

**MILIK NEGARA**

# **KAMUS**

## **BAHASA SIMALUNGUN – INDONESIA**

### **Edisi Kedua**

**Kementerian Pendidikan dan Kebudayaan  
Badan Pengembangan dan Pembinaan Bahasa  
Balai Bahasa Provinsi Sumatera Utara  
2015**



**TIM REDAKSI**

**KAMUS**

**BAHASA SIMALUNGUN – INDONESIA**

**Edisi Kedua**

**Penanggung Jawab**

Tengku Syarfina  
*Kepala Balai Bahasa Provinsi Sumatera Utara*

**Penyunting Penyelia**

Amrin Saragih

**Wakil Penyunting Penyelia**

Amran Purba

**Ketua Tim Penyusun**

Zufri Hidayat

**Anggota Tim Penyusun**

Anharuddin Hutasuhut, Chairani Nasution,  
Sri Asrianti, Juliana

PENYUMBANG DAN PENGUMPUL DATA

**KAMUS**

**BAHASA SIMALUNGUN – INDONESIA**

**Edisi Kedua**

**Penyumbang Data**

Nekman Saragih, Japiten Sumbayak,  
Jan Derita Wilson Sinaga, Jaweslin Saragih,  
Sahdinson Saragih, Jamel Sinaga,  
J. Sihaloho, Kalkedon Purba,  
Dearson Damanik, Masrul Purba,  
Dina Ria Saragih, Jasirman Sinaga

**Pengumpul Data**

Anharuddin Hutasuhut, Zufri Hidayat,  
Chairani Nasution, Sri Asrianti,  
Juliana, Nurelide

**KATA PENGANTAR**  
**KEPALA BALAI BAHASA**  
**PROVINSI SUMATERA UTARA**

**Edisi Kedua**

Provinsi Sumatera Utara memiliki beragam bahasa daerah, antara lain bahasa Melayu, Simalungun, Karo, Toba, Angkola/Mandailing, dan Nias. Semua bahasa daerah tersebut masih dituturkan oleh masyarakat pendukungnya.

Balai Bahasa Provinsi Sumatera Utara sebagai Unit Pelaksana Teknis (UPT) Badan Pengembangan dan Pembinaan Bahasa di Provinsi Sumatera Utara memiliki tupoksi melakukan penelitian, pembinaan, pengembangan, dan pelestarian di bidang kebahasaan dan kesastraan yang bertujuan untuk meningkatkan mutu penggunaan bahasa Indonesia serta mendorong pertumbuhan dan peningkatan apresiasi masyarakat terhadap sastra Indonesia dan bahasa daerah, khususnya di wilayah Sumatera Utara. Berkaitan dengan itu, penyusunan kamus bahasa daerah merupakan salah satu kegiatan kebahasaan yang bertujuan untuk melestarikan bahasa dan budaya serta nilai-nilai moral yang terkandung di dalamnya.

Balai Bahasa Provinsi Sumatera Utara mengucapkan terima kasih yang setulusnya kepada semua pihak yang telah membantu penyelesaian penyusunan Kamus Bahasa Simalungun–Indonesia. Semoga segala jerih payah itu menjadi amal ibadah kita semua. Amin.

Medan, September 2015

Dr. T. Syarfina, M.Hum.

# PRAKATA

## Edisi Kedua

Puji syukur tim penyusun ucapkan ke hadirat Allah SWT yang telah memberikan rahmat dan karunia sehingga tim dapat menyelesaikan penyusunan Kamus Simalungun—Indonesia Edisi Kedua ini.

Bahasa daerah merupakan kekayaan budaya yang perlu dilestarikan. Oleh karena itu, penyusunan dan pemutakhiran kamus bahasa daerah perlu dilakukan agar bahasa daerah tetap lestari dan tidak tergerus arus modernisasi.

Pada tahun 1985 Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa (sekarang Badan Pengembangan dan Pembinaan Bahasa) telah menyusun Kamus Simalungun—Indonesia, tetapi masih perlu dilakukan pemutakhiran. Balai Bahasa Provinsi Sumatera Utara selaku UPT Badan Pengembangan dan Pembinaan Bahasa telah melakukan pemutakhiran kamus tersebut selama tiga tahun, yakni 2011—2013. Pemutakhiran kamus dimaksud berupa perbaikan dan penyempurnaan definisi, contoh penggunaan lema, tata bahasa, pemberian label lema dan sublema, serta penambahan lema dan sublema.

Dari seluruh lema yang terkumpul dalam kamus ini, baru sebagian yang dapat diberi label asal kata karena keterbatasan waktu. Selain itu, ada beberapa lema yang dimuat pada edisi pertama, tetapi tidak dimuat lagi dalam edisi kedua karena setelah diverifikasi lema-lema tersebut tidak dikenal.

Ucapan terima kasih kami sampaikan kepada Prof. Amrin Saragih, M.A., Ph.D. (mantan Kepala Balai Bahasa Provinsi Sumatera Utara) dan Dr. T. Syarfina, M.Hum. (Kepala Balai Bahasa Provinsi Sumatera Utara) yang telah memercayakan tugas ini kepada kami. Kami juga mengucapkan terima kasih kepada para narasumber yang telah meluangkan waktu dengan penuh kesabaran dalam memberikan informasi yang dibutuhkan. Demikian juga kepada semua peserta Lokakarya Kamus

Simalungun—Indonesia yang dilaksanakan di Medan pada tanggal 29 Juli 2013, kami ucapkan terima kasih.

Seperti peribahasa ”bunga yang harum juga ada durinya” untuk mengungkapkan makna tiada pekerjaan yang sempurna. Kamus ini juga belum sempurna. Akhirnya, semua kekurangan atau pun kesalahan yang terdapat dalam kamus ini akan menjadi tanggung jawab tim. Oleh karena itu, semua kritik dan saran yang bersifat konstruktif terhadap kamus ini akan kami sambut dengan senang hati.

Medan, Agustus 2015

Tim Penyusun

PENGUMPUL DATA

**KAMUS**

**BAHASA SIMALUNGUN – INDONESIA**

**Edisi Pertama**

Zubeirsyah M. Hasyim  
Zainal Abidin  
Nurhayati Lubis  
Bahren Umar Siregar  
Farida Dahlan  
T. Ayub Sulaiman  
Zulkifli Safii



# PRAKATA

## Edisi Pertama

Kamus Simalungun—Indonesia ini disusun berdasarkan hasil penelitian yang dilaksanakan oleh suatu tim yang ditunjuk oleh Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa di Jakarta dengan surat penunjukan tahun 1981.

Dalam melaksanakan penelitian ini, tim telah mengumpulkan dan mencatat sebanyak lebih kurang 5.500 kartu per kata. Lama mengerjakannya adalah sepuluh bulan, yaitu sejak bulan Januari 1981 sampai dengan Oktober 1981. Sistem yang digunakan ialah pencatatan teks korpus disertai wawancara dengan para manusia sumber, dan dilaksanakan lebih kurang selama lima bulan sejak Januari sampai dengan Mei 1981. Pengolahan data itu dilakukan selama empat bulan, yaitu sejak Juni sampai dengan September 1981. Dengan demikian, jelas bahwa waktu yang dipergunakan untuk menyusun kamus Simalungun—Indonesia ini memang terlalu singkat sehingga sudah tentu pula hasilnya mempunyai kelemahan dan kekurangan-kekeurangan.

Kepada Prof. Dr. P.W.J. Nababan, selaku Pemimpin Proyek Pengembangan Bahasa dan Sastra Indonesia dan Daerah, Departemen Pendidikan dan Kebudayaan Jakarta, yang telah memercayakan kepada tim penyusun kamus Simalungun—Indonesia ini, sejak mulai mengerjakannya sampai tersusunnya kamus ini, dengan ini kami mengucapkan terima kasih. Di samping itu, tidak lupa pula kami mengucapkan terima kasih kepada para narasumber, yang dengan sabar dan tidak jemu-jemunya melayani pertanyaan-pertanyaan kami. Demikian juga kepada semua pihak, baik perseorangan maupun kelompok dan instansi yang telah membantu kami dalam menyusun kamus ini, kami ucapkan terima kasih pula.

Akhirnya semua kelemahan, kekurangan, ataupun kesalahan yang terdapat dalam kamus ini akan menjadi tanggung jawab tim. Oleh sebab itu, semua tegur sapa, kritik, dan saran yang bersifat konstruktif terhadap kamus ini sangat diharapkan dan akan kami sambut dengan senang hati.

Medan, Januari 1982

Tim Penyusun

## DAFTAR ISI

Tim Redaksi Edisi Kedua -----	iii
Penyumbang dan Pengumpul Data Edisi Kedua -----	iv
Kata Pengantar Edisi Kedua -----	v
Prakata Edisi Kedua -----	vi
Pengumpul Data Edisi Pertama -----	viii
Prakata Edisi Pertama -----	ix
Daftar Isi -----	xi
Petunjuk Pemakaian Kamus -----	xiii
A -----	1
B -----	18
D -----	38
E -----	54
G -----	57
H -----	75
I -----	102
J -----	108
K -----	118
L -----	121
M -----	142
N -----	158
O -----	163
P -----	169
R -----	188
S -----	202
T -----	233
U -----	256
W -----	263
Y -----	264
Pustaka Acuan -----	265



# Petunjuk Pemakaian Kamus

## 1. Abjad

Abjad yang digunakan di dalam Kamus Bahasa Simalungun—Indonesia ini adalah abjad latin sebagaimana yang digunakan dalam bahasa Indonesia, yaitu A, B, D, E, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, R, S, T, U, W, dan Y.

## 2. Ejaan

Ejaan yang digunakan dalam kamus ini adalah sebagai berikut.

### 2.1 Vokal

Huruf	Fonem	Contoh	Arti
a	/a/	abab	'abu'
e	/e/	eas	'lalai'
	/E/	eta	'ayo'
i	/i/	iba	'lebih'
o	/o/	dos	'sama'
	/O/	dotok	'bunyi'
u	/u/	ugah	'luka'

### 2.2 Konsonan

Huruf	Fonem	Contoh	Arti
b	/b/	ban	'tetap'
d	/d/	deber	'lempar'
g	/g/	gaor	'kacau'
h	/h/	hata	'kata'
j	/j/	jajan	'banyak'
k	/k/	kaha	'kakak'
l	/l/	lapit	'alas'
m	/m/	mosap	'basah'
n	/n/	niombah	'anak'
p	/p/	pindo	'minta'
r	/r/	rosuh	'suka'
s	/s/	suli	'tunas'
t	/t/	tonggor	'lihat'
w	/w/	weiweian	'pemintal tali'
y	/y/	ya	'bara'

### 2.3 Tanda Baca

#### 2.3.1 Tanda Hubung (-)

- Tanda hubung digunakan untuk menyambung unsur-unsur kata ulang.  
Contoh: **doding-doding** 'nyanyian'
- Tanda hubung digunakan di depan kata bilangan yang menunjukkan tingkat atau urutan.  
Contoh: ke-2, ke-3

### 2.3.2 Huruf Miring

Huruf miring digunakan untuk menuliskan label kelas kata, label kiasan dan peribahasa, serta contoh pemakaian lema atau sublema dalam kalimat.

- Label kelas kata: *a* (adjektiva), *adv* (adverbia), *n* (nomina), *num* (numeralia), *v* (verba), *pron* (pronomina), dan *p* (partikel).
- Label kiasan dan peribahasa: *ki* (kiasan) dan *pb* (peribahasa).
- Contoh pemakaian lema atau sublema dalam kalimat:  
**dadap** *v* raba; **1** jamah: *ulang dadap ulog ai* jangan jamah ular itu; **2** terka; duga

### 2.3.3 Garis Bawah

Garis bawah digunakan untuk menandai lema atau sublema yang terdapat dalam contoh kalimat.

Contoh:

**ajak** *v* tunggang; naik;

**mangajak** *v* menunggang: *amang mangajak huda*  
ayah menunggang kuda;

**mangajaki** *v* menunggangi

### 2.3.4 Kurung Siku ([...])

Kurung siku digunakan untuk menandai pelafalan lema.  
Contoh:

**alehon** [alɛhɔn] *v* peluk

### 2.3.5 Cetak Tebal

Cetak tebal digunakan untuk menandai lema, sublema, gabungan kata, polisemi, dan kata yang dirujuk.

Contoh:

- lema: **bada** *v* tengkar

- sublema: **marbada** *v* bertengkar

- gabungan kata: **ompung** *pron* nenek/kakek

**ompung nini** *pron* **1** ayah dari nenek; **2** ibu dari kakek;

**ompung nono** *pron* **1** ayah dari kakek; **2** ibu dari nenek

- Kata yang dirujuk: **lua** → **luah**

### 2.3.6 Titik Koma (;)

- Titik koma digunakan untuk memisahkan bentuk-bentuk kata yang bermakna sama atau hampir sama (sinonim) yang terdapat pada penjelasan makna.

Contoh:

**ambulu** *n* bulu; rambut

- b. Titik koma digunakan sebagai penanda akhir penjelasan makna sebuah sublema yang masih belum merupakan bentuk akhir derivasi.

Contoh:

**atas** *n* atas; bagian (tempat) yang lebih tinggi: *i*

atas *lamari* di atas lemari;

**padatas** *v* menaruh di atas;

**paratas** *n* **1** bagian paling atas; **2** orang atas

- c. Titik koma digunakan sebagai penanda akhir penjelasan makna polisemi (kata yang bermakna lebih dari satu).

Contoh:

**bajan, mabajan** *a* jelek; **1** buruk; **2** jahat: *halak*

bajan orang jahat

### 2.3.7 Titik Dua (:)

Titik dua digunakan sebagai pengganti kata *misalnya* di akhir kata deskripsi dan sebelum contoh pemakaian lema dan sublema dalam kalimat.

Contoh:

**bala** *n* musibah: *nagori ai hona* bala kampung itu kena bencana

### 2.3.8 Tika Atas atau Superskrip

Tika atas atau superskrip (<sup>1</sup>..., <sup>2</sup>...) digunakan untuk menandai bentuk homonim yang homograf dan homofon (diletakkan di depan lema yang memiliki bentuk homonim, setengah spasi ke atas).

Contoh:

<sup>1</sup>**baya** *n* bara; benda yang terbakar dan masih berapi

<sup>2</sup>**baya** *n* panggilan antar perempuan yang sebaya atau kepada yang lebih muda

### 2.3.9 Angka Arab

Angka Arab bercetak tebal (**1**, **2**, **3**, ...) dipakai untuk menandai bentuk polisem (yaitu arti kesatu, kedua, dan seterusnya).

Contoh:

**lisat** [lisat] *v* **1** jepit: *ia* lisat *i labah* dia terjepit di pintu;

**2** himpit; **3** linds

## 3. Label dan Singkatan Kata

<i>a</i>	adjektiva
<i>adv</i>	adverbia
<i>Bdr</i>	Bandar
<i>kas</i>	kasar
<i>ki</i>	kiasan
<i>kp</i>	kependekan

<i>Kr</i>	Karo
<i>Mly</i>	Melayu
<i>n</i>	nomina
<i>num</i>	numeralia
<i>p</i>	partikel
<i>pb</i>	peribahasa
<i>pron</i>	pronomina
<i>Ry</i>	Raya
<i>Sp</i>	Sipispis
<i>Tb</i>	Toba
<i>v</i>	verba

#### 4. Bentuk Susunan Kamus

Kata dasar (lema) dan kata turunan (sublema) Kamus Bahasa Simalungun—Indonesia ini disusun sebagai berikut.

1. Kata dasar
2. Kata berimbuhan
3. Kata ulang
4. Gabungan kata

Contoh:

- a. *tortor* merupakan kata dasar dan *tortor sombah*, *manortor*, *manortorhon*, *panortor*, *panortoran*, dan *tartortorhon* merupakan bentuk derivasinya, jadi susunannya adalah sebagai berikut:

**tortor**

**manortor**

**manortorhon**

**panortoran**

**tartortorhon**

**tortor sombah**

- b. *dalan* merupakan kata dasar sedangkan *mandalanhon*, *mandalani*, *mardalan*, *pardalan*, *pardalanan*, *mardalan-dalan* merupakan bentuk derivasinya, jadi susunannya adalah sebagai berikut:

**dalan**

**mandalanhon**

**mandalani**

**mardalan**

**pardalan**

**pardalanan**

**mardalan-dalan**

#### 5. Lafal

- a. Kamus ini dilengkapi dengan cara membaca yang ditulis dengan menggunakan lambang fonetis yang diletakkan di samping lema.



Contoh:

**amang** [amarŋ] *n* ayah

**eta** [ɛta] *p* ayo

**olo** [ɔlɔ] *p* ya

- b. Pada umumnya bunyi /e/ dalam bahasa Simalungun adalah /E/ (taling), tetapi dituliskan dengan vokal “e”.
- c. Hampir semua lafal /o/ dalam bahasa Simalungun adalah /O/, ditulis “o”, seperti: *oak* ‘suara’, *boli* ‘beli’, *oto* ‘bodoh’.
- d. Hampir semua lafal konsonan rangkap mengikuti lafal konsonan akhir yang mengikutinya.

Contoh:

**ambirang** [abbirarŋ] *n* sejenis ulat: ambirang *mamangani*  
*pusukni lompah* ulat ambirang memakani pucuk sayur

**ampar** [appar] *v* berserak: ampar *haganup ugasta* barang-  
barang kita berserak semua

**andigan** [addigan] *pron* kapan: andigan *do ahu marhasil*  
kapankah aku akan berhasil

**angka** [akka] terka: angka *lobei* coba terka

**anjak** [ajjaʔ] *v* pijak: anjak *ma gelah hubang in* pijak saja  
lumpur itu



## A

**a** [a] *n* huruf pertama dalam aksara Simalungun (dari surat sapuluh siah)

**abab** [abab] *n* **1** abu (hasil pembakaran): abab *ni rih* abu lalang; **2** debu;

**marabab** *v* berdebu: marabab *jabu ai* rumah itu berdebu

**abal** [abal] *n* jalan setapak (yang dilalui oleh manusia): *mardalan ia hum* abal dia berjalan dari jalan setapak;

**abalan** *n* jalan setapak (yang dilalui binatang di hutan); abalan *ni rusa* jalan yang biasa dilalui rusa

**abalabal** [abal abal] *n* tempat garam yang terbuat dari bambu

**abang** [abay] *n* abang;

**marabang** *v* **1** berabang; **2** berabang (memanggil abang)

**abara** [abara] *n* bahu

**abing** [abij] *v* pangku;

**abingan** *n* pangkuan;

**abinghon** *v* pangkukan;

**iabing** *v* dipangku;

**iabinghon** *v* dipangkukan;

**mangabing** *v* memangku: *halak ai* mangabing *anggi* orang itu memangku adik;

**mangabinghon** *v* memangkukan;

**pangabingan** *v* cara memangku;

**parabing** *n* pemangku; orang yang memangku;

**parabingan** *n* tempat memangku

**abir** [abir] *n* harapan: abir *ni uhur* harapan hati

**abis** [abis] *v* ambil;

**mangabisi** *v* mengambil: mangabisi *gambiri ia i juma* dia mengambil kemiri di ladang

**abit** [abit] *n* kain: *buat* abit *ai!* pakai kain dulu!

**abu** [abu] *n* abu

**abuan** [abuan] *n* abu dapur: *adong* abuan *i tataring* ada abu di dapur

**abuk-abuk** [abu' abu'] *n* debu: *bahat do* abukakbuk *i pardalanan* banyak debu di jalan

**abul** [abul] *a* tanggung: abul *ganjang ni hayu* kayu itu tanggung panjangnya

**abur** [abur] *v* berserak: *omei ai* abur padi itu berserak;

**isabur** *v* diserak;

**maraburan** *v* berserakan;

**saburhon** *v* serakkan

**abur-abur** *v* berserakan: abur-abur *bulung ai* daun itu berserakan;

**acar** [acar] *n* acar

**adad** [adad] *v* memilih bibit: adad *omei bahen bonih tahun rah* bibit padi dipilih untuk benih tahun ini

**adang** [aday] *v* hambat: adang *mardalan ia* menghambat jalan itu

**adangan** [adayan] *n* waktu (yang sudah ditentukan): *lape das* adangan *ni* belum sampai waktunya

**adap** [mayadap], **mangadap** *v* menghadap: mangadap *hu lobei ni partongah* kamu menghadap kearah depan

**adar** [adar] *adv* **1** tepat pada waktunya: adar *ni halak mangan* sudah waktunya orang-orang makan; **2** musim

**adat** [adat] *n* adat: *lang iboto* adat *anak ai* anak itu tidak tahu adat

**adatua** [adatua] *adv* moga-moga

**aday** [aday] *pron* itu

**adei** [adey] *v* pertimbangkan: adeihon *parsoalan ai* pertimbangan persoalan ini

**adon** [adɔn] *pron* ini

**adong** [adɔŋ] *v* 1 ada: adong do *duitmu ase mamboli buku on* apakah ada uangmu untuk membeli buku itu; 2 punya;

**adonghon** *v* adakan;

**iadonghon** *v* diadakan;

**mangadonghon** *v* mengadakan;

**marnadong** berada; 1 *v* ada (di); 2 *a* berpunya; kaya;

**paradongi** *n* keberadaan;

**sinadongan** *n* harta yang dimiliki

**taradonghon** *v* teradakan;

**adop** [adɔp] *n* susu: anggi inum adop adik minum susu

**adou** [madɔwadow], **madouadou** *v* jalan-jalan: madouadou inang hu Berastagi ibu pergi ke Berastagi

**adoyup** [adɔyup] *n* nama sejenis tumbuhan: adoyup i roban bapa bapa menebang kayu adoyup

**adu** [majadu], **mangadu** *v* 1 mendakwa; 2 *n* lomba

**adua duan** [adu aduan] *n* pemberitahuan

**adum** [adum], **mangadum** *v* mengaku silap: mangadum halak ai dia mengaku silap

**aduri** [adduri] *n* nira (pohon nyiru besar)

**æk** [aæk] *n* air

**aer** [aer] *v* campur: aer kopi pangkon dadih campur kopi dengan susu

**agab-agab** [agab agab] *n* berahi

<sup>1</sup>**agad** [agad] *v* sadap: agad lobei *bagod ai* sadap aren itu

**iagad** *v* disadap;

**maragad** *v* menyadap: margadad *bagod* menyadap enau;

**pangagad** *v* cara menyadap;

**paragad** *n* penyadap

<sup>2</sup>**agad** [agad] *v* pikir; kira ;duga

**agad-agad** [agad agad] *n* pahat; alat (perkakas): huboli sada *agad-agad* saya membeli satu buah pahat

**agadi** [agadi] *n* alat menyadap: mambahen agadi si tukang bosi si tukang besi membuat alat untuk menyadap

**agak** [agaʔ] *adv* kira-kira: agak pitu halak kira-kira ada tujuh orang;

**agakni** *adv* mungkin: agakni abang roh sadari on mungkin abang tiba hari ini

**agam** [agam] *n* 1 jantan: dayok agam ayam jantan 2 bibit: agam ni omei ini bibit padi; **agam-agam** *n* persediaan: agam-agam panganon domma bois persediaan makanan telah habis

**agan** [agan] *n* pikir: agan lobe baru boli sabah ai pikir dahulu, baru beli sawah itu;

**iagan** *v* dipikir

**age** [agɛ ] *p* biar age ma au laho *mi* biarlah aku yang pergi

**agembit** [agembit] *p* walaupun: agembit laho ia walaupun ia pergi

**agena** [agɛna] *p* biar: agena hata ni roha mu biar bagaimanapun itu kata hati mu

**agendo** [agɛndɔ] *adv* sekurang-kurangnya: agendo adong lima ribu rupei sekurang-kurangnya lima ribu rupiah

**ageni** [agɛni] *p* biarlah: ageni saotik biarlah sedikit

**agepe** [agepɛ] *p* meskipun: agepe roh udan, roh ia meskipun hujan turun, dia datang

**agih** [agih] *adv* agaknya: agih ni ia maila agaknya dia malu

**agil** [agil] *v* tindih;

**paagil** *v* bertindih: buei urat paagil banyaknya urat bertindih

**agoan** [agowan] *n* kehilangan: anak ni dayoh agoan anak ayam kehilangan induknya

**agong** [agɔŋ] *n* 1 arang: mamboli agong inang i tiga ibu membeli arang di pasar; 2 mendapat malu: ulang gouskon agong ni i pakkon ni inang ipardom, pb jangan membuat malu ibu

**agoragon** [agɔragɔn] *a* terkenal: partiga-tiga na agoragon pedagang yang terkenal

**agu** [agu] *v* campur: agu kopi pangkon gula campur kopi dengan gula

**ah** [ah] *p* ah: dakdanak ai mangkkatahon ah bani inangni anak itu mengatakan ah, pada ibunya

**aha** [aha] *pron* apa; apakah: aha ma iboan ham hunjai? apakah yang kamu bawa dari sana?

**ahap** [ahap] *n* 1 rasa: hurang sodap ahap hu menurut saya, rasanya kurang enak; 2 perasaan batin

**marhasap** *v* merasa: lang Simalungun anggo marhasap Simalungun bukan suku simalungun kalau tidak bisa (sanubari) Simalungun

**pangahap** *n* perasaan: pangahap hu rahanan sonon ibaen menurut saya, lebih baik dibuat seperti ini

**ahar** [ahar] *v* habiskan: ahar indahan ai! habiskan nasi itu

**ahir** [ahir] *a* parah: ahir naborit do danak parah penyakit anak itu

**ahu** [ahu] *pron* aku: ahu mamasa buku saya membaca buku;

**ahut** [ahut] *v* membersihkan: si butet ahut bagas ai si Bute membersihkan rumah

**ai** [ai] *pron* itu: gogoh do lotusan dolok Sibayak ai letusan gunung Sibayak itu sangat dahsyat

**ai lo** [aɪlɔ] *p* aduh: ai lo borit naheihu hona batu aduh, sakit kakiku kena batu

**aik** [tariʔ] *v* tarik: aik tali lembu ai! tarik tali lembu itu!

**ailli** [ayli] *n* babi hutan: ailli mamangani jagul i juma babi hutan memakani jagung di kebun

**aima** [ayma] *p* 1 ialah: pancasila aima falsafah ni bangso Indonesia pancasila ialah falsafah bangsa Indonesia ; 2 *v* sama maknanya dengan: Desember aima bulan pasampuluh dua Desember sama dengan bulan kedua belas

**ain** [ayn] *v* angkat: ain karosi ai angkat kursi itu!

**aing** [ayɲ] *v* mengaduh: ia aing ia mengaduh

**ajak** [ajaʔ] *v* 1 tunggang: ajak mahuda in, ulang mabiar ho tunggangilah kuda itu, jangan takut; 2 naik;

**mangajak** *v* menunggang: amang mangajak huda ayah menunggang kuda;

**mangajaki** *v* 1 menunggangi; 2 menaiki

**ajal** [ajal] *n* ajal: lape ajal marpantang matei belum ajal berpantang mati

**ajang** [ajaj] *n* kepunyaan: ajang ni ise buku ai kepunyaan siapa buku ini?

<sup>1</sup>**ajar** [ajar] *n* nasehat: tangar ajar ni inang dengar nasihat ibu!;

<sup>2</sup>**ajar** [ajar] *v* ajar; **mangajar** *v* mengajar;

**mangajari** *v* mengajari;  
**mangajarhon** *v* mengajarkan;  
**marlajar** *v* **1** belajar: *ahu marlajar halani sihol pistar* saya belajar agar pintar; **2** berlatih: *sidea marlajar mandoding* mereka berlatih menyanyi;  
**pangajar** *n* pengajar;  
**pangajaran** *n* pengajaran;  
**parlajar** *n* pelajar;  
**parlajaran** (**siparlajari**) *n* pelajaran: *ia domma manamathon parlajaran* ni ia sudah menamatkan pelajarannya;  
**tarajari** *v* terajari

**ajat** [ajat] *a* gatal: *tangan ni adek ajat halani batang buruk* tangan adik gatal kena ulat bulu

**aji** [aji] *n* racun: *si ucok matei inum aji* si Ucok mati minum racun

**ajibeot** [ajibɛyɔt] *n* ilmu sihir (yang membuat mulut miring)

**ajiturtur** [ajiturtur] *n* ilmu yang membuat tubuh gatal-gatal

**ajimat** [ajimat] *n* ajimat: *datu mambahen ajimat* datu membuat ajimat

**ajuk** [ajuʔ] *v* jaja; jajakan: *ajukhon kueh ai jajakan kue itu*

**akah-akah** [akah akah] *a* canggung: *anak boru ai akahakah tumong gadis itu canggung sekali*

**akal** [akal] *n* pikiran: *magou akal hu* akal pikiranku hilang

**akim** [akim] *a* yakin: *au akim ia laho roh* aku yakin dia akan datang

**aku** [aku], **mangaku** *v* mengaku: *panangko ai mangaku salahni* pencuri itu mengakui kesalahannya;  
**mangahu** *v* mengaku: *ia mangahu salah* ia mengaku salah;

**mangahui** *v* mengakui: *panangko ai mangahui salahni* pencuri itu mengakui kesalahannya;

**pangahuon** *n* pengakuan

**alad** [alad] *n* tujuan: *huja alad mu* kemana tujuanmu?

**alah** [alah] *v* kalah: *ia alah judi* dia kalah bermain judi

**alai** [alayi] *v* usir;

**mangalai** *v* mengusir: *ia mangalai aili hun jumani* dia mengusir babi hutan dari ladangnya

**alal** [alal] *n* suara: *alal adek jenges* suara adek merdu

**alaman** → **laman**

**alamat** [alamat] *n* tanda: *aha alamat lombu ai* apa tandanya lembu itu?

**alamen** [alamɛn] *n* halaman: *si Ani manapu halaman* si Ani menyapu halaman

<sup>1</sup>**alang** [alar] *v* tanggung: *ulang alang hanami horja*: jangan tanggung kalau bekerja

<sup>2</sup>**alang** [alar] *a* tanggung (karena belum biasa mengerjakannya): *ulang pala alang laho marsahap* jangan tanggung untuk berbicara

**alani** [alani] *p* karena

**alapalap** [alap alap] *n* sangkutan; gantungan: *alapalap pakean* gantungan baju

**alat** [alat alat] , **alat-alat** *n* tanda-tanda: *alat-alat birong dong bai gurung ni* tanda-tanda hitam ada dibadannya;

**alatan** *n* tandanya: *aha altan ia panangko* apa tandanya dia pencuri

**albag** [albag] *v* pukul: *ulang albag huting ai* jangan pukul kucing itu!

**albak** [albaʔ] *v* kelupas;

**mangalbak** *v* mengelubas  
mangalbak *bohi halak ai* wajah  
 orang itu mengelupas

**albas** [albas] *adv* jatuh tiba-tiba:  
*anggi ni albas* adiknya jatuh  
 tiba-tiba

**albug** [albug] *v* telan: albug *lobei*  
*aubat* telan obatnya

**aldak** [aldaʔ] *a* letih;  
**mangaldakkon** *v* meletihkan:  
*pardalanan on mangaldakkon*  
*hami* perjalanan ini meletihkan  
 kami

**aldom** [aldom] *v* tutup: aludom  
*ibah ai* tutup pintu itu

**ale** [alɛ] *p* hei: ale *hasonaman*  
*tengarma hami mandoding* hei,  
 kawan dengarlah kami  
 menyanyi

**alehon** [alɛhɔn] *v* peluk:  
maralehon *sidea halani*  
*marsihol* mereka berpelukan  
 karena rindu

**alging** [algiŋ] *n* seraut: *buat masa*  
alging *bulu i* ambilah seraut  
 bambo itu

**algup** [algup] *n* sesuap: algup  
*indahan* sesuap nasi

**aliali** [aliali] *n* kalung ( kalung  
 berisikan obat untuk bayi laki-  
 laki)

**alih** [alih] *v* 1 berubah: *domma alih*  
*uhurni* telah berubah hatinya; 2  
*v* meminjam: alih *pensel si*  
*Butet si Butet* meminjam pensil

**alikan** [alikan] *n* kepunyaan:  
alikan *adek buku on* buku ini  
 kepunyaan adek

**alilingei** [aliliŋɛy] *n* ikat pinggang  
 yang terbuat dari tembaga:  
*mamakei alilingei si abang*  
*abang* memakai ikat pinggang

<sup>1</sup>**alim** [alim] *v* salin: *surat on i*  
alim *pakon dawat* surat ini  
 disalin dengan tinta;  
**ialimko** *v* disalin

<sup>2</sup>**alim** [alim] *n* nama sejenis  
 pohon: *laklak ni alim i bahen*  
*pustaha* kulit pohon alim itu  
 buat pustaha;

**alimi** [alimi] *v* simpan: *i pematang*  
*raya bahat i tubuhhon koperasi*  
alimi *pinjom* di Pematang Raya  
 banyak didirikan koperasi  
 simpan pinjam;  
**alimian** *v* simpanan;  
**ipaalimihon** *v* disimpankan

**aling** [aliŋ] *n* perintah: *anggo*  
*pulisi menangkap halak,*  
*memaei surot aling* kalau  
 polisi menangkap orang harus  
 memakai surat perintah

**alingit** [alijit] *n* nama sejenis  
 pohon: *tanom lobei alingit ai*  
*ase tubuh* tanam dulu pohon  
 alingit itu supaya tumbuh

**alir** [aliri] *v* alir;  
**aliri** *v* alirkan: aliri *bah ai hu*  
*sabah ase tubuh omei* alirkan  
 air itu ke sawah biar tumbuh  
 padinya  
**manjalir** *n* mengalir

**alis** [alis] *v* 1 raut: alis *lobei pensel*  
*ai ase runsing ujungni* raut  
 pensil itu supaya runcing  
 ujungnya;  
 2 halus (dihaluskan dengan  
 menggunakan alat): alis *lobei*  
*kayu ai* haluskan kayu itu

**alit** [alit] *n* lilit; gulung: alit *tali on*  
 gulung tali ini;  
**mangalit** *v* melilit;  
 menggulung;  
**mangaliti** *v* melilit: *andor*  
mangliti *hayu banggal ai*  
 tanaman andor melilit kayu  
 besar itu

**allokkon** [allokkɔn] *v* buang:  
allokkon *hayu ai* buang kayu  
 itu;  
**mangallokkon** *v* membuang:  
*anggi angallokkon* *batu* adik  
 membuang batu;

**pangallokkon** *n* pembuang;  
orang  
yang membuang: *ise*  
*panggallokkon sappah ai* siapa  
pembuang sampah itu;  
**tarallokkon** *v* terbuang

<sup>1</sup>**alo** [alɔ] *p* ya (menyatakan  
setuju);

**alohon** *p* iyaikan;  
**ialohon** *p* diiyaikan;  
**mangalohon** *p* mengiyaikan

<sup>2</sup>**alo** [alɔ] *n* lawan;

**mangalo** *v* melawan;  
**maralo** *v* berlawanan;  
**sipangalo** *n* pelawan;

**aloalo** [alɔalɔ] *v* sambut;

**ialoalo** *v* disambut;  
**mangaloalo** *v* menyambut

**alog** [alɔg] *n* batas: *on ma alog ni*  
ini batasnya

**alogo-alogo** [alogo alogo] *n*  
penyakit sesak napas yang  
disebabkan karena udara dingin

**alogo** [alɔgɔ] *n* angin

**alokon** [alɔkɔn] *n* keinginan tidak  
sampai: *ulang tangis ma ho*  
*halani alokon* kau jangan  
menangis karena keinginan yang  
tidak sampai

**aloling** [alɔliŋ] *n* suara: *aloling ni*  
*tartenggar hanjon* suaranya  
terdengar dari sini

**alop** [alɔp] *v* ambil: *salah alop*  
salah ambil;

**mangalop** *v* mengambil:  
*amang mangalop hayu i juma*  
bapak mengambil kayu di  
kebun

**alpak** [alpaʔ] *v* potong: *alpak hayu*  
*on pting kayu ini*

**altang** [altɔŋ], **maltang** *a* berat

**altung** [altuŋ], **maltungaltung** *v*  
terjurai-jurai

**alub** [alub] *n* muka: *mardaraoh*  
*alub si Ani* muka si Ani  
berdarah

**alud** [alud] *v* memijit: *alud*  
*gurungku* pijit punggungku;

**aludi** *v* pijati;

**ialud** *v* dipijat;

**ialudhon** *v* dipijatkan;

**mangalud** *v* memijat;

**paralud** *n* pemijat

**alug** [alug] *n* keinginan tidak  
sampai

**aluk** [aluʔ] *v* menjilat bibir: *tingki*  
*aluk ia huidah* aku melihatnya  
ketika menjilat bibir

<sup>1</sup>**alumalum** [alumalum] *n* nama  
penyakit: *alum-alum boni*  
*tonton* sakit alumalum di dada;

<sup>2</sup>**alumalum** [alumalum] *n* nama  
tumbuhan untuk obat: *dong*  
*alum-alum i juma nima?*  
adakah tumbuhan alum-alum di  
ladang kalian?

**alur** [alur] *n* pihak: *alur ni lang*  
*adong nasapanriaan* tidak ada  
yang sehat dipihaknya

**alus** [alus] *a* **1** halus: *sira na alus*  
garam yang halus; **2** lembut:  
*alus do tilam ai* tilam itu  
lembut

**alut** [alut] *v* urut;

**ialut** *v* diurut;

**mangalut** *v* mengurut

**amak** [amaʔ] *n* tikar: *amparhon*  
*amak in* bentangkan tikar itu;

**maramak** *v* bertikar

**amang** [amay] *n* ayah: *amang*  
*nonoi hanami niombahmon*  
ayah lihat kami anak-anakmu;

**maramang** *v* berayah;

**amang-amang** *v* suami;

**maramang-amang** *v* bersuami

**ambah** [abbah] *n* **1** tambah *dua*  
*ambah sada sama dengan tolu*  
*dua* ditambah satu sama dengan  
tiga; **2** *v* menjadi lebih banyak:  
*domma ibere bahat mangindo*  
*ambah pe tong* sudah diberi  
banyak masih meminta lebih  
banyak lagi



**ambang** [abbay] *n* sedia: ambang  
*hepeng mu* sediakan uangmu

**ambarita** [abbarita] *n* jari manis:  
*tintin bai ambarita mu* cincin di  
jari manismu

**ambasang** [abbasay] *n* buah  
bacang: *magatol ho na gotahni*  
ambasang gatal kena getah  
buah bacang

**ambat** [abbat] *v* hambat: *ulang*  
ambat *ahu laho podas hu* misir  
jangan hambat aku, aku mau  
cepat pergi

**ambei** [abbey] *v* 1 rendam: ambei  
*boras on* rendam beras ini; 2  
melenggang (tidak membawa  
apa-apa): ambei *ia roh*  
*hunjuma* dia tidak membawa  
apa-apa dari ladang

**ambia** [abbia] *pron* panggilan  
untuk anak lelaki yang sebaya  
atau lebih muda: *ombus lobei*  
*apui ai, ambia* hembus dulu  
api itu, polan

**ambil** [abbil] *a* iba: ambil *uhurhu*  
*mangindah inang mahorja* iba  
hatiku melihat ibu bekerja

**ambilan** [abbilan] *n* khotbah:  
ambilan *sadari on* kotbah hari  
ini

**ambing** [abbij], **maming** *v*  
menggelambir

**ambirambir** [abbir abbir] *n* umbai  
(seperti umbai pada hiou)

**ambirang** [abbiray] *n* sejenis ulat:  
ambirang *mamangani* *pusukni*  
*lompah* ulat ambirang  
memakani pucuk sayur

**ambis** [abbis] *v* habis: ambis  
*haganupan, aha petang na*  
*tading* semuanya habis tidak  
ada yang tertinggal;  
**pangambis** *n* penghabisan  
(paling ujung)

<sup>1</sup>**ambit** [abbit] *p* jika, kiranya:  
ambit *ma namin jenges ahu*  
jika saja aku cantik

<sup>2</sup>**ambit** [abbit] *v* gendong: ambit  
*gelah niombahmu ai* gendong  
di depan saja anakmu;

**mangambit** *v* menggendong

**ambok** [abbɔʔ] *v* hilang: ambok  
*duithu i tongoh dalam* hilang  
uangku di tengah jalan

**ambolas** [abbɔlas] *n* hujan batu:  
*halani ambolas maseda*  
*baganup suan suanan* karena  
hujan batu rusak semua  
tanaman

**ambom** [abbɔm] *n* pantat: ambom  
*ni baggal* pantatnya besar

**amboru** [abbɔru] *n* saudara  
perempuan (kakak dan adik  
perempuan ayah): amboru *na*  
*jenges* bibi yang cantik

**ambotik** [abbɔtiʔ] *n* pepaya: *dua*  
*kibul ambotik* dua buah pepaya;  
*songon parbuahni ambotik*  
seperti pepaya berbuah, *pb*  
menambah kesusahan orang  
lain

**ambul** [abbul] *n* saudara  
perempuan (dari pihak ayah):  
ambul *lang adong be* saudara  
perempuan ayah tidak ada lagi

**ambulu** [abbulu] *n* bulu: ambulu *ni*  
*tanganni alus-alus* bulu di  
tangannya halus-halus;

**mangambului** *v* mencabuti  
bulu (ayam dsb) yg telah  
dipotong: *eda mangambului*  
*dayok* kakak mencabuti bulu  
ayam;

**marambulu** *v* berbulu

**ambung** [ambuy] *v* buang: ambung  
*boras i baen adek* beras  
terbuang oleh adek;

**ambunghon** *v* buangkan;

**iambunghon** *v* dibuangkan;

**mangambunghon** *v* melemparkan;

**pagombung** *v* pelempar

**ambur** [ambur] *v* 1 jatuh; 2  
berserakan; 3 menetes

**amburu** [abburu] *n* saudara laki-laki ayah: *amburu ai loho* saudara laki-laki ayah sudah pergi

**amis** [amis] *v* kupas (dengan tipis): *amis anas ai* kupas tipis nenas itu

<sup>1</sup>**ampa** [appa] *p* **1** dan: *haduan ahu ampa ia misir hu Jakarta* aku dan dia pergi ke Jakarta lusa; **2** *adv* juga: *sadari on hanami ampa hu juma* kami pergi ke ladang juga hari ini

<sup>2</sup>**ampa** [appa] *adv* juga

**ampan** [appan] *n* kain lampin; kain bedung: *domma iambang ho ampan ni niombahmu?* sudah kau sediakan kain bedung anakmu?

**ampangampangan** [appay appayan] *n* kulit kambing: *ampang-ampangan bai do ibaen gondang* kulit kambing dapat dijadikan gendang

**ampar** [appar] *v* **1** berserak: *ampar haganup ugasta* barang-barang kita berserak semua; **2** bentang;

**amparhon** *v* bentangkan;

**iamparhon** *v* dibentangkan;

**mangamparhon** *v* mengamparkan;

**pangampar** *v* cara mengampar

**amparan** [apparan] *n* tikar: *buat hujon amparan ai* bawa tikar itu kesini

**ampe** [appɛy], **mangampe** *v* tunggang, menunggang: *mangampe huda hami sadarion* menunggang kuda kami hari ini

**ampiarawas** [appirawas] *n* sejenis kayu: *ampirawas i baen ompung tungkoni* kayu ampirawas dibuat tongkat

**ampilaos** [appilaos] *n* hujan: *ampilos nabodari* hujan lebat sehari

**ampin** → **ampan**

**ampipira** [ampipira] *n* sejenis kayu: *ampipira ibaen soban* kayu ampipira dibuat kayu bakar

<sup>1</sup>**ampir** [appir] *adv* hampir: *ampir ahu madabuh* aku hampir jatuh

<sup>2</sup>**ampir** [appir], **mangampir** *a* kram; kebas: *mangampir nahei au kakiku* kebas

**ampis** [ampis] *n* tepi: *ampis ni lombang* tepi jurang

**ampit** [appit] *v* sepak: *ampit bola ai das hu atas* sepak bola itu sampai ke atas

**ampod** [appod] *v* sambung: *ampodhon ni tali hail* sambungkan tali pancing ini

**ampodui** [appoduy] *n* tikus bambu: *bahat ampodui i juma namai* banyak tikus bambu diladang kami

**ampoldang** [appolday] *n* bangsa: *ampoldang Jepang lopak-lopak haganupan* bangsa jepang semua berkulit putih

**ampong** [appɔŋ] *v* putus angan-angan: *ampog mangidah pertahou mu nahurong jebes* putus harapanku melihat tingkahmu yang tidak baik

**ampor** [appor] *v* menuang air sedikit-sedikit: *ampor hutangan hu ase hususi* tuangkan air ketangkanku sedikit-sedikit biar ku cuci

**ampordang** [apporday] *n* kepodang

**ampu** [appu] *v* pangku: *ampu ni ombah on* pangku adikmu;

**ampuhon** *v* pangkukan;

**iampuhon** *v* dipangkukan;

**mangampu** *v* memangku;

**pangampu** *v* cara memangku

**parampu** *n* alat memangku

**ampud** [appud] *v* menghabiskan:  
*on ma ampud ni* inilah yang  
penghabisan

**ampuk** [appuʔ] *n* sejenis burung:  
*anggo do diampuk pangan ho*  
pernahkah kamu makan burung  
ampuk

**ampul** [appul] *v* sapih: *baru onam*  
*umurni domma ampul baru*  
enam bulan umurnya sudah  
disapih;

**iampul** *v* disapih;

**mangampul** *v* menyapih

**ampul-ampul** [appul appul]*n*  
kupu-kupu: *ampul-ampul ai*  
*sogob bani bunga* kupu-kupu  
itu hingga di bunga

**ampun** [ampun] *n* ampun: *ampun*  
*lang manangko be ahu ampun*  
bu, aku tidak mencuri lagi

**anak** [anaʔ] *n* anak laki-laki: *anak*  
*ni sada do hansa* anak laki-  
lakinya cuma satu

**anas** [anas] *n* nenas: *gok do anas i*  
*huta nami* banyak nenas di  
kampung kami;

**anason** *n* penyakit yang di-  
sebabkan makan nenas

**andal** [addal] *n* pantat buruk yang  
gundul: *andal ni bodat maos*  
*seng marbulu on* pantat buruk  
itu sudah hilang bulunya

**andalotung** [addalɔtɯŋ] *n* sejenis  
tumbuhan: *itondaiho do*  
*andalotung na songon on*  
tahukah kamu tumbuhan  
andalotung?

**andalu** [addalu] *n* alu: *andalu ai*  
*ibahen humbani hayu alu* itu  
dibuat dari kayu

<sup>1</sup>**andar** [addar] *n* tangga: *andar ni*  
*jabu* tangga rumah;

**marandar** *v* bertangga

<sup>2</sup>**andar** [addar] *a* miring: *bonani*  
*mangga andar halani masursur*  
*tanohni* pohon mangga itu  
miring karena tanahnya  
longsor;

**andatang** [addatay] *n* sejenis  
tumbuh-tumbuhan: *andatang*  
*ipatuduh hubangku* tumbuhan  
andatang diperlihatkan padaku

**andehit** [addehit] *n* sejenis kayu:  
*andehit buei ni isuan* kayu  
andehit banyak ditanam

**andigan** [addigan] *pron* kapan:  
*andigan do ahu marhasil*  
kapankah aku akan berhasil;  
**atap andigan** kapan-kapan;  
**age andigan** kapan saja

**andilou** [addilɔw] *n* sejenis kayu:  
*andilou iboan inang hu huta*  
kayu andilou dibawa ibu ke  
kampung

**andin** [addin] *pron* itulah: *andin*  
*ma imang hu* itu suaminya

**andodot** [addɔɔt] *n* sejenis  
serangga penyengat: *bihong*  
*naidoit andodot ai* bengkak  
digigit andodot

**andohar** [addɔhar] *adv* mudah-  
mudahan: *andohar ma boi hita*  
*mandapot gogoh* mudah-  
mudahan kita mendapatkan  
kekuatan

**andolog** [addɔɔɔg] *n* sejenis kayu:  
*andolog buei i harangan* kayu  
andolog banyak di hutan

**andon** [addɔn] *pron* ini: *buat ma*  
*demban andon* ambillah sirih  
ini

**andor** [andɔr] *n* tali dari  
tumbuhan: *andor baen*  
*pengikatni soban min* ini tali  
untuk mengikat kayu bakarmu

**andorasi** [addɔrasi] *n* sejenis  
kayu: *andorasi na tenger hayu*  
pohon andorasi keras kayunya

**andori** [addɔri] *n* tampah: *ise na*  
*mambayu andori ai?* siapa  
yang menganyam tampah itu?

**andudur** [addudur] *n* pohon palem:  
*andudur isuan bapa i lobei ni*  
*bagas* pohon palem ditanam  
bapa di depan rumah

**andugur** [addugur] *n* sejenis kayu: andugur adong i pudi bagas nami kayu andugur ada di belakang rumah kami

**anduh** [adduh] *n* anak tiri: piga anduh na idapothon ho? berapa anak tiri mu?

**anduhur** [adduhur] *n* perkutut

**andui** [addui] *v* ratap: andui boi mambaenn tangis tangis yang meratap membuat hat sedih

**andung** [addun] *v* rasa: andung lobei maborit atap lang coba dulu sakit atau tidak

**andupar** [addupar] *n* sejenis kayu: andupar boi ibaen tiang jabu kayu andupar dapat dijadikan tiang rumah

**anduri** [adduri] *n* tampah: *ise mamboli* anduri ai? siapa yang membeli tampah itu

**andurman** [addurman] *n* sejenis burung: *i tembak amang* andurman natuari burung andurman ditembak bapak semalam

**aneane** [anɛ anɛ] *n* anak bungsu: *payah do mantubuhkon* aneane susah sekali melahirkan anak bungsu

**ang** [aŋ] *v* mengangakan mulut: ang hupamasuk galuh ngangakan mulut supaya masuk pisangnya

**angas** [aŋas] *v* dikeringkan (dengan bara api): angas indahan ai anggo domma gurgur kalau sudah mendidih nasi itu keringkan dengan bara api

**anget** [aŋet] *a* pelan: anget marsahap, ase ulang puho ompungmu pelan bicara agar tidak bangun nenekmu

**angga** [aŋga] *p* kalau: angga banyak hu hai lang bangku sombong kalau aku kaya aku tidak akan sombong

**anggala** [aŋgala] *n* jerami

**anggap** [aŋgap] *v* anggap: anggap ma au borumu kandung anggaplah aku anak perempuan kandungmu

**anggapan** [aŋgapan] *n* anggapan: anggapan hu ho na galak, hape bag aku pikir kau orang yang cerewet, ternyata tidak

**anggara** [aŋgara] *n* hari ketiga dalam kelender simalungun: anggara halak simalungun nama hari orang simalungun

**anggarba** [aŋgarba] *n* daun pandan yang berdaun lebar dan panjang sebagai bahan pembuat: anggarba boi ibayu mambaen amak daun aggarba untuk membuat tikar

**anggi** [aŋgi] *n* adik: anggi mambuat tolur ni dayok adik mengambil telur ayam;

**maranggi** *v* mempunyai adik;

**nasianggi** *n* adik ipar;

**angging** [aŋging] *v* cuci rambut; keramas: angging ma domma kotor jambulanmu keramaslah, sudah kotor rambutmu

**anggir** [aŋgir] *n* sesuatu yang dipakai untuk keramas (jeruk purut, bunga-bung dll): anggir ibuat utei keramaslah pakai buah jeruk

**anggo** [aŋgo] *p* jika: anggo maborit ulu pangan tambar ai kalau sakit kepala makanlah obat itu

**anggogoh** [aŋgɔgɔh] *n* sejenis burung: anggogoh habang ai burung anggogoh itu terbang

**anggoh** [aŋgɔh] *v* cium (tentang bau-bauan): anggoh lobei kamar nima ai, bau lang kalia isapu cium dulu kamar kalia itu, baunya seperti tak pernah disapu;

**manganggoh** *v* mencium: huting na manganggoh na laho sipanganonni kucing selalu mencium apa yang akan dimakan

**anggola** → **anggala**

**angguk** [aŋgu<sup>7</sup>], **mangangguk** *v* menangis: angguk *dansa horjani tiap ari* menangis saja kerjanya tiap hari

**anggur** [aŋgur] *n* anggur: *boli bangku* anggur *ai* belikan aku anggur itu

**anggurisa** [aŋgurisa] *n* sejenis burung enggang: anggurisa *taboh daini* burung anggurisa enak rasanya

**angin** [aŋin] *a* tekun: angin *ia marlajar* dia belajar dengan tekun

**angir** [aŋir] *n* tahi anak bayi: angir *lape marbau* tahi anak bayi belum berbau

**angka** [akka] *terka*: angka *lobei* coba terka

**angkar** [akkar] *adv* **1** kurang masak: *iandahan na* angkar *nasinya* kurang masak; **2** kurang tidur: angkar *ma au nabodari* aku kurang tidur semalam

**angkat** [akkat] *v* angkat; **1** naikkan: angkat *tangan* angkat tangan; **2** ambil; bawa: *ulang pala maila-ila*, angkat *ma gela* sudahlah jangan malu-malu, angkat saja;

**iangkat** *v* diangkat;

**mangangkat** *v* mengangkat;

**tarangkat** *v* terangkat

**angkihi** [aŋkihi] *n* sejenis rumput: *i pangan horbo* angkihi *on* rumput angkihi dimakan kerbau

**angkip** [akkip] *n* jepitan janggut: *bakku lobei* angkip *ai* pinjam dulu jepitan janggut itu

**angkirbung** [akkirbuŋ] *n* sejenis tumbuhan: *ija i buat ho* angkirbung *dimana* kau ambil daun angkirbung itu

**angkis** [akkis] *v* habis: angkis *omei ai i pangan dayok* habislah padi itu dimakan ayam

**angkut** [akkut] *v* ambil: angkut *hayu ai* ambil kayu itu

**angkolir** [aŋkolir] *n* sejenis burung: *manangkap* angkolir *hanami i harangan* kami menangkap burung angkolir di hutan

**angkora** [aŋkora] *v* panggil: *halak na indilo* angkora *seorang yang* diharap kedatangannya

**angkulu** → **angkula**

**angkulu** [akkulu] *n* **1** tubuh (keseluruhan bagian tubuh): angkulu *ni inang galek tumang badan* ibu lemas sekali; **2** diri sendiri; *marhasadon* angkulu *ampa pikiran, pb* sesuai perkataan dengan perbuatan; **marangkulu, marangkula** *v* bertubuh: angkula *ni anggi ullopak* adik mempunyai tubuh lebih putih

**angkup** [akkup] *n* sebelah menyebelah: angkup *juma nami* sebelah menyebelah lading kami

**angkut** [aŋkut] *v* angkut: angkut *ma omei ai* angkut dulu padi itu

**angsa** [aŋsa] *n* angsa: *mamalihara* angsa *hanami* kami memelihara angsa

**anjah** [anjah] *pron* dari mana: anjah *hani ma* dari mana kamu?; **2** *ki* mengukur jalan: anjah *dansa horjani tiap ari* mengukur jalan kerjanya setiap hari

<sup>1</sup>**anjaha** [anjaha] *adv* sambil: *ia ma juguk i lapou* anjaha *mangisop* dia duduk di warung sambil merokok

<sup>2</sup>**anjaha** [anjaha] *p* dengan: *ia marsahap anjaha ni ompung ia berbicara dengan nenek*

**anjai** [anjai] *adv* akan (untuk menyatakan sesuatu yang tidak diharapkan): *ibotoh seng anjai udan dia mengetahui bahwa tidak akan hujan*

**anjak** [ajjaʔ] *v* pijak: *tentara ni jopang ai anjak parsabahan tentara jepang itu melintasi persawahan;*

**manganjaki** *v* memijak; melewati: *kereta api ai manganjaki parsabaan kereta api itu melintasi pesawahan*

**anjat** [ajjal] *v* mati (ungkapan kasar): *anjat ho, hurang ajar mati kau, kurang ajar*

**anjang** [ajjaŋ] *a* angkuh: *halak na anjang orang yang angkuh*

**anjei** [anjey] *v* tangkis: *anjei gelah, ase ulang hona tangkislah biar jangan kena!*

**anjing** [anjɪŋ] *n* anjing: *anjing manggan holi-holi anjing makan tulang-tulang*

**anjis** [anjis] *v* lari kencang: *anjis ia halani mabiar ia berlari kencang karena takut;*

**manganjis** *v* berlari kencang

**anju** [anju] *v* bujuk: *anju ma anggimu bujuklah adikmu;*

**ianju** *v* dibujuk;

**manganju** *v* membujuk;

**panganju** *n* pembujuk

<sup>1</sup>**anjuk** [anjuʔ], **taranjuk** *a* berlebih: *anjuk sobanni sada hayu kayu bakarnya lebih satu*

<sup>2</sup>**anjuk** [anjuʔ] *n* tanjung

**anjung** [anjɔŋ] *v* jolok: *anjung jabu ai jolok jambu itu*

**anjur** [anjur] *v* lewat: *anjur haganupan lewatlah semuanya*

**anrip-anrip** [arrip arrip] *n* kelelawar (yang masih kecil)

**ansiansi** [assiansi] *n* sejenis rumput: *ansiansi tambar ni dakdanak rumput asiansi untuk obat anak-anak*

**ansilum** [assilum] *n* sejenis pohon buah: *mananom ansilum amang i juma ayah menanam pohon ansilum di ladang*

**ansimun** [assimun] *n* mentimun: *sadia hargani ansimun ai sakilo berapa harga mentimun sekilo*

**ansisi** [assisi] *a* sembarang: *ulang ansisi marhata-hata jangan sembarang berkata kata*

**ansisibang** [assisibang] *n* lipan: *bahat do ansisibang i pudu banyak sekali lipan di belakang*

**ansoanso** [assɔansɔ] *v* **1** menganggur: *halak ai ansoanso orang itu menganggur;* **2** melarat: *ia ansonso dia hidupnya melarat*

**ansog** [assɔg] *n* sejenis binatang

**ansubah** [assubah] *n* tempat air yang terbuat dari bambu dua ruas: *amang mambahen ansubah ayah membuat tempat air*

**ansuh** [assuh] *v* tampung (menampung air dimasukkan ke dalam ansubah);

**maransuh** *v* menampung

**ansul** [assul] *v* tersentuh: *ansul nahei ni bani butu kakinya tersentuh batu*

**antah** [attah] *adv* belum tentu

**antak** [attaʔ] *n* agak; kira-kira: *antak songon nai ma kira-kira begitulah*

**antal** [attal] *n* rasa: *sonang antal uhur ni senang rasa hatinya*

**antaldon** [attaldɔn] *n* sejenis keladi hutan: *ulang jolom antaldon ai jangan pegang antaldon itu*

**antalis** [attalis] *n* siku: *maborit*  
antalis *anggi* siku adikku sakit

**antan** [attan] *v* timbang: antan  
*boras on* timbanglah beras itu

**antaran** [attaran] *n* ketika:  
antaran *musim udan* ketika  
 musim hujan

**antarsa** [attarsa] *n* sejenis pohon:  
antarsa *dairi masiah* pohon  
 antarsa rasanya pedas

**antarsih** [attarsih] *n* sejenis  
 burung: *ajang nise antarsih ai*  
 milik siapakah burung antarsih  
 itu

**antigan** → **andigan**

**antigau** [attigaw] *p* bilamana

**antik** [atti<sup>?</sup>] *n* sejenis tumbuhan  
 daunnya berasa asam: *mombuat*  
antik *i juma si Taing si Taing*  
 mengambil tumbuhan antik di  
 ladang

**antikan** [attikan] *n* harta: *bahat*  
antikan *halak ai* orang itu  
 banyak harta

**antil** [attil] *adv* kurang (tidak  
 cukup)

**anting** [attij] *n* sejenis kelelawar:  
*adong do anting i harangan*  
 adakah kelelawar di hutan

**antinganou** [attijanow] *n*  
 serangga busuk: *ulang jolom*  
antinganou *marbau holi*  
*tanganmu* serangga itu jangan  
 dipegang serangga itu,  
 tanganmu nanti bau

**antinganting** [attij attij] *n*  
 kerabu;  
**maranting-anting** *v* berkerabu

**antipa** [attipa] *n* kura-kura: *tolur*  
antipa *ipangan halak do* telur  
 penyusut dimakan orang

**antirha** [attirha] *n* sejenis ubi  
 kayu besar: *jual ma antirha ai*  
*hu tiga* jual ubi kayu itu ke  
 pekan

**antoh** [attoh] *adv* belum tentu

**antong** [attoŋ] *pron* jika begitu:  
antong *sonai hatamu dear ma*  
 jika begitu ucapanmu, baiklah

**antorkis** [attorkis] *n* keladi hutan:  
antorkis *sipanjononi* babi  
 keladi hutan adalah makanan  
 babi

**antuk** [attu<sup>?</sup>] *v* tersentuh

**anturang** [atturaj] *n* mamak  
 perempuan: *i ja anturang ai* di  
 mana mamak perempuan itu

**anturgok** [atturgɔ<sup>?</sup>] *a* tegak:  
anturgok *ho lobei* tegakkan  
 kepalamu

**antus** [attus] *v* ceritakan: antus  
*turilukian ai boni* ceritakan  
 kejadian itu padanya

**aong** [aɔŋ] *v* ada: aong *apei i*  
*bagas* ada tikar di rumahku

**aor** [aɔr] *v* keluyuran: mangaor  
*anggi ai* anak itu keluyuran

**apa** [appa] *p* dan

**apap** [apap] *v* panjang: apap *lobei*  
*hayu ai panjat* panjat dulu  
 pohon itu

**apas** [apas] *a* sombong: apas  
*halak ai* orang itu sombong;  
**mangapas** *v* remeh

**apei** [apey] *n* tikar: *amparhon*  
*lobei apei in* bentangkan dulu  
 tikarnya;  
**marapei** *v* bertikar

<sup>1</sup>**apil** [apil] *n* pagar yang tidak  
 dapat ditembus peluru dibuat  
 dari ruyung atau kayu-kayu  
 bulat yang disusun untuk  
 benteng (kubu pertahanan)

<sup>2</sup>**apil** [apil] *v* hafal: apil *parlajaran*  
*ai!* hafal pelajaran itu!;  
**iapil** *v* dihapal  
**apilan** *n* hafalan  
**mangapil** *v* menghafal;  
**mangapilhon** *v* menghafalkan;  
**pangapilan** *v* menghafalan;

**apit** [apit] *v* jepit;  
**marapit** *v* menjepit;

**tarapit** *v* terjepit: tarapit *halak ai* orang itu terjepit  
**apoh** [apɔh], **apohapoh** *v* hibur;  
**mangapoh** *v* menghibur  
**apokat** [pɔkat] *n* avokad  
**apui** [apuy] *n* api: *songon apui milasmu* seperti api panas badanmu;  
**marapui** *v* berapi;  
**marapui-apui** *a* *ki* bersemangat sekali  
**apung** [apuy] *a* kebal  
<sup>1</sup>**apus** [apus] *n* sapu  
<sup>2</sup>**apus** [apus] *v* hapus; usap;  
**mangapus** *v* menghapus: *ia mangapus lukani sambil mangingat nasib ni na sial* ia menghapus lukanya sambil mengingat nasibnya yang sial;  
**mangapushon** *v* mengusapkan  
**ara** [ara] *n* pohon ara  
**arah** [arah] *n* peraturan  
**arah-arah** [arah arah], **mangarahkon** *v* ajak, mengajak  
**arang** [aray] *n* arang: arang *ni hayu* arang kayu  
**arap** [arap] *v* harap: arap *uhurhu ho roh* saya berharap engkau datang;  
**mangarap** *v* mengharap;  
**mangarapkon** *v* mengharapkan;  
**tararap** *v* terharap  
<sup>1</sup>**aras** [aras] *a* 1 dangkal: aras *ni bah* airnya dangkal; 2 bodoh: aras *ni uhur* bodoh  
<sup>2</sup>**aras** [aras] *n* arus: aras *ni bah* arus sungai  
**arbah** [arbah] *a* basah: arbah *bajuni* bajunya basah; **mangarbah** *v* membasahi; **tarbah** *v* dibasahi  
**arban** [arbas] *n* lereng: arban *dolog ai doldol pakon do juma nami* lereng gunung itu dekat sekali dengan ladang kami

**arbab** [arbab] *n* sejenis kecapi: *danak ai maboli arbab* anak itu membeli arbab  
<sup>1</sup>**arbong** [arɔŋ] *n* melintang: *adong hayu arbong i tonga dalam* ada kayu melintang di tengah jalan  
<sup>2</sup>**arbong** [arɔŋ] *v* bentang: *adong sabah arbong i arban* dolog ai ada sawah terbentang di lereng gunung itu  
**ardah** [ardah] *a* rapat;  
**iardahkon** *v* dirapatkan: *ulang songon on iardahkon antong arsik* jangan dirapatkan seperti ini, nanti rusak;  
**mangardahkon** *v* merapatkan  
**ardak** [ardaʔ] *v* asuh  
**ardom** [ardɔm] *v* makan beras: *manuk ai ardom* ayam itu makan beras  
<sup>1</sup>**arepat** [arɛpat] *a* lumpuh: arepat *nahe ni* lumpuh kakinya  
<sup>2</sup>**arepat** [arepat] *n* tumpuan hati: *songon arepat na marhata-hata bani sisombahon* segenap kata-kata diutarakan dalam persembahan  
**arga** [arga] *n* harga;  
**mararga** *v* berharga  
**arhat** [arhat] *v* pegang: *ulang songon i arhat* jangan dipegang begitu  
**ari** [ari] *n* hari: *roh inang ari Minggu on* datang ibu hari Minggu ini;  
**arian** *n* siang hari: marangkat *arian hanami* kami berangkat siang;  
**marari** *v* berjaga-jaga pada siang hari;  
**sadari** *num* sehari  
**ari-ari** *n* setiap hari;  
**arian** [arian] *n* siang: arian *borngin* siang malam  
**aribut** [aribut] *n* ijuk: aribut tali ijuk



**arid** [arid] *v* meraut: *inang arid pinsil* ibu meraut pinsil

<sup>1</sup>**arid** [arid] *v* mengikat hewan dekat dengan tempat tambatannya: *arid kambing ai* ikat kambing itu;

<sup>2</sup>**arid** [arid] *v* tambat: *arid tali ai* tambat tali itu;

**arihan** *n* tambatan

**arihan uhur** tambatan hati

<sup>3</sup>**arid** [arid], **aridkon** *v* ajak;

**mangaridkon** *v* mengajak

**aridharid** [aridharid] *a* mufakat;

**maridharid** *v* bermufakat: *sidea maridharid i jabu nami* mereka bermufakat di rumah kami

**aring** [aring] *n* bau aring: *aring sibuat ursa* bau aring disebabkan oleh rusa

**arip-arip** [arip arip] *n* kelelawar (yang masih kecil): *adong arip-arip bani hayu* ada kelelawar di pohon kayu

**aris** [aris] *n* bambu untuk membuat rumah: *halak ai mambahen jabu aris* orang itu membuat rumah bambu

**ariskon** [ariskon] *n* pertimbangan: *sonaha ariskon ni* bagaimana pertimbangannya

**arjang** [arjang] *v* lari: *panangko ai mararjang hu* harangan pencuri itu berlar ke hutan

**arjuk** [arju<sup>2</sup>] *v* jolok

**arjuk** [arju<sup>2</sup>arju<sup>2</sup>], **arjukarjuk** *n* galah: *bapa mamboan arjuk arjuk* ayah membawa galah;

**mangarjuk** *v* menggalah;

**pangarjuk** *n* penggalah;

**tararjuk** *v* tergalah

**arob** [arob] *n* sejenis daun-daunan

**aroh** [aroh] *n* keringkan

**arot** [arot], **marot** *a* tajam: *na arot ma pisau ai* pisau itu tajam

**arsak** [arsa<sup>2</sup>] *v* menimba: *arsak ni* bah menimba air

**arsan** [arsan] *n* resam

**arsang** [arsang] *a* sombong: *arsang halak ai* orang itu sombong

<sup>1</sup>**arsik** [arsi<sup>2</sup>] *n* ikan mas yang dimasak dengan bumbu khusus;

**mangarsik** *v* menggulai ikan mas (dengan bumbu khusus): *ompung mangarsik* nenek menggulai ikan mas

<sup>2</sup>**arsik** [arsi<sup>2</sup>] *v* siksa;

**mangarsik** *v* menyiksa: *ulang ham mangarsik baliang ai* jangan kalian siksa anjing itu;

**marsik** *v* tersiksa;

**pangarsik** *n* penyiksa;

**arta** [arta] *n* harta: *arta na bahat* harta yang banyak

**arti** [arti] *n* arti

**artikan** [attikan] *n* kepunyaan: *artikan nisei horbou ai* kepunyaan siapa kerbau itu

**arto** [arto] *n* sirih: *ajang nisei arto* ae milik siapa sirih jalar itu

**aru** [aru] *v* jaja; jajakan

**aruk** [aru<sup>2</sup>] *v* jolok;

**aruk-aruk** *n* penjolok: *arukaruk ai* penjolok itu

**arun** [arun], **marun** *n* demam: *marun si Ana* si Ana sakit demam

**arung-arung** [arung arung] *n* seberau; sejenis rumput yang ditanam di pinggir sungai untuk menahan erosi

**arus** [arus], **arusan** *n* arti: *aha arus ni* apakah artinya?;

**mangarusi** *v* mengerti;

**pangarusion** *n* pengertian

**asa** [asa] *v* gosok

**asah** [asah] *v* gosok: *asah pisaou ai* gosoklah pisau itu;

**asahan** *n* batu pengasah: *asah pisaou pangkon asahan* asah pisau dengan batu pengasah

**asak** [asaʔ] **1** *a* lambat: *au asak roh* aku terlambat datang; **2** *v* padatkan: *asak omei na irgoni ai* padatkan padi di dalam goni itu

**asakasak** [asaʔasaʔ] *v* mengisi: *amang asak asak ni bodil* ayah mengisi bedil

<sup>1</sup>**asal** [asal] *p* **1** kalau: *hubere pe hubam duit asal bujur marhorja* kau akan ku beri uang kalau rajin bekerja; **2** seandainya: *asal porsaya ia* seandainya dia percaya

<sup>2</sup>**asal** [asal] *n* asal (tentang daerah)

**asap** [asap] *n* asap: *asap ni bodil* asap bedil

**asar** [asar] *n* sarang: *asar ni manuk-manuk* sarang burung

**asas** [asas] *n* merpati: *asas ni ise ai* merpati siapa itu

**ase** [ase] *p* supaya: *inang manapu jabu ase borsih* ibu menyapu rumah supaya bersih

**asei** [asey] *n* sapu: *inang mambahen asei* ibu membuat sapu

**asih** [asih] *n* Aceh: *halak asih* orang Aceh

**asik** [asiʔ] *a* busuk: *aha na asik ai* apa yang berbau busuk itu?

**asil** [asil] *n* cukai: *pemerintah mambuat asil* pemerintah mengambil cukai

**askei** [askɛy] *n* pantun: *askei ni halak melayu* pantun milik orang melayu

**asok** [asoʔ] *a* lambat: *asok mardalan* berjalan lambat

**aspal** [aspal] *n* aspal

**assuan** [asuan] *n* tembilang kayu (alat untuk menggali lubang bertangkai panjang)

**asta** [asta] *n* hasta: *sada asta* satu hasta

**astu** [astu] *v* bantu: *astu inang ai* bantu ibu itu

**asu** [asu] *n* anjing: *asu miise ai* anjing siapa ini

**asup** [asup] *v* sanggup: *asup au mambahen jabu* aku sanggup membuat rumah

**atah** [atah] *n* makanan mentah

**atak** [ataʔ] *adv* mungkin: *atak inang misir hu tiga mamboli dadih* mungkin ibu pergi ke pasar membeli susu

**atap** [atap] *adv* atau: *inang atap amang* ibu atau ayah

**atar** [atar] *a* wangi: *minak atar* minyak wangi

**atar** [attar] *n* ruang depan

**atas** [atas] *n* atas: *i atas lamari* di atas lemari;

**padatas** *v* menaruh di atas;

**paratas** *n* **1** bagian paling atas; **2** orang atas

**atege** [atege] *pron* begitu: *atege lobei* begitu saja

**atei** [atey atey], **atei-atei** *n* hati: *pangahap ni atei hu* perasaan hatiku kurang sedap;

**mardiateihon** *v* memperhatikan;

**mampardiateihon** *v* memperhatikan: *Jasmen*

*mampardiateihon niombah ni marguro-guro* Jasmen memperhatikan anaknya bermain-main

**atene** [atɛnɛ] *pron* begitu: *au hatakon atene* aku katakan begitu

**atiha** [atiha] *n* tenung

**atik** [atiʔ] *Tb adv* mungkin

**atikan** [atikan] *n* kepunyaan: *atikan niise sabah ai?* kepunyaan siapa sawah itu?

**atipatip** [atippatip] *n* perangkap: *begu ai masuk atipatip* harimau itu masuk perangkap

**atok** [atoʔ] *a* sampai hati: *atok ni ai bakku ia* sampai hati benar dia

**atur** [atur] *v* atur;

**aturan** *n* aturan;

**mangatur** *v* mengatur;

**maratur** *v* beratur;

**pangatur** *n* pengatur;

**paraturan** *n* peraturan;

**taratur** *v* teratur;

**au** → **ahu**

**aucang** [awcaŋ] *v* meraung: *begu*

*aucang i harangan* harimau itu  
meraung di hutan

**aum** [aum] *v* mengaum: *aum ni*  
*begu* harimau mengaum

**aup** [aup] *v* timbul tenggelam:  
*hayu ni aup i bah banggal* kayu  
itu timbul tenggelam di sungai

**awak** [awaʔ] *n* pinggang: *awak ni*  
*dak danak* pinggang anak-anak

**awanawan** [awan awan] *n* bagian  
kepala anak kecil: *awanawan*  
*bain dakdagnak* awan awan ada  
di kepala

**awang-awang** [away away] *n*  
udara: *manuk-manuk ai i*  
*awangawang* burung itu ada di  
udara

**awas** [awas] *v* kibas: *awas hon*  
*abit ai* kibaskan kain itu

**awat** [awat] *n* pengembara: *halak*  
*awat* orang pengembara

**awei** [awɛy] *n* derita: *lang boi*  
*mambahen inang mangawei*  
tidak boleh membuat ibu  
menderita

**awal awal** [awal awal] *v* terayun:  
*halak ai awal awal* orang itu  
terayun ayun

**ay** [ayi] *pron* itu

**ayak** [ayaʔ] *v* 1 kejar: *ayak*  
*hambing ai* kejar kambing itu;  
*n* 2 ingin: *ayak uhur* ingin  
memiliki sesuatu;

**mangayak** *v* mengejar:  
*parburu ayak ursa ai* pemburu  
mengejar rusa itu;

**marsiayakan** *v* berkejar-  
kejaran;

**pangayak** *n* pengejar;

**tarayak** *v* terkejar;

**ayakan** [ayakan] *n* guna: *aha*  
*ayakan ho tangis* apa guna kau  
menangis

**ayam** [ayam] *n* binatang liar yang  
dipelihara

**ayan** [ayan] *n* kaleng: *buat ayan*  
*minak lampu* ambil kaleng  
minyak lampu

**ayap** [ayap] *n* melayang

**ayapan** [ayapan] *n* hidangan:  
*ibere hubani ayapan tulang*  
paman disuguhkan hidangan

**ayat** [ayat] *n* surat; ayat:  
*mambassa ayat si tongat*  
tongat membaca surat itu

**ayob** [ayɔb] *v* angkat;

**ayoban** *n* tawanan

**mangayob** *v* mengangkat:  
*mangayop omei hun goni ia ia*  
mengangkat padi dengan goni;

**pangayob** *n* pengangkat;

**ayum** [huyum], **huyum** *n* pipi:  
*huyum adong i tubuh* pipi  
terletak di wajah

**ayup** [ayup] *v* hanyut: *halak ai*  
*ayup i bag banggal* orang itu  
hanyut di sungai besar

## B

**ba** [ba] *n* induk surat ke 19 (dari surat sepuluh siah)

**baba** [baba] *n* mulut: *babah* *ni* baliang mulut anjing;

**marbabah** *v* bermulut;

**sangkababah** *v* 1 sesuap; 2 sepatah kata

**babeng** [babɛŋ] *n* hantu

**babou** [babow] *n* atas: *i* *babou* *ni* hayu di atas kayu

**babui** [babui] *n* babi: *adong* *babui* *i harangan ai* ada babi di hutan itu

**bada** [bada] *Tb* *v* tengkar;

**mambadai** *v* membantah;

menyanggah;

**marbada** *v* bertengkar

**parbada** *n* orang yang suka bertengkar;

**badik** [badi] *n* sejenis pisau

**bador** [badɔr] *a* malu: *ulang ham mambahen* *bador* jangan kau membuat malu;

**pabadorhon** *v* mempermalukan;

**tarbador** *v* menjadi malu

**badou** [badow] *n* ikan gabus

**baen** → **bahen**

**bagah-bagah** [bagah bagah] *n* 1 janji; 2 persetujuan;

**mambagah-bagahi** *v* menjanjikan;

**mambagah-bagahkon** *v* menjanjikan;

**marbagah-bagah** *v* 1 berjanji; mengucapkan janji; 2

menyanggupi: *halak ai marbagah bagah* hubanghu orang itu berjanji padaku

<sup>1</sup>**bagas** [bagas] *a* dalam; 1 jauh dari permukaan: *bagas* *tumang hondot ni juma ai* dalam sekali jurang ladangnya; 2 paham benar-benar; 3 bagian yang di dalam: *i* *bagas* *pikiron* di dalam pikiran;

**pabagashon** *v* memperdalam

<sup>2</sup>**bagas** [bagas] *n* rumah

**bagei** [bagey] *n* macam; 1 jenis; 2 rupa;

**marbagei-bagei** *v* bermacam-macam; berbagai-bagai: *bagei sipanganon* bermacam-macam makanan

**bagi** [bagi] *n* bagi: *bagi* *ma duit ai* bagilah uang itu;

**marbagi** *v* berbagi;

**bagian** [bagian] *n* bagian;

**parbagianan** *n* *ki* nasib (peruntungan)

**bagod** [bagod] *n* aren: *adong tubuh* *bagod* *i jae* pohon aren tumbuh di situ

**marbagod** *v* menyadap:

*marbagod* *do* *amang*

*pasikolahan ahu* ayah

menyadap enau untuk

menyekolahkan aku

<sup>1</sup>**bah** [bah] *n* air;

**mangarbahi** *v* mengairi;

**marbah** *v* berair;

**tarbahi** *v* terairi;

**bah banggal** sungai;

**bah parigi** perigi; sumur;

**bah tubuh** mata air;

**bah udan** air hujan;

<sup>2</sup>**bah** [bah] *n* sungai; *marulu do* *bah*, *marindung do suhat*, *pb* ada hulu sungai ada induk keladi; (orang yang lebih dihormati);

**bah bolon** sungai besar

**baha** [baha] *n* tabiat: *baha* *ni songon inangni* tabiatnya seperti ibunya

**bahah** [bahah] *n* mulut

**bahal** [bahal] *n* jalan setapak yang biasa dilalui manusia sehingga rumput-rumput di jalan tersebut mati: *bahal* *ni halak* jalan biasa dilalui orang

**bahang** [bahang] *v* larang: *bahang* *lobe anak ai* larang dulu anak itu

**bahapal** [bahapal] *n* nama sungai:

*Bahapal* goran ni *bah na marulu hun Dolok Simbolon* Bahapal nama sungai yang hulunya ke Dolok Simbolon

**bahar** [bahar] *v* gali: *bahar tano ai* gali tanah itu

<sup>1</sup>**bahat** [bahat] *a* banyak;

**pabahatkon** *v* memperbanyak;

<sup>2</sup>**bahat** [bahat] *a* parah: *bahat do haborit danak ai* penyakit anak itu parah;

**bahatan** *a* lebih banyak;

**bahat tu** *a* terlampau banyak;

**sabahat** *num* sebanyak; sama banyak dengan

**bahen** [baɛn] *v* buat; lakukan: *aha na i bahen ni* apa yang telah diperbuatnya;

**mambahen** *v* membuat: *mambahen aha inang?* ibu membuat apa?;

**pambahenan** *n* perbuatan;

**sibahen** *n* pembuat;

**sibahenon** *n* sesuatu yang akan dibuat;

**tarbahen** *v* terbuat;

**bahing** [bahin] *v* putar: *bahing lobei lereng on* sepeda itu putar dulu arahnya

**bahod** [bahot] *a* tegap: *bahot tumang pamatang ni* tubuhnya sangat tegap

**bahul** [bahul] *n* perut anak: *borit bahul ni dakdanai ai* perut anak itu sakit

**bahul-bahul** [bahul bahul] *n* keranjang yang terbuat dari anyaman daun pandan

**bahuta** [bahuta] *a* mulia

**bai** [bai] *p* 1 untuk; 2 pada

**baig** [baig] *n* suara bedil: *tab, tub baig ni bodil tab, tub* suara bedil

**baion** [bayiɔn] *n* pandan

**bair** [beir] *n* suara petir: *bahat sora ni beir nantuari* suara petir terdengar kuat tadi malam

**bais** [bais] *n* suara lompatan

**bait** [bait] *v* bangkit: *bait ahu* aku bangkit

**baja** [baja] *n* waja: *bosi baja* besi waja

**bajak** [bajaʔ] *a* kaya

**bajalinggei** [bajaliggeɪ] *n* nama daerah: *au roh hun Bajalinggei* aku datang dari Bajalinggei

**bajan** [bajan], **mabajan** *a* 1 jelek (tentang wajah); 2 jahat (tentang watak): *halak bajan* orang jahat;

**bajan tu** *a* terlalu jelek

**tarbajan** *a* agak jelek;

**bajang** [bajar] *n* pasung

**bajar** [bajar] *n* kambing bandot;; *adong do bajar i juma* kambing jantan ada di ladang

**bajar-bajar** [bajar bajar] *n* pusar; poros: *anggo maborit boltok ra do mandarat bajarbajar ni bunga sihalani* agar tidak dakit perut letakkan bunga sihalani

**bajaronggi** [bajarɔŋgi] *n* semacam *dun seledri*: *bajaronggi tubuh i paya paya* daun bajaronggi tumbuh di payapaya

**baji-baji** [baji baji] *n* pahat

**bajo** [bajo] *n* besan

**bajoh** [bajoɥ] *n* bisul

<sup>1</sup>**bajor** [bajoɾ] *a* miskin;

**marbajoran** *n* orang miskin: *sipanganon na ranggak gabe marbajoran* makanan itu disediakan untuk fakir miskin

<sup>2</sup>**bajor** [bajoɾ] *n* nama sejenis kayu

**bajoraon** [bajoraɔn] *a* takut; ngeri

<sup>1</sup>**baju** [baju] *n* baju: *si Japorman mamboli baju* si Japorman membeli baju;

**mambajui** *v* membajui;

**marbaju** *v* berbaju

<sup>2</sup>**baju** [baju] *v* anyam:

**mambaju** *v* menganyam: *mambaju baion inang gabe apei* ibu menganyam pandan menjadi tikar

**bajukan** [bajukan] *n* telur yang tidak bisa menjadi anak (busuk): *tolor ni dayok na bajukan marbau tumang* telur ayam yang busuk sangat bau

**bajut** [bajut] *n* tempat sirih

**bak** [baʔ] *n* air enau

**bakal** [bakal] *n* tembakau: *bulung-bulung na somal ibahen halak bahen bakal* daun-daun itu biasa digunakan orang untuk jadi tembakau

**bakarasan** [bakarasan] *a* sudah tua: *bakarasan anak boru ai* anak perempuan itu sudah tua

**bangkuang** [bakkuway] *n* bengkuang

**bala** [bala] *n* musibah: *nagori ai hona bala* kampung itu kena bencana

**bala-bala** [bala bala] *n* ulat padi: *balabala sipanganan omei bahat tumang i sabah* ulat pemakan padi sangat banyak di sawah

**balaborngin** [balaborɲin] *n* sejenis lebah

**balameha** [balameha] *n* bekas batas ladang

**balang** [balay] *n* belalang: *balang na gorsing* belalang yang kuning

**balanga** [balaya] *n* belanga; kualiti besar: *manloppah gulei ahu i balanga* saya memasak gulai di belanga;

**sabalanga** *num* sebelanga

**balas** [balas] *v* balas;

**ibalas** *v* dibalas;

**mambalas** *v* membalas;

**marsibalas** *v* saling membalas;

**tarbalas** *v* terbalas

**balbal** [balbal] *v* pukul: *balbal lobei baliang ai* pukul dulu anjing itu;

**mambalbal** *v* memukul;

**mambalbali** *v* memukuli;

**marsibalbalan** *v* saling memukul

**pambalbal** *n* orang yang memukul;

**balding** [baldin] *n* kijang

**balei** [balɛy] *n* balai: *balei ianan ni tamui ai* balai disediakan untuk menerima tamu

**balging** [balgin] *a* bulat

**balhap** [balhap] *n* luka parah

**bali** [bali] *n* lunas: *anggo bali utang ni* sudah lunas hutangnya

**baliang** [baliang] *n* anjing;

**parbaliangan** *n* tempat anjing mencari binatang buruan

**balibison** [balibison] *a* pengkar

**baliga** [baliga] *n* perkakas tenun

**balik** [balɪʔ] *v* balik;

**mambalik** *v* membalik;

**tarbalik** *v* terbalik

**balikangin** [balikayin] *n* sejenis kayu

**balikulak** [balikulaʔ] *v* pergi balik: *balikulak au leng hu rumah* aku pergi balik ke rumah

<sup>1</sup>**baling** [balin] *a* bentuk yang tidak simetris

<sup>2</sup>**baling** [balin] *a* putar

**balimbing** [balibbin] *n* belimbing

**balinsah** [balissah] *a* gelisah: *balinsah uhur ni* gelisah hatiku

**balintang** [balittan] *n* sejenis kayu untuk membuat dapur: *hayu andajup do somal ibahen balintang* kayu andajup biasa dibuat balintang

**baliung** [baliun] *n* sejenis kapak yang matanya dapat diputar

**balobas** [balobas] *n* belebas (penggaris): *adong do belebas ni si Ucok* ada belebas si Ucok

**balog** [balog] *n* batas: *balog ni juma* batas ladang;

**marbalog** *v* berbatas;

**parbalog** *n* perbatasan

**balos** [balos] *v* jawab;

**balosan** *n* jawaban

**mambalosi** *v* menjawab: *lang balos niombah ai anak itu tidak menjawab;*

**marsibalosan** *v* saling jawab;

**baltuk** [baltuʔ] *n* tangga: *mambahen baltuk tulang i pudi paman membuat tangga di belakang*

**balu** [balu] *n* janda (ditinggalkan oleh suami atau istri karena salah seorang meninggal dunia);

**mangkabaluhon, mabalu** *v* menjanda; menduda

**balua** [baluwa] *n* kijang

**baluam** [baluwam] *n* sejenis pandan unatuk membuat tempat sirih: *inang mangalop baluam* ibu mengambil baluam

**balubu** [balubu] *n* jurang yang dalam: *ulang dohori balubu* jangan dekati jurang itu

**balugup** [balugup] *a* bodoh

**baluhat** [baluhat] *n* tempat air terbuat dari bambu: *mangalop bah pakon baluhat* kaka mengambil air pakai baluhat

**baluhur** [baluhur] *n* sejenis pohon palem tetapi tidak berduri: *adong tubuh baluhur i balos juma* ada tumbuh pohon baluhur di batas ladang

**baluju** [baluju] *n* lutut: *maborit tumang baluju* au lututku sakit sekali

**baluyu** [baluyut] *n* tulang kering

**balut** [balut] *n* bungkus;

**ibalut** *v* dibungkus: *aha na ibalut ia*; apa yang sedang dibungkusnya

**mambalut** *v* membungkus:

*mambalut lowoh inang* ibu membungkus sayur;

**pambalut** *n* pembungkus;

**tarbalut** *v* terbungkus

**bambam** [bambam] *a* penyakit biri biri: *bambam das payah itambari* penyakit biri-biri susah diobati

**bamu** [bamu] *n* pada tuan: *mamboli au lereng bamu* ai aku membeli sepeda pada tuan

**ban** [ban] *n* tetap: *banhon* uhumu tetapkan hatimu

**bana** [bana] *pron* ia (orang yang dibicarakan): *lape onnga bana juppa hotang marduri* dia belum pernah melihat rotan berduri

**banban** [babban] *n* sejenis tumbuhan untuk membuat atap

**bandar** [badnar] *n* nama kampung: *bandar goran ni sada huta i Pamatang Siantar* Bandar nama sebuah kampung di pematang Siantar

**bandaran** [bandaran] *n* orang yang menjadi bandar dalam judi: *bandaran maningon bahat duit* menjadi bandar harus banyak duit

**bandat** [baddat] *a* lambat: *bandat tumang dakdanak ai* anak-anak itu sangat lambat

**bandir** [baddir] *n* sejenis tumbuhan pakis: *poso-poso ni bandir i giling bahen tambar borit binongei* pakis muda digiling untuk obat sakit pinggang

**bandul** [baddul] *a* majal (tumpul)

**baneibatu** [baneibatu] *n* sejenis rumput yang tumbuh di batu

**baneipora** [banipora] *n* sejenis kayu gabur tetapi sangat besar

**bangak** [bajaʔ] *a* tidak sopan

**bangal** [bajal] *a* tidak terajar

**bangar** [bajar] *a* besar: *lobih banggar ni uluni seng marimbang etek ni angkulani* lebih besar kepalanya tidak berimbang dengan badannya yang kecil

**bangbang** [baybay] *a* robek: *ma bangbang bajuni* bajunya robek

**banggal** [baggal] *a* besar: *hayu na banggal* kayu yang besar;

**pabanggalhon** *v*  
membesarkan;

**sibanggalan** *v* paling besar

**tarbanggal** *a* agak besar;

**banggir** [banggir], **marbanggir** *a*  
basi: *marbanggir panganon ai*  
makanan itu basi

**banggor** [baygor] *a* demam:  
*banggor inang ni* ibunya sakit

**bangkang** [bakkay] *v* tidak sampai  
hati: *bangkang do au mangusir*  
*halaki ai* aku tidak sampai hati  
mengusir orang itu

**bangkei** [bakkɛy] *n* bangkai:  
*marbau tumang bangkei i*  
bangkai itu sangat bau

**bangkin** [bakkin] *pron* apalagi: *na*  
*marduit pe seng ra manolong,*  
*bangkin na ma sombuh ma*  
yang banyak uangpun tidak  
bisa menolong, apalagi orang  
miskin

**bangkir** [bakkir] *n* belahan kayu  
yang kecil

**bangkis** [bakkis] *n* zina;  
**marbangkis** *v* berzina:  
*mardusa halak marbangkis*  
orang berdosa kalau berzina

**bangkit** [baykit] *v* angkat;  
**ipabangkit** *v* diangkat:  
*ipabangkit gabe raja* diangkat  
menjadi raja

**bangkou** [bakkow] *v* berkeliling:  
*bangkou do halak hunaul laho*  
*mangan* orang-orang makan  
duduk berkeliling;

**iabangkouli** *v* dikelilingi

<sup>1</sup>**bangku** [bakku] *n* kataku

<sup>2</sup>**bangku** [bayku] *n* bangku

**bangkudu** [bakkudu] *n* buah  
mengkudu

**bangkuya** [bakkuya] *n* sejenis  
belalang

**bangor** [bayor] *n* cabang kayu  
yang dibuat untuk mengambil  
enau

**bangsa** [baysa] *n* bangsa

**bangua** [bayua] *n* pantang: *bangua*  
*do mangan dayo sadari on*

**bani** [bani] *p* pada: *bani sada*  
*panorang* pada suatu ketika

**banitan** [banitan] *n* nama sejenis  
kayu

**banjar** [bajjar] *v* bersama-sama  
berladang

**banrag** [barrag] *v* tidak teratur

**bansah** [bassah] *v* lepas dari  
bahaya

**bansal** [bassal] *v* pijak;  
**mambansal** *v* memijak

**banta** [batta] *n* pada kita: *adong*  
*banta omei lima goni* ada padi  
lima goni pada kita

**bantai** [bantay] *n* gantang (alat  
untuk mengukur)

**bantei** [bantɛy] *n* bakul: *tolu*  
*bantei bahatni* banyaknya tiga  
bakul

**banus** [banus] *n* luka kena goresan

**baoh** [baoh] *n* bambu muda yang  
dibelah tipis untuk membuat  
tampah

<sup>1</sup>**baor** [baor] *n* gagang jerat

<sup>2</sup>**baor** [baor], **mabaor** *v* hanyut;  
**mambaorhon** *v* menghanyut-  
kan;

**tarbaorhon** *v* terhanyutkan;  
tidak sengaja dihanyutkan

**bapa** [bapa] *n* bapak: *ise goran ni*  
*bapa mu?* siapa nama  
ayahmu?;

**habapaon** *a* kebakapan;

**marbapa** *v* berbapak;

**bapa anggi** adik laki-laki ayah;

**bapa tongah** saudara laki-laki  
ayah yang di tengah;

**bapa tua** abang dari ayah



**bapbap** [bapbap] *v* tampar: ulang bapbap panangko ai jangan tampar pencuri itu;  
**ibapbap** *v* ditampar

**bar** [bar] *n* suara benda jatuh: tartangihon sora bar i jae terdengar suara benda jatuh di situ

**barabara** [barabara] *n* bahu: *i pokpok halak barabarana* bahunya dipukul orang

**baradang** [baraday] *n* lumbung: *bahat omei i baradang*

**baragas** [baragas] *n* babi hutan jantan

**baragi** [baragi] *n* sejenis burung: *bahat baragi i juma nami*

**baragu** [baragu] *n* sejenis batu

<sup>1</sup>**barah** [barah] *p* mari: barah lobei hujon mari kesini dulu

<sup>2</sup>**barah** [bara] *a* dekat; hapir tiba (waktunya): *barah ma das idea roh* mereka datang sebentar lagi

<sup>3</sup>**barah** [barah] *adv* akan

**barak** [bara<sup>?</sup>] *n* badak

**barang** [baran], **barangbarang** *n* tempat keramat

**barasbas** [barabas] *a* ramah: barabas halak ai

**barean** [bareyan] *n* persembahan untuk mahluk halus: barean sada dayok si lopah satu ayam putih untuk persembahan

**bareibe** [bareybɛ] *adv* tampaknya: bareibe songon na manggila tampaknya seperti marah

**barha** [barha] *n* paduan warna hitam dan merah tua pada ayam

**bariang** [barian] *n* ikat erat-erat: bariang lobei soban kayu api itu ikat erat

**baring-baring** [barij barij] *n* tulang: *baliang mangan baring-baring* ajing makan tulang

**baringbing** [baribbij] *n* jengger ayam

**baringin** [barijin] *n* pohon beringin: *manroboh hayu baringin bapa i juma* ayah menebang pohon beringin di ladang

**barinka** [barikka] *n* ikat: barinka soban ai ikat kayu api itu

**baris** [baris] *v* baris;

**marbaris** *v* berbaris: marbaris dakdanak i sekolah

**barita** [barita] *n* berita;

**tarbarita** *v* terkenal

**barna-barna** [barna barna] *n* kulakasar (perabotan rumah)

**baro** [barɔ] *n* kudis;

**baroon** *v* kudisan

**barsang** [barsan] *a* kasar: timbahou barsang tembakau yang kasar

**barisi** [barisi] *v* bersin: ulang marborsi ijon jangan bersin disini

**baru** [baru] *a* baru: baru dope hiomu sarungmu masih baru

**baruang** [baruang] *n* beruang: *nabirong rupana baruang ai* beruang itu berwarna hitam

**barubei** [barubɛy] *n* nama kampung di Dolok Silau

**barugu** [barugu] *n* batu penindih yang ditenggelamkan ke dalam air agar benda tersebut tenggelam

**baruh** [baruh] *n* semacam tumbuhan untuk tali

**barut** [barut] *n* gondok;

**baruton** *n* gondokan (penyakit gondok)

**basa** [basa] *v* baca: basa lobei buku on baca dulu buku in;

**mambasa** *v* membaca;

**mambasahon** *v* membacakan: mambasahon surat bani ompung membacakan surat untuk nenek;

**pambasa** *n* pembaca;  
**tarbasa** *v* terbaca  
**basah** [basah] *a* basah: basah  
*hiou hu* kainku basah  
**basahan** [basahan] *n* kain basahan  
 (kain yang digunakan sebagai  
 penutup tubuh saat mandi):  
*boban basahan* bawa kain  
 basahanmu  
**basar** [basar] *a* ramah: basar  
*tumang ia sonari* ramah sekali  
 ia sekarang;  
**basaran** *a* lebih ramah;  
**basartu** *a* terlalu ramah;  
**habasaran** *n* keramahan;  
**parbasar** *n* peramah;  
**tarbasar** *a* agak ramah;  
**basbas** [bas bas] *v* 1 libas;  
 hantam;  
**mambasbas** *v* melibas;  
**pambasbas** *n* pelibas; 2 *a* bulir  
 padi yang telah keluar semua  
**basebase** [base base] *n* barang  
 yang sudah lama tidak terpakai  
**basi** [basi] *a* basi  
**basikah** [basikkah] *n* tiang:  
*pongol basikah* *bagas hanami*  
 tiang rumah kami rubuh  
**basoh** [basoh], **sibasoh** *n* dukun  
 beranak: *ise basoh na?* siapa  
 dukunnya?  
**basou** [basow] *a* busuk: *domma*  
*basou ambotik on* sudah busuk  
 pepaya ini  
**bastu** [bastu] *v* bantu: bastu *ahu*  
*mahorja* bantu aku bekerja  
**basuh** [basuh] *v* 1 basuh; 2 cuci  
basuh *boras on* beras ini cuci  
**batak** [bata?] *n* suku batak: *halak*  
*batak ahu* orang batak aku  
**batal** [batal] *a* pembangkang:  
batal *dakadanak ai* anak itu  
 pembangkang  
**batamagaluni** [batamagaluni] *n*  
 nama tumbuhan

**batang** [batan] *n* peti mati:  
batanghon *ma bagkei ai*  
 petikanlah mayat itu  
**batang** [batan], **batangbatang** *n*  
 batang kayu: *tutung*  
batangbatang *ai* bakar batang  
 kayu itu  
**batar** [batar], **batarbatar** *n*  
 benteng: *mambahen*  
batarbatar *hanami i juma* kami  
 membuat benteng di ladang  
**bataraguru** [bataraguru] *n* nama  
 dewa  
**batarsiang** [batarsian] *n* sejenis  
 tepung;  
**batik** [bati?] *n* batik: *mahal batik*  
*hargani* batik mahal harganya  
**batis** [batis] *n* belah: batis *hayu ai*  
 belah kayu itu;  
**batisi** *v* belahi;  
**mambatis** *v* membelah;  
**parbatis** *n* pembelah  
<sup>1</sup>**batokan** [batokan] *n* bingkai:  
batokan *ni anduri* bingkai  
 tampah  
<sup>2</sup>**batokan** [batokan] *n* lengan  
**batos** [batos] *n* batas;  
**ibatos** *v* dibatas;  
**mambatos** *v* membatas: *ise*  
mambatos *sabah on* siapa yang  
 membatas sawah ini  
<sup>1</sup>**batu** [batu] *n* batu: *poyon tubuh*  
*bani batu on* rumput itu  
 tumbuh di batu;  
**marbatu** *v* berbatu: *dalan ni*  
*marbatu* jalan berbatu;  
**tarbatu** *v* kena batu  
<sup>2</sup>**batu** [batu] *n* biji: batu *ni untei*  
 biji jeruk;  
**marbatu** *v* berbiji  
**batuan** [batuan] *n* timah:  
*mambahen parugas bani*  
batuan membuat perkakas  
 rumah tangga dari timah  
**batuk** [batu?] *n* batuk;  
**marbatuk** *v* berbatuk;

**mambatukkon** *v* membatuk-  
kan;  
**tarbatuk-batuk** *v* terbatuk-  
batuk;  
**batu r** [batu r] *v* atur: *batu r dayok*  
*in bani pinggan* atur ayam itu  
kedalam piring  
**ba u** [ba u] *n* bau: *ba u bangkei* bau  
bangkai;  
**marba u** *v* berbau;  
**saba u** *n* sebau;  
**tarba u** *v* agak bau  
**bauba uan** [bauba uan] *n* rempah  
rempah  
**ba u k** [ba u<sup>2</sup>] *n* tembolok: *marisi*  
*omei ba u k ni dayok* tembolok  
ayam berisi padi  
**ba u ng** [ba uŋ] *n* ikan baung: *tuhor*  
*ba u ng i tiga* membeli ikan  
baung di pekan  
<sup>1</sup>**bawa ng** [bawa ŋ] *n* bawang  
(sejenis umbi-umbian);  
<sup>2</sup>**bawa ng** [bawa ŋ] *n* rawa  
<sup>1</sup>**baya** [baya] *n* panggilan antar  
perempuan yang sebaya atau  
kepada yang lebih muda  
<sup>2</sup>**baya** [baya] *n* bara  
**bayak** [baya<sup>2</sup>] *a* kaya: *dob honsi*  
*bayak* sesudah kaya;  
**bayakan** *a* lebih kaya;  
**bayaktu** *a* terlalu kaya;  
**habayakon** *n* kekayaan;  
**sabayak** *a* sekaya;  
**tarbayak** *a* agak kaya  
**bayam** [bayam] *n* bayam  
**bayoh** [bay o h] *n* bisul;  
**bayohon** *v* berbisul; ada  
bisulnya  
**bayu** [bayu] *v* anyam: *bayu apei ai*  
anyam dulu tikar itu;  
**mambayu** *v* menganyam  
**bebet** [beβet] *a* gugup: *ulang*  
*bebet au* jangan gugup kamu  
**begong** [beg o ŋ] *a* bodoh: *begong*  
*tumang dakdanak ai* anak itu  
bodoh sekali

<sup>1</sup>**begu** [begu] *n* hantu; setan:  
*adong begu i harangan* ada  
hantu di hutan; *sipajuh begu*  
pemuja hantu;  
**marbegu** *v* berhantu;  
**parbeguan** *n* tempat yang  
didiami hantu;  
**begu-begu** *n* berhala;  
**begu ganjang** hantu panjang;  
**begu monggop** hantu yang  
selalu mengincar mangsa;  
**begu salih-salihan** hantu jadi-  
jadian  
<sup>2</sup>**begu** [begu] *n* harimau  
**behek** [be hε<sup>2</sup>] *n* embik; tiruan  
bunyi kambing;  
**marbehek** *v* mengembik  
**beheng** [be hεŋ] *n* hantu: *adong*  
*beheng i harangan* ada hantu di  
hutan  
**beibei** [be y be y] *v* menari  
memanggil roh  
**bejeg** [be jεg] *v* hamil: *domma*  
*bejeg sonari* dia sudah hamil  
sekarang  
**beliang** → **baliang**  
**belimbing** [be lim bir] *n* belimbing  
**bengek** [be ŋε<sup>2</sup>] *n* penyakit asma  
**benger** [be ŋε r] *v* bengis: *benger*  
*tumang tulang mu* pamanmu  
sangat bengis  
**beniat** [be niat] *v* gembung: *beniat*  
*boltok ni* perutnya gembung  
**bensut** [bessut] *v* mau menangis:  
*bensut dakdanak ai* anak itu  
mau menangis;  
**parbensut** *n* orang yang  
mudah menangis  
**benuh** [be nuh] *v* bunuh: *benuh*  
*aili ai* bunuh anjing hutan itu  
**beoh** [be y o h] *a* liut (tentang  
pisau): *pisou na lomag beoh*  
*dob itagilhon* pisanya tidak  
tajam meliut dipotongkan  
**beot** [be y o t] *n* peot: *beot bibir ni*  
*hudon* bibir periuknya peot;  
**ipamambeot** *v* dipeoti

**berag** [bərag] *v* berserak-serak:  
*berag ganuo boras ai* beras itu  
berserak semua

**berang** [bəraŋ] *a* bengar

**bere** [bəɛ] *v* beri;

**mambere** *v* memberi:  
*mambere lereng abang hubani  
anggi na dob manamathon  
parlajaranni* abang memberi  
sepeda kepada adik yang telah  
menamatkan pelajarannya;

**marsiberean** *v* saling  
memberi;

**pambere** *n* pemberi;

**sibere-bere** *n* pemberiann;

**tarbere** *v* sudah diberi

**berean** [bəɛyan] *n* barang  
(makanan dan sebagainya)  
yang diberikan sebagai  
persembahan kepada roh halus

**bersah** [bəssah] *n* percik: *ulang  
barsah i bah* jangan percikkan  
air itu

**besan** [bəsan] *n* besan: *domma  
roh besan hanami* besan kami  
sudah datang;

**marbesan** *v* berbesan

**besseng** [bəssɛŋ] *n* perut yang  
gembung karena masuk angin

**biag** [biag], **biagbiag** *a* perut  
besar: *biag halak ai* orang itu  
perutnya besar

**biak** [biaʔ] *n* tabiat: *domma sonai  
biak ni* sudah tabiatnya begitu

**biar** [biar], **mabiar** *a* takut: *halani  
biar sidea, sahalak pe lang na  
pag* karena mereka takut,  
seorang pun tidak berani  
bicara;

**habiaran** *n* ketakutan;

**mabiartu** *a* terlampau takut;

**mambiar-biari** *v* menakut-  
nakuti;

**marsihabiaran** *a* saling  
menyegani;

**pambiar-biari** *n* orang yang  
menakut-nakuti;

**parbiar** *n* penakut

**bibir** [bibir] *n* bibir: *bibir na  
gerger* bibir yang merah;

**bibir lombang** tebing jurang

**bidak** [bidak] *n* bidak: *bidak goran  
ni buah catur* buah catur  
dinamai bidak

**bidang** [bidan] *n* pagar: *bidang ni  
bagas* pagar rumah

**bidas** [bidas] *v* hantam: *bidas hayu  
on* hantam kayu itu

**biding** [bidiŋ] *n* tepi: *adong ma  
paes i biding bah banggal* ada  
seekor kancil di tepi sungai  
besar;

**mabiding** *v* menepi;

**mambidingi** *v* menepi;

**pabidingkon** *v* menepikan

**big** [big] *n* suara pukulan

**bigbig** [bigbig] *n* pukul

<sup>1</sup>**bigou** [bigouw] *n* tikar lebar,  
terbuat dari pandan (plastik  
dsb): *bigou pandani* tikar  
pandan

<sup>2</sup>**bigou** [bigouw], **marbigou** *n*  
buah-buahan yang mulai  
masak: *adong galuh bigou i  
juma nami* ada pisang mulai  
menguning di lading kami

**biha** [biha] *v* terbuka

**bihbihi** [bihbihi] *n* daging suir:  
*ibihbihi daging ni hum bani  
holihlini* daging disuir dari dari  
tulangnya

**bija** [bija] *n* sumpah;

**mambija** *v* menyumpah;

**pabijahon** *v* penyumpahan

**bijak** [bijaʔ] *a* bijak: *bijakan ma na  
matei asal ulang laho bani  
parjudi* kebaikan akan mati,  
jangan pergi berjudi

**bil** [bil] *a* tajam

**bilak** [bilaʔ] *a* terlihat terang

**bilalang** [bilalay] *n* empedal

<sup>1</sup>**bilang** [bilang] *v* hitung;

**bilangi** *v* periksa; hitungi

<sup>2</sup>**bilang** [bilang] *n* sesal;

- marbilang** *v* menyesal;  
**parbilangkon** *v* penyesalan
- bilas** [bilas] *n* tahi mata
- bilbil** [bilbil] *v* menumbuk padi:  
*mambilbil lobei ase manaksak*  
 menumbuk padi dahulu supaya  
 bisa memasak
- bilei** [bilɛy] *a* hina
- bilang** [bilgar] *v* luka parah:  
*bilang tumang ugahni* lukanya  
 sangat parah
- bilik** [bil<sup>?</sup>] *n* bilik: *adong do bilik i lopou?* apakah ada bilik di warung?
- biluk** [bilu<sup>?</sup>] *n* kamar tidur; bilik tempat tidur
- biluluk** [bilulu<sup>?</sup>] *n* sejenis kayu
- binang** [binaj] *v* tertutup: *binang hon labah ai* tutup pintu itu
- binanga** [binaja] *n* sungai
- binantang** [binattaj] *n* binatang:  
*binantang harangan* binatang hutan
- binar** [binar], **marbinar** *n* mengeluarkan banyak darah:  
*marbinar do luhani* lukanya banyak mengeluarkan darah
- bindu** [bindu] *n* bab; bagian isi buku
- binenge** [binɛŋɛ] *n* pinggang
- bingkarung** [bikkaruŋ] *n* jangkrik hutan
- bingkat** [bikkat] *n* berangkat:  
*domma bingkat ma bala ai* tentara itu sudah berangkat
- bingkawan** [bikkawan] *n* cempedak
- bingke** [bikkɛ] *n* bingkai
- bingking** [bikkiŋ] *a* manjur:  
*bingking ni tambar* obat yang manjur
- binjara** [bijjara] *n* perangkap:  
*bahen binjara bodat ai* buat dahulu perangkap untuk monyet
- binjora** [bijjɔra] *n* jerat (untuk hewan liar)
- binjung** [bijjuŋ] *a* runcing:  
*binjung pisou on* pisau itu runcing
- binongei** [binɔŋey] *n* pinggang:  
*boritton binongei au* aku sakit pinggang;  
**marbinongei** *v* berpinggang
- <sup>1</sup>**binsar** [bissar] *v* terbit;  
**habinsaran** *n* tempat terbit matahari
- <sup>2</sup>**binsar** [bissar] *v* campur: *binsar dadih pakon kopi* campurlah kopi dengan susu
- binsil** [bissil] *n* bagian kemaluan perempuan
- binsot** [bissɔt] *n* burung kecil;  
**sabinsot** *a* sangat kecil
- binsusur** [bissusur] *n* binatang sejenis biawak
- bintang** [bittaj] *n* bintang:  
*maribu-ribu bintang na i langit* beribu-ribu bintang di langit;  
**marbintang** *v* berbintang
- bintang marratur** [bittaj marratur] *n* jenis kain adat simalungun
- bintatar** [bittatar] *n* sejenis kayu untuk kayu bakar
- bintih** [bittih] *n* sepak;  
**mabintih** *v* menyepak: *lombu pe mabintih do lembu* juga bisa menyepak
- bintur** [bittur] *n* percik: *apui pe marbintur* api memercik
- bintutur** [bittutur] *n* binatang sejenis kangguru
- birah** [birah] *n* sejenis keladi
- birat** [birat], **marbirat** *n* banyak keluar darah dari luka
- biri-biri** [biri biri] *n* tahi mata (pada saat bangun tidur)
- biri-birion** [biri birion] *n* penyakit beri-beri

**birikbirik** [biri<sup>?</sup>biri<sup>?</sup>] *n* burung-burung yang biasa bergerombol  
**biring** [biriŋ] *n* penyakit kulit  
**birong** [birɔŋ] *n* hitam: *baju na birong* baju hitam;  
**birongan** *adv* lebih hitam;  
**pabironghon** *v* menghitamkan;  
**pambirong** *n* penghitam  
**birsak** [birsə<sup>?</sup>] *n* percik  
**biruh** [biruh] *n* sejenis tumbuhan berdaun lebar: *dear do biruh ganti saong laho hu tiga* daun biruh baik untuk payung pergi ke pekan  
**bisa** [bisa] *n* bisa (racun): *domma matei bisa ni ulog* bisa ularnya sudah mati  
**bisang** [bisəŋ] *a* ribut; bising: *bisang tumang ho!* ribut sekali kau!  
**bisbis** [bisbis] *n* burung kecil: *etek soramu tumang songon bisbis* kecil sekali suaramu seperti burung bisbis  
**biting** [bitiŋ] *a* bising: *biting tumang songon baliang na darangon* bising sekali seperti anak anjing sedang bermain-main  
**bitis** [bitis] *n* betis: *banggal bitis ni* bitisnya besar  
<sup>1</sup>**bituha** [bituha] *n* anak hewan berkaki empat yang baru lahir  
<sup>2</sup>**bituha** [bituha] *n* perut;  
**mambituhai** *v* membersihkan perut hewan dengan cara mengeluarkan isinya: *mambituha dengke inang* ibu membersihkan perut ikan  
**bius** [bius] *n* bakul: *bius do namin gampil martuah* bakul menjadi bertuah  
**boa** [boə], **paboa** *v* beri tahu (bertanya pada yang mandi apakah laki-laki itu perempuan);  
**paboahon** *v* memberitahukan;

**pamboa** *n* pemberi tahu; pelapor;  
**tarpaboa** *v* memberitahukan;  
**boa-boa** *n* pemberitahuan  
**boan** [boan] *v* bawa: *iboan bangkei hertanoman* mayat itu dibawa ke pekuburan;  
**boanon** *n* sesuatu yang dibawa;  
**mamboan** *v* membawa;  
**mamboanhon** *v* membawakan;  
**marsiboan** *v* saling membawa;  
**pamboan** *n* pembawa;  
**tarboan** *v* terbawa; *ia tarboan ni* *ugasan hasoman ni* terbawa olehnya barang temannya  
**boar** [boar] *v* hanyut  
**bobah** [bobah] *v* pimpin;  
**mambobahon** *v* memimpin;  
**marbobah** *v* berpimpin;  
**pambobahi** *n* pemimpin  
**bobai** [bobay] *v* bawa;  
**mambobai** *v* membawa dengan tanpa memegang atau mengangkat yang dibawa: *au mambobai hasoman hu* *Raya* saya membawa teman ke Raya  
**bobak** [boba<sup>?</sup>] *n* kulit binatang  
**boban** [boban] *v* bawa  
**bobang** [bobəŋ] *v* banjir: *bobang bah Silou seng tarsaborangi* sungai Silou banjir tidak bisa disebarangi  
**bobar** [bobar] *n* luka yang hampir sembuh tersentuh lagi  
**bobat** [bobat] *n* bebat;  
**marbobat** *v* berbebat  
**bobod** [bobod] *n* peralatan rumah tangga untuk menangkap ikan: *manaon bobot amang i bah*  
**bobor** [bobɔr] *a* sangat takut  
**boboru** [boboru] *a* belia: *boboru bapa ni* bapaknya muda belia  
**bodak** [boda<sup>?</sup>] *n* bedak;  
**marbodak** *v* berbedak  
**bodari** [bodari] *n* petang;

**bodat** [bɔdat] *n* buruk: *ulang songon bodat parlahoumu jangan seperti buruk kelakuanmu*

**bodil** [bɔdil] *n* senapan;  
**mambodil** *v* menembak: *mambodil leto amang i harangan ayah menembak burung di hutan;*  
**mambodil** *v* menembak;  
**marbodil** *v* bersenapan;  
**marsibodilan** *v* baku tembak;  
**parbodil** *n* penembak;  
**tarbodil** *v* tertembak

**bogang** [bɔgaj] *n* ilmu hipnotis: *bogang mambahen siap halak seng marhata bogang ilmu yang membuaat orang tidak bisa berkata-kata*

**bogar** [bɔgar] *n* buah-buahan: *adong bogar songon gadung, galuh ijuma ada buah pisang dan ubi di ladang*

**bogbog** [bɔgbɔg] *v* pukul; *bogbog aili ai pukul babi itu;*  
**mambogbog** *v* memukul;  
**mambogbogi** *v* memukuli;  
**marsibogbogan** *v* berpukul-pukulan

**bogei** [bɔgɛy] *v* dengar;  
**mambogei** *v* mendengar: *hanami manbogei sora ni babui kami mendengar suara babi;*  
**pambogei** *n* pendengar

**boh** [bɔh] *n* mendengus: *boh sora ni lembu lembu mendengus*

**bohal** [bɔhal] *n* bekal: *ulang ham lupa mamboan bohal jangan kau lupa membawa bekal*

**bohi** [bɔhi] *n* muka: *bohi ni seng bolak mukanya tidak lebar;*  
**marbohi** *v* bermuka

**bohok** [bɔhɔk] *a* patuh: *bohok anak ni boru anak perempuan itu patuh*

**boi** [bɔi] *adv* bisa: *boi do inang mambahen baju ibu bisa membuat baju;*

**iboihon** *v* membolehkan

**bois** [bɔis] *v* habis: *bois seng dong tading be habis, tidak ada yang tertinggal lagi;*

**mamboishon** *v* menghabiskan;

**tarboishon** *v* dapat dihabiskan

**boit** [bɔit] *a* sakit: *boit sahap dompah dakdanak selalu sakit ketika masih kecil*

**bojan** [bɔjan] *a* sama-sama: *horja bojan bekerja sama*

**bojei** [bɔjɛy] *a* jelas: *bojei na bintang bintang yang terang*

**bojing** [bɔjiŋ] *v* larikan: *bojing boru ni ai larikan anak perempuannya*

**bojol** [bɔjɔl] *a* bebal: *bojol dakdanak ai anak ini sangat bebal*

**bojon** [bɔjɔn] *v* berikan kepadaku;  
**hujon** *p* untukku

**boku** [bɔku] *a* beku: *minak halambir pe ra do boku minyak kelapa juga bisa beku*

**bola** [bɔla] *n* bola;  
**marbola** *v* bermain bola

**bolag** [bɔlag] *a* luas;  
**marsibolagan** *v* tidak sama luas: *marsibolagan juma ni sidea ladang mereka tidak sama luas*

**pabolaghon** *v* meluaskan;

**bolah** [bɔlah] *Ry* belah: *bolah joring ai belah jengkol itu;*  
**mambolah** *v* membelah

**bolajan** [bɔlajan] *n* ayam liar: *bolajan songon dayok rimba ayam liar seperti ayam rimba*

**bolajat** [bɔlajat] *n* mesiu

**bolang** [bɔlaŋ] *n* belang: *si bolang birong si belang hitam*

**bolat** [bɔlat] *n* batas: *i bolat jabu batas rumah*

**bolei** [bɔləy] *n* bekas cambukan:  
*adong so bolei bani lembu ai*  
ada bekas cambukan pada  
lembu itu

**bolgang** [bɔlgan] *Ry v* rebus:  
*bolgang ai ulang igarami*  
rebusan itu jangan digarami;  
**mambolgang** *v* merebus

**boli** [bɔli] *Ry v* beli;  
**mamboli** *v* membeli: *mamboli*  
*dayok inang laho hu tiga ibu*  
pergi ke pasar membeli ayam;  
**mambolihon** *v* membelikan:  
*tulang mambolihon anggi baju*  
*na jenges tumang paman*  
membelikan adik baju yang  
sangat cantik;  
**pamboli** *n* pembeli;  
**pambolion** *n* pembelian;  
**tarboli** *v* terbeli

**boliala** [bɔliala] *n* nama sejenis  
padi: *boliala hurang sodapni*  
*daini beras jenis boliala*  
rasanya kurang enak dimakan

**bolit** [bɔlit] *v* belit: *bolit tali hon*  
*hu hayu ai!* belit tali ini ke  
kayu itu!

**bolkih** [bɔkkih] *n* kijang:  
*mambodil bolkih amang i*  
*harangan ayah menembak*  
kijang di hutan

**bolok** [bɔlɔk], **bolok-bolok** *v*  
perbodoh;  
**ibolok-bolok** *v* diperbodoh:  
*ibolok-bolok halak on*  
diperbodohi orang ini

**bolon** [bɔlon] *Ry a* besar; luas:  
*bolon jabuni* rumahnya besar

**bolong** [bɔlɔŋ] *v* cat: *domma*  
*ibolong bagas ni* rumah ini  
sudah dicat

**boltok** [bɔltɔʔ] *Ry n* perut; *boltok*  
*na banggal* perut yang besar;  
**marboltok** *v* berperut;  
**boltokni nahei** betis: *boltokni*  
*nahei songon omei* betisnya  
seperti perut padi;  
**boltokni omei** padi bunting

**bolu** → **boru**

**boluk** [bɔluʔ] *n* kelelawar

**bombam** [bɔbbam] *v* memasak  
dengan memendam ke dalam  
abu panas

<sup>1</sup>**bona** [bɔna] *Ry n* pangkal: *ulang*  
*bastu hata na so binotoh bona*  
*ujungna* jangan ikut bicara yg  
tidak tahu pangkal ujungnya;  
*seng daoh bonani hubani*  
*tutuhoni, pb* sifat anak tak jauh  
dari orang tua;  
**bonahon** *n* pangkalan;  
**marbona** *v* berpangkal

**bona** [bɔna] *n* pohon

**bonam** [bɔnam] *v* benam: *bonam*  
*batu ai i bah* benam batu itu di  
sungai

**bonang** [bɔnaŋ] *Ry n* benang:  
*mamboli bonang bapa bani*  
*inang* ayah membeli benang  
untuk ibu;  
**mambonang** *v* membuat  
benang

**bonar** [bɔnar] *Ry a* benar; *bonar*  
*hatani* benar katanya;  
**habonaron** *n* kebenaran:  
*habonaron do bona* kebenaran  
adalah segala-galanya

**bonbon** [bɔnbɔn] *n* lebah: *tolur*  
*bonboni* telur lebah

**bondar-bondar** [bɔdar bɔdar] *n*  
pelimbahan

**bondil** [bɔndil] *v* beliak;  
**tarbondil** *v* terbeliak: *tarbondil*  
*mata nami dompak lombu na*  
*banggal tumang* terbeliak mata  
kami melihat lembu yang  
sangat besar

<sup>1</sup>**bondul** [bɔndul] *a* majal (tumpul):  
*bondul pisou on* pisau ini  
tumpul

<sup>2</sup>**bondul** [bɔndul] *n* bentuk;  
**sabondul** *adv* sebentar:  
*sabondul cincin* sebentar  
cincin

**bondut** [bɔndut] *Ry v* telan;



- ibondut** *v* ditelan;  
**mambondut** *v* menelan:  
mambondut *ubat анги ai* adik  
 menelan obat itu;  
**tarbondut** *v* tertelan
- bongah** [bɔŋah] *a* dingin  
**bongal** [bɔŋal] *a* kecewa: bongal  
uhurni hatinya kecewa
- bong-bong** [bɔŋ bɔŋ], **bong-  
 bongan** *Ry n* bendungan;  
 kolam: *marlange name i*  
bombongan kami berenang di  
 bendungan;  
**mambombong** *v*  
 membendung;  
**tarbombong** *v* terbendung
- bongei** [bɔŋey] *n* sejenis ulat yang  
 kecil
- bonggam** [bɔŋgam] *a* bodoh
- bonggar** [bɔŋgar] *v* ungkit:  
bonggar *lobei laho*  
*mangkat na borat* ungkit  
 dahulu jika mengangkat yang  
 berat
- bongkala** [bɔŋkala] *n* monyet
- bongkat** [bɔŋkat] *v* masuk:  
bongkat *horbo hu juma* kerbau  
 masuk ke ladang
- bongoh** [bɔŋɔh] *a* besar: bongoh  
*bitis ini* besar betisnya
- bongsot** [bɔŋsɔt] *a* basah: bongsot  
*bajuni halani udan* bajunya  
 basah karena hujan
- bonguk-bonguk** [bɔŋuʔ bɔŋuʔ] *v*  
 menangis: bonguk-bonguk *ia*  
*harani bongal* ia menangis  
 karena kecewa
- boni** → **bonih**
- boniaga** [bɔniaga] *a* berniaga:  
*halak ai boniaga* *sere* orang itu  
 berniaga emas
- boniara** [bɔniara] *n* sejenis pakis  
 yang sering tumbuh di  
 pinggir sungai
- bonih** [bɔnih] *Ry n* benih: bonih  
*suanon domma tubuh* benih  
 yang ditanam sudah tumbuh;
- pabonihkon** *n* membenihkan;  
**parbonih** *n* pembenih
- boning** [bɔniŋ], **boning-boning** *n*  
 sejenis binatang penyengat
- bonjang** [bɔŋjaŋ] *v* makan:  
**ibonjang** *v* dimakan: *podas*  
ibonjang *ubat ai!* cepat  
 dimakan obat itu!;  
**mambonjang** *v* memakan;  
**tarbonjang** *v* termakan
- bonog** [bɔnɔŋ] *n* mendung
- bonoi** [bɔnɔy] *v* hilang: bonoi  
*horbo hu* hilang kerbauku
- bonos** [bɔnɔs] *v* tidak peduli:  
bonos *ahu pakon ia* aku tidak  
 peduli kepadanya
- bonsala** [bɔssala] *n* burung murai
- bonsong** [bɔssɔŋ] *a* gembung:  
bonsong *boltokni* perutnya  
 gembung
- bontan** [bɔntan] *a* berat: bontan  
*tumang boras sada goni on*  
 beras satu goni sangat berat
- bontang** [bɔntaŋ] *n* perangkap
- bontar** [bɔttar] putih: bontar *rupa*  
*lombu ai* warna lembu itu putih
- bonting** [bɔntiŋ] *n* ikat pinggang
- bontir** [bɔntir] *v* lempar: bontir  
*anjing pakon hayu* lempar  
 anjing dengan kayu
- bontuk** [bɔntuk] *a* bengkok: *hayu*  
*na bontuk* kayu yang bengkok
- bop** [bɔp] *n* suatu tiruan bunyi:  
bop *sorani hayu na dabuh* bop  
 suara kayu yang jatuh
- bopbopan** [bɔpbɔpan] *n* landasan  
 dari kayu
- boradang** [bɔraddaŋ] *n* tempat  
 batang-barang di atas tungku
- <sup>1</sup>**boras** [bɔras] *Ry n* beras:  
*mamboli boras inang tolu goni*  
 ibu membeli beras tiga goni;  
**parborasan** *n* tempat beras  
 yang terbuat dari satu ruas  
 bambu yang besar;

**boras tenger** *ki* beras yang diberikan pihak mertua kepada anak yang memasuki rumah baru supaya anak tersebut selamat menempati rumah baru

<sup>2</sup>**boras** [bɔras] *Ry n* buah;  
**marboras** *v* berbuah: *parlobei marbunga ase marboras, pb* lebih dahulu berbunga baru berbuah, (semua ada aturannya);

**boraspati** [bɔraspati] *Ry n* cecak

**borat** [bɔrat] *Ry a* berat: *borat hayu ai* kayu itu berat;  
**borat uhur** segan;  
**borat miut** malas (pemalas);  
**borat angkula** *ki* sedang hamil

**borgoh** [bɔrgɔh] *Ry a* dingin;  
**borgohan** *a* kedinginan;  
**maborgoh** *v* mendingin;  
**paborgohkon** *v* mendinginkan;  
**parborgoh** *v* orang yang suka kedinginan

**borgok** [bɔrgɔʔ] *Ry n* leher;  
**marborgok** *v* berleher;  
**marborgokkon** *v* harga diri: *botul do ho jolma na so marborgok* dasar manusia tidak punya harga diri

**borgo** [bɔrgɔ] *a* dingin

**borhom** [bɔrhɔm] *v* berhalangan karena penyakit

**borin-borin** [bɔrin bɔrin] *a* takut: *borin-borin ahu halani adong begu* aku takut karena ada harimau

**borit** [bɔrit], **boritan** *Ry a* sakit: *boriton ia dop mulak hun tiga* karena sakit ia pulang dari pekan;  
**borit-boritan** *v cak* sakit-sakitan;  
**marboriton** *v* berpenyakitan;  
**marborit-borit** *v* bersakit-sakit;  
**borit batukkon** sakit batuk yang sampai keluar dahak atau lendir;

**borit uhur** sakit hati;  
**paborit-borithon** *v* menyakitkan

**borkos** [bɔrkɔs] *Ry n* ikat;  
**borkoshon** *v* sesuatu yang akan diikat  
**mamborkos** *v* mengikat kecil;

**borngin** [bɔrɲin] *n* malam;  
**marborngin** *v* bermalam;  
**saborngin** *n* semalam

**borong** [bɔrɔŋ] *n* sejenis kacang-kacangan

**borongan** [bɔrɔŋan] *n* pekerjaan borongan

**borong-borong** [bɔrɔŋ bɔrɔŋ] *Ry n* kumbang: *ulang ham songon borong-borong seng ra sip* jangan kau seperti kumbang, tidak mau diam

**borsang** [bɔrsaŋ] *a* sampah: *borsang ni omei*

**borsih** [bɔrsih] *Ry a* bersih: *bontar borsih boras ai* beras tu putih bersih;  
**haborsihon** *n* kebersihan;  
**paborsihkon** *v* membersihkan;  
**pamborsih** *n* pembersih

**boru** [bɔru] *Ry n* anak perempuan: *boru ai mambahen kueh* anak perempuan itu membuat kue;  
**paboru 1** *n* pihak perempuan;  
**2** *v* menikahkan sambil memberangkatkan wanita ke rumah suaminya atau mertuanya

**borua** [bɔruwa] *n* perempuan: *borua ai inangni si Taing* perempuan itu ibu si Taing

**boru-boru** [bɔru bɔru] *n* betina: *huda boru-boru* kuda betina

**borsih** [bɔrsih] *a* bersih: *borsih tumang jabu nai* rumah ini bersih sekali;  
**haborsihon** *n* kebersihan;  
**mamborsihkon** *v* membersihkan;  
**pamborsih** *n* pembersih

**bosar** [bɔsar] *a* meriah: bosar  
*dakdanak ai i bah* meriah anak-  
anak itu di sungai

**bosbos** [bɔsbɔs] *v* makan: *dayok ai*  
*bosbos omei i juma* ayam itu  
makan padi di ladang

**bosei** [bɔsey] *a* banyak: bosei  
*bodat i harangan* banyak  
monyet di hutan

**bosi** [bɔsi] *n* besi

**bosik** [bɔsiʔ] *v* pukul: bosik *huda*  
*on!* pukul kuda ini!

**bosol** [bɔsɔl] *a* bengkak: *hulit*  
*nidoit rado* bosol kulit yang  
digigit dapat bengkak

**bosur** [bɔsur] *a* kenyang: *ulang*  
*songon begu na* bosur jangan  
seperti harimau yang kenyang

**bosur** [bɔsur] *Ry a* kenyang: *ulang*  
*songon begu na* bosur jangan  
seperti harimau kenyang;

**bosuri** *v* makan sampai  
kenyang;

**bosuran** *a* cukup kenyang;

**bosurtu** *a* terlalu kenyang;

**tarbosur** *a* agak kenyang

**botah** [bɔtah] *n* antah

**botang** [bɔtaŋ] *a* kuat: botang *do*  
*hayu na i harangan ai* kayu  
yang tumbuh di hutan sangat  
kuat

**botar** [bɔtar] *a* putih

**botik** [bɔtiʔ] *Ry n* perangkap  
binatang

**botik** → **ambotik**

**botoh** [bɔtɔh] *Ry v* tahu;

**mambotoh** *v* mengetahui:  
*ganup do halak* mambotoh *duit*  
semua orang mengetahui  
tentang uang;

**marsibotohan** *v* saling  
mengetahui;

**pambotoh** *n* orang yang  
mengetahui;

**parbinotohan** *n* pengetahuan;

**tarbotoh** *v* ketahuan;

**si tahu surat** *n* ahli agama

**botokon** [bɔtɔkɔn] *n* tangan: *na*  
*borit* botokan *dakdanak ai*  
tangan anak itu sakit

**botol** [bɔtɔl] *n* botol: *sada* botol  
*minak lampu* satu botol minyak  
lampu (minyak tanah)

**botou** [bɔtɔ] *Ry n* adik: botouhu  
*roh hujon* adikku datang ke sini

**botu** [bɔtu] *n* kutu busuk

**botul** [bɔtul] *Ry a* betul: botul *do*  
*balos ni* jawabannya betul;

**mambotulhon** *v*  
membenarkan;

**sabotulni** *adv* sebenarnya;

**botul-botul** *a* betul-betul: *lang*  
*hu boto do* botul-botul *danak ai*  
saya betul-betul tidak kenal  
anak itu

**buah** [buwah] *Ry n* buah: buah *ni*  
*ambotik* buah pepaya

<sup>1</sup>**bual** [buwal] *a* dusta: bual  
*sahapni haganupon* ucapannya  
semua dusta;

**bualan** *n* dusta;

**marbual** *v* berdusta; marbual  
*do horjaamu* berdusta saja  
pekerjaanmu;

<sup>2</sup>**bual** [buwal] *Ry v* berbicara;

**marbualbual** *v* bercakap-  
cakap: marbualbual *hanami i*  
*lopou* bercakap-cakap kami di  
kedai;

**saparbualan** *n* kawan bicara;

**bual-bual** *v* berdusta;  
berbohong: bual-bual *halak ai*  
orang itu berbohong

**buang** [buwaŋ] *v* buang: buang  
*tompoh on!* buang sampah ini!;

**buangan** *v* buangan (orang  
yang dibuang);

**tarbuang** *v* terbang

**buar-buar** [buwar buwar] *n* nama  
sejenis rotan

**buat** [buwat] *Ry v* ambil: buat *jolo*  
*gadung bulung bangku* ambil  
dulu daun ubi untukku;

- buathon** *v* ambilkan: buathon *bangku bah sotik* ambilkan sedikit air untukku;  
**mambuat** *v* mengambil;  
**pambuat** *n* pengambil;  
**buat-buat** *a* suka mengambil
- buaya** [buwaya] *Ry n* buaya
- bubu** [bubu] *Ry n* bubu: *amang manjual bubu na baru nibuat inang* ayah menjual bubu yang baru dibuat oleh ibu;  
**mabubu** *v* menyerupai bubu;  
**marbubu** *v* memasang bubu
- bubung** [bubun] *v* naik: bubunghon *hayu nai ase marjomur hion au* naikkan kayunya agar aku bisa menjemur kain
- buei** [buey] *Ry* banyak; **1** besar jumlahnya; tidak sedikit; **2** *num* jumlah bilangan;  
**pabuei** *v* perbanyak;  
**tarbuei** *a* agak banyak
- bugah-bugah** [bugah bugah] *n* pemberitahuan
- buh** [buh] *v* jatuh: buh *hu toruh* jatuh ke bawah
- buha** [buha] *Ry v* buka;  
**mambuha** *v* membuka: *anggi mambuha labah ai* adik membuka pintu itu;  
**pambuha** *n* pembuka;  
**tarbuha** *v* terbuka
- buhak** [buhak<sup>2</sup>] *n* sejenis penyakit kulit
- buhar** [buhar] *v* lari sekampung dikejar musuh: buhar *lang martujuan* lari sekampung tanpa tujuan
- buhit** [buhit] *n* bukit: *pusuk buhit* puncak bukit
- buhu** [buhu] *Ry n* ruas: buhu *ni tobu payah itagil* buku tebu sukar dipotong
- buhu-buhu** → **buhu**
- buhul** [buhul] *Ry n* janji: janji *nami nadua* janji kami berdua
- buhut** [buhut] *a* banyak kerja: buhut *au sonari* banyak pekerjaan aku hari ini
- bujang** [bujanj] *n* vagina
- bujuk** [buju<sup>2</sup>] *n* sejenis ikan
- bujung** [bujun] *n* perampok: *i tangkap polisi bujung ai* perampok itu ditangkap polisi
- bujur** [bujur] *Ry a* baik; benar;  
**tarbujur** *a* agak baik
- bujur-bujur** [bujur bujur] *n* semacam tali yang terbuat dari kayu
- bujut** [bujut] *n* tupai
- bukbak** [bukba<sup>2</sup>] *v* debar: bukbak *uhur ni* hati ini berdebar
- buku-buku** [bukku bukku] *n* kutil;  
**marbuku-buku** *v* berkutil
- bulan** [bulan] *Ry n* bulan: *rondang bulan* bulan purnama
- bulang** [bulanj] *Ry n* tudung (tudup kepala perempuan ketika pesta perkawinan);  
**mambulangkon** *v* menudungkan
- bulawang** [bulawanj] *n* perjanjian: bulawang *ni sedea laho kawin mingon rup matei rup mangoloh* ketika menikah mereka berjanji sehidup semati
- bulbul** [bulbul] *v* gigit: *bere bani ambotik ase ibulbul ni ombah ni* pepaya itu berikan kepadanya supaya digigitnya
- buleile** [bulɛylɛ] *n* belalai: buleile *ni* gajah belalai gajah
- buliga** [buliga] *v* campur
- bulih** [bulih] *adv* boleh; dibenarkan: *lang bulih songon parlahou mi* kau tidak boleh berkelakuan seperti itu;  
**ipabulih** *v* dibolehkan;  
**pabulihkon** *v* membolehkan
- bulissah** [bulissah] *Ry a* resah; gelisah

**bulugarung** [bulugaruŋ] *n* alat penghisap rokok (candu)

**buluh** [buluh] *Ry n* bambu

**bulung** [buluŋ] *n* daun: *songon pardabui bulung torop, pb* seperti jatuhnya daun torop (lebih banyak bicara daripada bekerja)

**bulur** [bulur] *v* telan: *bulur tambar ni* minum obat ini

**bulus** [bulus] *n* lintas: *i bulus dakdanak ai dalanan* jalan itu dilintasi anak-anak

**bulut** [bulut] *v* terikat: *bulut manuk-manuk ai i bagas harangan* burung-burung itu terikat di dalam sangkar

**bunbun** [bubbun] *n* sejenis tumbuhan: *bunbun parsedahon tanoh* tumbuhan perusak tanah

**bundong** [buddoŋ] muram: *ulang bundom uhurmu* jangan muram hatimu

**bunga** [buŋa] *Ry n* bunga: *isuan anggi bunga on* ditanam adik bunga ini

**bungaran** [buŋaran] *adv* pertama dipakai: *bungaran bajungkon* bajuku ini pertama kali dipakai

**bunghang** [buŋbaŋ] *a* sangsi: *ulang bunghang misir* jangan sangsi kalau mau pergi

**bunghung** [buŋbuŋ] *n* lubang besar: *bunghung bongbongan nami, halani udan nabodari* kolam kami berlubang besar karena hujan semalam

**bungkar** [bukkar] *n* bongkar: *bungkar hayu halani udan marambolas* terbongkar kayu karena hujan deras

**bungkas** [bukkas] *v* pindah: *bungkas sidea hu Palembang* mereka pindah ke Palembang;  
**pabungkashon** *v* memindahkan

**bungkil** [bukkil] *Ry v* tungging;

**ibungkili** *v* ditunggingi;

**ipabungkil** *v* ditunggingkan;

**mambungkil** *v* menungging;

**mambungkilhon** *v* menunggingkan;

**mambungkili** *v* menunggingi;

*pantang mambungkil bai na godang* pantang menungging terhadap orang yang lebih tua

**bungkulan** [buŋkulan] *n* bubung: *bungkulan ni bagas* bubungan rumah

**bungkus** [bukkus] *n* bungkus: *bungkus gulei on* bungkus daging ini;

**ibungkus** *v* dibungkus;

**ibungkushon** *v* dibungkuskan;

**mambungkus** *v* membungkus;

**marbungkus** *v* berbungkus

**bunglei** [buŋlɛ] *n* sejenis tumbuhan: *bunglei adong i harangan* bunglei ada di hutan

**buni** [buni] *n* sembunyi: *buni i lopak ni labah* bersembunyi dibalik pintu;

**bunihon** *v* sembunyikan;

**ipabuni** *v* disembunyikan

**buniat** [buniat] *v* gembung;

**marbuniat** *v* mengembung

**bunsiak** [bussiaʔ] *n* anak rambut: *bunsiak ni bahat tumang* anak rambutnya banyak sekali

**bunsit** [bussit] *n* sejenis penyakit besar perut: *bunsit songon na kandungan* perutnya besar seperti orang hamil

**buntu** [buttu] *Ry n* bukit: *i buntu do ianan ni sidea* di bukit tempat mereka;

**mambuntu** *n* membukit;

**marbuntu** *v* berbukit;

**parbuntuon** *n* perbukitan

**bunuh** [bunuh] *Ry v* bunuh;

**mamunuh** *v* membunuh;

**marsibunuhan** *v* saling membunuh;

**pamunuh** *n* pembunuh;

**tarbunuh** *v* terbunuh

**bur** [bur] *n* suara jatuh ke dalam sungai  
**burā** [bura] *Ry n* kutuk: *ulang burā ia* jangan kutuk dia;  
**iburai** *v* dikutuk;  
**mambura** *v* mengutuk;  
**bura-bura** *n* sumpah serapah;  
**parbura-bura** *n* pengutuk  
**buragan** [buragan] *n* teras: *adong do i bahen buragan ni bagas nima* adakah teras rumah kita dibuat  
**buragas** [buragas] *a* marah: *ulang buragas ho* jangan marahlah;  
**buragason** *n* kemarahan  
**buran** [buran] *n* buruk: *songon buran sorani* seperti suara buruk  
**burawan** [burawan] *a* sangat takut: *burawan ia halani hupambiarbiari* dia sangat takut ketika ditakut-takuti  
**burbar** [burbar] *a* tidak beratur: *tartangar burbar i rumah ni* terdengar bunyi ribut didalam rumah ini  
**burbur** [bubbur] *n* bubur: *burbur ni dayok* bubur ayam  
**burih** [burih], **burih** *v* cuci; basuh: *burih tanganmu laho mangan* cuci tanganmu sebelum makan  
**burihan** [burihan] *n* nama satu kampung di Raya  
**buringan** [burijan] *n* lembing: *iboli bapa buringan i tiga ayah* membeli lembing di pekan  
**burnang** [burnang] *a* bengkak: *burnang tangan ni dakdanak on* bengkak tangan anak ini  
**burnang** [burnang] *Ry a* bengkak: *burnang tanganni* tangannya bengkak  
**burning** → **burnang**  
**burta** [butta] *v* diusir  
**burtaburta** [butta butta] *n* nama sejenis tumbuh-tumbuhan  
**buru** [buru] *Ry v* buru;

**mamburu** *v* memburu;  
**marburu** *v* berburu;  
**parburu** *n* pemburu  
**buruk** [buru?] *a* buruk: *buruk hiou ni* kain ini buruk  
**burus** [burus] *a* tiris: *burus bah ni bagod* mengambil air enau  
**burut** [burut] *a* busuk: *burut ni untei* jeruk ini busuk  
**busbas** [busbas] *a* tidak kokoh: *domma busbas bagas ai* rumah itu sudah lapuk  
**busbusan** [busbusan] *n* kentut: *busbusan dakdanak on* anak ini kentut  
**busir** [busir] *n* tampang  
**busisa** [busisa] *a* gelisah: *busisa do dakadanak naboritan ai* borngin on anak yang sakit itu gelisah malam ini  
**busung** [busun] *Ry a* busung;  
**mambusung** *v* membusung  
**buta** [buta] *a* bulat: *buta matani* matanya bulat  
**butah** [butah] *v* butah (ucapan untuak mengusir babi)  
**butak** [buta?] *Ry a* kotor: *butak bah ai* air itu kotor;  
**mambutaki** *v* mengotori;  
**marbutak** *v* berkotoran;  
**pambutakhon** *n* pengotori;  
**sabutak** *a* sama kotor dengan;  
**tarbutaki** *v* terkotori;  
**butak-butak** *n* kotoran  
**butar** [butter] *n* atap dari bambu  
**butarbutar** [butar butar] *n* tangkai  
**butet** [butet] *n* panggilan untuk gadis kecil  
**butir** [butir] *n* butir: *tolur tolu butir* tiga butir telur  
**butong** [buton] *Ry a* bengkak;  
**mabutong** *v* membengkak;  
**pabutonghon** *v* menggem-bungkan  
**butuha** [butuha] *n* usus  
**buyur** [buyur] *Ry n* mayang padi

**buyut** [buyut] *n* tupai: *sapandai pandai ni buyut mallumpat sahali ningon madabuh do* sepandai pandai tupai melompat, sekali akan jatuh juga;

## D

<sup>1</sup>**da** [da] *p* ya; setuju: *ulang misir-misir hu rumahni halak, da!* jangan pergi ke rumah orang lain jika tidak perlu, ya!

<sup>2</sup>**da** [da] *n* huruf kesembilan dalam aksara Simalungun (dari surat Sapuluh Siah)

**dabu** [dabu], **dabudabu** *n* pertimbangan;  
**dabudabuhon** *v* pertimbangkan: *sibotoh dabudabuhon ma hata ompung ta ai!* Pertimbangkanlah kata nenek kita itu!

**dabuh** [dabuh], **madabuh** *Ry v* jatuh: *halani madabuh ponggol naheini* karena jatuh, kakinya patah;  
**hadabuhan** *n* kejatuhan;  
**mandabuhkon** *v* menjatuhkan;  
**mangkadabuh** *v* berjatuhan;  
**marsidabuhan** *v* jatuh-menjatuhkan;  
**pardabuhan** *n* tempat jatuh;  
**tardabuh** *v* terjatuhkan

**dadadur** [dadadur] *n* lantai dekat dapur (terdapat pada rumah bertangga): *hundul hanami i dadadur* kami duduk di lantai dekat dapur

**dadang** [dadang] *v* diang;  
**mardadang** *v* berdiang: *mardadang ma anggo borgohan* berdianglah kalau kedinginan;  
**pandadangan** *n* tempat untuk berdiang

**dadap** [dadap] *v* raba: *ulang dadap ulog ai* jangan jamah ular itu;  
**mandadap** *v* meraba: *ulang mandadap bai na golap* jangan meraba dalam gelap;  
**pardadap** *n* peraba;  
**tardadap** *v* teraba;

**dadap-dadap** *v* meraba-raba

**dadih** [dadih] *n* susu: *bahat do pitaminni dadih* susu banyak vitamin

<sup>1</sup>**dagang** [dagang] *n* kebun

<sup>2</sup>**dagang** [dagang], **mardagang** *v* berusaha sendiri: *mardagang hu ianan ma daoh* berusaha sendiri pada tempat yang jauh

**dagas** [dagas] *n* bara api

**dagei** [dagɛy] *a* sedih: *dagei do pangahap meteian* sedih rasanya mengalami kemalaangan

**dagil** [dagil] *n* alat yang dipergunakan untuk membuang akar-akar pada ladang yang baru dibuka

**daging** [daging] *n* daging

**dagor** [dagor] *v* goyang: *dagor hayu ai idais logou* kayu itu bergoyang ditiup angin

<sup>1</sup>**dagos** [dagos] **1** *v* memanaskan; **2** *n* api yang berbara banyak;  
**mandagos** *v* *mandagos inang indahan nabodari* ibu memasak hidangan sehari-hari

<sup>2</sup>**dagos** [dagos] *a* sengsara: *oh, inang dagos ma au ase boritan boltok ni* oh, ibu sengsara aku karena penyakit perut ini;  
**madagoskon** *v* menyengsarakan

**dahal** [dahal], **dahaldahal** *v* menangis keras hingga nafas tersendat-sendat: *ulang daha-dahal dassa horjamu, ho* jangan menangis saja kerjamu, ya

<sup>1</sup>**dahan** [dahan], **dahan-dahan** *n* tangkai: *ulang iparseda dahan hayu ai* jangan dirusak tangkai pohon kayu itu!

<sup>2</sup>**dahan** [dahan] *v* masak; tanak: *ulang mandahan ihan sadari on!* jangan memasak ikan hari ini;



- mardahan** *v* memasak;  
**pardahanan** *n* tempat memasak
- dahkam** [dakkam] *pron* sapaan kepada orang yang lebih tua dari pada kita tanpa membedakan jenis kelamin
- dahop** [dahop] *v* peluk; dekap: *dohop anggi min ase ulang madabuh* peluk adikmu agar tidak jatuh;  
**mandahop** *v* memeluk;  
**mardahopan** *v* berpelukan: *mardahopan sidea halani marsihol* mereka berpelukan karena rindu
- dahupa** [dahupa] *n* kemenyan: *datu na i samping rumah nami ai sering manutung dahupa* dukun yang di samping rumah kami itu sering membakar kemenyan
- dai** [dai] *Ry n* rasa: *dai lobei lompah on* rasai dulu sayur ini
- dais** [dais] *v* bersentuhan: *bulung ai dais halani iombus alogou* daun itu bersentuhan karena dihembus angin;  
**mandaiskon** *v* menyentuhkan;  
**tardais** *v* tersentuh
- dajal** [dajal] *a* bandal; keras kepala: *dajal dassa ho* engkau bandal sekali
- dajar** [dajar] *n* bunyi;  
**mardajar** *v* berbunyi: *mardajar songon pardabuhni jolma* berbunyi seperti orang yang jatuh
- dakdak** [dakdaʔ] *Ry v* kejar: *dakdak sampe dapot* kejar sampai dapat;  
**mardakdak** *v* mengejar;  
**marsidakdakan** *v* berkejaran
- dakdanak** [dakdanaʔ] *Ry n* anak-anak: *pigama dakdanakni si dea?* sudah berapa anak mereka?
- dalahi** [dalahi] *Ry n* laki-laki: *piga hanima dalahi* berapa kalian laki-laki?
- dalan** [dalan] *n* jalan: *adong dua dalan, pilima salah sada* ada dua jalan, pilihlah salah satu;  
**dalanan** *n* jalan yang harus dilewati;  
**mandalanhon** *v* menyalakan;  
**mandalani** *v* menyalani;  
**mardalan** *v* berjalan;  
**pardalan** *n* pejalan;  
**pardalanen** *n* perjalanan;  
**mardalan-dalan** *v* berjalan-jalan
- daldal** [daldal] *n* lebah; naning: *iharat daldal bibirku butong* bibirku bengkak digigit lebah
- dali** [dali] *Ry n* kacang
- dali-dali** [dali dali] *n* kacang panjang
- dalih** [dalih] *v* gencat; terhenti: *mase dalih bodil on?* mengapa gencat bedil ini?
- dalihan** [dalihan] *n* tungku: *padear lobei dalihan on!* baguskan dahulu tungku ini!
- dalima** [dalima] *n* delima: *isei na mandebar dalima na gargar ai?* Siapa yang melempar buah delima yang merah itu?
- dalit** [dalit] *v* menular: *dalit na borit bangku* penyakitnya menular padaku
- dalnai** [dalnai] *a* rendah: *dalnai dasar rumah ai* lantai rumah itu rendah
- dalnei** [dalnei] *a* tidak kuat: *dalnei dassa pardalanmu* tidak kuat rasanya jalanmu
- daloh** [daloh] *v* mengena ke hati: *daloh parsahapni bani atei hu* kata-katanya mengena ke hatiku
- daltu** [daltu] *v* ganggu: *ulang daltu parbualanni partua* jangan ganggu pembicaraan orang tua

**dalul** [dalul] *n* babi jantan

**dalulat** → **dalnat**

<sup>1</sup>**damar** [damar] *Ry n* getah  
damar: *anggo hona bani baju gotahni damar payah tanggalan* jika getah damar terkena baju sulit menghilangkannya

<sup>2</sup>**damar** [damar] *v* memintal: damar tali ijuk memintal tali ijuk

**damei** [dameiy] *Ry n* damai;  
**hadameion** *v* kedamaian;  
**ipadamei** *v* didamaikan;  
**mandameihon** *v* mendamaikan;  
**mardamei** *v* berdamai

**damir** [damir] *a* lentur;  
**madamir** *v* melentur: madamir hayu on anggo idoge kayu ini melentur jika dipijak

**damok** [damoʔ] *Ry a* dangkal: damok do bah ai sungai itu dangkal

**damol** [damol] *a* sedikit manis: damol dessa daini sedikit manis rasanya

<sup>1</sup>**damor** [damor], **madamor** *v* menderita: madamor dakdanak ai hulipat halani marladung anak-anak itu menderita kupukul karena berbohong

<sup>2</sup>**damor** [damor], **madamor** *v* pecah: madamor galas ai halani madabuh gelas itu pecah karena jatuh

**damos** [damos] *n* damar: *bahat hayu damos i harangan kayu damar banyak di hutan*

**dampal** [dappal] *n* rumput yang tebal: *i juma bahat dampal sinuat panganan lembu di ladang banyak rumput yang tebal untuk makanan lembu*

**dampar** [dappar] *a* tidak tepat: dampar dessa parsahapanmu tidak tepat pembicaraanmu

**dampel** [dappel] *a* tebal: dampel do boyon i juma tebal rumput di ladang

**damuk** [damuʔ] *a* busuk: *hayu ai domma damuk kayu itu sudah busuk*

**danak** [danaʔ] *a* masih kecil: danak do ope boru tulangku, lang par paima au anak perempuanku masih kecil, tidak sabar aku menunggunya hingga besar

**dandan** [dandan] *v* dandan: dandan lobei jambulanni anggimu! dandani dahulu rambut adikmu!

**dandi** [madandi], **mardandi** *v* merajuk;  
**pardandi** *n* perajuk

**danei** [daney] *n* nanah mayat: *jambek danei ai bau nanah mayat itu*

<sup>1</sup>**dang** [day] *Tb adv* tidak; bukan

<sup>2</sup>**dang** [day] *n* sejenis tumbuhan untuk mewarnai mensiang

**danga** [daja] *a* habis: *domma danga dingis i juma sudah habis burung di sawah*

**dangadanga** [daja daja] *n* kayu lapuk: *buat lobei dangadanga ai! ambil dahulu kayu lapuk itu!*

**dangak** [dajaʔ] *n* tangis;

**dangak-dangak** [dajaʔdajaʔ] *n* menangis terus menerus: dangakdangak dessa anakni ai anaknya menangis terus menerus

**dang-dang** [day day] *v* bayar;

**mandangdang** *v* membayar: *ise na mandangdang sonai banggal ni? siapa yang mau membayar utang yang banyak ini?*

**danggor** [dangor] *n* getar;

**mardanggor** *v* bergetar: mardangor tanah ibahen lalau tanah bergetar karena gempa bumi

**danggur** [daŋgur] *v* lempar;  
**mandanggur** *v* melempar;  
**marsidangguran** *v* berlempar-lemparan;  
**pandanggur** *n* pelempar;  
**tardanggur** *v* terlempar

**dangi** [daŋi] *n* nanah;  
**mandangi** *v* bernanah: *domma mandangi bai uga ni nahei ni* sudah banyak nanah di luka kakinya

**dangir** [daŋir] *a* basi;  
**madangir** *v* membasi:  
*madangir gulei on* gulai ini sudah membasi

**dangkah** [dakkah] *n* dahan;  
**mandangkah** *v* tumbuh dahan;  
**mardangkah** *v* berdahan

**dangor** [daŋor] *a* sepi: *dangor dassa pangahapku doboni misirni* perasaanku sepi setelah kepergiannya

**dangsina** [daŋsina] *n* selatan (arah mata angin)

**dantur** [dattur] *a* hancur;  
**mandantur** *v* menjadi hancur:  
*mandantur ikan anggo lang ipanasak* ikan dapat hancur jika tidak dimasak

**danur** [danur] *a* luluh: *danur atei ateihi manangar hatamai* hancur hatiku mendengar katamu

**dao** [daɔ] *a* jauh

**daoh** [daɔh] *a* jauh: *lang daoh tubis humbani bonani* tidak jauh anak bambu itu dari batangnya;

**ipadaohkon** *v* dijauhkan;  
**mandaohu** *n* terlalu jauh;  
**padaohkon** *v* menjauhkan;  
**sadaoh** *n* sejauh;  
**tardaoh** *n* agak jauh;  
**undaoh** *n* lebih jauh

**daordaor** [daɔrdaɔr] *v* mencari-cari: *daordaor inang bani niombahni* ibu mencari-cari anaknya

**dapar** [mardapar], **mardapar** *v* berdebar: *mardapar jantungku manangar mamasa ai* jantungku berdebar mendengar berita itu

**dapardapar** [dapardapar] *n* lapis, lapisan: *dapardapar ni iponni omas* lapisan giginya emas

**dapot** [dapɔt] *v* dapat;  
**hadpaton** *adv* ditemukan;  
**mandapot** *v* mendapat: *mandapot ihan tingki mangkail* mendapat ikan sewaktu memancing;  
**tardapot** *v* terdapat

**dara** [dara] *n* sejenis permainan anak kecil dengan mempergunakan batu;

**mardara** *v* bermain dara: *mardara do korjani anak-anak anggo kaluar maen-maen* anak-anak selalu bermain dara saat keluar main-main

**darag** [darag] *v* hantar;  
**mandarag** *v* *ia mandarag omei hu jabu* dia menghantar padi ke rumah

**darak** [darak], **mandarak** *v* 1 menjerit: *mandarak partangisni* tangisnya menjerit; 2 berderik (tiruan bunyi): *mardarak hayu ai laho marumbak* berderak kayu itu mau tumbang

**daram** [daram] *v* cari;  
**idaram** *v* dicari: *lang idaram ho hanami* tidak usah kau cari kami;  
**mandaram** *v* mencari

**darang** [daraj] *n* sejenis penyakit kulit pada binatang: *baliangku merung halani darang* anjingku kurus karena kudis

**darapati** [darapati] *Ry n* merpati

**daras** [daras] *n* bunyi dedaunan kering yang tersentuh

<sup>1</sup>**darat** [darat] *n* darat: *bolak do juma darat ni ma?* luaskah ladang darat kalian?

<sup>2</sup>**darat** [darat] *Ry n* luar;  
**mandarat** *v* keluar;  
**padaratkon** *v* mengeluarkan;  
**pardarat** *n* **1** keluar (tentang manusia); **2** dari luar (tentang manusia)

**daroh** [daroh] *n* darah: *bahat do pantan daroh ni* banyak darahnya keluar;  
**mardaroh** *v* berdarah

**darsat** [darsat] *a* **1** rendah: *darsat sopo ai bai tanoh* rendah rumah itu dari tanah; **2** hina: *darsat dassa palahoumu* hina kelakuanmu

**darsei** [darsey] *v* tergeletak: *darsei haganupan halani* loja semuanya tergeletak karena capek

**das** [das] *Ry v* sampai: *lang das hujai hanami* kami tidak sampai ke sana;  
**idashon** *v* disampaikan;  
**padashon** *n* tersampaikan

**dasar** → **dasor**

**dasing** [dasiŋ] *n* timbangan

**dasor** [dasor] *Ry n* lantai: *dasor ni jabu nami papan do* lantai rumah kami papan;  
**mandasori** *v* melantai;  
memasang lantai;  
**mardasor** *v* berlantai

**dassa** [dassa] *Ry adv* saja

**datang** [datag] *v* datang

**datas** [datas] *n* atas: *udan ruh hun datas* hujan datang dari atas

**datei** [datey] *a* lamban: *datei do mardalan na gomuk* orang gemuk lambat berjalan

**datob** [datob] *n* bunyi letusan bedil

**datok** [datɔʔ] *n* salah satu gelar dalam kesultanan; datuk

**datu** [datu] *Ry n* dukun: *adong do datu huta nima?* adakah dukun di kampung kalian?

**dauk** [dauʔ] *n* lubang kayu yang menjadi sarang burung

**daul** [daul] *a* lain: *daul do parsahapanmu* lain saja pembicaraanmu

**dawadawa** [dawa dawa] *Ry n* jerawat: *dawa-dawa biasani tubuh bani huyum* jerawat biasanya tumpuh pada pipi;  
**dawa-dawaon** *v* jerawat;  
**mardawa-dawa** *v* berjerawat

**dawan** [dawan] *Ry n* cendawan: *dawan tubuh bani hayu na* masuk cendawan tumbuh pada kayu yang sudah lapuk;  
**mardawan** *v* bercendawan

**dayas** [dayas] *v* tergelincir: *dayas halani halandit* kami tergelincir karena licin

**dayat** [dayat] *n* lumpur; becek: *domma gebe dayat dalan on* jalan ini sudah menjadi lumpur

**dayok** [dayɔʔ] *Ry n* ayam: *rosuh inang mangan dayok ni* panggang, ibu makan ayam yang dipanggang; *ulang songon dayok sabungan,* ki jangan sok jago spt ayam jago;  
**dayok boru** ayam betina;  
**dayok sabungan** ayam jantan

**dayong** [dayoŋ] *v* layak: *dayong ikan in anjaini gorami!* layak ikan itu dan diberi garam

**dayuk** [dayuk] *a* lembek: *dayuk jambu ai halani butu* jambu itu lembek karena busuk

**dear** [dear] *Ry a* baik;

**madear** *a* baik: *madear do marsahap ampa na matua* baik-baik berbicara dengan orang tua;  
**padear** *v* perbaiki

**deba** [dɛba] *Ry n* sebagian: deba  
dassa boi ibuat sebagian saja  
yang boleh diambil

**deber** [dɛbɛr] *v* lempar;

**deberhon** *v* lemparkan:  
deberhon batu on hu dipar ai,  
anggo boi hubere bam duit  
lemparkan batu ini ke seberang  
sana, kalau bisa engkau kuberi  
uang

**dedeng** → **doding**

**dega-dega** [dɛga dɛga], **mardega-dega** *v* berlari-lari: mardega-dega huda i harangni kuda berlari-lari di kandangnya

**dege** [dɛgɛ] *Ry v* pijak;

**mandege** *v* memijak: isei na mandege nahi danak ai?  
Siapa yang memijak kaki anak itu?

**degol** [dɛgɔl] *a* bengkok: degol do do panulisanmu tulisanmu bengkok;

**ipadegol** *v* dibengkokkan:  
ipadegol dalam ni bah ai hu kehen jalan air itu dibengkokkan ke hilir

**dehdeh** [dɛhdɛh] *n* air liur

**deisa** [dɛysa] *n* mata angin: deisa na uwaluh mata angin yang delapan

<sup>1</sup>**dejeb** [dɛjɛb] *a* tajam: parang na dejeb lang boi ipakai dakdanak parang yang tajam tidak boleh dipakai anak-anak

<sup>2</sup>**dejeb** [dɛjɛb] *n* kilat: dejeb lilap lahoroh udan kilat sambung menyambung, hujan akan turun

**dejeng** [dɛjɛŋ] *a* panas hati;

**mardejeng** *v* berpanas hati:  
mardenjeng pangahap manangar hatami panas hati mendengar perkataanmu

**dejer** [dɛjɛr], **mardejer** *v* keluar air liur: mardejer tijur manganggoh sipangananon na enak keluar air liur mencium bau makanan yang enak

**dejet** [dɛjɛt] *v* tergelincir: dejet ahu bai hubang ai aku tergelincir ke dalam lumpur itu

**dekdek** [dɛkdɛk], **mandekdek** *v* mencair;

**mandekdekhon** *v* mencairkan;

**padekdekhon** *v* mencairkan

**deke** [dɛkkɛ] *n* ikan

**dele, mandele** → **mandolei**

**deledele** [dɛlɛdɛlɛ] *n* sejenis ruam kulit yang biasanya menjadi bisul

**delima** [dɛlima] *n* buah delima

**demban** [dɛbban] *Ry n* sirih: demban boi do ijadihon mambahen tambar sirih dapat dijadikan obat;

**idembani** *v* diberi (disuguhi) sirih;

**mardemban** *v* menyirih;

**mardembani** *v* menyirih;

**pardemban** *n* penyirih

**dempar** [dɛmpar] *v* menyimpang: anggo marcerita ulang dempar kalau bercerita jangan menyimpang

**dendang** [dɛdanŋ] *n* sejenis nyanyian

**dengan** [dɛŋan] *Ry a* gembira;

**dengan-dengan** *v* bergembira: serma dengan-dengan mari bergembira

**dengang** [dɛŋaŋ] *a* hiruk pikuk: lang tahan au manangar na dengang aku tidak tahan mendengar hiruk pikuk

**dengar** [dɛŋar] *v* ribut

**dengar-dengar** *n* ribut-ribut: dengar-dengar do tong hanima tiap bodari selalu ribut-ribut tiap malam

**dengardengar** → **dengang**

**dengat** [dɛŋat] *a* bungkuk sedikit ke belakang: songon na dengat do pardalanni bungkuk sedikit jalannya

**dengek-dengek** [dɛŋɛʔdɛŋɛʔ] *n*  
bunyi suara pohon yang  
bergoyang dihembus angin:  
*ibahen dorasni logou dengek-*  
*dengek hayu na i bolakang ni*  
*rumah nami an* karena  
kencangnya angin, pohon di  
belakang rumah kami dengek-  
dengek (berbunyi-bunyi)

**dengeng-dengeng** [dɛŋɛŋ dɛŋɛŋ]  
*n* dengung suara kapal terbang;  
suara nyamuk: *ribut dassa*  
*hutangar dengeng-dengeng*  
*sorani rongit bodari on* bising  
sekali dengung suara nyamuk  
kudengar malam ini

**denges-denges** [dɛŋɛs dɛŋɛs] *v*  
menghentak-hentak kaki: *Si*  
*Janaka dengesdenges nahei* si  
Janaka menghentak-hentakkan  
kaki

**denget-denget** [dɛŋɛt dɛŋɛt] *n*  
rasa panas dan berdenyut-  
denyut di sekitar luka atau bisul

**denggal** [dɛŋgal], **mandenggali**  
*Ry v 1* pukul, memukul: *awas,*  
*hu denggal ho holi ho* awas  
kupukul kamu nanti; **2** tunjang,  
menunjangi (memukul dengan  
kaki): *ketuani seden,*  
*mandenggali dotong horjani*  
ketua mereka itu kerjanya  
hanya memukul

**dengke** [dɛkkɛ] *Tb n* ikan: *dengke*  
*jair do hasa ihan si enlakan*  
ikan mujahirlah ikan yg paling  
enak;

**mardengke** *v 1* mencari ikan; **2**  
beternak ikan;

**pardengke** *n 1* pencari ikan; **2**  
penangkap ikan; **3** pemelihara  
ikan

**dengkut** [dɛkkut] *a* bengkok

**deor** [dɛɔɾ] *a* kacau: *deor dassa*  
*panusunmu* kamu kacau  
menyusunnya

**deos** [dɛɔs] *v* oles: *deos otik lipstick*  
*in bani bibirmu ase jenges otik*

*di dahon* oleskan sedikit lipstick  
di bibirmu agar cantik sedikit  
dipandang

**depang** [dɛpaŋ] *n* suara yang  
dibuat-buat

**depdep** [dɛpdɛp] *v* mengantuk:  
*depdep mando pangahapku* aku  
merasa mengantuk sekali

<sup>1</sup>**depek** [dɛpɛʔ] *n* bunyi ranting  
patah

<sup>2</sup>**depek** [dɛpɛʔ] *a* enak: *depek*  
*tumang daini timbahou on* enak  
sekali tembakau ini kurasa

**depeng** [dɛpɛŋ], **mardepeng** *a*  
pening karena terkena pukulan:  
*mardepeng do na ipukul guru*  
*ai* pening sekali kena pukul  
guru itu

**derder** [dɛrdɛ], **maderder** *v*  
meleleh: *maderder nanah*  
*humbani upahni* nanah meleleh  
dari lukanya

**dereb** [dɛrɛb], **mardereb** *a* tajam:  
*mardereb pakkawani, mabiar*  
*au* aku takut tatapan matanya  
sangat tajam

**derek-derek** [dɛrɛk dɛrɛk] *n*  
derak: *podoman ai domma*  
*maseda anggo ipodomi*  
*derekderek tempat tidur itu*  
sudah rusak, kalau ditiduri  
berderak

**dereng-dereng** [dɛrɛŋ dɛrɛŋ] *v*  
berderang: *rattei ni baliang ai*  
*derengdereng anggo mardalan*  
berdering rantai anjing itu  
kalau berjalan

**deres** [dɛrɛs] *v* sadap;

**manderes** *n* menyadap:  
*manderes rambung dasa horja*  
*anggo ihut nami* pekerjaan  
kami dikampung hanya  
menyadap rambung

**derset** [dɛssɛt], **manderset** *v*  
tidak bergerak: *manderset*  
*mando ai halani naborit* dia  
tidak bergerak lagi karena sakit

**desa** [dɛsa] *n* kampung: *anggo i desa lang pala iboli sayur kalau di kampung, sayur tidak usah dibeli*

**deseng** [dɛsɛŋ] *n* suara desing: *deseng sorani bah desing suara air*

**deteng** [dɛtɛŋ] *n* suara dencing: *magigi dassa au manangar deteng benci sekali aku mendengar suara dencing*

**detep** [dɛtɛp] *v* cubit: *detep pinggolni ase jora! cubit pinggangnya agar jera!*

**detep-detep** [dɛtɛp dɛtɛp] *v* jantung bergetar: *mase detepdetep darohku adong dora na masa bangku mengapa jantungku bergetar, mungkin ada kejadian terhadapku*

<sup>1</sup>**deter** [dɛtɛr] *v* lempar; **deterhon** *v* lemparkan: *deterhon daoh, ase ulang taridah lemparkan jauh, agar tidak terlihat*

<sup>2</sup>**deter** [dɛtɛr], **mardeter** *v* berlari kencang: *mardeter sedea tikki tarjumpah manangko mereka berlari kencang saat ketahuan mencuri*

**diah** [diah] *v* hentikan: *dilah i jan lerengmu! hentikan sepedamu di sana!*

**diam** [diam] *v* diam: *diam, ulang marsahap! diam, jangan berbicara!*

**dian** [dian] *v* jemur: *dian lobei, ase korah jemur dahulu supaya kering*

**diatei** [diatɛyi] *v* beruntung: *diatei, langroh udang tikki mambuat omei beruntung, hujan tidak turun saat memotong padi*

**diatei tupa** [diatɛyi tupa] *n* terima kasih; rasa syukur

**dibag** [dibag] *v* pukul: *ulang dibag torus panakkoi pukul terus pencuri itu*

**dibag** → **dibal**

**dibar** [dibar] *v* debar;

**dibaron** *n* debaran;

**mandibarhon** *v* mendebarakan;

**mardibar** *v* berdebar

**didah** [didah] *v* toleh; lihat: *didah ma mataniari domma gajang! lihatlah matahari, sudah tinggi!;*

**ididah** *v* dilihat;

**mandidah** *v* melihat

**didas** [didas] *v* bolak-balik

**dideng** [didɛŋ] *v* timang: *dideng lobei adek mini! timang dahulu adikmu itu!*

**didi** [didi] *v* baptis;

**ididi** *v* dibaptis: *ija ididi adek tai, inang? di mana dibaptis adik kita ini, bu?*

**didihil** [didihil] *Ry n* jari kelingking: *ugahan didihil ni anggi luka jari kelingking adik*

**diha-diha** [dihadiha] *n* sanak saudara: *roh do ganup dihadaha tikki pesta ai sanak keluarga semua datang waktu pesta itu*

**dihar** [dihar], **mandihar** *Ry n* pencak silat;

**mandihari** *v* berpencak silat;

**pandihar** *v* pemain pencak silat

**dihil** → **didihil**

**dihir** [dihir] *n* mimpi: *dihirhu, iayak ayak ulog aku bermimpi dikejar-kejar ular*

<sup>1</sup>**dihut** [dihut] *Ry v* berlari-lari sambil melompat-lompat

<sup>2</sup>**dihut** [dihut] *Ry v* iring: *ia dihut hu juma manggeori tumang dia ikut ke ladang hanya mengganggu;*

**dihuti** *v* mengikut;

**ihut-dihut** *v* ikut-ikutan

**mandihuti** *v* mengikuti;  
**mandihutkon** *v* mengikutkan;  
**padihutkon** *v* diikutkan;  
**pandihut** *n* pengikut

**dila** [dila] *n* lidah

**diladila** [dila dila] *n* kemaluan wanita; vagina

**dilah** [dilah] *Ry n* lidah: dilah *mandai sipanganon* lidah untuk merasai makanan;

**dilakhon** *n* suka bergosip;

**dilahun parende** *ki* pandai menyanyi

**dilam** [dilam] *n* sejenis tumbuhan yang harum baunya

**dilat** [dilat] *Ry v* jilat: dilat *lobei igungmu, anggo boi hubere duit* jilat hidungmu, kalau dapat kuberikan uang;

**mandilat** *v* menjilat

**dilo** [dilɔ] *Ry v* panggil: dilo *amang ase mangan hita* panggil ayah supaya kita makan;

**mandilo** *v* memanggil: *guru ai mandilo anak sikola na hotop mangkasowi hasomanni* guru itu memanggil murid yang selalu mengganggu temannya;

**marsidiloan** *v* saling memanggil;

**pandilo** *n* pemanggil;

**tardilo** *v* terpanggil;

**dilo-dilo** *n* 1 panggilan; 2 undangan

**dingat** [dijat] *n* ingat;

**dingati** *v* mengingat; ingat (akan);

**pardingat** *n* ingatan;

**pardingatan** *n* peringatan;

**tardingat** *v* teringat: *inang tardingat bani анги* ibu teringat pada adik

**dingding** [diɲdiɲ] *Ry n* dinding: dingding *ni jabu nami papan* dinding rumah kami papan;

**mandingding** *v* mendinding;

**mandingdingi** *v* mendindingi;

**padingding** *n* pendinding;

**padingdingon** *n* pendindingan;

**tardingding** *v* terdinding

**dingis** [diɲis] *n* burung pipit: *bahat dingis i juma manangani omei* banyak burung pipit di ladang memakani padi

**dimpos** [dippos] *v* tersimpan dengan sangat rapi: *ase ulang taridah omasmin, dimpos baen, da!* agar tidak kelihatan emas ini, simpan yang rapi, ya!

**dios** [diɔs] *v* cari: dios *torihi ase dapat!* cari dengan teliti agar dapat!

**dipar** [dipar] *Ry n* seberang: dipar *ham lobei ompung on* tolong seberangkan nenek dulu

**dirgak** [dirgaʔ] *a* tegak;

**padirgak** *v* tegakkan; membuat jadi tegak;

**padirgakon** *v* akan ditegakkan

**diri** [diri] *n* diri

**diring** [diriɲ] *Ry n* dering; tiruan bunyi giring-giring;

**mardiring** *v* berdering: mardiring *sorani lonceng* berdering suara lonceng

**diting** → **deteng**

**do** [dɔ] *Ry p* lah; kah

**dob** [dɔb] *v* selesai: diring *solosai horja, mangan ma* selesai kita bekerja, mari kita makan;

**idobhon** *n* diselesaikan;

**mandobhon** *v* menyelesaikan;

**namandobhon** *n* penyelesaian;

**tardobkon** *v* terselesaikan

**dobag** [dɔbag], **madobag** *n* suara benda yang jatuh: madobag *durian nasogod* madobag suara durian jatuh tadi pagi

**dobug** [dɔbug] *v* memukul dengan tangan: dobug *gurung ni!* pukul dengan tangan punggungnya



**dodas** [dɔdas] *a* selalu: dodas laho hu Pematangsiantar aku sering pergi ke Pematangsiantar

**doding** [dɔdɔŋ] *n* lagu;

**madoding** *v* suka atau gemar menyanyi;

**mandoding** *v* menyanyi;

**mandodingkon** *v* menyanyikan;

**mardoding** *v* bernyanyi;

**pandoding** *n* orang yg menyanyi;

**pardoding** *n* penyanyi;

**doding-doding** *n* nyanyian

**dogap** [dɔgap] *v* hantam: dogap torus! hantam terus!

<sup>1</sup>**dogdog** [dɔgdɔg] *Ry n* padi yang isinya kurang bagus (lapung)

<sup>2</sup>**dogdog** [dɔgdɔg] *Ry v* tarik; cabut: dogdog ipon ni namaborit ai! cabut saja gigi yang sakit itu!;

**mandogdog** *v* mencabut;

**mandogdoghon** *v* mencabutkan;

**mandogdogi** *v* mencabuti;

**pandogdogi** *n* pencabut;

**tardogdogi** *v* salah cabut

**dogei** [dɔgey] *Ry n* pijak: ulang dogei omei in jangan injak-injak padi itu;

**idgei** *v* dipijak;

**mandogei** *v* memijak;

**mandogei** *n* memijakkan;

**padogei** *n* 1 pemijak; 2 upacara anak kecil memijakkan kaki ke tanah untuk pertama kalinya;

**tardogei** *v* terpijak

**dogil** [dɔgil] *n* kikir: dogil lobei bosi in! kikir dahulu besi ini!

**dogos** [dɔgɔs] *v* lindas: matei dayok idogos motor ayam mati dilindas motor

**dogus** [dɔgus] *a* habis;

**idogus** *v* dihabiskan: domma idogus dayok omei padi sudah dihabiskan ayam

**dohar** [dɔhar] *n* rejeki: dohar bahat niombah rejeki anak itu banyak

**doharling** [dɔharliŋ] *n* sifat (suatu benda selalu pecah jika dipegang)

**dohir** [dɔhir] *a* kikir; pelit

**dohor** [dɔhɔr] *a* dekat;

**idohori** *v* didekati;

**mandohor** *v* mendekat;

**mandohori** *v* mendekati;

**mardohoran** *v* berdekatan;

**padohorhon** *v* mendekatkan diri;

**sindohor** *n* keluarga dekat

<sup>1</sup>**dohot** [dɔhɔt] *n* bingkai: dohot ni anduri bingkai

<sup>2</sup>**dohot** [dɔhɔt] *p* dengan

**doit** [dɔit] *v* gigit: ulang doit hayu on jangan gigit kayu itu;

**idiot** *v* digigit;

**mandoit** *v* menggigit;

**tardoti** *v* tergigit

**dokah** [dɔkah] *a* lama: ia mamboli sada buku na dob dokah isurah-surahonni ia membeli sebuah buku yang sudah lama diinginkannya;

**dokahtu** *a* terlalu lama: dokahtu sidea mulak hun juma terlalu lama mereka pulang dari ladang; **madokahton** *n* kelamaan;

**padokahkon** *v* melamakan;

**sadokah** *n* selama;

**tardokah** *a* agak lama;

**dokah-dokah** *a* berlama-lama: dokah-dokah ase ibalosi berlama-lama baru ada jawaban

**dokdok** [dɔkdɔʔ] *v* tarik: dokdok do poyon i juma cabutlah rumput-rumput di ladang;

**idokdok** *v* dicabut;

**mandokdok** *v* menarik; mencabut;

**tardokdok** *v* tercabut

**dokik-dokik** [dɔkidɔkiʔ] *n* tangis memekik;

**mandokik** v memekik:

madokikdokik halani dokahtu tangis tangis memekik-mekik

**doldol** [dɔldɔl] a dekat sekali:  
doldol do juma name ladang kami dekat sekali

**dolei** [dɔləy], **mandolei** a putus asa: ulang mandolei halani hamateian jangan berputus asa karena kematian

**dolog** [dɔlɔg] Ry n gunung: sidea manangkoki dolog singgalang mereka mendaki gunung singgalang;  
**pardolog** n 1 orang pegunungan;  
2 tempat yang bergunung-gunung (terdiri atas gunung-gunung)

**dolos** [dɔlɔs] v terpulang kepada: tikki dolos ma ai jumpah terpulang kepada waktu ia ditemui

**doluh** [dɔlus] a lembek;  
**madoluh** v mulai lembek: domma madoluh ma indahan nasi sudah mulai lembek

**dolung** [dɔlɔŋ] v putar: dolung ase podas putar biar cepat

**domdom** [dɔmdɔm] v dendam: domdom pattang bani namaragam dendam itu pantang di dalam agama

**domma** [dɔmma] adv sudah: ia domma laho dia sudah pergi

**domok** [dɔmɔʔ] a dangkal: domok bah banggal ai sungai itu dangkal; Si Amir mangkail ihan i bah banggal na domok Si Amir memancing ikan di sungai yang dangkal

**dompak** [dɔppaʔ] Ry n sisi atau bidang sebelah depan;  
**mandompak** v mengarah: jabu ai mandompak tu hapoltakon rumah itu menghadap ke timur;  
**pardompakan** n wajah;

**domu** [dɔmu] Ry v temu;  
**ipadomu** v menemui;

**mardomu** v bertemu: dihirhu mardomu anak ni dayok aku mimpi bertemu anak ayam;

**padomuan** n pertemuan;

**tarpadomu** v terjumpa

**domuh-domuh** [dɔmuh dɔmuh] a mendung: au seng laho halani ari domuh-domuh aku tidak jadi pergi karena hari mendung

**don** → **andon**

**donah** [dɔnah] v berhenti: antigan amang donah horja? kapan ayah berhenti bekerja?

**dondang** [dɔddɔŋ] Ry n dandang: dondang na ibereni ompung i simpan jeges dandang yang diberikan nenek disimpan baik-baik

**dondon** [dɔddɔn] v tekan: dondon bani batu tekan dengan batu

<sup>1</sup>**dondong** [dɔddɔŋ] n buah kedondong

<sup>2</sup>**dondong** [dɔddɔŋ] n dengung;  
**mardondong** v berdengung: mardondong songon sorani borong-borong berdengung seperti suara kumbang terbang

**dongas** [dɔŋas] a kuat dan bising: dongas parhatani kuat-kuat (dan bising) bicaranya

**dongkap** [dɔkkap] v terkam: dongkap ma na lang taridah in! tangkaplah yang tidak terlihat itu!

**dongkei** [dɔkkɛy] n daging: mamboli dongkei inang hu tiga ibu membeli daging ke pekan

**dongkut** [dɔkkut] n alat tiup untuk memanggil rusa saat berburu: ipahata do dongkut anggo laho marburu dibunyikan dongkut kalau hendak berburu;  
**mardongkut** v meniupkan dongkut

<sup>1</sup>**dongos** [dɔŋɔs], **mardongos** v berlari kencang: na mardongos au mulak halani roh udan pulang aku berlari kencang karena turun hujan

<sup>2</sup>**dongos** [dɔŋɔs] *n* dengus;  
**mardongos** *v* berdengus:  
mardongos *do parhabang do pidoras* burung terbang berdengus

**dongot-dongot** [dɔŋɔt dɔŋɔt] *a* menyengat menyengat (tentang sakit seperti bisul, sakit gigi: dongot-dongot *iponhu ni lang tar podom au ibae* gigiku sakit sehingga tidak bisa tidur tadi malam)

**donok** [dɔnɔʔ] *a* dekat: donok *mando dapat ma rumahni* tidak berapa jauh lagi aku akan tiba di rumahnya

**donos** [dɔnɔs] *a* lumat

**dop** [dɔp] *adv* sudah;  
**mardophon** *v* berkesudahan berakhir dengan berakibat;  
**padophon** *v* menyudahi

**dopa** [dɔpa] *n* depa

**dopang** [dɔpaŋ] *a* hingar-bingar

**dopar** [dɔpar] *v* tampar: dopar *anggo lang ra suruhan!* tampar kalau tidak mau disuruh!

**dopir** [dɔpir] *n* alat untuk menangkap ikan atau burung

**dopok** [dɔpɔʔ] *a* patah;  
**idopok** *v* dipatahkan: idopok *halak do tobu laho mambuatsi* dipatahkan orang tebu itu dan dibawa

**dopuk** [dɔpuʔ] *n* suara benda yang pecah

<sup>1</sup>**dorab** [dɔrab] *Ry v* 1 terkam; 2 tabrak;

**dorabkon** *v* terkaman;

**mandorab** *v* menerkam: dorap *gelah ulang mabiar* tabrak saja tidak usah takut;

**pandorab** *n* penerkam

<sup>2</sup>**dorab** [dɔrab] *Ry v* sentuh: ulang dorap *ni ambotik butaktanganmu* jangan sentuh pepaya ini kotor tanganmu;  
**mandorab** *v* menyentuh;

**tardorab** *v* tersentuh: *ulang mardalan bai nagolap ase ulang* tardorap *batu* jangan berjalan dikegelapan supaya tidak tersandung batu

**doraham** [dɔraham] *n* uang emas atau perak zaman dahulu

**dorak** [dɔraʔ] *n* jerit;

**dorakon** *n* tangisan;

**mandorak** *v* menjerit: *danak ai* mandorak *panasukni duri* anak itu menjerit tertusuk duri;

**dorak-dorak** *n* tangis-tangis

**doramani** [dɔramani] *n* barang-barang perhiasan pengantin

**doran** [dɔran] *n* bunyi piring yang jatuh;

**mardoran** *v* berbunyi piring jatuh: doran *i rumah halani madabuh piring* berbunyi piring di rumah karena jatuh

**dorang** [dɔraŋ] *n* gendering

**doras** [dɔras] *Ry a* deras: *udan* doras *nabodari hujan* deras semalam

**dordor** [dɔrdɔr] *a* lemah: dordor *lang solo mangan* lemah karena tidak makan

<sup>1</sup>**dorgak** [dɔrgaʔ] *v* tengadah

<sup>2</sup>**dorgak** [dɔrgaʔ] *v* teguk;

**mandorgak** *v* meneguk: *halak ai* mandorgak *bagot i gelas* orang itu meneguk tuak di gelas

**dorhap** [dɔrhap] *v* tumpah: dorhap *boras ai to tanoh* beras itu tumpah ke tanah

**dorob** [dɔrɔb] *v* tumbang: *ahu mambogei hayu* dorob *aku* mendengar suara kayu tumbang;

**mardorob** *v* bertumbangan: mardorob *sora ni hayu banggal* seperti suara kayu besar bertumbangan

**doromani** [dɔrɔmani] *n* barang-barang perhiasan pengantin

**dorong** [dɔɾɔŋ] *n* bunyi suara nyamuk

**dorop** [dɔɾɔp] *a* selalu: dorop laho hu Pematangsiantar aku sering pergi ke Pematangsiantar

**dorsa** [dɔɾsa] *a* **1** buruk: dorsa dassa parbahenanmu buruk sekali tingkah lakumu; **2** kotor: dorsa tangoran dakdanak ai anak itu kotor sekali

**doruh** [dɔɾuh] *Ry n* raung;  
**mandoruh** *v* meraung;  
**mandoruh-doruh** *v* menjerit-jerit: mandoruh-doruh halani maborit menjerit-jerit karena kesakitan;

**doruh-doruh** *v* meraung

**dorun** [dɔɾun] *a* hina: dorun tumang do au ibaen sidea aku sangat hina dibuatnya;

**doruni** *v* dihina;

**mandorun** *v* menghina: ulang mandorun amangmu jangan menghina ayahmu;

**pandorun** *n* penghina;

**tardorun** *v* terhina;

**dorun-dorun** *n* penghinaan

**dorong** [dɔɾuŋ] *n* tiruan suara benda jatuh ke dalam lubang

**dos** [dɔs] *a* sama: dos rupani sidea nadua, payah ibehon wajah mereka sama, sulit dibedakan

**dos-dos** [dɔs dɔs] *Ry a* datar;

**dos-doshon** *n* dataran;

**mandos-dos** *v* mendatar;

**mardos-dos** *v* meratakan;  
mardos-dos, songon

simarunap-unap, pb rata seperti marunap-unap karena terbiasa berbuat jahat sehingga tidak tahu lagi untuk berbuat baik;

**pados-doskon** *n* proses, cara, perbuatan mendatarkan

**dosa** → **dousa**

**dosak** [dɔsaʔ] *v* kejut;

**tardosak** *v* terkejut: tardosak dassa uhurku manangar berita

*ai* aku merasa terkejut mendengar berita itu

**dosak-dosak** [dɔsaʔdɔsaʔ] *a* khawatir: ulang pala dosak-dosak tidak usah khawatir

**dosih** [dɔsih] *n* nama sejenis kayu

**dosik** [dɔsiʔ] *n* bunyi suara lidi yang ducambukkan

**dosing** [dosiŋ] *n* neraca; timbangan: adong do dosing i lopou? adakah timbangan di kedai?

**dosong** [dɔsɔŋ] *n* deru;

**mandosong** *v* menderu: mandosong logou i tao angin menderu di danau

**dosuh** [dɔsuh] *a* mahal

**dotak** [dɔtaʔ] *v* menokok kepala dengan sendi jari tengah yang dilipatkan: hu dotak ulunin anggo mananggko kutokok kepalamu jika mencuri

**dotar** [dɔtar], **mardotar** *v* gelegar, menggelegar: mardotar mando tano halani darasni menggelegar rasanya tanah karena kuatnya

**dotei** [dɔtɛy] *a* lapuk: dotei tumang do bajuon lapuk sekali baju ini

**dotik** [dɔtiʔ] *n* detik;

**mardotik** *v* berdetik: mardotik sorani jam dinding berdetik suara jam dinding

**doting** [dɔtiŋ] *n* denting;

**mardoting** *v* berdenting: ise manipak kaleng ai? Mardoting sorani siapa yang menyepak kaleng itu? berdenting suaranya

**dotir** [dɔtir] *n* petir

**dotok** [dɔtɔʔ] *n* bunyi petir yang berulang-ulang

**dotong** [dɔtɔŋ] *n* suara bambu kosong yang dijinjing

**dotop** → **dotap**

**dotor** [dɔtor] *n* pukat;

**mardotor** *v* memukat:  
mardotor *nami ase dapot ihan*  
kami memakai pukat supaya  
dapat ikan

**dotung** [dɔtʊŋ] *n* tempat tuak dari  
bambu

**dotur** [dɔtʊr] *n* suara kayu yang  
tumbang

**dousa** [dɔsa] *Ry n* dosa: *o Tuhan*  
*sasapma haganup dousa nami*  
ya Tuhan, ampunilah segala  
dosa kami;

**mardousa** *v* berdosa: *ia*  
*mangahapkon mardousa*  
*hubani orang tuani ia* merasa  
berdosa kepada orang tuanya;

**dua** [dua] *num* dua

**duda** [duda] *Ry n* tumbuk;  
**manduda** *v* menumbuk:  
manduda *omei hami kami*  
menumbuk padi;

**pandudaan** *n* penumbukan

**dudang** [dudaŋ] *adv* satu sama  
lain: dudang *marsahapi* bicara  
satu sama lain

**duduk** [duduʔ] *v* duduk;  
**hadudukan** *n* tempat:  
hadudukan *ni uhur* tempatnya  
di hati

**dudur** [dudur], **madudur** *v* gugur:  
dudur do jambulanhu rambutku  
gugur;

**dugal** [dugal], **mandugal** *v* ereksi:  
*halak na impoten lang*  
mandugal *orang yang impoten*  
tidak pernah ereksi

**dugot** [dugɔt] *v* meneruskan: *ulang*  
*duham dugot mangidas* jangan  
kamu teruskan memintal

**dugur** [dugur] *Ry v* goyang: dugur  
*bona ni uttei ai* goyangkan  
pohon jeruk itu;

**mandugur** *v* menggoyang;  
**pandugur** *n* penggoyang

**duhduh** [duhduh] *n* sejenis burung  
yang dapat dijadikan obat  
keseleo; burung bubut

**duhei** [duhɛy] *v* cungkil;  
**manduhei** *v* mencungkil:  
manduhei *duri ia hubani ni*  
*nakei* dia mencungkil duri dari  
kakinya

**duhit** [duhit] *v* jungkit dan  
mengeluarkan: duhit duri bai  
*jarum jungkit dan* keluar  
duri dengan jarum

<sup>1</sup>**duhut** [duhut] *Ry n* rerumputan:  
*bahat duhut i juma* banyak  
rumput di ladang

<sup>2</sup>**duhut** → **duhit**

**duit** [duit] *Ry n* uang;  
**marduit** *v* beruang: *nabayak*  
marduit *orang kaya berduit*  
banyak

**dujung** [dujuŋ] *a* gentar: *seng*  
dujung *au do pakon hata mui*  
aku tidak gentar dengan kata-  
katamu

**dukduk** [dukduʔ] *v* memukul-  
mukul agar lembek: dukduk  
*hawe baen tambar* pukul-  
pukul hingga lembek batang  
keladi untuk obat

**duku** [duku] *Ry n* duku

**dulang** [dulaŋ] *n* pohon jarak

**dulas** [dulas] *a* besar dan tinggi

**duldul** [duldul] *v* kelihatan  
menonjol: duldul uluni ulog  
*tukki mansamot* kelihatan  
menonjol kepala ular saat aku  
mencangkul

<sup>1</sup>**dulmit** [dulmit] *a* lantam: dulmit  
*dassa anggimu* adikmu lantam

<sup>2</sup>**dulmit** [dulmit] *Ry a* tidak dalam  
dan masih kelihatan: dulmit  
*duri ai bai tanganni* tidak ter-  
lalu dalam duri di tangannya itu

**dum** [dum] *v* makan beras

**duma** [duma] *n* sejenis tumbuhan  
yang dapat dimakan

**dumma** → **domma**

**dumpang** [duppaŋ] *a* jatuh:  
dumpang hayu hu jabu nami  
pohon kayu itu jatuh ke rumah  
kami

**dumpar** [duppar] *v* tatap muka;  
*marhata dumpar pakon buanni*  
berkata bertatap muka dengan  
musuhnya

**dumpas** [duppas], **mandumpas** *v*  
mengamuk: *mandumpas sidea*  
*halani lang ibere duit* dia  
mengamuk karena tidak diberi  
uang

**dumut** [dumut] *n* kening; dahi

**dunam** [dunam] *v* diam tak  
berkata-kata;

**tardunam** *v* terdiam: *ulang*  
*ham tardunam songion batu!*  
jangan engkau terdiam seperti  
batu

**dung** [duŋ] *adv* sesudah: *dung*  
*salosai horja, baru boi*  
*marguro* sesudah selesai kerja  
baru boleh bermain

**dungan** [duŋan] *v* diam tidak  
berkata: *dungan lang tungkap*  
*be* terdiam tidak berkata lagi

**dungar** [duŋar] *v* mengetuk  
dengan kuat: *dungar galah ase*  
*puho!* ketuk dengan kuat agar  
terbangun!

**dungdung** [duŋduŋ] *v* menggapai  
dengan posisi membungkuk:  
*dungdung ho, buat demba min!*  
bungkuklah engkau mengambil  
sirih itu!

**dunggulan** [duggulan] *Ry n*  
pondasi: *dunggulan rumah*  
*maningon gogoh* pondasi  
rumah haruslah kuat

**dungil** [duŋil] *a* sumbing

<sup>1</sup>**dungkap** [dukkap] *Ry v* tumpah;  
**madungkap** *v* tumpah:  
*madungkap bah hubani gelas*  
air tumpah dari gelas;

**mandungkaphon** *v*  
menumpahkan;

**tardungkap** *v* tertumpah

<sup>2</sup>**dungkap** [dukkap] *v* menambal  
baju: *dungkap jolo bajuku na*  
*maringat on* tambal dahulu  
bajuku yang robek ini

**dungkit** → **duhei**

**dungkol** [dukkol] *n* perasaan  
dicungkil: *dungkol hu ahap*  
*duri naheiku* terasa duri men-  
cungkil di kakiku

**dungut** [duyut] *n* daki

**dunia** [dunia] *Ry n* dunia

**durdur** [durdur], **mardurdur** *v*  
bertebaran: *omei mardurdur i*  
*tano* padi berserakan di tanah

**durhap** [durhap] *v* tumpah;

**idurhaphon** *v* ditumpahkan;

**tardurhap** *v* tertumpah

**duri** [duri] *n* duri

**durian** [driyan] *n* durian: *ompung*  
*maboli durian hun tiga* nenek  
membeli durian ke pekan

**dursat** [dursat] *a* kotor: *dursat*  
*bajuni* bajunya kotor

**duru** [duru] *n* semak-semak

**durub** [durub] *n* dentum;

**mardurub** *v* berdentum:  
*mardurub sorani bodil*  
berdentum suara bedil

<sup>1</sup>**duruk** [duru?] *n* bunyi suara gong

<sup>2</sup>**duruk** [duru?] *v* tersungkur: *duruk*  
*hu naporan* tersungkur ke  
semak-semak

**durum** [durum] *v* tersungkur:  
*durum hu naporan* tersungkur  
ke semak-semak

**durung** [durun] *Ry n* durung;  
tangguk (keranjang dari rotan  
untuk menangkap ikan);

**mandurung** *v* mendurung: *ia*  
*mandurung ihan i bongbongan*  
dia menangkap ikan di kolam

**durup** [durup] *n* bunyi suara buang  
air kecil

**durus** [durus], **madurus** *Ry v*  
tumpah: *lowoh madurus i meja*  
kuah sayur itu tumpah di meja;  
**mangkadurus** *v* bertumpahan;

**dusun** [dusun] *n* kampung: *anggo i*  
*dusun lang pala iboli sayur*  
kalau di kampung, sayur tidak  
usah dibeli

**dutub** [dutub] *n* suara bedil:  
*tarboge* *du**tup* *hun* *daoh*  
 terdengar suara bedil dari  
 kejauhan

**duyung** [duyuy] *v* goyang: *du**yung*  
*ipponni* *halani* *mangkarat* *tobu*  
 giginya goyang karena  
 menggigit tebu

## E

**ea** [ɛya] *p* ya: *boan on da, ea*  
bawa ini, ya

**eab** [ɛab] *n* bunyi yang keluar dari  
mulut karena kenyang

**eak** [ɛaʔ] *p* ya: *ɛak tandinghu*  
*eleng-eleng i jabu* ya aku  
sendirian tinggal di rumah

**eal** [ɛal] *a* lenggang

**eas** [ɛas] *a* acuh: *ɛas ho bani*  
engkau acuh kepadaku

**eba** [ɛba], **eba-eba** *n* sisa, sisa-sisa

**ebang** [ɛbaŋ] *v* melenggang: *mase*  
*ɛbang si dea* mengapa dia  
melenggang?

**ebas** [ɛbas] *a* agak kelihatan

**ebeng** [ɛbeŋ] *v* pinta;

**mangebeng** *v* meminta: *ulang*  
*mangebeng duit hubani amang*  
*da, maila hita* jangan meminta  
uang pada ayah, ya malu kita

**eda** [ɛda] *pron* sebutan untuk  
saudara perempuan dari suami

**edak** [ɛdaʔ] *v* menganggur: *edak*  
*dassa horja* menganggur saja  
kerjanya

**edang** [ɛdaŋ] *v* berjalan ke sana ke  
mari tidak menentu: *edang do*  
*horjain* ke sana ke mari saja  
kerjanya

**edar** [ɛdar] *v* salah duga: *edar do*  
*pangahapmu ai* salah duga  
perasaanmu

**edek** [ɛdɛʔ] *v* meminta: *edek do*  
*tang* selalu meminta

**edeng-edeng** [ɛdɛŋ ɛdɛŋ] *n* lagu

**edep** [ɛdɛp] *Ry n 1* kantuk; **2**  
kedip;

**parmedep** *n* orang yang  
mengantuk

**edet** [ɛdɛp] *a* elastis: *edet gotah*  
*on* getah ini elastis

**eduk** [ɛduʔ] *a* bengkok tidak  
sampai patah;

**eduk** *v* dibengkokkan: *mase*  
*ieduk ho hayu on?* mengapa  
engkau bengkokkan kayu ini?

**edut** [ɛdut], **medut-edut** *v*  
berjuntai

**egab** [ɛgab] *v* kekenyangan: *egab*  
*ma use* sudah kekenyangan

**egal** [ɛgal] *v* melongok: *egal*  
*dalanni* melongok jalannya

**egas** [ɛgas] *v* gegas: *egas ma hita!*  
bergegaslah kita!

**egol** [ɛgɔl], **mangegol** *v*  
bergoyang seperti ekor anjing  
yang sedang berjalan: *halak ai*  
*marjalan mangegol nahei*  
orang itu berjalan mengegol

**eh** [ɛh] *p* ah: *eh, sedo es ai* ah, itu  
bukan es

**ehang** [ɛhaŋ], **maehang-ehang** *v*  
kangkang, mengangkang-  
ngangkang

**ehe** [ɛhɛ] *cak v* sudahlah: *ehe*  
*dearan mulak* sudahlah, lebih  
baik pulang

**ehi** [ɛhi] *cak v* emoh: *ro do ho?*  
*Ehi, lang-lang bangku*  
datangkah engkau? emoh, aku  
tidak mau

**ehoe** → **ehi**

**ehor-ehor** [ɛhor ɛhor] *a*  
berklekok-kelok: *ehor-ehor*  
*bokasni kiok ai* bekas ular itu  
berklekok-kelok

**ei** [ɛi] *p* hai: *ei ulang sonai, itai!*  
hai, jangan begitu!

**ejek** [ɛjɛk] *n* kata basa-basi dalam  
percakapan

**ejek-ejek** [ɛjɛkɛjɛʔ], **mangejek-  
ejek** *a* ceria; riang

**ela** [ɛla] *a* malu;

**maela** *v* malu, bermalu

**elabelab** [ɛlab ɛlab] *n* sejenis kayu  
yang telah dipotong tumbuh  
kembali

**elangelang** [ɛlaŋ ɛlaŋ] *a*  
sendirian: *seng ma elangelang*  
*au i bagas* aku tidak sendirian  
di rumah



**elek** [ɛlɛʔ] *Ry n* bujuk;  
**ielek** *v* dibujuk;  
**marsielekan** *v* saling membujuk;  
**mengelek** *v* membujuk: *inang mangelek binuanni halani tangis* ibu membujuk anaknya yg menangis;  
**tarelelek** *v* terbijuk  
**elɛl** [ɛlɛl] *a* remeh: *elɛl do hassa panonggomi* dia memandang remeh  
**eleng** [meleng ɛlɛŋ], **meleng-eleng** *v* jual mahal: *ulang ho meleng-eleng* jangan engkau jual mahal  
**eles** [ɛlɛs] *a* remeh: *eles daassa ho mangidah au* engkau menganggap remeh terhadapku  
**elo** [ɛlɔ] *v* mencaci; mencemooh;  
**mangelo** *v* mencaci: *si Butet mangelo dakdanak ai* si Butet mencaci anak-anak itu  
**embal** [ɛmbal] *a* tidak menentu: *embal parsahapan* percakapan yang tidak menentu  
**embar** [ɛmbar] *a* tidak tepat: *embar do hatamu kata-katamu* tidak tepat  
**embas** [ɛmbas] *a* melenggang: *mase embas ho?* mengapa engkau melenggang?  
**embung** [ɛmbuŋ] *v* gantung, tergantung  
**eme** [ɛme] *n* padi  
**empang** [ɛppaŋ] *a* timpang; pincang  
**emper** [ɛppɛr] *Ry n* teras: *duruk sorani baliang hubogei i emper* aku mendengar suara anjing menggonggong di teras  
**emur** [ɛmur] *v* curi;  
**mangemur** *v* mencuri  
**endel** [ɛndɛl], **manendel** *Ry a* kepala batu (melawan kata atau nasihat orang): *na naposo mangendel* orang tua anak remaja suka membantah orang tua

**ender** [ɛndɛr] *a* ragu-ragu  
**enɛl** [ɛnɛl] *a* kecil: *halak na enɛl* orang yang kecil  
**eneng** [ɛnɛŋ] *a* kecil: *enɛl do danakni* anaknya kecil  
**enɛt** [ɛnɛt] *n* bidikan (nyaris mengenai sasaran);  
**mangenet** *v* membidik: *mangenet hona* membidik nyaris kena  
**engkar** [ɛŋkar] *Ry v* ingkar;  
**mangengkar** *v* mengingkar  
**enong** [ɛnɔŋ] *n* tiruan suara kucing  
**enseng** [ɛssɛŋ] *a* tinggi;  
**mangenseng** *v* meninggi: *domma mangenseng ma bulung ni galut on* daun pisang ini sudah meninggi  
**enser** [ɛssɛr] *a* encer  
**entes** [ɛttɛs] *v* jalan cepat: *mase ho entes?* mengapa engkau berjalan cepat?  
**enus** [ɛnus] *n* ijuk  
**eor** [ɛɔr] *v* berserakan: *eor dassa buhu-buhu on* buku-buku ini berserakan  
**eos** [ɛɔs] *v* kena sedikit; tersentuh; tersinggung: *eos tanganni banghu* tangannya tersentuh olehku  
**eot** [ɛɔt], **mareot** *a* 1 hampir rubuh: *eot rumah ai* rumah itu hampir rubuh; 2 bengkok  
**eper** [ɛpɛr] *v* menggigil: *eper badanhu* bandanku menggigil  
**epok-epok** [ɛpɔʔɛpɔʔ] *n* sejenis kue yang dibungkus kecil-kecil  
**erab** [ɛlab] *v* tabur; serak: *elab lobei bonih oh!* tabur dahulu benih ini!  
**erdak** [ɛrdɔʔ] *v* ke sana ke mari; melanglang buana: *erdak horjamu tong* ke sana ke mari saja kerjamu

**erdang** [ɛrdəŋ], **merdang-erdang**  
 v raun (jalan-jalan tanpa tujuan  
 untuk mencari udara segar):  
erdang do hansa horjani raun-  
 raun saja kerjanya

**erdeng** [ɛrdɛŋ] a pening: erdeng  
 hua ahap aku merasa pening

**erdeng** [ɛrdɛŋ], **pangerdeng** n  
 cara menari dengan gemulai  
 hingga menarik perhatian:  
erdeng pangindungni botan ai  
 gemulai gadis itu menari

**ersek-ersek** [ɛssɛʔɛssɛʔ] n tampi;  
**mangersek-ersek** v menampi:  
mangersek-ersek boras  
 menampi-nampi beras

**erung** [ɛruŋ] a kurus: nase nin  
erungmu? mengapa kamu  
 sangat kurus?

**eser** [ɛsɛr] v geser: eser lobei  
 buhu in! geser dahulu buku ini

**eta** [ɛta] Ry p ayo; kata seru untuk  
 mengajak atau memberikan  
 dorongan: eta, hu tiga eda  
 kakak, ayo kita pergi ke pasar

**etek** [ɛtɛʔ] Ry a kecil: rumahni  
etek rumahnya kecil;  
**etekan** a lebih kecil;  
**etektu** a terlalu kecil;  
**haetekon** n kekecilan;  
**maetek** v mengecil; menjadi  
 kecil;  
**marsietekan** a tidak sama  
 kecil;  
**taretek** a agak kecil;  
**etek-etek** a kecil-kecil

**etel** [ɛtɛl] a kecil: etel bagus on  
 rumah ini kecil

**etem** [ɛtɛm] a tekun dan cermat:  
etem marhorja bekerja tekun  
 dan cermat

**eteng** [ɛtɛŋ] a kecil: eteng ni  
 buahni durian ai kecil sekali  
 buah durian ini

**etet** [ɛtɛt] n sejenis burung yang  
 memakan belalang

**etong** [ɛtoŋ] v hitung;

**mangetong** v menghitung  
**eter-eter** [ɛtoɾ ɛtoɾ], **maretor-eter**  
 v beriringan: maretor-eter  
 itik ai hu parik itik-itik itu  
 beriringan ke parit

## G

**ga** [ga] *Ry n* huruf ketujuh dalam aksara Simalungun (dari surat sapuluh siah)

**gab** [gab] *n* tiruan bunyi pukulan tinju

**gabag** [gabag] *n* tengkorak

**gaba-gaba** [gaba gaba] *n* gaba-gaba

**gabar** [gabar] *a* takut: *na gabar dassa ia songon dakdanak baru lahir* ia takut benar seperti anak-anak yang baru lahir

**gabe** [gabɛ] *Ry v* menjadi (diangkat, dipilih) sebagai: *bapa ibaen gabe gubernur* ayah diangkat menjadi gubernur

**gabei** [gabɛy] *n* kelakuan: *dear tumang gabei anak ni si Malin* ai bagus benar kelakuan anak si Malin itu

**gabgab** [gabgab] *a* makan: *babui gabgab sipangananni* babi memakan makanannya

**gabug** [gabug] *a* subur: *gabug tumang do demban ai* subur benar sirih itu

**gabug-gabug** [gabug gabug] *a* berlari kencang: *terpaksa gabug-gabug hani itangar kabar ai na sambor ai* terpaksa lari kencang karena mendengar kabar yang buruk

**gabor** [gabor] *a* lunak: *jagul polgang gabor tumang jagung* rebus enak sekali

**gadag-gadag** [gadag gadag] *a* cerewet: *ia tong gadag-gadag doppa dalam ia* selalu cerewet ketika berjalan

**gadal** [gadal] *v* berbaring: *si Amat gadal, torus tarpodom si Amat* berbaring, terus tertidur

**gadam** [gadam] *n* kusta: *halak ai hona gadam, tene?* orang itu kena kusta, ya?

**gadap** [gadap] *v* terlentang: *i tunjang ni, gadap si Ali* ditunjangnya, si Ali terlentang

**gadas** [gadas] *v* terlentang: *danak ai gadas ijuljul* halak anak itu terlentang ditolak orang

**gadei** [gadɛy] *v* gadai: *rumah hu gadei bani si Borang* aku menggadai rumah kepada si Borang

**gadeol** [gadɛɔl] *v* menggeliat: *gadeol ulog ai baen ibogbog* ular iru menggeliat karena dipukul

**gading** [gadiŋ] *n* gading

**gadubang** [gadubaŋ] *n* kelewang: *ganjang tumang gadubang si Amat* panjang benar kelewang si Amat

**gadu-gadu** [gadu gadu] *Ry n* pematang sawah: *ulog mardalan i gadu-gadu* ular berjalan di pematang sawah

**gaduh** [gaduh] *adv* susah: *gaduh uhur ni amang* hati ayah susah

**gadul** [gadul] *a* berbelok-belok: *dalan laho tu jai gadul songon kiok bingbong* jalan menuju ke sana berbelok-belok seperti ular dipukul

**gadung** [gadun] *Ry n* ubi: *ma ngorbat gadung inang i juma:* ibu mencabut ubi di lading;

**gadung hayu** *n* ubi kayu;

**gadung julur** *n* ubi jalar; *inang mangorbat gadung julur* ibu mencabut ubi jalar

**gaenggang** [gaɛŋgaŋ] *n* sejenis kayu yang dapat dijadikan obat

**gaer-gaer** [gaɛr gaɛr] *n* garu

**gaga** [gaga] *a* lambat: *olos mangan in ulang gaga!* cepat makan itu jangan lambat-lambat

**gagah** [gagah] *v* suka naik: *gagah maho marhudain* suka sekali engkau menaiki kuda itu

**gagan** [gagan] *n* guna: *aha do gaganni hayu ai?* apa guna kayu itu?

**gagap** [gagap] *a* gugup: *si Badu gagap halani bahat do pikiranni* si Badu gugup karena banyak pikiran

**gagar** [gagar] *v* berkembangbiak: *ihan i bongbongan gagar ni podas tumang* ikan di bendungan cepat sekali berkembangbiak

**gagat** [gagat] *Ry v* mengunyah rumput;

**manggagat** *v* memakan rumput: *horbo manggagat i lapangan* kerbau memakan rumput dilapangan

**gahgah** [gahgah] *v* cincang;

**margahgah** *v* mencincang: *inang margahgah dongkei* ibu mencincang daging

**gait** *v* [gait] merepet: *ulang gait ho!* engkau jangan merepet!

**gajag** [gajag] *Ry v* menyala: *apui ai doma gajag* apinya sudah menyala; *ki menyala (dalam hati): gajag do lalap uhur ni mangidah* halak ai menyalanya dendamnya (dalam hati) kepada orang itu

**gajah** [gajag] *Ry n* gajah: *gading ni gajah dear ibaen suhu ni pisou* gading gajah ini bagus untuk gagang pisau

**gajang** [gajaj] *a* panjang

**gajap** [gajap] *v* terletak: *tao Toba gajap i Sumatera Utara* danau Toba terletak di Sumatera Utara

**gajar** [gajar] *v* bocor: *bah i bagas kaleng gajar bois hudarat* air di dalam kaleng bocor habis keluar

**gaji** [gaji] *n* gaji

**gajing** [gajin] *n* nama sebuah kampung di Simalungun

**gajom-gajom** [gajom gajom] *a* gatal: *gajom-gajom nahei danak ai harona hiram* kaki anak itu gatal terkena keladi hutan

**gajur** [gajur] *a* lapar: *boltokni gajur* perutnya lapar

<sup>1</sup>**galah** [galah] *n* tempat menjemur jagung yang belum dikupas

<sup>2</sup>**galah** [galah] *Ry n* permainan anak-anak dengan garis berbentuk petak-petak di tanah di mana pemain berusaha melewati garis yang telah ditentukan dengan berupaya untuk tidak tersentuh oleh kelompok yang sedang berjaga;

**margalah** *n* main galah

**galak** [gala?] *Ry a* mudah marah: *baliang galak mangayak panangko* anjing galak itu mengejar pencuri

**galampar** [galampar] *v* berserak: *buah nadop ipatoppu galampar ibahen si Ali* buah yang sudah ditumpuk berserakan dibuat si Ali

**galang** [galaj] *v* tidur: *inang galang* ibu tidur

**galang** [galaj], **galangan** *Ry n* sesaji;

**manggalang** *v* memberi sajian kepada roh: *ia manggalang hutoruni hayu baggal:* dia memberikan sajian di bawah pohon besar;

**sigalangkon** *n* benda yang disajikan

**galanggang** [galanggay] *an n* gelanggang: *hanami mambuat galanggang pandiharan* kami membuat gelanggang pencak-silat

**galapang** [galapay] *n* roda: *lereng galapangni dua* sepeda rodanya dua

**galas** [galas] *Ry n* gelas: *durhap bah i galas* tumpah air di gelas

**gale** [galɛ] *v* baring;

**margale** *v* berbaring

**galedou** [galɛdouw] *a* bengkok: *hotang ai galedou* rotan itu bengkok

**gale-gale** [galɛgalɛ] *a* 1 lemas: *si Amat gale-gale halani sugmaga* si Amat lemas karena tidak makan; 2 lemah;

**galegei** [galɛgɛyi] *a* menyusahkan: *anakni galegei inangni* anaknya menyusahkan ibunya

**galek** [galɛʔ] *Ry a* 1 lemah: *galek do akkulani halani nabaru boritan* lemah badannya karena baru sembuh dari sakit; 2 lemas: *hayuni ai galek songon pasukni dahu* kayu ini lemas seperti pucuk pakis

**galgak** [galgaʔ] *v* bacok; potong; **magalgak** *v* memotong: *si Butek galgak hayu si Butet* memotong kayu

**galgal** [galgal] *v* menghadap ke atas: *ulang ho galgal langit* jangan engkau menghadap ke atas langit

**galinggang** [galingan] *n* sejenis tumbuhan berdaun sirip majemuk dan daunnya sebagai obat kurap; ketepeng

**galir** [galir] *v* meleset: *hayu ai galir isihit* kayu itu melesat digergaji

**galmok** [galmɔʔ] *n* bongkahan tanah yg bulat

**galot** [galɔt] *Ry n* musang: *nabodari galot manangkap dayok* semalam musang menangkap ayam

**galto** [galtɔ] *a* besar: *ihan galto i bah Sibayak* ikan besar di sungai Sibayak

**galugur** [galugur] *n* asam gelugur

**galuh** [galuh] *Ry n* pisang: *songon lambakni galuh, marsiaminan, pb* kehidupan saling bantu membantu, kasih mengasihi, tenggang rasa

**galung** [galuy] *n* pematang: *mananam gadung jalur galung i galung do ase* bahat buahna menanam ubi jalar di pematang agar banyak buahnya

**galunggung** [galunggung] *n* belukar: *harangan galunggung* hutan belukar

**galur** [galur] *n* jalur: *sabah nadur galur ni ibaen* sawah yang baik dibuatkan jalurnya

**galut** [galut] *Ry a* susah: *anak ai galut halani seng dong napot* anak itu sedih karena tidak ada yang menyukainya; **hagalutan** *v* kesusahan

**gamang** [gamay] *Ry a* gamang: *Ia gamang i bahu ni bangunan* ia merasa gamang di atas bangunan

**gambal** [gambal] *n* gembok: *bagas ai gambal ni seng dong* rumah itu tidak ada gemboknya

**gambir** [gambir] *Ry n* gambir: *mangan demban gambir attup ni deba* makan sirih gambir ramuannya dibagi

**gambiri** [gambiri] *Ry n* kemiri: *dong do i jual ham inang gambiri?* adakah ibu menjual kemiri; *songon na martang tang gambiri, pb* orang yang bekerja dengan cermat

**gamol** [gamɔl] *v* remas;

**igamol** *v* diremas: *mambahan kue igamol lobei* membuat kue diremas dahulu

**gamot** [gamɔt] *n* pegawai

**gampa** [gappa] *adv* sebatang kara  
**gampang** [gappan] *n* haram (anak): *si Baron anak gampang do i huta si Baron anak haram di kampung*  
**gampil** [gappil] *n* bakul  
**gampis** [gappis] *a* tinggal sedikit: *bah ikaleng gampang mando tasing air dikaleng tinggal sedikit*  
**gampit** [gappit] *v* jepit; **targampit** *v* terjepit: *tanganni si Badu targampit tangan si Badu terjepit*  
**gampual** [gampual] *n* ikan gampual  
**gan** [gan] *adv* kabar angin  
**gana** [gana] *n* patung  
**ganda** [ganda] *Ry v* bertambah: *panianami ganda taunon hasil panennya bertambah tahun ini*  
**gandal** [gandal] *a* cantik: *danak ai gandal tumang anak itu cantik sekali*  
**gandum** [gandum] *Ry n* gandum: *roti ai ibaen hubani gandum kue itu dibuat dr tepung gandum*  
**ganggang** [gangay] *Ry a* renggang: *parkawanonni doma ganggang persahabatan mereka renggang;*  
**ipaganggang** *v* diregangkan;  
**maganggangi** *v* merenggangi;  
**maganggangkon** *v* merenggangkan;  
**marganggang** *v* merenggang;  
**parganggang** *n* perenggang  
**ganggu** [ganju] *a* bimbang: *ganggu uhurhui halani parhatani bimbang hatiku ini karena perkataannya*  
**ganjang** [ganjay] *Ry a* panjang: *ganjang jambulani anak borunai anak gadis itu panjang*  
**ganjou** [ganjo] *Ry n* kepiting

**ganjou mardompak** *n* salah satu hiasan simalungun yang bergambar kepiting berhadapan hadapan

**ganos** [ganos] *a* geram: *si Ali ganas mangidah si Ani si Ali geram melihat si Ani*

**gansih** → **gantih**

**ganpei** [gappɛy] *n* udang galah

**gantar** [gattar] *n* perisai

**gantih** [ganti], **mangganti** *Ry v* mengganti: *inang manggantih pakean ni anakni ibu mengganti pakaian anaknya;*

**iganti** *v* diganti;

**marganti** *v* berganti;

**marganti-ganti** *v* saling berganti;

**gantong** → **gantung**

**gantung** [gattung] *v* gantung: *gantung lobei baju on gantung dahulu baju ini*

**ganup** [ganup], **haganup(an)** *Ry num* semua; segala; sekalian

**gaok-gaok** [gaok gaʊ] *v* tegak: *ulang ho gaok-gaok i jae! jangan engkau tegak di depan!*

**gaol** [gaɔl] *n* pisang

**gaor** [gaɔr] *a* aduk;

**manggaor** *v* mengaduk: *ia manggaor topung ia mengaduk tepung*

**gaot** [gaɔt] *a* gugup: *danak ai gaot halani mambogei sorani babui anak itu gugup karena mendengar suara babi*

**gapa-gapa** [gapa gapa] *v* telungkup dan terlentang karena jatuh: *halak ai gapa-gapa halani nium bagot orang itu terjatuh tertelungkup dan terlentang karena minum tuak*

**gapang** [gapay] *v* merangkak: *anak ai gapang do ope mardalan anak itu masih merangkak*

**gapas-gapas** [gapas gapas] *v* meronta-ronta: *dayok isayat gapas-gapas laho matei* ayam yang dipotong meronta-ronta mau mati

**gapgap** [gap gap] *v* merepet: *ulang gapgap ho!* jangan engkau merepet!

**gapo-gapo** [gapo gapo] *v* gugup: *gapo-gapo au manorih halak ai* aku gugup melihat orang itu

**gapu** [gapu] *a* lumat: *karupuk ai gapu irojaki halak* kerupuk itu lumat diijak orang

**gara** [gara] *Ry v* nyala kecil: *pinurunnai mamukkah gara* api unggun itu mulai menyala

**garak-garak** [gara' gara'] *a* tidak menentu: *parhatani si Ali garak-garak tumang* pembicaraan si Ali tidak menentu

**garam** [garam] *n* garam

**garama** [garama] *Ry n* pemuda: *sabotulni garama 17 tahun hu atas do umurni* sebenarnya yang disebut pemuda umurnya 17 tahun ke atas

**garang** [garan] *Ry a* galak: *baliangni garang tumang* anjingnya galak sekali

**gareja** [garɛja] *Ry n* gereja: *laho ma ia hu gareja marminggu* ia pergi ke gereja setiap minggu

<sup>1</sup>**gargar** [gargar] *Ry n* tempat ayam bertelur

<sup>2</sup>**gargar** [gargar] *Ry v* biak; **manggargari** *v* berkembang biak; berketurunan: *lombuni domma manggargari* lembunya sudah berkembang biak; **margargar** *v* berbiak; **panggargarhon** *n* pembiakan; **pargargar** *n* yang membiakkan

<sup>1</sup>**gari** [gari] *n* borgol

<sup>2</sup>**gari** [gari] *Ry p* sedangkan: *gari hope lang sanggup apalagi au* sedangkan kamu tidak

sanggup, apalagi saya; *sonaha au boi manolong, gari au pe susah do* bagaimana aku dapat menolongmu, aku sendiri kekurangan

**garigit** [garigit] *Ry n* tempat air yg terbuat dr satu ruas bambu, memakai sumbat, dan diberi tali: *i huta garigit do amani bah* di kampung bambu untuk tempat air adalah hal umum

**garingging** [garinggin] *n* bambu tempat air

**garis** [garis] *n* garis

**garjou** [garjouw] *Ry v* ganggu;

**garjouan** *n* gangguan;

**manggargjou** *v* mengganggu: *ia manggarjou horjaku* dia mengganggu pekerjaanku;

**panggargjou** *n* pengganggu

**garsei** [garseyi] *v* terlentang: *halak au nakkon garsei i jin* orang itu terlentang tadi di sana

**garung** [garun] *n* cangkir

**garut** [garut] *v* garuk

**gasgas** [gasgas] *adv* berkali-kali: *jumani gasgas do taon on* ladangnya sudah berkali-kali dibuka tahun ini

**gasing** [gasi] *Ry n* gasing;

**margasing** *v* berhasing;

**pargasing** *n* pemain gasing

**gastong** [gastɔŋ] *v* tegak

**gatap** [gatap] *n* daun sirih

**gatar** [gattar] *n* perisai

**gatgat** [gatgat] *Ry v* cincang;

**manggatgat** *v* mencincang: *magatga gulei inang* ibu memotong daging

**gati** [gati] *Ry adv* selalu **1** senantiasa; selamanya; **2** sering; terus menerus; tidak pernah tidak: *ia gati sirom* dia selalu tersenyum;

**gatip** [gatip] *n* benang warna-warni yang dipintal

**gawah** [gawah] *a* merana: *anak ai gawah halani seng dong napot anak itu merana karena tidak ada yang mau*

**gawang** [gaway] *Ry v* rangkak;  
**manggawang** *v* merangkak: *ia manggawang i atas poyon dia merangkak di atas rumput;*  
**manggawangi** *v* merangkaki;  
**panggawang** *n* orang yang merangkak

**gaya** [gaya] *Ry n* waktu tertentu untuk sesuatu aktivitas: *domma gaya ni halak mangan sudah waktu orang makan*

**gayak** [gayaʔ] *a* lembek: *hayuni gayak songon nali kayunya lembek seperti tali*

**gayang-gayang** [gayay gayay] *Ry n* tempat penyimpanan ikan yg digantung dengan tali dan dapat naik turun

**gayap** [gayap] *v* tergelincir: *si Badu gayap i bah paridian si Badu tergelincir di sungai pemandian*

**gayok** [gayoʔ] *a* licin: *dalan hu bah ai gayok jalan ke sungai itu licin*

**gayom-gayom** [gayom gayom] *a* gatal: *Jamin gayom-gayom halani ratu Jamin gatal-gatal karena kudis*

**gayung** [gayun] *Ry n* gayung;  
**manggayung** *v* menggayung;  
**panggayung** *n* penimba

**gayur** [gayur] *a* lapar: *sadea gayur halani lang mangan mereka lapar karena tidak makan*

**gebeg** [gebeg] *a* bising: *suarani mobil ai gebeg halani seng dong saringanni mobil itu bising karena tidak ada saringannya;*

**gebeg-gebeg** [gebeg gebeg] *a* ribut-ribut: *gebeg-gebeg ia marsahapi sadari sadari on ribut-ribut dia bicara pada hari ini*

**geber-geber** [geber geber] *v* gemetar: *geber-geber songon bulung do iombusin logou gemetar seperti daun yang dihembus angin*

**gedat** [gedat] *Ry v* geliat;  
**margedat** *v* menggeliat: *margedat bokas ni kiok ai menggeliat- geliat ular itu*

**gedeg** [gedeg] *n* tiruan bunyi suara gendang

**gedek-gedek** [gedɛʔ gedɛʔ] *n* tiruan suara air yang dituang dari ceret

**geder-geder** [geder geder] *n* lender: *songon gider ni salak seperti lender buah salak*

**gedol-gedol** [gedo lgedol] *a* bengkok-bengkok: *hayu ai gedol-gedol, seng gostang kayu itu bengkok-bengkok, tidak lurus*

**gedug** [gedug] *Ry a* bengkok;  
**manggedugkon** *v* membengkokkan: *ia manggedugkon senduk dia membengkokkan sendok;*

**pagedugkon** *n* pembengkokan  
**geduk** [geduʔ] *v* perbuatan tidak adil

**gegek** [gegɛʔ] *Ry n* kotek;  
**margegek** *v* berkotek: *margegek do indung dayok ai induk ayam itu berkotek*

**gegu** [gegu] *a* ragu: *sahap ai gegu do ope ahu saya masih ragu akan pembicaraan itu*

**gehkon** [gekkon] *a* nyaman: *lang ape sodap hu gehkon ai belum nyaman perasaanku malam ini*

**gejek** [gejɛʔ] *n* tiruan bunyi menindih



**gejeng** [gɛjɛŋ] *a* terlalu kenyang:  
*gejeng dakdanak ai halani*  
*bahat mangani anak itu*  
 kekenyangan karena banyak  
 makannya

**gejer** [gɛjɛr] *a* cepat: *pembohani*  
*ni ma gejer tu dalani jalannya*  
 terlalu cepat

**gejes** [gɛjɛs] *v* tarik;

**igejes** *v* ditarik: *Ali domma*  
*madabuh igejes use* Ali sudah  
 jatuh, ditarik lagi

<sup>1</sup>**gelah** [gɛlah] *adv* inilah: *rahanan*  
*gelah on bakku* yang ini lebih  
 baik untukku

<sup>2</sup>**gelah** [gɛlah] *Ry v* biarkan saja;  
**manggelah** *v* membiarkan:  
*polisi manggelah dakdanak*  
*kissah-kissah i dalam* polisi  
 membiarkan saja anak-anak  
 mengebut di jalan

**geldou** [gɛldɔw] *Ry a* bengkok;  
 tidak lurus;

**manggeldouhon** *v* membeng-  
 kokkan;

**margeldou-geldou** *a* bengkok-  
 bengkok

**geldok** [gɛldɔʔ] *a* bengkok

**gelek** [gɛlɛg] *v* pijak;

**targelek** *v* terpijak: *nahei ni si*  
*Ucok targelek si Birong* kaki si  
 Ucok terpijak si Birong

**geleng** [gɛlɛŋ] *n* handalan: *laho pe*  
*ia marantau domma gelengni*  
*ihuta* kemanapun ia merantau  
 handalannya sudah ada di  
 kampung

**gelog** → **gelug**

**gelok** [gɛlɔʔ] *a* liku-liku;

**margelog** *v* dalam ai *margelok*  
*songon kiok binogbog* jalan itu  
 berliku-liku seperti kena pukul

**gelug** [gɛlug] *Ry a* bengkok;

**margelug** *a* berbengkok-  
 bengkok *panuhur margeluk, ki*  
 tidak jujur

**gembit** [gɛmbit] *p* biarlah: *gembit*  
*bani ai da* biarlah itu untuknya

**gemong** [gɛmɔŋ] *Ry a* bulat: *guli*  
*ai gemong tumang* kelereng itu  
 bulat benar;

**hagemongon** *n* bulatan;

**manggemong** *v* menjadi bulat;

**manggemongkon** *v* membulat-  
 kan;

**gendeng** [gɛndɛŋ] *n* kelamin  
 wanita

**gendo** [gɛndo] *a* sekurang-  
 kurangnya: *paling lang gendo*  
*sapuluh hari nari* sekurang-  
 kurangnya sepuluh hari lagi

**gendo** [gɛndo] *Ry n* bayar: *gendo*  
*pala sonai* bayarlah walaupun  
 sedikit

**genong** [gɛnɔŋ] *a* bulat kecil: *lada*  
*ai genong tene* lada itu bulat  
 kecil

**genos** [gɛnɔs] *a* gemuk sekali:  
*naboru na sada ai genos*  
*mando* anak perempuan yang  
 satu itu gemuk sekali

**gensang** [gɛnsaŋ] *a* gelisah

**gente** [gɛntɛ] *n* jangkrik betina

**genteng** [gɛntɛŋ] *n* genteng

**geol-geol** [gɛo lɛɔl] *v*  
 terpelanting: *geol-geol songon*  
*kiok itampar* terpelanting  
 seperti ulat-ulat yang disentuh

**geor** [gɛɔr] *Ry a* ribut: *haganupan*  
*jolma sambue geor* orang-  
 orang sudah menjadi ribut

**gepang** [gɛpaŋ] *n* kue kepang

**gepol** [gɛpɔl] *a* gundul: *uluni*  
*gepol* kepalanya gundul

**gepong** [gɛpɔŋ] *a* bulat

**gerda** [gɛrda] *v* hambur, dibuang-  
 buang;

**igerdari** *v* dibuang-buang:  
*ulang igerdari indahan!* Jangan  
 dibuang-buang nasi

**gereh** [gɛrɛh] *Ry a* kelakar;  
 gurau;

**margereh** *v* berkelakar; *ulang*  
*margereh ho ijin* jangan ber-  
 kelakar di situ

**pargereh** *n* orang yang berkelakar

**gerak** → **geret**

**geret** [gɛrɛt] *Ry v* tarik; hela;

**geretan** *n* tarikan;

**igeret** *v* ditarik: *igerek hayu na i toruh idas hu atas* kayu yang dibawah itu ditarik ke atas;

**mangerethon** *v* menarik;

**pangeret** *n* orang yang menarik;

**targeret** *v* kena tarik;

**gerger** [gɛrgɛr] *Ry a n* merah:

*gerger bohini halani maila* wajahnya merah karena malu: *baju ni si butet ai gerger* baju si butet itu merah;

**gergeran** *a* lebih merah;

**gergertu** *a* terlalu merah;

**hagergeron** *n* kemerahan;

**magerger** *a* kemerahan;

**manggerger** *v* memerah;

**manggergeri** *v* memerah;

**marsigergeran** *n* tidak sama merah;

**pagergerhon** *v* memerahkan;

**targerger** *a* agak merah

**gesa-gesa** [gɛsa gɛsa] *a* resah: *si*

*Ahmad gesa-gesa halani bahat ni horjani* si Ahmad resah karena banyak yang hendak dikerjakan

**gesek** [gɛsɛʔ] *a* cakap

**geseng** [gɛsɛŋ] *Ry v 1* putar; keliling;

**margeseng** *v* berputar: *songon na margeseng* *dassa pangahap*

*perasaanku seperti berputar; 2*

*marah: laholaho geseng hamu*

*marah saja pekerjaanmu; 3*

*berdebar: geseng na pusupuku*

*jantungku berdebar-debar*

**pargesengan** *n* berputaran;

**getek** [gɛtɛʔ] *a* montok: *badanni*

*pondok tapi getek* *tene*

*badannya pendek, tetapi*

*montok*

**getget** [gɛtget] *v* cincang;

**mangetget** *v* mencincang: *si Mamin mangetget daging ni horbou* si Mamin mencincang daging kerbau

**geygek** [gɛygeʔ], **mageygek** *v* berkotek: *dayok anggo margeygek tandani laho martolur* kalau ayam berkotek tandanya akan bertelur

**gial** [gial], **magial** *v* timbul birahi: *ulang magial ho mangidah danak boru ai* jangan timbul birahimu melihat anak perempuan itu

**gibang** [gibay] *a* ribut: *gibang sesea ase dopma tongah borngin* mereka ribut padahal sudah tengah malam

**gibig** [gibig] *n* suara;

**margibig** *v* bersuara: *ulang gibig ho mardalan* jangan bersuara kamu berjalan

**gidir** [gadir], **magidir** *a* cengeng: *ulang magidir tu ho* kamu sekalian jangan cengeng

**gigi** [gigi], **magigi** *a* benci: *das magigi ahu mangidah ho* aku benci sekali melihatmu

**gigian** [gigian] *Ry n* sejenis penyakit yang membuat kaki gatal dan bengkak karena memijak lumpur atau kubangan

**gigit** [gigit] *v* gigit;

**manggigit** *v* menggigit: *si Badu manggigit jagul* si Badu menggigit jagung

**gihgih** [gihgih], **magihgih** *v* memukul-mukul: *magihgih pamotongni* si Amin si Amin memukul-mukul badanya

**gijang** [gijay] *Ry a* tinggi: *gijang uhur, ki* tinggi hati;

**gijangan** *a* lebih tinggi;

**gijangtu** *a* terlampau tinggi;

**magijang** *v* menjadi agak tinggi;

**marsigijangan** *a* tidak sama;

**pagijang** *v* tinggikan;

**pagijanghon** *v* meninggikan;  
**sagijang** *a* setinggi: sagijang *ni*  
*dolog* setinggi gunung;  
**targijang** *a* agak tinggi;  
**tarpagijang** *v* dapat ditinggi-  
 kan

**gijig** [gijig] *Ry v* lempar;  
**gijigan** *v* lemparan: gijiganni  
*daoh* lemparannya jauh;  
**gijig-gijig** *n* alat untuk melempar  
 sesuatu;  
**magijig** *v* jatuh terpelanting;  
**manggijighon** *v* melemparkan;  
**manggijigi** *v* melempari;  
**marsigijigan** *v* saling  
 melempar;  
**panggijig** *n* pelempar;  
**targijig** *v* terlempar

**gila** [gila], **manggila** *Ry v* marah:  
*ulang ho manggila!* jangan  
 kamu marah!;  
**manggilai** *v* memarahi: *ulang*  
*ho marosuh manggilai*  
*hasoman!* jangan kamu  
 memarahi orang saja;  
**hagilaan** *n* kegilaan;  
**marsigilaan** *v* marah-  
 memarahi;  
**pargila** *n* pemarkah

**gilang-gilang** [gilay gilay] *n*  
 daging bagian dalam ayam

**gilgil** [gilgil] *a* degil: gilgil *ho, ni*  
*as ease pe lang maruguhon*  
 dasar degil, siapapun yang me-  
 nasehati tidak ada yang di-  
 dengar

**gilgilan** [gilgilan] *a* hendak lekas:  
*halak ai gilgilan mamboli sada*  
*baju i tiga orang itu hendak*  
*lekas membeli baju di pekan*

**giling** [gily] *v* giling;  
**manggiling** *v* menggiling: *si*  
*Ani manggiling sambal si Ani*  
 menggiling sambal;  
**panggilingan** *n* penggilingan

**gilok** [gilɔʔ] *Ry n* ulat: *kasangmu*  
*dong gilok ni tene kacangmu*  
 ada ulatnya;

**gilok-gilokkon** *n* ular mainan

**gilumbang** [gilumbay] *Ry n*  
 gelombang; ombak: *bagal-*  
*bagal ni gilumbang laut ai do*  
 besar-besar kali ombak laut itu;  
**margilumbang** *v* berombak;

**gimbal-gimbal** [gimbal gimbal] *n*  
 nama sejenis burung

**ginang** [ginay] *v* biarkan: ginang  
*ia lahou!* biarkan ia pergi!

**ginei** [ginɛy], **maginei** *a* benci:  
*tongon-tongon maginei ahu*  
*mangidah ho* aku benar-benar  
 membencimu

**gingging** [ginggij] *a* keras: gingging  
*tumang batu ai* keras sekali  
 batu itu

**giniling** [giniliy] *n* sambal

**ginja** [gijja], **mangginja** *a*  
 meluap-luap: manginja *mando*  
*pabanggal ni bah* air sungai itu  
 meluap-luap benar

**ginong** [ginoy] *v* biarkan

**gintal** [gittal], **magintal** *a* ter-  
 kejut: *songon magintal lon*  
*anakna modom* seperti anak-  
 anak terklejut di waktu tidur

**gintil** [gittil] *adv* sedikit sekali:  
gintil *ibuei ho bani au* kamu  
 aku memberi sedikit sekali

**gintolir** [gittolir] *n* tukang me-  
 meriksa pekerjaan; mandor

**gintung** [gittuy] *n* kembang  
 kelapa; mayang

<sup>1</sup>**gio** [giɔ] *n* kepunyaanku: gio *baju*  
*kin baju itu* kepunyaanku

<sup>2</sup>**gio** [giɔ] *Ry adv* ingin: *au gio*  
*sihol mangakkon rambutan* aku  
 ingin sekali makan rambutan

**giok** [giɔʔ] *n* ulat

**gipul** [gipul] *n* beruang

**gipo** [gipɔ] *a* hemat

**gira** → **girah**

**gira-gira** [giragira] *n* nama sejenis  
 burung

**giral** [giral] *Ry a* cepat; cepat-cepat: *ho laho giral, huj?* kamu cepat-cepat, mau pergi kemana?;

**magiral** *n* agak cepat;

**pagiral** *v* dipercepat

**girik** [giri<sup>?</sup>] *n* alat untuk mengorek kuping

**giring-giring** [giri<sup>y</sup> giri<sup>y</sup>] *Ry n* lonceng;

**margiring-giring** *v* berlonceng

**girsang** [girsang] *n* nama salah satu marga di simalungun

**girtip** [girtip] *adv* tidak kurang dan tidak lebih; pas: *pambereni ali girtip songon ni pangidoni si badu*

**gisang** [gisang], **magisang** *a* bengis: *ulang gisang tu diri, songon horbau na marah!* jangan engkau bengis seperti kerbau yang marah

**gisgis** [gisgis] *Ry v* mencangkul

**gisil** [gisil] *v* lindas;

**targisil** *v* terlindas: *anak ni dayok targisil motor* anak ayam terlindas motor

**giti** [giti] *n* burung percutut

**gitik-gitik** [giti<sup>?</sup>giti<sup>?</sup>] *n* gelitik;

**manggitik-gitik** *v* menggelitik: *ho ulang marosuh manggitik-gitik hasoman!* kamu jangan suka menggelitik orang saja!

**giut** [giut] *v* usik: *suba matongon giut ali ai!* cobalah usik si ali itu!

**goak** [gɔa<sup>?</sup>] *n* dusta;

**margoak** *n* berdusta: *ulang ho margoak* jangan engkau berdusta!

**goar** [gɔar] *v* aduk: *goar tepung in bahen kue* aduk tepung ini buat kue

**goar**→ **goran**

**gobag** [gɔbag] *a* hingar: ribut: *gobag sedea, ase dopma tongah borngin* mereka hingar

(ribut), padahal sudah tengah malam

**gobang** [gɔbay] *n* duit lama: *gobang seng laho be sonari* uang lama tidak berlaku sekarang ini.

**gobar** [gɔbar] *n* selimut: *buat gobar min anggo modom* mau pakai selimut kalau mau tidur **manggobari** *v* menyelimuti; **margobar** *v* berselimut

**gobgob** [gɔbgɔb] *n* bibit: *gobgob halambir ibahen loppak* bibit kelapa yang muda bisa dibuat sayur

**gobgoban** [gɔbgɔban] *n* bibit talas: *ia ma do gobgoban ni hawei sisuanon* itu bibit talas yang akan ditanam

**gobir** [gɔbir] *ry a* cemas: *halak nak gobir seng pag mardalan borngin* orang akan cemas tidak berani jalan malam; **manghobirhon** *v* mengkhawatirkan

**gobog** [gɔbɔg] *v* potong: *gobog hayu ai!* potong kayu itu!

**gobok-gobok** [gɔbɔ<sup>?</sup> gɔbɔ<sup>?</sup>] *n* tiruan suara air yang dituang

**gobor** [gɔbɔr] *a* cemas: *gobor hanami paima handan* kami cemas menunggu kalian

**gobug** [gɔbug] *a* subur: *tanoh ni sawah hanami gobug tumang* sawah tanah kami subur sekali

**gocak** [gɔca<sup>?</sup>] *a* dusta: *anggo halak na gocak biasani do dapotan topar-topar* kalau orang yang berdusta biasanya mendapat tamparan

**gocal** [gɔcal] *v* pukul (biasanya dilakukan dengan gong);

**igocal** *v* dipukul: *boi ma igocal gung in halani imulai ma horja-horja* gong itu boleh dipukul karena pesta itu sudah dimulai

**gocam** [gɔcam] *n* nama sejenis binatang penyangat

**goda** [gɔda] *n* nama sejenis kain

**godang** [gɔdaŋ] *a* panjang: godang tumang hotang ni bobam ai panjang benar rotan yang dibawanya itu

**godir-godir** [gɔdir gɔdir] *n* lendir;  
**margodir-godir** *v* berlendir:  
*nase margodir-godir hudon ai?*  
mengapa berlendir periuk ini?

**gogoh** [gɔgɔh] *ry a* kuat: halak tua mi sung gogoh bo halani domma tua;

**gogohan** *a* lebih kuat;

**gogohtu** *a* terlalu kuat;

**hagogohan** *n* kekuatan

**magogoh** *v* agak kuat;

**margogoh** *v* menguat;

**pagogohkon** *v* menguatkan;

**sagogoh** *a* sekuat;

**targogoh** *a* agak kuat;

**tarpagogoh** *v* dapat dikuatkan

**gogor** [gɔgɔr] *a* gempar: halani parlohau ni gogor sahuta karena kelakuannya gempar sekampung

**goit** [gɔit] *v* cubit;

**mangoit** *v* mencubit: *si Zulfan manggoit si Ani si Zulfan mencubit si Ani*

**gojab** [gɔjab] *a* deras: *passur ni tengah gojab seng songon passur na i pinggir ai* pancuran yang di tengah deras, bukan seperti pancuran yang di pinggir

**gojog** [gɔjɔb] **1** *a* marak: ulang gojog apui in jangan marakkan api itu; **2** *v* terbakar: dopma gojog rumah sopouni si Musa rumah si Musa sudah terbakar

**gojog-gojog** [gɔjɔg gɔjɔg] *n* bunyi suara tiruan

**gojong** [gɔjɔŋ] *a* kenyang betul: pangahap na gojong na seng sonang perasaan kenyang betul tidak enak

**gojor** [gɔjɔr] *n* air masuk: *anggo rohma tong udan, gojor ma bah masuk hu bagas* kalau datang hujan, masuk air ke dalam

**gojos** [gɔjɔs] *v* tarik;

**manggojos** *v* menarik: *bahen malah songon manggojos hambing ni!* dibuat saja seperti menarik kambing

**gok** [gɔʔ] *Ry a* padat: *goni ai seng gok marisi boras* goni itu tidak penuh berisi beras;

**gokan** *a* lebih padat;

**goktu** *a* terlalu padat;

**hagokon** *n* kepenuhan;

**manggoki** *v* memadati;

**pagokkon** *v* memadatkan;

**targok** *a* agak penuh

**golang** [gɔlaŋ] *Ry n* gelang: tulang mambere golang omas bakhu nantuari paman memeri gelang emas padaku semalam;

**margolang** *v* bergelang;

**pargolongan** *n* pergelasan;

**golang-golang** *n* gelang-gelang;

**margolang-golang** *v* bergelang-gelang;

**pargolongan ni tangan** pergelasan tangan

**golap** [gɔlap] *Ry a* gelap: golap i bagas halani sanggolong suluh gelap di rumah karena tidak ada lampu;

**hagolapon** *n* kegelapan;

**ipagolapkon** *v* digelapkan;

**margolap-golap** *v* bergelap-gelapan;

**pagolapkon** *v* menggelapkan

**golas** → **galas**

**golat** [gɔlat] *v* korek: golat lobei bonani gadung ase boi na orbat! korek dulu pangkal ubi agar dapat dicabut

**golei** [golɛy] *v* tergores: golei tangai nai hona silon-silon min tergores tanganku terkena kukumu

**golek-golek** [gɔlək gɔləʔ] *v* tidur-tiduran: *be apei ai handian*  
*golek-golek* kami semua tidur-tiduran di tikar itu

**goli** [gɔli] *n* nama sejenis burung

**goling** [gɔliŋ] *v* putar;

**margoling** *v* berputar: *motor ai margoling hu lombang* motor itu berguling ke jurang

**goloh** [gɔləh] *a* gigih: *goloh tumang bani garama ai* gigih sekali pemuda itu

**golom** [gɔləm], **manggolom** *v* 1 pegang: *ia sanggah golom bani hayu* ia sedang memegang kayu; 2 menutup: *golom lobei babah botol in!* tutup dulu mulut botol itu!

**golongangari** [gɔləŋangari] *n* sejenis cacing

**golu** [gɔlu], **manggolu** *n* hidup

**goluh** [gɔluh], **manggoluh** *Ry v* hidup; cara (keadaan, hal) hidup: *sadobah goluhni mabiar do halak bani* selama hidupnya semua orang takut kepadanya; **hagoluhan** *v* kehidupan; **manggoluhi** *v* hidup semua; **manggoluhkon** *v* menghidupkan; **panggoluhkon** *n* penghidupkan

**goluk** [gɔluk] *Sp a* golok

**goluk** [gɔluk] *Sp a* golok

**golung** [gɔluŋ] *n* gulung: *tali palastik golung paling dong godang ni 20 meter* tali plastik gulung panjangnya kira-kira 20 meter

**golut** [gɔlut] *v* merajuk: *si Situ golut halani otikon ibere bani duit si Ali* merajuk karena sedikit diberi uang

**gomak** [gɔmaʔ] *v* raba: *ia gomak nabudari i rumahni si Ani sanggah modom* dia merabat si

Ani ketika sedang tidur semalam

**gomal** [gɔmal] *v* diikat: *hayu mabolahi gomali ase ulang saud das hu ujung* kayu yang sudah dibelah diikat supaya tidak sampai ke ujung

**gombit** [gɔmbit] *v* ancam;

**manggombit** *v* mengancam: *ia manggombit torus tapi seng saud* ia mengancam terus tetapi tidak jadi

**gombung** [gɔmbuŋ] *Ry a* gembung: *boltok ni gombung tiap nabodari* perutnya kembung setiap malam

**gombur** [gɔmbur] *Ry a* keruh; **manggomburi** *v* mengeruh; **manggomburkon** *v* mengeruhkan; **panggomburi** *n* pengeruh

**gomgom** [gɔmgɔm] *Ry n* lindung; **gomgoman** *n* lindungan; **manggomgom** *v* melindungi; **panggomgom** *n* pelindung

**gomit** [gɔmit] *Ry n* kutu yang baru menetas; **sagomit** *num* sedikit (tentang jumlah)

**gomos** [gɔmos] *a* kuat: *anggo mandilo ho gomos bahen ase itongarni* kalau kamu memanggil harus kuat, agar didengarnya

**gompang** [gɔppaŋ] *v* mengintai; *huting gompang ubar marmonor* kucing mengintai tikus yang bersembunyi

<sup>1</sup>**gompas** [gɔppa] *v* biak; **manggompas** *v* berkembangbiak; berketurunan

<sup>2</sup>**gompas** [gɔppa] *Ry a* gempas: *gompas sidea, halani panangko* gempas mereka karena ada pencuri; **manggomparkon** *v* menggem-parkan; **pagomparkon** *n* kegemparan

**gomuk** [gɔmuʔ] *a* gemuk: *si Taing*  
*gomuk* *tumang* *si Taing* gemuk  
sekali

**gondit** [gɔndit] *Ry n* ikat  
pinggang: *au mamboli* *gondit i*  
*tiga* aku membeli ikat pinggang  
di pekan;

**margondit** *v* berikat pinggang

**gondol** [gɔndɔl] *a* habis: *domma*  
*gondol aha nari harapanhon*  
sudah habis, apalagi yang  
diharapkan

**goni** [gɔni] *Ry v* rajuk;

**margoni** *v* merajuk: : *si Alai*  
*margoni halani otikon ibere*  
*bani duit* *si Alai* merajuk  
karena sedikit diberi uang;

**pargoni** *n* perajuk

**gonjong** [gɔnjɔŋ] *a* kembang:  
*boltokni* *gonjong halani*  
*hudarat tiap borngon* perutnya  
kembang karena masuk angin  
setiap malam

**gonos** [gɔnos] *a* geram: *ahu* *gonos*  
*dassa mangidaksi halani*  
*dokkah malang pajuppah* aku  
geram betul melihatnya karena  
telah lama tidak berjumpa

**gonta** [gɔtta] *n* sejenis mainan  
anak-anak

**gonting** [gɔttiŋ] *a* pinggul

**gopa** [gɔpa] *v* jatuh: *ia nantuari*  
*gopa ijulukkon si Aman* ia tadi  
malam jatuh karena ditolak si  
Aman

**gopas** [gɔpas] *n* sikap; tabiat:  
*domma bahat halak mambotok*  
*gopas si Mardan* sudah banyak  
orang yang tahu sikap si  
Mardan

**gop-gop** [gɔp gɔp] *v* duduk atau  
berbaring sambil berselimutan

**gopok** [gɔpɔk] *a* pendek

**gopong** [gɔpɔŋ] *Ry a* 1 bulat:  
*donia on gopong do gan nini*  
*turi-turian ni guru nami dunia*  
ini bulat telur menurut cerita  
guru kami; 2 pendek bulat

**gopos** [gɔpɔs] *a* erat-erat: *anggo*  
*ho manggolomi, gopos* bahen,  
ulang maluut kalau kamu  
memegang, peganglah yang  
kuat agar tidak lepas

**gopu** [gɔpu] *a* lumat: *gopu*  
*tumang bulung ni gadung ai*  
lumat sekali daun ubi itu

**gopuk** [gɔpuʔ] *a* pendek

**gora** [gɔra] *v* usik;

**manggorat** *v* mengusir: *ia*  
*manggorat bodat i juman* ia  
mengusir monyet di ladangnya

**goraha** [gɔraha] *n* musuh: *laho*  
*roh ma goraha na masambor*  
*hu huta on* mau datang musuh  
yang buruk ke kampung ini

**goran** [gɔran] *Ry n* nama: *ise*  
*goranmu* siapa namamu;  
**manggorani** *v* menamai;  
**margora** *n* bernama

**gorang** [gɔraŋ] *Ry v* goreng;  
**manggorang** *v* menggoreng:  
*inang manggorang gadung*  
*jalar* ibu menggoreng ubi jalar;  
**panggorengan** *n*  
panggorengan

**gorang** → goreng

**gorap** [gɔrap] *a* ramai: *dingis*  
*gorap roh hu jumanami* ramai  
burung pipit di kebun kami

**gorasi pe p** walaupun

**gorat** [gɔrat] *n* sejenis buah  
bacang: *buahni* *gorat*  
*parsongon asam* buah gorat  
asam seperti mangga

**gorba** [gɔrba] *n* gertak dengan  
suara: *baru hona gorba domma*  
*tarsonggot* baru kena gertak  
dengan suara sudah terkejut

**gorbong** [gɔrbɔŋ] *v* merenguk  
seperti ayam sakit: *mase*  
*gorbong, songon dayok na*  
*boritan?* mengapa merenguk  
seperti ayam yang sakit?

**goreng** → gorang

**gorga** [gɔrga] *Ry n* hiasan yang berupa dua atau tiga dimensi; (ukiran menggores menoreh, memahat, dsb);

**igorga** *Ry v* diberi gorga: *ulang pala igorga nadop dear* tidak usah diberi gorga lagi yang sudah bagus

**gorgor** [gɔrgor] *v* masak;

**manggorgor** *v* memasak: *pasang ma apui ase manggorgor indahan inang pasang api, agar ibu memasak nasi*

**goringgoring** [gɔriŋ gɔriŋ] *n* nama sejenis pohon

**gorit** [gɔrit] *n* garis

**gorob** [gɔrɔb] *n* suara gemuruh;

**margorob** *v* bergemuruh: *aha na margorob ai?* apa yang bergemuruh itu?

**gorojob** [gɔrɔjob] *n* derap; tiruan suara hentakan kaki;

**margorjob** *v* berderap: *pardalani sidea margorjob halani bahattui* jalan mereka berderap-derap karena banyaknya

**gorok-goro** [gɔrɔ' goro] *n* bunyi perut yang masuk angin: *gorok-gorok boltok hai* berbunyi gorok-gorok perutku

**gorok-gorok** [gɔrɔkgɔrɔ'] *n* sejenis leman

**goros** [gɔris] *v* lari: *dompak hapoltakan gorosna hu idah* aku melihat larinya ke arah timur

**gorsing** [gɔrsiŋ] *Ry n* kuning: *omei sangat gorsing sodap tumang idahon* padi saat menguning sedap sekali dipandang

**gosok** [gɔsɔk] *n* gosok;

**manggosok** *v* menggosok

**gosou** [gɔsɔuw] *a* ribut: *halani dong na marbiggil gosou halak ai* karena ada yang bergaduh, ribut orang itu

**gossipgolang** [gɔssipgɔlaŋ] *Ry n* kalajengking;

**gostang** [gɔstaŋ] *a* lurus: *buat lobei hayu gostang pala lima meter* ambil dulu kayu yang lurus kira-kira lima meter

**gostang** → **gostong**

**gostong** [gɔstɔŋ] *Ry a* lurus: *buat lobei hayu gostong pala 5 meter* ambil dulu kayu lurus kira-kira lima meter;

**magostong** *v* melurus;

**pagostong** *v* luruskan; meluruskan;

**pagostongan** *v* yang diluruskan;

**targostong** *a* agak lurus

**gotab** [gɔtab] *a* rimbun: *songon buah gotab parbulungan* seperti pohon beringin rimbun daunnya

**gotah** [gɔtah] *n* getah: *bahat do gotah ni rambung nai* pohon rambung itu getahnya sangat banyak

**gotas** [gɔtas], **manggotas** *v* mengambil ijuk dari batang enau

**gotgot** [gɔtgɔt] *v* cencang: *gotgot lobei baru rap mangokhon* cencang dahulu baru dimakan

**gotik** [gɔtik] *Ry v* cubit;

**igotik** *v* dicubit: *ulang igotik holi tangis* jangan di cubit nanti menangis;

**manggotik** *v* mencubit;

**manggotiki** *v* mencubiti;

**manggotikkon** *v* mencubitkan;

**marsigotikan** *v* cubit

mencubit; saling cubit;

**panggotik** *n* pencubit;

**targotik** *v* tercubit

**gotil** → **gotik**

**gotol** [gɔtɔl] *a* cekik;

**manggotol** *v* mencekik

**gotom** [gɔtɔm] *a* hancur: *gotom songon timbaho ma niiris* hancur seperti tembakau diiris



<sup>1</sup>**gotong** [gɔtɔŋ] *n* destar

<sup>2</sup>**gotong** [gɔtɔŋ] *Ry n* milik;

**magotong** *v* memiliki;

**pargotong** *n* pemilik;

**pargotongkon** *n* pemilikan

<sup>3</sup>**gotong**[gɔtɔŋ], **pargotong** *Ry*  
*pron* suami;

**marpargotong** *v* bersuami;  
sudah kawin (tentang  
perempuan)

**gotong royong** [gɔtɔŋroyɔŋ] *v*  
gotong royong

**gotos** [gɔtɔs] *a* putus: *anggo*  
*domma sonai* gotos *ma ukur*  
*hai mangidah si* kalau sudah  
demikian, putuslah harapanku  
melihatnya

<sup>1</sup>**gotuk** [gɔtuk] *n* getuk

<sup>2</sup>**gotuk** [gɔtuk], **manggotuk** *Ry a*  
mulas sakit seperti diremas-  
remas (tentang perut)

**gougou** [gowgow] *n* kikis (alat  
yang dibuat dari bambu):  
*ipadearma* gougou *ai ase laho*  
*hita hu juma* perbaiki dahulu  
kikisnya agar kita berangkat ke  
ladang;

**magougou** *v* mengikis (dengan  
alat dari bambu)

**gous** [gɔus] *v* melepas;

**manggoushon** *v* melepaskan:  
*halani bahaki menggolongi ia*  
*marpala-pala* manggoushon  
*ase mulak* karena banyak yang  
memegang, dia berusaha  
melepaskan diri

**goya** [gɔya] *Ry n* cacing;

**goyaon** *a n* cacingan

**goyang-goyang** [gɔyaŋgɔyaŋ] *Sp*  
*n* pusaka;

**goyak** [gɔyak] *a* jijik: *au*  
*mardalan* goyak *i pudi* rumahni  
*halani bahat tois* aku jijik  
berjalan di belakang rumahnya  
karena banyak tahi

**goyok** [gɔyɔk] *a* gemuk botol:  
*babui ni* goyok *do* *haganupan*  
*babinya* gemuk semua

**goyong-goyong** [gɔyɔŋgɔyɔŋ] *a*  
telapak kaki: goyong-goyong  
*honani hayu* telapak kaki  
terkena kayu

**goyor** [gɔyɔr] *a* gempar: goyor  
*sedia halani panangko* semua  
gempar karena pencuri

**guah** [guwah] *v* digerakkan dengan  
sekuat tenaga;

**guahkon** *v* menggerakkan  
dengan sekuat tenaga: *ia*  
*nokkon isat, untungma ia*  
guahkon *anggo lang saud seng*  
*maluah* dia tadi terjepit,  
untunglah digerakkan dengan  
sepenuh tenaga, kalau tidak  
tidak jadi lepas

**guak** [guwak] *Ry a* dusta;

**manguak** *v* mendusta;

**manguaki** *v* mendustai;

**paguak** *n* pendusta;

**guak-guak** *a* dusta

**gual** [guwal] *v* pukul (memukul  
gendang): gual *gonrang as*  
*ease manortor hita* pukul  
gendang agar kita menari!

**guam** [guwam] *n* sejenis lebah  
yang halus

**guas** [guas] *v* berusaha melepas-  
kan diri;

**guashon** [guwashɔn] *v* lepaskan:  
*podas* guashon *anggo lang*  
*saud mada dapot sidea* cepat  
lepaskan dirimu, kalau tidak  
kamu kedatangan oleh mereka

**guba** [guba] *n* halangan yang  
datang tiba-tiba;

**targuba** *v* terhalang dengan  
tiba-tiba: *soh motor ai halani*  
targuba motor itu terhenti  
karena terhalang tiba-tiba

**guboh** [gubɔh] *n* busa; buih: *sabun*  
*na jenges* guboh *pasti bahat*  
sabun yang bagus busanya  
pasti banyak

**gubug-gubug** [gubuggubug] *v* lari  
cepat: gubug-gubug *sidea*  
*halani biarin* mereka berlari  
cepat karena takut

**gudam** [gudam] *v* tinju: *anggo domma dapot, gudam maloh hujin!* kalau sudah dapat, tinju saja di situ!

**gudang** [gudanj] *n* gudang

**gugun** → **gusus**

**gugus** [gugus] *Ry n* tumpuk;

**gugunan** *n* tumpukan;

**magugun** *v* menumpuk;

**targugun** *n* ada tumpukan;

**margugun-gugun** *v* bertumpuk

**gugut** [gugut] *Ry n* gigi seri

**guit** [guwit] *v* guit; suruh;

**guithon** *v* guitkan: *Amir, tolong lobei guithon si Badu ni laho dong patugah hokku hu bai!* Amir, tolong beri tahukan dulu si Badu itu, ada yang akan kukatakan padanya!

**manguit** *v* menguit

**gujam** [gujam] *n* tempat sirih: *i ja gujammu ahu sihol mangan hampuran* di mana tempat sirihmu? aku ingin makan sirih

**gujus-gujus** [gujusgujus] *v* menggigil: *badanni sonari gujus-gujus halani udan natuari* badannya menggigil sekarang karena kena hujan semalam

**gukguk** [gukguk] *v* duduk

**gukgukan** [gukgukkan] *Ry n* onggok;

**mangukgukkon** *v* mengonggokkan;

**margukgukkon** *v* beronggokonggok

**gula** [gula] *v* gula

**gulabuk** [gulabuk] *v* cemplung; mencemplung: *si Dali gulabuk nantuari i bah, anjaha hampir mogap* si Dali mencemplung di sungai kemarin, tetapi hampir tenggelam

**gulang** [gulang] *v* berguling: *aha do nan rar gulang hulombang ai?* apa yang berguling ke jurang itu?;

**margulang** *v* berguling

**gulang-gulang** [gulajgulang] *n* galang: *aha do ibahen ham gulang-gulang ni sopou mu ai?* apa yang kamu buat untuk galang gubukmu itu?

**gular-gular** [gulargular] *n* seloroh: *ai gular-gular ni do nakkan ai,* tadi itu seloroh

**gulei** [gulɛy] *Ry n* lauk pauk dari daging: *ia mangan gulei i bagas au* dia makan daging di rumahku

**guli** [guli] *Ry n* gundu;

**marguli** *v* bergundu: *sidea marguli i juma* mereka bermain guli di ladang

**gulimut** [gulimut] *a* gatal: *pangahapku gulimut i bagas badani hai* perasaanku gatal (seperti ada binatang kecil yang berjalan) di badanku

**gulma** [gulma] *v* berkumpul: *hanami nokkan marihan domma gulma juppah hanan* kami tadi mencari ikan, kami sudah berkumpul di sana

**gulmok** → **gulmot**

**gulmot** [gulmoɔ] *a* gemuk: *gulmot angkulamu, tene!* gemuk badanmu, ya!

**gulok-gulok** [gulɔkgulɔk] *n* ulat-ulat: *gului ni dommsa gulok-gulok on* dagingnya sudah berulat-ulat

**gulom** [gulɔm] *n* tutup: *gulom ni botol* tutup botol

**gulu** [gulu] *v* balut;

**igulu** *v* dibalut: *naheiku igulu kakiku* dibalut

**gumalimut** [gumalimut] *v* bersileweran

**gumayom** [gumayɔm] *Ry a* gatal seluruh tubuh seperti di jalari tungau: *panghapanku gumayom i bagas badani hai* rasanya gatal seluruh badanku

**gumayon** [gumayɔn] *v* puntal; berpuntal-puntal: *lindung ai gumayon i bagas poti songonni sasing* belut itu berpuntal-puntal seperti cacing di dalam peti

**gumba** [gubba] *n* sejenis tumbuhan hutan yang dapat di jadikan ulam

**gumbal** [gubbal] *n* gumpal; **sagumbal** *n* segumpal: *bonan na sagumbal godangni kira-kira saratus meter* benang satu gumpal panjangnya sekitar seratus meter

**gumbang** [gubbaŋ] *a* bengkok:

**gumei** [gumɛy] *n* pasangan: *sonari nando gomeimu na dear* itulah pasanganmu yang baik

**gumis** [gumis] *n* kumis; **margumis** *v* berkumis

**gumpul** [gumpul] *v* gumpul

**gumuk** [gumuk] *a* bungkuk: *halak na gumuk modom matui pipit* orang bungkuk tidur matanya terpicung

**gumul** [gumul] *v* gabung; **igumulhon** *v* digabungkan; dibulatkan: *omas na posah igumulhon manjadi sada* emas yang pecah digabungkan menjadi satu

**guna** [guma] *n* guna: *aha do gunani ibaen ho* apa gunanya kamu buat itu?

**gundal** [guddal] *adv* sepuluh banding satu (10:1): *anggo songon hodo gundal do soal ita adongan* kalau seperti 10:1 soal kekayaan

**gundang** [guddaŋ] *a* bungkuk: *halak na gundang pardalani* untuk orang yang bungkuk jalannya tunduk

**gundung** [gudduŋ] *a* bengkok

**gundur** [gundur] *n* nama sejenis labu

**guni** [guni] *n* goni

**gunsang** [gussaŋ] *a* guncang, berguncang: *songon bah i bagas ember, gunsang anggo itampai* berguncang seperti air di ember jika disentuh

**guntal** [guttal], **targuntal** *v* terganggu: *Ali targuntal modom halani ribut ni dakdanak* tidur Ali terganggu karena anak-anak ribut

**guntar** [guntar] *a* gempar: *halani ulahni, guntar sahuta* karena ulahnya gempar orang satu kampung

**gunung** [gunuŋ] *n* belakang pinggang

**gupak** [gupak] *n* golok;

<sup>1</sup>**gurapas** [gurapas] *Ry a* ceroboh: *ia gurapas marlahoan* ia sangat ceroboh dalam bekerja

<sup>2</sup>**gurapas** [gurapas] *Ry v* gelepar; **manggurapas** *v* *dobkossi bah moru, bahat dekke manggurapas* setelah air surut, banyak ikan menggelepar

**gurbang, magurbang** [gurbəŋ] *a* acak-acakan: *sonaha, magurbang pakon jambulanni?* mengapa acak-acakan rambutmu?

**guribag** [guribag] *v* berjatuhan: *songon durian guribag anggo idudur* seperti durian berjatuhan jika diturunkan

**guribig** [guribig] *n* tiruan suara pukulan (gedebuk): *sura guribig mando tartangar halani ibogbog* *guang ni* suara gedebuk, terdengar hebat pukulan di punggungnya

**gurindam** [gurindam] *v* ancam

**guro** [guro] *Ry v* main;

**marguro-guro** *v* bermain-main

**guru** [guru] *Ry n* guru: *ise do guru ni hanim i parsikolahan* siapa guru kalian di sekolah;

**manggurui** *v* menggurui;

**marguru** *v* berguru;

**parguruon** *n* perguruan

**gurubug** [gurubug] *n* gerobak

**guruh** [guruh] *n* guruh

**gurung** [guruj] *n* punggung

**gusar** [gusar] *n* soda: *songon lemon baru ibuka, gusar gogok dope* seperti limun baru dibuka, sodanya masih kuat

**gusi** [gusi] *Ry n* buyung; wadah penampungan tuak atau air di rumah

**gusok** [gɔsɔk] *v* gosok;

**manggusok** *v* menggosok: *si Julkar manggusok baju ni nantuari* si Julkar menyetrika bajunya kemarin

**gusta** [gusta] *n* kecambah;

**margusta** *v* berkecambah: *songon kalapa na margusta dean ma suanon* seperti kelapa yang berkecambah sudah boleh ditanam

**gusuh** [gusuh] *a* rusuh: *anggo domma gusuh aku pelang tartangar* karena rusuh apapun tidak terdengar lagi

**guyang** [guyan], **mangguyang** *v* seruduk tanah: *horjani babui mangguyang tanoh, manorik sasing* kerja babi menyeruduk tanah untuk mendapatkan cacing

**guyun** [guyun] *v* tarik;

**guyunhon** *v* tarikkan: *Ali, guyunhon lobei bonang on hu ja ase gostong!* Ali, tarik benang ini dahulu agar lurus!

## H

<sup>1</sup>**ha** [ha] *n* huruf kedua dalam aksara Simalungun (dari surat sapuluh siah)

<sup>2</sup>**ha** [ha] *p* ha: ha, *sonaima* ha, begitulah

<sup>1</sup>**haba-haba** [habahaba] *n* hujan lebat: *nokkan roh haba-haba* hujan lebat datang tadi

<sup>2</sup>**haba-haba** [habahaba] *v* terbangun tiba-tiba (karena terkejut)

**habaluan** [habaluan] *v* mati suami: *inang na sada ai domma habaluan hubani* ibu yang satu itu sudah mati suaminya

**habandulan** [habandulan] *v* terantuk: *naheini si Badu habandulan batu* kaki si Badu terantuk batu

**habang** [habaŋ] *v* terbang: *haluhui ai habang daoh hu atas* burung elang itu terbang jauh ke atas;

**marhabangan** *v* beterbangan;

**pahabangkon** *v* menerbangkan;

**tarpahabang** *v* dapat diterbangkan;

**habang-habang** *v* terbang melayang-layang;

**habar** [habar] *n* kabar: *aha do habar ni sidea i parantoan?* apa kabar mereka di perantauan?

**habaru** [habaru] *v* menunggu orang sakit: *domma dokah ahu habaru i jon* aku sudah lama menunggu orang sakit di sini

**habas** [habas] *a* puas: *domma habas uhurhu halani domma ipadas* hatiku sudah puas karena sudah disumpah

**habiar** [habiar] *a* takut: *begu habiarni bodat* harimau ditakuti oleh monyet

**habinsaran** [habissaran] *n* timur: *mataniari hun habinsaran do poltakni* matahari dari timur terbitnya

**habirotan** [habirotan] *n* huruf batak yang menukar bunyi *a* menjadi *u*

**habkab** [hakkab] *v* terbuka: *mahua do dingding ni rumahmi habkab sambolah?* mengapa dinding rumahmu terbuka sebelah?

**habong** [haboŋ] *n* sayap: *dayok habongni dua* ayam sayapnya dua

**habu** [habu], **habu-habu** *n* kapuk; kabu-kabu: *bungani habu dear ibaen bani bantal* bunga kapuk dibuat untuk bantal

**habungan** [habuŋan] *n* 1 dataran rendah; 2 tanah rata

**habur** [habur] *v* terbang: *pas nokkan jam 5 pagi habur manuk-manuk* *hubani podomanni* tadi pagi tepat pukul 05.00 burung-burung terbang dari tempat tidurnya

**habus** [habus] *v* kikis;

**manghabus** *v* mengikis: *halak ai manghabus buluhni hurang borsih* orang itu mengikis bambu kurang bersih

**habut** [habut] *a* susah: *domma habut uhurhu halani parlahou ni si Rebo ai* sudah susah hatiku karena kelakuan si Rebo itu

<sup>1</sup>**hadang** [hada:ŋ] *n* kandang

<sup>2</sup>**hadang** [haday] *v* membawa sesuatu dengan menyangkuntukan di bahu: *bobanma tas ai, hadang ase ulang hara!* bawalah tas itu, sangkuntukan di bahu supaya jangan payah!

**hadap** [hadap] *n* hadap;

**manghadap** *v* menghadap:  
*ulang ho manghadap ijin!*  
jangan kamu menghadap ke  
situ!

**hade** [hadɛ], **hade-hade** *n* famili:  
*na baru roh ai hade-hadeta*  
yang baru datang itu adalah  
famili kita

**hadingan** [hadɪŋan] *n* wadah tuak  
(dari bambu): *bobanma*  
*hadingan in ase laho hita!*  
bawalah bambu tempat tuak itu  
agar kita berangkat!

**hadogas** [hadɔgas] *n* keringat;  
peluh: *bapa mansasap hadogas*  
*i bohini* ayah menghapus  
keringat di keningnya;

**hadogason** *v* berkeringat  
karena lelah atau panas;

**marhadogas** *v* berkeringat

**hadorosan** [hadɔɾɔsan] *v* putus:  
*dua ari ma hadorosan*  
*panganon i huta on* sudah dua  
hari makanan putus di  
kampung ini

**hadu**, **hadu-hadu** [hadu] *a*  
gempar: *lang pala hadu-hadu*  
*anggo soni tumang do pan-*  
*dangan* tidak usah gempar  
kalau begitu saja keadaannya

**haduan** [haduwan] *n* lusa

**haduduk** [haduduk] *n* bakul besar:  
*biasani haduduk ianani boras i*  
*huta* bakul besar biasanya  
tempat beras di kampung

<sup>1</sup>**haduhat** [haduhat] *a* canggung

<sup>2</sup>**haduhat** [haduhat] *n* tangan kiri:  
*ulang haduhatmi makkorja,*  
*seng sodap idahan* jangan  
tangan kirimu bekerja, tidak  
sedap kelihatan

**haduk** → **haduhat**

**hadur** [hadur] *v* bawa semua:  
*domma, hadur hujan gampa!*  
sudah, bawa semua ke sana!

**hae** [haɛ] *n* keladi

**haehae** [haɛyhaɛy] *n* paha: *paes*  
*hae-haemu seng mardaging*  
pahamu kurus tidak berdaging

**hael** [haɛlan], **haelan** *a* bosan

<sup>1</sup>**haen** [haɛn] *n* kain: *boli bangku*  
*haen bani bajukku!* belikan  
kain untuk bajuku!

<sup>2</sup>**haen** [haɛn] *n* sebelah hilir  
sebelah bawah

<sup>1</sup>**haer** [haɛr] *v* menyapu

<sup>2</sup>**haer** [haɛr] *v* kais; dikaiskan

<sup>3</sup>**haer** [haɛr] *v* usir: *anggo lang*  
*dong gunani haer hon hujin!*  
kalau tidak ada gunanya usir  
saja dari situ!

**haer-haer** [haɛrhaɛr] *n* alat  
penyapu: *buat haer-haer ai,*  
*ase sapu alaman on!* ambil alat  
penyapu, agar disapu halaman  
ini!

**haerhon** [haɛrhɔn] *n* cakar

**haes-haes** [haɛshaɛs] *n* kaki  
ayam: *songon haes-haes ni*  
*dayok seng mardaging* seperti  
kaki ayam tidak mempunyai  
daging; kaki binatang dari lutut  
sampai jari-jari kaki

<sup>1</sup>**hagar** [hagar] *n* waktu: *dasma*  
*hagar in halak mangan*  
tepatlah waktunya orang makan

<sup>2</sup>**hagar** [hagar] *n* musim

**hagoan** → **hagou**

**hagonap** → **haganup**

**hagou** [hagɔw] *n* kehilangan;  
teringat pada seseorang pada  
keadaan yang telah lampau:  
*songon halak ma hagou bani*  
*siang ni ari* seperti orang yang  
kehilangan pada siang hari;  
hati bertanya-tanya

<sup>1</sup>**haha** [haha] *n* saudara semarga

<sup>2</sup>**haha** [haha] *n* tiruan suara  
tertawa; gelak tawa

**hahou** [hahɔw] *a* sesat; tersesat

**hahu** → **hahou**

**hail** [hail] *n* pancing; kail: *patar*  
*boban hail mu ase makkail*  
*hita!* bawa pancingmu besok  
biar memancing kita!;

**manghail** *v* memancing;  
mengail;  
**panghail** *n* pemancing;  
pengail;  
**tarhail** *v* terpancing; terkail  
**haila** [hayla] *a* rasa malu;  
**hailaon** *n* kemaluan  
**hainditan** [hainditan] *n* perkakas  
tenun dari ruyung, bentuknya  
bulat panjang seperti rol atau  
kayu penggaris  
**hais** [hais] **1** *n* kaki: *naha do hais  
ni dayok in?* bagaimana kaki  
ayammu itu?; **2** kais;  
**haishon** *v* kaiskan;  
**manghais** *v* mengais;  
**manghaishon** *v* mengaiskan  
<sup>1</sup>**hait** [hait] *n* kait; kaut: *ulang hait  
nahei ni!* jangan kait kakinya!  
**haitan** *v* kaitan;  
**manghait** *v* mengait;  
**tarhait** *v* terkait  
<sup>2</sup>**hait** [hait] *ark n* sebelah: *hait  
kehen* sebelah hilir; *hait pudi*  
sebelah belakang; *hait lobe*  
sebelah muka  
<sup>1</sup>**hajang** [hajaj] *n* kajang; *hortas  
hajang* kertas kajang;  
**sahajang** *num* sekajang: *boli  
lobei sahajang bakku kortas  
warna!* beli dulu satu kajang  
kertas berwarna untukku  
<sup>2</sup>**hajang** [hajaj] *v* tidur telungkup  
**hajanghajang** [hajajhajaj] *n*  
angkasa; langit  
<sup>1</sup>**hajap** [hajap] *a* susah: *hajap ahu  
ikaroyok sidea* susah aku  
dikeroyok orang-orang itu  
<sup>2</sup>**hajap** [hajap] *v* langlang buana  
**hajas** → **hajap**  
**hajat** [hajaj] *n* hajat:  
*mangalopaskon hajat* mem-  
bayar hajat; niat; maksud  
**hajenah** [hajenah] *n* cara  
memperindah sesuatu sehingga  
menarik: *buei tumang hajenah  
min* banyak sekali caramu  
memperindah sesuatu sehingga  
menarik; menawan hati

**hajop** [hajɔp] *mari*  
**hajoringan** [hajɔrijan] *n* huruf;  
tata bahasa  
<sup>1</sup>**hak** [hak] *n* **1** hak; **2** kuasa;  
**marhak** *v* **1** berkuasa; **2**  
berkuasa: *Tuhan do na marhak  
i dunia on* Tuhan yang ber-  
kuasa di dunia ini  
<sup>2</sup>**hak** [hak] *n* bencana  
**haladi** [haladi] *n* keladi; talas: *buat  
lobei haladi ai ase pamasak  
hita!* ambil dulu keladi itu biar  
kita masak!  
**halak** [halak] *n* orang: *piga halak  
saud dihut?* berapa orang yang  
ikut?;  
**sahalak** *num* seorang;  
**halak-halak** *n* orang-orangan;  
**halak na gogoh** *n* algojo;  
**halak na lagei** *n* orang yang  
menipu dalam perniagaan  
**halam** [halam] *n* sejenis buah  
bacang: *buah ni halam ai seng  
sadiha manisni* buah yang  
sejenis bacang itu tidak se-  
berapa manisnya  
**halambir** [halambir] *n* kelapa:  
*takkih lobei halambir na  
ganjang ai!* panjang dulu pohon  
kelapa yang tinggi itu!  
**halambuei** [halambuɛy] *n*  
sejenis buah-buahan  
**halang** [halaj] *n* penyanggah  
rumah yang tidak bertiang;  
**marhalang** *v* berpenyanggah  
**halangkang** [halakkaj] *n*  
selangkang; antara dua paha  
**halangulu** [halajulu] *n* bantal:  
*anggo sihal modom, andon  
halangulu!* kalau hendak tidur,  
ini bantal!;  
**marhalangulu** *v* berbantal  
**halani** [halani] *p* karena; sebab: *au  
malas halani loheian* aku lemas  
karena lapar  
**halasan** [halasan] *n* sejenis pisau  
**halawang** → **halawas**

**halawas** [halawas] *n* lengkuas:  
*buat lobei halawas ai ase*  
*pamasak hita gulei on!*  
ambilkan dulu lengkuas biar  
kita masak daging ini!

**haldung** [haldur] *v* meminta: *torus*  
*do ho haldung hu juma ni*  
*halak ai* kamu terus meminta  
ke ladang orang itu

**haledang** [halɛday] *n* bahu: *mahua*  
*do haledang min, ughan?*  
kenapa bahu itu, luka?

**haleihei** [halɛyhey] *a* sakit parah  
yang sudah lama sehingga  
tidak bisa lagi bergerak

**halesa** [halɛsa] *n* sisa: *bakku*  
*madeba halesa duitmi* sisa  
uangmu itu untukmu sebagian

**halhal** [halhal] *v* terselip di  
pinggang: *halhal do tong*  
*balatini ai* pisau belatinya itu  
selalu terselip di pinggang

**hali** [hali] *n* kali: *piga hali do ho*  
*roh sadari?* berapa kali kamu  
datang satu hari?;

**manghalihon** *v* mengalikan;

**hali-halian** *n* kali-kalian;

**marhali-hali** *adv* berkali-kali

**halibitongan** [halibitɔŋan] *n*  
pelangi; bianglala: *ra*  
*halibitongan dong halani udan*  
*nokkan ai* mudah-mudahan ada  
pelangi karena hujan tadi;

**marhalibitongan** *v* berpelangi

**halihir** [halihir] *n* cincin atau ring  
tambatan tali pada hidung  
lembu atau kerbau

**ihalihir** *v* dipasang cincin  
tambatan tali di hidung

**manghalihir** *v* dipasang cincin  
tambatan tali di hidung: *patar*  
*ihalihir ijeng ni horbou ai*  
besok hidung kerbau itu  
dipasang cincin tambatan tali di  
hidung;

**halimaga** [halimaga] *n* sejenis  
kerang besar; tiram besar

**halimanman** [halimanman] *v*  
kelebat: *halimanmani mando*  
*taridah halani golap* cuma  
kelebatnya yang kelihatan  
karena hari gelap

**halimantan** [halimantan] *n* ulat  
bulu: *buei tumang halimantan*  
*bae bulungni tuyung ai* banyak  
sekali ulat bulu di daun terong  
itu

**halimata** [halimata] *n* sakit mata  
(mata merah): *ulang torihon*  
*ahu, ho halimataon!* jangan  
lihat aku, kamu sakit mata!;

**halimataon** *v* terkena penyakit  
mata

**halimbang** [halibban] *v* berpilin-  
pilin: *halimbang do hansa*  
*bonang on* benang ini berpilin-  
pilin saja

**halimisan** [halimisan] *n* padang  
pasir: *halimisan do hansa*  
*naidah ganupan* hanya padang  
pasir yang terlihat semua

**halingking** [halikkij] *n* keriting:  
*halingking jambulanni*  
rambutnya keriting

**halingkip** [halikkip] *n* layar atau  
tutup lobang yang sering dihias  
dengan ornamen (gorga)

**halinoh** [halinɔh] *n* bayang-  
bayang: *anggo tongah arian*  
*nadogei halinoh diri* kalau  
tengah hari terpi jak bayang-  
bayang diri sendiri

**halintagtag** [halintagtag] *n* tetesan  
air hujan dari daun-daun kayu  
setelah hujan berhenti

**halisung** [halisur] *n* pusaran di  
kepala: *dua halisung ni si*  
*Bonar* dua pusaran di kepala si  
Bonar

**halisungsung** [halisuksur] *n*  
puting beliung: *marumbak*  
*pansa ondi ibahen*  
*halisungsung gubuk* itu  
tumbang dibuat oleh puting  
beliung



**halitik** [halitik], **humalitik** *a* riuh;  
hiruk-pikuk

**hallung** [halluŋ] *n* pikul;  
**hallungon** *n* pikulan;  
**manghallung** *v* memikul;  
**manghallungkon** *v* memikul-  
kan;  
**panghallung** *n* pemikul;  
**tarhallung** *v* terpikul

**halode** [halode] *n* keledai

**halong** [haloŋ] **1** *n* semak; **2** *v*  
bersemak: *juma ni si Ali halong*  
*tumang ladang si Ali bersemak*  
*betul*

**halot** [halot] *n* gagap; tersendat-  
sendat bicaranya: *halot mando*  
*hatani, halani parah nina*  
*boritni* bicaranya tersendat-  
sendat karena penyakitnya  
parah

**halouhou** [halowhou] *n* bundaran:  
*halouhou ai bolak do tongon*  
bundaran itu lebar betul

**halput** [halput] *n* semak: *domma*  
*halput juma ondi* ladang itu  
sudah semak

**haltu** [haltu] *n* kolang-kaling

**haluang** [haluwaŋ] *n* kelelawar  
(yang besar)

**haluhui** [haluhui] *n* elang: *dopma*  
*itangkap haluhui dayok*  
*mirahta* ayam jago kita sudah  
ditangkap elang

**halui** [haluwi] *n* sejenis ikan

**halung** [haluŋ] *n* batang tumbuh-  
tumbuhan berbentuk tali: *obog*  
*lobei halung ni demban ai*  
potong dulu batang sirih itu

**halus** [halus] *a* lepas: *halos horbou*  
*ai bani panrahutanni* kerbau  
itu lepas dari pengikatnya

**halushalu** [halushalu] *v*  
bersetubuh; bersanggama

**halut** [halut] *a* sibuk: *tongon halut*  
*tumang ihorjahon* memang  
sibuk betul untuk dikerjakan

**ham** [ham] *pron* kamu; kau; anda:  
*laho hu ja do ham in?* kamu  
mau ke mana?

**hamali** [hamali] *n* pantang; tabu

**hamangei** [hamæŋy] *n* rempah-  
rempah

**hamar** [hamar] *n* kamar: *sabolah*  
*jai hamar ni hasoman na roh*  
kamar tamu di sebelah itu

**hamat** [hamat] *a* hormat; sopan

**hamata** [hamata] *n* biji;  
**sangkamata** *num* sebiji:  
*sangkamata jagul boi*  
*mandongkon bahat* sebiji  
jagung dapat menghasilkan  
banyak

**hambar** [habbar] *a* tawar: *ikan*  
*asin ai domma hambar daini*  
ikan asin itu sudah tawar  
rasanya

<sup>1</sup>**hambili** [hambili] *n* kacang tanah

<sup>2</sup>**hambili** [habbili] *n* umbi: *domma*  
*banggal-banggal hambili ni*  
*kasong tanah mui* sudah besar-  
besar umbi kacang tanahmu itu

**hambing** [hambij] *n* kambing:  
*domma tambah piga hambing*  
*mu sadokah on?* sudah berapa  
kambingmu bertambah selama  
ini?;

**marhambing** *a* beternak  
kambing;

**parhambing** *n* peternak  
kambing

**hamkam** [hakkam] *n* tutup:  
*hamkam lobei indahan ai, holi*  
*isogopi lanog!* tutup dulu nasi  
itu, nanti dihindangi lalat!

**hamonan** [hamonan] *n* kemenyan:  
*rohok siong pahei hamonan*  
*bauni* rokok siong pakai  
kemenyan baunya

**hamot** [hamot] *v* percaya;

**ipahamot** *v* dipercaya: *ai*  
*boima ipahamot ia* dia sudah  
dapat dipercaya

**hampah** [happah] *n* pelepah:  
*domma* ibuat *ho* hampah *ni*  
*hanei mai?* sudah kau ambil  
pelepah talasmu itu?

**hampar** [happar] *v* berserak:  
*bahat* hampar *ijin nokkan duit*  
banyak uang berserak di situ  
tadi

**hampas** [happas] *v* boikot;  
**ihampas** *v* diboikot: *halani aha*  
*ihampas* *ia?* apa sebab dia  
diboikot?

**manghampas** *v* memboikot;

**hampidi** [happidi] *n* semua jenis  
tumbuhan

**hampilis** [happilis] *n* semua jenis  
burung

**hampit** [happit] *n* bagian (sisi);  
**hampit bagus** sisi bagian  
dalam

**hampung** [happuy] *a* ringan:  
*panganon na* hampung *goranni*  
*harupuk* makanan yang ringan  
namanya kerupuk

**hana** [hana] *v* lahir: *andigan* hana  
*anakmu in?* kapan lahir  
anakmu itu?

**hana** → **hona**

**hanai** [hanay] *pron* kami: *bapa*  
*mambotoh* hanai *on na sombuh*  
bapak mengetahui bahwa kami  
ini orang miskin

**hanal** [hanal] *a* halal: *ai baru*  
*panganon na* hanal *goranni* itu  
baru makanan yang halal  
namanya

**hanam** [hanam] *a* marah: *ulang ho*  
hanam *i jin!* jangan kamu  
marah di situ!

**hanami** [hanami] *pron* kami:  
*haganup* hanami *makkatahon*  
*horas!* kami semua mengucapkan  
selamat!

**hanima** [hanima] *Ry n* kamu

**hanar** [hanar] *a* banyak: *buah ni*  
*durian* hanar *i toruh ni bonani*  
buah durian banyak di bawah  
pokoknya

**hanawei** [hanawey] *n* semua jenis  
kayu

**handalan** [handalan] *a* bagus:  
*rumah ai* handalan *tumang*  
rumah itu bagus sekali

**handang** [handang] *n* 1 kandang:  
*sidea mambahen* handang *ni*  
*lombu* mereka membuat  
kandang lembu; 2 *Sp* pagar

**hande** [handε], **handehande** *n*  
perian; tempat air yang terbuat  
dari bambu pendek: *boan*  
hande-hande *ai hu bah!* bawa  
perian itu ke sungai!

**handi** [handi], **handihandi** *n* adik;  
orang yang lebih muda dari  
kita: handi-handi *hu do hape ia*  
dia itu masih adikku

**handian** [haddiyan] *pron* engkau:  
*laho huja* handian *patar?* mau  
ke mana engkau besok?

**handis** [handis] *n* buah kandis:  
*buah* handis *domma mabu*  
buah kandis sudah masak

<sup>1</sup>**hangalan** [hajalan] *n* keinginan  
yang tidak tercapai: *dong do*  
*sada* hangalan *aima dapotan*  
*boru* ada satu keinginan yang  
belum tercapai, yaitu mendapat  
anak perempuan

<sup>2</sup>**hangalan** [hajalan] *n* rintangan;  
alangan

<sup>1</sup>**hangar** [hajar] *v* tersedu-sedu

<sup>2</sup>**hangar** [hajar] *a* layu: *suan-*  
*suanan ai* hangar *pambahinan*  
*ni logoni* tanaman-tanaman itu  
layu karena musim kemarau

<sup>3</sup>**hangar** [hajar] *a* panas

**hangat** [hayat] *a* panas: *kopi*  
hangat *pe lang bahni* kopi ini  
tidak panas airnya

**hanggou** [haggow] *v* luntang-  
lantung: hanggou *do hansa*  
*horjani* kerjanya luntang-  
lantung saja

**hankang** [hakkay] *n* kangkang:  
*domma,* hankangma *tokkin*  
sudahlah, kangkang saja  
sebentar

**hangkei** [hakkɛy] *a* pemurah:  
*halak na hangkei payah do  
lang mambere* orang yang  
pemurah sulit kalau tidak  
memberi

**hangus** [həyus] *v* hangus: *rumah  
ai hangus ipangan apui* rumah  
itu hangus dimakan api

**hanima** [hanima] *pron* kalian:  
*hubani hanima haganupan  
dakdanakku* kalian semua  
adalah anak-anakku

**hanjal** [hajjal] *kas v* mati: *domma  
hanjal si Sormin* si Sormin  
sudah mati

**hanjat** [hajjat] *a* banyak sekali:  
*hanjat do jolma na roh*  
manusia yang datang banyak  
sekali

**hanopan** [hanɔpan] *a* rata, datar:  
*tanoh hanopan jenges bani  
parjumaan* tanah rata bagus  
untuk perladangan

**hansa** [hassa] *adv* hanya; saja: *ia  
do hansa mambotoh* dia saja  
yang tahu

**hansar** [hassar] *v* menceret:  
*hansar ia nantuari* ia menceret  
kemarin

**hansur** [hassur] *v* hancur: *bois  
hansur piring-piring nantuari  
ondi* piring-piring habis hancur  
semalam itu

**hantang** [hantəŋ] *n* kentang

**hanting** [hantiŋ] *v* jinjing: *ember  
in hanting malah ase murah  
mambobanni!* ember itu jinjing  
saja agar mudah membawanya!;

**ihanting** *v* dijinjing;

**manghanting** *v* menjinjing;

**panghanting** *n* penjinjing;

**tarhanting** *v* terjinjing

**hantui** [hantuy] *v* bergantung  
disebabkan buahnya lebat

**hantul** [hantul] *v* gendong: *anakni  
kereh ai hantul lalab bani*

*boltokni indungni* anak kera itu  
bergendong terus di perut  
induknya

**haor** [haɔr] *a* bosan: *domma haor  
ahu paima hanima* aku sudah  
bosan menunggu kalian

**hapak** [hapak] *n* kapak: *holi hita  
mamboli hapak ase manabah  
hita* nanti kita membeli kapak  
untuk menebang

**hapal** [hapal] *a* tebal: *isini kalapa  
ai hapal, seng songon na legan*  
kelapa itu isinya tebal tidak  
seperti yang lain

**hapang** [hapəŋ] *n* rayap: *na idah  
dear ope hayu in, tapi dopma  
ipangan hapang hampit bagas*  
tampaknya masih bagus kayu  
itu, tetapi sudah dimakan rayap  
sebelah dalam

<sup>1</sup>**hapas** [hapas] *n* 1 kapas; 2 kapuk

<sup>2</sup>**hapas** [hapas] *n* bunga  
kecombrang yang sudah  
kembang

**hape** [hapɛ] *p* ternyata: *ho do  
hape na roh ai nokkan, tene?*  
ternyata kamu yang datang  
tadi, ya

**hapena** *p* ternyata: *ho do  
hapena hutagat tak ise?*  
ternyata kamu, kupikir siapa?

**hapeni** [hapɛni] *p* rupanya: *ho do  
hapeni na dihut ai* kau rupanya  
yang ikut itu

**hapesong** [hapɛsɔŋ] *n* sejenis  
pohon yang buahnya dapat  
dimakan

**hapias** [hapiyas] *n* sejenis tum-  
buhan yang tumbuh di atas  
kayu

**hapihapi** [hapihapi] *n* potongan  
ijuk yang tertinggal di pohon  
enau

**hapilinan** [hapilinan] *n* gantinya:  
*lang dapat lada, hapilinan  
lassina* tidak dapat lada, ganti-  
nya cabai

**hapir** [hapir] *adv* hampir; dekat:  
*hapirni Toba parsahapni*  
bicaranya hampir seperti  
bahasa Toba;

**hapiri** *v* hampir;

**manghapiri** *v* menghampiri

**hapit** [hapit] *v* jepit;

**hapithon** *v* jepitkan;

**manghapit** *v* menjepit;

**panghapit** *n* penjepit;

**tarhapit** *v* terjepit: *mase lang tarhapit korsi do nakkan?*  
kenapa tidak terjepit tadi?

**hapkap** [hapkap] *n* alat yang  
dipakai untuk mengusir burung  
di ladang, terbuat dari sepotong  
bambu dibelah-belah, kemudian  
ditarik-tarik dengan tali hingga  
menimbulkan bunyi

**hapolsit** [hapolsit] *n* sejenis kayu

<sup>1</sup>**hapor** [hapɔr] *a* telur

<sup>2</sup>**hapor** [hapɔr] *a* tidak dapat  
menyebut huruf r

**hapos** [hapɔs] *Bdr a* cepat

**haporas** [hapɔras] *n* sejenis ikan  
yang hidup di air tawar, seperti  
di danau, sungai, dan kolam

**happung** [happuŋ] *a* ringan

**hapung** [happuŋ], **hapung-**  
**kapung** *v* membakar di atas api  
seperti ayam yang sudah  
dibului untuk menghilangkan  
bulu-bulu halus: *hapung kon*  
*lobei ase mosog ambuluni*  
bakar dulu supaya terbakar  
bulunya

**hapur** [hapur] *n* kapur: *buat lobei hapur ai ase marpuran ahu!*  
ambilkan dulu kapur itu biar  
makan sirih aku!;

**manghapur** *v* mengapur;

**manghapuri** *v* mengapuri;

**marhapur** *v* berkapur;

**hapur baru** kapur baru;

**haput** [haput] *a* gesa: *halani parlahoni anak haput pakon orang tua* karena kelakuan  
anak, orang tua ikut gesa

**hapuyung** [hapuyuŋ] *adv* ber-  
duyun-duyun;

**marhapuyung** *v* berduyun-  
duyun: *marhapuyung mando*  
*parroh ni sidea nokkan* mereka  
datang berduyun-duyun tadi

**harad** [harad] *n* pagar; batas:  
*bahenma haradni juma ai!*  
buatlah pagar ladang itu!

**haragatanni** [haragatanni] *a*  
sibuk: *horja haragatanni*  
pekerjaan yang sibuk

**harah** [harah] *n* kerah;

**harahkon** *v* kerahkan:  
*harahkon sidea ai ase*  
*marhorja!* kerahkan mereka itu  
supaya bekerja

**iharahkon** dikerahkan;

**mangharahkon** mengerahkan

**harahkah** [harahkah] *n* sejenis  
kayu

**harajaan** → **harajaan**

**harajaon** [harajaɔn] *n* kerajaan

**haram** [haram] *a* haram: *sada*  
*horja haram itadikkon* satu  
kerja haram ditinggalkan

**harang** [haranŋ] *n* kandang:  
*pabagasma hu harang ai*  
*hambing in!* masukkanlah ke  
kandang kambing ini!;

**marharang** *v* berkandang;

**saharang** *num* sekandang

**harangan** [haranan] *n* hutan: *buat*  
*lobei hu harangan ai hayu!*  
ambilkan dulu kayu ke hutan  
itu!;

**marharangan** *v* mencari atau  
mengambil kayu, rotan, dan  
sebagainya ke hutan

**haranjang** [haranjaŋ] *n* keranjang;

**marharanjang** *v* berkeranjang;

**saharanjang** *num* sekeranjang

**harantui** [harantui] *n* banyak  
bergantungan: *harantui buahni*  
*nangka ai, halani bueini* buah  
nangka itu bergantung  
karena banyaknya

**haraskaras** [haraskaras] *n*  
perangkap ikan: *patar pasang*  
*haraskaras* *i bah ai!* pasang  
perangkap ikan di sungai itu!

**harat** [harat] *v* gigit;

**harati, mangharati** *v* meng-  
unyah;

**iharat** digigit;

**mangharat** *v* menggigit:  
*mangharat gulei* menggigit  
daging;

**mangharathon** *v* menggigit-  
kan;

**mangharati** *v* menggigit;

**marsiharatan** *v* gigit-meng-  
gigit;

**pangharat** *n* penggigit;

**pangharatan** *n* sisa gigitan;

**tarharat** *v* tergigit;

**harat-harat** *v* mendenyut

**harei** [harɛy] *n* bubur: *boli lobei*  
*harei kasang ijo ai!* beli dulu  
bubur kacang hijau itu!

**haretah** [harɛtah] *n* peramah: *si*  
*Ali haretah pas songon si Badu*  
*si Ali peramah pas seperti si*  
*Badu*

**harhar** [harhar] *a* lepas; urai:  
*nirahutmu domma harhar*  
*nokkan* yang kau ikat sudah  
lepas tadi

**harih** [harih] *n* centong nasi yang  
terbuat dari kayu dan ber-  
tangkai pipih (untuk mengaduk  
nasi dalam periuk)

**harintagtag** [harintagtag] *n* tetes-  
tetes hujan yang turun dari  
daun-daunan setelah hujan  
berhenti

**haroan** [harɔwan] *v* gotong-  
royong;

**marharoan** *v* bergotong-  
royong;

**parharoan** *n* orang yang ber-  
gotong-royong

**haronduk** [harɔnduk] *n* sumpit  
kecil yang terbuat dari perut  
bambu: *buat haronduk ai*

*bahen iananni omei on!* ambil  
sumpit itu untuk tempat padi  
ini!

**harosuh** [harɔsuh] *n* kesukaan:  
*seng do ai harosuhku* bukan itu  
kesukaanku

**harotas** [harɔtas] *n* kertas

**harsang** [harsaŋ] *a* tingkah laku  
yang kurang sopan: *tongon do*  
*harsang* *parlahouni*  
kelakuannya memang kurang  
sopan benar

**harsat** [harsat] *v* jatuh  
tertelentang: *ia nantuari harsat*  
*i toruh ai* dia jatuh tertelentang  
semalam di bawah itu

**harsi** [harsi] *a* tidak ada nafsu  
makan: *ahu domma tolu ari*  
*harsi* aku sudah tiga hari tidak  
bernafsu makan

**haru** [haru] *a* susah: *ahu sonari*  
*domma haru* mamikirhon *in*  
aku sekarang sudah susah  
memikirkan itu

**harumbung** [harubbuŋ] *n* tempat  
perkakas yang terbuat dari  
bambu

**harunduk** [harudduk] *n* tampah;  
penampi

**harunrun** [harunrun] *a* 1 banyak:  
*harunrun nami sihal tapi seng*  
*do baen* banyak kemauan,  
tetapi tidak terpenuhi; 2 lebar  
(buah)

**hasa** [hasa] *n* 1 kaca; 2 cermin;

**marhasa** *v* bercermin; berkaca:  
*domma ho marhasa ase misir?*  
sudah berkaca kau supaya  
berangkat?

**hasak** [hasak] *n* bunyi hujan yang  
turun ke bumi;

**marhasak** *v* berbunyi (seperti  
deru air hujan): *podas hita,*  
*dopma natangar hasak ni*  
*udan!* cepat kita, sudah ter-  
dengar deru hujan!

**hasang** [hasaŋ] *n* kacang: *patar hasang ganjang ai utip ganup!* kacang panjang itu kutip semua besok!;

**marhasang** *v* bertanam kacang;

**parhasang** *n* orang yang menanam kacang

**hasar** [hasaɾ] *a* kasar: *domma sambor, hasar ma parlahouni* sudah buruk, kasar pula kelakuannya

**hasei** [hasɛy] *n* sapu: *buat lobei hasei ase pansing alaman on!* ambil dulu sapu agar bersih halaman ini!

**hasia** [hasiya] *n* sejenis kayu

**hasian** [hasiyan] *n* kekasih; buah hati

**hasiharan** [hasiharan] *n* perkakas tenun: *guna hasiharan aima mambahen hiou* perkakas tenun itu digunakan untuk membuat kain

**hasilian** [hasilian] *p* pengganti; seperti: *hamma huanggap hasilian ni inangku* kaulah kuanggap seperti ibuku

**hasiratan** [hasiratan] *n* gusi

**hasoman** [hasɔman] *n* kawan; teman;

**manghasomani** *v* mengawani;

**marhasoman** *v* berkawan; ber-teman;

**panghasomani** *n* orang yang mengawani (menjadi pendamping atau pengiring) mem-  
pelai pada waktu berlangsung-nya upacara perkawinan;

**parhasomanan** *n* perkawanan; pertemanan

**hasonor** [hasɔnɔɾ] *v* longsor: *hasonor tanoh* tanah longsor

**hasosombopan** [hasɔsɔmbɔpan] *v* tersedu-sedu; sesenggukan

**hasowor** [hasɔwɔɾ] *n* kencur: *tuktuk lobei hasowor bahen tambarni!* giling dulu kencur untuk obatnya!

**hasta** [hasta] *n* ukuran panjang sekitar 50 cm

**hasumba** [hasumba] *n* kain merah: *jomur lobei hiou hasumba ai!* jemur dulu kain merah itu!

**hasundaran** [hasundaran] *n* 1 mundur; 2 air surut

**hasundutan** [hasundutan] *n* barat: *mulai mardalan hu hasundutan baru torus hu hapoltakan* mulai berjalan dari barat lalu ke timur

**hasunsahan** [hasussahan] *n* kesusahan: *bani lang iahankon ho sonaha hasunsahanku sonari* karena tidak kau rasakan bagaimana kesusahanku sekarang

**hasupat** [hasupat] *n* nama kayu: *hayu hasupat marduri songon untei makmur* kayu hasupat berdiri seperti jeruk purut

**hat** [hat] *num* satu per satu: *sali hat marhorja ihorjahon ase ulang kerap pakorjaan* satu per satu kerja dikerjakan agar jangan campur pekerjaan

**hata** [hata] *n* kata; bicara;

**hatahon** *v* katakan;

**ihatai** *v* dikatai;

**manghatai** *v* mengatai;

**manghatahon** *v* mengatakan;

**marhata** *v* berkata; berbicara;

**parhata** *n* orang yang berbicara;

**sahata** *v* seia sekata; sepatat;

**hatahata** *a* dusta: *seng itu tongon ai, hatah ni dassa ai* tidak betul itu, dustanya saja

**hatalingan** [hatalijan] *n* aksara batak Simalungun yang bunyinya *ei*

**hataran** [hataran] *n* 1 arah matahari terbit 2 timur: *hanpit hataran aima jumahu* sebelah timur itulah ladangku

**hatarpok** [hatarpɔk] *n* alat menjaga burung di ladang yang

terbuat dari sebatang bambu dibelah dua, kemudian ditarik-tarik dengan tali sehingga menimbulkan bunyi karena beradu

**hatarum** [hatarum] *n* nama sejenis kayu keras: *hayu hatarum jenges tumang bani suhul pisou* kayu hatarum bagus betul untuk gagang pisau

**hatengget** [hatɛgɛt] *n* kaktus: *pas songon hatengget seng marbulung pas seperti kaktus tidak mempunyai daun*

**hatiboran** [hatiboran] *n* sejenis ulat

**hatilandou** [hatilandɔw] *n* sejenis kayu

**hatimulmul** [hatimulmul] *n* ikat pinggang (yang di jalin dari 8 atau 6 helai benang berwarna-warni)

**hatinongnong** [hatinɔŋnɔŋ] *n* 1 semacam semut 2 rayap: *marlubang-lubang lamari on ipangan hatinongnong* lemari ini berlubang-lubang dimakan rayap

**hationg** [hatiyɔŋ] *v* putar; **humationg** *v* berputar-putar: *humationg lanog marganup dongkei na masik ai lalat* berputar-putar mengerumuni bangkai itu

**hatirongga** [hatirɔŋga] *n* sejenis kain yang digunakan oleh perempuan Simalungun

**hatoban** [hatɔban] *n* pembantu; buruh;

**marhatoban** *v* menggunakan jasa pembantu;

**parhatoban** *n* orang yang mempunyai pembantu

**hatos** [hatɔs], **tarhatos** *v* pingsan: *lanjar tarhatos ia halani biarni* dia sampai pingsan karena takutnya

**hatulungan** [hatulujan] *n* perkakas tenun

**hatundalan** [hatuddalan] *n* perkakas tenun

**hatuyut** [hatuyut] *a* kusut (rambut tidak disisir): *hatuyut tumang jambulanni* rambutnya kusut sekali

**haum** [haum] *n* kaum

**haut** [haut] *n* sangkut; kait: *ulang pala mabiar, hautma!* jangan takut, kait saja!;

**hauthon** *v* sangkuntukan

**hawan** [hawan] *n* kawan: *ise do hawanmu nongkan ai hujon?* siapa kawanmu yang tadi kemari?

<sup>1</sup>**hawar** [hawar] *a* gila: *dopma hawar ho in* kamu itu sudah gila

<sup>2</sup>**hawar** [hawar] *a* tawar

**hawas** [hawas] *v* berpindah-pindah: *dong do da bintang par hawas* ada bintang yang berpindah-pindah

**hawat** [hawat] *n* kawat: *buat lobei hawat!* ambil dulu kawat!

**hayang** [hayay] *n* anus; pantat

**hayankayan** [hayakkayan] *n* galah: *buatma lobei hayankayan ai ase laho hita mam-buat potei!* ambil dulu galah supaya berangkat kita mengambil petai!

**hayap** [hayap] *v* tercampak: *nantuari hayap au hun atas lereng* saya tercampak dari atas sepeda semalam

**hayop** [hayɔp] *p* mari: *Saragih, hayop lobei!* Saragih, mari dulu!

**hayu** [hayu] *n* kayu; batang: *pajongkon hayu in bani tano!* pancangkan kayu itu di tanah!; **mangayuh** *v* mengayuh;

**hayuh** [hayuh] *n* kayuh: *podas hayuh ase mardalan sampan on!* cepat kayuh agar jalan sampan ini!

**hear** [hɛyar] *v* kais;

**manghear** *v* mengais: *dayok manghear panganon i alaman* ayam mengais makanan di halaman

**hebas** [hɛbas] *v* bersiap-siap; bergegas; berkemas-kemas: *hebas ma ia, laho hu parpestaan* berkemas-kemas dia hendak ke pesta

**hede** [hɛdɛ] *a* bangga: *hede ia halani marbaju na bayu* dia bangga karena baju baru

**hei** [hɛi] *Ry p* he; hai: *hei, aha do*

**heja** [hɛja] *v* merusakkan diri sendiri; menghancurkan atau tidak menghargai diri sendiri: *heja do sonin pangulah* ulah seperti itu merusakkan diri sendiri

**hela** [hɛla] *n* menantu laki-laki;

**makkela** *v* mertua;

**marhela** *v* bermenantu laki-laki

<sup>1</sup>**helpat** [hɛlpat] *n* papan

<sup>2</sup>**helpat** [hɛlpat] *a* pipih

**helpu** [hɛlpu] *a* enak; sedap: *haladi helpu daini keladi enak* rasanya

**helpus** [hɛlpus] *a* kempis: *helpus mando boltokku halani loheini* peruntuku sudah kempis karena laparnya

**hemat** [hɛmat] *a* hemat

**hembang** [hɛmbaŋ] *v* 1 lebar 2 kembang;

**pahembangkon** *v* mengembangkan: *pahembangkon hiou bahen apei* mengembangkan kain untuk tikar

**hemong** [hɛmɔŋ] *a* bulat: *hemong bahen songon guli!* bulat buat seperti guli!

**heneng** → **hemong**

**hengkek** [hɛkkɛŋ] *a* degil; keras kepala;

**mahengkek** *v* mendegil;

**pahengkek** *n* orang yang tidak mau mendengar orang lain;

**pahengkekong** *n* kedegilan

**henong** → **hemong**

**hensang** [hɛssaŋ] *a* sibuk; tidak pernah diam: *hensang ia hu jai hujon* dia sibuk ke sana ke mari

**hentor** [hɛntɔr] *v* iring;

**marhentor** *v* beriring;

*marhentor sidea roh* mereka datang beriring

**heorheor** [hɛɔrhɛɔr] *v* bergerak-gerak seperti binatang yang masuk ke dalam telinga: *heorheor do hansa hugekhon ibagas pinggolhu* bergerak-gerak saja kurasa dalam telingaku

**hepar** [hɛpar] *v* kembang: *hepar borgokni ulog laho mamagut* leher ular sendok kembang ketika mau mencatok

**heper** [hɛpɛr] *a* lancar berbicara; fasih: *heper do ia massahapkon hata naso tongon* dia lancar sekali membicarakan yang tidak benar

**hepes** [hɛpɛs] *a* cepat: *pardalanni hepes tumang jalannya* cepat sekali

**heppot** [hɛppɔt], **maheppot** *v* tergesa-gesa; terburu-buru: *pardalan ni maheppot tu, lobih songon na marlintun* jalannya tergesa-gesa sekali, seperti berlari

**herbang** [hɛrbaŋ] *v* bentang; hampar; kembang;

**ihembangkon** *v* dibentangkan: *biasani ihembangkon do lobei hiou in sibolioni* biasanya dibentangkan dulu kainnya baru dibeli;



**mangherbangkon** *v* memben-  
tangkan;

**paherbangon** *n* yang diben-  
tangkan (layar, permadani,  
lampit, dan sebagainya);

**tarherbangkon** *v* dapat diben-  
tangkan;

**tarpaherbang** *v* terbentang

**hereh** [hɛrɛh] *n* kera: *dong do hereh i juma nami* ada kera di ladang kami

**herek** [hɛrɛk] *a* ramah; *ia memang herek tumang do bani sitoras konsi* dia memang ramah betul kepada semua orang yang lebih tua dari dia

**hertep bibir** [hɛrtɛp bibir] *v* suka berkata bohong (dengan maksud menjelekkan orang)

**hesek** [hɛsɛk] *n* bujuk;

**manghesek** *v* membujuk: *sabar do ia manghesek rossi saud* dia sabar membujuk sampai berhasil

**heserheser** [hɛsɛrhɛsɛr] *n* alat: *ia mambuat heser laho marlajar manembak* dia membuat alat untuk belajar menembak

**hetel** [hɛtɛl], **hetelan** *a* suka bicara kotor): *jolma na hetel an* orang yang suka bicara kotor

**hetep** [hɛtɛp] *a* cepat: *titisni roh dokah in roh hetep mandarat* bocornya semakin lama semakin cepat keluar

**heter** [hɛtɛr] *a* latah

**hetung** [hɛtɔŋ] *n* sejenis burung: *manuk-manuk hetung jarang dapot halak* burung hetung jarang dapat orang

**hiab** [hiyab] *v* terbang: *tonggor lobei, hiou mai hiab ibahen alogo!* tengok dulu, kainmu itu terbang ditiup angin!

**hiad** [hiyad] *v* berdiri: *seng ia hiad honsi be halani bosurni* dia tidak sanggup lagi berdiri karena kekenyangan

**hiah** [hiyah] *cak n* olok kepada anjing agar menggonggong atau say berburu

**hiahiak** → **iyak**

**hial** [hiyal] *v* melayang: *seng tudas tinembak ai halani hial do timahni* tembakan itu tidak tepat karena timahnya melayang

**hiang** [hiyaŋ] *a* kering: *demban ai hiang* daun sirih itu kering

**hiap** [hiyaɸ] *v* terbang

**hiat** [hiyat] *v* kocok;

**ihiat** *v* dikocok;

**manghiat** *v* mengocok

**hida, hida-hida** [hida] *n* usus: *gijigkon malah hida-hidani in!* buang saja ususnya itu!

**hidat** [hidat] *a* rakus: *ia hidat bani sipanganon* dia rakus terhadap makanan

**hidhid** [hithit] *n* ulat yang ada dalam kepompong

**hidingan** [hidiŋan] *n* bumbung tempat tuak: *buat lobei hujon hidingan ai ase maragat au!* ambil dulu ke mari bumbung tempat tuak itu supaya menyadap nira saya!

**hidop** [hidɔp] *n* keja;

**sahidop** *num* sekejap: *pas sahidop mata tumang magou* pas sekejap mata saja hilang

**hidorat** [hidɔrat] *a* mulia: *gabe hidorat ho halani sonin* kamu jadi mulia karena itu

**hidu** [hidu] *n* ulat (biasa terdapat pada batang kelapa, enau, dan rumbia, dapat di jadikan lauk-pauk: *laho hita mangambe hidu baen antupni indahan!* ayo kita mengambil ulat aren untuk lauk makan!

**hiduhidu** [hiduhidu] *n* usus yang dijalin untuk dimasak

**hidut** [hidut] *v* terkejut: *ahu hidut mangidah parlahouni* aku terkejut melihat kelakuannya

**hilang** [hilaŋ] *n* tipu;

**ihilang** *v* ditipu: *ulang ham pot*

*ihilang ambia* jangan kau mau ditipu kawan;

**manghilang** *v* menipu

**hilap** [hilap] *n* kilat: *anggo laho*

*marhata longgur hilap do*

*parlobei* kalau mau berbunyi

gemuruh pasti didahului kilat;

**mangkilap** *v* berkilat

**himong** [himɔŋ] *a* heran; bingung:

*ia himong manonggor rupani*

dia heran melihat wajahnya;

**marhimong** *n* kebingungan

**himpang** [hippaŋ] *v* kumpul;

berkumpul;

**mahimpangkon** *v* mengumpul-

pulkan;

**pahimpang** *n* pengumpul;

**parhimpang** *n* perkumpulan;

**tarhimpang** *v* terkumpul

**himut** [himut] *v* suka mengambil:

*si Jengkel himut duit agepe i ja*

*diponapkon* si Jengkel suka

mengambil duit meskipun di

mana saja disimpan

**hinalang** [hinalaŋ] *n* nama

kampung: *huta hinalang*

*jumpah i Bangun Purba,*

*Kabupaten Simalungun*

kampung Hinalang terletak di

Bangun Purba, Kabupaten

Simalungun

**hinan** [hina:n] *n* dahulu: *on hinan*

*do na hupindohi* ini dahulu

yang kuminta;

**hinando** *n* dulunya

**hinsah** [hissah] *a* 1 cekatan; 2

lancar 3 rajin; 4 giat: *anggo ia*

*hinsah tumang marhorja* kalau

dia cepat sekali bekerja

**hiong** [hiyɔŋ] *n* tiung: *manuk-*

*manuk hiong ai domma lamuk*

burung tiung itu sudah jinak

**hiou** [hiyɔw] *n* kain; sarung: *inang*

*mamboli hiou* ibu membeli

kain;

**manghioui** *v* menyarungi;

**manghiouhon** *v* menyarung-

kan;

**marhiou** *v* berkain; bersarung;

**parhiou** *v* penjual kain

<sup>1</sup>**hipas** [hipas] *a* sehat; waras;

**pahipaskon** *v* menjadikan

sehat

<sup>2</sup>**hipas** [hipas] *n* kipas;

**marhipas** *v* berkipas;

**hipas-hipas** *n* alat untuk

berkipas

**hipaskipas** [hipaskipas] *n* alat

pengipas: *buat hipaskipas ai!*

ambil alat pengipas itu!

**hira** [hira] *v* kira; duga;

**mangkira** *v* mengira;

**pangkiraon** *n* perkiraan;

perhitungan;

**tarkira** *v* terkira

**hirah** [hirah] *v* asah: *hirah lobei*

*parang ai!* asah dulu parang

itu!

**hiran** [hiran] *a* kecewa: *ahu hiran*

*roh hu rumahmu* saya kecewa

datang ke rumahmu

**hirap** [hirap] *v* kerumun;

**marhirap** *v* berkerumun

karena diberi makanan (tentang

binatang): *marhirap porkis*

*bani gula in* semut berkerumun

di gula itu

**hirdop** [hirdop] *v* kedip;

**manghirdop** *v* mengedip

**hirei** [hirɛy] *v* jemur;

**manghirei** *v* menjemur: *inang*

*manghirei hiou bani kawat* ibu

menjemur kain di kawat;

**panghirei** *n* penjemur;

**parhireian** *n* tempat

penjemuran

**hiri** [hiri] *a* hina: *naiombahni hiri*

*halani parlahou ni anakni*

orang tua hina karena kelakuan

anaknyanya;

**manghiri** *v* menghina;

**tarhiri** *v* terhina

**hirik** [hirik] *n* jangkrik

**hirim** [hirim] *v* kirim;

**manghirim** *v* mengirim: *ia manghirim siluah bani danak-danakni* ia mengirim oleh-oleh untuk anak-anaknya;

**panghirim** *n* pengirim;

**tarhirim** *v* terkirim

**hirjat** [hirjat] *a* kejut; kaget;

**manghirjati** *v* mengejut;

**panghirjati** *n* orang yang membuat kejutan;

**tarhirjat** *a* terkejut; terperanjat

**hirlang** [hirlay] *n* nama sejenis tikus kecil

**hirpas** [hirpas] *v* kuatkan hati; tekat: *hirpas malah uhumu, ulang ragu-ragu!* kuatkanlah hatimu, jangan ragu-ragu!

**hirtah** [hirtah] *n* belerang: *anggo hirtah taranggoh bauni* kalau belerang tercium baunya

**hirtap** [hirtap] keasyikan; kesoran

**hisa** [hisa] *n* perkakas menangkap ikan: *buatma lobei hisa ase laho hita!* ambil dulu perkakas menangkap ikan biar berangkat kita!

**hisab** [hisab] *v* kibaskan: *baju na baru itaptapi hisab lobei ase ulang marlukluk* baju yang baru dicuci kibaskan dahulu supaya jangan bergulung-gulung

**hisah** [hisah] *a* cepat: *anggo ia hisah tumang marlintun* dia cepat sekali kalau berlari

**hisap** [hisap] *a* rakus: *ia mangan hisap i bagasku nantuari* dia makan rakus sekali di rumahku semalam

**hisar** [hisar] *a* sigap: *hisar saotik anggo marhorja* kalau bekerja sigap sedikit

**hisik** [hisik] *n* sejenis rumput yang miangnya dapat menyebabkan gatal

**hisir-hisir** [hisirhisir] *n* semacam cakar yang terbuat dari kayu, digunakan untuk mengumpulkan sampah di ladang

**hiskis** [hiskis] *v* telah: *si Bandul hiskis marjudi nantuari* si Bandul telah berjudi semalam

**hissan** [hissan] *a* cepat; tangkas; segera

**hita** [hita] *pron* kita: *patar hita laho hu Parapat* kita pergi ke Parapat besok

**hitang** [hitay] *n* tempat tuak sebagai pengganti gelas

<sup>1</sup>**hitei** [hitɛy] *n* bicara;

**manghiteihon** *v* membicarakan;

**marhitei** *v* berbicara

<sup>2</sup>**hitei** [hitɛy] *n* titi; jembatan: *hitei ni bah ai jangin* titi sungai itu mengerikan;

**mangitei** *v* meniti;

**marhitei** *v* melalui

**hitil** [hitil] *a* genit: *seng marosuh ahu mangidah halak na hitil* aku tak suka melihat orang yang genit

**hitir** [hitir] *a* gentar; takut: *anggo au otik pe lang hitir mangidah* ia kalau aku sedikit pun tak gentar melihat dia;

**manghitir** *v* semakin gemetar;

**hitir-hitir** *n* gemetar;

**manghitir-hitirkon** *v* menggetarkan;

**marhitir-hitir** *v* bergetar;

**pahitir-hitir** *n* penggetar

**hiung** [hiyʊŋ] *n* burung beo; burung tiung: *hiung nise do na maluah on?* beo siapa yang lepas ini?

**hiur** [hiyʊr] *v* digeser dan diserakkan dengan memakai alat: *hiur lobei bayani ase hupodar gadung on!* geser dan serakkan dulu baranya supaya kubakar ubi ini!

**hius-hius** [hiyushiyus] *v* menggaruk-garuk (seperti orang yang terpercik bunga api)

**hiang** [hiyaŋ] *Sp a* kering

**ho** [hɔ] *pron* kau; anda: *laho huja ho?* mau ke mana kau?

**hoba, hoba-hoba** [hɔba] *n* pembungkus: *hoba-hoba ai birong do rupani* pembungkus itu berwarna hitam

**hobal** [hɔbal] *a* kebal: *songon bos ni si Mas, hobal seng mampan itobak* seperti majikan si Mas, kebal tidak mempan ditikam

**hobang** [hɔbaŋ] *Sp n* lumbung padi

<sup>1</sup>**hobas** [hɔ:bas] *a* rajin mengerjakan sesuatu

<sup>2</sup>**hobas** [hɔbas] *n* kerja;  
**ihobashon** *v* dikerjakan;  
**marhobas** *v* bekerja  
**parhobas** *n* yang bekerja (juru masak dalam pesta);  
**tarhobason** *v* dapat dikerjakan

**hobon** [hɔbɔn] *n* lumbung: *omei on masukkon hu bagas hobon ai!* tuangkan padi ini ke dalam lumbung itu!;

**marhobon** *v* mempunyai lumbung

**pahobon** *v* memasukkan ke lumbung

**hobong** [hɔbɔŋ] *n* air yang tergenang: *i bagas hobong ai bahat tumang do payak* di dalam air yang tergenang itu banyak sekali udang

**hobot** [hɔbɔt] *a* sempit: *lubang ai hobot tumang* lubang itu sempit sekali

**hodal** [hɔdal] *n* sakit kulit;  
**hodalon** *v* menderita sakit kulit: *halak na hodalon horjani garut-garut* orang yang sakit kulit kerjanya menggaruk-garuk

**hodar** [hɔdar] *a* lapar: *si Jendi hodar do halani lang mangan nantuari* si Jendi lapar karena tak makan semalam

**hodei** [hɔdey] *n* kedai: *boli lobei rokok hu hodei ai!* beli dulu rokok ke kedai itu!

**hodo** [hɔdɔ] *v* tanggok

**hodog** [hɔdɔŋ] *a* panas: *au seng tahan bani rumah atap seng on, hodog huahap* aku tidak tahan di rumah atap seng ini, panas kurasa;

**hodogan** *v* kepanasan

**hodong** [hɔdɔŋ] *n* pelepah: *boban lobei hujon hodong galuh ai!* bawa dulu ke mari pelepah pisang itu!

**hodop** [hɔdɔp] *n* dedak: *hanami mamboan hodop hu juma* kami membawa dedak ke ladang

**hodot** [hɔdɔt] *v* potong (pelepah aren);

**manghodot** *v* memotong: *Budi manghodot hodongni bagod i harangan* Badu memotong pelepah aren di hutan

**hoduh** [hɔduh] *a* kental: *kopi ni si Aman hoduh songon susu* kopi si Aman kental seperti susu

**hoih** [hɔwih] *n* tiruan bunyi napas orang yang kelelahan

**hois** [hɔis] *v* lurut;

**manghois** *v* melurut; menjepit dan mengurut dengan jari: *inang manghois baion i alamanai* ibu melurut pandan di halaman

**hojah** [hɔjah] *v* jemur: *bah luan hojal nantuari* hulu sungai kering kemarin

**hoji** [hɔji] *a* gemar; suka: *hoji tumang ahu minum bah ni halambir* aku suka sekali minum air kelapa

**hojor** [hɔjɔr] *v* tergesa-gesa; tergepoh-gepoh

**holag** [hɔlag] *n* depa;

**mangholag** *v* 1 mendepa 2 mengukur: *ia mangholag dalam dia mengukur jalan*

**holam** [hɔlam] *n* alas: *bahen holam ase ulang maborit ulumu* buat alas agar jangan sakit kepalamu

**holang** [hɔlay] *a* jarang;

**marpakholangi** *a* jarang-jarang: *marpakholangi do parroh ni si Ali hujon si Ali* jarang-jarang datang ke sini

**holang-holang** [hɔlakkɔlay] *n* antara: *pasma holang-holang ni ai* paslah antaranya itu

**holar**, **holar-holar** [hɔlar] *n* mulut: *patugah malah holar-holar min* bicara saja mulutmu itu

**holbab** [hɔlbab] *a* lengkung: *songon holbab ni balanga* seperti lengkung kual

**holbung** [hɔlbun] *a* cekung: *songon holbung ni balanga mando huyummu pipimu* seperti cekung kual

**hole** *Sp* → **holey**

<sup>1</sup>**holey** [hɔley] *n* sejenis kayu: *buatma hayu holey bani suhul ni piso min!* ambillah kayu holei untuk gagang pisaumu itu!

<sup>2</sup>**holey** [hɔley] *n* dayung; **marholey** *v* berdayung

**holhol** [hɔlhɔl] *v* paksa (usir); **iholholi** *v* dipaksa: *anggo seng iholholi i ja ra ia laho* kalau tidak dipaksa mana mau dia pergi; **mangholhol** *v* memaksa

**holi** [hɔli] *n* nanti; kelak

**holi-holi** [hɔlihɔli] *n* tulang; **marholi-holi** *v* bertulang; **parholi-holion** *n* pertulangan; **tarholi-holi** *v* tertulang

**holit** [hɔlit] *n* kikir; pelit;

**parholit** *n* orang yang kikir;

**tarholit** *a* agak kikir

**holnoh** [hɔlnɔh] *a* lembab

**holom** [hɔlɔm] *Str n* mendung

**holong** [hɔlɔŋ] *a* sayang; kasih sayang;

**haholongan** *n* kesayangan; kekasih;

**mangholongi** *v* menyayangi;

**parholong** *n* penyayang; pengasih

**holsoh** [hɔlsɔh] *n* keluh kesah;

**holsohan** *v* berkeluh kesah;

**parholsoh** *n* pengeluh

**holte** [hɔlte] *a* lelah dan lapar;

**holte-holteon** *a* kelelahan dan kelaparan kembali dari perjalanan jauh

**holuran** [hɔluran] *n* sepotong bambu berbentuk pipa yang ke dalamnya dimasukkan tali pengikat ternak agar ternak tersebut tidak bisa menggigiti tali pengikatnya

**holur-holur** → **holuran**

**homa** [hɔma] *adv* pula; juga: *sonaha halak sonai homa ia* bagaimana orang begitu juga dia

**homani** → **homa**

**hombang** [hɔmbaŋ] *v* kembang: *payung ai lang boi be hombang*; payung itu tidak bisa lagi kembang;

**pahombangkon** *v* mengembangkan

**hombar** [hɔbbar] *a* berdekatan: *ompung hombar pakon pahompuni* nenek berdekatan dengan cucunya;

**ihombari** *v* didekati;

**marhombar** *v* saling berdekatan;

**pahombarhon** *v* mendekatkan;

**parhombaran** *n* istilah yang dipakai dalam acara adat;

**hombar-hombar** *n* adat perkawinan

**hombun** [hɔmbun] *n* embun: *borgok tumang do hombun sogot-sogot dingin sekali embun pagi-pagi*

**homin** [hɔmin] *n* jin; hantu: *i gua ai dong do homin tapi seng jahat* di gua itu ada jin, tetapi tidak jahat

**homitan** [hɔmitan] *n* barang simpanan: *i ja homitan mondi?* di mana barang simpananmu yang dulu?

**hona** [hɔna] *v* kena; **manghonai** *n* mengenai; **tarhona** *v* terkena: *ia martinggil, sompat do tarhona pisou boltokni* dia berkelahi, sempat juga terkena pisau perutnya

**honas** [hɔnas] *n* nenas: *ia mamboli honas natuari i tiga* dia membeli nenas semalam di pasar

**honda** [hɔnda] *n* biru: *bajuni honda rupani* bajunya berwarna biru

**hondar** [hɔndar] *Ry n* pagar

**hondali** [hɔndali] *n* sejenis umbi yang mempunyai pokok seperti bengkuang tetapi berduri, biasa tumbuh di hutan: *boban hu jon hondali ai!* bawa ke mari umbi itu!

**hondi** [hɔndi] *n* labu: *holi mamboan hondi borasmi deba!* nanti kau bawa labu juga berasnya!

**hondor** [hɔndɔr] *n* pagar: *juma ni si Ali hondor ni gogoh* ladang si Ali pagarnya kuat;  
**manghondori** *v* memagari;  
**manghondorkon** *v* memagarkan;  
**marhondor** *v* berpagar;  
**panghondoran** *n* pemagaran;  
**tarhondor** *v* kena pagar

**hondot** [hɔddɔt] *n* semacam jurang: *bagas tumang hondot*

*ni juman ai* jurang ladangnya itu dalam sekali

**hondur** [hɔddur] *a* kendur: *gogoh dokdok tali ai ase ulang hondur!* tarik tali itu kuat-kuat agar jangan kendur!

**hongkong** [hɔkkɔŋ] *n* kereta angkung (yang ditarik oleh manusia): *holi naik hongkong ho* kamu naik angkung nanti

**honjor** [hɔjjɔr] *a* kendur: *tali nipasangmu nokkan honjortu* tali yang kau pasang tadi kendur sekali

**honol** [hɔnɔl] *a* majal: *parang ai honol tumang* parang itu majal sekali

**honong** [hɔnɔŋ] *v* selam; **manghonongi** *v* menyelami: *manghonongi unong* menyelami lubang;  
**marhonong** *v* menyelam

**honrap** [hɔnrap] *n* konsep; **manghonrap** *v* mengonsep: *ia manghonrap surat* ia mengonsep surat;  
**panhonrap** *n* pengonsep

**honsa** [hɔssa] *pron* begitu

<sup>1</sup>**honsi** [hɔssi] *a* baru: *ahu das honsi hun juma* aku baru sampai dari ladang

<sup>2</sup>**honsi** [hɔssi] *a* setelah; sesudah

**honti** [hɔnti] *n* henti; **marhonti** *v* berhenti: *roh honsi nokkan polisi ai marhonti torus sidea marjudi* begitu polisi itu datang tadi, mereka terus berhenti berjudi;  
**parhontian** *n* pemberhentian

**hontus** [hɔntus] *v* berjalan ke sana ke mari: *hontus dassa horjani* kerjanya ke sana ke mari saja

**hopam** [hɔpam] *a* kotor (diucapkan kepada orang yang mukanya kotor): *Mila, hopan ni bohi mindo* Mila, kotor benar mukamu itu

**hopi** [hɔpi] *n* kaleng: *buat lobei*  
*hopi ai!* ambil dulu kaleng itu!

**hoping, marhoping** [hɔpiŋ] *v*  
berminyak: *halani goreng ai*  
*marhoping pakon peles on*  
karena goreng itu, piring ini  
berminyak

**hopit** [hɔpit] *a* sempit: *hopit do*  
*dalan laho jai ai* jalan yang  
mau ke situ sempit

<sup>1</sup>**hopkop** [hɔpkɔp] *v* bela;  
**mamhopkop** *v* membela:  
*anggo seng halani ia*  
*mamhopkop, hanami domma*  
*saud lehleh* kalau tidak karena  
dia membela, sudah jadi kami  
lempar

<sup>2</sup>**hopkop** [hɔpkɔp] *v* peluk; dekap;  
**manghopkop** *v* memeluk;  
**manghopkopi** *v* memeluk;  
**marhopkop** *v* berpeluk;  
berdekap;  
**marhopkopkon** *v* berpelukan

<sup>1</sup>**hopol** [hɔpɔl] *n* bungkus;  
**manghopoli** *v* membungkus:  
*manghopoli indahan inang ibu*  
membungkus nasi

<sup>2</sup>**hopol** [hɔpɔl] *n* kepal;  
**ihopol** *v* dikepal;  
**manghopol** *v* mengepal;  
**sanghopol** *n* sekepal

**hopos** [hɔpɔs] *a* ketat: *hopos*  
*bahen panrahut hambing ai!*  
ketat buat pengikat kambing  
itu!

**hopuk** [hɔpuk] *n* wadah (terbuat  
dari kulit kayu): *masukkon*  
*boras in hu bagus hopuk ai!*  
masukkan beras ini ke dalam  
wadah itu!

**hopur** [hɔpur] *n* kata yang tidak  
berbobot: *seng do hopur*  
*hatami* kata-katamu itu tidak  
berbobot

**hor** [hɔr] *n* panjang (umur): *hor*  
*hosah* panjang umur

**horah** [hɔrah] *Ry Hg a* kering:  
*domma horah bah ai* sungai itu  
sudah kering;

**hahorahan** *n* kekeringan;

**horahan** *a* haus; dahaga;

**ipahorah** *v* dikeringkan;

**mahorah** *v* mengering;

**pahorah** *v* keringkan;

**pahorahon** *v* mengeringkan;

**panghorah** *n* pengering;

**panghoraon** *n* pengeringan;

**tarhorah** *a* agak kering;

**horah-horahan** *v* sedang  
kehausan (ingin banyak  
minum)

**horah-horah** [hɔrahhorah] *n*  
kawat atau rotan yang  
dibentangkan di atas sungai  
dari seberang ke seberang  
untuk pegangan atau alat  
menyeberangkan rakit agar  
tidak hanyut dibawa sungai:  
*bahen hotang horah-horah*  
*ta laho mandidari bah on*  
bikin rotan pegangan kita  
untuk menyeberangi sungai  
ini;

**horak** [hɔrak] *n* tenaga: *seng dong*  
*horak manganghat halani*  
*domma tua ia* karena sudah tua,  
dia tidak ada tenaga untuk  
mengangkat

**horang** [hɔraŋ] *n* kerang: *holi*  
*mamboli horang ho hu poken*  
kamu membeli kerang ke  
pekan nanti

**horap** [hɔrap] *p* dengan: *horap ise*  
*do ho nongkan ai?* dengan  
siapa kamu tadi?

**horas** [hɔras] *n* selamat; ucapan  
selamat dan berbahagia yang  
biasa dipakai oleh orang Batak  
saat bertemu dengan orang lain;  
**manghorasi** *v* memberi ucapan  
selamat;

**parhorasan** *n* ucapan selamat

**horat** [hɔrat] *v* kerat;

**manghorat** *v* mengerat;

**manghorati** *v* mengerati: *ia manghorati lawah laho panganon* dia mengerati sayur yang mau dimakan

**horbangan** [hɔrbʌŋ] *n* gerbang: *holi ho manjaga i horbangan ai* kamu menjaga di gerbang itu nanti

**horbou** [hɔrbɔ] *n* kerbau: *horbou ni lima domma torasan* kerbaunya lima yang sudah tua; *songon horbou ni halung, pb* seperti kerbau bertanduk dua, orang yang tidak punya pendirian;

**marhorbou** *v* berternak kerbau;

**parhorbou** *n* peternak kerbau;

**horbou ajar-ajar** anak kerbau tanggung

**hori** [hɔri] *n* cangkul kecil

**horin** [hɔrin] *n* giliran: *si Eka horin do mardahan bodari on* giliran si Eka memasak malam ini

**horing** [hɔriŋ] *a* kering: *kolamni domma dokah horing halani seng iisi bah* kolamnya sudah lama kering karena tak diisi air

**horis** [hɔris] *n* keris: *ia dapotan horis i kuburan ni ompung in* dia mendapat keris di kuburan neneknya

<sup>1</sup>**horja** [hɔrja] *n* kerja;

**horjaon** *n* pekerjaan;

**horjahon** *v* kerjakan;

**ihorjahon** *v* dikerjakan;

**manghorjahon** *v* mengerjakan;

**marhorja** *v* bekerja: *holi ho marhorja i juma ai* nanti kamu bekerja di ladang itu;

**parhorja** *v* pekerja

<sup>2</sup>**horja** [hɔrja] *n* pesta

**horjal** [hɔrjal] *a* kering sekali: *sabahmi horjal halani dokah malang roh udan sawahnya* kering sekali karena sudah lama tak datang hujan

**horlaito** → **horleito**

**horleito** [hɔlɛyto] *n* nyanyian orang yang mengasuh bayi

**horlom** [hɔlɔm] *a* mendung: *horlom langit sadari on* langit mendung satu hari ini

**hormat** [hɔrmat] *a* hormat: *agape sonai, hormat do ia bani na matorasni* biarpun begitu, dia hormat juga kepada orang tuanya

**horok** [hɔrɔk] *n* tenaga

<sup>1</sup>**horot** [hɔrɔt] *v* iris: *horot hawei in ase gorgori bahen indahanni babui!* iris keladi itu supaya digodok untuk nasi babi!

<sup>2</sup>**horot** [hɔrɔt] *v* kerat;

**ihorot** *v* dikerat;

**manghorot** *v* mengerat;

**sanghorot** *v* sekerat

**horsang** [hɔrsʌŋ] *a* kasar: *horsang tumang horotanni timbahou ai* irisan tembakau itu kasar sekali

**horsik** [hɔrsik] *n* pasir: *tolu bantei horsik* pasir tiga bakul;

**marhorsik** *v* berpasir

**hortang** [hɔrtʌŋ] *a* kurus kering: *hortang ni angkulamin* badanmu kurus kering

**hortas** [hɔrtʌs] *n* kertas: *bahat tumang hortas i rumahni* banyak sekali kertas di rumahnya

**hortou** [hɔrtɔw] *adv* tidak dapat: *anggo dokah ho hortou mada* kalau lama kamu tidak dapat bagian

**horu** [hɔru] *n* dukacita; bersedih hati;

**marhoru** *v* berduka cita: *hanami dohot do marhoru bani parmateri ni narombahmi* kami turut berdukacita atas meninggalnya orang tuamu

**horuh** [hɔruh] *a* ramai: *aturan horuh ma pesta ai, hape lang* pesta itu semestinya ramai, tetapi ternyata tidak



**horui** [hɔruɪ] *n* tali penjahit tangan diambil dari kulit batang sejenis pohon

**horung** [hɔruŋ] *v* berlilit: *borgok ni dayok ai horung ben tali leher ayam itu berlilit tali*

**horungkorung** [hɔrukɔruŋ] *n* semacam pakaian anak-anak terletak pada leher: *jenges tumang horungkorung dakdanak ai cantik benar horungkorung anak-anak itu*

**horus** [hɔrus] *v* habis: *hanupan indahan horus sahalakni ipangan semua nasi habis dimakan sendiri;*

**horushon** *v* habiskan;

**manghorushon** *v* menghabiskan

**horut** [hɔrut] *v* gigit;

**ihorut** *v* digigit: *ia nantuari ihorut kiok i jumani* dia digigit ular semalam di ladangnya;

**manghorut** *v* menggigit

**hosa** → **hosah**

**hosah** [hɔsah] *n* napas;

**hosah-hosah** *v* masih dapat bernapas; terengah-engah: *hosah-hosah do ia alani na loja* dia terengah-engah karena terlalu capek;

**marhosah** *v* bernapas

**hosaya** [hɔsaya] *n* bawang: *mahal tumang hosaya anggo mamboli hita i kodei mahal sekali bawang kalau kita beli di kedai*

**hose** [hɔsɛ] *a* resah; gelisah;

**humose** *a* resah gelisah; cemas

**hosei** [hɔsɛy] *a* sibuk: *hosei ia manghorjahon pakorjahon rumah ni* dia sibuk mengerjakan pekerjaan rumahnya;

**ihoseihon** *v* dikerjakan;

**manghoseihon** *v* mengerjakan;

**marhosei** *v* berkerja;

**tarhosei** *v* dapat dikerjakan

**hosing** [hɔsiŋ] *v* putar;

**marhosing** *v* berputar: *bah ai marhosing do anggo marbanggal air itu berputar jika banjir*

**hosong** [hɔsoŋ] *n* asma; bengek: *halak naborit hosong seng tahan marlintun orang sakit bengek tidak tahan berlari*

**hota** → **houta**

**hotab** [hɔtab] *a* rimbun: *buah ai hotab tumang bulungni beringin itu rimbun betul daunnya*

**hotah** [hɔtah] *a* sering: *ulang hotah ho mangan i rumahni!* jangan sering kau makan di rumahnya!

**hotam** [hɔtam] *n* ketam; alat serut untuk melicinkan kayu: *holi hotam papan na sada ai!* ketam papan yang satu itu nanti!;

**manghotam** *v* mengetam;

**panghotam** *n* pengetam;

**panghotaman** *n* pengetaman;

**tarhotam** *v* terketam

**hotang** [hɔtaŋ] *n* rotan: *lape onnga ia jumpah hotang marduri ia belum pernah jumpa rotan berduri;*

**marhotang** *v* merotan;

**parhotang** *n* orang yang pekerjaannya mencari rotan

**hotek** [hɔtɛk] *n* kotek;

**marhotek** *v* berkotek: *marhotek do indung dayok ai induk ayam itu berkotek*

**hoting** [hɔtiŋ] *n* sejenis kayu: *hayu hoting dear tumang bani parhayu ni rumah kayu hoting bagus betul untuk kayu rumah*

**hotkot** [hɔkkɔt] *a* kental: *si Ani mambahen susu hotkot tumang si Ani membikin susu kental sekali*

**hotor** [hɔtɔr] *n* alat untuk mengusir gelatik: *ia mambuat hotor i jumani* dia membuat alat untuk mengusir burung gelatik di ladangnya

**hou** [hɔu], **hou-hou** *n* lingkungan  
**houta** [hɔwta] *n* bendungan;  
 timbunan tanah yang ditinggi-  
 kan untuk membendung air: *ia*  
*mambuat houta i bah sipingga*  
 dia membuat bendungan di  
 sungai sipingga  
**howot** [hɔwɔt] *n* kayu yang berapi:  
*boan howot in ase idah hanima*  
 dalam bawa kayu yang berapi  
 itu agar kalian menampak jalan  
**hoyah** [hɔyah] *v* jemur: *holi hoyah*  
*omei in i atas api* padi itu  
 jemur di atas api nanti  
**hoyam** [hɔyam] *v* uap;  
**marhoyam** *v* menguap: *halak*  
*na hurang modom marhoyam*  
*mon torus* orang yang kurang  
 tidur menguap terus  
**hoyok** [hɔyɔk] *v* sembelih;  
**ihoyok** *v* disembelih;  
**manghoyok** *v* menyembelih: *ia*  
*manghoyok dayok* dia  
 menyembelih ayam  
**hoyu** [hɔyu] *a* layu: *domma hoyu*  
*hotang na poso ai* rotan yang  
 muda itu sudah layu  
**hu** [hu] *p* ke: *laho ia hu tiga* ia  
 pergi ke pasar  
**huih** → **hoih**  
**huja** [huja] *pron* ke mana: *ho laho*  
*huja patar?* engkau pergi ke  
 mana besok?  
**hujadui** [hujaduwi] *p* ke sana  
**hujai** [hujai] *pron* ke sana:  
*mangaha halak ai hujai?*  
 mengapa orang itu ke sana?;  
**hujan** [hujan] *pron* ke sana: *ahu*  
*hujan lobei mangalob mangga*  
 aku ke sana dahulu mengambil  
 mangga  
**hujin** [hujin] *pron* ke situ: *ia*  
*nokkan laho hujin mardalani* ia  
 tadi pergi ke situ berjalan-jalan  
**hujon** [hujon] *pron* ke sini;  
 kemari: *ia roh hujon mardalani*  
 dia datang berjalan-jalan kemari  
<sup>1</sup>**hua** [huwa] *pron* bagaimana

<sup>2</sup>**hua** [huwa] *n* kesanggupan se-  
 seorang mengerjakan sesuatu  
**tarkahua** *v* sanggup  
**hual** [huwal] *n* omong kosong;  
 bual  
**huan** [huwan] *n* kawan; teman:  
*dokahma lang hu idah huanhu*  
 kawanku sudah lama tidak  
 kulihat;  
**manghuani** *v* mengawani; me-  
 nemani;  
**marhuan** *v* berkawan; ber-  
 teman  
**huangkuang** [huwakkuway] *n*  
 paha: *jenges huangkuangni*  
 pahanya bagus  
**huar** [huwar] *v* gali;  
**manghuar** *v* menggali:  
*bagunung manghuar lubang ai*  
 tikus menggali lubang itu;  
**panghuar** *n* penggali  
**huat** [huwat] *a* kuat: *huat do hape*  
*ia mangangkat batu ai* ia kuat  
 betul mengangkat batu itu  
**hubak** [hubak] *v* kupas;  
**manghubak** *v* mengupas:  
*gopul ai manghubak halambir*  
 beruang itu mengupas kelapa;  
**tarhubak** *v* terkupas  
**hubal** [hubal] *v* mengambil umbut  
 pohon aren: *hubal lobei bona*  
*bagod ai!* ambil umbut pohon  
 aren itu!  
**hubang** [hubaŋ] *n* lumpur: *bagas*  
*dassa hubang ni sabah ai*  
 lumpur sawah itu dalam betul  
**hubani** [hubani] *p* kepada:  
*berehonma buku in hubani!*  
 berikan buku ini kepadanya!  
**hubei** [hubɛy] *n* umbut: *hubei ni*  
*halambir dibahen loppah*  
 umbut kelapa di jadikan sayur  
**hubit** [hubit] *v* **1** cubit; **2** kubak;  
**ihubit** *v* **1** dicubit; **2** dikubak:  
*ulang ihubit ihan nigoreng in!*  
 jangan dikubak ikan yang di-  
 goreng itu!

**manghubit** *v* mencubit; meng-  
kubak

**hubu** [hubu] *n* benteng; kubu:  
*hurakma lobei tanoh ai bani*  
*hubuta ala tolu halak!* gali  
dahulu tanah itu untuk benteng  
kita kira-kira tiga orang!

**hubur** [hubur] *n* kubur: *holi hubur*  
*baliang na matei on!* kubur  
anjing yang mati ini nanti!;

**huburhon** *v* kuburkan;

**manguburhon** *v* menguburkan

**huda** [huda] *n* kuda: *bani huta*  
*ianan hatubuhanni bahat*  
*tumang huda* di kampung  
kelahirannya banyak sekali  
kuda;

**huda-huda** *n* 1 kuda-kudaan; 2  
kuda-kuda (nama satu tari-  
tarian di Simalungun, yang  
penarinya menggunakan  
topeng)

**marhuda** *v* berkuda;

**parhudaon** *n* perkudaan

**hudali** [hudali] *n* sejenis pacul  
untuk mengorek tanah

**hudei** [hudey] *n* keranjang rotan  
yang bentuknya bulat dan pakai  
tutup

**hudon** [hudon] *n* periuk: *paborsih*  
*lobei hudon ai baru mardahan!*  
besihkan dulu periuk itu baru  
memasak nasi!;

**hudon tanoh** *n* periuk tanah

**hujub** [hujub] *a* semakin ke ujung  
semakin runcing dan layu

**hukum** [hukum] *n* hukum: *hukum*  
*na mangatur pakon na manata*  
*pargoluhan* hukum yang  
mengatur serta menata  
kehidupan;

**manghukum** *v* menghukum

**hulabu** [hulabu] *n* kelabu: warna  
*hulabu suman bani baju* warna  
kelabu cocok untuk baju

**hulah** [hulah] *n* perilaku: *hulah in*  
*dase samborin* perilakunya  
buruk sekali

**hulambu** [hulabbu] *n* kelambu:  
*pasang hulambu ase sonang*  
*modom pasang kelambu agar*  
enak tidur

**hulampah** [hulappah] *n* pelepah:  
*gijikkon lobei hulampah ni*  
*halambir ai!* buangkan dulu  
pelepah kelapa itu!

**hulanan** [hulanan] *n* rombongan;  
**marhulanan** *v* berombongan:  
*bodat marhulanan i juman*  
monyet berombongan di  
ladangnya

**hulangkulang** [hulakkulaj] *n* tali  
yang dipasang di leher kambing  
sebagai tempat pengikat tali:  
*holi bahenma hulangkulang*  
*hambing ai* bikinlah tali leher  
pada kambing itu nanti

**hulasak** [hulasak] *a* hingar-bingar;  
bising; ribut

**hulasar** [hulasar] *n* sejenis kayu  
(yang dipergunakan kulitnya):  
*hayu hulasar ibuat bani resepi*  
*bagod* kayu hulasar dibuat  
untuk resep tuak

**hulba** [hulba] *n* nasi lembek: *buat*  
*indahan na hulba ai!* ambil nasi  
lembek itu!

**hulepor** [hulepor] *v* menggelepar:  
*ihan ai hulepor i bagas*  
*balanga* ikan itu menggelepar  
di dalam belanga

**huleteng** [huletɛŋ] *a* tergesa-gesa:  
*ia huleteng laho manjumpahi*  
*tunanganni halani porluni* dia  
tergesa-gesa menemui tuna-  
ngannya karena penting sekali

**huleter** → **heter**

**huletor** [huletor] *a* latah

**hulhul** [hulhul] *n* gulung;

**ihulhul** *v* digulung;

**manghulhul** *v* menggulung;

**marhulhul** *v* bergulung;

**tarhulhul** *v* tergulung: *tali ai*  
*hulhul bani hayu ai* tali itu  
gulung pada kayu itu

**hulihap** [hulihap] *n* nama sejenis binatang

**hulimut** [hulimut] *v* campur baur: *dayok ai hulimut dop ipaluah humbani harangni* ayam itu campur baur sesudah dilepas dari kandangnya

**huling-huling** [hulikkulij] *n* kulit

**huliput** [huliput] *v* tergesa-gesa; tergopoh-gopoh: *huliput sidea bahen na lau laho ai* mereka tergesa-gesa karena mau pergi

**hulit** [hulit] *n* kulit: *hulit ni galuh* kulit pisang;  
**manghuliti** *v* menguliti;  
**tarhuliti** *v* terkuliti

**hulitik** [hulitik] *n* riuh;  
**humalitik** *n* riuh rendah

**hulojor** → **hojor**

**hulosor** [hulosor] *v* semua bergerak (seperti lebah di sarangnya)

**humala** [humala] *a* lebat;  
**marhumala** *v* tumbuh lebat, subur, dan merata: *ma humala mando rih ondi i jumanta* lalang sudah tumbuh lebat di ladang kita

**humalaput** [humalaput] *a* sibuk: *humalaput ia laho misir* dia sibuk mau pergi

**humange** [humanɣɛ] *n* kemangi

**humani** [humani] *adv* juga

**humar** [humar] *n* tempat sayur untuk dibawa ke ladang, terbuat dari sepotong bambu (di atasnya memakai tutup dari ruasnya yang dipotong)

**humbani** [hubbani] *p* daripada

**humei** [humɛy] *n* lubang tiang di sudut agar kelihatan bagus

**humit** [humit] *a* suka mengambil barang orang

**hun** [hun] *p* dari: *hun ja ham?* dari mana kau?

**huna** [huna] *a* gatal: *nahei ni huna hona hubang* kakinya gatal kena lumpur

**hunal** [hunal] *n* sejenis tumbuhan: *hayu hunal igunahon bani parhayuni* rumah kayu hunal dipergunakan untuk perkakas rumah

**hunang** [hunay] *n* kucing: *bahat tumang hunang i rumah* kucing banyak sekali di rumah

**humbani** [hubbani] *p* daripada

**hundul** [huddul] *v* duduk;  
**hundulan** *n* tempat duduk;  
**manghunduli** *v* menduduki;  
**marhundulan** *v* berdudukan;  
**pahundulhon** *v* mendudukkan;  
**parhundul** *n* cara duduk;  
**sahundulan** *n* setempat duduk

**hung** [huy] *n* kata-kata awal atau pembuka kalimat mantera-mantera di Simalungun

**hungkam** [hukkam] *n* bagian dalam batang pisang dan dapat dibuat menjadi sayur

**hungkung** [hukkuy] *n* penutup mulut anjing agar tidak dapat menggigit

**huning** [hunij] *n* 1 kuning; 2 kunyit

**hunsu** [hussa] *n* takar: *i ja hunsu ni boras ai?* di mana takar beras itu?

**hunsal, tarhunsal** [hunsal] *v* terkilir usus (perut): *si Ali tarhunsal boltokni nantuari* si Ali terkilir perutnya semalam

**hunsang** [hussay] *n* kantong; saku;  
**marhunsang** *v* berkantong

**huntam** [huntam] *v* ikat mulutnya: *anggo dopma itakkap, huntam ase ulang makkarat!* kalau sudah ditangkap, ikat mulutnya agar jangan menggigit!

**hupa** [hupa] *n* sejenis bambu (licin dan tidak banyak miangnya) yang digunakan untuk tempat menulis pada zaman dahulu di daerah batak

**hupang** [hupaŋ] *n* kupang; mata uang zaman dulu;

**sahupang** *num* sekupang

**hupas** [hupas] *v* halus; perhalus

**hupi, hupi-hupi** [hupi] *n* sejenis tumbuhan berduri: *hayu hupi-hupi marduri marot-marot* kayu hupi-hupi berduri tajam-tajam

**hurabu** [hurabu] *Ry n* kerabu; subang;

**marhurabu** *v* berkerabu

**hurak** [hurak] *v* gali; korek;

**ihurak** *v* digali; dikorek;

**manghurak** *v* menggali; mengorek;

**panghurak** *n* penggali; pengorek

**hura mah** [hura mah] *n* sejenis lebah badannya belang kuning

**hurang** [huraŋ] *adv* kurang: *sadiha nari hurang ni?* berapa lagi kurangnya?;

**hurangan** *n* kekurangan;

**marhurang** *v* berkurang

**hurap** [hura p] *n* kurap: *naborit hurap tambarni kalpanak* penyakit kurap obatnya kalpanak

**hurapak** [hura pak] *n* derak; tiruan bunyi dahan patah;

**marhurapak** *v* berderak

<sup>1</sup>**hurasak** [hura sak] *a* hingar-bingar; ribut

<sup>2</sup>**hurasak** [hura sak] *n* 1 gemerisik; 2 desir; 3 tiruan tiupan bunyi angin;

**marhurasak** *v* berdesir

**hurawang** [hura way] *n* macam-macam anyaman;

**marhurawang** *v* bermacam-macam anyaman: *marhurawang halak na rajin* bermacam-macam anyaman orang yang rajin

**hurdo, hurdo-hurdo** [hurdo] *v* mengayunkan anak sambil

bernyanyi: *i hurdo-hurdo ase podas ia tarpodom* diayunkan sambil bernyanyi agar dia cepat tidur

**hurei** [hurey] *v* julur;

**manghurei** *v* menjulur;

**manghureihon** *v* menjulurkan; *manghureihon dilah do tanggiling laho mangan* tenggiling menjulurkan lidah ketika mau makan

**hurha** [hurha] *n* suara untuk memanggil ayam: *hurha lobei dayok ai jadi bere mangan!* panggil dahulu ayam itu, kemudian beri makan!

**huria** [huriya] *n* kelakar; seloroh; senda gurau;

**marhuria** *v* berkelakar; ber-senda gurau;

**parhuria** *n* orang yang suka berkelakar atau bergurau

**huridap** [hurida p] *n* sejenis ulat: *ulang songon huridap, mardalan pe lang dapot orok* jangan seperti ulat, berjalan pun tidak bertenaga

**huridi** [huridi] *n* bintik-bintik (warna ayam): *biasani dayok boru-boru huridi do bahatan rupani* ayam betina biasanya kebanyakan berwarna bintik-bintik

**hurisik** → **hisik**

**huritap** [hurita p] *v* berjatuhan: *huritap bah i toruhni hayu halani baru roh udan* air berjatuhan di bawah pohon karena hujan baru turun

**hurleh** [hurle h] *a* layu: *hurleh bulung ni jagul ai* daun jagung itu layu

**hurotop** [hurɔtop] *n* gemeretuk: *hurotop babahni mangan jagul sinaok* mulutnya gemeretuk memakan jagung yang digoreng

**hurpang** [huppəŋ] *a* gatal tangan; geratil: hurpang tumang tangan ni ambia ai tangan kawan itu geratil sekali

**hursak** [hursak] *v* kursuk;

**ihursak** *v* dikursuk: jagul ai ihursak laho mambere dayokni mangan jagung itu dikursuk jika memberi ayamnya makan  
**manghursak** *v* mengursuk

**hursap** [hursap] *v* **1** kunyah; **2** decak;

**manghursap** *v* **1** mengunyah: si Lintok manghursap gulei ihan si Lintok mengunyah gulai ikan; **2** mendecak

**hurtek** [hurtək] *v* letak;

**manghurtekkon** *v* meletakkan: ise manghurtekkon sipatu ijin? siapa meletakkan sepatu di situ?

**hurtuk** [hurtuk] *v* tiruan ayam betina yang baru menetaskan anak;

**manghurtuk** *v* ayam betina yang baru menetaskan anak

**huruk** [huruk] *v* gali;

**ihuruk** *v* digali;

**manghuruk** *v* menggali: ia manghuruk omas ibagas tanoh dia menggali emas di dalam tanah;

**tarhuruk** *v* tergali

<sup>1</sup>**hurung** [hurun] *n* tanggal 29; bilangan yang menyatakan hari ke dua puluh sembilan dalam satu bulan

<sup>2</sup>**hurung** [hurun] *v* kurung: dayok ai hurung do sadari ayam itu kurung satu hari;

**hurungan** *n* kurungan;

**manghurung** *v* mengurung;

**marhuyung** *v* berkurung

**hurungantondei** [hurun̄antɔdɔdey] *n* nama sejenis kayu

**hurus** [hurus] *a* kurus: angkulani hurus tumang badannya kurus sekali

**husapi** [husapi] *n* kecapi: sonari on bahat do ipargunahon husapi laho mandodinghon doding sekarang banyak dipergunakan kecapi untuk menyanyikan sebuah lagu

**husil, husil-husil** [husil] *a* kepedasan: halani bahat ni lassina ni loppah, husil-husil do lalap ia siap mangankan karena cabai sayur banyak, dia kepedasan sesudah makan

**husip** [husip] *v* bisik;

**ihusipkon** *v* dibisikkan: aha do na ihusipkon nasiam ai? apa yang dibisikkan mereka itu?;

**manghusipkon** *v* membisikkan;

**marhusip** *v* berbisik

**husom** [husɔm] *a* kusam: bajuni husom agepe baru iboli bajunya kusam meskipun baru dibeli

<sup>1</sup>**husor** [husɔr] *n* gerak;

**hulosor** *v* bergerak;

**manghusorkon** *v* menggerakkan

<sup>2</sup>**husor** [husɔr] *v* putar; pusing;

**marhusor** *v* berputar; berputing

**pahusorhon** *v* memutarakan;

**tarpahusor** *v* terputar;

**husuk** [husuk] *v* gosok; asah;

**manghusuk** *v* menggosok: amang manghusuk pisou bani asahan in ase marot ayah menggosok pisau pada asahan itu agar tajam;

**manghusukkon** *v* menggosokkan;

**huta** [huta] *n* kampung; dusun: daoh tumang huta ai kampung itu jauh sekali;

**marhuta** *v* berkampung;

**parhuta** *n* orang kampung;

**parhutaan** *n* perkampungan;

**parhuta-huta** *n* orang desa yang sangat terpencil

**hutik** [hutik] *a* sedikit: *ia mangindo hutik duit bani inangni* dia meminta sedikit uang kepada ibunya

**hutiltal** [hutiltal] *a* lasak;

**humatiltal** *v* bergerak ke sana kemari

**huting** [hutiŋ] *n* kucing: *ulang ibogbog huting in!* jangan dipukul kucing itu!

**hutinta** [hutinta] *n* teka-teki: *seng tarbals hutinta tunanganni ai* teka-teki kekasihnya itu tidak terjawab

**hutip** [hutip] *v* kutip: *holi hutip lassina na i juma ai!* kutip cabai yang di ladang itu nanti!

**hutipi** *v* kutipi;

**manghutip** *v* mengutip

**hutu** [hutu] *n* kutu: *si eda hutu ni bahat* si kakak banyak kutunya;

**hutuon** *v* berkutu;

**marhutu** *v* mengutui;

**marsihutu-hutuan** *v* berkutu-kutuan

**hutuk** [hutuk] *a* kecil hati;

**marhutuk** *v* berkecil hati: *ulang pala marhutuk ham mangidah parlahouni ai* kamu tidak usah berkecil hati melihat kelakuannya itu

**hutor** [hutor] *a* gemetar: *ulang pala hutor nasiam* kalian tidak usah gemetar

**huyah** [huyah] *v* sembuh: *domma huyah naborit mai?* sudah sembuh penyakitmu itu?;

**huyahon** *v* sembuhkan;

**manghuyahon** *v* menyembuhkan

**huyum** [huyum] *n* pipi

**huyup** [huyup] *a* basah kuyup

## I

**i** [i] *n* huruf ketujuh belas dalam aksara Simalungun (dari surat sapuluh siah)

**i** [i] *prefiks pembentuk verba* di;

**i** [i] *pron* di; kata depan untuk menandai tempat *madabuh ia i saba* dia jatuh di sawah

**ia** [iya] *pron* dia: *ia do misir* dia yang pergi

**iah** [iyak] *p* iya;  
**mangiakkon** *v* mengiyakan

**iak** [iyak] *n* ungkapan terkejut

**ian** [iyan] *n* menempati;  
**inyan** *n* tempat; wadah;  
**mangian** *v* menempati;  
**mangian** *v* menempati;  
**mangianhon** *v* menempatkan

**ianan** [iyanan] *n* letak; tempat:  
*ianan ni happur* tempat kapur;  
**mangianani** *v* menempati;  
**marianan** *v* bertempat

**iapiap** [iyapiyap] *v* bertualang ke sana ke mari: *iapiap dassa ho* ke sana ke mari saja engkau

**iba** [iba] *adv* lebih; terlebih: *iba do ho hun bani* kau lebih daripadanya

**ibug** [ibug] *n* tungging (bagian ekor ayam, burung, dan sejenisnya)

**ibus** [ibus] *n* kumbuh; sejenis rumput yang bisa dianyam menjadi tikar

**ida** → **idah**

**idag** [idag] *n* ungkapan terkejut

**idah** [idah] *v* lihat;

**haidahan** *n* kelihatan;

**idahon** *n* yang dilihat;

**mangidah** *v* melihat: *mabiar ia mangidah gilok ai* ia takut melihat ulat itu;

**mangidahi** *v* melihati: *naruh ai ganup mangidahi pameran* pengunjung itu melihat semua pameran;

**marnidah** *v* dapat melihat;

**marpangidah** *v* memiliki pengelihatan;

**marsiidahan** *v* lihat-melihat;

**paidahkon** *v* memperlihatkan;

**pangaidah** *v* cara melihat;

**parnidahan** *n* bisa melihat sesuatu yang gaib;

**taridah** *v* terlihat

**idahidahansi** [idahidahansi] *adv* moga-moga; insya Allah

**ida-ida** [idaida] menagih; terkenang: *ida-ida do ho bani?* terkenang engkau padanya?

**idang** [idag] *v* layan;

**mangidangi** *v* melayani:  
*mangidangi tamu ai* melayani tamu itu

**idang-idang** [idangiday] *n* baki; sebangsa talam

**idas** [idas] *v* pintal;

**mangidas** *v* memintal;

**pangidas** *n* pemintal;

**taridas** *v* terpintal

**ido** → **pindo**

**idop** [idɔp] *n* rahmat; belas kasih;

**maidop** *v* lebih kasih

**idou** [idɔw] *n* piutang: *bahat pe idou hu bani* piutanku banyak lagi padanya;

**siparidou** *n* yang mempunyai piutang

**iduk** [iduk] *v* kutip; kutipan;

**mangiduk** *v* mengutip: *sidea mangiduk omei na madabuh* mereka mengutip padi yang jatuh

**idup** [idup] *v* 1 hidup; 2 berkat (tuhan);

**mangidup** *v* memberkati: *anggo mangidup naibata ro do mangoluh* kalau Tuhan memberikan, maunya hidup

**igar** [igar] *a* masam;

**migar** *a* rasa asam

**igil** [igil] *n* tumbuh; tambah: *igil indahanmi!* tambah nasimu!;

**mangigil** *v* menambah



**igung** [iguj] *n* hidung;

**marigung** *v* mempunyai hidung

**iha** [iha] *v* meringis (seperti suara kuda)

**ihal** [ihal] *n* dendang;

**marihal** *v* berdendang tak peduli waktu; bermain-main tak menentu: marihal *dassa horjamu* berdendang saja kerjamu

**ihan** [ihan] *n* ikan: *dong do ijual ham inang ihan*? adakah ibu menjual ikan?

<sup>1</sup>**ihat** [ihat] *n* alat pengikat: ihat *ni uhur* pengikat hati

<sup>2</sup>**ihat** [ihat] *n* pengawal; bertuah

**ihe-ihe** [ihɛihɛ] *n* sorak-sorai;

**marihe-ihe** *v* bersorak-sorai: *mase marihe-ihe nasiam*? mengapa kalian bersorak-sorai?

**ihik** [ihik] *n* sedu; isak;

**marihik** *v* terisak: marihik partangisni tangisnya terisak

**ihot** [ihɔt] *n* 1 ikat; 2 tempat nyawa berpaut: ihot *ni hosah* pautan nyawa

**ihot rantei** [ihɔtrantɛi] *n* destar pandan

**ihur** [ihur] *n* 1 ekor: ihur *ni dayok ganjang ai* ekor ayam ini panjang; 2 *Sp* pantat

**mangihur** *v* mengekor;

**marihur** *v* berekor;

**pangihur** *n* pengekor;

**marihur-ihur** *v* berekor-ekor;

**ihut** [ihut] *v* ikut: ihut *ahu hu Medan* aku ikut ke Medan;

**dihuti** *v* mengikuti;

**mangihutkon** *v* mengikutkan: mangihutkon haporsayaan ni halak Simalungun mengikutkan kepercayaan Simalungun

**paihut** *v* ikut sertakan;

**pangihut** *n* pengikut;

**ihut-ihut** *v* ikut-ikut; turut campur

**i ja** [i ja] *pron* di mana: i ja iananmu? di mana tempatmu?

**i jai** [i jai] *pron* di sana: i jai do rumahhu rumahku di sana

**i jan** → **i jai**

**i jin** [ijin] *pron* di situ: *hita hundul ijin* kita duduk di situ

**i jon** [ijon] *pron* di sini: ijon do ianan ni buhu tempat buku di sini

**ila** [ila] *a* malu;

**ipaila** *v* dipermalukan;

**maila** *v* malu: *ulang maila ho!* jangan kau malu!;

**mailaila** *v* pura-pura malu;

**pailahon** *v* memalukan

**ilah** [ilah] *n* lagu yang hanya dinyanyikan oleh wanita sewaktu terang bulan;

**marilah** *v* bernyanyi

**ila-ila** [ilaila] *n* tali penyangga pada pohon enau

**ilang** [ilaj], **ilang-ilang** *a* samar-samar: ilang-ilang pardingat samar-samar ingatan

**ilat** [ilat] *a* jahat: ilat tumang uhurmu hatimu jahat sekali;

**mangilat** *v* berniat jahat

**ilei** [ilɛy] *a* kesal;

**mangilei** *v* berbuat sebagai orang kesal, tetapi berlebihan; bertingkah kesal

**iligi** [iligi] *v* jenguk;

**mangiligi** *v* menjenguk: mangiligi na mateian menjenguk yang kematian

**ilik** [ilik] *n* bengkarung

**ilir** [ilir] *v* terharap-harap: ilir diri terharap-haraplah diri

**ilog** [ilog] *v* 1 menyamar; 2 sembunyi;

**mangiloghon** *v* menyembunyikan: *ulang ho mangiloghon diri!* jangan kau menyembunyikan diri!

**iloh** [ilɔh] *a* padam;

**ilohkon** *v* padamkan;

**mangilohkon** *v* memadamkan:  
*ise mangilohkon apui in?* siapa  
memadamkan api itu?;

**tarilohkon** *v* terpadamkan

**iluh** [iluh] *n* air mata;

**tariluh** *v* keluar air mata:

*tariluh au manangar ai* air  
mataku keluar mendengarnya

**ima** [ima] *adv* sudah; telah

**imas** [imas] *v* tebas;

**mangimas** *v* menebas:  
*mangimas perjumlahan* mene-  
bas hutan untuk perladangan

<sup>1</sup>**imbagas** [imbagas] *v* **1**  
perhatikan; **2** pikirkan:  
*imbagaskon ma podah ai!*  
perhatikanlah nasihat itu!; **3**  
memasukkan dalam hati

<sup>2</sup>**imbagas** [imbagas] *v* memasuk-  
kan dalam hati;

**iparimbagashon** *v* dimasukkan  
dalam hati

**imbang** [imbang] *n* lawan; saingan;

**mangimbang** *v* melawan;

**marimbang** *v* berlawanan:  
*marimbang do sidea* orang itu  
berlawanan;

**tarimbang** *v* terlawan;

**tarimbangi** *v* tersaingi

**imbou** [imbow] *n* siamang: *sora ni*  
*imbou* suara siamang

**imbuh** [imbuh] *v* merugi: *imbuh do*  
*usahakku* usaha saya merugi

**imbul-imbul** [imbulimbul] *n* tulang  
ekor; tulang tunggit: *imbul-*  
*imbul ni dayok* tulang tunggit  
ayam

**impa-impa** [ippaippa] *n* orang  
yang hidupnya tak berguna

**impit** [ippit] *v* himpit:

**ihimpit** *v* dihimpit: *ulang*  
*ihimpit ho ahu!* jangan kau  
himpit aku!

**impol** [ippɔl] *adv* ingin: *impol*  
*uhurhu songonsi* ingin hatiku  
seperti dia

**impot, marimpot-impot** [ippot] *a*  
gelap gulita; gelap sekali

**imput** [ipput] *n* bagian ekor  
binatang: *imput ni dayok*  
bagian ekor ayam

**in** [in] *pron* itu: *halak in jahat*  
orang itu jahat

**ina-ina** [inaina] *n* mainan anak-  
anak: *ina-ina ni si Butet*  
mainan si Butet

**inal-inal** [inalinal] *n* kilat;

**marinal-inal** *v* berkilat:  
*marinal-inal intan ai* intan itu  
berkilat-kilat

**inang** [inay] *pron* ibu: *aha na*  
*ialap inang hun juma?* apa  
yang diambil ibu dari ladang?;

**marinang** *v* beribu;

**parinangon** *n* istri: *parinangon*  
*si ucok* istri si ucok;

**inang-inang** kaum ibu;

**inang simatua**

**indahan** [indahan] *n* nasi: *indahan*  
*na maragu silopak ampa*  
*sigerger* nasi putih yang ber-  
campur nasi merah;

**marindahan-indahan** *n* masa-  
kan lain yang bercampur  
dengan nasi;

**parindahan** *n* tempat nasi;

**indat** [indat] *v* ulur;

**mindat** *v* mengulur

**indil-indil** [indilindil] *n* lundi  
(sejenis belut): *inang mambuat*  
*indil-indil* ibu mengambil lundi

**indit** [indit] *n* sejenis kayu untuk  
alat tenun

**indo** [indo] *pron* itulah;  
demikianlah

**indorop** [indorop] *n* sindiran;  
menyindir

**indot** [indɔt] *n* nama sejenis  
tumbuhan

**indung** [indur] *n* **1** induk: *indung*  
*dayok ai matei* induk ayam itu  
mati; **2** jempol

**inganan** [ijanan] *n* tempat

**ingar** [iŋar] *a* ribut: *ulang ingar ham i jai!* jangan kamu ribut di sana!

**ingat** [iŋat] *v* ingat;

**mangingat** *v* mengingat;

**taringat** *v* teringat: *inang taringat bani anggi* ibu teringat pada adik

**inggal-inggal** [iŋgaliŋgal] *n* sejenis burung kecil, sering hinggap di tanah atau di sawah sewaktu hendak menanam padi

**inggan** [iŋgan] *v* lebih; amat: *inggan milas pamatang danak ai* badan anak itu amat panas

**ingganan** [iŋganan] *n* batas: *i jonma ingananni* di sinilah batasnya;

**maringanan** *v* berbatas

**inggot, minggot** [miŋgot] *v* pusing; putar;

**maringgot** *n* berpusing; berputar;

**paminggot** *n* pemusing;

**paminggotkon** *v* memusingkan

**inggou** [iŋgɔw] *n* lagu; iraman: *aha inggou na?* apa lagunya?;

**maringgou** *v* melagu

**ingon-ingon** [iŋɔniŋɔn] *n* saling-baling; kitiran: *anggi mamboli ingon-ingon* adik membeli saling-baling

**ingor** [iŋɔr] *a* kacau; ribut; perselisihan;

**maringor** *v* berselisih

**ingot** [iŋɔt] *v* ingat;

**ingoton** *n* ingatan;

**mangingot** *v* mengingat;

**taringot** *v* teringat

**ingul** [iŋul] *n* sejenis kayu untuk pengayuh: *mambuat ingul amang ayah* mengambil kayu untuk pengayuh

**inih** [inih] *a* manja

**inih** [inih] *v* rintih;

**marinih** *v* merintih: *marintih danak ai halani nahei ni*

*marutu* anak itu merintih karena kakinya berkudis

**injam** [injam] *v* pinjam: *injam buku ai lobei!* pinjam buku itu dulu!;

**manginjam** *v* meminjam;

**panginjam** *v* pinjamkan

**inom** → **inum**

**inon** [inɔn] *pron* itu

**inop** [inɔp] *a* tenang; diam: *inggan inop uhurhu* hatiku sangat tenang

**insah** [issah] *v* pindah: *insah hami hu Jakarta* kami pindah ke Jakarta;

**painsah** *v* pindahkan

**insah** → **minsah**

**insop** [issɔp] *v* isap;

**insopon** *n* isapan;

**manginsop** *v* mengisap;

**manginsophon** *v* mengisapkan;

**panginsop** *v* perokok;

**tarinsop** *v* terisap

**insor** [issɔr] *n* sejenis ikan jurung

**insur** [insur] *a* tajam

**intan** [intan] *n* intan: *intan batu marharga* intan adalah batu yang berharga

**intar** [intar] *n* sejenis muntah yang keluar dari mulut bayi apabila kekenyangan minum

**intei** [intɛy] *v* intai;

**mangintei** *v* mengintai

**intir** [intir] *a* getir

**intip** [intir] *a* intip;

**mangintip** *v* mengintip

**intop** [intɔp] *v* padam: *intop apui halani roh udan* api padam karena hujan turun;

**paintop** *v* padamkan

**inu** [inu] *v* pelihara dengan baik: *inu danak ai!* pelihara anak itu dengan baik

**inum** [inum] *v* minum: *inum lobei nunuk ai!* minum dahulu susu itu!;

**inumon** *n* minuman;  
**manginum** *v* meminum;  
**parminum** *n* peminum;  
**tarinum** *v* **1** terminum; **2** sakit  
 perut karena terminum racun

**ipa** [ipa] *v* lihat: *ipa lobei omei ai!*  
 lihat dulu padi itu!;  
**mangipa** *v* melihat;  
**mangipa-ipa** *v* menanti

**ipah** [ipah] *n* nipah: *bahat ipah i harangan* banyak nipah di hutan

**ipat** [ipāt], **manipāt** *adv* hanya; cuma; *saborngin on manipāt horjaon* satu malam penuh hanya ini pekerjaan saya

**ipi** → **nipi**

**ipis** [ipis] *n* sirip: *ipis ni ihan* sirip ikan

**ipit-ipit** [ipitipit] *n* anak lidah; anak tekak: *ipit-ipit hu maborit* anak lidahku sakit

**ipoh** [ipoh] *n* anak panah: *ipoh na marbisa* anak panah yang berbisa

**ipol** [ipol] *v* membobol

**ipon** [ipon] *n* gigi: *ipon ni kakak borit* gigi kakak sakit;  
**maripon** *v* bergigi

**ipong-ipong** [ipɔŋipɔŋ] *a* amat tinggi: *ipong-ipong hayu na i harangan ai* kayu yang di hutan itu amat tinggi

**ipos** [ipos] *n* kecoa; coro: *adong ipos i boras ai* ada lipas diberas itu

**ipuh** [ipuh] *n* anak panah

**ipuk** [ipuk] *v* bujuk;  
**mangipuk** *v* membujuk

**ipus** [ipus] *a* lapar: *halak ai matei halani ipus* orang itu mati karena lapar

**irik** [irik] *v* iring; ikut; selidik;  
**irik-irik** *v* selalu mengikuti;  
**irikhon** *v* ikuntukan;  
**mangirik** *v* mengiring;  
**mangirikkon** *v* mengiringkan;

**maririk** *v* beriring;  
**pangirik** *n* pengiring;  
**pangirikon** *n* bersifat suka mengikuti orang lain;  
**pangirikkon** *v* mengiringkan

**iring** [irin] *v* iring;  
**mangiring** *v* mengiring;  
*mangiring halak na matei* mengiring orang yang mati

**iris** [iris] *n* iris; kerat;  
**mangiris** *v* mengiris: *ia mangiris asam* ia mengiris asam;  
**mangiriskon** *v* mengiriskan;  
**niiris** *v* diiris;  
**pangiris** *n* pengiris;  
**tariris** *v* teriris

**irup** [irup] *v* hirup;  
**manirup** *v* menghirup

**irlak** [irlak] *a* berkilat; cemerlang:  
*irlak intan ai* intan itu berkilat

**isah** [issah] *a* gelisah; cemas: *isah uhurku halani masihol* hatiku gelisah karena rindu

**isap** [isap] *n* pacat: *bahat isap i juma* banyak pacet di ladang

<sup>1</sup>**isat** [isat] *v* terjepit; tindih: *isat naheiku i hayu ai* kakiku terjepit di kayu itu;  
**mangisatkon** *v* melindas

<sup>2</sup>**isat** [isat] *v* memadatkan

**ise** [ise] *pron* siapa: *dayok ni ise na i alaman ai?* ayam siapa yang di halaman itu?

**isi** [isi] *n* isi;  
**mangisi** *v* mengisi;  
**marisi** *v* berisi;  
**pangisi** *n* pengisi;  
**pangision** *n* pengisian;  
**tarisi** *v* terisi

**isir** [isir] *v* pindah: *isir buku ai hu jon!* pindahkan buku itu ke sini!

**isis** [isis] *a* penuh benar: *isis omei i belek ai* padi di kaleng itu penuh benar

**isuk** [isuk] *n* kanker: *inangni maborit isuk ibunya sakit kanker*

**it** [it] *n* sejenis cacing kecil yang terdapat dalam air

**itak** [itak] *n* makanan khas Simalungun yang terbuat dari tepung beras dengan gula merah

**itik** [itik] *n* itik; bebek: *bahat itik hanami i rumah banyak itik kami di rumah*

**itik-itik** [itik-itik] *v* gelitik:

**itik-itik** *v* digelitik: *binongaihu itik-itik anggi pinggangku digelitik adik;*

**mangitik-itik** *v* menggelitik

**itil-itil** [itilitil] *v* genting: *tali ai inggan itil-itil tali itu sangat genting*

**itog** → **itug**

**itok** [itok] *n* nama sejenis ikan gabus

**itom** [itom] *n* nila: *halani itom aos nunuk karena nila, rusak susu*

**itom-itom** [itomitom] *n* semacam burung ayam-ayam: *bahat itam-itam i sabah*

**itug** [itug] *a* cemburu; dendam: *itug ahu bani ia aku cemburu pada dia;*

**paritug** *n* pencemburu; pendendam

## J

**ja** [ja] *n* huruf kedelapan dalam aksara Simalungun (dari surat sapuluh siah)

**ja** [ja] *pron* mana

**jabab** [jabab] *n* jawab; balas: ulang jabab parhataan inangmu! jangan jawab perkataan ibumu!

**jabat** [jabat] *n* salam: jabat lobei au, tongkin nari misirma ho! salam dulu aku, sebentar lagi engkau akan pergi!

**jabek** [jabek] *n* janggut; jenggot: jabek ni hambing jenggot kambing

**jabi-jabi** [jabi jabi] *n* beringin

**jabir** [jabir] *a* lantam: jabir dassa babahni mulutnya lantam sekali

**jabolon** [jabolon] *n* babu; budak: ulang suruh ahu i ja dong jabolon mu ahu! jangan suruh-suruh aku, aku bukan babumu!; **marjabolonkon** *v* memperbudak;

**parjabolon** *v* perbudak;

**parjabolonan** *n* perbudakan;

**jabolon ayoban** bawahan, tawanan menjadi budak;

**jabolon tulasik** budak turun-temurun;

**jabu** [jabu] *Tb n* rumah: mardalan nahei si Torkis hu jabu si Torkis berjalan kaki ke rumah; **marjabu** *v* berumah;

**marjabuon** *v* berumahan;

**marhajabuon** *v* berumah tangga;

**sajabu** *num* serumah

**jadi** [jadi] *v* jadi: jadi ia misir hu Medan dia jadi pindah ke Medan;

**manjadi** *v* menjadi;

**manjadihon** *v* menjadikan;

**tarjadi** *v* terjadi;

**tarjadi** *v* terjadi

**jaga** [jaga] *v* jaga; asuh: jaga dear-dear anggi min! jaga baik-baik adikmu itu!;

**manjaga** *v* menjaga;

**manjagahon** *v* menjagakan;

**marjaga** *v* berjaga;

**tarjaga** *v* terjaga

**jagal** [jagal] *n* daging: ongga do ho mangan jagal? pernahkah kau makan daging?;

**parjagal** *n* tukang daging;

**parjagalan** *n* tempat jual daging

**jagar** [jagar] *a* bagus; baik: domma jagar parsahapan pembicaraan sudah bagus

**jagiah** [jagiyah] *a* cantik: jagiah halakni songon bintang na rondang orangnya cantik seperti bintang yang bersinar

**jagjag** [jagjag] *n* rambut yang kusut: songon jagjag seperti rambut yang kusut

**jagul** [jagul] *n* jagung: bahat do buah ni jagul nami sonari banyak buah jagung kami sekarang;

**marjagul** *v* berjagung: domma panorangni hita marjagul i juma sudah saatnya kita ber-tanam jagung di ladang

**jagur** [jagur] *n* ayam laga; ayam sabungan: ajang ni isei jagur ai? kepunyaan siapa ayam laga itu?;

**jaguran** *n* ayam jantan

**jaha** [jaha] *p* dan: halak ai mamboli dayok jaha itik orang itu membeli ayam dan itik

**jahang** [jahar] *a* gawat: jabang ia sonari halani tarjumpah manangko dia gawat sekarang karena kedapatan mencuri

**jahar** [jahar] *n* pedas: jahar tumang lassinani cabainya pedas sekali;

**pajahar** *n* perih rasa pedas

**jahat** [jahat] *a* jahat;  
**manjahati** *v* berbuat jahat terhadap;  
**parjahat** *n* penjahat  
**jahei-jahei** [jahɛyjahɛy] *n* sebelah hilir; sebelah bawah; *i* jahei-jahei *dolog ai* di sebelah hilir gunung itu  
**jahil** [jahil] *a* nakal: *dakdanak na jahil* anak-anak yang nakal  
**jahu** [jahu] *v* mengaku: *ulang jahu anggo lang tarhorjahon ho!* jangan mengaku kalau tidak dapat kamu kerjakan!  
**jai** [jay] *p* sana  
**jais** [jais] *a* lekas-lekas; terburu-buru: *jais dassa panangkutmu gabe maluah* terburu-buru sekali kamu mengikat sehingga lepas  
**jait** [jait] *v* jahit: *masin jait nami domma ijual* mesin jahit kami sudah dijual;  
**manjait** *v* menjahit;  
**panjait** *n* penjahit  
**jajan** [jajan] *a* banyak: *jajan omei sidea i hobon* banyak padi mereka di lumbung  
**jajari** [jajari] *n* jari-jari  
**jajik** [jajik] *a* cemooh; ejekan: *ulangma jajik halak na legan!* jangan cemooh orang lain!  
**jala** [jala] *n* jala: *jala ihan ai ase ipamasak!* jala ikan itu agar kita masak!;  
**manjala** *v* menjala: *amang manjala ihan i bah* ayah menjala ikan di sungai;  
**parjala** *n* penjala;  
**tarjala** *v* terjala  
**jalang** [jalay] *n* 1 jalang; 2 tunasusila**jalir** [jalir] *v* meleleh; menetes: *jalir hadogas mambuat formulir ai* keringat meleleh mengambil formulir itu

**jalir** [jalir] *v* meleleh; menetes: *jalir hadogas mambuat hayu ai* keringat mengalir mengambil kayu itu  
**jalo** [jalo] *v* terima: *jaloma siberebere!* terimalah pemberian itu!;  
**jalo-jalo** *v* seberapa diterima, sebegitu habis;  
**manjalo** *v* menerima: *manjalo tinongos hun inang* menerima kiriman dari ibu;  
**manjalohon** *v* menerimakan;  
**marsijaloan** *v* terima-menerima;  
**panjalo** *n* penerima;  
**panjaloan** *n* penerimaan;  
**tarjalo** *v* diterima  
**jalu** [jalu] *v* baik (tentang letak): *jalu partibalni dakdanak ai* letak (posisi) tidur anak itu baik  
**jalujur** [jalujur] *v* jahit: *jalujur lobei baju on!* jahit dulu baju ini!  
**jaluk** [jaluk] *a* canggung: *jaluk huahap hundul ijon* saya merasa canggung duduk di sini  
**jalur** [jalur] *a* jalur; kolom: *piga jalur ma nadop siap?* sudah berapa jalur yang telah selesai?  
**jam** [jam] *n* pukul: *jam piga sonari?* pukul berapa sekarang?  
**jamah** [jamah] *v* pegang: *ulang jamah tangan hu!* jangan pegang tanganku!  
**jambak** [jambak] *v* pangkas; cukur  
**jamban** [jamban] *n* jamban: *daoh jamban ai humbani jabu* jamban itu jauh dari rumah  
**jambar** [jambar] *n* bagian  
**jambek** [jambek] *n* janggut  
**jambu** [jabbu] *n* jambu: *bahat do jambu i rumah* banyak jambu di rumah  
**jambulan** [jambulan] *n* rambut: *halani jambulan ni do ase marosuh au bani* karena rambutnyalah aku menjadi tertarik;

**marjambulan** *v* berambut;  
**marjambulan** *v* berambut;  
**parjambul** *n* yang berambut;  
**sajambulan** *n* serambut:  
sajambulan lang ho hu etong  
 seujung rambut pun kau tidak  
 kuhitung

<sup>1</sup>**jambur** [jambur] *n* Kr balai; raya

<sup>2</sup>**jambur** [jambur] *n* kandang kuda:  
anggo i huta-huta jambur  
ibaen i tongkarang kalau di  
 kampung-kampung, kandang  
 kuda dibuat di kolong rumah

**jamin** [jamin] *a* pasti: domma  
jamin ma roh ia! dia sudah  
 pasti datang

**jampak** [jappak] *a* tidak sopan:  
jampak parsahapni kata-  
 katanya tidak sopan

**jampal** [jappal] *n* telapak (kaki  
 dan tangan): jampal ni  
tanganhu telapak tanganku

**jampang** [jappay] *v* lakukan:  
jampang tongkin horjamin!  
 lakukan sebentar pekerjaan itu!

**janah** [janah] *p* dan: ia janah ho  
maningon misir do kau dan dia  
 harus pergi juga

**jangal** [jayal] *a* bandel: jangal  
parlahou ni tingkahnya bandel;  
**majangal** *v* orang yang  
 bandel

**jangan** [jayan] *v* bagian: lang  
dong janganhu ijin tak ada  
 bagianku di situ

**jangga** [janga] *a* tidak rapi  
 (tentang rambut): jangga  
jambulanmu lape marsisir  
mulai puho rambutmu tidak  
 rapi sebab belum bersisir sejak  
 bangun tidur

**janggal** [jangal] *a* jahat; sangat  
 jelek: janggal ni parlahou  
 kelakuan yang jahat

**janggil** [jangil] *a* ganjil: janggil  
tumang ia hun bani hasoman ni  
 dia ganjil sekali dibanding  
 teman-temannya

**janggir** [jangir] *a* bengkok: hayu  
ai janggir kayu itu bengkok;  
**janggir-janggir** *a* bengkok-  
 bengkok

**janggut** [jangut] *Ry n* jembut

**jangka** [jakka] *n* **1** tempat  
 memaku dinding atau atap  
 seng; **2** tempat memaku seng; **3**  
 alat untuk membelah daun  
 untuk tikar pandan; **4** jangka

**jangkah** [jakkah] *n* langkah: uhur  
lobei, atak piga jangkah! ukur  
 dahulu entah berapa langkah!

**jangkat** [jakkat] *n* keranjang  
 panjang yang hanya dapat  
 diangkat dan dipikul di pundak:  
patugah i ja ianan ni jangkat  
ai! tunjukkan di mana tempat  
 keranjang itu!

**jangkit** [jakkit] *n* cara; jalan: aima  
jangkitni ase mangan itulah  
 cara baginya untuk mencari  
 makan

**jangot** [jayot] *n* bulu: jangot ni  
dayok bulu ayam

**jantan** [jantan] *n* jantan: biasani  
baliang jantan lobih garang  
pakon baliang boru-boru  
 anjing jantan biasanya lebih  
 garang daripada anjing betina

**jantang** [jantaŋ] *a* jarang: jantang  
do langkahni raja roh hu  
rumahni na malumat jarang  
 raja datang berkunjung ke  
 tempat orang kecil

**jantung** [jattuy] *n* jantung

**jantir** [jantir] *a* ragu; bimbang:  
songon na jantir panjolomni  
 agak ragu ia memegang

**jap** [jap] *n* bunyi (suara sekop  
 ketika mengorek tanah)

**japa-japa** [japajapa] *a* tergopoh-  
 gopoh; terburu-buru: mardalan  
japa-japa songon na iayak ni  
begu berjalan tergopoh-gopoh  
 seperti dikejar hantu



**japjap** [japjap] *v* makan (cara makan binatang babi dan anjing)

**jar** [jar] *n* tiruan bunyi pelepah dihembus angin

**jarah** [jarah] *v* cari: jarah *rosi dapot!* cari sampai dapat!;  
**manjarahi** *v* mencari;  
**parjarahan** *n* pencarian

**jarang** [jaranj] *a* jarang: jarang *do ia roh* dia jarang datang

**jarangou** [jaranjow] *n* jerangau: jarangou *morum anggo iharat* jerangau harum kalau digigit

**jarawat** [jarawat] *n* jerawat;  
**marjarawat** *v* berjerawat

**jari** [jari] *n* jari: jari *ni naheiku banggal sambolah* jari kakiku besar sebelah

**jaring-jaring** [jariɲjariɲ] *n* kisi-kisi: jaring-jaring *ni labah nami bosi* kisi-kisi pintu kami besi

**jarojak** [jarɔjak] *n* sejenis piring yang dipakai orang terhormat: *buei gunani jarojak bani namatua* banyak fungsi piring jarojak untuk orang tua

**jarot** [jarot] *v* jerat: *amang mambahen jarot i harangan* ayah membuat jerat di hutan

**jaru** [jaru] *v* jaga: jaru *anggimon tongkin!* jaga adikmu ini sebentar!; ambil hati: jaru *ia ase ulang manggila!* ambil hatinya agar jangan marah!

**jarum** [jarum] *n* 1 jarum; 2 jahit

**jarum bosi** [jarumbosi] *n* warna pada bulu ayam campuran hitam kemerah-merahan

**jarunjung** [jarujɲɲ] *n* kepala (ragam halus): jarunjung *ni bapa ni domma ubanon* kepala bapaknya sudah beruban

**jata** [jata] *v* tarik: jata *hujon ase hupukul!* tarik kemari agar kupukul!

<sup>1</sup>**jati** [jati] *n* nama jenis kayu

<sup>2</sup>**jati** [jati] *a* benar; betul

**jaur** [jaur] *n* tiruan bunyi air ketika orang melompat ke air: jaur *gilumbang ni tao toba* bunyi gelombang air di danau toba

**jeger** [jɛgɛr] *a* keras; kuat: jeger *ma indahanmon* keras sekali nasimu ini

**jeham** [jɛham] *adv* pura-pura baik; munafik: *lang bani aha jolma na jeham* untuk apa manusia yang pura-pura baik

**jehat-jehat** [jɛhatjɛhat] *n* sendawa: jehat-jehat *ni bagot* sendawa karena minum tuak

**jehet** [jɛhɛt] *n* salah; jahat: *garama ai iuhum halani jehet* pemuda itu dihukum karena bersalah

**jei-jei** [jɛyɲɛy] *n* gores; garis;  
**marjei-jei** *v* bergores: marjei-jei *naheiku igotili inang* kakiku bergores-gores dicubit ibu

**jeleng** [jɛlɛɲ] *a* juling; kero: *tunangan ni anggikku matani jeleng* pacar adikku matanya juling

**jembeng** [jɛmbɛɲ] *a* bengkak (karena kena pukulan): *tanganni jembeng halani itenju halak* tangannya bengkak karena ditinju orang;  
**marjembeng** *v* membengkak karena pukulan

**jenges** [jɛɲɛs] *a* cantik;

**pajengeshon** *v* mencantikkan;

**sijengesan** *n* yang paling cantik

**jenggot** [jɛnggɔt] *v* janggut

**jengkal** [jɛkkal] *v* tertancap: jengkal *duri ai bai tanganni* duri tertancap di tangannya

**jengkat** [jɛkkat] *v* jingkat: jengkat *pardalanni halani maborit nahei ni jalannya* jingkat karena kakinya sakit

**jengkeng** [jɛkkɛŋ] *a* kuat:  
jengkeng *do* rumah batu rumah  
batu kuat

**jenter; pajenter** [jɛntɛr], *n*  
perhiasan: bahat pajenter *ni si*  
*Artini* perhiasan *si Artini*  
banyak

**jeot** [jɛyot] *n* bengkok: jeot  
*tiangni televisi nami ibahen*  
*udan* tiang televisi kami  
bengkok disebabkan hujan

**jep** [jɛp] *n* tiruan suara kilat: jep  
*sorani kilat, bur sorani langgur*  
jep suara kilat, bur suara petir

**jepa** [jɛpa] *a* gopoh;  
**tarjepa-jepa** *a* tergopoh-  
gopoh: tarjepa-jepa *ahu hu*  
*sikola* aku tergopoh-gopoh ke  
sekolah

**jepan** [jɛpan] *n* berjalan  
terhuyung-huyung

**jer** [jɛr] *n* tiruan bunyi anak korek  
api ketika dinyalakan: jer  
*hatani anakni korek anggo*  
*isantingkon* jer suara anak  
korek api ketika dinyalakan

**jerat** [jɛrat] *n* makam; kuburan:  
jerat *ni halak na matei i jai*  
makam orang yang mati itu di  
sana

**jerbang** [jɛrbəŋ] *v* juntai: jerbang  
*naheini hu tanoh kakinya*  
terjuntai ke tanah

**jerbeg** [jɛrbɛg] *a* tegap; gagah:  
jerbeg *das tunanganmi* tegap  
sekali tunanganmu

**jerget** [jɛrɛt] *a* bagus (tentang  
ayam): jerget *do rupani dayok*  
*ai bulu ayam itu bagus sekali*

**jernget** [jɛrɲɛt] *n* jengger atau pial  
ayam merah menandakan ayam  
akan bertelur

**jia-jia** [jiyajiya] *n* nama sejenis  
kayu

**jijing** [jijinj] *a* bodoh: *halak na*  
jijing *huja pe lang tarboan*

orang yang bodoh tak dapat  
dibawa ke mana-mana

**jilei** [jilɛy] *a* bagus; cantik: jilei  
*tonggoron dolog ai gunung itu*  
kelihatan cantik

**jilok** [jilok] *n* sejenis pohon kayu  
yang sering dibuat alu

**jimat** [jimat] *n* jimat: jimat *ni ai*  
*marosuh naboru bani* jimatnya  
itu untuk memikat perempuan

**jimpo** [jippo] *v* tersimpan rapi:  
jimpo *do hubaen tanding-*  
*tandingan ompung ondi* segala  
peninggalan nenek dahulu  
tersimpan rapi kubuat

**jingkang** [jikkəŋ] *n* jarak

**jingkat** [jikkət] *v* jingkat;  
**marjingkat** *v* berjingkat:  
marjingkat *ase lang tarbegei*  
*hun kamar* berjingkat agar  
jangan kedengaran dari kamar

**jiris** [jiris] *v* gelincir;  
**mangkajiris** *v* bergelinciran;  
**tarjiris** *v* tergelincir: tarjiris *ia*  
*i dalan tikki mamboan ember*  
dia tergelincir di jalan ketika  
sedang membawa air

**jirlak** [jirlak] *n* 1 kilau-kemilau;  
berkilap: jirlak *do omas anggo*  
*hona milas ni ari* emas kilau-  
kemilau kalau kena sinar  
matahari; 2 terbelalak: jirlak  
*matani* matanya terbelalak

**jis** [jis] *n* suara yang ditarik dengan  
tiba-tiba

**job** [jɔb] *n* tiruan suara cangkul:  
job *sorani sangkulni* suara  
cangkulnya job

<sup>1</sup>**jobang** [jɔbəŋ] *n* buah jengkol  
yang sudah berkecambah: *ra*  
*do ho mangan jobang?* maukah  
kau makan jengkol yang sudah  
berkecambah?

<sup>2</sup>**jobang** [jɔbəŋ] *n* jerat atau  
perangkap untuk menangkap  
burung

**jabat** [jəbat] *n* sejenis minyak obat agar jangan lekas tua: *ompung mambahen jabat nenek membuat minyak agar jangan lekas tua*

**jobit** [jəbit] *n* sejenis daun tumbuhan

**jobjob** [jəbjəb] *v* terban; rusak binasa: *jobjob sabahta ganupan sawah kita terban semua*

**jodah** [jədah] *a* bagus: *jodah de pilim ai? baguskah film itu?*

**jodat** [jədat] *a* tonjol;

**manjodathon** *v* menonjolkan: *sidea manjodathon dirini bei mereka menonjolkan diri masing-masing*

**jogal** [jəgal] *Tb a* keras: *jogal tanganni halani mangobak hu juma tangannya keras karena mencangkul di ladang*

**jogar** [jəgar] *a* keras: *na jogar ateini yang keras hatinya*

**jogjog** [jəgjəg] *v* gembung: *jogjog boltokni anakni perut anaknya gembung*

**jogoh** [jəgəh] *a* besar pendek: *jogoh angkulani badannya besar pendek*

**jogor** [jəgər] *a* tegak: *ulang jogor jongjong i labah! jangan berdiri tegak di pintu!*

**joir** [jəir] *n* nama sejenis permainan judi

**jojak** [jəjak] *v* tetap: *domma jojak uhurhu bani Taing hatiku sudah tetap pada Taing*

**jojong** [jəjəŋ] *Tb a* bodoh; dungu

**jojor** [jəjər] *a* jelas;

**pajojorkon** *n* menjelaskan;

**panjojoron** *n* penjelasan;

**tarpajojor** *a* terjemaskan;

**jokjok** [jəkjək] *Bdari n* katak: *bahat jokjok i bagas bah ai banyak katak di dalam air itu*

**jolak** [jəlak] *a* bosan; muak: *jolak ahu mangan durian aku bosan makan durian*

**jolang** [jəlaŋ] *n* belang: *baliang si jolang jenges ambuluni anjing si belang cantik bulunya*

**joldu-joldu** [jəldujəldu] *v* tergontai-gontai: *joldu-joldu pardalanni na mabuk ai jalan orang yang mabuk itu tergontai-gontai*

**jolga** [jəlgah] *a* kasar;

**jolgahan** *a* lebih kasar;

**sajolga** *a* sekasar; sama kasar dengan;

**tarjolga** *a* agak kasar

**jolma** [jəlma] *n* manusia; insan: *jolma sapari bahat pambotohni manusia dahulu banyak pengetahuannya; jolma na ingat parlahou ni, begu na ingat parjolongni, pb manusia ingat kelakuannya, setan ingat kejelekannya*

**jolom** [jələm] *v* pegang: *jolom gogoh ase ulang madabuh! pegang kuat-kuat agar tidak jatuh!;*

**joloman** *n* pegangan;

**manjolom** *v* memegang;

**marjoloman** *v* berpegangan;

**marsijoloman** *v* berpegang-pegangan;

**panjolom** *n* pemegang;

**tarjolom** *v* terpegang

**jolpok** [jəlpək] *a* pendek benar: *jolpok jajari ni tanganni sada jari tangannya satu pendek benar*

**jomak** [jomak] *v* genggam: *jomak lobei utik beras ai bangku! genggam sedikit beras itu untukku!*

**jombut** [jəmbut] *a* hormat; wibawa;

**marjombut** *v* berwibawa: *jombut tonggoron kelihatan berwibawa*

**jomput** [jɔpput] *v* jomput; pungut;  
**manjomput** *v* menjomput:  
manjomput *sira* menjomput  
 garam;  
**panjomput** *n* penjomput  
**jomuk** [jomuk] *v* basuh; cuci:  
jomuk *hu bagas tangan min!*  
 basuh ke dalam tanganmu!;  
**manjomuk** *v* membasuh;  
**parjomukan** *n* tempat  
 membasuh  
**jomur** [jomur] *v* jemur: jomur  
*omei ai ase iduda!* jemur padi  
 itu agar ditumbuk!;  
**manjomur** *v* menjemur: *inang*  
manjomur *omei i alaman* ibu  
 menjemur padi di halaman;  
**jomuron** *n* jemuran;  
**marjomur** *v* berjemur;  
**panjomur** *v* penjemur;  
**tarjomur** *v* terjemur  
**jon** [jon] *a* dekatkan: jon  
*tanganmu ase hubere tintin*  
*hubam!* dekatkan tanganmu  
 agar kuberikan cincin padamu!  
**jonaga** [jonaga] *n* sejenis kain  
 batak, biasa digunakan untuk  
 selimut: *boan hujon jonaga ai!*  
 bawa ke mari jonaga itu!  
**jonaha** [jonaha] *n* nama orang  
 pintar (pandai seperti Abu  
 Nawas) dalam cerita  
 Simalungun: *turi-turian ni si*  
Jonaha cerita tentang Jonaha  
**jonam** [jonam] *v* tetap: jonam  
*ibagas bah* tetap di dalam air  
**jondo** [jɔddɔ] *v* termenung;  
 tepekur: *ia hundul jondo i jai*  
 dia duduk termenung di sana  
**jongak** [jɔjak] *a* nakal; jahat:  
jungak *la tarbata* nakal tak  
 dapat dinasehati  
**jonggi** [jɔggi] *n* lembu jantan:  
*dong do jonggi hanima?* ada  
 lembu jantan kalian?  
**jonggol** [jɔggɔl] *n* ukuran ling-  
 karan yang pas, tak berlebih:

jonggol *ni pargolongan* sebesar  
 lingkaran pergelangan tangan  
**jonggur** [jɔggur] *a* kokoh: *rumah*  
*na jonggur* rumah yang kokoh  
**jongjong** [jɔjjɔj] *v* berdiri:  
jongjong *ia i lobei kalas ia*  
 berdiri di depan kelas;  
**ipajongjong** *v* didirikan;  
**marjongjongan** *v* berdiri  
 (ramai);  
**pajongjongkon** *v* mendirikan;  
**parjongjong** *n* cara berdiri;  
**parjongjongan** *n* tempat  
 berdiri;  
**tarpajongjong** *v* terdirikan  
**jongkal** [jɔkkal] *n* jengkal;  
**manjongkal** *v* menjengkal;  
**manjongkali** *n* menjengkali:  
*ulang manjongkali halak agepe*  
*miskin!* jangan menjengkali  
 orang walaupun miskin!;  
**sanjongkal** *num* sejengkal  
**jongkok** [jɔjkkɔk] *v* jongkok gelap  
**jongok** [jɔjɔk] *a* besar pendek:  
jongok *angkulani* tubuhnya  
 besar pendek  
**jonog** [jɔnɔg] *a* malas: jonog  
*tumang ahu dohot* malas sekali  
 aku ikut  
**jontik** [jɔntik] *v* jentik: jontik  
*idungni na mancung ai!* jentik  
 hidungnya yang mancung itu!  
**jontikon** [jɔntikɔn] *n* sejenis buah  
 seperti langsung: jontikon  
*margotah do ai* buah jontikon  
 itu bergetah  
**jopan** [jɔpan] *n* Jepang: *halak*  
Jopan *do manjajah hita*  
*parpudi* orang Jepang yang  
 menjajah kita terakhir  
**jora** [jɔra] *a* jera: jora *ahu*  
*manangko* aku jera mencuri  
**jorang** [jɔraj] *v* jerang;  
**ijorang** *v* dijerang: *taboh ni*  
*babui ai iijorang* lemak babi itu  
 dijerang;  
**manjorang** *v* menjerang

**<sup>1</sup>jorgah** [jɔrgah] *n* benang  
**<sup>2</sup>jorgah** [jɔrgah] *a* kasar: jorgah  
*topung on* masih kasar lagi  
*tepung ini*  
**jorgit** [jɔrgit] *a* sehat: jorgit *tondui*  
*pamatang* sehat jiwa dan raga;  
**unjorgit** *a* lebih sehat  
**joring** [jɔriŋ] *n* jengkol: *enak do*  
joring *isampur pakon bagot*  
*jengkol enak dicampur tuak*;  
**joringon** *a* penyakit karena  
 makan jengkol  
**gorot** [jɔrɔt] *n* jerat; perangkap:  
*lang mangonai gorot ni* jeratnya  
 tidak mengena  
**gorou, majorou** [jɔrɔw] *a* warna  
 agak kehitaman dan berbintik-  
 bintik dan tampak mengerikan:  
gorou *warna ni ulog ai* warna  
 ular itu mengerikan  
**goruk** [jɔruk] *v* jolok: goruk *untei*  
*ai lobei!* jolok sebentar jeruk  
 itu  
**jos**;  
**jotjot** [jɔtjɔt] *v* 1 terikat erat:  
jotjot *langboi miut* terikat  
 (sampai) tidak dapat bergerak;  
 kuat (ikatan): jotjot  
*panangkutni* kuat ikatannya; 2  
 tertutup: jotjo *rumah ai* tertutup  
 rumah itu  
**jua** [juwa] *v* bangkang;  
**manjua** *v* membangkang;  
**panjua** *n* pembangkang  
**juak** [juwak], **juakjuak** *n* suruhan:  
juakjuak *ni raja pe domma*  
*beteng* (jadi) suruhan raja pun  
 sudah lumayan  
**jual** [juwal] *v* jual: jual *ma rumah*  
*on ase pindah hita hu kota*  
*juallah rumah ini biar pindah*  
*kita ke kota*;  
**manjual** *v* menjual;  
**manjualhon** *v* menjualkan;  
**marjualan** *v* berjualan;  
**panjual** *n* penjual;  
**tarjual** *v* terjual

**juar** [juwar] *v* dorong; tolak;  
**juarhon** *v* dorongan: juarhon  
*ia tu darat i* dorongan dia  
 keluar  
**manjuar** *v* mendorong;  
**juarih** [juwarih] *a* sombong: *hata-*  
*hata juarih* kata-kata yang  
 sombong  
**jubjub** [jubjub] *a* benci: jubjub  
*uhurhu bani* aku benci padanya  
**judi** [judi] *n* judi;  
**judihonon** *n* modal berjudi;  
**marjudi** *v* berjudi;  
**parjudi** *n* penjudi;  
**parjudion** *n* perjudian perihal  
 berjudi; tempat berjudi  
**juai** [juwey] *n* seorang diri: *ulang*  
juai *mardalan bai na golap!*  
*jangan jalan sendiri di tempat*  
*yang gelap!*  
**juguj** [juguj], **marjuguj** *v*  
 bergumul: *danak ai marjuguj*  
 anak itu bergumul  
**juhar** [juhar] *n* sejenis kayu keras;  
*hayu juhar boi do ipargunahon*  
*mambaen papan kayu juhar*  
 dapat dipergunakan untuk  
 membuat papan  
**juhut** [juhut] *n* daging: *enakdo*  
juhut *ni paes?* enakkah daging  
 kelinci?  
**juja** [juja] *adv* tidak jelas terang:  
juja *parhatani* tidak jelas  
 ucapannya  
**jujung** [jujung] *v* junjung; men-  
 junjung;  
**jujungon** *n* junjungan; sesuatu  
 yang di junjung;  
**manjujung** *v* menjunjung;  
 membawa di atas kepala: *au*  
manjujung *soban hun juma,*  
*saya menjunjung kayu bakar*  
 dari ladang;  
**pajujujnhon** *v* menjunjung-  
 kan; menjunjung sesuatu untuk;  
 menaruh sesuatu di atas kepala  
 orang supaya di junjung

**jujur** [jujur] *a* **1** juror; **2** tulus ikhlas: jujur *dassa uhurni tulus ikhlas hatinya*

**jujut** [jujut] *v* tertutup: jujut *lubangni tertutup lubangny*

**jukjuk** [jukjuk] *v* jolok: jukjuk *buahni kalapa! jolok buah kelapa!*

**julak** [julak] *v* tolak;

**julakkon** *v* tolakkan: julakkon *hu lobei! tolakkan ke depan!*

**julak** → **julnang**

**juling** [juling] *a* kero: juling *pananggor ni matanya kero*

**juljul** [juljul], **juljulhon** *v* tolak, sorong;

**panjuljul** *v* alat untuk mendorong

**julmuk** [julmuk] *a* picik: na julmuk *ni yang picik pengetahuannya*

**julnong** [julnɔŋ] *adv* sekonyong-konyong: julnong *pajumpah i dalam sekonyong-konyong bertemu di jalan*

<sup>1</sup>**julungjulung** [julɯŋjulɯŋ] *adv* berjalan sendiri-sendiri: julungjulung *mardalan bai na ramei* berjalan sendiri-sendiri di tempat yang ramai

<sup>2</sup>**julungjulung** [julɯŋjulɯ:ŋ] *adv* jalan sendiri

**julur** [julur] *v* jalar; rayap;

**majulur** *v* merayap: *ulog langboi jongjong, maningon* majulur ular tidak bisa berdiri melainkan merayap

**juma** [juma] *n* ladang: *tulangni i juma* na dob salosey i suani pamannya berada di ladang yang baru selesai ditanami;

**manjumahon** *v* proses, cara, memberikan sawahnya kepada orang lain dengan cara sewa atau gratis;

**marjuma** *v* berkebun; berladang;

**marjuma-juma** *v* bertani; bercocok tanam;

**parjuma** *n* peladang;

**pajumahon** *n* orang yang memberikan ladangnya pada orang lain

**jumba** [jubba] *v* tersungkur: jumba *ia bai dalam na sompit ai* dia tersungkur di jalan yang sempit

**jumbak** [jumbak] *n* **1** jambul; **2** rambut di kepala sebelah depan: jumbak *na gerger* jambul ayam yang merah

**jumbalang** [jumbalay] **1** wibawa; **2** pantas; jumbalang *ni raja* wibawa sang raja

**jumbar** [jubbar] *v* kawin semarga: jumbar *ma sadea* mereka kawin semarga

**jumpah** [juppah] *v* temu; sua; jumpa;

**jumpahan** *v* memperoleh;

**marjumpah** *v* berjumpa;

**manjumpahkon** *v* menjumpakan;

**manjumpahi** *v* menjumpai; mengalami; menghadapi;

**pajumpah** *v* berjumpa; berpandangan; bertemu muka;

**parjumpah** *n* perjumpaan

**jumuk** [jumuk] *v* basuh; cuci: jumukma *hudon ai!* basuhlah periuk itu!

**junah** [junah] *a* banyak: junah *pe omei bai hobon* masih banyak padi di lumbung; *num* jumlah bilangan

**junggal meong** [juŋgalmɛyɔŋ] *n* kumbang yang suka di kotoran: *anggo lopus* junggal meong kalau kumbang tahi lewat pasti berbau busuk

**junggap** [juŋgap] *v* berkelahi (khusus binatang)

**marjunggap** *v* berkelahi: marjunggap *hambing bajar ai* berkelahi kambing bandot itu

**junggar** [juŋgar] *n* jawaban yang kasarnatau kurang sopan

**junggu** [juŋgu] *a* yang terbesar: *ia ma junggu i rumah* dialah yang terbesar di rumah

**jungjung** [juŋjuŋ] *n* nama sejenis kain yang selalu diletakkan di kepala: *dongdo jungjung ni inang?* adakah kain junjung ibu?

**jungkar** [jukkar] *n* sejenis cangkul (alat pertanian)

**jungkat** [jukkat] *a* jahat; sangat jelek, buruk; sangat tidak baik (tentang kelakuan, tabiat, perbuatan);

**hajungkatan** *n* kejahatan; perbuatan yang jahat; sifat yang jahat; perilaku yang bertentangan dengan norma;

**parjungkat** *n* penjahat;

**si jungkatan** *a* sejahat; sama jahat dengan;

**tarjungkat** *a* agak jahat

**junjun** [junjun] *v* tertumpu di depan: *jonjon jolma i lokki, haru lopas* banyak orang di depan, susah lewat

**junjun** [junjun] *v* timbun: *junjun utang i kodei* bertimbun utang di kedai

**jur** [jur] *n* tiriuan suara benda yang masuk ke air

**jurab** [jurab] *a* gondariong tak rapi: *jurab songon panangko* rambut gondariong (tidak rapi) seperti pencuri

**juragi** [juragi] *n* sejenis rempah: *ulang ahar juragi ai* jangan habiskan rempah itu

**jurak** [jurak] *v* tersangkut (khusus untuk manusia); terjatuh: *jurak au bubagas lombang* aku terjatuh (tersangkut) ke jurang

**jurang** [juraŋ] *a* condong: *hayu ai jurang dompak siambilou* kayu itu condong ke sebelah kiri

**jus** [jus] *n* suara lompatan binatang di hutan atau semak-semak

**jut** [jut] *a* buntu; tertutup: *jut uhurku mamingkiri anakkin* buntu pikiranku memikirkan anakku

**jutal** [jutal] *n* bengkak dan gatal; **marjutal** *v* bergatalan: *marjutal badan ni* bergatalan badannya

## K

**ka** [ka] *n* huruf kedua dalam aksara Simalungun (dari surat sapuluh siah)

**kae** [kaɛ] → <sup>2</sup>**hae**

**kaes** [kaes] *v* mengais

**kaeskaes** [kaeskaes] *n* tulang cakar

**kaha** [kaha] *pron* ipar; istri dari abang; istri dari saudara laki-laki; suami dari kakak; suami dari saudara perempuan, *ia kaha ku* dia adalah iparku (istri abang)

**kahan** [kahan] *n* sulung

**kahap** [kahap] *v* periksa;

**kahapi** *v* periksai: *kahapi lobei pangkei!*

**kahawa** [kahawa] *n* kopi: *adong kahawa nima?* adakah kopi kamu sekalian ?

**kahei** [kahɛy] *v* bantu; tolong;

**keheion** *n* bantuan;

**mangkehei** *v* membantu

**kahean** → **kehen**

**kaho** [kaho] *v* jamin: *aha kahoni ?* apakah jaminannya?;

**sikaho** *n* yang menjamin

**kahojan** → **kehen**

**kahombu** [kahombu] *n* semacam kayu kalau dicampur dengan kapur sirih merah warnanya

**kahou** [kahou] *a* sesat; keliru; *ki salah* (keliru); berbuat yang tidak senonoh; menyimpang dari kebenaran (tentang agama dan sebagainya);

**hakahouan** *a* lebih sesat

**mangkahoukon**

*v* menyesatkan;

**kahul** [kahul] *n* nafsu; dorongan hati; hajat; hasrat

**kail** [kail] *n* pancing;

**mangkail** *v* memancing;

**pangkail** *n* pemancing

**kais** [kais], **kaiskais** **1** *v* mengais: *indungni dayok kais manorihi goya induk* ayam mengais mencari *cacing* tulang cakar: *ra do ho mangan kon kais ni dayok?* maukah kamu memakan **2** *n* tulang cakar ayam

<sup>1</sup>**kakak** [kakak] *n* suara burung (suara orang yang ketawa kuat-kuat)

<sup>2</sup>**kakak** [kakak] *n* kakak

**kapak** [kapak] *v* periksa: *kapak i lobei pangkei!* Periksa dulu dengan teliti!

**kalah-kalah** [kalahkalah] *n* langit-langit (pada mulut): *anggo tangga babah, taridah kalah-kalah* kalau mulut terbuka, tampak langit-langit

**kaluar** [kaluwar] *v* keluar;

**mangaluarhon** *v* mengeluarkan

**kalukui** [kalukuy] *Sp* *n* elang

**kamar** [kamar] *n* kamar;

**markamar** *v* berkamar;

**sakamar** *n* tinggal berdiam beberapa orang dalam satu kamar

**kangkung** [kangkuj] *n* kangkung

**kantang** → **hantang**

**kanting** [kantij] *v* gandeng;

**mangkating** *v* menggandeng;

**markanting** *v* bergandeng;

**ikanting** *v* digandeng;

**sakanting** *v* segandeng

**kapak** [kapak] *n* kampak

**kapal** [kapal] *n* kapal: *jam piga kapal biasani roh?* pukul berapa kapal biasanya datang ?

**kapas** [kapas] *n* kapas

**karas** [karaskaras], **karaskaras** *n* penangkap ikan: *ise peturehon karas ai?* siapa yang membuat penangkap ikan itu?

**karoyok** [karoyok] *v* keroyok

**kasang** [kasaj] *n* kacang

**kasar** [kasar] *a* kasar



**kata** [kata] *n* ujar; bicara

**kateas** [tɛyas] *n* kaki

**kati** [kati] *n* kati;

**mangkatahon** *v* mengatakan:  
*mangkatahon guru ai, ulang manyakiti hasoman guru itu mengatakan, jangan menyakiti orang lain*

**katupat** [katupat] *n* ketupat

**kawah** [kawah] *v* lihat;

**mangkawah** *v* melihat;  
mengamat-amati:

**kawahan** [kawahan] *v* mengharap-harap: *kawahan bai parrohni anak hun Jakarta* mengharap-harap kedatangan anaknya dari Jakarta

**kayuh** [kayuh] *n* kayuh;

**markayuh** *v* berkayuh;

**tarkayuh** *v* terkayuh

**kedondong** [kedondɔŋ] *n*  
kedondong

**kehen** [kɛhɛn] *n* hilir: *ihan kahean aima ihan pinoda nadop porad* ikan hilir adalah ikan pinoda yang asin; muara;  
**mangehen** *v* bermuara;

**keok** [kɛyok] *v* berkeok: *keok sorani dayok itangkap golot* berkeok (suara) ayam ditangkap musang

**keong** [kɛyɔŋ] *n* keong; siput yang besar

**keskas** [kaskas], **kaskas** *a* rajin; tidak mau diam: *kaskas do dakdanak on rajin* tidak mau diam anak ini

**kiah** [kiyah] *v* jemur: *kiah lobei baru simpan jemur dulu baru disimpan*

**kiahkiah** [kiyahkiyah] *n* siamang: *kiah i harangan mamangani jagul* siamang di hutan memakani jagung

**kibul** [kibul] *n* buah; biji buah; butir buah yang kecil-kecil (seperti butir padi dan jagung):

kata penggolong bagi bermacam-macam benda sbg pengganti butir, buah, batang, dan sebagainya;

**sangkibul** *n* satu buah (bulat) satu biji

**kihik** [kihik] *n* ketiak: *kihikni marbau assok* ketiaknya berbau keringat

**kihir** [kihir] *n* kikir;

**mangihir** *v* mengikir;

**mangkihir** *v* mengikir;

**pangihir** *n* pengikir; alat kikir;

**pangkihir** *n* pengikir

**kikit** [kikit] *n* anak ayam

**kikkikan** [kikkikan] *v* tertawa gelak-gelak: *kikkikan tongon borngin* tertawa gelak-gelak tengah malam

**kiok** [kiyɔk] *n* ular: *bahat do kiok i harangan* banyak ular dihutan

**kios** [kiyɔs], **kioskios** *v* menggaruk-garuk: *kios baliang halani darongan* menggaruk-garuk anjing itu karena ber-kudis

**kira** [kira] *adv* kira-kira: *kira sadiha nabois?* kira-kira berapa yang habis?

**kiskis** [kiskis] *n* alat menyiang rumput dipermukaan tanah yang terbuat dari besi dgn bentuk setengah lingkaran dan bergagang;

**mangkiskis** *v* menyiang rumput dengan kiskis

**kiung** [kiyɔŋ] *n* nama sejenis burung; tiung (semacam burung): *ulang ho songon kiung manggorani bani!* jangan kamu seperti burung tiung menyebut nama sendiri! (arti kiasan)

**kiuskus** [kiyuskisyus] *v* menggaruk-garuk

**kiwung** [kiwɔŋ] *n* beo; tiung

**kobaya** [kɔbaya] *n* kebaya

**kobun** [kɔbun] *n* kebun;  
**markobun** *v* berkebun;  
**parkobun** *n* pekebun; orang yang usahanya berkebun;  
**parkobunan** *n* perkebunan  
**kodei** [kodɛy] *Mly n* kedai; warung;  
**markodei** *v* berkedai membuka kedai; berbelanja di kedai;  
**parkodei** *n* orang berkedai;  
**parkodean** *n* tempat berkedai  
**kohak** [kɔhak] *n* dahak;  
**markohak** *v* mendahaki; mendahak  
**kohak** [kɔhak] *n* dahak: *ulang mar kohak age i ja!* jangan berdahak di segala tempat!  
**markohak** *v* mendahak  
**kois** [kɔis], **koiskois** *v* pengikis dan perapi yang pandan terbuat dari bambu: *kois adongdo ijual i kodei* pengikis panda ada dijual di kedai atau di toko  
**kokak** [kɔkak] *n* tulang; duri ikan; *ulang ipangan kokak* tulang jangan dimakan  
**kokang** [kokan] *v* barter; berdagang dengan cara bertukar barang;  
**kokangkangan** *a* tukar tukaran barang;  
**mangkanghon** *v* memberterkan;  
**marokang** *v* bertukar barang  
**kol** [kol] *n* kol  
**kolor** [kɔlɔr] *n* kolor; celana dalam  
**kolag** [kɔlag] *n* hasta;  
**mangolag** *v* menghasta; mengukur dengan hasta;  
**sangkolag** *num* sehasta; satu hasta  
**kolak** [kɔlak] *n* kolak;  
**mangolak** *v* mengolak;  
**koling** [kɔliŋ] *n* keling; orang yang kulitnya hitam

**kopi** [kɔpi] *n* kopi;  
**markopi** *v* minum-minum kopi;  
**pangopi** *n* pengopi, orang yang gemar minum kopi;  
**parkopion** *n* perkopian, perihal kopi  
**kosong** [kɔsɔŋ] *n* kacang;  
**kotor** [kɔtɔr] *a* kotor;  
**mangkotori** *v* mengotori  
**kuasa** [kuwasa] *n* kuasa;  
**markuasa** *v* berkuasa;  
**manguasai** *v* menguasai;  
**panguasa** *n* penguasa;  
**tarkuasai** *v* terkuasai dapat dikuasai (diperintah dan sebagainya); *ganuk halani tarkuasai ni Tuhan* semua berkat kuasa Tuhan  
**kudis** [kudis] *n* kudis;  
**kudison** *v* kudisa  
**kuhui** [kuhuy] *n* balam (semacam burung): *kuhui itangkap bapa i juma* burung balam ditangkap bapak di ladang  
**kuhup** [kuhup] *a* genap: *kuhup bilangan ni* genap bilangannya  
**kuhur** [kuhur] *n* parut; kukur;  
**kuhuran** *n* kukuran;  
**kuhurkuhur** *n* parutan;  
**mangkuhur** *v* memarut;  
**pangkuhur** *n* pamarut, alat untuk memarut; parut; orang memarut  
**kulihap** [kulihap] *Sp n* lutung;  
**kurap** [kurap] *n* kurap;  
**kurapon** *v* kurapan  
**kuskus** [kuskus] *n* kerak (nasi): *jomur lobei kuskus ai ase i goreng!* jemur kerak itu dahulu agar digoreng;  
**manguskusi** *v* memakan kerak nasi  
**kussang** [kussan] *n* kantong;  
**maksusangi** *v* mengantongi;  
**markussang** *v* berkantong  
**kutang** [kutan] *n* kutang

# L

**la** [la] *n* huruf keenam belas dalam aksara Simalungun (dari surat sepuluh siah)

**laba** [laba] *n* untung: *lang mar laba boniaga nami* tak berlaba jualan kami;

**marlaba** *v* beruntung

**labah** [labah] *n* pintu: *padear pintu hanami* kami memperbaiki pintu

**labang** [labang] *n* ketika; suatu waktu

**labar** [labar], **manlabar** *v* membuat masakan tersendiri: *bapa manlabar gadung* bapak membakar ubi

<sup>1</sup>**labas** [labas] *n* suara benda yang jatuh lembut; tidak keras: *huidah boras ni unte labas han* kulihat buah jeruk jatuh dari pokoknya

<sup>2</sup>**labas** [labas] *n* merasa beruntung

**labau** [labaw] *n* makanan terbuat dari ubi dicampur dengan daging dan bumbu lainnya

**labei** [labey] *n* tempat perangkap dipasang

**labilabi** [labilabi] *n* cacing perut: *bahat do labilabi i bagas boltok ni babui ai* banyak cacing di perut babi itu

**lablab** [lablab] *a* luas; lebar: *juma nami lablab tumang* ladang kami sangat luas

**laboh** [laboh] *n* lemak

**labu** [labu] *adv* guna: *seng dong labu gadung ai be* tidak ada guna ubi itu;

**marlabu** *v* berguna

<sup>1</sup>**labuh** [labuh] *n* sapu lidi yang diikat: *hanami mampadear labuh i juma* kami memperbaiki sapu lidi di ladang

<sup>2</sup>**labuh** [labuh] *v* ralat; memperbaiki: *bapa man labuh tulisan*

*na salah ni* bapak memperbaiki tulisan yang salah itu;

**manlabuh** *v* memperbaiki

**labuhan** [labuhan] *n* pelabuhan: *kapal ai labuhan i pinggir ni laut ai* kapal itu berhenti di pelabuhan itu

**lada** [lada] *n* lada, merica

**ladam** [ladam] *n* ladam: *karas tumang do ladamni* huda si Sangap ai keras sekali kuku-kuku kuda si Sangap itu

**ladang** [ladang] *n* ladang

**ladung** [ladung] *a* dusta; bohong;

**manladungi** *v* mendusta;

**marladung** *v* berdusta;

**parladung** *v* mendustai

**lae** [lae] *n* ipar: saudara suami atau istri; *bujur tumang do hasa lae ni* sungguh baik ipar si Amir

<sup>1</sup>**laga** [laga] *a* marah; sangat tidak senang;

**manlagai** *v* memarahi;

**parlaga** *n* pamarah

<sup>2</sup>**laga** [laga] *a* kuat makan

<sup>1</sup>**lagan** [lagan] *a* kuat;

**laganan** *v* menguat

<sup>2</sup>**lagan** [lagan] *n* capah kecil yang digunakan untuk menggiling cabai, dan lain-lain

**lagas** [lagas] *v* berserak: *bulung ai lagas* daun itu berserak

**lagat** [lagat], **marlagat** *v* bertengkar: *tiap ari do tarbogei marlagat i rumahni* tulang tiap hari terdengar bertengkar di rumah paman

**lagatan** [lagatan] *v* menangis terus menerus: *sangah lagatan si butet ai* holong do hanga pangahap mangidah waktu menangis si butet itu, sungguh kasihan melihatnya

**lage** [lage] *n* tikar: *inang mamboli lage i tiga nantuari* ibu membeli tikar ke pekan kemarin

**lagei** [lagey] *v* menipu dalam perniagaan;

<sup>1</sup>**lagi** [lagi] *adv* tunggu dulu; jangan dahulu datang (kode orang yang sedang mandi di tepian apabila ada orang datang)

<sup>2</sup>**lagi** [lagi:] *n* jawaban untuk panggilan di pemandian laki-laki atau perempuan

<sup>1</sup>**lagu** [lagu] *n* lagu: *hanami mandodinghon sada lagu Simalungun i rumah sikolah kami menyanyikan sebuah lagu Simalungun di rumah sekolah*

<sup>2</sup>**lagu** [lagu] *n* tingkah laku seseorang: *bahat dassa lagumu banyak sekali tingkahmu*

**lagut** [lagut] *v* berlumur: *horbou lagut i rawang kerbau berlumur di kubangan*

**lagut** → **legut**

**lah** [lah] *adv* lah; saja: *lahoma lah ho sonari!* pergi saja engkau sekarang!

**laha** [laha] *v* tampi; menampi: *laha inang horas laho mardahan* ibu menampi beras mau memasak nasi

**lahang** [lahay] *adv* jarang: *si Didi lahang hurumahku sonari* si Didi jarang ke rumahku sekarang

**lahar** [lahar] *adv* banyak habis: *domma lahar hayu hayuan matutung i tanoh Karo* sudah banyak habis hutan-hutan terbakar di tanah Karo

**lahat** [lahat] *v* ikat; mengikat;  
**panlahatan** *n* tempat mengikat: *i jai ma niarish kon bani panlahatan ai!* disanalah ikatkan pada tempat mengikatkan itu!

**lahei** [lahey] *v* mengubik; mengupas: *adek lahei jagul bahen laho tutungan ni* adik mengubik jagung untuk dibakarnya

**laho** [laho] *v* pergi; berangkat: *amang sogod laho hu tiga manjual pisang* bapak besok pergi ke pekan menjual pisang

**laho** [laho] *adv* akan

**lahoan** [lahowan] *n* pekerjaan : *inang marsukun, “ahado lahoan mu sonari?”* ibu bertanya, “apakah pekerjaan saya sekarang?”

**lahui** [lahui] *n* sejenis katak berwarna coklat, berkaki panjang, dan sering dijumpai di sungai: *huidah lahui i bagas sabah nantuari* kemarin kulihat katak di dalam sawah

**lai** [lay] *v* hormat;

**laidaulat** *v* menghormati raja

**laig** [laig] *a* lain; tersisih; asing: *lang dong laig si Badu hasomanku na bujur* tak ada yang lain si Badu kawanku yang jujur

**lain** [lain] *a* lain: *adong na lain* ada yang lain

**laing** [lai:ŋ] *a* cantik: *anak boru laingan* anak perempuan yang cantik

**lais** [lais] *a* tampan; ganteng: *parana lais ai nujape ihasomani anak boru na jenges ai* pemuda yang ganteng itu kemanapun dikawani anak perempuan yang manis

**laita** [leta] *adv* ayo; mari: *leta laho mahita!* mari kita pergi

<sup>1</sup>**laja** [laja] *n* lengkuas: *hanami manuan laja i juma* kami menanam lengkuas di ladang

<sup>2</sup>**laja** [laja] *a* tidak mau makan

**lajab** [lajab] *a* ringan

**lajablajab** [lajablajab] *n* tem-purung

**lajak** [lajak] *n* pemurah

<sup>1</sup>**lajang** [lajay] *v* nasib-nasiban; untung-untungan

<sup>2</sup>**lajang** [lajaj] *v* pergi tidak menentu;

**marlajang** *v* merantau;

**parlajang** *v* orang yang suka pergi tidak menentu

**lajoh** [lajɔh] *a* lemah lembut

**lajou** [lajɔw] *v* mencoba: *hu lajou do na min manandurham* aku coba untuk meminangmu

**lajur** [lajur] *n* butir padi yang lurus: *ganjang tumang do lanjur ni omei ai anjuha porugi* panjang sekali butir padi itu dan beruas pula

**laktak** [laktak] *n* kulit kayu: *dear tumang do laktak mambanen soban* baik sekali kulit kayu itu di jadikan kayu api

**lala** [lala] *a* cair; lembek berair;

**lalab** [lalab] *adv* berkepanjangan; terus menerus: *udan lalab do roh* tiap tiap ari hujan terus menerus setiap hari

**lalei** [laleɣ] *a* lambat mengerjakan sesuatu

**lalahi** [lalahi] *Sp n* lelaki

**lalaon** [lalaɔn] *n* cairan; larutan;  
**palalaon** *v* pencairan

**lalar** [lalar] *n* perjalanan yang tidak tentu arah: *ia lalar do lalap pardalanani* perjalanannya tetap tak tentu arah

**lalei** [laleɣ] *a* lambat mengerjakan sesuatu

**lali** [lali] *n* elang: *tiap ari do lali manakko manuk* elang mencuri ayam setiap hari

**lalir** [lalir] *v* larat

**lalou** [lalɔw] *n* gempa bumi

**lamajang** [lamajaŋ] *n* sejenis semut: *tiruma songon lamajang mamboyang an hirik mamben panganon sidea* tirulah seperti semut membawa jangkrik untuk makanan mereka

**laman** [laman] *n* pekarangan; halaman rumah: *i lobe ni laman nami dong bunga tubuh* di muka pekarangan kami ada tumbuh bunga

**lamari** [lamari] *n* lemari: *kakak mangosor lamari* kakak menggeser lemari

**lamba, lambalamba** [labbalabba] *v* dipermudah-mudahkan

**lambak** [labbak] *n* lapis kulit; *tobal do lambak ni galuh ai!* tebalnya lapis pisang itu tebal

**lambang** [lambaj] *n* 1 padi hampa (kosong): *ulang ma hita songon lambang ai!* janganlah kita sebagai padi yang kosong! 2 perempuan yang tidak bisa memiliki keturunan

**lambar** [labbar] *n* lembar: *bapa mamboli seng ompat lambar i tiga* bapak membeli seng empat lembar di pekan

**lambas** [lambas] *a* lapang; luas: *rumah ni tulang lambas tumang* rumah paman luas sekali;

**malambas** *v* meluas;

**palambashon** *v* meluaskan;

**tarpalambas** *a* dapat dibuat lebih luas lagi; agal lebih luas

**lambat** [lambat] *a* lambat; pelan: *biasani pardalan ni namatua lambat tumang* biasanya jalan orang yang sudah tua lambat sekali

**lambei** [lambɛɣ] *n* daun enau: *jenges tumang lambei ai* cantik sekali daun enau itu

**lambin** [lambin] *adv* semakin; kian bertambah: *lambin gatih hita marlajar, lambin molo do hita* semakin sering kita belajar, semakin pandailah kita

**lambok** [lambɔk] *n* sebangsa keladi

**lambung** [lambuŋ] *n* dekat, sisi;

**ilambungni** *v* bersisian; berdampingan: *rumah nami pas i lambung rumah ni si Amir* rumah kami bersisian dengan rumah si Amir;

**marlambung** *v* bersisi

**lambut** [lambut] *n* tanah yang subur: *biasa na anggo lambut dear do tubuh suan- suanan* biasanya pada tanah yang subur tumbuh dengan baik tumbuhan

**lamis** [lamis] *a* dusta; bohong;

**marlamis** *v* berdusta: *unang magati tu hita marlamis hubani orang tua!* jangan terlampau sering kita berdusta kepada orang tua kita!

<sup>1</sup>**lamlam** [lamlam] *a* lembut; lemah lembut; sejuk: *pasahapni seng onnga lamlam hubani hasomanni-hasomanni* ucapannya tidak pernah lemah lembut terhadap teman-temannya;

**halamlamon** *n* kelemahan; lembutan;

**hunlamlam** *v* semakin lembut;

**palamlamhon** *v* melembutkan;

**salamlam** *a* selembut

<sup>2</sup>**lamlam** [lamlam] *a* menyejukkan: *lamlam dasa bohini botou ai* wajahnya menyejukkan hati dipandang

<sup>3</sup>**lamlam** [lamlam] *n* sampah daun kering

**lamok** [lamok] *n* lemak; zat minyak yang melekat pd daging; gemuk: *biasani anggo babuy namombur bahat do lamok ni* biasanya babi yang gemuk banyak sekali lemaknya

**lampa** [lappa] *n* dalih

**lampang** [lappaj] *v* mengganggu: *halak na gutul gatih do lampang jolma na mujur* orang yang nakal sering mengganggu orang yang bodoh

**lampei** [lappey] *a* 1 perlahan-lahan; lambat-lambat: *anggo mallewati titi pagunan do lampei ase* kalau melewati titi lebih baik perlahan-lahan agar selamat; 2 lembut: *pb lampei songon bulungni* *simaruley-uley* lembut seperti daun kucai

**lampet** [lappet] *n* lepat

**lampis** [lappis] *n* lapis; pembungkus: *biasa na anggo manjolan na milas ibaen do lampis na ase* untuk memegang yang panas dibuat lapisan supaya jangan panas

**lampisi** *v* membungkus berulang-ulang

**lampisi** [lappisi] *n* sejenis kulit kayu: *anggo lampisi ai, dear do baen soban* kalau kulit kayu itu sungguh baik untuk kayu api

**lampolampo** [lappɔlappɔ] *n* tempat berteduh untuk sementara

**lampon** [lappɔn] *n* buluh; bambu; aur: *inang mambuat bah pakon lampon* ibu mengambil air dengan buluh

**lampot** [lappɔt] *a* licin; tidak kasar; halus: *anggo rumah na borsih lampot do dasarni* kalau rumah yang bersih licin lantainya

**lampu** [lappu] *n* lampu

**lampudung** [lappudun] *n* bunga petai: *pb ulang songon lampudung* jangan seperti bunga petai (tidak berpendirian)

**lampusung** [lappusun] *n* indung

**lampuyang** [lappuyaj] *n* lampuyang; sejenis kunyit: *lampuyang tambar borit boltok* lampuyang obat masuk angin

**lamuhe i** [lamuhey] *n* sejenis kayu: *anggo lamuhe i dear do mambahen soban* kalau kayu itu, baik untuk kayu api

**lamuju** [lamuju] *n* semacam rempah

**lamun** [lamun] *a* ranum; masak : *biasana anggo boras ni lasina na lamun gergerdo* biasanya kalau buah cabe yang ranum (sudah dipetik) merah

**lamunak** [lamunak] *n* daging buah-buahan yang dimakan

**lamur** [lamur] *a* hancur; *podas do lamur garam bai bahna milas* cepat hancur garam dalam air panas

**lana** [lana] *v* tergenang: *bah ai lana* air itu tergenang

**lanang** [lanay] *n* makanan bergizi: *anggo gatih hita mangankon lanang mintor mombordu* kalau sering kita makan makanan yang bergizi kita akan gemuk

**landak** [landak] *n* landak

**landap** [laddap] *a* luas kelihatan: *jabu si Marlon ai landap do anggo itangar hun na dauh* rumah si Marlon itu kelihatan luas kalau dilihat dari jauh

**landas** [landas] *v* terus: *anggo kereta api landas do mardalan paima dapot sitasion* kereta api terus berjalan menuju stasiun

**landas** → **lanjar**

**landong** [landɔŋ] *n* tahi lalat; bintil hitam pd kulit; noda hitam pd kulit: *banggal do landung si Ukok ai i bohinni* alangkah besarnya tahi lalat si Ukok itu di mukanya

**landit** [laddit], **malandit** *a* licin

**landou** [landɔw:] *a* panjang: *tobu i juma nami domma landon tumang* tebu di ladang kami sudah panjang semua

**landoyung** [landɔyɯŋ] *n* semacam kayu yang biasanya digunakan untuk membuat lumbung padi: *dear do baenon landoyung jadi hoban* sungguh bagus kayu landoyung dibuat lumbung padi

**landung** [landuŋ:] *n* tahi lalat: *banggal do landungni si Ukok ai i bohini* alangkah besarnya tahi lalat si Ukok itu di wajahnya

**landur** [landur] *n* suara yang merdu

**landur** [landur] *n* tangkai padi yang berisi penuh biji padi

**lang** [laŋ] *adv* **1** tidak; partikel untuk menyatakan pengingkaran, penolakan, penyangkalan, dan sebagainya; tiada: *lang roh ia* dia tidak datang; **2** bukan

**langatlangat** [laŋatlaŋat] *n* dinihari; menjelang pagi hari; matahari terbit;

**marlangat-langat** *n* sore hari; matahari terbenam

**lange** [laŋɛ], **marlange** *Sp v* berenang

**langei** [laŋey] *v* memeriksa kail atau perangkap apakah sudah mengena atau belum

**langgatan** [laggatan] *n* tempat yang disakralkan; keramat besar; *nini halak langgatan rado manganjolma* kata orang keramat besar mau makan orang

**langgiat** [laggiyat] *n* alat tali untuk memanjat pinang kelapa

**langgou** [laŋgow] *n* pengikat antara pisau dan tangkainya yang terbuat dari besi atau rotan

**langgu** [laŋgu] *n* simpai; pengikat gagang pisau atau alat-alat pertanian lainnya

**langgum** [laggum] *n* tutup: *idia dibaen hamu langgum ni hudon ai?* dimana kamu bikin tutup periuk itu?

**langit** [laɲit] *n* langit

**langit-langit** [laɲitlaɲit] *n* langit-langit (rumah): *lang pala daoh, langitlangit ni jabu ai* tidak terlalu jauh langit-langit di rumah itu

**langkah** [lakkah] *v* langkah;

**manlangkah** *v* melangkah: *au manlangkah do anggo mardalan* saya melangkah kalau berjalan

**langkian** [lakkiyan] *n* bantal: *apei do langkian ni modom* tikar bantalnya tidur

**langkitang** [lakkitan] *n* siput: *i sabah nami bahat do langkitang* di sawah kami banyak siput

**langkop** [lakkɔp] *n* alat penutup wadah; tutup: *maseda langkup ni hudon* namu udah rusak tutup periuk kami;

**marlangkop** *v* menelungkup (biasanya dilakukan oleh anak bayi yang belum bisa berjalan)

**langkor** [lakkor] *adv* terbengkalai: *horja mu langkor do totap* pekerjaanmuselalu terbengkalai

**langkup** → **langkop**

**langkupa** [lakkupa] *n* burung hantu: *bodari do langkupa puho* burung hantu bangun malam hari

**langlang** [laɲlaɲ] *v* terhalang; terkendala: *hanami langlang do hu sikolah* halani udan kami terhalang ke sekolah karena hujan

**langsat** [laysat] *n* langsung

**langu** [layu] *a* hambar: *lowoh nami langu* halani hurang masak sayur kami hambar karena kurang masak

**languy** [layuy],

**marlanguy** *v* renang; berenang: *hanami langui i bongbongan* kami berenang di bendungan;

**parlanguy** *n* perenang; atlet renang; orang yang gemar berenang;

**palanguyhon** *n* mengajari berenang;

**tarlanguy** *v* terenang

**lanja** [lanja] *v* pikul;

**ilanja** *v* dipi jak: *dearamma ilanja karanjangna* benggal ai lebih baik dipikul keranjang yang besar itu; beban yang digandar (dibawa dengan pikulan yang ditaruh di atas bahu);

**marlanja** *v* memikul;

**manlanjahan** *v* memikulkan memikul sesuatu untuk orang lain; meletakkan di pundak supaya dipikul;

**palanja** *n* pemikul orang yang memikul; alat untuk memikul;

**tarlanja** *v* terpikul

**lanjar** [lanjar] *adv* terus

**lanjung** [lanjuɲ] *a* panjang kecil

**lanjur** [lanjur] *adv* telanjur: *au lanjur mangisop ganja* aku telanjur mengisap ganja

**lanog** [lanog] *n* lalat: *bahat do lanog bani na kotor* banyak lalat pada yang kotor

**lanou** [lanɔw] *a* **1** bermacam-macam; **2** banyak: *i alaman rumah nami lanou do isuan bunga* di halaman rumah kami banyak ditanam bunga

**lansang** [lassan] *n* tempat babi hutan tidur-tiduran: *bahat do lansang i harangan* di hutan banyak terdapat tempat babi hutan tidur-tiduran

**lansar** [lassar] *v* pesuk; tembus: *boltokni lansar ihona* senapang perutnya tembus kena senapan

**lansat** [lassat] *a* **1** tidak menaruh hiba: *ulang lansat mangidah nam sombuh!* jangan tak menaruh hiba melihat orang yang tak punya; **2** sombong



**lansei** [lassey] *a* lalai; kurang hati-hati: *halani marguro-guro lansei ia horjahon i rumah* karena bermain-main ia lalai pada pekerjaannya di rumah

<sup>1</sup>**lansi** [lassi] *a* pendiam: *halak na lansi payah do mamah hasoman* orang pendiam sulit di jadikan teman

<sup>2</sup>**lansi** [lassi] *n* laci meja; laci lemari

**lansina** [lassina] *n* cabe: *bahatdo lansina i huta nami* banyak cabe di kampung kami

**lansu** [lassu] *a* lalai: *ulang lansu mangkorjahon horja* jangan lalai mengerjakan tugas

**lansung** [lassur] *adv* telanjur: *au domma lansung marhata hubani* saya telah terlanjur bicara padanya

<sup>1</sup>**lantang** [lantaj] *a* luas: *lantang do rumah nami* rumah kami luas

<sup>2</sup>**lantang** [lantaj] *n* kantung pundi tempat sirih

**lantar** [lantar] *a* terang pemandangan: *i atas dolog lantar do atonggoran* di atas gunung jelas pemandangan

**lantas** [lantas] *a* kurang sopan: *parsahapni lantas do tong* bicaranya kurang sopan sekali

**lantei** [lantey] *n* lantai: *lantei ni rumahni ibahen humbani buluh* lantai rumahnya terbuat dari bambu

<sup>1</sup>**lanting** [lantij] *n* ramuan yang dibuat untuk sakit asma

<sup>2</sup>**lanting** [lantij] *n* sejenis pohon (semak) yang mirip dengan pohon terong tetapi bercabang tiga

**lantos** [lantɔs] *a* pintar: *ulang ma lantos tu* jangan terlalu pintar

**lantur** [lantur] *a* hancur: *indahan nima lantur songon bubur* nasinya hancur seperti bubur

**lao** → **laho**

**laho** [lahɔ] *v* pergi: *hanami laho hu Jakarta* kami pergi ke Jakarta

**laok** [laɔk], **malaok** *v* aduk

**laon** [laɔ:n] *adv* lama: *ulang ma laon tu laho!* jangan lama kamu pergi!

**laos** [laɔs] *v* melintas; melewati; **ilaosi** *v* dilewati: *anggo lang ibotoh ilaosi tumang* kalau tidak tahu lampau saja; **laosi** *v* melampaui; lalu; lewat

**lapa** [lapa], **lapalapa** *a* sekam: *hapal do lapa i losung* sekam di lumbung tebal

**lapah** [lapah], **manlapah** *v* **1** toreh; **2** menyadap karet; **3** membersihkan perut ikan: *lapah lobei ihan ai* bersihkan ikan itu

**ilapah** *v* ditoreh; dibelah: *do domma onggai ilapah* perutnya sudah pernah dibelah;

**tarlapah** *v* tertoreh; terbelah

**lapan** [lapan] *num* delapan: *hanami marsanina lapan halak* kami delapan orang bersaudara

**lapang** [lapaŋ] *a* lapang; jalan yang selalu dilalui binatang atau manusia: *banggal do lapang ni bodat ai* besar jalan monyet itu

**lapar** [lapar] *a* lapar: *ulang itarohkon anggo lapar* jangan ditahankan kalau lapar

**lapat** [lapat] *a* mandul; majir: *kakak si Ani lapat torus* kakak si Ani mandul terus

**lape** [lape] *adv* belum, masih dalam keadaan tidak: *au lape mangan* aku belum makan;

- lapelape** *adv* belum terjadi; semasih belum
- lape-lape** [lapɛlapɛ] *n* sejenis kacang sayur: *hasang lape-lape* sejenis kacang sayur;
- lapik** [lapik] *n* alas;  
**malapik** *v* beralaskan: *anggo hundul i rumah ni malapik apei do kalau di rumahnya, duduk beralaskan tikar*
- lapis** [lapis] *n* lapis: *baju na dua lapis tiap ari bajunya dua lapis tiap hari*
- lapit** → **lapik**
- lapu** [lapu] *v* oles;  
**ilapu** *v* dioles: *tambar ilapu bani oritan ai obat disapukan pada yang sakit itu;*  
**manlapu** *v* mengoles
- lapuk** [lapuk] *a* lapuk: *indahan na lapuk lang boi i pangan nasi yang sudah lapuk tidak boleh di makan lagi*
- lapung** [lapuŋ] *a* hampa (padi); tidak bernas: *omei nami bahatan lapung do padi kami banyak yang hampa*
- larang** [laraŋ] *v* larang;  
**malarang** *v* melarang
- larlar** [larlar] *a* terang pemandangan: *larlar panagaran hu ngatas dolog* terang pemandangan dari atas gunung
- lasak** [lasak] *n* tiruan tembakan
- lasalasa** [lasalasa] *v* dibayangkan; dikata-katakan; pura-pura tak sengaja: *domma onga lasa-lasa hon bangku sudah pernah dikata-katakan padaku*
- <sup>1</sup>**lasam** [lasam] *n* ilmu yang tidak ada kebenarannya
- <sup>2</sup>**lasam** [lasam] *n* sembarangan dalam ucapan dan tindakan: *ulang lasam ho* jangan sembarangan berbicara
- lasang** [lasaŋ] *a* congkak; sombong; menghargai diri secara berlebihan: *anak na lasang bahat do halak nagigi* anak yang congkak banyak yang benci
- lasuan** [lasuwan] *n* nama sejenis kain
- lata** [lata] *n* anak tanaman; bibit:  
**marlata** *n* mempunyai anak tanaman; bibit: *bayam nami domma marlata bibit bayam kami sudah mulai tumbuh*
- latak** [latak] *n* rasa panas kapur (di mulut): *taridah do bau ni latak ai anggo maruapuran* tampaknya rasa panas kapur itu ketika makan sirih  
**latakan** *n* lidah yang luka (perih, gatal) karena kebanyakan makan kapur sirih
- latang** [lataŋ] *n* denting suara benda jatuh;  
**marlatang** *v* berdenting; bunyi suara benda yang jatuh: *sora na marlatang bunyi yang berdenting*
- latap** [latap] *n* tatah; pahat; bentuk;  
**ilatap** *v* dibentuk: *pisou ni ilatap pisau yang ditatah*
- latei** [latey] *a* cemburu: *ulangma dong uhur latei* janganlah ada pikiran cemburu
- latih** [latih] *a* letih
- latong** [laton] *n* jelatang; sejenis tumbuh-tumbuhan yang meng-gatalkan; jelatang: *ulang i jamah latong ai!* jangan di pegang jelatang itu!
- laut** [laut] *n* laut
- lawah-lawah** [lawahlawah] *n* laba-laba
- lawak** [lawak] *n* pelepah: *lawakni buluh pelepah bambu*
- lawan** [lawan] *n* lawan;  
**malawan** *v* melawan;  
**parlawanan** *v* perlawanan;  
**tarlawan** *v* terlawan

**lawang** [lawanj] *a* sunyi; lengang;  
sepi: *pardalanan nami*  
*nantuari lawang* perjalanan  
kami semalam lengang

**lawei** [lawey] *pron* **1** abang dari  
istri; **2** anak dari abang ibu; **3**  
anak dari kakak ayah; **4** ipar

**laya** [laya], **marlaya** *adv* tidak  
mau makan: *marlaya do*  
*anaku mangan* anaku tidak  
mau makan

**layab** [layap] *a* ringan: *pilih ma*  
*horjamu na layab ase ulang*  
*podas ho matua!* pilihlah  
pekerjaanmu yang ringan agar  
jangan lekas tua!

**layak** [laya:k] *a* pemurah; orang  
yang suka memberi: *halak na*  
*layak tongtong do Tuhan*  
*mambere hatonangan hu bani*  
orang yang pemurah Tuhanlah  
yang memberikan ketenangan  
kepadanya;

**marsilayaklayak** *n* bersedekah  
dan memberi dengan ikhlas

<sup>1</sup>**layam** [layam] *n* sejenis unggas  
kecil

<sup>2</sup>**layam** [layam] *n* daun kemangi

<sup>1</sup>**layang** [layan], **malayang** *v*  
melayang;

**malayanghon** *v* melayangkan;  
menerbangkan;

**malayang-layang** *v* melayang  
sambil bergerak ke sana-  
kemari; melayang dengan ber-  
putar-putar

<sup>2</sup>**layang** [layan] *v* langkah;

**layangi** *v* langkahi: *hu layangi*  
*ho kamu kulangkahi*

**layang-layang** [layanlayan] *n*  
layangan; mainan yang terbuat  
dari kertas berkerangka dari  
bambu yang diterbangkan di  
udara dengan memakai tali  
(benang) sebagai kendali;  
**marlayang-layang** *v* bermain  
layangan

**layap** [layap], **layaplayap** *n*  
tempurung: *dakdanak*  
*mampapulung layaplayap*  
*mambahan guro-guro* anak-  
anak mengumpulkan tempurung  
untuk mainan mereka

**layar** [layar] *n* layar: *anggo*  
*iombus logou layar parahu ai,*  
*mutor do rohngoh ni parahu ai*  
kalau dihembus angin layar  
perahu itu maka bertambahlah  
kecepatan perahu itu

**layas** [layas] *a* kurang mengindah-  
kan

**layoh** [layoh] *a* lemah lembut:  
*tong tong do ia layoh marhata*  
*dompak abangni* selalu dia  
lemah lembut bicara dengan  
abangnya

**layur** [layu:r] *v* berlanjut, terus  
menerus sehari penuh

**layuran** *a* tinggi, panjang,  
lurus (untuk tebu yang  
dibiarkan tumbuh, tidak  
diambil)

**leas** [leyas] *Tb a* kurang meng-  
indahkan: *ia leas dassa bani*  
*hata ni halak* dia kurang  
mengindahkan cakap orang

**leat** [leyat] *Tb adv* terlambat: *au*  
*leat do hu sikolah* saya ter-  
lambat ke sekolah

**leban** → **legan**

**lebas** [lebas] *v* melenggang:  
*pardalanni lebas* jalannya  
melenggang

**lebat** [lebat] *v* melintas; lalu;  
lewat: *lang onnga lebat* ia  
hujan tak pernah ia lewat dari  
sini

**lebow** [lebow] *n* penyu

**leduk** [leduk] *a* bengkok

**legan** [legan] *a* asing; aneh; tidak  
biasa; lain; beda tidak sama:  
*hananipan legan jurusan nami*  
(kami berlainan jurusan);

**marlegan** *v* berlainan;

**paleganon** *n* pengasingan

**legot** [lɛgɔt] *a* 1 belok; liku;  
**marlegot** *v* berbelok; berliku:  
*dalan huta nami mar marlegot*  
*do jalan ke kampung kami*  
*berliku; 2 bengkok: songon*  
*hayu na leduk seperti kayu*  
*yang bengkok*  
**legut** [lɛgut] *a* serba kotor; kotoran  
ada disana sini  
**lehat** [lɛhat] *a* melekat bagai pulut  
**lehle** [lɛhle] *v* kalah; tidak  
menang: *ulang do lehle*  
*marlumba!* jangan kamu kalah  
berlomba  
**lehuk** [lɛhuk] *n* lekuk: *juma nami*  
*pe bahat do lehuk* ladang kami  
pun banyak lekuknya  
**lei** [lɛy] *n* batu tulis: *sapari i pakei*  
*do lei minik sikolah dulu*  
*dipergunakan batu tulis untuk*  
*sekolah*  
**leilei** [lɛylɛy] *v* dikejar-kejar:  
*dayok i leilei husing ayam*  
*dikejar-kejar kucing*  
**lejep** [lɛjɛp] *a* jauh: *parsikolahkon*  
*nami lejep dohun rumah*  
*sekolah kami jauh dari rumah*  
**leley, maleley** [lɛlɛ] *adv* jelang,  
menjelang: *lele bod menjelang*  
*sore*  
**leler** [lɛlɛr] *adv* lama sekali: *ia*  
*leler do ase roh dia lama sekali*  
*baru datang*  
**lelet** [lɛlɛt] *a* tidak bersemangat;  
kurang jantan  
**lemak** [lɛmak] *adv* berlemak;  
berminyak: *babui na mambur*  
*bahat do lemak ni* babi yang  
gemuk banyak lemaknya  
**lembang** [lɛmbaŋ] *v* menyimpang;  
**marlembang** *v* melenceng;  
memintas; *marlembang do ase*  
*podas mengambil jalan pintas*  
*agar cepat sampai*  
**palembang** *v* dialihkan;  
**leme** [lɛmɛ], **marleme** *a* basah;  
mengandung air atau barang

cair: *hanami marleme do hun*  
*juma kami basah dari ladang;*  
*belum dikeringkan*  
**lemes** [lɛmɛs] *a* licin;: *dalan hu*  
*medan lemes do jalan ke*  
*Medan licin*  
**lemong** [lɛmoŋ] *a* bulat: *tanohon*  
*lemong songon bola bumi bulat*  
*seperti bola*  
**lempe** [lɛppe] *v* merenung  
memandang ke bawah: *tunduk*  
*na lempe!* tunduk yang meng-  
hadap ke bawah!  
**lempeng** [lɛppeŋ] *n* gumpal;  
**salempeng** *n* segumpal; satu  
gumpal: *lopap salempeng lepat*  
*segumpalan*  
**lemper** [lɛpper] *a* ramping: *anak*  
*boru ai lemper* anak gadis itu  
ramping  
**lena** [lɛna] *v* melahirkan yang tak  
cukup umur: *orang tuani*  
*hasoman nami lena* orang tua  
kawan kami melahirkan tak  
cukup umur  
**lender** [lɛddɛr] *n* lendir;  
**marlender** *v* berlendir:  
*marlender ma hayuni galuh*  
*batang pisang berlendir*  
**lendes** [lɛddɛs] *a* luas:  
*pakaranganni rumahni lendes*  
*pekarangan rumahnya luas*  
**lenduk** [lɛdduk] *a* bungkok: *anggo*  
*domma matua somal do lenduk*  
*kalau sudah tua biasanya*  
*bungkok*  
**leneng** [lɛnɛŋ] *a* buncit: *boltok na*  
*leneng perut yang buncit*  
**lenes** [lɛnɛs] *a* licin: *dalan laho*  
*hu juma lenes jalan ke ladang*  
*licin*  
**lengah** [lɛŋah] *a* lalai: *gati do ia*  
*lengah bani horja* dia sering  
lalai akan kerja atau tugas  
**lenger** [lɛŋɛr] *a* amat lama

**lenggang** [lɛggaŋ] *v* duduk goyang lutut: *ia hundul lenggang dia duduk goyang lutut*

**lengleng** [lɛŋlɛŋ] *teleng*

**lenter** [lɛntɐr] *a* kecil tapi tampan: *gurama ai lenter pemuda itu kecil tetapi tampan*

**leo** [lɛɔ] *Hg n* sayur;

**marleo** *v* makan sayur: *hanami gati do marleo bulung gadung kami sering memakan sayur daun ubi*

**leong** → **lemong**

**leot** [lɛyɔt] *v* lewat: *panorong mangan domma leot mereka makan sudah lewat*

**lepak** [lɛpak] *a* salah; tidak benar; tidak tepat: *bolasni lepak jawabnya tidak tepat;*

**halepakon** *n* kesalahan;

**manlepakkon** *v* menyalahkan; menyatakan (menganggap) salah; melemparkan kesalahan kepada

**lepe** [lɛpɛ] *v* **1** terbaring; meletakkan badan dengan punggung atau sisi badan di sebelah bawah; tidur-tiduran; **2** lemas

**lepet** [lɛpɛt] *v* rebah; roboh; tumbang;

**malepethon** *n* merebahkane: *malepethon bona ni omei merebahkan batang padi*

**lepong** [lɛpɔŋ] *a* susah; botak; gundul: *ulumi baru lepong kepalanya baru dicukur gundul*

**lereng** [lɛrɛŋ] *n* sepeda; kereta angin

**lerler** [lɛrlɛr] *v* dapat di lihat dari jauh: *dolog ai lerler do humbani na daoh gunung itu dapat dilihat dari jauh*

**leseh** [lɛsɛh] *a* genit (bergaya-gaya); banyak tingkahnya; keletah: *angini halak ai leseh tumang adik orang itu genit sekali*

**leseng** [lɛsɛŋ] *a* gundul: *haranganni domma leseng hutan itu sudah gundul*

**<sup>1</sup>leset** [lɛsɛt] *a* tak kena; tak tepat: *tembakar ni leset tembakannya tidak tepat*

**<sup>2</sup>leset** [lɛsɛt] *a* tergelincir

**lesset** [lɛssɛt] *v* berjudi dengan kartu domino;

**marlesset** *v* bermain kartu domino

**leto** [lɛto] *n* burung puyuh: *i huta nami bahat do leto di kampung kami banyak burung puyuh*

**leto payak** [lɛtɔpayak] *Sp n* burung bangau kecombrang yang sudah kembang

**letor** [lɛtɔr], **maletor** *a* mabuk berasa pening atau hilang kesadaran (krn terlalu banyak minum minuman keras, makan gadung, dan sebagainya): *halani minum bagot ai, maletor ia karena minum tuak itu ia mulai mabuk; berbuat di luar kesadaran; lupa diri*

**liab** [liyab] *a* tidak sopan: *ulang liab diri i tongah na mabui kita harus sopan melintas di tengah yang ramai*

**liah** [liyah] *v* tak mendapat: *ulang mabiar liah! jangan takut tak mendapat!*

**lian** [liyan] *n* batu asah kecil: *payah do torihon lian sulit dicari batu asah*

**liang** [liyan] *n* **1** gua: *dong do liang i harangan ada gua di hutan; 2* lubang: *dong do liang i dalan ada lubang di jalan*

**liar** [liyar] *a* liar: *horbou na liar kerbau yang liar*

**liat** [liyat] *n* tanah liat: *tanoh liat boi do ibahen asbak tanah liat dapat dibuat asbak*

**liatliatan** [liyatliwatan] *v* meramal

**libas** [libas] *v* pukul; hantam:  
*ulang libas ho anak-anak in!*  
jangan kau pukul anak-anak itu

**libei** [libɛy] *v* berganti; tukar;  
**marlibei** *v* berganti; bertukar:  
*sidea ra marlibei barang*  
mereka bersedia bertukar  
barang

**libey** [libey] *v* tukar;  
**marlibey** *v* bertukar barang

**libig** [libig] *adv* suara gedebug;  
**malibig** *v* berbunyi gedebug:  
*sorani mau libig suaranya*  
(berbunyi) bergedebug

**libit-libit** [libitlibit] *a* dangkal tidak  
dalam (tentang sungai dan  
sebagainya); tohor; cetek:  
*bongbongan ai libit-libit do*  
*hansa bendungan itu dangkal*  
saja

**libog** [libɔg] *a* sakit kepala;  
pening: *libog do ia halani*  
*mangan pining* ia pening  
karena makan pinang

**libos** [libɔs] *a* amat tinggi: *hayu ai*  
*libos* kayu itu amat tinggi

**libung** [libuŋ] *n* nibung: *libung*  
*aima samasam palma na*  
*marduri* nibung adalah sejenis  
palma yang berduri

**libut** [libut] *n* gagang tombak

**lidung** [liduŋ] *v* ratap;  
**malidung** *v* meratap

<sup>1</sup>**ligah** [ligah] *a* tak sama disayangi

<sup>2</sup>**ligah** [ligah] *v* pecah: *galas ai*  
*murah do ligah* gelas itu mudah  
pecah

**ligat** [ligat] *a* tangkas

**liglig** [liglig] *v* berpisah dari kawan  
atau sanak: *ulang ma ibaan*  
*liglig!* janganlah dibuat  
berpisah!

**lihar** [lihar] *a* terang, cerah: *bani*  
*sada sogod liar tumang* pada  
suatu pagi udara terang sekali;  
**panliharhon** *v* membuat lebih  
cerah

**lihou** [lihow] *a* jernih; terlihat  
terang (tentang air); bening;  
bersih; tidak keruh: *bah nami*  
*lihou* air kami jernih

**lihur** [lihur] *a* terang peman-  
dangan: *lihur do hami sormin*  
terang pemandangan pada  
cermin

**likih** [likih] *n* tungkai; panjang  
tetapi kecil: *dakdanak ai likih*  
anak itu panjang tetapi kecil

**liklik** [liklik] *v* terkelupas;  
**maliklik** *v* mengelupas: *halis*  
*ni hayu maliklik* kulit kayu  
terkelupas

**likou** [likow] *v* hilang: *tongkin*  
*dassa na tadingkon domma*  
*likou* sebentar saja ditinggalkan  
sudah hilang

**lilie** [lilie] *n* tikus busuk

**lilin** [lilin] *n* lilin: *lilin* *ibuat*  
*humbani asar lobah!* lilin di-  
buat dari sarang lebah!

**lilir** [lilir] *n* ucapan yang tak  
sengaja keluar dari mulut

**lilis** [lilis] *n* lemas; panganan dari  
ketan yang dimasak dalam  
bambu dengan menggunakan  
santan dan dipanggang;  
**manlilis** *v* melemas, me-  
masak lemas

**lima** [lima] *num* lima; nama bagi  
lambang bilangan asli ke-5;  
**palimahon** *n* yang ke-5;  
**palimalima** *v* berlima-lima;  
**parlima** *v* membagi lima

**Limag** [limag] *n* nama salah satu  
kampung di Raya

**limar** [limar] *a* tajam: *limar do*  
*piso on* pisau ini tajam

**limas** [limas] *n* limas: *limas aima*  
*bulung lanam daroh* limas  
ialah daun tempat darah

**limbaga** [limbaga] *n* umpama;  
bagaikan; seakan-akan;  
**marlimbaga** *n* mengandaikan:  
*nanihan gati do halak na*  
*marlimbaga* dahulu orang  
sering menggunakan umpama;

**limbas** [limbas] *n* bekas laluan

**limbat** [limbat] *n* sejenis ikan lele:  
*bahat do limbat i sabah* banyak  
ikan lele di sawah

**limbei** [limbɛy] *n* bekas yang  
dilalui: *lang dong limbei ni* tak  
ada bekas yang dilaluinya

**limbuah** [limbawah] *n* buah  
pertama; bungaran: *limbuah ni*  
*banggal-banggal do* buah yang  
pertama besar-besar

**limbur** [limbur] *n* duri daun rotan:  
*limbur bani ujung ni bulung*  
*hotang* duri daun rotan yang  
terdapat di ujung

**limitlimit** [limitlimit] *a* mudah  
goyang karena dangkal di-  
pancarkan: *hayu ai limit* kayu  
itu mudah goyang karena  
dangkal dipancarkan

**limlim** [limlim] *v* bercakap;  
**ipalimlim** *v* dicakapi: *halani*  
*magigi ia ipalimlim* karena ia  
benci ia tidak dicakapi

**limpa** [lipa] *n* limpa

**limpot** [lippɔt] *adv* sudah jauh:  
*domma limpot tading* sudah  
jauh ketinggalan

**limuglimug** [limuglimug] *n* ulat  
yang hidup dalam air

**limun** [limun] *a* dalam:  
*pambotohni limun* penge-  
tahuannya dalam

**limur** [limur] *a* basah kuyup;  
**marlimur** *v* basah kuyup:  
*hanami marlimur do hujuma*  
kami basah kuyup dari ladang

**limut-limut** [limutlimut] *n* lumut;  
**marlimutlimut** *v* berlumut

**linang** [linay] *v* berseri (wajah);  
bercahaya; manis;  
**marlina** *v* berseri: *ro hini*  
*marlinang* wajahnya ber-  
cahaya, berseri

**linat** [lina:t] *v* pecah: *anak dayok*  
*aima linat* anak ayam itu pecah

**lindir** [lindir] *n* air mandi yang  
berlendir (obat): *bulung-bulung*  
*doi baen lindir* ni daun-daunan  
dibuat air mandinya yang  
berlendir

<sup>1</sup>**lindung** [lindun] *v* teduh;  
**marlindung** *v* berteduh;  
bernaung: *anggo roh udan*  
*marlindung do sidea i sopo ai*  
jika datang hujan mereka  
berlindung di pondok itu;

<sup>2</sup>**lindung** [lindun] *Sp v* belut

**lindut** [lindut] *n* kembar; sama  
rupanya: *niombahni dong do*  
*na lindut* anaknya ada yang  
kembar

**linggar** [lingar] *adv* tidak ber-  
sesak-sesak: *halak ai linggar*  
*ibagas motor* orang itu tidak  
bersesak-sesak di dalam motor

**linggarei** [lingarey] *n* nama sejenis  
burung

**linggoh** [lingɔh] *v* bernaung: *anggo*  
*roh udan linggoh do sidea i*  
*sopo ai* jika datang hujan  
mereka berlindung di pondok  
itu

**linggom** [lingɔm] *a* teduh;  
**marlinggom** *v* berteduh

**lingkaboh** [liŋkabɔh] *n* kelelawar:  
*lingkaboh ai habang hu* rumah  
kelelawar itu terbang ke rumah

**lingkar** [liŋkar] *n* bulan 12: *pas*  
*bani bulan lingkar laho ma*  
*sidea manohu tulang ni* tepat  
pada bulan 12 mereka pergi  
mengunjungi pamannya

**lingkat** [liŋkat] *a* cepat: *amboru ai*  
*lingkat mardalan* anak  
perempuan itu berjalan cepat

**lingkit** [likkit] *n* anak panah

**lining** [liniŋ] *a* gembung: *boltokni*  
*lining tumang* perutnya  
gembung betul

**linir** [linir] *a* penuh: *ember ai linir*  
*marisi bah* ember itu penuh  
berisi air

**linou** [linɔw] *a* kilat; berkilat; mengkilap; bercahaya: *omas ai linou songon kasa emas itu berkilat seperti kaca*

**linsei** [lissey] *v* bertukar;

**marlinsei** *v* bertukar: *gurama ai marlinsei tintin pemuda itu bertukar cincin*

**linsuran** [lissuran] *n* yang sudah buruk; bekas: *hiou ni ai domma linsuran kainnya itu sudah buruk*

**lintagtag** [lintagtag] *n* titik hujan jatuh dari daun: *lintagtag madabuh humbani bulung ni hawei titik hujan jatuh dari daun keladi*

**lintah** [lintah] *n* lintah; rentenir

**lintas** [lintas] *v* melintas: *mosai ai lintas hum hobon tikus itu melintas dari tempat padi*

**lintok** [lintɔk] *a* keruh: *bah na lintok air yang keruh*

**linter** [linter] *n* utas; seutas: *ganjang tali ai linter panjang tali itu seutas*

**lintun** [littun] *v* lari;

**malintunhon** *v* melarikan; membawa lari; menjalankan kencang-kencang;

**marlintun** *v* 1 berlari: *halak ai marlintun halani biarni orang itu berlari karena takutnya*; 2 lari kawin;

**parlintun** *n* pelari;

**parlintunan** *n* tempat pelarian; **tarlintunhon** *v* terlarikan; dapat dilarikan;

**marlintun-lintun** *v* berlari-lari kecil; berlari pelan-pelan

**lior** [liɔɾ] *v* lihat

**liot** [liɔt] *v* keliling

**liotliot** [liɔtliɔt] *n* sejenis binatang kecil: *rongit aima binatang liotliot nyamuk adalah binatang kecil*

**liou** [liɔw] *v* terlampau

**lipan** [lipan] *n* lipan, kelabang

**lipat** [lipat] *v* pukul

**liplip** [liplip] *v* lipat;

**manliplip** *v* melipat: *inang manliplip hiou ibu melipat kain*

**lipur** [lipur] *a* lancip; tirus; meruncing: *tandukni horbou lipur tanduk kerbau lancip*

**liput** [liput] *a* jauh sekali: *hutani liput tumang kampungnya jauh sekali*

**lisa** [lisa] *n* telur kutu: *lisani baliang ai bahat tumang telur kutu anjing itu banyak sekali*

**lisak** [lisak] *a* bijak: *manuk-manuk ai lisak tumang burung itu bi jak sekali*

**lisat** [lisat] *v* 1 jepit; 2 himpit; 3 lindas: *ia lisat i labah dia terjepit di pintu*;

**malisatkon** *v* melindas: *tong ai ma malisatkon anak ni huting tong itu melindas anak kucing*

**lising** [lisinj] *a* licin: *dalan ai lising anggo roh udan jalan itu licin kalau hujan turun*

**listor** [listɔɾ] *a* lurus: *buluh ai listor tumang bambu itu lurus betul*

**litap** [litap] *a* basah: *hiouni litap hona udan kainnya basah kena hujan*

**litur** [litur] *a* kusut: *bajuni litur alani lang igosok bajunya kusut karena tak digosok*

**liur** [liyur] *n* air liur: *liur ni madekdek air liurnya meleleh*

**liut** [liyut] *n* keliling: *liutni huta ai ipagar sekeliling kampung itu di pagar*

**loba** [loba] *n* nama sejenis kayu

**lobah** [lobah] *n* lebah: *manisan lobah matai manisan lebah enak*

**lobak** [lobak] *n* lobak: *i juma nami bahat isuan lobak di ladang kami banyak di tanam lobak*



**lobang** [lɔbɔŋ], **lobangon** *a*  
ompong: *iponni lobang alani*  
*domma matua* giginya ompong  
karena sudah tua

**lobar** [lɔbar] *n* biawak: *lobar*  
*manjular* biawak menjalar

**lobei** [lɔbɛy] *adv* dahulu, masa  
lampau; yang mula-mula;

**manglobeihon** *v*  
mendahulukan;

**manlobei** *v* mendahului;

**marsilobeian** *v* saling  
mendahului;

**palobei** *a* dahulukan;

**panglobei** *n* pendahulu

**parlobei** *v* orang-orang yang  
pertama dahulu: *sidea domma*  
*misir parlobei* dia orang ter-  
dahulu yang pergi;

**lobih** [lɔbih] *a* lebih; lewat dari  
semestinya

**loblob** [lɔblɔb] *a* rendah: *rumah ni*  
*sidea roh loblob ni* rumah  
mereka tambah rendah

**lobong** [lɔbɔŋ] *n* lubang: *ia*  
*madabuh nubagas lobong* *ia*  
jatuh kedalam lubang;

**parlobong** *n* tugal

**lobu** [lɔbu] *Tb n* kandang babi:  
*lobu ni sidea dong i juma*  
kandang babi mereka ada di  
ladang

**lobur** [lɔbur] *v* lebur: *bosi ai lobur*  
besi itu lebur;

**malobur** *v* melebur

**logam** [lɔgam] *v* saduran: *lape*  
*siap logam tintin mai* belum  
siap saduran cincin itu

**logging** [lɔgiŋ] *n* semacam kumbuh

**logo** [logo] *a* kemarau: *ulang*  
*martidah anggo logo ari*  
janganlah menabur padi kalau  
musim kemarau

**logou** [logow] *n* angin; hawa;  
udara;

**marlogou** *v* berangin; ada  
angin bertiup;

**logou ni ari** musim panas

**loha** [lɔha] *n* semacam tumbuhan  
kecil untuk ramuan: *boan holi*  
*loha ai hun juma* bawalah nanti  
daun ramuan dari ladang

**lohat** [lɔhat] *v* rekat; melekat: *lang*  
*taragu topung halani lohat ni*  
tidak tercampur lagi tepung ini  
karena merekat

**lohei** [lɔhɛy] *a* lapar;

**loheian** *n* perihai lapar; *v*  
menderita lapar; kekurangan  
makan: *loheian ia dob marsuan*  
*i sabah* ia kelaparan sesudah  
lelah bertanam di sawah;

**malohei** *a* merasa lapar

**loja** [lɔja] *a* lelah; letih; penat: *ia*  
*loja marlintun* ia lelah berlari;

**halojaan** *n* kelelahan; perihai  
lelah;

**lojaan** *a* lebih lelah;

**lojatu** *a* terlalu lelah;

**parloja** *n* orang yang mudah  
atau gampang lelah

**tarloja** *a* agak lelah;

**marloja-loja** *a* berlelah-lelah;

**paloja-lojahon** *v* melelahkan;  
menyebabkan lelah

**lojang** [lɔjaŋ] *n* persegi panjang:  
*bulung ni buluh ai lojang* daun  
bambu itu persegi panjang

**lojei** [lɔjɛy] *a* nyenyak: *ia modom*  
*lojei nantuari* dia tidur nyenyak  
semalam

**lojong** [lɔjɔŋ] *n* culah

**lojo** [lɔjɔ] *n* depan; muka;

**parlojo** *adv* terdahulu

**loju** [lɔju] *a* lembek: *indahan ai*  
*loju tumang* nasi itu lembek  
seperti bubur

**lokut** [lɔkut] *a* enak; sedap, lezat  
(tentang rasa); nikmat, me-  
muaskan: *daini sipanganon nai*  
*lokut tumang* rasa makan itu  
nikmat sekali

**lolah** [lɔlah] *n* halangan: *anggo*  
*lang dong lolah, roh do au holi*  
kalau tak ada halangan aku  
datang nanti

**lolei** [lɔɫɛy] *a* lalai: lolei dot tong bani horjani dia selalu lalai dalam pekerjaannya

**lolos** [lɔɫɔs] *v* lupa; **1** tidak teringat; **2** lalai;

**manloloskon** *v* melupakan; melalaikan; tidak mengindahkan;

**marsilolos** *v* berlupaan;

**parlolos** *n* pelupa;

**tarlolos** *v* terlupa; tiba-tiba lupa; terlalaikan;

**lomah** [lɔmah], **lomah-lomah** *a* lemah

**lomah-lomah** *a* lemas-lemas

<sup>2</sup>**lomah-lomah** [lomahlomah] *n* nama sejenis burung

**lomang** [lɔmay] *n* lemas

**lomban** [lɔmban] *v* ditolakkan: *holi da masarsar soban in anggo lomban ho* nanti berserak kayu itu kalau kau tolak dari sini

**lombang** [lɔmbay] *n* jurang: *pb lombang naso hagokan* jurang tidak terpenuhi walau sudah banyak, masih merasa kurang; *ki lombang hamagouan* berbuat dosa

**lombu** [lɔmbu] *n* lembu; sapi

**lomok** [lɔmɔk], **lomok-lomok** *n* babi kecil: *patar mamboan lomoklomok mu hita bani tulang* besok bawa babi kecil kita kepada paman

**lompa** [lɔppa] *n* alasan : *anggojolma na gutul bahat do lompa ase unang ilogai* kalau orang nakal, banyak sekali alasannya supaya jangan dimarahi

**lompah** [lɔppah] *n* **1** sayur; **2** lauk: *indahan pakon lompah* nasi dan lauk;

**lompahon** *n* bahan masakan; sesuatu yang akan dimasak

**malompah** *v* memasak: *inang malompah* indahan ibu memasak nasi;

**malompahkon** *v* memasak;

**panlompah** *n* pemasak;

**parlompahon** *n* tempat memasak;

**tarlompah** *v* termasak; sudah dimasak

**lompit** [loppit] *v* lipat;

**manlompit** *v* melipat: *inang*

*manlompit hiou* ibu melipat kain

**lompou** [loppou], **tarlompou** *n* terlampau; teramat: *ulang tarlompou ribut i bagas sikkolah!* jangan terlampau ribut di dalam sekolah!

**lompur** [lompur] *a* hancur luluh: *lompur dassa uhurku mangidah parlahou min* hancur hatiku melihat kelakuanmu

**lomuk** [lɔmuk] *a* jinak: *domma jinak aili ai* babi hutan itu sudah jinak

**lonap** [lɔnap] *a* jinak: *lonap do horbouta si banggalan* kerbau kita yang paling besar jinak

**londar** [lɔndar] *n* mata: *maborit londarku mangidah mataniari* mataku sakit melihat matahari

**londas** [lɔdas] *v* memijak-mijak rumput agar dapat dilalui

**londut** [lɔndut] *a* lenting

**longa** [loja] *adv* biar: *patar mambuat longa ma hujia juma* besok mengambil biarlah kita ke ladang

<sup>1</sup>**longadei** [lɔngadɛy] *n* sejenis gelang untuk anak-anak

<sup>2</sup>**longadei** [lɔngadɛy] *n* tempat untuk menjemur tembakau

<sup>1</sup>**longah** [lɔɲah] *a* dungu; bodoh

<sup>2</sup>**longah** [lɔɲah] *a* bisu;

**marlongah** *v* berdiam diri tidak mau berkata-kata; *ki* diam saja (tidak memberi kabar): *ulang pura-pura marlongah ho!* jangan berpura-pura bisu kau!

**longang** [lonʝan] *a* heran, bengong;  
tercengang; takjub

**longgak** [lonʝgak] *n* waktu senggang

**longgam** [longam] *a* berpahit  
hitam: *badanni pe longgam*  
*dokah mage lang maridi*  
badannya kehitam-hitaman  
memang sudah lama tidak  
mandi

**longgi** [lonʝgi] *v* berlipat ganda:  
*longgi do pandapotan nami*  
*taun on* penghasilan kami  
berlipat ganda pada tahun ini

**longgou** [lonʝgow] *a* lama sekali:  
*mase sonari longgou hamu*  
*roh?* mengapa kamu datang  
lama sekali

**longgur** [lonʝgur] *n* petir

**longkung** [lonʝkung] *n* nama  
kampung yang terdapat di  
Kecamatan Raya

**longkot** [lonʝkot] *v* melekat

**lonih** [lonih] *n* areal ladang yang  
telah dicangkul atau dikerjakan

**lonjan** [lonʝjan] *a* banyak: *sonari*  
*domma lonjan jolma* sekarang  
manusia sudah banyak

**lonong** [lonʝonʝ] *v* tenggelam

**lonsing** [lonʝsinʝ] *v* pukul;  
**ilonsing** *v* dipukul: *ilonsing*  
*inang au nangkin* aku dipukul  
ibu;

**marlonsingkon** *v* memukul-  
kan; **1** memukul dengan; **2**  
memukul untuk orang lain;

**pallonsing** *n* pencambuk; alat  
untuk mencambuk;

**tarlosing** *v* terpukul

**lonsing-lonsing** *v* mencambuk;  
menyebat dengan cambuk

**lonsoh** [lonsoh] *v* terban jadi  
jurang: *lonsoh juma tai ibaen*  
*udan* sudah terban ladang kita  
karena hujan

**lontar** [lontar] *v* lontar

**lontas** [lontas] *v* **1** melintasi;  
melewati: *lontas garama ai*

*nokkan omei nokkan omeita i*  
*juma* pemuda itu melintasi padi  
kita di ladang;

**lontasan** *n* **1** pintasan; **2**  
penyeberangan jalan

<sup>1</sup>**lontong** [lontonʝ] *a* bodoh; dungu

<sup>2</sup>**lontong** [lontonʝ] *a* bebal: *surung*  
*do lontong mu songon*  
kebodohanmu itu keterlaluhan

<sup>3</sup>**lontong** [lontonʝ] *n* lontong

**lopah** [lopah] *adv* sebelah

**lopak** [lopak] *n* putih

**lopas** [lopas] *n* izin;

**ilopas** *v* diizinkan; *lang ilopas*  
*inang au ihut* saya aku tidak  
diizinkan ibu ikut;

**mangalopas** *v* mengizinkan

**lopat** [lopat] *n* **1** lepat; **2** lempor

**lopei** [lopeɣ] *n* nama sejenis  
rumpun

**lopik** [lopiʔ] *v* susun dengan me-  
nimpa

**lopou** [lopoʊ] *n* **1** tempat ber-  
musyawarah; **2** wadah

**lopus** [lopus] *v* lewat; melintas:  
*domma lopus ia hu juma* dia  
sudah melintas di ladang

**lor-lor** [lorlor] *v* menelan dengan  
cepat: *anggo na manis urah do*  
*lorlor on* kalau yang manis itu  
cepat ditelan

**losa** [losa] *n* nama sejenis kayu

**losah** [losah] *a* pecah: *domma*  
*losah jagul idudai* jagung itu  
sudah pecah ditumbuk

**losat** [losat] *v* terjepit: *ulang*  
*marguro-guro i labah, holi*  
*losat* jangan bermain-main di  
pintu nanti terjepit

**losei** [loseɣ] *v* selesai: *anggo*  
*domma losei, mulak ma!* kalau  
sudah selesai, pulanglah!

**los-los** [loslos] *a* layu: *bulung ai*  
*loslos* daun itu layu

**losog** [lɔsɔŋ] *a* bosan: *ulang ura tu losog marlajar!* janganlah mudah bosan belajar!

**losok** [lɔsɔʔ], **marlosok** *v* berkurang: *marlosok use bah in?* mengapa air itu berkurang lagi?

**losop** [lɔsɔp] *v* terjerumus ke dalam lubang (tentang kaki): *asok-asok ho holi losop naheimu!* pelan-pelan saja, nanti kakimu terperosok!

**losou** [lɔsɔw] *v* basuh

**losung** [lɔsɔŋ] *n* lesung

**lota** [lɔta] *a* banyak: *lota ihan i sabah* banyak ikan di sawah

**lotih** [lɔti] *a* domma *lotih* *iahap ham manduda omei ai?* kamu sudah letih menumbuk padi itu?

**loting** [lɔtiŋ] *n* korek api

**lotir** [lɔtir] *a* senja buta; gelap gulita: *mabiar au hudarat ai, domma lotir* aku takut keluar, sudah gelap gulita

**lotok** [lɔtɔʔ] *a* keruh

**lotong** [lɔtoŋ] *n* jelatang

**lotup** [lɔtup] *n* bunyi semak atau rumput yang terbakar

**lou-lou** [lɔwɔw] *v* kumpul;  
**marlou-lou** *v* berkumpul: *ase marlou-lou hita i lapangan* patar besok kita berkumpul di lapangan

**lowah** *Sp* → **lowoh**

**lowoh** [lowoh] *n* 1 sayur-mayur; 2 masakan berkuah (seperti gulai, sup, dan sebagainya);

**marlowoh** *v* menyayur, memasak sayur

**loyar** [lɔyar] *a* boros

<sup>1</sup>**luah** [luwah] *n* buah tangan; oleh-oleh: *inang mamboan luah hun tiga* ibu membawa oleh-oleh dari pasar

<sup>2</sup>**luah** [luwah] *v* lepas; 1 lolos dari kandang (kurungan,

kerangkeng, dan sebagainya); 2 melarikan diri;

**iluahon** *v* larikan;

**luahon** *v* larikan; membawa lari;

**luahon** *v* larikan; membawa lari;

**maluah** *a* lepas;

**mangaluah** *v* kawin lari;

**mangkaluah** *v* berlepasan;

**paluahon** *v* melepaskan;

**tarpaluah** *v* terlepas;

**marluah-luah** *v* kawin lari

**luan** [luwan] *n* hulu: *ia maridi i luan* ia mandi di hulu

**luap** [luwap] *a* lapang

**luar** [luwar] *n* luar: *ia hu luar hongkan* ia tadi keluar

**luaran** [luwaran] *v* mengeluarkan getah

**luas** [luwas] *a* bocor: *tayub rumah nami luas* atap rumah kami bocor

**luat** [luwat] *a* benci;

**iluait** *v* dibenci;

**maluat** *v* membenci

**lubang** [luban] *n* lubang: *madabuh huting hu lubang ai* kucing jatuh ke lubang

**lubuk** [lubuk] *v* irama; dendang;

**marlubuk** *v* berirama: *si Ani marlubuk i alaman* si Ani berdendang di halaman

<sup>1</sup>**luetu** [luetu] *v* gempar; ribut: *luetu dassa hanima seng, tarhata* ribut saja kalian, tidak terlarang lagi

<sup>2</sup>**luetu** [luwetu] *a* recok: *luetu dassa hanima seng tarhata* recok saja kalian, tidak terlarang lagi

**luga** [luga] *n* kayuh;

**iluga** *v* dikayuh;

**marluga** *v* berkayuh; bersampan: *halak ai marlugah i dano* orang itu bersampan di danau

**lugut** [lugut] *v* lumpur;  
**marlugut** *v* berlumpur;  
**marlugut-lugut** *v* berlumpur-lumpur

**luha** [luha] *n* luka: *naheini luha kona piso* kakinya luka kena pisau

**luhik** [luhi<sup>?</sup>], **luhik-luhik** *n* seluk beluk: *au seng hubotoh sonaha luhik-luhik rana ni* aku tidak tahu seluk beluk perkara itu

**luh-luh** [luhluh], **mangiluh-luh** *v* tukar sisik (ular)

**luhou** [luhow] *a* rusak; sudah tidak sempurna (baik, utuh) lagi

**luhung** [luhug] *n* jurang: *motor ai madabuh hu luhung* motor itu jatuh ke jurang

**luhur** [luhur] *v* terberita: *ia domma luhur ihuta ai* dia sudah terberita di kampung itu

**luhut** [luhut] *v* berkumpul: *mantuari luhut do inang gereja pokan kawanni* semalam ibu berkumpul di gereja bersama kawannya

**luhutan** [luhutan] *n* tumpukan: *luhutan ni omei* tumpukan padi

**lujub** [lujub] *v* terbaring: *inang hundul lujub dohon Ani* ibu duduk terbaring dekat Ani

**lukis** [lukis] *v* lukis;  
**ilukis** *v* dilukis: *buluh ai ilukis bana* bambu itu dilukis ayah;  
**malukis** *itu v* melukis

<sup>1</sup>**luk-luk** [lukluk] *n* kerutan, lipatan pada kulit (dahi dan sebagainya);  
**marluk-luk** *v* berkerut: *bohini marluk-luk tiap ari* dahinya berkerut setiap hari

<sup>2</sup>**luk-luk** [lukluk] *n* rabuk: *bonani bagod ai lukluk tumang* batang enau itu rabuk betul

**luluan** [luluwan] *n* bagian rumah yang dijadikan tempat untuk tamu yang dihormati

**lulun** [lulun] *v* lipat;  
**ilulun** *v* dilipat: *hio ilulun inang* kain dilipat ibu;  
**malulun** *v* melipat

**lulus** [lulus] *v* diang; memanaskan dengan api; *inang manlulusi bulung i tataring* ibu mendiangkan daun di atas perapian;  
**manlulus** *v* mendiangkan;

**panlulus** *n* cara mendiangkan

**lumat** [lumat] *v* giling halus;  
**ilumat** *v* digiling halus: *lisina ai ilumat* cabai itu digiling halus

**lumba** [lumba] *n* nasihat;  
**ilumba** *v* dinasihati;  
**malumba** *v* menasihati;  
**palumba** *n* nasihatkan;  
**palumbahon** *v* menasihatkan; menjadikan terlarang;  
**lumba-lumba** *n* nasihat-nasihat; berbagai macam nasihat: *bahat do nokkan lumba-lumbani* tadi ia banyak memberi nasihat

**lumbang** [lumbay] *a* 1 longgar; 2 lapang: *rumahni tulang lumbang alani banggal ni* rumah paman lapang karena besarnya;  
**halumbangan** *n* kelonggaran;  
**lumbangan** *a* lebih longgar;  
**lumbangtu** *a* terlalu longgar;  
**palumbangkong** *v* melonggarkan; melapangkan; membuat menjadi longgar;  
**salumbang** *a* selonggar; sama longgar dengan;  
**tarlumbang** *a* agak longgar;  
**lumbang uhur** lapang hati; melapangkan dada

**lumei** [lumei] *a* kosong 1 tidak berisi: *cuni ai lumei sonari goni* itu kosong sekarang; 2 tidak berpenghuni: *rumah na banggal ai lumei sonari* rumah yang besar itu kosong sekarang;

**ilumeihon** *v* dikosongkan;  
**palumei** *v* kosongkan; perintah  
 untuk mengosongkan;  
**palumeihon** *v* mengosongkan

**lumoh** [lumoh] *n* buih; gelembung-  
 gelembung kecil pada  
 permukaan barang cair (seperti  
 pada air, sabun, dan sebagai-  
 nya);

**marlumoh** *v* berbuih: *bahni  
 sabun marlumoh* air sabun  
 berbuih

**lumpat** [lumpat] *v* lompat; loncat;  
**manlumpat** *v* melompat: *here  
 malo do marlumpat i harangan*  
 kera itu pandai melompat di  
 hutan;

**manlumpati** *v* melompati

**lunak** [lunak] *adv* banyak sekali:  
*omeini lunak tumang* padinya  
 banyak sekali

**lunci** [lunci] *n* biji buah yang dapat  
 dimakan, misalnya biji buah  
 nangka, cempedak, durian, dan  
 lain-lain

**lundagi** [lundagi] *adv* tidak sama  
 disayangi: *anggo inang  
 padohon gatir do anak ni lang  
 lundagi* kalau ibu tiri, sering  
 tidak sama rasa sayangnya  
 terhadap anak-anaknya

**lundu** [lundu] *n* bulu landak

**lungam** [lujam] *a* kosong: *domma  
 lungam tas ni ai* sudah kosong  
 tasnya itu

**lunggar** [lujgar] *a* longgar: *na  
 lunggar ma boli bajumu!* beli  
 bajumu yang longgar saja!

**lungkang** [lujkang] *a* lekang: *ura  
 panganon buahni rambutan ai  
 halani lungkang do* mudah  
 dimakan buah rambutan karena  
 lekang

**lungkar** [lujkar] *v* mengaku salah  
 sendiri: *ija lungkar hubani  
 kawanni* ia mengaku salah  
 sendiri kepada kawannya

**lungun** [lujun] *a* 1 sunyi; 2  
 kosong; 3 lengang: *lungun ni  
 ahapkon halani pada sora  
 pelang dong* lengang kita rasa  
 karena tidak kedengaran suara  
 apapun;

**hunlungun** *a* lebih sunyi;

**lungunan** *v* kesunyian; merasa  
 sunyi

**lunja** [lunja] *v* dipikul; memikul:  
*bapa man lunja omei ibagas  
 goni* ayah memikul padi yang  
 dibungkus di dalam goni

**lunsat** [lunsat] *v* percik; terpercik

**luntei** [luntey] *v* dipijat; diurut  
 bagian tubuh untuk  
 melemaskan otot sehingga  
 peredaran darah lancar: *luntei  
 lobei gurung ni inang* diurut  
 dulu pinggang ibu

**luntur** [luntur] *a* luntur: *baru  
 sahali sabun demma luntur*  
 baru sekali dicuci sudah luntur

**lupa** [lupa] *a* lupa: *gati do hita  
 lupa sai seng ihorjahon* kita  
 sering lupa sehingga tidak jadi  
 dikerjakan

**lupak** [lupa?] *n* celipar (tempat  
 gambar): *domma magou lupak  
 ni ompung nantuari* sudah  
 hilang celipar nenek kemarin;  
**salupak** *num* sepetak; setapak

**lupung** [lupung] *a* bagai buluh:  
*hujai pe sai lupung tong hujai  
 pelang tombus* kemana saja  
 pun tertutup, tidak ada jalan  
 keluar

**lurlar** [lurlar] *a* longgar

**lur-lur** [lurlur] *a* merdu: *lur-lur  
 tumang tongaran sorani ai*  
 merdu sekali kedengaran  
 suaranya

**lus-lus** [luslus] *n* garis: *ulang  
 margelluk gellek baen luslus  
 ni!* janganlah berbelok-belok  
 membuat garisnya!

**lusut** [lusut] *v* terperosok:  
*tarsonggot ia bani lubang ai*  
*halani lusut ia terkejut karena*  
 terperosok di lubang itu

**lutar** [lutar] *v* dicambuk; dihantam

**lutik** [luti<sup>?</sup>] *adv* berkurang sedikit:  
*ai ma, anggo i buat otik*  
*nangkan lutik use* itulah, karena  
 tadi diambil sedikit menjadi  
 berkurang sedikit

**lutok** [luto<sup>?</sup>] *n* tuak yang tanak:  
*anglongkon malah lutok in!*  
 buang saja air tuak yang tanak  
 itu!

**lutu** [lutu] *a* gempar

**lutu-lutu lumajang** [lutulutu  
 lumajay] *a* berkata-kata tidak  
 menentu

**lutung** [lutuŋ] *v* kerumun; ber-  
 himpun banyak-banyak; ber-  
 kerubung;

**ilutung** *v* dikerumuni;  
 dikerubungi: *marluntun ho*  
*sunghan ijin holi ilutung*  
*ranggiting in!* cepat kau lari  
 dari situ, nanti dikerumuni  
 lebah itu!

## M

<sup>1</sup>**ma** [ma] *adv* bentuk terikat lah; yang digunakan untuk menekankan makna kata yang di depannya

<sup>2</sup>**ma** [ma] *n* huruf kesebelas dalam aksara Simalungun (dari surat sepuluh siah)

**mabar** [mabar] *n* sejenis kayu: *tagil lobei mabar ai tokkin nari!* potong dulu kayu itu sebentar lagi!

**mabei** [mabey] *a* matang; masak: *hape mabei ambotik tu* pepaya kita belum matang

**mabiyar** [mabiyar] *a* *Sr* takut (pada benturan; pada suasana)

**mabuk** [mabu<sup>7</sup>] *a* mabuk: *ulang bahat tu i minum ho bogot holi mabuk!* jangan terlalu banyak minum tuak itu, nanti mabuk!

**mabur** [mabur] *v* sudah tersiram

**mada** [mada], **simada** *n* emponya; tuannya; pemiliknya

**madabuh** [madabu] *v* *Sp* jatuh

**madal** [madal] *a* tebal muka: *seng tarhata na, madal do ai* ia tidak terlarang, memang ia tebal muka

**madat** [madat] *v* menghisap candu: *ulang isuha ho madat holi somal!* jangan kamu coba untuk menghisap candu nanti terbiasa!

**maen** [maɛn] *v* main: *hanami maen bola nantuari* kami bermain bola kemarin

**magigi** [magigi] *a* jijik: *magigi au* saya jijik

**magin** [magin] *a* sakit: *tiap borngin magin do ulukku* tiap malam sakit kepalaku

**magin-magin** *a* *Sr* salesma

**magira** [magira] *adv* nanti

**magor** [magor], **magor-agor** *a* termasyur: *bapa si Ali magor do i huta ai alani bujur ai* bapak si Ali termasyhur di kampung itu karena baiknya

**magou** [magow] *v* hilang;

**magouan** *n* yang kehilangan; usaha penghilangan;

**mamagou** *v* menghilangkan;

**pangagou** *n* orang yang menyesatkan;

**pangagouhon** *v* menghilangkan

**mahar** [mahar] *n* sesuatu yang ditumbuk sudah dapat ditampi: *anggo dompa mahar ongal ma ase hupiari* kalau sudah lumat tuanglah agar kutampi

**maharsa** [maharsa] *a* tak enak makan; tak enak rasa lidah: *maharsa sipanganon ai* tak enak rasa lidah makan itu

**maila** [maila] *a* malu: *ulang mambehan maila ho i jon* jangan kamu membuat malu di sini;

**parmaila** *n* pemalu

**mahol** [mahol] *a* mahal: *huahap mahol do ituhor ho bajumu ai* kukira mahal kau beli bajumu itu

**mahua** [mahuwa] *pron* kenapa; bagaimana keadaan: *mahua uluni na hona gijig ai?* bagaimana keadaan kepalanya yang kena lempar?

**majal** [majal] *a* tumpul **1** papak pada ujungnya (tidak runcing); tebal pada bagian yang tajam (tidak tajam); **2** *ki* tidak mudah mengerti; bodoh

**majol** [majol] *a* tumpul; majal: *majol pisor min do i boan ho* tumpul sekali pisau yang kamu bawa

**maju** [maju] **1** *v* maju; berjalan (bergerak) ke muka; **2** *v* menjadi lebih baik (laku,



pandai, dan sebagainya); berkembang: *bah! maju do usahamu do wah! semakin maju usahamu ini*

**makus** [makus] *a* jorok: *bajuni makus tumang bajunya jorok sekali*

**mal** [mal], **mal-mal** *adv* hampir mati: *parau ai mal-mal i hunduli* rumput itu hampir mati diduduki

**malab** [malab] *adv* agak demam: *akkulakku malab hona udan* badan saya agak demam kena hujan

**malaga** [malaga] *a* lahap

**malang** [malang] *a* segan: *malang au manonggah guru* saya segan melihat guru

**malapah** [malapah] *v* menoreh; membelah

**malas** [malas] *a* hangat; agak panas; tidak dingin;

**malasi** *v* menghangati; memanaskan (nasi dan sebagainya) yang sudah dingin;

**marmalas** *v* menghangatkan;

**pamalas** *n* penghangat; alat untuk menghangatkan;

**pamalaskon** *v* menghangatkan;

**marmalas uhur** *v* menggem-birkan hati; bergembira: *marmalas uhur ma namin nasiam* seharusnya kalian bergembira

**malbang** [malbang] *v* terkupak: *naheiku malbang hona batu kakiku* terkupak kena batu

**malbas** [malbas] *a* lembab; tidak kering benar; agak basah: *saluarhu malbas hona udan* celana saya agak basah terkena hujan

**mabiar** [mabiyar] *a* takut

**malbu** [malbu] *v* ditaburi abu: *sabah ai malbu bahen bahat haltah* sawah itu ditaburi abu karena ada hama padi

**malbung** [malbuŋ] *adv* tidak mujarab lagi: *tambar ai malbung be* obat itu tidak mujarab lagi

<sup>1</sup>**malim** [malim] *a* alim; **1** ulama; **2** berilmu (terutama dalam hal agama Islam)

<sup>2</sup>**malim** [malim] *n* *Sp* amil

**maling** [malij] *a* kuat suaranya: *kapal ai maling sorani* kapal itu kuat suaranya

**mallok** [mal:ok] *v* buang;

**mallokkon** *v* buangkan: *toppah ai mallokkon!* buangkan sampah itu!

**malnang-alnang** [malnaŋalnaŋ] *n* berisi air

**malnou** [malnoʊ] *n* sejenis rotan: *godeng tumang malnou ai* panjang sekali rotan itu

**malo** [malɔ] *adv* boleh; diizinkan; tidak dilarang: *anggo malo mulak au sonari* kalau boleh aku pulang sekarang

**malpas** [malpas] lemas: *au malpas halani lahean* saya lemas karena lapar

**maltang** [maltan] *v* terayun-ayun benda besar: *maltang bungkusani iboan* terayun-ayun bungkusannya

**maltung-galtung** [maltuŋgaltuŋ] *v* tergantung: *begu ai maltung-galtung hona siding* harimau itu tergantung kena jerat

**maluah** [maluwah] *v* lepas: *horbu i ai maluah humbani talini* kerbau itu lepas dari talinya

<sup>1</sup>**malum** [malum] *v* sembuh: *podas malum* cepat sembuh; **namalum** *v* pulih dari sakit; **napamalumhon** *n* penyembuh; **pamalumkon** *n* menyembuhkan

<sup>2</sup>**malum** [malum] *v* penurunan suhu panas menjadi dingin (tentang air panas)

**mamah** [mamah] *v* makan nasi (kata untuk anak-anak): *mamah lobei ho* makanlah dulu engkau

**mambal** [mambal], **mambal-mambal** *v* luntang-lantung: *garama ai mambal-mambal hurjani* pemuda itu luntang lantung saja kerjanya

**mambik** [mambik], **mambik-ambik** *v* terburai: *bi suka ni sili ai mambik-ambik hona lambing* usus babi hutan itu terburai kena tombak

**mambir-ambir** [mambirambir] *v* terjumbai-jumbai: *mambir-ambir mando tolak ni hioumui* kainmu itu terjumbai-jumbai karena sudah koyak

**mambung-ambung** [mambujambung] *v* berayun-ayun: *Ali mambung-ambung i toruh ni hayu* si Ali berayun-ayun di bawah pohon

**mambur** [mambur] *v* dibuang-buangkan; terbuang: *karcis ai bahat mambur halani langbois* karcis itu banyak terbuang karena tidak habis

**mampar** [mampar] *v* berserak: *mampar ganup ginompani* berserak bersama keturunannya

**mampat** [mampat] *n* semacam kayu

**mampu** [mampu] *n* sejenis kayu berdaun lebar getah akarnya merah

**mampul** [mampul] *adv* habis saat pohon enau disadap

**mamunah** [mamunah] *v* punah; habis: *mamunah jagul ai i bahen dayok* habis jagung itu di makan ayam

**mandal** [mandal] *n* telapak tangan atau telapak kaki yang tebal

**mandihar**[mandihar] *n* Sr pencak silat

**mandihe** [mandihey] *n* semangka: *buei do mandihe i jumamu* banyak semangka di ladangmu

**mando** [mando] *adv* **1** hanya: *on mando bagianhu* hanya ini saja kepunyaan saya; **2** selalu; terus menerus: *ho mando tong dapotan* selalu kamu yang mendapatkan

**mandur** [mandur] *n* mandor; pengawas

**mane-mane** [manɛmanɛ] *n* Sp dinklik

**mangan** [majan] *v* **1** makan: *ahu mangan tolu hali sadari* saya makan tiga kali sehari; **2** mengunyah: *ompung mangan demban* nenek makan sirih;

**mangankon** *v* memakan: *rosuh inang mangankon dayok nipanggang* ibu suka memakan ayam panggang;

**marsipanganan** *v* saling memakan;

**pamangan** *n* orang yang makan;

**panganan** *n* tempat makan: *sapah panganan ni sapah hayu* piring tempat makannya piring kayu;

**panganon** *n* makanan;

**tarpangan** *v* termakan;

**mangan-mangan** *v* perjamuan; makan-makan

**mange** [majge], **mange-mange** *n* bunga pinang

**mangga** [majga] *n* mangga

**manggis** [majgis] *n* manggis

**manggoluh** [majgoluh] *a* hidup

**manggou** [majgow] *v* hilang (yang biasanya ramai): *manggou atap huja laho ni* hilang entah kemana perginya

**mangida** [majida] *n* lemak kemiri: *santanni gambiri ai mangida tumang* santan kemiri itu lemak sekali

**mangir** [majir], **mangir-mangir** *v* buang air besar: *ilarang mangir-mangir i dalan dilarang* buang air besar di jalan

**mangkar** [majkar] *adv* tanggung: *parrohni udan ai mangkar tumang hujan itu tanggung* sekali turunnya

**mangkuk** [majkuk] *n* tempat minuman dari porselen

**maningon** [manijon] *adv* harus **1** patut; **2** wajib; mesti (tidak boleh tidak)

**manipat** [manipat] *adv* seterusnya: *memang manipat samai paruhumi* memang seterusnya begitu pikirannya

**manis** [manis] *a* manis: *bahni halambir ai manis tumang air kelapa itu manis sekali*;

**manisan** *n* manisan; halua

**manisia** [manisiya] *n* manusia: *lang dong manisia i jai tidak* ada manusia di sana

**manisio** [manisiyo] *v* berteduh: *au tarpaksa manisio i toruhni sapo ai nami roh udan saya* terpaksa berteduh di bawah gubuk itu karena datang hujan

**manja** [manja] *a* manja;

**pamanjahon** *v* memanjakan

**parjuma** *n* petani: *parjuma do halak ai orang itu petani*;

**parjumaan** *n* perkebunan

**manogkok** [manogkok] *v* mendaki; menanjak naik

**manoh** [manoh] *n* kenang-kenangan: *manoh han bani ompung* kenang-kenangan dari nenek

**manolang-nolang** [manolajolaj] *n* musim peralihan hujan ke panas

**mansil** [mansil] *v* tercabut gagang (misalnya gagang parang)

**mantin** [mantin] *a* lezat; sedap: *buahni durian mantin daini* buah durian enak rasanya

**mantod** [mantod] *v* tersentak: *mantod ia mardalan* tersentak dia berjalan

**manolon angkahala** [manolon ak:ahala] *n* gerhana

**manuk** [manuk] *n* ayam: *bahat tumang manuk i juma* banyak sekali ayam di ladang

**manuk-manuk** [manukmanuk] *n* sejenis burung

**maol** [maol] *v* terambai-ambai: *maol haini ibaen ikan harambai ambai* pancingnya terambai-ambai oleh ikan

**maor** [maor] *v* tak tentu perjalanannya: *maor dotong horjani* kesana kemari saja kerjanya

**maos** [maos] *a* aus; usang: *bajuku domma maos* pakaian saya sudah usang

**mapan** [mapan] *a* rata: *dalani ai mapan tumang jalan itu rata* sekali

**mapap** [mapap] *n* bulir padi yang hampa; kosong

**mapas** [mapas] *a* **1** angkuh; sombong; **2** suka memandang rendah pada orang lain

**mapir** [mapir] *a* keras: *batu krikil ai mapir salian* batu kerikil keras sekali

**mapit** [mapit] *v* jamin; menjamin: *mapit do ai bai padanni* dia menjamin dengan janjinya

**mapor** [mapor] *a* lebat: *udan ai mapor nokkan* tadi hujan lebat

**mar** [mar] *adv* ber; prefiks pembentuk verba **1** mempunyai; **2** menggunakan; **3** menghasilkan; **4** dalam jumlah atau kelipatan; **5** mengaku dan memanggil sebagai: *maramang berayah*; *marinang* beribu; **6** kira-kira atau lebih kurang: *marlimapuluh* halak kira-kira lima puluh orang

**marah** [marah] *a* marah: *ulang sompat marah au* jangan sempat aku marah

**marak** [marak] *a* marak (untuk api); nyala: *hayu ai marak halani karak* kayu itu marak sekali karena kering

**marbada** [marbada] *v* berkelahi

**mardang** [mardang] *v* menanam padi (di ladang): *etah mardang hu jumaku!* ayo menanam padi di ladang saya

**mardapot** [mardapot] *v* *Sr* berburu

**mardum** [mardum] *v* makan beras: *ulang mardum!* jangan makan beras

**maregas** [maregas] *v* meronta-ronta karena sesuatu: *maregas ia halani seng nabere duit* meronta-ronta ia karena tidak diberi uang

**marga** [marga] *n* *Antr* kelompok kekerabatan yang eksogam dan unilinier secara patrilineal: *au marga Saragih* saya marga Saragih

**marguro** [marguro] *v* main-main; bermain-main

**marharoan** [marharoan] *n* kerja bakti

**mari** [mari] *v* kata yang biasa dipakai dalam mantra: *mari tondi!* mari semangat!

**mariah** [mariyah] *a* meriah; ramai yang bersifat suka ria

**maridi** [maridi] *v* mandi: *sodar tumang maridi pagi* sedap sekali mandi pagi-pagi

**marindik** [marindik] *v* **1** berbelang, berbintik-bintik: *tangkap lobei dayok na marindik ai!* tangkap dulu ayam berbintik-bintik itu!; **2** menetes, gerimis: *dopma marindik udan* sudah menetes hujan (gerimis)

**maris** [maris] *n* hujan gerimis menjelang teduh: *seng lobat be udan, dopma maris* hujan tidak lebat lagi, sudah gerimis

**marium** [mariyum] *a* *Sr* harum

**marlang** [marlang] *v* tanggung-tanggung (warna yang tanggung): *marlang rupana, hurang gerger naminei* tanggung warnanya kurang merah dibuatnya

**marlangat-langat** [marlangatlangat] *n* *Sp* pagi buta

**marorot** [marorot] *v* *Sr* mengasuh

**marot** [marot] *a* tajam; **1** bermata tipis; **2** runcing; berujung lancip;

**hamarotan** *n* ketajaman;

**marotan** *a* lebih tajam;

**pamarothon** *v* menajamkan;

**tarmarot** *a* agak tajam

**marruma** [mar:uma] *v* mempunyai rumah: *manuk-manuk ai marruma dear i atas hayu* burung-burung itu mempunyai rumah di atas kayu

**marsahap** [marsahap] *v* *Sp* berkata-kata

**marsik** [marsik] *n* sengsara;

**hamarsikon** *n* kesengsaraan

**marun** [marun] *n* demam; demam karena malaria: *si Ali marun si Ali* demam

**marunan** [marunan] *v* demam: *badanhu marunan halani hona udan* badanku demam karena kena hujan

**masa** [masa] *n* kejadian: *aha na masa i Saribudolok?* apa yang terjadi si Saribudolok?

**masab** [masab] *v* hilang: *domma masab golar hu na dear sadakah ni an halani parlaho na buruk* sudah hilang namaku yang bagus selama ini karena perbuatanku yang buruk

**masabun** [masabun] *n* kelambu

**masak** [masak] *a* masak, matang: *domma masak pisang ai i bagas hobon* sudah masak pisang itu di dalam lumbung

**masakah** [masakah] *adv* sering: *bapa masakah tumang buritan* bapak sering sakit

**mase** [mase] *pron* mengapa; kata tanya untuk menanyakan sebab atau perbuatan: *aha do salahku bamu, boru Payung? mase ham mananingkon au?* apakah salahku wahai boru Payung, mengapa kamu meninggalkan aku?

**masik** [masik] *a* busuk **1** rusak dan berbau tidak sedap (tentang buah, daging, dan sebagainya): *masik use pisang onde halani dokah to iporam* pisang itu menjadi busuk karena lama sekali diperam; **2** berbau tidak sedap (tentang bangkai dan sebagainya); **makkamasik** *v* berbusukan; **pamasik** *n* pembusuk; **pamasikkon** *n* membusukkan

**masjid** [masjid] *n* masjid, rumah atau bangunan tempat ibadah agama Islam

**masuk** [masuk] *v* masuk: *au sadarion lang masuk kuliah halani roh udan aku hari ini* tidak masuk kuliah hari ini karena hujan; **mamasuki** *v* memasuki; **pamasukhon** *v* memasukkan; **parmasuk** *n* **1** cara masuk; aturan masuk; **2** pendapatan; **tarmasuk** *v* termasuk

**mata** → **matah**

**matah** [matah] *a* mentah **1** belum masak; belum waktunya untuk dipetik, diambil hasilnya dan sebagainya (seperti buah-buahan): *matah lalap mangga ai agape domma dongkah i param*; mangga itu mentah

walaupun telah lama diperam; **2** belum matang; belum selesai diolah untuk dimakan (tentang makanan);

**mangatah** *v* makan lapangan

**mataniari** [mataniyari] *n* matahari

**matas** [matas] *n* siang hari (tinggi matahari): *ulang matas tu handian roh sogod ma!* jangan siang sekali kamu datang besok ya!

**mate** → **matei**

**matei** [matey] *a* mati;

**hamateian** *n* kematian; **1** perihai mati; **2** menderita karena salah seorang meninggal;

**mangkamatei** *v* bermatian; berturut-turut mati; banyak yang mati;

**pamatei** *v* matikan;

**pamateihon** *v* **1** mematikan; membunuh; **2** memadamkan;

**tarpamatei** *v* termatikan; **1** dapat dimatikan (dipadamkan); **2** tidak sengaja dimatikan (dipadamkan)

**matih** [matih] *a* teguh; kuat: *matih bahen sikorup ni ma!* buat yang kuat sekrupnya ya!

**matobu** [matobu] *a* manis; rasa seperti rasa gula

**matoras** [matoras] *a* dewasa

**maujana** [maujana] *n* pengurus; pemegang jabatan; **1** orang-orang) yang mengurus; **2** sekelompok orang yang mengurus dan memimpin perkumpulan (partai dan sebagainya)

**mawang** [mawar] *v* tidak menentu tempat tinggalnya; tidak ada yang memperdulikannya: *mawang do hugehkon au i jon* aku di sini tidak diperdulikan orang

**mawas** [mawas] *n* mawas, sejenis kera: *dongdo mawas i kebun*

*binatang* di kebun binatang ada mawas

**mawat** [mawat] *v* jalan-jalan; berjalan-jalan (untuk yang menjaga): *hansip ai mawat tiap jam* hansip itu berjalan-jalan setiap jam

<sup>1</sup>**mayang** [mayanj] *n* tangan pohon margat: *garsing rupani mayang bagat ai* warna tangan pohon margat itu kuning

<sup>2</sup>**mayang** [mayanj] **1** *a* segan: *anggo mangidah dosen mayang do hansa au* aku segan sekali kalau melihat dosen; **2** *n* bunga pinang aren kelapa atau sebangsa pohon palem

**mayap** [mayap] *v* terbang: *tuktukku mayap i ombus logou* topiku terbang di hembus angin

**mayap-ayap** [mayapayap] *v* terbang kesana kemari: *domma mayapayap borang-borang nongkan* kumbang tadi sudah terbang kesana kemari

**mayat** [mayat] *n* bangkai: *domma mayup mayat hambing ai* bangkai kambing itu sudah hanyut

**mayom** [mayom] *a* basi; mulai busuk: *indahan on domma mayom* nasi ini sudah basi; *domma mayom ihan on* ikan itu sudah mulai busuk

**mayong** [mayonj] *a* sakit: *Badu mayong torus-torusan* Badu sakit terus-menerus

**mayup** [mayup] *v* hanyut: *domma mayub bajukku* baju saya sudah hanyut

<sup>1</sup>**medan** [medan] *a* senang hati; betah; kerasan: *medan uhur hu ihutaon halani riahni* senang hatiku di kampung ini karena ramainya

<sup>2</sup>**medan** [medan] *n* ibukota provinsi Sumatera Utara

**medang-edang** [medanjɛdanj] *v* jalan-jalan tanpa tujuan: *medang-edang mando paegah ku bora, halani orang tua hulanga dongbe* penghidupan-ku berjalan-jalan tanpa tujuan karena orang tuaku sudah tidak ada lagi

**medar** [medar] *a* tidak tepat; tidak menentu: *medar do harsa pangulahmu* tidak menentu ulahmu

**medep** [medɛp] *n* kantuk; rasa hendak tidur; **mangedep** *v* mengantuk;

**medep-medep** *v* mengantuk

**megah** [megah] *a* gembira; suka; bahagia; bangga; senang;

**hamegahon** *n* kegembiraan;

**ipamegah** *n* digembirakan;

**mamegahkon** *v* menjadi gembira;

**marmegah** *v* bergembira: *Sidea marmegah halani* mereka bergembira karena naik kelas;

**pamegahkon** *v* menggembirakan

**mehel** [mɛhɛl] *v* gelak tawa; terkekeh-kekeh: *nase handian mehel?* mengapa kamu semua tertawa terkekeh-kekeh?

**meja** [mɛja] *n* meja: *opat nahei ni meja ai* kaki meja itu empat

**mela** [mɛla] *a* malu: *ulang mela ho* kamu jangan malu;

**mamelahon** *v* menjadikan (memberi) malu;

**pamelahon** *v* memalukan;

**parmela** *n* pemalu;

**tarmela** *a* agak malu;

**mela-mela** *a* malu-malu

**melab** [mɛlab] *a* manis: *melab dai ni bahni bagod* air nira rasanya manis

**melap** [mɛlap] *a* silau: *mataniari ari melap tumang* matahari itu menyilaukan sekali

**melhat** [mɛlhat] *a* kental; antara cair dan keras; pekat;  
**mamelhat** *v* mengental;  
**mamelhatkon** *v* mengentalkan;  
**melhatan** *a* lebih kental;  
**tarmelhat** *a* agak kental

**melinjo** [mɛlinjo] *n* belinjo

**membar** [mɛmbar] *v* tidak bergerak, berubah arah

**mendihei** [mɛndihey] *n*  
 semangka: *mangan* mendihei  
 makan semangka

**mengas** [mɛɲas] *a* resah; gelisah dan tidak tenang; gugup; rusuh hati: mengas *ia paimahon*  
*hasomanni* *ia* resah menunggu temannya;

**hamengason** *n* keresahan;

**mamengashon** *v* meresahkan

**meranti** [mɛranti] *n* sejenis kayu:  
*hayu meranti ai baggal tumang*  
 kayu meranti itu besar sekali

**merdeng** [mɛrdɛŋ] *a* pening:  
*ulukku merdeng halani hona*  
*udan* kepala saya pening karena kena hujan

**mermer** [mɛrmɛr] *a* ranum: *buah*  
*lokang ai mermer tumang* buah  
 lokang itu ranum sekali

**merung** [mɛruŋ] *a* kurus:  
*dakdanak na merung ai domma*  
*misir hu juma* anak yang kurus itu sudah berangkat ke sekolah;  
**mamerung** *v* mengurus;  
 menjadi kurus;  
**merungan** *v* lebih kurus;  
**merungtu** *a* terlalu kurus;  
**pamerungkon** *v* menguruskan;  
 menjadikan kurus;  
**merung-merung** *n*  
 pembawaan badan kurus:  
merung-merung *halak ni*  
 pembawaan badannya memang kurus

**miduk** [miduk] *v* terkumpul:  
*bukuhu miduk tumang i atas*  
*meja hang onga hubaca*  
 bukuku terkumpul saja di atas meja tidak pernah kubaca

**migar** [migar] *a* 1 asam: *untei ai*  
migar *daini* jeruk itu asam rasanya; 2 masam seperti rasa cuka;

**mamigar** *v* mengasam;

**mamigari** *v* mengasami;  
 membubuhi asam;

**mamigartu** *a* keasaman;  
 terlalu asam; cemberut;

**marmigar** *v* berasam; terasa asam; ada asamnya;

**pamigaron** *a* proses, cara, perbuatan mengasami;

**pamigar** *n* asamkan; perintah untuk menjadikan asam;

**pamigarhon** *v* mengasamkan

**milas** [milas] 1 *a* panas: *mesin*  
*kareta ai milas tumang halani*  
*dommah dokkah mardalan*  
 mesin kereta itu panas sekali karena sudah lama berjalan; 2 *ki* sangat iri; sakit hati; genting sekali; berbahaya;

**hamilasan** *n* kepanasan;

**mamilas** *v* memanasi;

**milasan** *a* lebih panas;

**milastu** *a* terlalu panas;

**pamilashon** *v* memanaskan;

**tarmilas** *a* agak panas;

**tarpamilas** *v* terpanasi; 1 dapat dipanasi; 2 terkena panas

**milas-milas** *a* hangat

**marmilas-milas** *v* berpanas-panas;

**milas borgohan** *a* demam panas

**miling** [miliŋ] *a* miring: *ulang*  
miling *bahen galas ai kali*  
*madurus!* jangan miring di-  
 letakkan gelas itu, nanti tumpah!

**miloh** [miloh] *v* padam; mati (tentang api); tidak menyala atau tidak berkobar lagi:  
*domma miloh use lampu ai*  
*halani domma bois* minak ni  
 lampu itu tadi telah padam karena sudah habis minyaknya;

**pangilohkon** *v* memadamkan; meredakan (kemarahan)

**mimik** [mimi<sup>?</sup>] *v* minum (digunakan pada anak-anak)

**mimis** [mimis] *n* mimis: *domma bois mimis lereng ai patut ma ban ni lenggang* sudah habis mimis sepeda itu, pantaslah bannya lenggang

**minak** [mina<sup>?</sup>] *n* minyak: *domma miloh use lampu ai halani domma bois minak ni* telah mati tadi lampu itu karena sudah habis minyaknya;

**maminaki** *v* meminyaki: *maminaki lampu* meminyaki lampu;

**marminak** *v* 1 berminyak: *jambulanni marminak* rambutnya berminyak; 2 *ki* ceria: *songon na marminak hu tonggor bohimu* ceria kulihat wajahmu;

**parminakan** *n* perminyakan

**minal** [minal], **minal-minal** *a* bercahaya: *kaca ai minal-minal anggo hona matani ari kaca* itu bercahaya kalau dikenai cahaya matahari

**minar** [minar] *a* murah: *nahnar ai minar tumang rara* itu murah sekali

**mindoh** [mindoh] *adv* berkurang sakitnya: *mindoh pangahapmu dongkansi mangan tambar* kurasa berkurang sakitnya setelah makan obat

**minei** [minɛy] *adv* maunya; hendaknya: *ulang minei roh udan in* hendaknya jangan datang hujan ini

**minggip** [mingip] *adv* nyaris: *ia minggip i langgar motor* dia nyaris dilanggar motor

**minggol** [mingol] *a* manja: *adekhu minggol tumang adikku* manja sekali

**minggor** [mingor] *n* para-para

**minggot** [mingot] *a* pusing: *minggot huahap mamikir hon ujian ai* pusing kurasa memikirkan ujian itu

**minggu** [mingu] *n* hari minggu;

**marminggu** *v* berminggu; pergi ke gereja di hari Minggu untuk beribadah;

**parmingguan** *v* rumah gereja; bangunan gereja

**minik** [minik] *n* umat: *Tuhan pasu-pasu hamma si minik mon!* Tuhan, berkatilah umat-Mu ini!

**minsah** [minsah] *v* pindah: *hanami minsah hu Medan* kami pindah ke Medan

**minsai** [minsai] *v* pindah: *sidea minsai halani boritan* mereka pindah karena sakit

**minsur** [minsur] *a* runcing: *minsur pensel ni* pinsil dia runcing

**mintop** [mintop] *v* padam: *mintop apui ai halani isi ram bani bah* padam api itu karena disiram dengan air

**mintor** [mintor] *v* terus: *kaluar sikolah ia mintor hu juma* pulang sekolah, dia terus ke ladang

**minum** [minum] *v* minum: *minum teh in!* minum teh ini!;

**inumon** *n* minuman;

**manginum** *v* meminum;

**paimumhon** *v* meminumkan;

**parinum** *n* tempat atau alat minum (cangkir, gelas);

**parminum** *n* 1 peminum; orang yang suka (gemar) minum minuman keras; 2 cara minum: *so naha parminummu?* bagaimana cara minummu?;

**tarinum** *v* 1 terminum; 2 *ki* kondisi bayi yang salah (tidak) terurus

**mirah** [mirah] *n* ayam merah: *ia marosuh mangan dayok mirah* dia suka makan ayam merah



**mirdong** [mirdoŋ] *v* pening; pusing: mirdong huahap pening kurasa

**mirik** [mirik] *n* sejenis ikan: ikan mas mirik na enak ikan mas sejenis ikan yang enak

**mirlak** [mirlak] *v* bercahaya: lampu mirlak torang tumang lampu bercahaya terang sekali

**misam** [misam] *a* panas: tongah on songon na misam pangahap kurasa agak panaslah tengah hari

**mise** [mise] *n* kumis: *ia mansukur mise i muka rumah* dia mencukur kumis di depan rumah

**misir** [misir] *v* pergi; berangkat: *amang misir hu Siantar nasogod* ayah pergi ke Siantar besok pagi;

**marsimisir** *v* (pada) berangkat

**mistak** [mistak] *v* tercampak: *mistak* *ia hun atas karetani* ia tercampak dari atas keretanya; **mangkamistak** *v* bercampakan

**mitiltil** [mitiltil] *a* gelisah: *ia songon mitiltil paima hon tulanganni roh* ia agak gelisah menunggu pacarnya datang

**miut** [miyut] *v* bergerak (bergeser dari tempat duduk): *rayok tumang ahu miut ai* aku malas sekali bergerak

**moak** [moʷak] *v* mual: *halani minggot ia moak* ia mual karena pening

**mobi** [mɔbi] *n* jenis kayu yang berbuah

**monci** [mossi] *n* tikus

**mocor** [mɔcɔr] *a* tegang: *hayu ai mocor agape i ombus togou* kayu itu tegang biarpun digoyang angin

**modak** [modak], **modak-modak** *v* melancong: *nantuari ia modak-modak hu Siantar* semalam dia melancong ke Siantar

**modang** [modaŋ] *n* sejenis kayu: *hayu maratentangi tarmasuk modang na jenges* kayu meranti termasuk sejenis kayu yang bagus

**modar** [modar] *a* sengsara

**modei** [modɛy] *a* lemah: *ia tarmasuk jolmana modei* dia termasuk manusia yang lemah

**modoh-odoh** [modɔhɔdɔh] *v* menekan: *ia modoh-odoh botokni nama borit* dia menekan perutnya yang sakit

**modom** [modom] *v* tidur;

**makkamodom** *v* bertiduran;

**marsimodoman** *v* bertiduran;

**papodomhon** *v* menidurkan;

**parmodom** *n* 1 penidur; tukang tidur; 2 cara tidur: *naha modom mi?* bagaimana cara tidurmu?;

**parmodoman** *n* tempat (ruang, area) tidur;

**podoman** *n* tempat tidur (ranjang, tikar, dan sebagainya);

**tarpodom** *v* tertidur; 1 (sudah) tidur: *tarpodom ganup sidea* semua mereka tertidur; 2 tidak sengaja tidur;

**modom-modom** *v* tidur-tiduran; berbaring-barang (untuk melepaskan lelah);

**modong** [modoŋ] *v* berputar: *banni motor pasti modong* ban motor pasti berputar

**moduk** → **modung**

**modung** [moduŋ] *v* luntur: *bajukku modung* baju saya luntur

**mogah** [moɣah] *a* bertuah: *ia tarmasuk jolma na mogah* dia termasuk manusia yang bertuah

**mogan-ogan** [moɣanɔgan] *a* mewah: *ia mogan-ogan tumang* dia mewah sekali

**mogap** [moɣap] *v* tenggelam: *kapal ai mogap i laut* kapal itu tenggelam di laut

**mogar** [mɔgar] *v* kena hukum: *ia mogar ibahen polisi* dia kena hukum oleh polisi

**mogop** [mɔgɔp] *v* tiarap: *ia mogop halani roh kapal ni musuh* dia tiarap karena kapal musuh datang

**mogor-ogor** [mɔgɔrɔgɔr] *a* sia-sia: *mogor-ogor tumang ahu hujai seng dong hasilni* sia-sia saja aku kesana tidak ada hasilnya

**mogos** [mɔgɔs] *v* gesek; bergesek

**mohol** [mɔhɔl] *v* tertawa: *ia mohol halani negah* dia tertawa karena gembira

**mohop** [mɔhɔp] *n* kepanasan; kegerahan: *ahu muhup halani ari milas tumang* aku kegerahan karena hari ini sangat panas

**mok** [mɔk] *v* memandang; membuat jadi dangkal

**mokah** [mɔkah] *n* kota Mekah

**mokor** [mɔkɔr] *a* mujur; beruntung: *mokor ma ia tertolong* beruntunglah dia tertolong

**molei** [mɔləy] *v* gugur: *molur molei hu tanoh* bunga mawar gugur ke tanah

**molor** [mɔlɔr] *a* licin: *dalan bubah nami molor* jalan ke sungai licin

**molos** [mɔlɔs] *a* gembira: *ia molos mambosa suratku* dia gembira membaca suratku

**molur** [mɔlur] *n* bunga mawar: *molur marum tumang* bunga mawar harum sekali

**momah** [mɔmah] *n* sejenis ikan lele yang yang besar dan kuning warnanya: *bahat momah i pandau ai* banyak ikan lele di rawa-rawa itu

**mombur** [mɔmbur] *a* 1 gemuk; 2 besar karena banyak dagingnya

(tentang tubuh dan sebagainya); tambun; 3 subur (untuk tanaman); 4 lemak

**pamomburhon** *n* pengge-mukan

**momo** [mɔmɔ] *a* lunak: *rondom lobei boras ai ase momo* rendam dulu beras itu agar lunak

**momot** [mɔmɔt] *v* banjir keringat: *hadoye ni mar momot* dia banjir keringat

**mompak** [mɔmpak] *v* terbelah: *domma mompak hayu ai* sudah terbelah kayu itu

**mompas** [mɔmpas] *v* terjatuh

**monang** [mɔnay] *v* menang; **hamonangan** *n* kemenangan; **namonang** *n* pemenang; **pamonang** *n* pemenang; **pamonanghon** *v* memenangkan; **monang butong** *n* menang dengan tidak jujur

**mondei** [mɔndɛy] *n* rasa berayun: *ia songon na mondei* dia seperti rasa berayun

**mondok** [mɔndɔʔ], **mondok-andok** *v* berjoget: *ia mondok-andok anggo marhapma tep* dia berjoget kalau tepdek berbunyi

**mondun-ondun** [mɔndunɔndun] *v* bergerak ke atas ke bawah: *balok ai mandun-ondun* balok itu ke atas ke bawah

**monggak** [mɔŋgak] *a* lemas: *ikan ai monggak* ikan saya lemas

**monggal** [mɔŋgal], **monggal-onggal** *v* bergerak ke atas ke bawah: *halak ai latab monggal-onggal* orang itu terus ke atas ke bawah

**monggor** [mɔŋgɔr] *v* taksir; menaksir: *garama ai monggor halani anak boru ai* pemuda itu menaksir anak gadis itu

**mongkak** [mɔŋkaʔ] *v* mau muntah:  
*ia mongkak mangan ikan ai* dia mau muntah makan ikan itu

**mongkap** [mɔkkap] *v* sesak:  
*mongkap buahap tontonbu* sesak kurasa dadaku

**mongkik-mongkik** [mɔk:ikmɔk:ik] *v* tercekik karena tulang ikan:  
*mongkik-mongkik mando ia halani tarpangan koak* tercekik dia karena termakan tulang ikan

**mongkoh-ongkoh** [mɔŋkɔhɔŋkɔh] *n* orang yang keberatan membawa beban sehingga payah berjalan (tertatih-tatih):  
*mongkoh-ongkoh mando ia halani boratan* tertatih-tatih sudah ia karena keberatan

**mongkol** [mɔkkɔl] *a* agak mentah:  
*indahan ai mongkol nasi* itu agak mentah

**mongkos-ongkos** [mɔkkɔsɔkkɔs] *v* batuk terus menerus:  
*mongkos-ongkos mando batuk ni ondi* terus menerus sudah batuknya itu

**moning** [mɔniŋ] *n* kalung biji yang jernih rupanya

**monis** [mɔnis] *a* lembut

**monis-monis** [mɔnismonis] *n* semacam kayu bakar

**monok** [mɔnɔʔ] *n* dendam: *ulang monok bani halak!* jangan dendam sama orang lain!

**monsi** [mɔnsi] *n* tikus: *omei nami bois ipangan monsi padi* kami habis dimakan tikus

**monsong** [mɔnsɔŋ] *v* hangus

**montik** [mɔntik], **montik-ontik** *v* berdebar-debar: *montik-ontik jantungni paimahon pengumuman* berdebar-debar jantungnya menunggu pengumuman

**mopiopi** [mɔpiyɔpi] *v* tunduk karena dimarahi: *mopiopi ia ilobeini amang ni ai, halani biarni* dia tunduk di depan ayahnya karena kena marah

**mopop** [mɔpɔp] *v* telungkup seperti induk ayam menjaga anaknya atau mengerami telur-nya

**mopuk** [mɔpuk] *a* harum: *bunga mawar mopuk tumang* bunga mawar harum sekali

<sup>1</sup>**mora** [mɔra] *a* kaya: *sidea halak na mora ihuta nami* mereka orang yang kaya di kampung kami

<sup>2</sup>**mora** [mɔra] *a* takut

**morah** [mɔra] *pron* beliau: *morah laho tu Medan* beliau pergi ke Medan

**morbou** [mɔrbɔw] *n* semacam kayu; kayu merbau

**morga** → **marga**

**morgot** [mɔrgɔt], **morgot-orgot** *v* susah berjalan karena keberatan atau kesakitan

**mornang** [mɔrnaŋ] *v* tergenang: *sabah nami mornang sawah* kami tergenang

<sup>1</sup>**morong** [mɔrɔŋ] **1** *v* menyalak: *baliang nami morong i laman* anjing kami menyalak di halaman; **2** *n* lolongan anjing

<sup>2</sup>**morong** [mɔrɔŋ], **morong-orong** *v* mengaduh kesakitan: *bapa morong-orong nabodari* bapak mengaduh kesakitan tadi malam

**morpo** [mɔrpɔ] *v* diam: *sidea baganup morpo* mereka semua diam

**morsik** [mɔrsik] *a* keras: *roti ai morsik tumang* roti itu keras sekali

**morto** [mɔrtɔ] *a* rapat di belakang: *hayu hai morto i pudini* kayu itu rapat di belakangnya

**morum** [morum] *a* harum

**mosal** [mɔsal] *n* barang-barang bekas: *domma mosal pakean on* sudah jadi barang bekas pakaian ini

**mosap** [mɔsap] *a* basah: mosap hanami hona udan basah kami kena hujan

**mosog** [mɔsɔg] *v* terbakar: rumahni halak ai mosog rumah orang itu terbakar

**mosong**[mɔsɔŋ] *v* hangus;  
**mamosonghon** *v* menjadikan hangus;  
**mangkamosong** *v* berhangusan; **pamosonghon** *v* penghangusan

**mosor** [mɔsɔr] *v* geser: mosor bulung gadung ai geser dulu daun ubi itu

**mosos** [mosos] *v* seret: mosos pardalani seret jalannya

**motak** [motak] *a* mentah: motak daini indahan on rasa nasi ini mentah

**mote** [mote], **mote-ote** *a* loyo: mase songon na mote-ote ho? kenapa kamu sepertinya loyo?

**mot-mot** [motmot] *v* orang yang berkeringat ketika demam

**motok** [motok] *n* denyut: motok jantungna lang tetap denyut jantungnya tidak tetap

**motol** [motol] *n* sebutan untuk tanaman yang tumbuhnya tidak subur

**motor** [motor] *n* motor: motor ni sidea baggal tumang motor orang itu berat sekali

**motos** [motos], **motos-otos** *v* tersentak-sentak: motos-otos ia mardalan tersentak-sentak dia berjalan

**motot** [motɔt] *a* gugup: ia motot manjawab ia gugup menjawab

**motung** [mɔtʊŋ] *n* sejenis pohon kayu bergetah daunnya lebar, perut daun berwarna hijau, dan punggung daun berwarna putih

**moug** [mɔʊg] *adv* satu kali: ia angga moug hu Medan ia pernah satu kali ke Medan

**moyak** [mɔyaʔ] *v* muntah: ia moyak manganggo bau ai ia muntah mencium bau itu

**moyat** [mɔyat] *a* anyir: moyat daini gulai on sayur ini rasanya anyir

**moyoh** [mɔyɔh] *v* buang air: anggi moyoh ipodohman adik buang air di tempat tidur

**moyuk** [mɔyʊʔ] *a* layu: dopma moyuk bulung gadung natuari daun ubi semalam sudah layu

**moyut** [mɔyut] *a* lemah kurus: ia jolma na moyut dia manusia yang kurus lemah

**mu** [mu] *kl p* kamu: in bagian mu itu bagianmu

**muak** [muwaʔ] *v* terkupas: muak halak ai kulit manis nami terkupas orang itu kulit manis kami

**muap** [muwap] *adv* mulai busuk: ihan na muap lang enak ikan yang mulai busuk rasanya tidak enak

**muat** [muwat] *v* muat: lang muat buku au i bagas tas buku saya tidak muat di dalam tas

**mubah** [mubah] *a* 1 berubah: parlahouni mubah sonari kelakuannya berubah sekarang; 2 sembuh kembali: ompung mubah borit ai kakek sembuh kembali dari sakit itu

**mubang** [mubang] *v* apung

**muda** [muda] *a* muda: ia muda tumang dia muda sekali

**mudaha** [mudaha] *adv* hari keempat dalam hitungan adat Simalungun

**mudar** [mudar] *n* darah

**mugar** [mugar] *v* mengganggu: ia mugar halak na bujur dia mengganggu orang yang baik

**muget** [mugɛt] *v* terbuka: anggo surat hu sikolah maningan muget kalau surat untuk ke sekolah harus terbuka

**mug-mug** [mugmug] *a* gemuk:  
*angkulani mugmug tumang*  
badannya gemuk sekali

**muha** [muha] *n* anjing: *muha nami*  
*baggal* anjing kami besar

**muhup** → **mohop**

**muhut** [muhut] *a* kecil-kecil:  
*muhut buah ai tapi manis*  
*tumang* buah itu kecil-kecil tapi  
rasanya manis

**muut** [muwit] *v* bergerak: *au royok*  
*muut* aku malas bergerak

**mula** [mula] *n* lebih dahulu: *ia*  
*mula masuk ni jabu* dia masuk  
rumah lebih dahulu;

**mamulai** *v* memulai;

**marmula** *v* bermula;

**mulani** *n* (seperti) yang  
dahulu;

**parmulaan** *n* permulaan;

**mula-mula** *adv* mula-mula

**mulak** [mulak] *v* 1 pulang: *amang*  
*baru mulak hun huta* ayah baru  
pulang dari kampung; 2 balik;

**paulakkon** *v* memulangkan: *si*  
*Tina paulakkon buku nami si*  
*Tina* memulangkan buku kami

**mulei-uiei** [muleyuley] *n* sejenis  
tanaman (rumpun bau-bauan)

**mulgap** [mulgap] *v* timbul:  
*domma mulgap ihan ai* sudah  
timbul ikan itu;

**marsimulgap** *v* bermunculan:  
*bahat dekke marsimulgap i*  
*bongbongan* banyak ikan ber-  
munculan di kolam;

**mulgap-ulgap** *v* tampak-  
tampak

**mulia** [muliya] *a* mulia;

**iparmuliahon** *n* dimuliakan: *ia*  
*iparmuliahon halak* dia  
dimuliakan orang

**mulih** [mulih] *v* mati: *baliang ai*  
*domma mulih* anjing itu sudah  
mati

**multak** [multa?] *n* ujung jalan:  
*ija do multak ni dalan on?*  
dimana ujung jalan ini?

**mulur** [mulur] *a* cak molor (ber-  
tambah panjang atau lebas):  
*kaus hu domma mulur* kausku  
sudah molor

**mumbag** [mumbag] *v* semakin  
besar: *ia mumbag sonari* dia  
semakin besar sekarang

**mumbang** [mumbang] *v* apung;  
mengapung

**mumbal** [mumbal] *v* meng-  
gonggong: *baliang mumbal*  
*halak na lewat* anjing meng-  
gonggong orang yang lewat

**mumbang** [mumbay] *v* terapung:  
*kapal ai mumbang i laut* kapal  
itu terapung di laut

**mumpat** [mup:at] *v* tercabut:  
*bunga ai mumpat ibahen adik*  
bunga itu tercabut oleh adik

**mumuk** [mumu?] *a* buruk: *kaen ai*  
*domma mumuk* kain itu sudah  
buruk

**munah** [munah] *v* tenggelam:  
*kapal ai munah* kapal itu  
tenggelam

**mundar** [mundar] *v* mundur: *ia*  
*mundar hupudi* dia mundur  
kebelakang

**munduk** [mundu?] *v* tunduk: *omei*  
*ai domma munduk* padi itu  
sudah mulai tunduk

**munggal-unggal** [mungalunggal] *v*  
goyang-goyang (ke kanan dan  
ke kiri): *ia munggal-unggal*  
*mardalan*: dia jalan bergoyang-  
goyang ke kanan dan ke kiri

**munggil-unggil** [muggilunggil] *v*  
bergoyang-goyang (naik dan  
turun): *munggil-unggil do*  
*hansa motor on halani bojanni*  
*dalan* motor ini bergoyang-  
goyang karena jalannya buruk  
ditiup angin

**mungkah** [muk:ah] *v* mulai: *anggi*  
*au mungkah boima mardalan*  
adikku mulai berjalan

**mungkal** [muk:al] *v* keluar kembali

**mungkap** [muk:ap] *v* terbuka: mungkap *tayub* rumah *ibahen logou* atap rumah terbuka

**mungkat** [muk:at] *a* pincang: *ia mardalan mungkat* dia berjalan pincang

**mungkil** [muk:il] *v* tunduk: *ia mungkil lobei rumah* ia tunduk di depan rumah

<sup>1</sup>**mungkor** [muk:or] *n* dengkur: *ia mungkor tingki modom* ia tidur mendengkur;

<sup>2</sup>**mungkor** [muk:or]; **mamungkor** *v* melubangi; membuat lubang dengan alat bor

**mungkur** [muk:ur] *n* jeruk purut: *untei mungkur tambardo* jeruk purut adalah obat

**mungkut** [muk:ut] *v* terangkat: *badanni boi mungkut hu* atas badannya terangkat ke atas

**mungmung** [muŋmuŋ] *n* gong: *mungmung marhata tolu hali* gong berbunyi tiga kali

**mungut** [muŋut] *v* pelan-pelan *ia marhata mungut tumang* dia berbicara pelan-pelan

**muni** [muni] *v* sembunyi; **marmuni** *v* bersembunyi: *ia marmuni hutoruh bunga* dia bersembunyi di bawah bunga

**munjar** [munjar] *v* keinginan hati: *ia manliar munjar dassa* dia berpidato atas keinginannya sendiri

**munjei** [munjɛy] *v* terjatuh: *ia munjei hu nakkon* dia terjatuh tadi

**muntad** [muntad] *v* terhalang: *tulang muntad hu Siantar* paman terhalang pergi ke Siantar

**muntol-untol** [muntoluntol] *v* tidak bisa ditarik: muntol-untol *do tarihon horbou on* kerbau itu tidak bisa ditarik

**muntul** [muntul] *a* kebal: *si Bontang tarmasuk jolma na muntul* si Bontang termasuk manusia kebal

**muntut** [muntut] *n* kentut (buang angin): *ia muntut i sikolah* dia buang angin di sekolah

**murah** [murah] *a* murah; **pamurahkon** *v* memurahkan; **ummurah** *a* lebih murah

**murak** [muraʔ] *n* daun salam: murak *tarmasuk bumbu gulai* daun salam termasuk bumbu sayur

**murik** [muriʔ] *n* binatang berkaki empat yang berkembang biak dengan cara melahirkan: *dopma murik lembu dianʔ* sudah beranak lembu kalian?

**murmak** [murmaʔ] *v* gembung: *bohini murmak muka* wajahnya gembung

**murtik** [murtiʔ] *a* sedikit-sedikit: *ia mambere murtik* dia memberi sedikit-sedikit

**muruh** [muruh] *a* marah: *amang muruh hubakku* ayah marah padaku

**murut** [murut] *a* bertambah tinggi; bertambah panjang: *ia murut sonari* dia bertambah tinggi setiap hari

**musang** [musəŋ] *a* sudah buruk: *ia mambere baju na musang* dia memberi baju yang sudah buruk

**musei** [musɛy] *v* tumpah: *boras musei ibahen* beras ditaruh tumpah

**musil** [musil] *a* miskin: *hanami musil tumang* kami miskin sekali

**musim** [musim] *n* musim: *sonari musim marsuan omei* sekarang waktu menanam padi

**musuh** [musuh] *n* musuh; **mamusuhi** *v* bermusuhi;

**parmusuhan** *n* permusuhan

<sup>1</sup>**mutah** [mutah] *v* muntah: *anggi*  
*mutah* *i* *parsikolahan* adik  
muntah di sekolah;

**mamutahkon** *v* memuntahkan;

**marsimutah** *v* banyak orang  
yang bermuntahan;

**pamutahkon** *v* mengupayakan  
supaya muntah;

**parmutah** *n* orang yang mudah  
muntah;

**mutah-utah** *v* muntah-muntah

<sup>2</sup>**mutah** [mutah] *a* luntur; berubah  
atau kehilangan warnanya:  
*kaus anggi mutah ai* kaus adik  
itu sudah luntur warnanya;

**mamutahi** *v* melunturi

**mutik** [mutik] *n* berputik;

**marmutik** *v* putik: *unte tangai*  
*name tikki marmutik* jeruk  
kami sedang berputik

**mutir** [mutir] *a* payah  
(membutuhkan waktu yang  
lama): *mutir tumang pulitan*  
*botahni boras on* payah sekali  
mengutipi antah beras ini

**muyog** [muyɔg] *v* goyang: *ia*  
*muyog mardalan* dia bergoyang  
jika berjalan

**muyom** [muyɔm] *v* terjatuh: *anggi*  
*muyom hu bagas bah* adik  
terjatuh ke dalam air

**muyuk** [muyuʔ] *v* mengejar:  
*muyuk dayok ai!* kejar ayam  
itu!;

**mamuyuk** *v* mengejar: *ia*  
*mamuyuk huting* dia mengejar  
kucing

**muyun** [muyun] *a* mudah: *ia*  
*muyun bani halak* dia orang  
yang mudah terpengaruh

**muyup** [muyup] *a* loyo: *muyup*  
*dassa ho* kamu loyo sekali

## N

**na** [na] *n* **1** huruf kelima dalam aksara Simalungun (dari surat sapuluh siah); **2** yang; menunjukkan kondisi sesuatu: *dong jolma na boritan* ada orang yang sakit

**nabi** [nabi] *n* nabi: nabi Daud nabi Daud;

**hanabion** *n* kenabian

**naboru** [naboru] *n* wanita; perempuan

**nabung** [nabun] *v* cukur: nabung humismu cukur kumismu;

**parnabung** *n* alat untuk mencukur

**nada** [nada] *adv* bukan: nada hubuat bukan aku yang ambil

**nadom** [nadom] *a* kuat hati: nadom uhurni manangar hata ai kuat hatinya mendengar perkataan itu

**nadong** [nadon] *v* ada: *maruah nadong* orang yang berada

**nae** [nae] *n* kaki

**naenei** [naenei] *adv* semoga: *sonaima naenei ompung mubah* semoga nenek sembuh kembali

**naninei** → **naenei**

**naga** [naga] *n* naga: *dong do naga tapi lang ongana idah* naga itu ada tapi tidak pernah tampak

**nagaraja** [nagaraja] *n* nama desa yang dibentuk dari kata nagori dan raja yang berarti benua raja atau kampung raja

**nagori** [nagori] *n* kampung: nagori hu ja do hanima? dimana kampung kalian?

**nagur** [nagur] *n* nama sebuah kerajaan dahulu kala

**nah** [nah] *n* kata yang diucapkan saat memberi: nah, *on doon duit mai!* nah, ini uangmu itu!

**naha** [naha] *pron* bagaimana: naha ma hoi dopni? bagaimanakah nanti akhirnya

**nahei** [nahey] *n* kaki: *mardalan nahei* berjalan kaki

**nahi** [nahi] *n* isi

**nahit** [nahit] *n* nyala: *paima lobei, nahit listrik* tunggu sebentar, listrik akan nyala;

**mannahiti** *v* menyalakan: *amang domma mannahiti apui ai* ayah sudah menyalakan api itu

**nahkon** [nahkon] *v* taruh: nahkon hu atas taruh ke atas

**nai** [nai] *n* isi: nai indahan hu bagas pelsi isi nasi itu ke dalam piring

**naibata** [naibata] *n* Allah; Tuhan; **marnaibata** *v* bertuhan; **marnaibatahon** *v* bertuhan-kan; **parnaibataan** *ki* dalam kandungan

**naik** [nai?] *v* naik: naik hu atas jabu naik ke atas rumah; **hanaikan** *n* perihal naik; **ipanaik** *v* dinaikkan; **manaiki** *v* menaiki; **panaikhon** *v* menaikkan

**naima** [naima] *pron* seperti itu; begitulah

**nalih** [nalih] *n* sepuluh kaleng: nalih ma haganupan omei ai padiku sepuluh kaleng semuanya

**nam** [nam] *n* kata yang diucapkan seseorang ketika menyerahkan sesuatu kepada orang yang lebih dihormati

**namalum** [namalum] *n* daging yang dimasak dengan bumbu khusus untuk disajikan kepada orang tua

**naman** [naman] *adv* hanya: *ia naman anakni* dia hanya tinggal dengan anaknya



**namangalop** [namaŋalɔp] *n* suami  
**nambom** [nambɔm] *n* pantat  
**namin** [namin] *adv* sebenarnya:  
*songon do namin maksud hai*  
 beginilah maksud yang sebenarnya  
**naminei** → **namin**  
**namur** [namur] *n* sisa air hujan  
 yang tertinggal di rerumputan  
 pinggir jalan  
**nan, nai** [nai] *n* orang tua: nai  
*Japarmen* orang tua Japarmen  
**nanah** [nanah] *n* nanah: *bahat*  
nanah *ni bayohni* bisulnya  
 banyak nanah;  
**marnanah** *v* bernanah: *lukanya*  
marnanah luka sudah bernanah  
**nandigan** [nandigan] *pron* kapan;  
 bila: nandigan *ham roh?* kapan  
 kamu datang?  
**nandok** [nandɔʔ] *n* sebutan untuk  
 anak yang mulai belajar ber-  
 jalan  
**nang** → **inang**  
**nangar** [naŋar] *n* landasan  
**nanget** [naŋɛt] *a* pelan; lambat:  
*mardalani nanget ompung*  
 nenek jalannya pelan-pelan;  
**panengethon** *v* melambatkan;  
**nanget-nanget** *a* pelan-pelan;  
 lambat-lambat  
**nanggalutu** [naŋgalutu] *n* nama  
 kerbau dalam cerita Raja  
 Negeri Raya  
**nanggas** [naŋgas] *n* sejenis kayu  
 berbatang besar dan kayunya  
 sangat keras  
**nangei** [naŋgei] *a* lambat:  
nangei *pardalani* jalannya  
 lambat  
**nangging** [naŋgiŋ] *num* seraup: *i*  
*buatni indahan san nangging*  
 diambilnya nasi seraup  
**nanggordaha** [naŋgɔrdaha] *n*  
 burung garuda  
**nangka** [naŋka] *n* nangka  
**nangkog** [nakɔŋg] *v* daki;

**manangkong** *v* mendaki:  
*ngayot tumang hugekhon*  
manangkong *dolog on* aku  
 capek sekali mendaki gunung  
 itu  
**nang-nang** [naŋnaŋ] *v* dimarahi:  
nang-nang *inang ia halani*  
*marayoh* ibu memarahi dia  
 karena malas  
**nanialop** [naniyalɔp] *n* istri  
**naninei** [naniney] *adv* sebenarnya  
**nanjadihan** [nanjadihan] *n* dua  
 hari yang lalu: nanjadihan  
*inang mulak hun Siantar* dua  
 hari yang lalu ibu pulang dari  
 Siantar  
**nangka** [naŋkɔ] *n* nangka  
**nangkong** [nakɔŋ] *v* taruh: nakkon  
*ibabouni meja ni* taruh di atas  
 meja ini  
**nansiam** [nas:iyam] *pron* kalian:  
*lau huj nansiam?* kalian mau  
 kemana?  
**nansungguh** [nansuŋguh] *n* siput  
 kecil yang hidup di dalam air  
**nantigan** [nantigan] *pron* kapan:  
nantigan *handian hu jon?*  
 kapan kalian ke mari?  
**nandigan** → **nantigan**  
**nantuari** [nantuwari] *n* kemarin  
**napa** [napa] *n* pupuk: *amang*  
*mambaon napa hu juma* ayah  
 membawa pupuk ke ladang  
**naporon** [napɔrɔŋ] *n* semak:  
*adong do ulog i naporon* ular  
 ada disemak-semak;  
**marporon** *n* bersemak  
**napu** [napu] *n* pupuk: *amang*  
*mambaon napu hu juma* ayah  
 membawa pupuk ke ladang  
**nari** [nari] *adv* lagi: *sadari nari*  
*mulak inang hun kota* ibu  
 pulang dari kota sehari lagi  
**naring** [nariŋ] *a* 1 perlahan:  
naring *parohni* perlahan  
 datangnya; 2 nyaring: naring  
*sorani* suaranya nyaring

**nar-nar** [narnar] *n* bara api:  
*ulang idogei nar-nar ai* jangan  
dipijak bara api itu;  
**marnar-nar** *v* membara

**nase** [nasɛ] *pron* mengapa: *nase  
ibuat ho in?* mengapa kau  
ambil itu?

**nasikaha** [nasikaha] *pron* abang  
dari suami; ipar

**nasi-nasi** [nasinasi] *n* daun katu:  
*in nasi-nasi molah bahen  
lowah ta sayur daun katu saja  
untuk kita*

**nata** [nata] *a* nyata

**natu** [natu] *n* kemaluan laki-laki

**<sup>1</sup>ne** [nɛ] *p* ayo

**<sup>2</sup>ne** [nɛ] *n* kaki

**neang** [nɛyɑŋ] *n* sebutan untuk  
anak-anak yang baru belajar  
bicara untuk mengatakan cantik

**neh** [neh] *n* kata yang diucapkan  
untuk menyuruh orang pergi:  
*neh, hu jabu ni pangulu*  
pergilah ke rumah penghulu

**nehei** → **nahei**

**nei-nei** [neyney] *n* sebutan untuk  
mengatakan hujan turun terus  
menerus

**nekam** [nekam] *v* makan: *nekam  
dongkei hanami ijai* kami  
makan daging di sana

**nengel** [nɛŋɛl] *a* tuli;  
**nanengel** *n* orang yang tuli;  
**panengel-nengel** *v* pura-pura  
tuli: *ulang panengel-nengel do*  
janganlah pura-pura tuli

**neta** [nɛta] *p* ayo: *neta ma hita  
misir* ayo kita pergi

**nga** [ŋa] *n* huruf kelima belas  
dalam aksara Simalungun (dari  
surat sepuluh siah)

**ngadol** [ŋadɔl] *n* gigi geraham:  
*naborit ngadol au tumang* sakit  
sekali gigi gerahamku

**ngair-ngair** [ŋairŋair] *v* menjerit-  
jerit: *ulang ho ngair-ngair i  
jai, dong halak na bontan*

kamu jangan menjerit-jerit di  
situ, ada orang yang sedang  
sakit

**ngais** [ŋais] *n* suara melangkah  
atau melompat (yang terdengar  
tiba-tiba)

**ngal** [ŋal] *n* sebutan pada bayi me-  
nangis yang tidak mengeluarkan  
suara

**ngalut** [ŋalut] *a* susah: *ngalut do  
mansari horja* susah sekali  
mencari kerja;  
**marngalutan** *v* berasa susah;  
**ngalutan** *a* lebih susah;  
**ngalutentangu** *a* terlalu susah

**ngangang** [ŋangɑŋ] *v* ternganga:  
*ngangang balbani mangindo*  
*mangan* mulutnya ternganga  
minta makan

**ngar-ngar** [ŋaryɑr], **ngar-ngaran**  
*n* pecahan kaca

**ngar-ngaran** → **ngur-nguran**

**ngarut-ngarut** [ŋarutŋarut] *n*  
bunyi gigi yang berdenyit  
karena makan sesuatu yang  
rapuh atau mentah: *ngarut-  
ngarut mangatah botik na  
matah ai* dia makan pepaya  
mentah itu berdenyit denyit

**ngat-ngat** [ŋatŋat] *n* gigitan

**ngayot** [ŋayɔt] *n* pegal; letih;  
**marngayot** *a* berpegalan;  
pegal-pegal;  
**ngayotan** *v* merasa pegal;  
merasa letih

**ngem-ngem** [ŋɛmŋɛm] *a* mulut  
tertutup: *ngem-ngem do hassa  
babahmu i, seng pat marhata*  
mulutmu tertutup tidak mau  
bicara

**ngeong** [ŋɛyɔŋ] *n* tiruan bunyi  
kucing;  
**marngeong** *v* mengeong;  
mengeluarkan bunyi kucing

**nger** [ŋɛr] *n* bunyi benda yang  
terpelanting

**nges** [ɲɛs] *v* mengambil sesuatu dengan sangat cepat (yang dilakukan pencuri)

**nges-nges** [ɲɛsɲɛs] *v* gigi atas dan bawah terkutup rapat (kejang pada wajah disebabkan oleh penyakit)

**nget-nget** [ɲetɲet] *adv* sangat: nget-nget halak ni lang tarimbang orang itu sangat kuat tidak terimbang

**ngida** [ɲida] *n* rasa tembakau

**ngidol** [ɲidɔl] *n* benda atau sesuatu yang besar

**ngil-ngil** [ɲilɲil] *v* tertawa yang tampak hanya gigi

**ngimngir** [ɲimɲir] *a* bosan mendengar: ngimngir au manangar hatamu bosan aku mendengar kata-katamu

**ngis-ngisan** [ɲisɲisan] *a* gelisah: ngis-ngisan ia paimahon inangni dia gelisah menunggu ibunya

**nguh-nguh** [ɲuhɲuh] *v* bertengkar mulut: nguh-nguh si dea i jai halani ulahni anak mereka bertengkar karena ulah anak

**ngul-ngul** [ɲulɲul] *a* sengau: ngul-ngul sonari dakdanak ai suara anak itu sengau

**ngur-nguran** [ɲurɲuran] *v* mimisan; keluar darah dari hidung

**ni** [ni] *pron* nya; bentuk terikat yang merupakan varian pronomina persona dia dan pronomina benda yang menyatakan milik, pelaku, atau penerima: bagianni bagiannya

<sup>1</sup>**nini** [nini] *v* katanya: *domma sonai* nini sudah demikian katanya

<sup>2</sup>**nini** [nini] *pron* cicit

**niadok** [niyadɔʔ] *n* maksud bicara: *aha do* niadokmu apa maksud pembicaraanmu

**niak** [niyaʔ] *n* pedih: niak tumang ugahku lukaku pedih sekali

**niat** [niyat] *n* niat; hajat: niat ni uhur niat hati

**nidokan** [nidɔkan] *n* perkataan: *aha si* nidokanmu? apa yang kau katakan?

**ningon** [niŋɔn] *adv* musti: ningon misir do ho sonari kamu harus pergi sekarang

**nin** [nin] *pron* begitu: nin dong ni, nin ma napa oatik-oatik begitu adanya, itulah dipada-padai

**ningan-ningan** [niŋannɲan] *v* sikap mencemooh

**ningku** [nik:u] *n* kataku: *domma sonai* niangku sudah demikian kataku

**ninta** [ninta] *n* kata kita: *domma sondi* ninta kita sudah mengatakan demikian

**niombah** [niɔmbah] *n* anak: niombah ni baru mulak hun Raya anaknya baru pulang dari Raya;

**iniombahkon** *v* dijadikan anak;

**marniombah** *v* beranak;

**niombah daboru** *n* anak perempuan;

**niombah dalahi** *n* anak laki-laki

**nipi** [nipi] *n* mimpi; **1** sesuatu yang dialami dalam tidur: *aha* nipini si Butet apa mimpi si Butet; **2** angan-angan;

**manipihon** *v* **1** memimpikan; **2** mencita-citakan;

**marnipi** *v* **1** bermimpi; **2** berkhayal;

**nipion** *v* impian;

**parnipi** *n* pemimpi; **2** orang yang suka mengkhayal;

**tarnipi-nipi** *v* termimpi-mimpi

**nira** [nira] *n* nira

**nolih** [nɔlih] *n* batas (untuk pekerjaan): nolih *domma bolog* sudah banyak yang aku kerjakan

**nol-nol** [nɔlnɔl] *v* melotot: nolnol *panonggomi bai botentangou ai* matanya melotot melihat gadis itu

**nongkan** [nɔk:an] *n* tadi: nongkan *ai marguro-guro i alaman* ia tadi bermain-main di halaman rumah

**nong-nong** [nɔŋnɔŋ],  
**manongnong** *v* tenggelam: *nombis ahu* nong-nong *i bah* aku hampir tenggelam di sungai;

**manong-nonghon** *v* menenggelamkan;

**tarnong-nonghon** *v* tertenggelamkan

**nono** [nɔnɔ] *pron* cicit

**nonoi** [nɔnɔy] *v* lihat: nonoi *dolog ai!* lihat gunung itu!

**nonok** [nɔnɔʔ] *v* kencing: *ulang* nonok *bae pedom ma* jangan kencing di tempat tidur

**nor** [nɔr] *v* putar: nor *sampai habang* putar sampai terbang

**noran** [nɔran] *n* baris; susun noran *ni suan suanan!* susunkan tanaman itu!

**nu** [nu] *n* kata untuk memanggil babi

**nuan** [nuwan] *n* sekarang: *lang i jon ia* nuan dia tidak berada di sini sekarang

**nukna** [nuʔna] *n* ucapan yang berubah ubah

**nungnang** [nuŋnaŋ] *n* keadaan bertengkar

**nunut** [nunut] *v* terus;

**hanunuton** *n* keterusan;

**inunut** *n* diteruskan: *ulang* inunut *tangis* jangan diteruskan menangis;

**manunuti** *v* menembuskan

## O

**oak** [ɔwaʔ] *n* suara orang muntah: oak mangigi au manangar aku tidak suka mendengar suara orang muntah

**oang** [ɔwar], **oang-oang** *n* meniru suara elang terbang: oang-oang sorani anak-anak i darat suara anak anak seperti elang di luar

**obeng** [ɔbɛŋ] *n* obeng: pinjam lobei obeng nima pinjam dulu obeng kamu

**obog** [ɔbɔŋ] *v* memotong;  
**mangobogkon** *v* memotongkan;  
**marobogan** *adv* berpotongan ;  
**marsiobogan** *v* saling memotong;  
**pangobog** *n* pemotong;  
**pangobogan** *n* 1 pemotongan; 2 bekas potongan;  
**sangobog** *num* satu potong;  
**tarobog** *v* terpotong;  
**mangobog-obog** *v* memotong-motong

**obor** [ɔbɔr] *v* melintang: hayu ai obor i dalam kayu itu melintang di jalan

**odak** [ɔdaʔ] *n* aksi

**odar** [ɔdar] *n* sengsara: odar ma sedea dopkansi matei inangni mereka menjadi sengsara setelah ibunya meninggal;  
**mangodar** *v* menyakiti, menyiksa: ulang mangodar huting on jangan menyakiti kucing itu

**odih** [ɔdih] *a* galak: odih do baliang ai anjing itu galak sekali

**odoh** [ɔdoh], **mangodoh** *v* tekan: odoh ujung ni tekan ujungnya;  
**mangodohkon** *v* menekankan;  
**odohkon** *v* tekan;  
**pangodoh** *n* penekan;  
**tarodoh** *v* tertindih;  
**odoh-odoh** *n* banyak tekanan

**odon** [ɔdon] *v* ejan (orang yang hendak melahirkan agar bayinya keluar)

**odong** [ɔdɔŋ] *a* selidik: odong i lobei, ulang mintor itangkop selidiki terlebih dahulu jangan terus ditangkap

**odor** [ɔdɔr] *v* iring;  
**marodor** *v* beriring: marodor do porkis mardalan semut jalan beriring;

**odoran** *v* iringan: ganjang odoran iringannya panjang;

**marodor-odor** *v* beriring-iring;

**odot** [ɔdɔt] *v* tekan: odot baen ase marhata tekan supaya berbunyi

**oduk** [ɔduʔ] *a* bengkok (keadaan suatu tumbuhan yang tumbuh tidak lurus atau tidak sempurna): oduk rih ai halani tutup ibaen batu lalang itu bengkok karena tertutup batu

**ogung** [ɔguŋ] *n* gong

<sup>1</sup>**ojak** [ɔjaʔ] *n* alas: aha ibaen ho ojak ni apa yang kau gunakan untuk alasnya

<sup>2</sup>**ojak** [ɔjaʔ] *n* suara orang muntah

**ojal** [ɔjal] *adv* sering digunakan: hiou na dop ojal ini kain sarung yang sering dipakai

**oji** [ɔji] *a* suka: oji uhur mangidah ai suka hati melihatnya

**ojoh** [ɔjoh] *v* paksa: ojoh malah ase laho ai paksa saja biar dia pergi

**ojur** [ɔjur] *v* bujuk: ojur ia ase na ra missir hu sikolah bujuk dia biar mau pergi ke sekolah;

**ojuran** *n* bujukan; anjuran;

**pangojur** *v* orang yang membujuk;

**tarojur** *v* tersuruh

**okak** [ɔkaʔ] *n* tulang: baliang marosuh mangan okak anjing suka makan tulang

<sup>1</sup>**okang** [ɔkaŋ] *Ark* *n* nasib;

**haokangon** *n* keberuntungan;

**parokangan** *n* peruntungan

<sup>2</sup>**okang** [ɔkɑŋ] *n* sorot; menyorot  
**okoh** [ɔkɔh] *n* keberatan (orang yang tampak keberatan membawa beban)  
**olad** [ɔlad] *v* mengambang: *olad hayu ibah* kayu mengambang di sungai  
**olang** [ɔlay] *n* sejenis pisang  
**olat** [ɔlat] *a* **1** kosong: *olat lobei bah ai* kosongkan air itu; **2** hambat, rintangi: *ulang olat ho parlahoni* jangan rintangi kepergiannya;  
**pangolat** *n* penghambat;  
**pangolatan** *n* penghambatan;  
**tarolat** *v* terhambat  
**olbuk** [ɔbug] *v* mengorek atau membalik padi yang ditumbuk di lesung dengan menggunakan tangan  
**oldog** [oldog], **oldog-oldog** *n* tenggorokan  
**ole-ole** [ɔleɔle] *n* terompet dari batang padi: *ole-ole aima guro guroni dakdanak* terompet dari batang padi adalah permainan anak-anak  
**olob** [ɔlob] *n* sorak;  
**marolob** *v* bersorak-sorak: *hanami marolob mamestahon parkawinan angkang nami kami* bersorak-sorak merayakan pesta perkawinan kakak kami  
**olom** [ɔlom] *v* simpan: *ulang olom hata na salah* jangan simpan kata-kata yang salah  
**olos** [ɔlos] *adv* lekas: *olos mulak hu rumah, dong na roh!* lekas pulang ke rumah, ada yang datang;  
**mangoloskon** *v* mempercepat;  
**taroloskon** *v* dapat dicepatkan;  
**marolos-olos** *adv* berlekas-lekas  
**oma** [ɔma] *n* jenis tumbuhanalang berdaun tajam bergerigi tumbuh di rawa-rawa

**omar** [ɔmar] *n* ancam (dengan kata-kata)  
**omas** [ɔmas] *n* emas;  
**haomasan** *n* keemasan;  
**mangomasi** *v* melapisi dengan emas;  
**mangomaskon ki** *v* memanjakan;  
**maromas** *v* beremas;  
**paromas** *n* pengrajin emas; penjual emas emas  
**ombah** [ɔmbah] *v* gendong: *ombah ade min ase ulang tangis!* gendong adikmu agar tidak menangis!;  
**mangombah** *v* gendong pakai kain;  
**ombahan** *n* anak-anak yang digendong;  
**parombah** *n* alat untuk menggendong;  
**tarombah** *v* tergendong  
**ombak** [ɔmbaʔ] *n* cangkul  
**ombik** [ɔmbiʔ] *n* cabut (membongkar anak pisang untuk ditanam): *inang mangatahon bannami ombik anakni galuh, ase isuan hu juma* ibu menyuruh kami mencabut anak pisang untuk ditanam di ladang  
**ombing** [ɔmbiŋ] *n* anting-anting yang bulat dan tipis: *ombing ai ia iberehkon simantuani bani parumaenni* anting-anting itu diberikan mertua kepada menantunya  
**ombis** [ɔmbis] *adv* nyaris (tentang sesuatu yang membahayakan): *ombis madabuh au hubai hayu* aku nyaris jatuh dari pohon  
**ombob** [ɔmbob] *n* lintah kecil: *ombob bahat i sabah nami* lintah kecil banyak di sawah kami  
**ombou** [ɔmbow] *n* jasa: *ombou ni bam domma banggal* besar jasanya padamu;  
**marombou** *v* berbuat jasa

<sup>1</sup>**ombuk** [ɔmbug] *v* hembus:  
ombuk lobei apui ai hembus  
dulu api itu

<sup>2</sup>**ombuk** [ɔmbug] *n* bubuk: ombuk  
jogul na i duda ini bubuk  
jagung yang ditumbuk

**ombun** [ɔmbun] *n* embun;  
**hombunon** *n* terkena embun;  
**mangombunhon** *v* meng-  
embunkan;  
**mangombuni** *v* mengembuni;  
**marombun** *v* berembun;  
**pangombun** *n* alat untuk men-  
dinginkan

**ombut** [ɔmbut] *n* bagian dalam  
pucuktumbuh-tumbuhan seperti  
kelapa aren dan pinang

**omei** [ɔmey] *n* padi: *ibotoh ho do*  
*mangotam omei* tahukah kamu  
mengetam padi?;

**maromei** *v* berpadi;

**paromei** *n* juragan padi;

**omou** [ɔmow] *a* dusta; bohong:  
*ganupan turi-turianmu omou*  
*hagasupan* ceritanya semua  
dusta;

**maromou** *v* berdusta; ber-  
bohong

**ompak** [ɔmpaʔ] *n* potongan kayu:  
ompak pe hoi do ibaen soban  
potongan kayu itu dapat dibuat  
kayu bakar

**ompan** [ɔp:an] *n* umpan: *aha do*  
*ibaen ho ompan ni hailmu?* apa  
yang kamu buat untuk  
umpanmu?

**ompas** [ɔmpas] *v* jatuh (tidak  
disengaja): ompas ompung *i*  
*dalan halani lojatu* nenek ter-  
jatuh di jalan karena kelelahan

**ompat** → **opat**

**ompon** [ɔp:ɔn] *n* bakul berbentuk  
bulat dan panjang: ompon *in*  
*bahen iananni omeimu* bakul  
ini untuk tempat padimu

**ompong** [ɔp:ɔŋ] *v* lempar:  
ompong batu on hu dipar ai  
lempar batu itu ke seberang  
sana

**ompot** [ɔmpɔt] *v* habiskan; gasak:  
ompot ma mangan ase dong  
*gogohmu* habiskan makananmu  
biar kamu bertenaga

**ompung** [ɔp:uŋ] *pron* kakek:  
*manja do niombah anggo ma*  
ompung anak menjadi manja  
jika merindukan neneknya;

**ompungahni** [ɔp:uŋahni] *n*  
pemilik

**ompu-ompu** [ɔp:uɔp:u] *n* ibu jari

**on** [ɔn] *pron* ini: on do huting na  
*manangkoi iahan ai* inilah  
kucing yang mencuri ikan itu

**onah** [ɔnah] *v* tanam: onah omei  
*on* tanam padi itu

**ondam** [ɔndam] *v* ancam: ondam  
*ase jora ia manangko* ancam  
dia agar jera mencuri

**ondas** [ɔndas] *v* serah: *au ondas*  
*ma hu tanganmu* aku serahkan  
ke tanganmu

**ondei** [ɔndey] *v* ayun; berayun-  
ayun: ondei ma matak  
*solmodom* matak sudah ber-  
ayun-ayun mengantuk mau  
tidur

**ondi** [ɔndi] *p* cak dulu: ondi etek  
*pe au, sonari domma* bangga  
dulu aku masih kecil sekarang  
sudah besar

**onding** [ɔndiŋ] *v* lindung: onding  
*bani labah* terlindung oleh pintu

**ondit** [ɔndit] *v* urut: ondit lobei  
*gurung hu* pijat dulu pung-  
gungku

<sup>1</sup>**ondok** [ɔndɔʔ] *v* angguk: ondok  
*tanda ni satuju* mengangguk  
tandanya setuju

<sup>2</sup>**ondok** [ɔndɔʔ] *v* lenggok tari:  
ondok ni tortor *Simalungun*  
*lampei-lampe* lambat lenggok  
tari simalungun

**ondong** [ɔndɔŋ] *a* selidik:  
ondong lobei sonopha do ia  
*sasihongi* selidiki dulu bagai-  
mana dia sebenarnya

**ondos** [ɔndɔs] *v* serah;  
**mangondos** *v* menyerah;  
**mangondosi** *v* menyerahi;  
**mangondoskon** *v* menyerahkan;  
**marondos** *v* berserah;  
**ondosan** *n* serahan;  
**ondoskon** *v v* serahkan:  
ondoskan *bani* serahkan padanya;  
**pangondosan** *n* penyerahan  
**ondun** [ɔndun], **ondun-ondun** *n* ayunan: *i bolakang jabu nami dong ondun-ondun* di belakang rumah kami ada ayunan  
**ongga** [ɔŋga] *adv* **1** pernah: ongga *do si Poltak hu penjara* si Poltak pernah di penjara; **2** ada kalanya: ongga *do ia tartangkap seng dong ia berbuat* adakalanya orang yang tidak bersalah juga dihukum  
**onggang** [ɔŋgaŋ] *n* burung enggang: *padung ni onggang baggal* paruh burung enggang besar  
**onggih** [ɔŋgi] *n* pembual: onggih *dassa ai na lang marbukti* pembual ceritanya banyak tapi tak terbukti  
**onggop** [ɔŋgɔp] *v* intai: onggop *ia laho mulak hu jabu bodari* intai dia nanti malam, dia pulang ke rumah  
**ongkah** → **ongkak**  
**ongkak** [ɔkkaʔ] *n* duri ikan;  
**ongkakkon** *v* ketulangan  
**ongkal** [ɔŋkal] *v* gali: ongkal *gadung ni ase au i tutung* gali ubi itu biar kubakar;  
**ngongkal** *v* menggali;  
**pangongkal** *n* orang yang menggali;  
**pangongkalan** *n* penggalian;  
**tarongkal** *v* tergali  
**ongkap** [ɔk:ap] *a* panas (karena tertutup): ongkap *songon nai tutung* panas seperti terbakar

**ongkik** [ɔk:ik] *n* ketulangan: ongkik *ibaen ongkak na oslot bai borgok au* saya ketulangan karena duri ikan tersangkut di leher  
**ongkos** [ɔk:ɔs] *v* batuk serak: ongkos *aima naborit nalang parah, tapi loja* batuk serak penyakit yang tidak parah tetapi capek karenanya  
**ongon** [ɔŋɔn] *v* ejek;  
**marongon** *v* menjejek *ulang marongon* *bani* urusanni halak jangan menjejek urusan orang lain;  
**marsiongonan** *v* saling mengejek  
**onil** [ɔnɪl] *a* sedikit: *dia onil nari* dia minta sedikit lagi  
**oning** [ɔniŋ] *a* sedikit: *baju ni domma oning* *maribak* bajunya koyak sedikit  
**onja** [ɔnja] *n* beras yang dipergunakan untuk tepung tawar  
**onjap** [ɔnjap] *n* perintah: onjap *hon mangkorja hu juma* perintahkan dia bekerja ke ladang  
**onjar** [ɔnjar] *v* dorong; tolak;  
**mangonjar** *v* mendorong;  
**mangonjarhon** *v* mendorongkan;  
**marsionjaran** *v* dorong-mendorong;  
**pangonjar** *n* pendorong;  
**taronjar** *v* terdorong  
**onjat** [ɔj:at] *a* padat: onjat *baen ase siat haganuppan* padatkan agar muat semuanya  
**onjol** [ɔnɔl] *v* istirahat: onjol *na lobei nasiam* istirahat dulu kalian  
**onom** [ɔnɔm] *num* enam;  
**paonomhon** *n* yang keenam;  
**saparonom** *v* seperenam;  
**marsionom-onom** *v* berenam-enam



**onsit** [ɔs:it] *n* binatang sejenis ulat kecil yang memakan sayur-sayuran: onsit mamangani bonani assimun ulat onsit memakani batang timun

**onsop** [ɔs:op] *v* hisap; hirup

**ontang** [ɔntaŋ] *v* undang: ontang hasonam mu ase mangan-mangan hita ari minggu undang teman-temanmu biar kita makan-makan hari minggu

**opan** [ɔpan] *v* memasang api: opan pui in ase marmasak inang hidupkan api itu biar ibu memasak

**ompat** [ɔp:at] *num* empat;

**paopathon** *n* yang keempat;

**saparopat** *v* seperempat;

**maropat-opat** *v* berempat-empat

**ope** [ɔpɛ] *adv* lagi: aha ope sihorjoaonkonku? apa lagi yang akan kukerjakan?

**openi** [ɔpeni] *adv* lagi: seng openi roh bapa ayah belum datang lagi

**opi** [ɔpi], **mopiopi** *v* mengangguk angguk (karena ketakutan)

**opop** [ɔpɔp] *v* menghangatkan anaknya di bawah sayap: opop do ibaen dayok ai anakni induk ayam itu menghangatkan anaknya di bawah sayap

**opuk** [ɔpug] *n* bau busuk: teranggoh au bau opuk aku mencium bau busuk

**ora** [ɔra] *v* usir: ora dayok in usir ayam itu

**orak-orak** [ɔra'ɔra'] *n* paru-paru

**ora-ora** [ɔraɔra] *n* pengikat beliung: buat ora-ora ai ambil pengikat beliung itu

**orbat** [ɔbat] *v* cabut: orbat bonani gadung ai! cabut pokok ubi itu;

**mangorbat** *v* mencabut;

**tarorbat** *v* tercabut

**orbuk** [ɔrbu'] *n* debu;

**marorbuk** *v* berdebu

**ordong** [ɔrdɔŋ] *v* 1 berputar; 2 pusing: ordong pangahap hu aku merasa pusing

**orgos** [ɔrgɔs] *v* makan dengan rakus: orgos parmangani dia makan dengan rakus

**ornang** [ɔrnaŋ] *v* tergenang: ornang bah i lobei halani jujut i baen tompoh tergenang air di halaman rumah karena tertutup sampah

**orngak** [ɔrŋa'] *ki* bual; membual; besar mulut: orngak dassa ia i kodei ai dia membual di kedai itu

**orod** [ɔrɔd] *a* rapat: orod i pudini jarak di belakangnya rapat

**orom** [ɔrɔm] *a* tahan diri; tahan selera: orom manginsopi! tahan diri, jangan merokok!

**orong** [ɔrɔŋ] *n* bunyi lenguh (karena sakit);

**mangorong** *v* 1 melenguh; 2 melenguh;

**ortong** [ɔrtɔŋ] *n* binatang terikat yang berusaha melepaskan ikatannya

**oruk** [ɔru'] *n* kunci: oruk labah in! kunci pintu itu!

**osal** [ɔsal] *a* kusut: ulang i osal hiou in! jangan dibuat kusut kain itu!

**osang** [ɔsaŋ] *n* dagu: osang ni anak-anak lombut dagu anak-anak masih lembut;

**osang-osang** *n* dagu hewan

**osap** [ɔsap] *n* air kencing anak-anak: osap ni si butet air kencing si butet

**osor** [ɔsɔr], **mossor** *v* geser: hunduanni mossor otik tu siamun geser sedikit ke kanan duduknya;

**mangosor** *v* menggeser;

**marsiosoran** *v* saling bergeser;

**pangosoran** *n* penggeseran;

**tarosor** *v* tergeser; dapat digeser

**osos** [ɔsɔs] *v* bergeser sedikit demi sedikit: osos *hujungkon otik!* geser ke sana sedikit demi sedikit!

**osuh** [ɔsuh], **mangosuh** *n* suara keras dan nyaring: mangosuh *do sorani bodil ai* keras sekali suara bedil itu

**otak** [ɔtaʔ] *n* otak

**otik** [ɔtiʔ] *a* dikit: otik *dassa omei nami* padi kami sedikit;

**otikan** *a* lebih sedikit;

**otiktu** *a* terlalu sedikit;

**paotik** *v* sedikitkan; kurangi: paotik *parrupeyanni!* kurangi jatahnya!;

**sasaotik** *adv* sedikit demi sedikit;

**tarotik** *a* agak sedikit;

**umotik** *a* lebih sedikit

**otil** [ɔtil] *a* sedikit: *nasi otil ipangan ho?* mengapa sedikit kamu makan nasinya?

**oting** [ɔtin] *a* sedikit: *bakku oting nari* minta sedikit lagi

**oto** [ɔtɔ] *a* bodoh: oto *aha pelang ibotoh* bodoh, apapun tidak tahu;

**mangoto-otoi** *v* membodoh-bodohi;

**pangoto-otoi** *n* orang yang membodoh-bodohi

**otos** [ɔtɔs] *v* sembelih: otos *dayok pojom ai* sembelih ayam hitam itu

**otou** [ɔtɔw] *n* warna putih yang terdapat pada mata apabila sakit mata (jenis penyakit mata)

**otur** [ɔtur] *v* selesai: mangotur *i bonang* menyelesaikan tenunan

**otute** [ɔtutɛ] *n* cara pandang anak yatim piatu ketika melihat anak yang mempunyai orang tua memakan makanan yang enak

**ou** [ɔw] *p* ya (jawaban dari yang lebih muda terhadap orang yang lebih tua ketika dipanggil)

**oyang** [ɔyaŋ] *a* 1 pincang: oyang *pardalanami* pincang jalannya; 2 sakit (tulang); 3 encok

**oyok** [ɔyɔʔ] *v* kencing: oyok *ni dakdanak lape marbual* kencing anak anak belum berbau

## P

**pa** [pa] *n* huruf keempat dalam aksara Simalungun (dari surat sapuluh siah)

**paboa** [pabowa] *n* tandanya: *marposa do halak paboa dong na matei matua* kain berwarna putih tandanya ada orang tua yang meninggal dunia

**pacat** [pacat] *n* pacat

**padan** [padan] *n* janji;

**marpadan** *v* berjanji;

**mamadhanon** *v* menjanjikan;

**parpadanan** *n* perjanjian;

**tarpadhanon** *v* menjanjikan

**padang** [padan] *n* padang: *pejalangkon lembu au hu padang* aku mengembalikan lembu ke padang

**padar** [padar] *v* bakar: *padar lobei ngadung on!* bakar dulu ubi itu!;

**mapadar** *v* membakar *hanami mapadar jagul i juma nami* kami membakar jagung di ladang

**padas** [padas] *v* sampai;

**mandashon** *v* menyampaikan;

**tarpadas** *v* tersampaikan

**padat** [padat] *a* rapat

**padehal** [padehal] *n* gigi yang bertumpuk-tumpuk tumbuhnya

**pader** → **padar**

**padil-padil** [padilpadil] *n* rabung: *baen padil-padil ni sopoumin!* buat pulungannya rumahmu!

**padot** [padot] *v* beriring; bersama: *padot sidea roh* mereka datang hampir bersamaan

**paduk** [padu<sup>7</sup>] *n* lubang kayu: *marpaduk do hape bonani durian ai* rupanya, batang durian itu berlubang

**padung** [paduŋ] *n* paruh: *ongga baggal padung ni* burung enggang besar paruhnya

**padur-padur** [padurpadur] *n* sejenis burung

**paduya** [paduya] *n* sejenis tumbuh tumbuhan tali buahnya berwarna merah sebesar lada

**paε** [paε] *a* terang; jelas: *paε bahen alingmu!* perjelas suaramu!

**paε-paε** [paεpaε] *adv* hati-hati: *paε-paε hadian!* berhati-hatilah kalian!

**paer-paer** [paεrpaεr] *n* 1 jejak: *paer-paerni* urisa jejak rusa; 2 a bekas: *baju paer-paerni si Bona* baju bekas si Bona

**paes** [paεs] *a* kancil: *begu manangkap paes* harimau menangkap kancil

**paet** [paεt] *a* 1 pahit: *bulungni botik paet daini* daun pepaya pahit rasanya; 2 sengsara; melarat: *paet goluh* hidup sengsara;

**hapaetan** *n* kepahitan;

**paetan** *a* lebih pahit;

**paetentangu** *a* terlalu pahit;

**papaethon** *v* memahitkan;

**sapaet** *a* sepahit;

**tarpaet** *a* agak pahit;

**mapaet-paet** *v* berpahit-pahit

**pag** [pag] *a* berani;

**parpag** *n* pemberani;

**pag-paghon** *v* memberanikan;

**pagar** [pagar] *n* jimat (penjaga badan):

*bahen pagar ni!* ini buat jimatmu!

**pagoling** [pagoliŋ] *v* balik

**pagori** [pagori] *n* anggota: *pagori ni angkula* anggota badan;

**hapagorion** *n* keanggotaan;

**marpagori** *v* beranggota;

**marpagorihon** *v* beranggotakan

**pagut** [pagut] *n* patuk

**ipagut** *n* dipatuk: *ulang paturut ipagut dayok* jangan biarkan ayam itu dipatuk;

**ipaguthon** *v* dipatuk: *ipaguthon dayok au* aku dipatok ayam;

**mamagut** *v* mematuk;

**tarpagut** *v* terpatuk

**paham** [paham] *n* teras

**pahan** [pahan] *v* pelihara: *sadiha pahan i ho haming?* berapa ekor kambing yang kamu pelihara?;

**marpahan** *v* beternak; *marpahan dayok* beternak ayam;

**marpinahan** *v* memelihara (tentang binatang atau tanaman);

**pahan-pahanan** *n* ternak-ternakan

**pahang** [pahang] *a* parah: *pahang naboritni* sakitnya parah

**pahar** [pahar] *v* 1 gali; 2 dulang;

**ipahar** *v* 1 digali: *ulang ipahar on* jangan digali di sini; 2 didulang: *tulang mambuat omas ipahar i bah* paman mendulang emas di sungai

**pahara** [pahara] *n* macam: *piga pahara tumang tambar on?* ada berapa macam obat itu?

**pahat** [pahat] *n* pahat: *buat pahat ai* ambil pahat itu

**pahei** [pahey] *v* pakai: *ulang pahei baju na kotor in* jangan pakai baju kotor itu

**paheng** [pahɛŋ] *n* orang yang melihat ke

**pahil** [pahil] *a* tidak cocok: *pahil do i pakeiho baju in!* kamu tidak cocok pakai baju itu!

**pahompū** [pahɔpɔu] *pron* cucu;

**marpahompū** *v* bercucu

**pahu** [pahu] *n* pakis: *buat pahu ai bahen lowoh* ambil pakis itu buat disayur

**pahular** [pahular] *adv* pura-pura: *pahular misir ia marsiklah hun jabu* dia pura-pura pergi ke sekolah dari rumah

**paik** [paʔ] *n* tampar: *ulang paik baen anggi min!* jangan ditampar adikmu!

**paima** [paima] *v* tunggu;

**ipaima** *v* ditunggu;

**napaima** *n* penunggu;

**paimahon** *v* menunggu;

**tarpaima** *v* tertunggu (yang belum pasti datang)

**paina** [paina] *v* tunggu: *paina hanami holi* kami tunggu nanti

**pair** [pair] *n* tum (suara dentuman)

**pais** [pais] *v* dikatakan kepada binatang yang melompat dengan tiba-tiba

**paja** [paja] *a* mahir: *paja tumang tuhang* tukang itu sangat mahir

**pajak** [pajaʔ], **mamajak** *n* langganan: *hanami mamajak durian bae Ali* kami berlangganan durian pada si Ali

**pajat** [pajat] *v* tetap; tidak bergerak: *ijonlah ho pajat* di sini saja kamu menetap

**pajog** [pajɔg] *n* pancang;

**mamajoghon** *v* memancangkan;

**pajogkon** *v* pancangkan;

**tarpajoghon** *v* terpancangkan

**pajom** [pajɔm] *a* hitam: *nase pajom bohini* mengapa wajahmu hitam?

**pajuh** [pajuh] *v* puja

**ipajuh** *n* dipuja: *ulang ipajuh bonani hayu!* jangan dipuja kayu!

<sup>1</sup>**pak** [paʔ] *n* pak

<sup>2</sup>**pak** [paʔ] *v* petak (sawah)

**pake** → **pakei**

**pakei** [pakey] *v* cak pakai;

**mamakeihon** *v* memakaikan;

**marpakeian** *v* berpakaian;

**pakeian** *n* pakaian;

**pamakeian** *n* pemakaian;

**sipakeihonon** *n* sesuatu yang dipakai;

**tarpakei** *v* terpakai

**pakis** [pakis] *a* bersih: pakis  
*bahen jabu on* bersihkan dulu  
rumah ini!

**pakon** [pakon] *p* 1 dan; 2 dengan:  
pakon *ise do roh?* dengan siapa  
kamu datang?

**pakou** [pakow] *n* pakau (permainan kartu Cina dengan kartu tiga helai di tangan dan dapat ditukar-tukarkan seperti main ceki; permainan tiga helai)

**pak-pak** [pa'pa'] *n* bagian marga dari suku simalungun

**paksa** [pa'sa] *v* paksa;

**mamaksa** *v* memaksa;

**mamaksahon** *v* memaksakan;

**tarpaksa** *v* terpaksa;

**mamaksa-maksa** *v* memaksa-maksa

**paku** [paku] *n* paku: tuktuk paku  
*in* tokok paku itu;

**mamaku** *v* memaku;

**mamakuhon** *v* melekatkan dengan paku;

**marpaku** *v* berpaku;

**tarpaku** *v* terpaku (sudah dipaku)

<sup>1</sup>**pala** [pala] *n* buah pala

<sup>2</sup>**pala** [pala], **marpala-sapala** *adv* sepenuh hati

<sup>3</sup>**pala** [pala], **sengpala** *adv* tidak usah: sengpala *ibere bani!*  
tidak usah diberikan padanya!

**palait** [palait] *n* lembing: *hu tanya bae palait* aku menombak dengan lembing

**palak** [pala'] *a* benci: palak  
*tumang au mangindahsi* aku sangat benci melihatnya

**palang-palang** [palaypalay] *n* jerat untuk menangkap binatang: *aili hona palang-palang*  
babi hutan terkena jerat

**palas** [palas] *n* pondasi rumah:  
*bahen palas ni besikah ni sopou min!* buat pondasi rumahmu!

**paldou** [paldow] *a* tidak tepat; menyimpang: paldou *do hatentanga mai* pembicaraan itu telah menyimpang

**palei** [paley] *a* 1 lalai; 2 lamban: palei *dassa ho mahorja* kamu sangat lamban bekerja

**palget** [palget] *a* nyaring: palget  
*baen alingmu* nyaringkan suara kamu!

**palging** [palgin] *v* tengok; lihat: palging *hu jon* lihat kemari

**palguk** [palgu'] *v* duduk lama-lama: *ulang ho palguk* jangan duduk lama-lama di situ

**palia** [paliya] *n* petai: *on ma palia nisuan ni ompung* inilah petai yang ditanam nenek kita;

**palia gunung** *n* petai cina: *songon manakih palia gunung, mulak singgan gutulni, pb* seperti memanjat petai cina karena tantangan sedikit, gagal rencana

**paling** [pali] *n* penyakit sampar; kolera: *naborit paling ia do hape* dia kena penyakit sampar

**palionggang** [paliyonggan] *n* nama sejenis rumput ilalang

**palis** [palis] *p* cis (kata ejekan menunjukkan rasa tidak suka): palis *otik pelang pot au bani* cis, aku tidak suka kepadanya sedikitpun

**palit** [palit] *a* lengket: palit *hapur bani apei in bahen tandani!* lengketkan kapur itu pada tikar sebagai tandanya!

**palkus** [palkus] *a* montok: palkus  
*huyum ni tumang* pipinya sangat montok

**palou** [palow] *n* bintik putih yang tumbuh di mata dan menyebabkan mata kabur atau buta

**pal-pal** [palpal] *a* gundul;  
**mamalpal** *v* menggunduli  
**palta** [palta] *n* petai: *hanami mambuat palta i juma* kami mengambil petai di kebun  
**palu** → **parpalu**  
**paluh** [paluh] *n* jalan air: *i jado paluh ni sabahmon?* di mana saluran air sawahmu itu?  
**palung** [paluy] *n* tempat pancuran air hujan: *domma i pasang palung ni?* apakah palungnya sudah dipasang?  
**pamah** [pamah] *n* tanah yang datar dan rendah: *bolak do pamah ni juma mai* ladangmu itu lebar tanah datarnya  
**pamal** [pamal] *n* nama sejenis burung yang terbang bergerombol yang datangnya bermusim (saat tertentu)  
**pamarentah** [pamarentah] *n* pemerintah  
**pamatang** [pamatay] *n* badan (jasad manusia keseluruhan)  
**pamohot** [pamohot] *v* penggunaan: *ulang pamohot in rumang i!* jangan hanya itu yang kau penggunaan!  
**pamonggor** [pamonggor] *n* mata  
**pan** [pan] *pron* pengganti nama untuk kaum laki-laki: *pan Jamaruli* bapak si Jamaruli  
**panagolan** [panagolan] *pron* keponakan; kemanakan  
**pangan** [pajan] *v* makan  
**pangani** *v* makani: *ulang pangani indahan no dopma bayur* jangan makani nasi yang sudah basi  
**panah** [panah] *n* panah  
**panaili** [panaili] *n* mata  
**panakboru** [panakboru] *pron* puteri raja  
**panal** [panal] *a* nyata; jelas: *panal do hu idah rusa ai* aku melihat dengan jelas rusa itu

**panas** [panas] *n* biang keringat: *bahat ni panas*  
**pandak** [panda?] *n* tiang pendek (terdapat pada rumah panggung): *pandak ni sopou domma maseda* tiang pendek rumahnya sudah rusak  
**pandan** [pandan] *n* pohon pandan: *bulung pandan ni i bayu bahen apei* daun pandan dibuat untuk tikar  
**pandang** [panday] *v* larang: *age do seng au pandang* aku tidak melarang, biarlah  
**pandau** [pandaw] *n* pandau; rawa: *ai ma pandau* itu rawa  
**pandei** [pandey] *a* pandai: *pb pandei lang tarpanggurui, bodoh lang tarajari* pintar tidak dapat dipergurui, bodoh tidak mau diajari;  
**hapandeian** *n* kepandaian;  
**mapandei** *v* bertambah pandai;  
**pandeian** *a* lebih pandai;  
**pandaitu** *a* lebih pandai;  
**tarpandei** *a* agak pandai;  
**papandei-pandeihon** *v* berlagak pandai  
**pandir** [pandir] *a* 1 jauh berbeda: *pandir pambotoh mai* pendapatmu jauh berbeda; 2 lain: *pandir dahassa pangulahni* lain saja perbuatannya  
**panduja** [panduja] *n* sejenis rumput tali yang buahnya berwarna merah sebesar merica  
**panei** [paney] *v* terang penglihatan; jelas: *panei do hotonggor nokan tadi* aku melihat sangat jelas  
**panggung** [pangay] *v* panggang: *panggung lobei dekke ai* ikan itu dipanggung dulu;  
**ipanggung** *v* dipanggung;  
**mamanggung** *v* memanggang: *ia mambahen mamanggung babui* dia membuat babi panggang;

- pinanggang** *a* panggangen yang sudah matang;  
**panggangon** *v* sesuatu yang dipanggang;  
**sipanggangon** *n* sesuatu yang dipanggang
- panggar** [paŋgar], **marpanggar-panggar** *n* berbenjol benjol: *marpanggar-panggar do hayu ai, gabe payah bolahan kayu itu berbenjol benjol susah sekali membelahnya*
- panggilingan** [paŋgɪliŋan] *n* cobek
- panggur** [paŋgur] *v* pagut; cotok;  
**ipanggur** *v* dipagut: *danak ai ipanggur ulog anak itu dicatok ular*
- pangituai** [paŋituway] *n* ketua adat
- pangkah** [pak:ah] *v* pukul: *gosing ni nan sada pangkah gosing ni na sada nari gasing yang satu memukul gasing yang lain;*  
**tarpangkah** *v* terkena pukul
- pangkar** [pak:ar] *a* berani: *pangkar do si Tongat mardalan golap age sahalaksi si Tongat berani berjalan sendiri di malam hari*
- pangkas** [pak:as] *v* pangkas;  
**mamangkas** *v* memangkas;  
**marpangkas** *v* berpangkas;  
**parpangkas** *n* pemangkas; tukang pangkas
- pangkei** [pak:ɛy] *adv* hati-hati: *pangkei ma ho mangatur isi bajut i hati-hatilah kamu meng-isi bakul;*  
**hapangkeian** *n* kehati-hatian
- pangkorhon** [paŋkorhon] *n* sesuatu yang merupakan akhir atau hasil suatu peristiwa: *pangkorhon ni ai kurang ma yakinhasoman hu bam akibat perbuatanmu itu orang kurang mempercayaimu*
- pangkou** [pak:ɔw] *n* semarga (memiliki keturunan yang sama)
- pangku** [pak:u] *n* persamaan: *Ginting pangku Saragih marga Ginting sama dengan marga Saragih*
- pangkuh** [pak:uh] *n* 1 ruyung (kayu keras dari batang enau, kelapa untuk tangkai pacul atau sula); 2 bagian batang enau yang keras (bagian luar)
- <sup>1</sup>**pangkur** [pak:ur] *v* patuk;  
**ipangkur** *v* dipatuk: *au ipangkur ulog aku dipatuk ular*
- <sup>2</sup>**pangkur** [pak:ur] *n* cangkul;  
**mamangkur** *v* mencangkul;  
**mamangkuri** *v* mencangkuli;  
**mamangkurhon** *v* mencangkulkan;  
**pamangkur** *n* pencangkul;  
**tarpangkur** *v* tercangkul
- pangoloi** [paŋɔloi] *n* *Sp* hari sekitar pukul delapan malam
- pang-pang** [paŋpaŋ] *v* gulung: *timbangon pang-pang tembakau segulung tembakau*
- pangulu** [paŋulu] *n* penghulu; kepala kampung
- pangului** [paŋului] *n* *Sr* matahari sepenggalan
- pangus** [paŋus] *v* rampok;  
**ipangus** *v* dirampok: *ipangus halak duitni uangnya dirampok orang*
- panihala** [panihala] *n* urat yang sakit karena kelelahan bekerja keras
- paninggoyongon** [paniŋgoyɔŋon] *a* *Sr* kejang urat
- panjar** [paŋjar] *v* larang: *nase langbi panjar hu? mengapa kamu tidak melarangnya?*
- panjil** [paŋjil] *a* lain: *panjil do pananggaranmu lain yang kamu dengar*
- panogolan** [panogolan] *pron* anak dari kakak; generasi kedua atau keturunan pertama dari saudara perempuan

**panou** [panɔw] *n* panu (sejenis penyakit kulit);  
**marpanou** *v* berpanu;  
**panohon** *a* panuan: panohon *dassa alani ipakkei baju ni halak terasa panuan karena memakai baju orang lain*  
**pansa** [pansa] *n* kebiasaan dengan menggunakan empat: do pansa *somal basikahni tiangnya biasa berjumlah empat*  
**pansang** [pansang] *n* tonggak; pancang: ipasuki hayu ai ma pansang *cucukkan kayu sebagai pancang*  
**pansar** [pansar] *v* pancar; memancar: *songon bah bani pansar* *seperti air yang memancar*  
**pansing** [pas:ij] *a* bersih;  
**papansinghon** *v* membersihkan;  
**papasing** *n* pembersih;  
**papasingon** *n* pembersihan  
**pansung** [pansuy] *n* cukai: pansung *ni hontang na nijual* *cukai barang yang dijual*  
**pansur** [pansur] *v* pancur: *bah ni pansur* *air pancur*  
**pantang** [pantay] *n* pantang;  
**ipantanghon** *v* dipantangkan: ipantanghon *mangan daging aili alani lang tahan badanni* *tidak diperbolehkan makan daging babi karena badannya tidak tahan*;  
**marpantang** *v* berpantang;  
**pantanghon** *v* tidak boleh  
**pantangan** [pantayan] *n* tempat berkumpul anak-anak muda  
**pantas** [pantas] *a* pandai: anggi pantas *manghorjakaon horja tangan adik pandai mengerjakan pekerjaan tangan*  
**pantei** [pantey] *n* pantai  
**pantik** [panti?] *v* tercucuk: *nahei ni pantik* *duri kakinya tercucuk duri*

**pantil** [panti] *n* pantat: pantil *ni mangkuk* *pantat mangkuk*  
**pantis** [pantis] *n* lilin: *osos bonang in bani pantis!* *gosok lilin itu dengan benang!*  
**pantom** [pantom] **1** *n* tombak: pantom *i harangan* *babi hutan* *ditombak di hutan*; **2** *v* tikam; menikam: *tuan nabolon di si pantom* *horbou* *tuan Nabolon menikam kerbau*  
<sup>1</sup>**pantuk** [pantu?] *v* cucuk ke tanah: pantuk *hon hayu on* *cucukkan ke tanah kayu itu*  
<sup>2</sup>**pantuk** [pantu?] *n* patok;  
**ipantuk** *v* dipatok: *harangan ai domma ipantuk* *hutan itu sudah dipatok*  
**pantun** [pantun] *n* sindir;  
**mampantuni** *v* menyindir: *sidea mampantuni* *au* *mereka menyindir saya*  
**panumbahan** [panumbahan] *n* rumah ibadat adat  
**paok** [paɔ?] *v* gantung (digantung diatas batu)  
**paok-paok** [paɔ?paɔ?] *v* tangis  
**paol** [paɔl] *a* lain  
**papa** [papa] *n* kutuk;  
**ipapa** *v* dikutuk: ipapa *naibata* *do halak na mardusa* *Tuhan mengutuk orang yang berdosa*  
**papaga** [papaga] *n* nama sejenis rumput yang pahit dan dapat dijadikan sayur  
**papan** [papan] *n* papan: *dingdingni sopouni papan* *rumahnya berdinding papan*  
**papat** [papat] *n* belikat  
<sup>1</sup>**par** [par] *n* suara benda yang meletus  
<sup>2</sup>**par** [par] *v* asal seseorang: par *dolok hanami* *kami orang gunung*  
**para** [para] *n* para-para: tempat barang-barang yang letaknya di atas seperti bagasi di kereta api



**parah** [parah] *v* parah: *parah do pangahapni* penyakitnya parah;  
**maparahu** *a* terlalu parah;  
**pararahkon** *v* memperparah;  
**tarparah** *a* agak parah  
**parakpak** [parakpak] *n* semacam kayu keras yang tumbuh di tanah yang keras dan berbunga wangi  
**parang** [paraj] *n* parang: *bapa mamboan parang tu juma* ayah membawa parang ke ladang;  
**mamarang** *v* memarang  
**parap** [parap] *v* memegang kepala: *ulang i parap!* jangan memegang kepala!  
**parati** [parati] *n* ranjang: *tarpodom gunup sidea i parati* mereka semua tertidur di ranjang  
**parbatu** [parbatu] *n* alat pemintal benang *buat lobei parbatu!* ambil dulu alat pemintal benang!  
**pareman** [pareman] *n* centeng  
**parentah** [parentah] *n* perintah;  
**parentahkon** *v* perintahkan  
**pargolongan** [pargolajan] *n* pergelangan;  
**pargolongan ni tangan** *n* pergelangan tangan  
**paria** [pariya] *n* buah peria  
**pariama** [pariyama] *n* panen;  
**marpariama** *v* memanen: *parsaba marpariama omei i saba* petani memanen padi di sawah;  
**pamariama** *n* pemanen;  
**tarpariama** *v* sudah dapat dipanen  
**parik** [pari?] *n* parit: *sidea mangkuruk parik* dia menggali parit  
**parinangon** [parinayon] *pron* istri  
**paris** [paris] *n* gerimis; hujan rintik rintik: *roh udan paris* hujan gerimis turun

**pariyudan** [pariyudan] *n* *Sr* musim hujan  
**parlaho** [parlaho] *n* tingkah laku: *parlaho ni si Jawes hurang dear* kelakuan si Jawes kurang baik  
**parmahan** [parmahan] *n* gembala  
**parmahanan** [parmahanan] *n* kandang; bangunan tempat tinggal binatang  
**parmanis** [parmanis] *n* jari manis  
**parpalu** [parpalu] *n* palu: *ulang ipalu hayu on* kayu itu jangan dipalu;  
**mamalukon** *v* memukulkan dengan palu;  
**maparpalu** *v* memalu;  
**parpaluon** *n* pukulan dengan palu;  
**tarpaluhon** *v* terpalu  
**parsat** [parsat] *v* berkubang: *parsat horbou ai tauban bani hubang* kerbau itu berkubang dalam lumpur  
**parsontingan** [parsotijan] *n* *Sr* pelipis  
**partao-tao** [partaotao] *n* *Hg* nelayan  
<sup>1</sup>**partongah** [partongah] *n* jari tengah  
<sup>2</sup>**partongah** [partongah] *n* sebutan untuk raja-raja  
**parugasan** [parugasan] *n* perkakas (seperti alat untuk makan, bekerja di dapur, perang): *boan parugasan ai tu bengke* perkakas itu bawa ke bengkel  
**paruh-paruh** [paruhparuh] *n* kerongkongan: *paruh paruh hu naborit* kerongkongan ku sakit  
**parumaen** [parumaen] *pron* menantu: *parumaen na majenges* menantu yang cantik  
**pasal** [pasal] *n* pasal

**pasang** [pasay] *v* pasang; kenakan: *pasang lobei mandar min!* kenakan dahulu kainmu!;  
**mamasangkon** *v* memasangkan;  
**marpasangan** *v* berpasangan;  
**pamasangan** *n* pemasangan;  
**pasangan** *n* 1 pasangan; 2 taruhan untuk berjudi;  
**marpasang-pasang** *num* berpasang-pasang;  
**marpasang-pamasang** *n* pemasangan;  
**sapasang** *n* sepasang;  
**terpasang** *v* terpasang  
**pasar** [pasar] *n* jalan raya; jalan besar: *pasar hu Pematang Raya* jalan besar ke Pematang Raya  
**pasi** [pasi] *n* gagang; 1 tangkai (daun, bunga, dan sebagainya); 2 hulu (pisau, golok, dan sebagainya);  
**pasihon** [pasihon] 1 *n* pegangan sewaktu keluar masuk rumah (biasanya ditempatkan pada kiri-kanan pintu); 2 bagian pisau yang dimasukkan pada hulunya (gagang)  
**pasir** [pasir] *n* pantai: *eta hu pasir* ayo, kita ke pantai  
**pas-pas** [paspas] *v* banting: *ulang pas-pas golas on* jangan banting gelas itu  
**passing** → **pansing**  
**pastap** [pastap] *v* lempar: *pastap batu on hu lombang* lempar batu itu ke jurang  
**pastima** [pastima] *n* *Sr* barat  
**pasu** [pasu], **pasu-pasu** *n* berkat; doa: *manjolo pasupasu* memohon doa;  
**marpasu-pasu** *v* memberkahi; berdoa  
**pasuang** [pasuway] *v* kembalikan: *pasuang duit pamboliku* kembalikan uang pembelianku

**pasuk** [pasu<sup>?</sup>] *n* cucukkan ke tanah: *pasuk hayu on!* Cucukkan ke tanah kayu ini!;  
**mamasuk** *v* memancang;  
**mamasukon** *v* memancangkan; memasang  
**pasul** [pasul] *a* takabur: *ulang pasul* jangan takabur  
**pasung** [pasuy] *n* belenggu;  
**mamasung** *v* membelenggu seseorang dengan pasung  
**pat** [pat] *n* kata permulaan pada umpama; bunga kata untuk menarik perhatian bagi orang yang akan mendengar umpama atau pantun: *pat gulipat, dua gundur marbuah, hu jape au marlumpat, tong marulih tuah* pat gulipat, dua gundu berbuah, ke mana aku melompat, akan selalu mendapat  
**patar** [patar] *n* besok: *patar sogod* besok pagi  
**patei** [patey] *a* lamban: *patei parmiutni* gerakannya lamban  
**pating** [patij] *n* tangga (terbuat dari bambu atau kayu)  
**pator** [patər] *a* terang; jelas: *pator do parsahapni* perkataannya jelas  
**pat-pat** [patpat] *v* babat pendek;  
**ipat-pat** *v* dibabat pendek: *ipatpat poyon ai* rumput itu dibabat pendek  
**patung** [patuj] *n* patung: *amang mamboli patung* ayah membeli patung  
**paturut** [paturut] *v* biarkan: *paturut misir lobei* biarkan dia pergi dahulu  
**patut** [patut] *a* pantas: *seng patut* tidak pantas  
**pauk** [pau<sup>?</sup>] *n* paruh: *pauk onggang ganjang tumang* paruh burung elang sangat panjang

**paus** [paus] *n* suara binatang yang melompat dengan tiba-tiba dan terburu-buru

**paya** [paya] *n* paya-paya: *bolag timang paya i jon* paya-paya itu sangat lebar

**payah** [payah] *a* sulit: *payah horjaonkan* susah sekali mengerjakannya;

**hapayahan** *n* kesulitan;

**payahan** *a* lebih sulit;

**payah tu** *a* terlalu sulit

<sup>1</sup>**payak** [payaʔ] *n* udang: *ibah buei payak* udang banyak di sungai

<sup>2</sup>**payak** [payaʔ] *adv* terjerebab; **tarpayak** *adv* jatuh terjerebab: *tarpayak nokkan ambia ai i jai halani madabuh hun ngatas kareta* anak muda jatuh terjerebab di sana karena jatuh dari kereta

**payas** [payas] *v* tergelincir: *payas au bae hubang* aku tergelincir di lumpur

**payo** [payɔ] *num* semuanya: *hu jai nansiam payo* kalian semua ke sana

**payung** [payuŋ] *n* payung

**pe** [pɛ] *adv* masih

**pede** [pɛdɛ] *v* mengantuk: *pede matangku* mataku mengantuk

**pedo** [pɛdɔ] *adv* lagi: *seng roh pedo* belum datang lagi

**pegol** [pɛgɔl] *a* lengkung: *pegol balobasni* mistarnya melengkung

**pegut** [pɛgut] *a* lengkung: *pegut hayu on* melengkung kayu ini

**pehul** [pɛhul] *n* kaki atau tangan yang terkilir karena terantuk batu

**pei-pei** [pɛypɛy] *n* pinggir atau tepi lesung

**pejel** [pɛjɛl] *a* orang kerdil: *halak na pejel* orang kerdil

**peleng** [pɛlɛŋ] *a* oleng: *peleng hu siamun* oleng ke kanan

**peles** [pɛlɛs] *n* piring kecil: *manaruhkon peles bani inang* mengantarkan piring untuk ibu

**pelet** [pɛlɛt] *v* meleset; tidak kena: *pelet do panggijikmu* lemparanmu meleset

**pelong** [pɛlɔŋ] *a* tidak lurus: *pelong pardalani* jalannya tidak lurus

**pelor** [pɛlɔr] *n* peluru: *lang adong pelor ni bodil* bedil ini tidak ada pelurunya

**peltou** [pɛltow] *a* buta sebelah mata: *peltou matani hona tembak* matanya buta sebelah karena kena tembak

**pelu** [pɛlu] *n* perajuk: *urah pelu ia* dia gampang merajuk

**pena** [pɛna] *n* pena: *pena bahen* manulis pena untuk menulis

**peneng** [pɛnɛŋ] *v* pusing: *peneng huahap ulungku* aku merasa pusing

**pene-pene** [pɛnɛpɛnɛ] *n* mainan anak-anak yang terbuat dari buah pinang

**penggur** [pɛŋgur] *a* tangan yang bengkok: *penggur tanganni* halani madabuh tangannya bengkok karena jatuh

**pentar** [pɛntar] *a* pintar: *halak na pentar* orang yang pintar; **umpentar** lebih pintar

**peor** [pɛɔr], **marpeor** *v* air jatuh berkelok kelok: *marpeor pardurusni* airnya jatuh berkelok-kelok

**peos** [pɛɔs] *v* tersentuh: *posah golas halani peos bai batu* gelas pecah karena terantuk batu

**peot** [pɛyɔt] *a* tidak lurus: *peot dalan on* jalan ini tidak lurus

**pepege** [pɛpɛgɛ] *n* sejenis kayu yang mengeluarkan getah dan buahnya sering dimakan burung

**peper** [pɛpɛr] *v* cecer;

**mangkapeper** *v* berceceran:  
mangkapeper omei i tongah  
dalam padi berceceran di  
tengah jalan

**perak** [pɛraʔ] *n* perak: *pahean*  
perak do *pahean* ni raja  
pakaian perak adalah pakaian  
raja

**perang** [pɛraŋ] *v* seram: perang  
tonggoran kelihatannya seram

**peret-peret** [pɛrɛtpɛrɛt],  
**marperet-peret** *n* air menetes:  
marperet-peret parroh ni bah  
air menetes di kakinya

**pesta** [pɛsta] *n* pesta: pesta olob-  
olob pesta besar;

**marpesta** *v* berpesta; pergi ke  
pesta;

**pestaanon** *v* menggelar pesta

**petak** [pɛtaʔ] *n* petak; petak  
sawah;

**sapetak** *n* sepetak

**peteng** [pɛtɛŋ] *n* sejenis penyakit  
mata yang dibawa sejak lahir

**petor** [pɛtor] *v* putar;

**petorhon** *v* putarkan: petorhon  
iruhni putarkan ekornya

**piah** [piyah] *a* senang: *naha*  
*pelang* piah *uhurni* bagaimana  
tidak senang hatinya

**piah-piah** [piyahpiyah] *n* tangis:  
piah-piah tangaron hun jon  
tangisnya terdengar dari sini

**piak-piak** [piaʔpiaʔ] *n* tangisan  
anak yang sangat kuat: piak-  
piak dakdanak ai itadingkon  
*inang* ni anak itu menagis kuat-  
kuat karena ditinggalkan ibu-  
nya

**piar** [piyar] *v* ayak: piar i lobei  
omei in ayak dulu padi itu

<sup>1</sup>**pidoras** [pidɔras] *n* ilmu bertinju

<sup>2</sup>**pidoras** [pidɔras] *n* nama sejenis  
burung yang dapat terbang  
dengan sangat kencang

**piduk** [piduʔ] *n* sejenis burung

**piga** [piga] *pron* berapa; **1** kata  
tanya untuk menanyakan bila-  
ngan yang mewakili jumlah,  
ukuran, nilai, harga, satuan,  
waktu: piga halak? berapa  
orang?; piga dari berapa hari?;  
**2** kapan; bilamana: *tahun* piga  
*ho tubuh?* tahun berapa kamu  
lahir?

**piga-piga** *num* beberapa

**pigo** [pigo] *a* sering

**pigul** [pigul] *n* telinga yang ber-  
kerut karena penyakit

**pihik** [pihiʔ] *a* sempit: pihik dalam  
on jalan ini sempit

**pihir** [pihir] *a* keras

**pih-pih** [pihipih] *a* pipih: pih-pih  
*hayu halani* iodohkon kayu itu  
pipih karena ditekan;

**pijor** [pijɔr] *n* patri

**mapijor** *v* mematri: mapijor  
kaleng mematri kaleng

**pijot** [pijɔt] *a* tuli: pijot  
*panangarni* pendengarannya  
tuli

**pikas** [pikas] *v* jalin: pikas bae  
*bonang* jalin dengan benang

**pikul** [pikul] *v* pikul;

**tarpikul** *v* terpikul: *lang*  
tarpikul *halani* borat tidak  
terpikul karena berat

**pilih** [pilih] *v* pilih; memilih: pilih  
*buat sidearan* pilih yang  
terbaik;

**tarpilih** *v* terpilih

**pilit** [pilit] *n* tetesan air enau yang  
tidak masuk ke dalam bambu  
penampungan

**pilou** [pilɔw] *n* panji;

**pilou-pilou** *n* panji-panji

**pinadas** [pinadas] *n* pengantar  
iriman

**pinah** [pinah] *v* memancing ikan

**pinahan** [pinahan] *n* binatang;

**parpinahan** *n* pemiharaan;

**pinah-pinahan** *n* piaraan;

**pinahan harangan** *n* binatang buas;

**parpinahan tanom** *n* binatang yang disembelih sehubungan dengan meninggalnya orang tua

**pinaras** [pinaras] *n* hujan gerimis: ari pinaras harinya hujan gerimis

**pindah** [pindah] *v* cari: pindah *ma hasonangan* mencari kesenangan

**pindo** [pindo] *v* minta: pindo *banta deba* kami minta sedikit;

**mamindo** *v* meminta: *marsitangis niombahni mamindo* duit anaknya mena-  
ngis meminta uang;

**mangindo** *v* meminta;

**mangindoi** *v* meminta-minta;

**pamindo** *n* peminta;

**pamindoan** *n* permintaan;

**pangindoan** *n* orang (tempat) meminta;

**tarpindo** *v* terminta;

**mamindo-indo** *v* meminta-minta;

**pamindo-indo** *n* peminta-minta

**pinggan** [pingan] *n* piring porselen: *bahen pangan ni amang bai pinggan* ambilkan makanan di piring porselen untuk bapak

**pinggil** [pingil] *n* alat perangkap

**pinggol** [pingol] *n* telinga: pinggol *do panangar* telinga untuk mendengar

**pinggung** [pingun] *v* jongkok: pinggung *parhundulni* duduknya jongkok

**pingkal** [pik:al] *v* jungkit: pingkal *paku i hayu on* jungkit paku di kayu itu

**pingkir** [pik:ir] *n* pikir;

**marpingkir** *v* berpikir: marpingkir *ia idahon* tampaknya dia sedang berpikir

**pingor** [piɔr], **mappingor** *a* pening: mappingor *dassa ulukku* kepalaku terasa pening;

**pingoran** *v* menyebabkan pening (kepala): pingoran *dasa au mamikkiri in* pening aku memikirkan ini

**pining** → **pinang**

**pinjam** [pinjam] *v* pinjam

**pinjot** [pinɔt] *a* sesak: pinjot *rumah on halani bahat jolma* rumah ini sesak karena banyak orang

**pinjung** [pinju] *a* runcing: pinjung *bahen ujungni buluh!* runcingkan ujung bambu!

**pinsang** [pinsaŋ] *n* ajar: *anak naso tar pinsang* anak tidak terajar

**pinsur** [pinsur] *a* lonjong;

**pinsuran** *a* lebih lonjong;

**pinsurtu** *a* terlalu lonjong;

**tarpinsur** *a* agak lonjong

**pintal** [pintal] *v* pintal: *timbangon pintal* memintal tembakau

**pintor** [pintɔr] *a* jujur; parpintor *uhurni* orangnya jujur;

**pintoran** *a* lebih jujur;

**pintortu** *a* terlalu jujur;

**tarpintor** *a* agak jujur;

**parpintor uhur** *ki* orang yang lurus hati atau orang jujur;

**pintu** [pintu] *n* tutup: pintu *labah in* tutup pintu itu

**pinuh** [pinuh] *n* bekas ketaman kayu yang ada di ladang

**pinurun** [pinurun] *n* api unggun: *mambahen pinurun hanami* kami membuat api unggun

**pio** [piyɔ] *v* panggil: pio *lobei anggimu!* panggil dulu adikmu!

**pipi** [pipi] *n* pipi: *lemes pipi ni* mulus sekali pipinya

**pipil** [pipil] *v* pipil

**pipol** [pipol] *a* salah;

**marpipol** *v* bersalah: *lang marpipol* *ia* dia tidak bersalah

**pipot** [pipɔt] *n* karma karena lupa akan janji atau karena tidak tahu balas budi

**pir** [pir] *a* keras: *gambiri pir tumang* kemiri ini sangat sekali

**pira** [pira] *n* telur: *pira ni dengke* telur ikan

**pirak** *Sr* → **perak**

**pirei** [pirɛy], **mahkapirei** *a* tidak tepat: *dear pangonah, ulang mahkapirei* tanam baik-baik jangan tidak tepat (di lubang-nya)

**pirik** [piriʔ] *v* periksa: *pirik bahen ase dapot hasahanni* periksa dengan teliti agar dapat kesalahannya

**piring** [piriŋ] *n* piring: *buat piring ase mangan hita* ambil piring biar makan kita

**pis** [pis] *n* cis (ucapan rasa benci)

**pisak-pisak** [pisaʔpisaʔ] *n* buah yang masih muda: *galuh pisak-pisak* pisang yang masih muda

**pisang** [pisaŋ] *n* pisang: *bonani pisang* pohon pisang

**pisat** [pisaʔ] *v* pijat;

**ipisat** *v* dipijat: *ulang ipisat* jangan dipijat;

**mamisat** *v* memijat;

**pamisat** *n* pemijat; tukang pijat

**pisi** [pisi] *n* nama sejenis burung

**pisik** [pisiʔ] *a* ganjil: *bilangan pisik* bilangan ganjil

**piso** [piso] *n* pisau

**pisot** [pisɔt] *a* sempit: *pisot lang dong hundulan be* sempit, tidak ada lagi tempat

**pispi** [pispi] *v* siram;

**ipispi** *v* disiram: *ulang ipispi au!* jangan disiram aku!

**pis-pis** [pispis] *n* percik: *ulang ipis-piskon!* jangan dipercikkan!

**pistak** [pistaʔ] *v* campak: *na pistak daoh hur jon* tercampak jauh ke sana

**pistar** [pistar] *a* pandai: *pistar anggi mandoding adik* pandai menyanyi

**pita** [pita] *n* pita

**pitah** [pitah] *a* tulen: *omas pitah emas tulen*

**pitah** [pitah] *adv* hanya: *pitah ho suna mamboloh parsoalan* hanya kamu yang mengetahui persoalan ini

**pitak** [pitaʔ] *v* bidik: *pitak na daoh* bidik yang jauh

**pitil-pitil** [pitilpitil] *v* remas;

**ipitil-pitil** *v* diremas: *ulang ipitil-pitil gadung on* jangan diremas daun itu

**pitolon** [pitolon] *n* celana: *boli sada pitolon sikolah na jenges!* belilah sebuah celana sekolah yang bagus!;

**marpitolon** *v* bercelana

**pitor** [pitɔr] *a* lurus

<sup>1</sup>**pit-pit** [pitpit] *n* goreng; binatang pohon sejenis kumbang yang berbunyi nyaring

<sup>2</sup>**pit-pit** [pitpit] *v* pejam: *pit-pit pe matani lape bodak* matanya masih terpejam belum terbuka;

**mapit-pit** *v* pejamkan;

**papit-pithon** *v* menidurkan;

**tarpapit-pit** *v* terpejam; tertidur

**pitu** [pitu] *num* tujuh;

**papituhon** *n* yang ketujuh;

**papitupuluhon** *num* ketujuh-puluhan

**pituah** [pituwah] *n* petuah: *pituah ni ompung* petuah nenek

**pitung** [pituŋ] *a* buta

**pitut** [pitut] *v* tersumbat: *pitut lubangni igung* hidungnya tersumbat

**piuha** [piyuha] *n* sejenis kera yang bentuk wajahnya seperti kucing

**piuk** [piyuʔ] *a* lisut: *domma piuk buah ni* buahnya sudah lisut

<sup>1</sup>**poda** [pɔda] *a* terlalu asin (terlalu banyak garam): poda daini lowoh on rasa sayur ini terlalu asin

<sup>2</sup>**poda** [pɔda] *n* nasihat: namatoras diri do mambere poda orang tua kita memberi nasehat;  
**mamodahi** *v* menasihati

**podah** → **poda**

**podalayam** [pɔdalayam] *n* alat untuk mencampur sirih

**podang** [pɔdaŋ] *n* pedang: podang ni raja daud pedang Raja Daud

**podas** [pɔdas] *a* cepat: podas ho laho tu sekolah lekas engkau pergi ke sekolah;

**podasan** lebih cepat;

**podastu** *a* terlalu cepat;

**papodaskon** *v* cepatkan

**podi** [pɔdi] *n* patri: podi do bosi in! patri dulu besi ini!;

**mamodi** *v* mematri: mamodi bosi amang i bengkel ayah mematri besi di bengkel;

**pamodi** *n* pematri; tukang patri: pamodi pordomuan ni na pin bosi tukang patri menyatukan besi

**podou** [pɔdɔw] *a* gila: domma ro podou ia dia sudah gila

**podu** [pɔdu] *a* kasar: podu do tong perbalosni jawabannya selalu kasar

**poga** [pɔga] *n* sejenis rumput yang bisa dijadikan sayuran

**pogang** [pɔgaŋ] *v* pegang: pogang hayu on pegang kayu itu;

**ipogang** *v* dipegang: ulang ipogang aili on! jangan dipegang hutan itu!

**poge** [pɔgɛ] *n* jahe: manjual poge inang hun tiga ibu menjual jahe ke pasar;

**poge-poge** *n* jahe kecil

**poge** → **poge**

**pogi** [pɔgi] *v* terkilir: pogi tangan siamun ia halani madabuh tangan kananya terkilir karena jatuh

**poghi** [pɔgi] *a* pahit: pogit daini bagad on rasa tuak ini pahit sekali

**pogo** [pɔgɔ] *n* tipu;

**ipogo** *v* ditipu: ipogo halak ia dia ditipu orang

**pogong** [pɔgɔŋ] *n* sejenis binatang yang hidup dalam air (bukan ikan) biasa hidup di sawah

**pogos** [pɔgos] *a* miskin;

**hapogoson** *n* kemiskinan; keadaan miskin

**pogot** [pɔgɔt] *a* rajin: pogot do ia bae horjanai dia tekun dalam pekerjaannya

**pogu** [pɔgu] *n* empedu

**pohir** [pɔhir] *v* jentik (menjentik sesuatu dengan jari tangan)

**pohol** [pɔhɔl] *v* urut;

**mapohol** *v* mengurut: ahu mapohol gurung ni ompung aku mengurut punggung nenek

**pohul** [pɔhul] *v* kepal; genggam:

pohul indahan in bangku

genggam nasi ini untuknya;

**mamohul** *v* mengepal;

**pamohul** *n* pengepal;

**sapohul** *num* segenggam;

**pohul-pohul** *n* kepalan tangan

**poilar** [pɔilar] *n* sekrup: poilar ni dopma maseda sekrupnya sudah rusak

**pojan** [pɔjan] *a* gelap: pojan huahap aku merasa gelap

**pojon** [pɔjon] *v* sembunyi;

**ipojonhon** *v* disembunyikan

**pojong** [pɔjoŋ] *v* lari: pojong ia halani seng tangkop dia lari agar tidak ditangkap

**pokan** [pɔkan] *n* pekan: eda marjual sia hu pokan kakak menjual cabe ke pekan

**polang** [pɔlaŋ] *n* katak;  
**marpolang** *v* mencari katak;  
**parpolang** *n* penangkap katak  
**polas** [pɔlas] *n* ampelas (kertas pasir)  
**poldas** [pɔldas] *v* apit: poldas *on bajutmu in!* apit tas kamu!  
**poldung** [pɔlduŋ] *n* perantara: poldung *sirotap padan, ki pemutus janji*  
**poldut** [pɔldut] *a* betul: poldut *do parsahap ni* ucapannya benar  
**polgap** [pɔlgap] *v* sergap;  
**ipolgap** *v* disergap;  
**mamolgap** *v* menyergap  
**polgei** [pɔlgey] *a* nyata; terang; jelas: polgei *sorani tangaron* suaranya terdengar jelas  
**polod** [pɔlod] *n* alas: *ulang podoktu* polod *ni ansubah* alas bambu untuk tempat air jangan terlalu pendek  
**pol-pol** [pɔlpɔl] *n* dukun wanita  
**poltak** [pɔltaʔ] *v* terbit: poltak *mataniari* matahari terbit;  
**hapoltakan** *n* 1 timur: *dompak jabu ai tu* hapoltakan *rumah itu menghadap ke timur*; 2 tempat terbit (matahari)  
**mapoltak** *v* terbit;  
**poltak mataniari** *n* Sr fajar  
**poltik** [pɔltiʔ] *a* erat: poltik *bahan panangkut* eratkan ikatannya  
**poltop** [pɔltɔp] *v* putus: poltop *tali ni soban* pengikat kayu bakar ini putus  
**poluk** [pɔluʔ] *v* ambil: poluk *golang hu* *bagas lubang* ambil gelang itu dari dalam lubang  
**pondang** [pɔndaŋ] *n* suluh; pelita: *adong* pondang *i tongga bonog* ada pelita di tengah kegelapan  
**pondar-pondar** [pɔd:arɔd:ar] *n* mata: *ulang jawar* pondar-pondar *min* lihat kemari mata-mu jangan arah sana!

**pondir** [pɔndir] *v* lari: mapondir *ganup panangko ai* semua pen-curi itu lari  
**pondok** [pɔndɔʔ] *a* pendek: pondok *angkulani* tubuhnya pendek;  
**papondohkon** *v* memendekkan  
**pondol** [pɔndɔl] *a* pendek: pondol *angkulani ia* dia bertubuh pendek  
**ponggal** [pɔg:al] *n* pohon enau yang tidak memiliki air  
**ponggei** [pɔngey] *n* petir: *ulang hударат, marhata* ponggei *jangan keluar ada petir*  
**ponggol** [pɔg:ɔl] *a* patah: ponggol *hayu iombus logou* kayu itu patah dihembus angin; ponggol *tobu, ki* patah dua: ponggol *do nahei ni* kakinya patah dua;  
**mamonggol** *v* mematahkan;  
**maponggol** *v* patah;  
**pamonggol** *n* pematah;  
**tarponggol** *v* terpatahkan  
**ponggit** [pɔŋgit] *n* angin  
**pongkah** [pɔŋkah] *v* tetak yang ada pada pohon: *mambahan* pongkah *ni halambir* membuat tetak pada pohon kelapa  
**pongkal** [pɔk:al] *n* tempat ikan  
**pongkalan** [pɔk:alan] *n* pohon enau yang sedang disadap airnya  
**pongkat** [pɔk:at] *n* cara: pongkat *ni panriahan* cara bermufakat  
**pongkik** [pɔk:iʔ] *v* cekik;  
**mamongkik** *v* 1 mencekik; 2 *ki* mematkan; menindas;  
**marsipongkikan** *v* saling mencekik;  
**pamongkik** *n* pencekik;  
**pamongkikan** *n* bekas cekikan;  
**tarpongkik** *v* tercekik  
**pongkir** [pɔk:ir] *v* lulur (mudah menelan)



**pongkut** [pɔk:ut] *a* rajin: *ia monang ujian halani ia pongkut marlajar ia lulus ujian karena ia rajin belajar;*  
**hapongkutan** *n* kerajinan;  
**pamongkut** *n* orang yang bersifat rajin;  
**pongkutan** *a* lebih rajin;  
**tarpongkut** *a* agak rajin  
**pongok** [pɔŋɔʔ] *a* gemuk pendek : *pongok tonggoron halani* orangnya terlihat gemuk pendek  
**pongut** [pɔŋut] *a* rajin: *pongut bani horja* rajin dalam bekerja  
**ponjal** [pɔŋjal] *v* remas;  
**iponjal** *v* diremas: *ulang iponjal indahan ai!* jangan diremas nasinya!  
**ponjot** [pɔŋjɔt] *a* sesak: *ponjot jabu ai halani bahat na martandang* rumah itu sesak karena banyak yang bertamu  
**ponop** [pɔnɔp] *v* simpan;  
**mamonopkon** *v* menyimpan: *mamonopkon arta bani simatoras* menyimpankan harta kepada orang tua;  
**pamonop** *n* penyimpan;  
**parponopan** *n* penyimpanan;  
**ponopan** *n* simpanan;  
**ponopkon** *v* simpankan;  
**tarponopkon** *v* tersimpan  
**ponot** [pɔnɔt] *n* jalur air di bawah tanah  
**pontas** [pɔntas] *v* lewat;  
**mamontas** *v* melintasi; melewati;  
**pamontasan** *n* jalan pintas: *au pamontasan dalam ai* saya melewati jalan pintas itu  
**ponut** [pɔnut] *v* membakar perladangan yang baru ditebangi kayunya  
**popor** [pɔpɔr] *v* musnah; habis: *popor ganup dayok nami* ayam kami semua habis  
**porad** [pɔrad], **maporad** *a* asin: *maporad daini ihan on* ikan ini rasanya asin

**poram** [pɔram] *v* peram;  
**iporam** *v* diperam: *iporam mangga ase mabei* mangga diperam supaya masak  
**porang** [pɔraŋ] *n* perang;  
**marporang** *v* berperang;  
**parporangan** *n* peperangan: *turi-turian parporangan ni Sisingamangaraja songit do hujaha i buku sejarah* cerita peperangan Sisingamangaraja sengit sekali kubaca di buku sejarah  
**pora-pora** [pɔrapɔra] *n* nama sejenis ikan kecil yang hidup di danau Toba  
**pordah** [pɔrdah] *n* gagang: *pordah ni sangkul* gagang cangkul  
**porei** [pɔrɛy] *v* libur: *domma porei sikolah* sudah libur sekolah  
**porgam** [pɔrgam] *v* kerumun: *porgam porkis manarik balang matei* semut berkerumun menarik belalang mati  
**porhan** [pɔrhan] *v* berpilin  
**porhot** [pɔrhɔt] *a* tidak licin  
**pori** [pɔri] *p* sekiranya: *pori dong duithu domma huboli* rumah sekiranya uangku sudah cukup aku membeli rumah  
**porih** [pɔrih] *v* lihat: *porih ge dompak siamunmu* coba kamu lihat sebelah kananmu  
**porini** [pɔrini] *n* pori-pori  
**porkas** [pɔrkas] *n* halilintar: *marhata porkas roh udan* suara halilintar pertanda hujan turun  
**porkis** [pɔrkis] *n* semut: *borit padaini porkis na etek-etek* sakit gigitan semut yang kecil;  
**marporkis** *v* bersemut; ada semutnya  
**porling** [pɔrlɪŋ] *n* sejenis burung  
**porlu** [pɔrlu] *adv* perlu  
**porngi** [pɔrŋi] *a* lama menanti: *porngi au mahon ho* aku sudah lama menanti

**poroh** [pɔrɔh] *v* peras: poroh *tobu in ase bahat bahni* peras tebu itu supaya banyak airnya

**porsa** [pɔrsa] *n* perca

**porsan** [pɔrsan] *v* pikul: porsan *hayu on hu huta* pikul kayu itu ke kampung

**porsaya** [pɔrsaya] *v* percaya;  
**haporsayaan** *n* kepercayaan

**porsou** [pɔrsow] *a* dusta; bohong  
**iporsou** *v* didustai: iporsou *ni orang tuani* dia mendustai orang tuanya

**porus** [pɔrus] *v* lari;  
**maporus** *v* berlari dengan kencang; berjalan dengan cepat-cepat: maporus *panangko ai ganup* semua pencuri itu berlari dengan kencang

**pos** [pɔs] *a* sampai hati; tega: pos *uhurni madingkon ahu* sampai hati dia meninggalkan aku

**posah** [pɔsah] *v* pecah: posah *golas ibahen анги* gelas pecah dibuat adik

**posal** [pɔsal] *n* Sr pecal

**posaya** → **porsaya**

**poso** [poso] *a* muda: poso *pe halani domma mompo* masih muda tetapi sudah menikah;  
**maposo** *v* buah yang sudah tua tetapi belum masak;  
**namaposo** *a* muda-mudi;  
**posoan** *a* anak muda;  
**posotu** *a* terlalu muda;  
**tarposo** *a* agak muda;  
**poso-poso** *n* buah-buahan yang masih muda;

**posong** [pɔsɔŋ] *n* kemaluan

**postop** [pɔstɔp] *v* putus: postop *tali itagil halak* tali putus di-potong orang

**potei** [pɔtɛy] *n* petai: *mautin do daini potei* petai enak rasanya;  
**potei-potei** *n* sebangsa petai cina (lamtoro) tetapi tidak bisa dimakan

**poti** [pɔti] *n* peti: *boanhon tolu poti!* bawaikan tiga peti!;

**mamotihon** *v* menyimpan dalam peti;

**marpoti-poti** *num* berpeti-peti

**potik** [pɔtiʔ] *n* ujung kain perca

**poting** [pɔtiŋ] *n* angin: poting *baliung* angin puting beliung

**potir** [pɔtir] *a* gelap gulita: potir *i dalam roh homa udan* sudah gelap gulita di jalan datang pula hujan

**potol** [pɔtɔl] *v* pegang: potol *uluni dayok in ase ulang mangguas* kepala ayam itu dipegang agar tidak mengelepar

**potong** [pɔtɔŋ] *v* memotong;  
**pamotongan** *n* pintasan; jalan pintas

**pou-pou** [pɔwpɔw] *v* bentuk: *jenges poupou* *ni huta ai* bentuk desa itu sangat cantik

**pyad** [pɔyad] *a* banyak: pyad *durian ni sidea* buah durian mereka banyak

**pyok** [pɔyɔʔ] *n* tahi mata: *baru puho bahat pyok* *ni* ketika bangun tidur tahi mata sangat banyak

**pyon** [pɔyɔn] *n* rumput: *bahat pyon* *i juma nami* banyak rumput di ladang kami;

**marpyon** *v* berumput;

**marpyoni** *v* ditumbuhi rumput;

**pyon-pyon** *n* rumput-rumputan

**pyut** [pɔyut] *a* lepas;

**mamoyut** *v* melepas;

**pyuthon** *a* lepaskan: pyuthon *buah ni gambiri!* lepaskan buah kemiri itu!

**pual-pualon** [puwalpuwalon] *a* gila: *domma roh pual-pualon* *ni* dia sudah gila

**puang** [puwɔŋ] *n* **1** raja; pemerintah: puang sibanggalan pemerintah tertinggi; **2** istri raja: *haganupan* puang marhumpul semua istri raja berkumpul;

**puanglima** [puwɔŋlima] *n* panglima

**puang-puang** [puwɔŋpuwɔŋ] *n* ibu-ibu

**puar** [puwar] *a* berhamburan; bercerai-berai: puar huramah *humbai* *harangni* lebah berhamburan dari kandangnya

**puas** [puwas] *a* puas: puas *uhur* *saud* *pinirta* puas hatinya karena permintaannya dikabulkan

**pudi** [pudi] *n* belakang: pudi! kembali ke belakang!;

**ipudihon** *v* dibelakangkan;

**mamudihon** *v* membelakangkan, urutan;

**parpudi** *n* belakangan;

**tarpudi** *v* terlambat;

**marsipudi-pudian** *v* saling membelakangi

**pudun** [pudun] *n* simpul: pudun *ni* *bonang* *lang* *tartangali* simpul benang itu tidak dapat dibuka

**puei** [puwey] *n* punai (sejenis burung): *manangkop* puei menangkap punai

**pugar** [pugar] *a* hancur berantakan; cerai berai: pugar *juma* *hanami* *ase* *poting* *baliung* ladang kami hancur berantakan karena angin puting beliung

**pugul** [pugul] *v* menggulung: pugul *bonang* *au* aku menggulung benang

**puhei** [puhey] *v* terkilir: puhei *tanganni* *halani* *mamboan* *hayu* *na* *borat* tangannya terkilir karena membawa kayu yang berat

**puho** [puhɔ] *v* bangkit; bangun: *girahma* *ho* puho cepatlah kamu bangun;

**mamuhoi** *v* membangunkan

**puhot** [puhɔt] *n* pukot: *mamasang* puhot memasang pukot

**puh-puh** [puhpuh] *n* tanda-tanda: puh-puh *ijuma* *ase* *ulang* *ibontas* di ladang ada tanda-tanda untuk tidak dilewati

**puhung** [puhuŋ] *v* terjerumus: puhung *motor* *hu* *lombang* bus terjerumus ke jurang

**puhur** [puhur] *v* mengorek (kearah dalam);

**ipuhur** *v* dikorek: ipuhur *ubag* *tanoh* *baen* *asarni* tikus mengorek tanah dalam-dalam untuk membuat sarang

**puji** [puji] *v* memuji: *hata* pujian kata-kata pujian;

**pujian** *n* pujian;

**sipujion** *n* orang yang terpuji;

**tarpuji** *a* terpuji

**pujuk** [pujuʔ] *n* bujuk

**puking** [pukin] *v* usahakan: puking *ho* *mahorja* usahakan bekerja

**pukou** [pukɔw] *n* ilmu sihir yang memukau manusia

**pukul** [pukul] *n* pukul: *ulang* pukul *baliang* *ai!* jangan pukul anjing itu!;

**mamukul** *v* memukul;

**marsipukulan** *v* saling memukul;

**pukulan** *n* pukulan

**pulas** [pulas] *n* surat kaleng: *mambahen* pulas *bani* *musuhi* musuhnya membuat surat kaleng

**puldir** [puldir] *v* pungut;

**mamuldir** *v* memungut: mamuldir *rimah-rimah* memungut nasi yang berceceran

**pulensa** [pulɛnsa] *n* influenza

**pulig** [pulig] *v* tersendiri: puling *juma* *nami* *ijai* ladang kami tersendiri di sana

**pulisi** [pulisi] *n* *Ind* polisi  
**pulo holang** [puloholaj] *n* delta  
**pulou** [pulow] *ni* pulau: Pulou Samosir Pulau Samosir  
**pul-pul** [pulpul] *v* mengasapi;  
**ipul-pul** *v* diasapi: *gulei na ipul-pul* daging asap  
**pultak** [pulta?] *v* pecah  
**pulu** → **puluh**  
**puluh** [puluh] *num* puluh  
<sup>1</sup>**pulung** [puluj] *v* kumpul;  
**mamulung** *v* mengumpulkan;  
**pamulung** *n* pengumpul;  
<sup>2</sup>**pulung** [puluj] *n* ramuan;  
**pulungan** *n* ramuan; hasil meramu: pulung ni tambar ramuan obat; pulungan ni tambar ramuan obat  
**pulur** [pulur] *a* bulat: mapulur kue membuat kue bulat  
**pulur-pulur** [pulurpulur] *n* daging yang dicincang halus dan dibentuk bulat  
**pulut** [pulut] *n* getah perekat: pulut mambuat manuk-manuk getah getah perekat menangkap burung  
**punah** [punah] *v* habis: punah ganup dayok hanami ayam kami habis semua  
**punak-punak** [punakpunak] *a* kecil: *nangka punak-punak* nangka kecil-kecil  
**punar** [punar] *v* menjadi besar: punar bayokni bisulnya bertambah besar  
**pungga** [pungga] *n* gerenda  
**punggar** [punggar] *a* samar-samar  
**punggur** [pungur] *n* cabang kayu besar yang sudah tua dan lapuk: *idabuh motor punggur ai* motor itu dijatuhi kayu lapuk  
**pungil** [pungil] *v* merajuk: pungil ia laho hu pudi ni labah dia merajuk di belakang pintu

**pungkah** [puk:ah] **1** *v* mulai; mengawali berbuat (bertindak, melakukan, dan sebagainya); **2** *p* sejak;  
**ipungkah** *v* dimulai: *pesta domma ipungkah* pesta telah dimulai;  
**mamungkah** *v* memulai pekerjaan  
**pungkor** [puk:or] *n* bor  
**pungpang** [pungpaj] *v* tengkar: pungpang do tong tiap bodari setiap hari bertengkar  
**pungut** [pungut] *a* rajin: pungut ia mandalanhon horjani dia rajin mengerjakan tugasnya  
**punil** [punil] *a* bengkok sedikit: *hituha na punil* perutnya agak bengkok  
**punjung** [punjung] *a* tersendiri dan sunyi: punjung do huta ai desa terpencil  
**punjut** [punjut] *v* membungkus dengan kain: punjut indahan in! bungkus nasi itu dengan kain!  
**punsa** [pus:a] *n* ujung: punsa ni pisou on ujung pisau ini  
**punsi** [pus:i] *n* pisang  
**punsu** [pus:u] *n* penghabisan: punsu ni dalam penghabisan jalan  
**puntal** [puntal] *n* bungkusan yang menggelembung  
**puntar** [puntar] *v* **1** pecah: puntar bayok ni pecah bisulnya; **2** *Sr* meletus  
**puntung** [puntuŋ] *v* hangus: *domma puntung gambiri ai* sudah hangus kemiri itu  
**punuk** [punu?] *v* menyembunyikan kepala (seperti kura)  
**pupuk** [pupu?] *n* obat atau ilmu sihir yang dapat mengobati atau merusak

**pupus** [pupus] *n* upacara adat (memercikan air sirih ke tubuh seseorang)

**puraga** [puraga] *n* limau: *untei puraga* jeruk limau

**puran** [puran] *n* sirih;  
**marpuran** *v* bersirih; makan sirih: *marpuran ni opung* nenek memakan sirih

**purih** [purih] *n* lidi: *mambuat purih baen sapu* mengambil lidi untuk dibuat sapu

**purik** [puri?] *n* air tajin: *mambuat purik* mengambil air tajin

**purikas** [purikas] *a* gelisah: *dansa ho purikas lalab lang ro sok* kamu gelisah terus tidak pernah diam

**purpar** [purpar] *n* suara letusan bambu: *purpar sorani buluh na itungtung* suara dentuman bambu

**pur-pur** [purpur] *v* tiupan angin;  
**ipur-pur** *v* ditiup angin: *hiap ipur-pur logou* terbang ditiup angin

**puru** [puru] *n* puru (nama sejenis penyakit): *bahat puru ni* banyak purunya

**pus** [pus] *n* kata atau ucapan untuk memanggil atau mengusir kucing

**pusa** [pusa] *v* mati: *pusa dayok ibae maborit* ayam banyak yang mati karena sakit

**pusat** [pusat] *n* pusat: *maborit sangkan ni pusat* sakit dipusatnya

**pusil** [pusil] *n* benda yang berikat bulat seperti telur ayam

**pusing** [pusij] *v* putar: *pusing hu sianmun* putar ke kanan

**pusog** [pusog] *n* puser: *lape mahun pusog ni dakdanak ai* anak itu belum sembuh pusarnya

**pusok** [puso?] *a* duka;

**marpusok** *v* bersedih;  
**marpusok ni uhur** *v* berduka cita;

**pusok uhur** *v* bersedih;

**pusok ni uhur** *v* kecewa

**pusor** [pusor] *n* puser

**pus-pus** [puspus] *v* hembus: *i pus-pus logo doras* dihembus angin kencang

**pusuh** [pusuh] *a* manjur;

**hapusuhan** *n* kemanjuran

**pusuk** [pusu?] *n* pucuk: *pusuk ni galuh* pucuk pisang

**pusu-pusu** [pusupusu] *n* jantung

**putar** [putar] *v* pusing; putar;  
**tarputar** *v* terpusing; terputar: *lang tarputar sitiur ni* setirnya tidak terputar

**putat** [putat] *n* sejenis buah bergetah dan getahnya biasa digunakan untuk obat

**putei** [putei] *v* ambil; petik

**mamutei** *v* memetik: *mamutei bulung gadung inang i juma* ibu memetik daun ubi di ladang  
**iputei** *v* dipetik: *iputei inang buah ni ambotik* buah pepaya dipetik ibu

**putik** [puti?] *v* petik;

**mamutik** *v* memetik: *mamutik buah ni halambir* memetik buah kelapa

**putor** [putor] *v* putar: *putor hu siamun* putar ke kanan

**put-put** [putput] *v* cabut;

**iput-put** *v* dicabut: *iput-put poyon in!* cabuti rumput itu!

**putus** [putus] *v* putus: *putus i tali panangkutni* tali pengikatnya putus

**puyuh** [puyuh] *v* pintal;

**mapuyuh** *v* memintal: *mapuyuh tali* memintal tali

**puyuh-puyuh** [puyuhpuyuh] *v* digesek; dipulas dengan kedua tangan: *puyuh-puyuh bulung gadung ai* pulas dulu daun ubi itu sebelum direbus

# R

<sup>1</sup>**ra** [ra] *adv* ingin; mau: ra do au dihut ingin aku ke sana

<sup>2</sup>**ra** [ra] *adv* mudah-mudahan: ra ma malum iahap halak ai dob martambar hun ruma sakit mudah-mudahan orang itu sudah sehat kembali setelah berobat di rumah sakit

<sup>3</sup>**ra** [ra] *n* huruf kesepuluh dalam aksara Simalungun (dari surat sapuluh siah)

**rabi** [rabi] *n* sabit: *ahu mamboli sada rabi aku membeli satu buah sabit*

**rabing-rabing** [rabiŋrabiŋ] *v* tating;

**irabing-rabing** *v* ditating: *anak ai irabing-rabing halani maborit niheini anak itu ditating karena kakinya sakit*

**rabin-rabin** → **rabing-rabing**

**rabis** [rabis] *n* bulu ekor kuda: rabis ibahen tali biola bulu ekor kuda dibuat tali biola

**rabojon** [raboʝɔŋ] *n* lereng: *hanami mananom omei i rabojon ni dolok ai kami menanam padi di lereng bukit*

**rab-rab** [rabrab] *n* nama sejenis burung kecil

**rabu** [rabu] *n* nama hari: *ia laho hu Medan iari rabu dia pergi ke Medan hari rabu*

**rabut** [rabut] *a* lebat: *nebodari dan rabut i huta nami di kampung kami tadi malam hujan lebat*

**radag** [radag] *v* terletak: *hubotoh buku ai radag i atas meja saya melihat buku itu terletak di atas meja*

**radang** [radan] *v* kenang; ingat: *ulang radang nari namasa ai! jangan kenang lagi peristiwa itu!;*

**manradang** *v* terkenang; teringat

**radean** [radɛyan] *v* terletak: *bahat radean omei i pinggir sabah banyak padi diletakkan di pinggir sawah*

**radei** [radɛy] *v* terletak (terlentang): *anggita madabuh radei hu tano adik jatuh terlentang di tanah*

**radig** [radig] *a* lebat: *parbeu ni mangga ai radig tumang buah mangga itu sangat lebat*

**radis** → **radig**

**raga** [raga] *n* keranjang tempat ayam bertelur: *au mambahen sada raga aku membuat satu keranjang tempat ayam bertelur*

**ragam** [ragam] *n* rencana;

**manragam** *v* berencana: *manragam hanami hu Jakarta kami berencana ke Jakarta*

**ragas** [ragas] *v* habis: *domma ragas jagui ai i harangan aili jagung itu sudah habis dimakan babi hutan*

**ragat** [ragat] *n* waktu: *ragat ni halak mangan sudah waktunya untuk makan*

**ragei** [ragey] *a* payah

**ragi** [ragi] *n* jenis kain tenun: *martonun ragi do ho sonari? apakah kamu sedang menenun ragi sekarang?*

**ragi panei** *n* nama jenis tenunan Simalungun

**ragum** [ragum] *n* campuran: *buatma lobe ragum ni tambar ai ambil dulu campuran untuk obat itu*

**rahanan** [rahanan] *a* lebih baik: *rahanan sip tumang no i jabu kamu lebih baik diam di rumah*

**rahang** [rahaŋ] *a* loba: *pangobak halak na rakus rahang nahumingganup na dong ai sikap orang yang rakus ingin memiliki semua*

**rahid** [rahit] *n* rakit: *lahi mandipari bah ai hanami tarpaksa ma rahit kami terpaksa membuat rakit untuk menyeberangi sungai*

**rahu** [rahu] *n* nama sejenis kayu yang bergetah

**rahut** [rahut] *n* ikat;

**marahut** *v* mengikat; mengebat; mengeratkan (menyatukan dan sebagainya) dengan tali: *marahut soban amang iharangan i ayah mengikat kayu di hutan;*

**rahutan** *n* ikatan

**raih** [raih] *v* meminjam uang: *raih ma lobe sen ai hubani tulang! pinjamlah dahulu uang kepada paman!*

**rais** [rais], **marais** *a* jauh: *marais do hunjou hu Medan ke Medan sangat jauh*

**raja** [raja] *n* raja: *Hayam Wuruk raja harajaon Majapahit Hayam Wuruk adalah raja Majapahit*

**rajah** [rajah] *n* tanda: *rajah binahen ni dato bani angkula tanda yang dibuat dukun pada tubuh*

**rajamantan** [rajamantan] *n* nama sejenis pohon kayu besar

**rajapinayungan** [rajapinayungan] *n* sejenis tumbuhan berdaun lebar

**rajum** [rajum] *v* jerat;

**manrajum** *v* menjerat: *amang manrajum jala ayah menjerat ikan*

**rajung** [rajung] *n* sejenis hidangan yang telah disiapkan: *lawoh i bahen laho manombah atap mangkormati sayur dibuat untuk persembahan*

**rambang** [rambay] *n* sejenis permainan judi dengan memasukkan uang logam ke dalam lubang

**rambas** [rambas] *v* tebas: *rambasma poyon ai! tebas rumput itu!*

**rambat** [rambat] *n* sejenis ikat kepala yang diikat ujung-ujungnya untuk tempat sumpit

**rambei** [rambey] *n* rambe (seperti buah duku dan langsung tetapi hanya berisi tiga biji di dalamnya rasanya asam manis): *papan ma buah ni rambei ai! makanlah buah rambe itu!*

**rambese** [rambesɛ] *a* rabun (tidak terang penglihatan): *amangta domma rambese matani mata ayah kita sudah mulai rabun*

**rambing** [rambij] *a* lebar: *rambing hu buah gambiri ai buah kemiri itu terlalu lebar*

**rambit** [rambit] *n* marga yang hampir sama: *jauling ampa daraulung aima goranna pa rambit jauling dan daraulung adalah marga yang hampir sama*

**ramboan** [rambowan] *n* sejenis tempat cuci tangan yang terbuat dari bambu

**rambu** [rambu] *n* rumbai kain: *ganup rambu ni hiou jenges semua rumbai kain itu sangat cantik*

**rambung** [rambunj] *n* pohon karet

**rambus** [rambus] *a* tawar;

**manrambus** *v* menawari: *datu ai manrambus i tabas dukun itu menawari obat*

**rambut** [rambut] *n* rambut

**rambutan** [rambutan] *n* buah rambutan: *sonari bahat rambutan ijual halak sekarang banyak rambutan dijual orang*

**rame** → **ramei**

**ramei** [ramey] *a* ramai: *domma ramei tumang halak i pesta ai sudah ramai sekali orang di pesta itu;*

**harameian** *adj* terlalu ramai;

**marameihon** *v* meramaikan;

**rameian** *a* lebih ramai;

**rameitu** *a* terlalu ramai;

**saramei** *a* seramai;

**tarramei** *a* agak ramai;

**marramei-ramei** *v* beramai-ramai

**rami** [rami] *a* meriah: *pesta horja on rami dihorjahon sidea* pesta kerja ini ramai sekali dilaksanakan

**ramos** [ramɔs] *a* lebat: *ramos ni buah ambotik ai* lebat sekali buah pepaya itu

**ramot** [ramɔt] *v* jaga;

**manramot** *v* menjaga: *manramot anggi i jabu ia* dia menjaga adik di rumah

**rampah** [rampah] *n* nama batu atau kayu yang dibuat berbentuk empat persegi

**rampak** [rampaʔ] *v* rambas (melalui jalan yang belum pernah dilalui orang sebelumnya);

**manrampak** *v* merambas: *ia manrampak i harangan nagolap* dia berjalan di hutan yang lebat

**rampas** [rap:as] *v* rampas: *ulang rampas duit ai* jangan rampas duitnya;

**manrampas** *v* merampas: *manrampas hartani halak lang jeges* merampas harta milik orang lain tidak baik

**rampasbire** [rampasbirɛ] *n* nama sejenis tumbuh-tumbuhan

**ramping** [rap:iŋ] *a* sumbing;

**manramping** *v* menjadi sumbing; *sangkul ai manramping hona batu* cangkul itu sumbing terkena batu

**rampis** [rap:is] *a* tipis: *rampis dasa buku on* tipis sekali buku ini

**marampis** *v* menipis;

**marampishon** *v* menipiskan;

**parrampis** *v* pertipis;

**rampisan** lebih tipis;

**rampistu** *a* terlalu tipis;

**tarrampis** *a* agak tipis

**rampok** [rap:ɔʔ] *a* rapuh: *pangkei ho manangkih gambiri, ai rampok do rantingni* berhati-hati kamu memanjat pohon kemiri, rantingnya rapuh

**rampus** [rampus] *a* dongkol: *rampus au ma ia* aku merasa dongkol padanya;

**manrampus** *v* mendongkol

<sup>1</sup>**ramuk** [ramuʔ] *n* luluk (mata pada batang enau): *ramos ramuk ni badan ni bagod* banyak luluk di batang pohon enau

<sup>2</sup>**ramuk** [ramuʔ] *n* rabuk: *sangon ramuk urah gara halani horak ni* seperti rabuk mudah terbakar karena sangat kering

**ramuk-ramukon** [ramuʔramukɔn] *n* jari-jari busuk karena banyak luka

**rana** [rana] *n* pekara: *rana pambunuhan ai ape das sonari* perkara pembunuhan itu belum selesai sampai sekarang

**ranang** [ranan], **manranang** *v* tergenang: *domma manranang bah ai* ladang itu sudah tergenang

**randang** → **rondang**

**randei** [randɛy] *n* tandu;

**irandei** *v* ditandu: *halak na bahat boritan ai irandei ma boan si hu rumah sakit* orang yang sakit parah itu ditandu ke rumah sakit

**randung** [rad:uŋ] *a* susah bergerak (karena kebanyakan beban): *huda ni sidea randung mardalan* kuda mereka susah berjalan

**ranggak** [ranɡaʔ] *v* sedia: *etah manggan domma ranggak hu bahen* mari kita makan aku sudah menyediakannya



**ranggang** [raŋgar] *adv* kaki ter-  
kangkang karena jatuh (ter-  
jengkang)

<sup>1</sup>**ranggas** [raŋgas] *n* nama sejenis  
rumput: *bahat tumang ranggas*  
*i juma nami* rumput ranggas  
banyak di ladang kami

<sup>2</sup>**ranggas** [raŋgas], **manranggas** *v*  
berlubang (dimakan serangga):  
*dinding jabu ai manranggas*  
dinding rumah itu berlubang  
dimakan rayap

**ranggei** [raŋɣey] *a* payah: *hoja*  
*hu adap, halani ranggei ni*  
*manangkul tanah dolging ai*  
aku merasa sangat lelah karena  
susah sekali mencangkul tanah  
yang keras itu

**ranggi** [raŋgi] *n* aturan: *aloima*  
*ranggi ni lalu lintas* patuhilah  
peraturan lalu lintas

**ranggisgis** [raŋgisgis] *n* batu  
apung: *i topi bah bahat daot*  
*ranggisgis* batu apung banyak  
di tepi sungai

**ranggitgit** [raŋgitgit] *n* jambul  
pada ayam betina: *bolag*  
*ranggitgit ni dayok lebar sekali*  
jambul ayam itu

**ranggiting** [raŋgitin] *n* lebah kecil  
penghasil madu: *au idoit*  
*ranggiting* aku digigit lebah

<sup>1</sup>**ranggou** [raŋgow] *a* jarang:  
*ilangma ranggou bahen*  
*panuanmu tane* jangan buat  
jarang tanamanmu;  
**maranggou** *v* menjarang;  
**maranggouhon** *v* menjarang-  
kan;

**paranggouhon** *n* dikurangi

<sup>2</sup>**ranggou** [raŋgow] *n* tanduk rusa:  
*ranggou ni ursa do ai* itu  
tanduk rusa

**ranguan** [raŋguwan] *n* pasangan;  
**paranguan** *n* pasangan;  
**saranguan** *n* satu campuran

**rangin** [rajin] *n* bagian: *rangin mu*  
*sibarjon* bagian kamu sampai  
di sini

**rangin-rangin** [rajinrajin] *n* nama  
sejenis binatang air

**rangit** [rajit] *a* keras: *rangit dassa*  
*uhurmu* sungguh keras hatimu

**rangkah** [rak:ah] *a* rakus;  
**rangkahan** *a* lebih rakus;  
**rangkahtu** *a* terlalu rakus;  
**tarrangkah** *a* agak rakus

**rangkei** [rak:ey] *n* rangka:  
*rangkei ni jabu* rangka rumah

**rangrang** [raŋraŋ] *a* jarang; tidak  
padat; **marangrang** *a* terbuka;  
lelang

**rangrung** [raŋruŋ] *n* alat bunyi-  
bunyian penghalau burung  
(binatang): *amang mambahen*  
*rangrung i juma nami* ayah  
membuat penghalau burung di  
ladang kami

**ranjak** [ranjaʔ] *v* anjak;  
**manranjak** *v* beranjak: *sidea*  
*manranjak hu topi ni bah*  
mereka beranjak ke tepi sungai

**ran-ran** [ranran], **manran-ran** *v*  
berjuntai: *manran-ran buah ni*  
*hayu ai* buah kayu itu ber-  
juntai-juntai

**ransah** [ras:ah] *a* ceroboh; tidak  
hati-hati: *ulang ransah marduit*  
jangan ceroboh kalau memiliki  
uang: *ulang rasah dassah ho*  
*manjaga anggimu* jangan cero-  
boh menjaga adikmu

**ransang** [ras:ay] *v* tembus:  
*ransang do dinding binodil ai,*  
*lopus do timah hulopah* tembus  
ke sebelah dinding yang ditem-  
bak itu

**ransap** [ras:ap] *v* atur: *ransap*  
*ambotik ai i topi!* atur pepaya  
itu di panggir!;

**manransap** *v* mengatur: *ia*  
*manransap parhorjaan on* dia  
yang mengatur pekerjaan ini

**rantam** [rantam] *n* maksud: *aha*  
*rantam mu roh ho hu huta on*  
apa maksud tujuan kamu  
datang ke kampung kami

**rantang** [rantəŋ] *n* rantang; *ianan ni indahan na rantang rantang tempat nasi*

**rante** [rantɛ] *v* melubangi hidung kuda atau kerbau;

**irante** *v* dibuat lubang (pada hidung hewan): *igung ni huda ai irante ase buat talina* hidung kuda itu dilubangi supaya dipasang talinya

**rantei** [rantɛy] *n* rantai; kalung: *anak boru i huta bahat tumang mamakei rantei anak gadis di kampung banyak sekali memakai rantai*

**ranting** [rantɪŋ] *n* ranting: *haganup hayu na mardangkah pasti dong ranting ni setiap kayu bercabang pasti ada rantingnya*

**rantou** [rantɔw] *n* rantau;

**manrantau** *v* merantau: *si Manahan manrantau hu Medan* si Manahan merantau ke Medan

**ranuh** [ranuh] *v* peram;

**iranuh** *v* diperam: *domma i ranuh mangga ai* mangga itu sudah diperam

**ranum** [ranum] *a* matang; masak (buah-buahan)

**raok** [raʔ] *n* cakar;

**manraok** *v* mencakar

<sup>1</sup>**raot** [raɔt] *n* pisau kecil: *buatma raot ai ase isayat dayok on* ambil pisau itu untuk memotong ayam ini

<sup>2</sup>**raot** [raɔt], **raot-raot** *n* kait: *biasani i tanoh Simalungun anggo mangipas loho i jadihon juma raot pakon pisou panjang na lurus* di Simalungun jika membuka hutan untuk dijadikan ladang harus memakai kait dan parang lurus (panjang); *si Helen mambuat jambu mamakai raot-raot si Helen* mengambil jambu dengan kait;

**iraot** *v* dikait;

**manraot** *v* mengait

**rap** [rap] *p* bersama-sama: *rap ma hita patar laho hu tiga da!* bersama-samalah kita berangkat ke pekan, ya!

**rapat** [rapat] *a* rapat: *rapat ma susun soban* susun rapat kayu itu

**rapit** [rapit] *a* lekat; erat; tidak bercelah: *domma rapit goni ai hu sangkut* goni itu sudah aku ikat erat

<sup>1</sup>**rap-rap** [raprap] *v* petik: *rap-rapi ma ganup bulung ni dumber ai* petik semua sirih itu

<sup>2</sup>**rap-rap** [raprap] *adv* bersama-sama: *rap-rap do hanami laho hu sikola* kami sama-sama pergi ke sekolah

**rapuh** [rapuh] *a* rapuh: *batang tobu ai rapuh tumang* batang tebu itu sangat rapuh

**rapus** [rapus] *v* tangkap: *rapus balalang ai* tangkap belalang itu

**rarat** [rarat], **mararat** *v* merambak; merembet: *apui ai mararat das hu juma dipar ni* api itu merembet ke ladang sebelah

**rarik** [rarɪʔ] *n* cakar: *rarik huting* cakar kucing;

**manrarik** *v* mencakar: *huting boi manrarik musuhni* kucing dapat mencakar musuhnya

**raru** [raru] *n* campuran untuk membuat tuak;

**mararu** *v* mencampurkan raru pada nira untuk membuat tuak: *pabagas mararu ai hubani tunggom ai* masukkan raru itu ke dalam bambu tempat tuak

**rasei** [rasɛy] *a* banyak: *durian ai domma rasei madabuh, ijumpai nami* kami mendapat banyak durian jatuh

**rasi** [rasi] *n* ramal; tenung;  
**manrasi** *v* meramal;  
**panrasi** *n* peramal;  
**panrasian** *n* peramalan;  
**rasian** *n* ramalan  
**rasip** [rasip] *n* gunting:  
*painjamma lobei rasipmu*  
 pinjam dulu guntingmu  
**rasipan** [rasipan] *n* tidak rugi:  
*jualkon lobei tano ijai ase*  
*rasipan jualkan dulu tanah*  
 yang di sana agar tidak rugi  
**rasog** [rasoŋ] *a* hangus: *gambiri ni*  
*rasog tambar barit binongei*  
 kemiri yang dibakar adalah  
 obat sakit pinggang  
**rasah** → **ransah**  
**rasuk** [rasuʔ] *v* kemasukan (jin);  
 kesambet; kerasukan: *dong*  
*jolma na hona rasuk begu-begu*  
 ada orang yang kerasukan setan  
**rasun** [rasun] *n* racun: *sonari*  
*domma dong rasun nirrik racun*  
 ilalang sudah ada sekarang  
**ratah** [ratah] *a* hijau: *ratah idahon*  
*pamandangan di Dolog*  
*Simbolon ai hijau dilihat pe-*  
*zmandangan di Gunung*  
*Simbolon itu*  
**rati** [rati] *a* lekat; terbenam: *motor*  
*ai rati lusop i bagas lubang*  
 motor itu terbenam di dalam  
 lubang  
**rating** [ratiŋ] *adv* sangat: *sonari*  
*jolma rating bahatni sekarang*  
 manusia sangat banyak  
**ratou** [ratow] *a* gila: *parlahomu*  
*pas songon halak na ratou*  
 kelakuanmu seperti orang gila  
<sup>1</sup>**ratus** [ratus] *num* ratus; *n* satuan  
 bilangan kelipatan seratus  
<sup>2</sup>**ratus** [ratus] *n* sejenis semak yang  
 jikalau kering bunganya ber-  
 warna putih dan daunnya dapat  
 terbang jika dihembus angin  
**raus** [raus] *a* tidak telaten;  
 sembarangan: *danak ai raus*

*marhata* anak itu berbicara  
 sembarangan

**raut** [raut] *n* pisau kecil

**rawak** [rawaʔ] *v* periksa: *rawak*  
*lobei horjakon atap dong opa*  
*na salah* periksa dahulu  
 pekerjaanku ini apakah masih  
 ada yang salah

**rawang** [rawaŋ] *n* rawa: *i bagas*  
*rawang ai bawat ulok di dalam*  
 rawa itu banyak ular

**rakyat** [raʔyat] *n* rakyat: *anggo*  
*rakyat i huta nami pistar-pistar*  
*do haganupan rakyat di*  
 kampung kami pandai-pandai  
 semua

**rayoh** [rayoŋ], **marayoh** *a* malas:  
*anak na rayoh anak yang*  
 malas;

**harayohan** *n* kemalasan;

**parrayoh** *a* pemalas;

**rayohan 1** *a* lebih malas; **2** *v*  
 membosankan;

**rayohtu** *a* terlampau malas;

**sarayoh** *a* semalas;

**tarrayoh** *a* agak malas

**rayung** [rayuŋ] *n* buah-buahan  
 yang tergantung: *rayung buah*  
*ni durian* buah durian itu  
 bergantung

**reben** [reβen] *n* lereng: *hanami*  
*mananom omei i reben dolok*  
 kami menanam padi di lereng  
 gunung

**regeng** [reŋeŋ] *a* tegap: *garuma*  
*ai reteng janah hisah* pemuda  
 itu bertubuh tegap dan lincah

**rek-rek** [reʔreʔ] *n* papan tempat  
 barang yang dibuat di  
 boncengan sepeda: *rek-rek*  
*bahen lobei on i atas lereng ai*  
*ase urah ho mamboan*  
*barangon* buat dulu papan  
 tempat barang ini di atas  
 sepeda supaya mudah mem-  
 bawa barang-barang

**remes** [rɛmɛs] *a* bulat tanpa  
 berlubang-lubang

**rempang** [rɛmpaŋ] *a* pincang: *ise mardalan rempang ai* siapa yang berjalan pincang itu

**rende** [rɛndɛ] *n* tidak teratur: *aimma barisan na rende itulah barisan yang tidak teratur*

**reng** [rɛŋ] *n* suara agak tinggi

**renges** [rɛŋɛs] *a* nyenyak;  
**rengesan** *a* lebih nyenyak;  
**rengestu** *a* terlalu nyenyak;  
**tarrenges** *a* agak nyenyak

**rengseng** [rɛŋsɛŋ] *n* periuk nasi yang terbuat dari tembaga

**renjeng** [rɛnjɛŋ] *a* sedikit: *ulang renjeng ho mabiar ibuat ho tobu ni* jangan sedikit diambil tebunya

**reong** [rɛyɔŋ] *v* rebah

**repat** [rɛpat] *v* tidak dapat berjalan dan berdiri hanya berjongkok

**rere** [rɛrɛ] *n* tikar: *rere aima i bayu nasi inang* tikar adalah kerajinan kaum ibu

**retak** [rɛtaʔ] *a* tidak tentu: *mase lang retak ibahen ho buku on* mengapa tidak teratur susunan buku ini

**retel** [rɛtɛl] *a* teguh

**reteng** [rɛtɛŋ], **manreteng** *a* sangat panas; terik: *manreteng milas ari on* harinya sangat panas

**retes** [rɛtɛs] *v* bayar: *retes ma ai!* bayarlah itu!

**rian** [riyan] *n* penyakit pada perempuan yang baru melahirkan

**riang-riang** [riyaŋriyaŋ] *n* nama sejenis daun yang asam rasanya

**riap** → **rap**

**ria-ria** [riyariya] *n* semacam tumbuhan yang hidupnya memanjat

**ribak** [ribag] *n* cabik;  
**maribak** *v* tercabik: *baju ni domma maribak* bajunya telah tercabik

**ribi** [ribi], **manribi** *n* memanggil babi: *nu! nu! ia manribi baui ai* nu! nu! ia memanggil babi itu

**rib-rib** [ribrib] *n* dinding: *rib-rib ni ruma sonari i bahen umbani batu* dinding rumah sekarang terbuat dari batu

**ribu** [ribu] *n* ribu;  
**marribu** *n* beribu;  
**parsaribu** *n* bagi seribu;  
**saribu** *num* bilangan yang dilambangkan dengan angka 1000 *sonari duit saribu lang marharga nari* sekarang uang seribu tidak berharga lagi

**ribu-ribu** [riburibu] *n* jantan: *seng bagot ribu-ribu ai* itu bukan pohon enau jantan

**ribut** [ribut] *a* ribut: *ulang ham ribut!* jangan ribut kamu!

**ridi** [ridi], **maridi** *v* mandi: *maridi amang bodari* ayah mandi pada malam hari;  
**paridian** *n* tempat mandi;  
**paridihon** *v* memandikan

**riga** [riga] *n* serkah: *anggo laho mambola hayu i tonggor lobei riga ni ase urah* kalau membelah kayu, harus dilihat dulu serkahnya agar mudah

**rigap** [rigap] *n* suluh: *pagara lobei rigap ai ase idah liar!* nyalakan dulu suluh itu agar lebih terang lagi;  
**marrigap** *v* bersuluh

**rigat** [rigat], **manrigat** *a* koyak;  
**manrigati** *v* mengoyaki: *anggi manrigati bulung pisang ai* adik mengoyaki daun pisang itu;  
**manrigathon** *v* mengoyakkan;  
**panrigat** *n* pengoyak;  
**tarrigati** *v* terkoyakkan;  
**rigat-rigat** *v* koyak-koyak

**rih** [rih] *n* ilalang: *isuan omei turuh rih* ditanam padi tumbuh ilalang

**rikah-rikah** [rikahrikah] *n* sisa:  
*rikah-rikah ni bam ma, da!*  
sisanya untukmulah, ya!

**rimah** [rimah] *n* rimah (nasi):  
*anggo ho mangan ulang*  
*bahatentangu rimah ni!* kalau  
kamu makan, jangan terlalu  
banyak rimahnya!

**rimak** → **rimah**

<sup>1</sup>**rimas** [rimas] *n* nama sejenis  
tumbuhan di hutan

<sup>2</sup>**rimas** [rimas], **marimas** *a* marah:  
**marimasi** *v* memarahi:  
*marimasi niombah lang*  
*madear* memarahi anak tidak-  
lah baik;

**parrimas** *n* pemarah;

**rimastu** *a* terlalu marah;

**rimasan** *a* lebih marah;

**tarrimas** *a* agak marah;

**tarrimasi** *v* termarahi

**rimbang** [rimbay] *n* rimbang:  
*buahni rimbang mautin dauni,*  
*anggo i bahen lowoh* buah  
rimbang enak rasanya jika  
dibuat sayur

**rimis** [rimis] *n* gerimis

**rim pang** [rimpay] *n* jahe

**rimpong** [rimpon] *adj* patah:  
*dangkah ni mangga ai rimpong*  
*halani longon marhalissung*  
dahan mangga itu patah karena  
angin beliung

**rimpusu** [rimpusu] *n* sisa: *boan*  
*lobei hu jou rimpusu ni bah ai!*  
bawa dulu ke mari sisa air itu!

**rindang** [rinday] *n* keturunan:  
*halak Batak gati bahat rindang*  
*ni* orang Batak selalu banyak  
keturunannya

**rindih** [rindih] *n* bunting

**rinding** → **tapang**

**rindung** [rinduy] *n* semacam kayu:  
*hayu ai das pakon rindung ni*  
*hayu durian* pohon itu semacam  
kayu durian

**ringgas** [ringgas] *a* rajin; *ringgas*  
*tumang do ai marsiajar* rajin  
sekali ia belajar;

**ringgasan** *a* lebih rajin;

**ringgastu** *a* paling rajin

**ringgubug** [ringgubug] *n* semacam  
kayu: *batang ai ma usik*  
*ringgubug jombu* batang itu  
adalah semacam kayu jambu

**ringguguh** [ringguguh] *n* sejenis  
kayu yang tidak banyak dahan  
selalu dibuat alu

**ringis** [rijis] *n* omel;

**maringis** *v* mengomel;  
menggerutu: *ulang maringis*  
*anggo tingki marhorja!* jangan  
menggerutu kalau sedang  
bekerja!

**ringkad** [rik:ad], **manringkad** *v*  
mengatai: *ulang manringkad*  
*halak ase madear!* jangan  
mengatai orang supaya baik!

**ring-ring** [rijrij] *n* anggota: *jolma,*  
*bahat ring-ring badan ni*  
manusia, banyak anggota  
badannya

**rin-rin** [rinrin] *n* semacam  
campuran yang pedas rasanya

**rinsan** [rinsan] *n* tempat menyim-  
pan lemang

**rintabu** [rintabu] *n* azimat

**marrintabu** *v* berazimat:  
*halak-halak na jola marrintabu*  
orang-orang dahulu berazimat

**rintagtag** [rintagtag] *n* tetes hujan  
di atas daun kayu

**rintang** [rintay] *v* berbaris: *rintang*  
*hujae hujon* berbaris ke sana  
ke mari

**rintik** [rintik] *n* belang: *huting ai*  
*rintik* kucing itu belang

**rintis** [rintis] *n* rintis;

**manrintis** *v* merintis; mem-  
buat jalan baru: *bahat halak na*  
*marhorja manrintis dalam ai*  
banyak orang yang bekerja  
merintis jalan itu

**rintop** [rintɔp] *a* gatal: *rongon ni bulu ai rintop miang bambu itu gatal*

**riog** [riyɔg], **manriog** *v* tegak

**ripas** [ripas] *a* rusak karena habis dimakan ulat: *bulungni domma ripas daunnya sudah rusak karena habis dimakan ulat*

**rip-rip** *n* [riprip] *n* rendang jagung

**ripuk** [ripuʔ] pecah: *golas ai ripuk gelas itu pecah*

**ririd** [ririd], **manririd** *v* memi-  
nang: *garama domma biakni, manririd anak boru bahen parinangan ni* pemuda berke-  
wajiban meminang seorang  
wanita menjadi istrinya

**riris** [riris] *v* berbaris; berbaris-  
baris: *rambung kobun ai i suau riris rambung perkebunan itu ditanam berbaris-baris*

**ris** [ris] *num* sedikit: *ris bei asalma ganup dapotan sedikit-sedikit asal semua sebagian*

**risa** [risa] *n* cela;

**manrisa** *v* mencela: *ulang ma ho manrisai na ihatahon inangmu!* janganlah kamu men-  
cela perkataan ibumu

**risou** [risɔw] *v* teringat; terkenang:  
*au risou bani bapa aku teringat kepada ayah*

**ristei** [ristey] *n* baris;

**marristei** *v* berbaris: *halak-halak singkola marristei anak-anak sekolah berbaris*

**riting** [ritɪŋ] *a* cerewet: *inang paduahon kahatan na riting bani anak ni nani dapot kebanyakan ibu tiri cerewet kepada anak tirinya*

**rium** [riyum], **marium** *a* harum:  
*marium goarmi halani habujurami* namanya semakin  
harum karena kebbaikannya;  
**mamarium** *v* mengharum;  
**mamariumi** *v* mengharumi;  
**rium-riuman** *n* wewangian

**roba** [rɔba] baru: *juma nami roba na isurbui hanami nantoari ladang kami baru, yang kami bakar kemarin*

**roba-roba** [rɔbarɔba] *n* nama  
burung: *hanami laho mambidik roba-roba kami pergi menem-  
bak burung roba-roba*

**robob** [rɔbɔh] *v* tebang;

**manrobob** *v* menebang: *au manrobob an hayu i harangan saya menebang pohon di hutan*

**rob-rob** [rɔbrɔb] *n* timbunan;  
lindungan;

**irob-rob** *v* ditimbun: *tano na irob-rob tanah yang ditimbuni oleh daun-daun*

**robu** [rɔbu] pantang: *hata-hata masambar ma robu do isihaphon kata-kata kotor pantang diucapkan*

**robung** [rɔbʊŋ] *n* lubang;

**marrobung** *v* berlubang

**rodam** [rɔdam] buta; kabur:  
*panonggorni orang tua domma mulai rodam penglihatan orang tua sudah mulai kabur*

**rodi** [rɔdi] *v* 1 kerja paksa;

**marrodi** *v* melakukan kerja paksa;

**parrodi** *n* orang-orang yang melakukan kerja paksa; 2 pajak yang dikenakan kepada pen-  
duduk

**rodong** [rɔdɔŋ] *v* tarik;

**marrodong** *v* menarik: *huda hi bahen laho manrodong gareta kuda dipergunakan untuk me-  
narik pedati*

**rodop** [rɔdɔp] *n* rapat; padat:  
*rodop ni tubu hayu ai kayu itu tumbuh rapat*

**rogang** [rɔgɔŋ] *a* 1 retak; 2 belah:  
*dosar ai domma rogang lantai itu sudah retak*

**roga-roga** [rɔgarɔga] *n* fitnah:  
*roga-roga aima pambahenan na kejam* fitnah itu perbuatan kejam

**rogat** [rɔɡat] *a* retak: *anggo masa milas ni ari das, tolu puluh taon manorus, sado bumi on rogat jika terjadi panas hari sampai tiga puluh tahun terus menerus, mungkin bumi ini akan retak*

**rogon** [rɔɡɔn] *n* miang

**rogong** [rɔɡɔŋ] *v* undang;

**manrogong** *v* mengundang: manrogong *halak* mengundang orang

**rogop** [rɔɡɔp] *v* 1 sembah; 2 sujud;

**manrogop** *v* 1 menyembah; 2 bersujud: manrogop *do halak laho manambah na marsangan bersujud tanda orang mulia*

**rogou** [rɔɡɔw] *merdu: halak ai mardodingan rogou orang itu bernanyi merdu*

**roh** [rɔh] *v* datang; hadir: *sidea roh hun Jakarta mereka datang dari Jakarta: ia roh dob borngin bagas ia datang sesudah malam larut ise na roh in? siapa yang hadir itu?;*

**marsiroh** *v* berdatangan;

**marsirohan** *v* datang-mendatangi: *domma dokah sidea lang marsirohan sudah lama mereka tidak saling mendatangi;*

**parohkon** *v* mendatangkan;

**parrohni** *n* kedatangan

**rohat** [rɔhat] *a* lengket;

**parohat** 1 *v* merekatkan: parohat *lobei surat on* rekat dahulu surat ini; 2 *n* perekat; lem

**rohok** [rɔhɔʔ] *n* rokok;

**manrohok** *v* merokok: *angkulani horah halani manrohok badannya kering karena merokok*

**rohop** [rɔhɔp] *v* peluk;

**manrohop** *v* memeluk;

**marsirohohan** *v* berpelukan: *hami marsirohohan halani marsihol kami saling berpelukan karena rindu;*

**marsirohop-rohohan** *v* memeluk

**rojam** [rɔjam] *a* buta: *penedek-nedek ai domma rojam peminta-minta itu sudah buta*

**rojan** [rojan] disentri: rojan *aima sada panahit (naborit) na marbahaya disentri itu suatu penyakit yang berbahaya*

**rojat** [rɔjat] *v* injak;

**irojat** *v* diinjak;

**manrojat** *v* menginjak;

**tarrojat** *v* terinjak

**rojog** [rɔjɔg] *a* susut

**rokam** [rɔkam] *v* cetak;

**tarrokam** *v* tercetak: *buku-buku anak nisikola dung tarrokam buku-buku anak sekolah sudah tercetak*

**rokrok** [rɔgrɔg], **marokrok** *n* susut: *aek bah Bolon marokrok air sungai Bolon menyusut*

**romak** [rɔmag] *v* jamah; pegang: *ulang ham romag gulei hai! jangan kau jamah gulai itu!*

**romban** [rɔmban] *v* damping; berdampingan: *hami hundul romban kami duduk berdampingan*

**rombang** [rɔmbar] *n* kedua belah pihak: *rombang domma mardamei kedua belah pihak sudah berdamai*

**rombuk** [rɔmbug] *v* tumbuk;

**manrombuk** *v* menumbuk: *inang manrombuk jagul ibu menumbuk jagung*

**romei** [rɔmey] *adv* perasaan haru yang datang secara tiba-tiba karena sesuatu

**rompa** [rɔmpa] *v* simpai

**rompah** [rɔp:ah] *n* rempah: *bahat halak koling mambahen rompah banyak orang keling membuat rempah*

**rompas** [rɔp:as] *n* diare

**rompoh** [rɔp:ɔh] *n* kayu yang tumbang: *dong rompoh i tonga* dalam ada kayu yang tumbang di tengah jalan

**rom-rom** [rɔmrɔm] *n* pembukaan pertama: *songon dong sada horja na banggal dipalobei pahon hata-hata ni rom-rom* begitu ada kerja besar di-dahului dengan kata-kata pembukaan pertama

**roncon** [rɔc:ɔn] *v* tunggu: *roncon ma si Bona i kodei hai!* tunggu si Bona di kedai itu!

<sup>1</sup>**rondang** [rɔndaj] *a* terang: *domma randang na juma* ladang itu sudah terang

<sup>2</sup>**rondang** [rɔndaj] *n* berondong jagung

**rondang bintang** [rɔndajbintaj] *v* sejenis pesta muda-mudi untuk menampilkan keterampilan menari, bernyanyi, berpantun, dan lain-lain

**rondoh** [rɔndɔh] *v* reda (tentang marah dan sebagainya);  
**marondoh** *v* menurunkan emosi

**rongam** [rɔŋam] *n* sakit yang berdenyut-denyut: *boltok ni rongam* perutnya sakit berdenyut-denyut

**ronggak** [rɔŋgak] *v* ternanti  
**tarronggak** *v* ternanti-nanti: *ia hundulni taronggak dia* duduk ternanti-nanti

**ronggang** [rɔŋgar] *a* renggang: *solot ai artini ronggang* celah itu artinya renggang

**ronggit** [rɔŋgit] *v* sampai: *ronggit lobei buluh ai!* sampai dulu bambu itu!

**ronggot** [rɔŋgɔt] *n* bintik;  
**marronggot** *v* berbintik: *hiou na marronggot aima* ajanghu

kain yang berbintik itulah punyaku;

**marronggot-ronggot** *v* berbintik-bintik

**rongit** [rɔŋit] *n* nyamuk: *anggo borngin roh, bahat rongit habang* kalau malam tiba banyak nyamuk berterbangan

<sup>1</sup>**rongkap** [rɔk:ap] *n* pelepah daun talas yang dilengketkan pada pelepah aren untuk menampung air aren yang sedang disadap

<sup>2</sup>**rongkap** [rɔk:ap] *n* jodoh: *ia lalap ma torasan halani lang ape roh rongkap ni* ia hidup sendiri (sampai lanjut usia) karena belum datang jodohnya;  
**marrongkap** *v* memasang(kan)

<sup>3</sup>**rongkap** [rɔk:ap] *n* nasib: *anggo rongkap ni badan aima goran na rotak* kalau nasib badan itulah namanya suratan

**rongkat** [rɔk:at] *v* bongkar;  
**irongkat** *v* dibongkar: *parngan i jabu hanami, i rongkat tuhang* alat rumah kami dibongkar tukang

**rongkih** [rɔk:ih] capek; letih: *rongkih angkula manghorjahon horja ai* capek badan mengerjakan kerja itu

**rongkob** [rɔk:ɔb] *n* tutup;  
**irongkob** *v* ditutup;  
**marrongkob** *v* menutup

**rungkub** → **rongkob**

**rongkon** [rɔk:ɔn] *v* bersama: *na rongkon si Jensen narap pakon si Budi* si Jensen bersama si Budi

**rongom** [rɔŋɔm] kerumun: *bahat halak marrongom i jai* banyak orang berkerumun di sana

**rongut** [rɔŋut] *a* cermat: *si Tohir rongut tumang marhorjakon horja ai* si Tohir sangat cermat mengerjakan kerja itu



**ronjam** [rɔŋjam] *v* rendam;  
*ronjam hayu ai i bagan bah tolu ari!* rendam kayu itu ke dalam air selama tiga hari;  
**manronjam** *v* merendam;  
**panronjaman** *n* perendaman;  
**tarronjam** *v* terendam

**ronjang** [rɔŋjaŋ] *v* dicucuk dengan kayu kuat-kuat

**ronjo** → **ronjom**

**ronjom** [rɔŋjom] *v* benam:  
*ronjomkon hayu ai hu bagan bah!* benamkan kayu itu ke dalam air!

**ronsang** [rɔs:ang] *a* tembus:  
*ronsang dinding hona binodil* tembus dinding itu kena tembak

**ronsi** [rɔs:i] *p* sehingga: *torongkob rongkon sidea, ronsi matei* tertutup bersama mereka sehingga mati

**rontong** [rɔntɔŋ] *a* tegang

**rontos** [rɔntɔs] rintis: *rontos lobei dalam ai, ronsi ronsang hu topi ni bah* rintis dulu jalan itu sehingga tembus ke tepi sungai

**ropang** [rɔpaŋ] *n* sumbing: *halak na ropang seng orgou anggo mardoding* orang yang sumbing tidak merdu kalau bernyanyi

**ropos** [rɔpɔs] *v* peluk;

**maropos-ropos** *v* berpeluk-pelukan;

**hundul marropos** *ki* duduk berpeluk tangan berarti orang yang malas

**ropou** [rɔpɔw] *n* tali rotan yang dicocang

**ropuk** [rɔpuʔ] *a* hancur luluh:  
*rosah bulanga hai ronsi ropuk* pecah belanga itu sehingga hancur luluh

**rorang** [rɔraŋ] *a* kerdil: *rosa angkulani* kerdil badannya

**rorot** [rɔrɔt] **1** jaga; **2** ikat kuat:  
*rorot bahen panrahutni!* kuat buat ikatannya!

**rosa** [rɔsa] *a* kerdil: *rosa angkulani* badannya kerdil

**rosak** [rɔsaʔ] pecah: *ulang rosak golas ini* jangan pecah gelas ini

**rosuh** [rɔsuh], **marosuh** *a* **1** suka:  
*au seng marosuh* saya tidak suka; **2** senang

**rota** [rɔta] *v* sentak;

**irota** *v* disentak: *irota hon no hayu hai ase matei* disentak-kannya kayu itu supaya mati;

**marrota** *v* menyentak

**rotak** [rɔtaŋ] *a* retak;

**rotak ni tangan** *n* suratan tangan; nasib

**rotap** [rɔtaŋ] *v* putus: *ia manambung tali horbo na rotap* ia menyambung tali kerbau yang putus;

**manrotap** *v* memutus;

**manrotaphon** *v* memutuskan;

**panrotap** *n* pemutus;

**tarrotap** *v* terputus;

**tarrotaphon** *v* terputuskan

**rotas** [rɔtas] cair: *domma rotas es ai* sudah cair es itu

**roti** [rɔti] *Ind n* roti

**rotol** [rɔtɔl] *v* pijat

**ruak** [ruwak] *a* koyak: *hiou ni ruak haganup* kainnya koyak semua

**ruang** [ruwaŋ] *n* lubang: *ruang ni jarum etek tumang* lubang jarum sangat kecil

**rubei** [rubɛy] *n* semacam kayu yang bergetah

**rubing** [rubinŋ] **1** sumbang; **2** sumbing: *sangkul ai rubing halani hona batu cangkul* itu sumbing karena kena batu

<sup>1</sup>**rudang** [ruday] *n* rambut gimbal

<sup>2</sup>**rudang** [ruday] *n* kumpulan bunga

<sup>3</sup>**rudang** [rudan] *n* mayang;

**marrudang** *v* 1 bermayang; suntung; 2 hiasan (bunga dan sebagainya) yang dicucukkan di rambut atau di belakang telinga;

**marrudang** *v* bermayang; bersunting; mengenakan suntung: *daboru i huta biasani marrudang do anggo hu pesta* wanita kampung biasanya bersunting ke pesta

**rugi** [rugi] *a* rugi: *sahalak mahasiswa anggo lang marlajar pasti roya rugi bani dirina rap pokok orang tuani* seorang mahasiswa kalau tidak rajin belajar pasti merugikan dirinya sendiri dan orang tuanya

**rugun** [rugun] *v* kumpul;

**marrugun** *v* berkumpul: *anak dayok marrugun i toruh habong ni indung ni* anak ayam berkumpul di bawah sayap induknya

**ruhu** [ruhu] *n* nama bunga: *ruhu ai jeges pangidahan ni* bunga ruhu itu cantik kelihatannya

**ruhun** [ruhun] *n* pakaian: *marbutak ruhun do idahon* tampaknya, pakaian itu kotor

**ruhup** [ruhup] *n* rebung

**rujak** [rujak] tertusuk: *nakei ni si Ani rujak bani tarugi kaki si* Ani tertusuk oleh lidi aren

**rukas** [rukas] geledah;

**marrukas** *v* menggeledah: *ulang ho marrukas kamar hu da!* jangan kamu menggeledah kamarku, ya!

**rukruk** [ru'ru'] *v* cuci bagian dalam dengan mengguncang: *rukruk lobei emberni, ase tanggo bah ni ai!* cuci dulu embernya, baru tampung airnya!

**rumah** [rumah] *n* rumah;

**marrumah** *v* berumah; memiliki rumah;

**rumah bolon** *n* rumah adat: *rumah bolon i Simalungun jeges-jeges, janah ibahen gana-ganaan* rumah adat di Simalungun sangat cantik, penuh dengan ukiran

**rumang** [rumaŋ] *n* rangka: *mabahren sopoh parlobei i bahen rumang ni* membuat gubuk harus didasari dengan rangkanya

**rumbak** [rumbak] *v* roboh; tumbang;

**mangkarumbak** *v* bertumbangan: *halani logou marappelaos mangkarumbak on gambiri i juma* karena angin kencang bertumbangan pohon kemiri di ladang;

**marumbak** *v* rebah

**rumbun** [rumbun] *n* rimbun: *bulung mangga ai rumbun* daun mangga itu rimbun

**rumbung** [rumbuŋ] *n* suara yang besar: *si Tongat jenges marrumbung si Tongat bagus bersuara besar*

**rumis** [rumis] *n* gerimis

**runda** [runda] *v* ronda

**rundut** [rundut] *a* kusut: *ulos on anggo lang lang igosok pasti rundut* ulos itu kalau tidak disetrika pasti kusut

**rung** [ruŋ] *v* rebah: *sopoh ai domma laho rung tapi lape homa i paturei* gubuk itu telah mulai rebah (rusak), tetapi belum juga diperbaiki

**runggang** [runɡaŋ] *v* terjatuh: *sahalak humbani mahasiswa sastra runggang tingki marbaris hona milas ni ari i barisan* seorang mahasiswa sastra terjatuh dalam barisan karena terlalu lama dijemur di panas matahari

**runggas** [rungas] *n* anak yang lasak: *si Sormin ai danak na runggas si Sormin itu anak yang lasak*

**runngu** [rungu], **marrunggu** *v* berkumpul: *laho manriah sada horja, dearma lobei ibahen ase marrunggu untuk merencanakan sesuatu pekerjaan, lebih baiklah terlebih dahulu berkumpul untuk musyawarah*

**runnkub** [rukkub] *n* tutup; **manrunnkub** *v* menutup; **panrunnkub** *n* penutup: *i ja panrunnkub ni hudon on? di mana penutup periuk ini?*

**rungrung** [rungru] *v* keluaran: *rungrungma indahan ai humbagas bahul-bahul! keluaranlah nasi itu dari dalam bakul tempat nasi!*

**runjang** [rujjay] *v* membersihkan bagian dalam dengan menggunakan alat kayu, berus, dll: *runjang lobei botolni, ase tanggo bah ni ai! cuci dulu botolnya, baru tampung airnya!*

**runsang** [russay] *n* bunga padi yang mekar

**runsi** [russi] *n* tangkai padi: *anggo hita mardongi, ase sirang ma omei ni pakon runsini jika kita menginjak padi, biar terpisah padi dari tangkainya*

**runta** [rutta] *n* barang yang ber-serak

**runting** [rutti] *v* potong: *runting lobei bulung galuh ai! potong dulu daun pisang itu!*

**rup** [rup] *v* bersama-sama: *rup hita horjahu juma bersama-sama kita kerja ke ladang*

**rupa** [rupa] *n* warna; rupa: *hortas ai rupa ni lopak kertas itu warnanya putih*

**rupei** [rupey] *v* memberi; **rupeian** *n* jatah;

**parrupeai** *n* pemberian

**rurus** [rurus] *n* gugus: *rurus ma ganup mangga ai gugur semua mangga itu*

**rusak** [rusak] *a* sangat takut: *rusak hu ahap halani marrakit mantuari saya merasa sangat takut naik rakit kemarin*

**rusia** [rusiya] *n* rahasia: *hupatagah holi rusia i lobei simbuli, anggo lang i urupi ho ahu aku akan membongkar rahasiamu di depan umum jika kamu tidak menolongku*

**rusuh** [rusuh] *a* rusuh; recok: *hei anggi, ulang rusuh i jai! adik, jangan recok di situ!*

**rusuk** [rusuk] *n* rusuk; tulang iga

**ruti** [ruti] *n* roti; kue

**rutu** [rutu] *n* kudis; borok: *rutu aima termasuk panakit ni kulit kudis itu termasuk penyakit kulit;*

**marutu** *v* berkudis;

**rutuon** *n* kudisan

**rutuh** [rutuh] *n* gemuruh: *rutuh sora ni bodil gemuruh suara bedil*

## S

- sa-** [sa-] **1** se-; satu: *sajabu* serumah; **2** sama: *saogung* sebesar gong
- sa** [sa] *n* huruf ketiga belas dalam aksara Simalungun (dari surat sapuluh siah)
- sab** [sab] *a* banyak: *sab jolma i tanoh on* banyak manusia di dunia ini
- sabah** [sabah] *n* sawah: *manuan omei inang i sabah* ibu menanam padi di sawah
- sabal** [sabal] *n* sejenis kayu: *jenges tumang do hayu sabal ibahen jadi gitar* kayu sabal bagus sekali dibuat jadi gitar
- sabang** [sabang] *n* alat untuk bertenun
- sabar** [sabar] *a* sabar;  
**parsabar** *a* penyabar
- sabas** [sabas] *p* syabas: *sabas mangan durian i Semahe* puas makan durian di Semahe
- sabat** [sabat] *n* Sabtu
- sabei** [sabe] *v* selimut;  
**isabei** *v* diselimutkan: *bani horja adat, disabeihon hiou* “bintang marratur” *bani namatua* dalam upacara adat akan diselimutkan kain “bintang marratur” pada orang tua;  
**manabeihon** *v* menyelimutkan
- sabi** [sabi] **1** *n* sabit; **2** *v* potong: *sabi omei ai!* potong padi itu!;  
**manabi** *v* menyabit; memo-tong;  
**panabi** *n* penyabit; pemotong;  
**sabion** *n* sesuatu yang mau disabit (biasanya tanaman)
- sabing** [sabi] *n* selimut; *sabing hiou on ambia, anggo ma bongah iahap hoi!* selimutkan kain ini nak, kalau kamu ke-dinginan!
- sabou** [sabow] *v* **1** terhibur; **2** hilang: *sabou pingkiranhu* hilang pikiranku
- sabsab** [sabsab] *v* kibas; kibar: *sabsabkon hioumu ase ulang longkot orbuk!* kibaskan kainmu agar jangan lengket abu!
- <sup>1</sup>sabun** [sabun] *n* sabun;  
**manabun** *v* menyabun
- <sup>2</sup>sabun** [sabun] *Sp n* embun
- sabung** [sabun] *v* laga; sabung: *sabung dayok in!* laga ayam itu!;  
**manabung** *v* menyabung
- sabur** [sabur] *v* hambur;  
**manaburhon** *v* menaburkan: *ia manaburhon omei jadi samei* dia menaburkan padi menjadi bibit;  
**mangkasabur** *v* berhamburan
- sabut** [sabut] *n* sabut: *sabut kalapa bahat i bolakang rumah nami* sabut kelapa banyak di belakang rumah kami
- sada** [sada] *num* satu;  
**hasadaon** *n* kesatuan;  
**marsada** *v* bersatu; berkumpul;  
**parsadaan** *n* persatuan; perkumpulan; perserikatan: *parsadaan merga Saragih* persatuan marga Saragih;  
**pasadahon** *v* menyatukan;  
**sada-sada** *adv cak* satu per satu
- sadari** [sadari] *n* sehari: *sadari on lalap ho lang marhorja* sehari ini penuh kau belum bekerja
- sadei** → **sandei**
- sadih** [sadih] *a* lelah: *sadih pangahapku* lelah perasaan
- sadiha** [sadiha] *pron* berapa: *sadiha harga ni hiou in iboli ho, baya?* berapa harga kain ini kamu beli, nak?
- sadokah** [sadokah] *adv* selama: *burju maho sadokah manggoluh* baik-baiklah kau selama hidup

**sagad** [sagad] *a* tampan: sagad  
*botouni* abangnya tampan

**sagadon** [sagadon] *n* kayu api yang besar: *hun ja do iboan ho sagadon na banggal on?* dari mana kau bawa kayu api yang besar ini?

**sagak** [sagak] *n* tunas: *domma roh sagak na baru* tunas yang baru sudah tumbuh

**sagakan** [sagakan] *n* kaki: sagakan *ni suluh* kaki lampu

**sagala** [sagala] *num* sekalian: sagala *marhorja, seng adong na sonang* semua bekerja, tak ada yang senang

**sagar** [sagar] *n* taruhan; **marsagar** *v* bertaruh

**sagi** [sagi] *n* fitnah: sagi *lobuh borit pakon pambunuhan* fitnah lebih sakit daripada pembunuhan; **managi** *v* memitnah

**sagu** [sagu] *n* sagu: *tingki mahal boras mangan sagu do hanami* waktu beras mahal kami makan sagu

**sagur** [sagur] *n* sampan besar di sungai yang dapat mengangkut barang-barang yang dilengkapi dengan ruangan seperti kamar sebagai tempat berteduh

**sahal** [sahal] *a* tengik: sahal *dai ni salak ai* rasa salak itu tengik

**sahala** [sahala] *n* sembah; **sahala ni ompung** yang harus disembah

**sahan** [sahan] *n* cawan: *boan hu jon sahan in!* bawa kemari cawan itu!

**sahang** [sahang] *adv* terlalu; amat; sangat: sahang *ho marosuh bani* kau terlalu cinta padanya

**sahap** [sahap] *n* kata; **marsahap** *v* berkata: *ia marsahap hubaku* ia berbicara kepada saya;

**parsahap** *n* pembicara;

**pinarsahapkon** *n* hal yang dibicarakan

**sahar** [sahar] *n* pedas: sahar *parsahapni mambaen sigi uhurhu* kata-katanya pedas membuat tersinggung perasaan

**sahat** [sahat] *v* sampai: sahat *bani tujuanni* sampai pada tujuannya;

**ipasahat** *v* disampaikan;

**pasahathon** *v* menyampaikan

**sahei** [saheɣ] *v* selesai: *domma sahei haganupan* semuanya sudah selesai;

**pasaheihon** *v* menyelesaikan

**sahira** [sahira] *adv* sekiranya; seperti: sahira *tua-tua do parsahapmu* bicaramu seperti orang tua

**sahit** [sahit], **marsahit** *v* sakit: *dommah piga dongkah ia marsahit?* sudah berapa lama ia sakit?;

**parsahit** *n* orang yang sering sakit

**saholat** [saholat] *n* coklat

**sahor** [sahor] *v* kencing: sahor *ho tiop ari* kamu bau kencing setiap hari

**sai** [sai] *adv* sesudah itu; setelah itu: *au maridi, sai lahoma hu juma* saya mandi, setelah itu pergi ke ladang

**saik** [saik] *v* pukul: saik *huda in!* pukul kuda itu!;

**isaik** *v* dipukul;

**manaik** *v* memukul;

**panaik** *n* pemukul

**saing** [saing] *n* tanda tangan: saingi *lobei bukuku on!* tanda tangani dulu bukuku ini!;

**manaingi** *v* menandatangani

**sais** [sais] *n* kusir: sais *ni sadu tartunduh* kusir sado itu mengantuk

**sait** [sait] *n* gigi taring: *domma tubuh saitmu? sudah tumbuh gigi taringmu?*

**sait dilah** [saitdilah] *n* nama sejenis kayu: *hayu sait dilah dear do ibahen soban* kayu sait dilah baik digunakan untuk kayu api

**saja** [saja] *v* rapat: *saja i rumah ni Juni bodari patar* rapat di rumah si Juni malam ini

**sajuh** [sajuh] *a* sama buruknya

**sakah** [sakah] *a* kerap: *pala sakah huidah ibana mangkai hu juma ai* ia kerap kali kulihat mencuri ke ladang itu

**salabang** [salabang] *n* salak: *dopma masak salabang ai?* sudah masak salak itu?

**salah** [salah] *a* salah;

**marsalah** *v* bersalah;

**pasalahkon** *v* menyalahkan

**salahsah** [salahsah] *n* tebing; jurang: *tungkis ni salahsah ai* do tebing itu curam sekali

**salang** [salang] *v* telanjang;

**marsalang** *v* bertelanjang

**salangan** [salangan] *n* rak piring yang terbuat dari rotan

**salapsap** [salapsap] *Spp n* dahi

**salei** [salei] *n* dendeng: *salei aima sipanganon harosuhku* dendeng adalah makanan kegemaranku

**salendang** [salɛddang] *n* selendang

**salenggam** [salɛggam] *n* ikan yang dicincang halus, dicampur dengan lengkuas dan serai

**salep** [salep] *n* salep

**saleper** [salepɛr] *n* terompah

**salhod** [salhɔd] *v* terlambat: *salhod roh ia* dia datang terlambat

<sup>1</sup>**salibon** [salibɔn] *n* dahi: *salibon ni anak ai bolag* dahi anak itu lebar

<sup>2</sup>**salibon** [salibɔn] *n* alis

**salih** [salih] *v* berubah menjadi: *tolur ni ampul-ampul salih gilok-gilok* telur kupu-kupu berubah menjadi ulat

**salimbubu** [salimbubu] *n* ubun-ubun

**salimut** [salimut] *Mly n* selimut;

**manalimuti** *v* menyelimuti;

**marsalimut** *v* berselimut

**salin** [salin] *v* salin;

**manalin** *v* menyalin;

**panalin** *n* penyalin

**salipotpot** [salipotɔtɔt] *n* kunang kunang;

**marsipotpot** *v* berkunang-kunang (karena pusing); nanar:

*marsipotpot pangindahni halani tarantuk uluni* penglihatannya berkunang-kunang karena kepalanya terantuk

**saloh** [salɔh] *n* sejenis kayu: *pihir tumang do saloh* kayu saloh keras sekali

**salohot** [salɔhɔt] *n* nama sejenis rumput: *sada hutinta ni halak Simalungun, nini songon anggo diidah lang iboban, ahama ai? aima salohot* satu teka-teki orang Simalungun, katanya begini, kalau dilihat tidak dibawa, tetapi kalau tidak dilihat, dibawa-bawa, apakah itu? Itulah salohot

**salpu** [salpu] *v* selesai: *haganupan na masa na laho salpu do* semua hal yang terjadi akan berakhir

**salsal** → **sinalsal**

**saluar** [saluwar] *n* celana

**salud** [salud] *adv* lewat (tentang waktu): *domma salud baru ia roh* sudah lewat waktunya, baru ia datang

**saluhsuh** [saluhsuh] *n* corong: *saluhsuh ni minak lampu* corong minyak lampu

**saluju** [saluju] *n* hati yang tulus:  
*payoh do manonggori paruhur*  
saluju payah sekali mencari  
orang yang hatinya tulus

**salung** [saluŋ] *n* tempat air terbuat  
dari satu ruas bambu; tempat  
minum

**salungkar** [salukkar] *v* cabut;  
bongkar: salungkar gadung ai!  
cabut ubi itu!;

**manalungkar** *v* mencabut

**salur** [salur] *v* menceret: salur do  
*ia hape* dia menceret rupanya

**sama** [sama] *v* sama: sama  
*haganupan* semuanya sama

**saman** [saman] *n* uang meja: *i ja*  
samanni? mana uang meja-  
nya?

**samar** [samar] *n* racun: samar  
*ubag* racun tikus

**sambahou** [sabbahow] *n* hiasan  
bagian samping dan belakang  
rumah yang biasa dilukis

**sambang** [sabbar] *v* gagal; tidak  
berhasil: sambang *haganupan*  
semuanya tidak berhasil

**sambat** [sabbat] *v* sambung:  
sambat tali on! sambung tali  
ini!

**sambe** [sabbey] *v* terjurai:  
*jambulanni* sambe *das hu ban*  
*binongeini* rambutnya terjurai  
sampai ke pinggangnya

**sambil** [sabbil<sup>h</sup>] *n* jerat: sambil  
*ipakei bapa* menangkap  
*manuk-manuk* jerat dipakai  
bapak menangkap burung;

**manambil** *v* menjerat;

**tarsambil** *v* terjerat

**sambilou** → **siambilou**

**sambilu** [sabbilu] *n* sembilu:  
*songon na isayat-sayat* sambilu  
seperti disayat-sayat sembilu

**sambolah** [sabbolah] *n* sebelah

**sambor** [sabbor] *a* jelek; buruk:  
*ulang sai na* sambor *ai tong*  
*ihorjahon!* jangan yang jelek  
itu selalu dikerjakan!

**sambou** [sabbow] *n* padang;  
rumput: *bunga ni* sambou  
*ibaen inang tambar* bunga  
rumput digunakan ibu untuk  
obat

**sambu** [sabbu] *v* dikentuti: sambu  
*adikni kakakni* adik dikentuti  
oleh kakaknya

**sambubu** [sabbubu] *n* ubun-ubun

**sambung** [sambung] *n* baskom

**sambut** [sabbut] *n* utang: sambut  
*lobei ma* utang dulu ya

**samei** [samey] *v* semai;

**isameihon** *v* disemaikan:  
*dopma* isameihon *batu ni*  
*tuyung nantuari* biji terung  
sudah disemaikan semalam;

**manamei** *v* menyemai

**samih-samih** [samihsamih] *n*  
saudara: *bahat do* samih-samih  
*nami i Balige* banyak saudara  
kami di Balige

**samir** [samir] *n* tapisan; saringan:  
samir *ni bagod* saringan tuak

**samista** [samista] *adv* kalau  
memang: *anggo* samista *dong*  
*tontu ibere do pangindoanta*  
kalau memang ada tentu  
permintaan kita diberinya

**samoja** [samoja] *v* tahbis;

**isamojai** *v* ditahbiskan:  
*niombah ni ai lape* isamojai  
anakanya belum ditahbiskan;

**manamojai** *v* menahbiskan

<sup>1</sup>**samon** [samɔn] *a* rabun

<sup>2</sup>**samon** [samɔn] *n* senja: *malele*  
samon *marhatama pitpit*  
menjelang senja berbunyiilah  
hewan malam (pitpit)

**sampah** [sappah] *n* sepah: *ulang*  
*marampar ibahen ho* sampah  
*na i alaman in ambia!* jangan  
kau buat berserakan sampah  
yang di halaman ini, nak!

**sampak** [sappak] *v* tabur; campak;  
**manampakhon** *v* menaburkan;  
mencampakkan;

**tarsampak** *v* tertabur; ter-campak: *tarsampak i tongah dalan!* bertabur di tengah jalan!

**sampak hotang** [sappa<sup>7</sup>hotan] *n* sepak raga rotan

**sampal** [sappal] *a* banyak: *sampal hutu bani uluni* banyak kutu di kepalanya

**sampalan** [sappalan] *n* padang (penggembalaan): *etah hu sampalan mardalani!* ayo, jalan-jalan ke padang tempat penggembalaan!

**sampan** [sappan] *n* sampan;

**marsampan** *v* bersampan

**sampang** [sappay] *n* jawaban: *layoh tangaran sampangni* jawabannya lembut terdengar;

**isampang** *v* dijawab;

**manampang** *v* menjawab;

**tarsampang** *v* menjawab

**sampar** [sappar] *n* sampar: *sampar do na borit ni ombahni ai* penyakit anaknya adalah sampar

**sapat** [sappat] *v* bantu: *sapat lobei ahu sadari on ambia!* bantu dulu aku satu hari ini, nak!

**sampe** [sappɛy] *v* sampai: *taruhkon ia sampei hu rumahni!* antarkan dia sampai ke rumahnya!;

**pasampeihon** *v* menyampaikan;

**tarpasampe** *v* tersampaikan

**sampik** [sappi<sup>7</sup>] *v* sembur; percik: *sampik baen ase hona haganupan!* sembur agar kena semuanya!;

**manampik** *v* menyembur

**sampilpil** [sappilpil] *n* resam; sejenis tumbuh-tumbuhan: *pae-pae ho mardalan i sabah ai ambia, bahat i jai sampilpil!* hati-hati kau berjalan di sawah itu nak, banyak di situ tumbuhan resam!

**sampilutut** [sappilutut] *n* sejenis rumput: *ruahi ma holi sampilutut na turahan i tonga juma ai baya!* cabuti nanti rumput yang tumbuh di tengah ladang itu, nak!

**sampinur** [sappinur] *n* sejenis kayu: *sampinur tubuh i harangan* sampinur tumbuh di hutan

**sampir** [sappir] *adv* kurang tepat: *sampir pangonaini* tujuannya kurang tepat

**sampulelet** [sappulelet] *n* sejenis permainan: *sampulelet ni danak-danak* sejenis permainan anak-anak

**sampil-sampil** [sappulsappul] *n* kipas anglo

**sampur** [sappur] *v* campur: *ulang sampur ibahen ho boras ai, da!* jangan kau campur beras itu, ya!;

**manampur** *v* mencampur;

**panampur** *n* pencampur;

**tarsampur** *v* tercampur

**sampuran** [sappuran] *n* air terjun: *sampuran ai bagas tumang* air terjun itu dalam sekali

**samuk** [samuk] *v* bercampur aduk: *domma samuk boras pakon horsik* beras sudah bercampur aduk dengan pasir

**samun** [samun] *n* senja; menjelang malam: *anggo domma samun sonon, ulang be mardalani* kalau sudah senja begini, jangan jalan-jalan lagi

**sandang hamil** [saddayhamil] *v* hamil: *sandang hamil parinangon ni Jalotup sonari* istri Jalotup hamil sekarang

**sandei** [saddey] *v* sandar;

**isandeihon** *v* disandarkan: *isandeihon ia sigei ai bani bagod na martangan* tangga itu disandarkannya pada pohon aren yang bermayang



- manandehon** *v* menyandar-kan;
- mangunsandei** *v* menyandari: *au mangunsandei labah saya menyandari pintu;*
- marsandei** *v* bersandar: *marsandei do ia i dingding ia bersandar di dinding;*
- pasandehon** *v* menyandarkan;
- sandeian** *n* sandaran
- sandiri** [saddir] *adv* sendiri: *bagod ai iagati sandiri do aren itu disadap sendiri*
- sandu** [saddu] *n* candu: *sandu ia mangisop ia candu merokok*
- sanduduk** [sadduduk] *n* sejenis kayu: *buah ni sanduduk ipangan manuk-manuk buah senduduk dimakan burung*
- sanduhu** [sadduhu] *a* bungkuk sabut: *halakni pe sanduhu aha lang pardalanni gundung orangnya pun bungkuk sabut, apakah tidak bungkuk jalannya*
- sandumahop** [saddumahop] *n* sepelukan (tentang ukuran): *sandumahop banggal ni hayu na iroboh ai kayu yang ditebang itu besarnya sepelukan*
- sandur** [saddur] *a* miring (tentang pohon): *sandur halambir halani doras udan na bodari miring kelapa itu karena hujan lebat semalam*
- sandut** [saddut] *a* sedikit: *bangku sandut sambalmu! mintalah sedikit sambalmu!*
- sanei** [sanɛy], **parsaneian** *n* dubur (binatang): *hudarat tois humbae parsaneianni tahi keluar dari duburnya*
- sanei-sanei** [sanɛysanɛy] *n* anai-anai: *buei tumang sanei-sanei in banyak sekali anai-anai itu*
- sang** [sar] *n* nama kehormatan: *sang raja harodes sang raja harodes*
- sangap** [sangap] *a* hormat; mulia; sempurna: *sangap iahapkon halani tamat sarjana haganup ni ombahni terhormat dirasanya karena semua anaknya tamat sarjana;*
- hasangapon** *n* kehormatan; kemuliaan;
- marsangap** *v* mulia;
- pasangapkon** *v* memuliakan
- sangar-sangar** [sajarsangar] *n* laras senjata yang lebar mulutnya di ujung
- sangat** [sarjat] *n* waktu: *sangat mangan sidea sanari sekarang waktu makan mereka*
- sangei** [sajɛy] *v* berserakan: *sangei omei nami halani lape ibaen hu bagas hobon padi kami masih berserakan karena belum dimasukkan ke dalam lumbung*
- sanggah** [saggah] *adv* sedang
- sanggar** [sangar] *n* pimping: *on ma sada umpama ni halak Simalungun, nini sonon: ulangma ho songon sanggar na i atas uruk-uruk, hun jai ia meleng inilah satu perumpamaan orang Simalungun, katanya begini, janganlah kamu seperti pimping di atas bukit, ke mana datang angin ke situ dia rebah*
- saggat** [saggat] *n* ketika; sewaktu: *saggat ia roh, mangan hanami ketika dia datang, kami sedang makan*
- sangge-sangge** [sangesange] *n* serai: *alop lobei sangge-sangge hu juma! ambil dulu serai ke ladang!*
- sanggoh** [saggoh] *v* cium;
- isanggoh** *v* dicium: *mase isanggoh ho indahan mi? mengapa kau cium nasimu itu?;*
- mananggoh** *v* mencium;
- tarsanggoh** *v* tercium

**sanggou** [saggow] *a* hebat:  
sanggou *do turi-turianni*  
ceritanya hebat sekali

<sup>1</sup>**sanggul** [saggul] *n* cacar; campak;

<sup>2</sup>**sanggul** [saggul] *n* sanggul; konde

**sanggum** [saggum] *n* tutup:  
sanggum *ni hudon na birong*  
tutup periuk yang hitam;  
**mananggum** *v* menutup

**sangir** [sajir] *v* mukanya lembam  
dan darah keluar dari hidung:  
*ma sangir bohini ilanggar*  
motor mukanya lembam di-  
langgar motor

**sangka** [sakka] *n* sebatang: *tobu*  
sakka sebatang tebu

**sangkah** [sakkah] *v* elak;  
**manangkah** *v* mengelak;  
**manangkahon** *v* mengelakkan:  
manangkahon *ase ulang hona*  
mengelakkan agar jangan kena

**sangkak** [sakka<sup>2</sup>] *n* sangkar ayam;  
tempat ayam bertelur yang ter-  
buat dari bambu: *bahen lobei*  
sangkak *ni dayok ai!* buat dulu  
sangkar ayam itu; *i bagas*  
sangkak *do dayok martolur*  
ayam bertelur di dalam sangkar

**sangkil sipilit** [sakkilsipilit] *n*  
sejenis kayu; beluntas: *bulung*  
*ni sangkal sipilit* boi *do ibae*  
*tambar danak-danak* daun  
sangkal sipilit dapat dijadikan  
obat anak-anak

**sangkalan** [sakkalan] *n* talenan

**sangkaluat** [sakkaluwat] *n* alat  
musik tiup udara bebas

**sangkamata** [sakkamata] *num*  
sebij: sangkamata *jagul boi*  
*mandongkon bahat* sebij  
jagung dapat menghasilkan  
banyak

<sup>1</sup>**sangkan** [sakkan] *adv* tepat:  
*tembakanni sangkan* temba-  
kannya tepat

<sup>2</sup>**sangkan** [sakkan] *a* karib:  
sangkan *pe parpalion ni sidea*  
hubungan famili mereka masih  
karib

**sangkar** [sakkar] *n* raja monyet:  
*awas ho da idakdak sangkar*  
*ai!* awas kau dikejar raja  
monyet itu!

**sangkat** [sakkat] *n* halangan:  
*halani lang roh ho, sangkat*  
*horja ai nantuari* karena kau  
tidak datang, kerja itu jadi  
terhalang semalam

**sangkil** [sakkil] *v* berhenti: sangkil  
*i tongah dalam motor ai* mobil  
itu berhenti di tengah jalan

**sangkir** [sakkir] *n* cangkir: *tolu*  
sangkir *tes* teh tiga cangkir

**sangkob** [sakkob] *v* tutup;  
**isangkobi** *v* ditutupi: *suan-*  
*sanan i topi dalam isangkobi*  
*abu* tumbuhan di tepi jalan  
ditutupi debu;  
**manangkobi** *v* menutupi

**sangkot** [sakkot] *v* sangkut:  
sangkot *layang-layang si*  
*Benny bani hayu* layang-layang  
si Benny tersangkut di kayu;  
**manangkothon** *v* menyangkut-  
kan;  
**sangkotan** *n* sangkutan;  
gantungan: *bahat tumang dassa*  
sangkotan *ni baju nima!*  
banyak sekali gantungan baju  
kalian!

**sangkul** [sakkul] *n* cangkul;  
**isangkul** *v* dicangkul: *tanoh ai*  
isangkul *parjuma* tanah itu  
dicangkul petani;  
**manangkul** *v* mencangkul;  
**tarsangkul** *v* tercangkul

**sangkup** [sakkup] *v* tutup:  
sangkup *lobei indahan in!*  
tutup dulu nasi itu!;  
**manangkup** *v* menutup;  
**manangkupi** *v* menutupi;  
**manangkuphon** *v* menutupkan  
**tarsangkup** *v* tertutup

**sangkut** [sakkut] *v* ikat: sangkut  
*lobei soban ai!* ikat dulu kayu  
api itu!;

- manangkut** *v* mengikat;  
**manangkuthon** *v* mengikat-kan;  
**panangkut** *n* pengikat;  
**tarsangkut** *v* terikat
- sangkuttoi** [sakkuttɔy] *n* kecibung:  
sangkuttoi *habang-habang i atas nami* kecibung terbang di atas kami
- sanina** [sanina] *n* saudara
- santan** [sattan] *n* santan: *poroh lobi santan ai ase ibaen kuahni gulei on!* peras dulu santan itu biar ditaruh air daging ini!;  
**manantani** *v* menyantani;  
**marsantan** *v* bersantan
- santik** [sattik] *v* berantuk; bergesek: santik *solok in* berantuk korek itu
- santou** [sattɔw] *n* racun: *ulang sompat tarpangan santou!* jangan sempat termakan racun!;  
**manantou** *v* meracun;  
**manantoui** *v* meracuni
- santun** [sattun] *a* serupa buruk: santun *dansa baliang inangmu ai* serupa buruknya istrimu itu dengan anjing
- santung** [sattun] *n* jantung (tentang pisang): *arjuk santung ni galuh ai!* jolok jantung pisang itu!
- saoh** [sach] *n* sawo: *ongga doho mangan saoh?* pernahkah engkau makan buah sawo?
- saong** [saɔŋ] *n* payung;  
**isaongi** *v* dipayungi;  
**manaongi** *v* memayungi;  
**marisaong** *v* berpayung *ia marisaong bulung galuh* dia berpayung daun pisang
- saor** [saɔr] *v* campur;  
**marisaor** *v* bercampur: *minak pakon bah seng boi marisaor* minyak dengan air tidak dapat bercampur
- sap** [sap] *v* tanda: *landongmu na banggal inma sapmu anggo*
- magou ho* tahi lalatmu yang besar itulah tandamu seandainya engkau hilang
- sapa** [sapa] *v* tegur: sapa *guru mai!* tegur gurumu itu!;  
**isapa** *v* ditegur;  
**manapa** *v* menegur
- sapah** [sapah] *n* dulang; piring yang terbuat dari kayu: *halak sapari mangan bani sapah* orang-orang dahulu makan dengan dulang
- pahara** [pahara] *n* perkara;  
**ipaharahon** *v* diperkarakan;  
**mamaharahon** *v* memerkarakan;  
**sapahara** *n* seperkara: sapahara *sedea na satangga age pesonai lang marhaila* karena seperkara mereka sekeluarga walaupun demikian tak ada rasa malu
- sapal** [sapal] *v* cakup kotor: *ulang ho sapal i jon!* jangan kau cakup kotor di sini!
- sapala** [sapala] *adv* sepala-pala: sapala *domma ihorjahon, masema lang dear ibahen* sepala-pala sudah dikerjakan, mengapa tidak baik dibuat
- sapari** [sapari] *adv* dulu; dahulu: sapari *das listrik hu huta-huta* dulu belum sampai listrik ke desa-desa
- sapata** [sapata] *v* kutuk: *hona sapata ho halani parlahoumu na lang madear* kamu kena kutuk karena kelakuanmu yang kurang baik;  
**isapata** *v* dikutuk;  
**manapata** *v* mengutuk
- sape** [sapɛ] *n* tikar: sape *in!* bentangkan tikar itu!
- sapih** [sapih] *n* sesama: *seng mahua, sapih hita do hansa* tidak apa, ini sesama kita saja
- <sup>1</sup>**sapsap** [sapsap] *n* lereng; tebing

<sup>2</sup>**sapsap** [sapsap], **masapsap** *v* luka; lecet: *mase sapsap naheimi ambia?* mengapa kaki-mu luka, nak?;  
**sapsapon** *n* cacat

**sapu** [sapu] *n* sapu: *sapu lobei alaman ai!* sapu dulu halaman itu!;

**manapu** *v* menyapu;

**panapu** *n* penyapu

**saput** [saput] *n* kain: *saput tumang pe lang targanti ho* kainmu saja pun tidak dapat kau ganti

**sar** [sar] *a* masyhur;

**hasaron** *n* kemasyhuran;

**massarhon** *v* memasyhurkan ;

**tarsar** *a* termasyhur

**sarad** [sarad] *v* tarik; seret: *sarad hujon in!* tarik kemari itu!;

**manarad** *v* menarik; menyeret;

**manaradhon** *v* menarikkan;

**panarad** *n* penarik; penyeret;

**tarsarad** *v* tertarik; terseret

**sarah** [sarah], **sarah-sarah** *n* peti (tempat pakaian, padi, dsb): *sarah-sarah ianan ni omei* peti tempat padi

**saran** [saran] *v* istirahat;

**manaranhon** *v* mengistirahatkan;

**marsaran** *v* beristirahat: *marsaranma anggo domma loja* beristirahatlah kalau sudah lelah

**sarande** [saraddɛ] *a* landai

**sarang** [saray] *v* larang: *sarang danak ai mambasa buku on!* larang anak itu membaca buku ini!;

**isarang** *v* dilarang;

**manarang** *v* melarang

**sarat** [sarat] syarat: *aha sarat ni?* apa saratnya?;

**marsarat** *v* bersyarat

**sareisei** [sarɛysey] *n* fajar: *sareisei binsar pagi-pagi* fajar menyingsing di pagi hari

**sari** [sari] *v* cari: *payah tumang do sari mangan i Medan* sulit sekali cari makan di Medan;

**mansari** *v* mencari;

**pansarian** *n* pencarian

**sarib** [sarib], **sarib-sarib** *n* tempurung kelapa

**sariguppupan** [sariguppupan] *n* kodok

**sarindan** [sariddan] *n* benalu: *sarindan pe sarondun hotang pajalin-jalin sai inang pe saompung marga palain-lain* satu mamak satu nenek, tetapi marganya berbeda-beda

**saringkut** [sarikkut] *n* semacam kayu: *saringkut buei i juma* saringkut banyak di ladang

**sarip** [sarip] *n* cangkir (dari tempurung kelapa): *enak do daini bagod minum humbani sarib* enak rasanya minum tuak dari tempurung kelapa

**sarita** [sarita] *n* cerita: *aha saritamu bani?* apa ceritamu padanya?;

**manaritahon** *v* menceritakan;

**marsarita** *v* bercerita

**saro** [saro] *v* rodi: *horja saro i juma ni raja sadarion* kerja rodi di ladang raja hari ini

**sarsar** [sarsar] *v* kibas; urai: *sarsar lobei ganup sigundal in, ase diidah ho sen mai!* kibaskan dulu semua kain itu biar kau tampak uangmu itu!;

**manarsarhon** *v* mengibaskan; menguraikan

**saru** [saru] *n* syukuran (pesta syukur): *anggo dopma dapotan horja, na bahenma saru* kalau sudah dapat kerja, buatlah acara syukuran

**sarung** [saruy] *n* sarung: *sarung balati ni bapa magou* sarung belati bapak hilang;

**manarungi** *v* menyarungi;

**marsarung** *v* bersarung

**sasa** [sasa] *v* timbun: sasa *lobei*  
lubang in ase ulang taridah!  
timbun dulu lubang itu, agar  
jangan kelihatan!;

**manasa** *v* menimbun;

**panasa** *n* penimbun;

**tarsasa** *v* tertimbun

**sasabi** [sasabi] *n* arit; sabit:  
*pariama omei irotap bani*  
sasabi panen padi digunakan-  
kah sabit

**sasadiha** [sasadiha] *num* beberapa

**sasanggul** [sasaggul] *n* penyakit  
bubul; muncul: *na borit*  
sasanggul *masa i huta nami*  
*sonari* penyakit bubul musim  
di kampung kami sekarang

**sasap** [sasap] *v* hapus;

**isasap** *v* dihapus;

**manasap** *v* menghapus;

**manasaphon** *v* menghapuskan;

**panasap** *n* penghapus;

**tarsasap** *v* terhapus

<sup>1</sup>**sasar** [sasar] *n* cacar;

**marsasar** *v* bercacar: *dopma*  
*ongga ho marsasar?* sudah  
pernah kau bercacar?

<sup>2</sup>**sasar** [sasar] *v* suntik: sasar *ia,*  
*milas borgohon angkulani!*  
suntik dia, badannya panas  
dingin!

**sasei** [sasɛy] *v* berjangkit: *dopma*  
sasei *ganup bana panahitna*  
*ondi* penyakitnya dulu sudah  
berjangkit semua padamu

**sasih** [sasih] *n* sewa: *sadiha* sasih  
*ni sabulan?* berapa sewanya  
satu bulan?;

**manasih** *v* menyewa;

**panasih** *v* penyewa

**sasing** [sasɪŋ] *n* cacing

**sasou** [sasow] *a* kacau: sasou  
*haganupan domkonsi matei*  
*inangni* semua kacau setelah  
ibunya meninggal

**sat** [sat] *n* cat: *alop lobei* sat *na i*  
*atas lamari ai!* ambilkan dulu  
cat yang di atas lemari itu!

**satei** [satey] *n* sate;

**manatei** *v* menyate

**saud** [saud] *v* jadi: *domma* saud  
*ipadear dalam hu jumani* jalan  
ke ladangnya sudah jadi diper-  
baiki;

**ipasaud** *v* dijadikan;

**pasaudhon** *v* menjadikan

**sawi** [sawi] *n* sawi

**sayag** [sayag] *a* landai: sayag *tu*  
*do tayub ni sopoumin* atap  
rumahmu itu landai sekali

**sayak** [sayak] *a* boros;

**marsayak** *v* memboroskan:  
marsayak *duit do hansa*  
*horjamu* kerjamu memboros-  
kan uang saja

**sayat** [sayat] *v* sayat;

**isayat** *v* disayat;

**manayat** *v* menyayat;

**panayat** *n* alat yang digunakan  
untuk menyayat;

**sayaton** *n* sayatan;

**tarsayat** *v* tersayat: *ulang*  
*menggagah, tarsayat holi*  
*tanganmu!* jangan mencacah,  
tersayat tanganmu nanti!

**sayoh** [sayɔh] *v* saring;

**isayoh** *v* disaring: *dopma*  
isayoh *santan ai* santan itu  
sudah disaring;

**manayoh** *v* menyaring;

**panayoh** *n* penyaring;

**tarsayoh** *v* tersaring

**sayop** [sayɔp] *adv* tidak akan:  
*anggo sonin do ulahmu* sayop  
*ma ho dapotan horja* kalau  
begitu ulahmu, kamu tidak  
akan dapat pekerjaan

**sayu** [sayu] *n* sejenis burung  
berekor panjang

**sayung** [sayuŋ] *a* serong: *tampak*  
*bahen, ulang* sayung! rata buat,  
jangan miring!;

**manayung** *v* menyerong;

**pasayunghon** *v* menyerongkan

**sayur** [sayur] *a* lurus; tidak patah  
sampai ke ujung;

**pasayurhon** *v* meluruskan  
**sayurmatua** [sayurmatuwa] *n*  
 orang usia uzur dan telah me-  
 miliki cucu dari anak laki-laki  
 dan anak perempuan  
**sebak** [sebak] *v* sibak: sebak  
*jambulanmu!* sibak rambutmu!;  
**manebak** *v* menyibak;  
**manebakhon** *v* menyibakkan  
**sebe** → **sengbe**  
<sup>1</sup>**sebok** [seboʔ] *n* sendok nasi yang  
 terbuat dari tempurung  
<sup>2</sup>**sebok** [seboʔ], **sebok-sebok** *n* alat  
 atau tempat cuci tangan  
**seda** [sɛda], **maseda** *a* rusak;  
**hasedaon** *n* kerusakan;  
**marsedaan** *v* berusakan;  
**parseda** *v* merusak;  
**paseda-sedahon** *v* merusak-  
 rusak(kan)  
**sede** → **sidea**  
**seder** [sɛdɛr] *a* miring;  
**ipaseder** *v* dimiringkan;  
**manederhon** *v* memiringkan;  
**sederan** *a* lebih miring;  
**tarseder** *a* agak miring  
**sedo** [sɛdo] *adv* bukan: sedo sonai  
*mampodear ase dear* bukan  
 begitu membuatnya agar cantik  
**seer** [sɛʔɛr] *adv* semua bagi rata:  
seer berei sidea baya! semua  
 mereka beri, nak!  
**sege** [sɛgɛ] *v* ayak: sege lobei  
*borasta in baya!* ayak dulu  
 beras kita itu nak!;  
**manege** *v* mengayak;  
**panege** *n* pengayak  
**segei** [sɛgɛy] *v* sebar: segei i bai  
*tanoh* sebar di tanah;  
**manegei** *v* menyebar;  
**manegeihon** *v* menyebarkan;  
**tarsegei** *v* tersebar  
**segu** [sɛgu] *v* kocok (tentang  
 kartu): segu lobei pakou in, ase  
*maen hita!* kocok dulu kartu itu  
 biar kita main!;  
**isegu** *v* dikocok;  
**manegu** *v* mengocok

**sehang** [sehaŋ] *v* kangkang;  
 terkangkang: ulang ho sehang i  
*jin!* jangan kau terkangkang di  
 situ!;  
**isehang** *v* dikangkangi;  
**manehang** *v* mengangkang  
**sehu** [sehu] *a* kacau;  
**marsehu** *v* mengacau: marsehu  
*do hansa horjamu!* mengacau  
 saja kerjamu!  
**seis** [seis] *n* kata yang digunakan  
 untuk mengusir anjing  
**sekoh** [sekoɦ] *v* sembelih; gorok;  
**isekoh** *v* disembelih;  
**manekoh** *v* menyembelih;  
**panekoh** *n* penyembelih  
**seksek** [seksɛk] *n* tampi: *ibotoh*  
*ho do seksek?* tahukah kau  
 tampi?;  
**maneksek** *v* menampi (beras  
 dsb)  
**seleng** [sɛlɛŋ] *n* bentuk papan se-  
 tengah inci  
**semer** [sebbɛr] *v* sindir;  
**isemer** *v* disindir: *anggo roh*  
*au hu jai tong isemer* kalau  
 aku datang ke sana aku tetap  
 disindirnya;  
**manemer** *v* menyindir;  
**tarsemer** *v* tersindir  
**semporong** [sepporɔŋ] *n*  
 semprong (kaca lampu): *dopma*  
*posah semporong ondi*  
 semprong ini sudah pecah  
**sendol** [sɛddol] *n* cendol  
**seng** [sɛŋ] *adv* tidak: seng dong  
*pambotohni na bawok* tidak  
 ada pengetahuan orang yang  
 bodoh: seng be songon sogari  
*lobei ho huidah* kau tidak lagi  
 seperti dulu kulihat  
**senger** [sɛŋɛr] *a* makin ke ujung  
 makin besar  
**senggeh** [sɛggɛɦ] *n* senyum;  
**tarsenggeh** *v* tersenyum:  
tarsenggeh ia bae anak boru ai  
 ia tersenyum kepada gadis itu

**sengkeh** [sɛkkɛh] *n* cengkih: *opat rimpang sengkeh* empat tangkai cengkeh;

**marsengkeh** *v* bertanam cengkih;

**parsengkeh** *n* petani cengkih;

**parsengkehon** *n* perihal pengusahaan dan pembudidayaan cengkeh

**sengon** [sɛŋon] *n* sengon

**seret** [sɛrɛt] *n* ceret; tempat air minum

**serleng** [sɛrlɛŋ] *v* delik; lotot;

**manerleng** *v* mendelik; melotot

**ses** [sɛs] *n* suara menyayat sesuatu

**set** → **sat**

**si** [si] *pron* kata penunjuk orang ketiga

**sia** [siya] *n* rantang tempat nasi: *nongkan indahan bae sia!* taruh nasi ini ke rantang!

**siah** [siyah] *num* sembilan;

**pasiahkon** *n* yang kesembilan: *au anak pasiahkon* aku anak yang kesembilan

**siak** [siyak] *a* pedas: *siak ni posal on do* pecal ini pedas;

**pasiakhon** *v* memedaskan;

**siakan** *a* lebih pedas;

**tarsiak** *a* agak pedas

**sial** [siyal] *a* sial: *sial tumang au arian on* aku sial sekali hari ini;

**hasialan** *n* kesialan

**siam** [siyam] *n* siam

**siambilou** [siyabbilow] *n* kiri: *ulang tangan sambilou* manjalohon jangan tangan kiri menerima

**siamun** [siyamun] *n* kanan: *maborit tangan siamunhu* tangan kananku sakit

<sup>1</sup>**siang** [siyaŋ] *n* siang; terang: *nahiti lobei suluh ase siang!* pasang dulu lampu biar terang!;

**pasiangkon** *v* membuat jadi terang

<sup>2</sup>**siang** [siyaŋ], **pasiangkon** *v* mengebiri hewan

**siap** [siyap] *adv* selesai: *dopma siap ihorjahon ho?* sudah selesai kau kerjakan?;

**pasiaphon** *v* menyelesaikan

**siar** [siyar] *v* trans; kemasukan (roh): *dopma siar datu ai!* dukun itu sudah kemasukan!

**siat** [siyat] *a* muat: *ulang hubagas, seng siat!* jangan masuk, tidak muat lagi!;

**maniat** *v* memuat;

**tarsiat** *v* termuat

**siatup** [siyatup] *n* kawan; teman: *ise do siatupmu horja ai?* siapa kawanmu bekerja itu?

**sibaguri** [sibaguri] *n* sejenis rumput, daun dan akarnya direndam untuk obat panas

**sibahuei** [sibahuwey] *n* burung merbuk

**sibahut** [sibahut] *n* ikan lele: *bahat dapat sidea sibahut* mereka dapat banyak ikan lele

**sibak** [sibak] *n* asam durian (buah durian masak yang diasamkan): *topong sibak ai hu bagas buluh on!* masukkan asam durian itu ke dalam bambu ini!

**sibalik angin** [sibalikajin] *n* sejenis pohon kayu, warna punggung daunnya putih dan perut daunnya hijau

**sibalik kuning** [sibalikkuniŋ] *n* teja

**sibalingse** [sibaliŋsɛ] *n* sejenis bunga, dapat dibuat ramuan obat-obatan

**sibar** [sibar] *n* ukuran; sampai; batas;

**tarsibar** *v* terukur: *lang tarsibar* tidak terukur

**sibaran** [sibaran] *n* nasib; peruntungan: *sononma sibaranni* angkula beginilah nasib badan

**sibarangan** [sibarayan] *n* jenis keladi yang warnanya hitam dan rasa umbinya enak bila direbus

**sibarou** [sibarow] *n* nama sejenis ikan sungai, badannya besar, mulutnya lebar, dan ada garis pinggangnya, serta mau menangkap dan memakan ikan kecil

**sibasoh** [sibasoh] *n* dukun: *dong do i huta on sibasoh?* adakah di kampung ini dukun?

**sibayak** [sibayak] *n* sebutan orang Simalungun kepada raja-raja dari tanah Karo; raja Karo

**sibetu** [sibetu] *n* sejenis kayu (menurut kepercayaan zaman dahulu kayu sibetu ini dibuat hambatan di bendungan agar jangan dilanggar naga)

**sibigou** [sibigow] *n* sejenis burung; kepodang: *sibigou itembak bapak natuari* burung sibigou ditembak bapak kemarin

**sibirong** [sibirɔŋ] *n* hitam

**sibit** [sibit] *n* cumi-cumi

**siboruduma** [siboruduma] *n* sejenis rumput: *siboruduma ipangan babui* rumput siboruduma dimakan babi

**sibou** [sibow] *a* hilang; tidak tampak lagi: *dopma sibou lomoman ni inang ondi* sudah tidak tampak lagi kuburan ibu dulu

**sibunbun** [sibubbun] *n* sejenis kayu kecil, biasanya tumbuh di tanah keras

**sibur** [sibur] *n* minum (binatang): *bere lobei sibur lombu ai!* beri dulu minum lembu itu!;  
**manibur** *v* minum (binatang): *manibur lombu ai i bongbongan* lembu itu minum di bendungan

**siburnei** [siburney] *n* sejenis pohon yang keras, tetapi tidak begitu besar batangnya dan bagus untuk gagang pisau

**sibur-sibur** [sibursibur] *n* kulit penutup ujung penis; kulup: *isunat do sibur-sibur ni hailaonni* kulup kemaluannya disunat

**siburuk** [siburuk] *n* sejenis burung pemakan serangga dan terbangnya tidak jauh, selalu dicari tabib untuk diambil minyaknya menjadi obat terkilir atau patah tulang

**sidabuhan** [sidabuhan] *n* nasi; makanan: *rajinma hita marhorja ase ulang holi hurang sidabuhan!* rajin-rajinlah kita bekerja agar nanti jangan kurang nasi (makanan)

**Sidadolog** [sidadolog] *n* bagian dari marga Purba

<sup>1</sup>**sidalan** [sidalan] *v* pura-pura

<sup>2</sup>**sidalan** [sidalan] *n* perantara: *ise do naboron sidalan niar sahap hu ibana?* siapa dulu perantara-mu untuk bicara dengannya?

**sidalian** [sidaliyan] *n* alasan;

**marsidalian** *v* saling menolak tanggung jawab (dengan membuat alasan-alasan)

<sup>1</sup>**Sidamanik** [sidamanik] *n* nama daerah di Simalungun

<sup>2</sup>**Sidamanik** [sidamanik] *n* salah satu marga Simalungun

**sidanggir-danggor**

[sidaggirdaggor] *n* gong yang besar: *gual lobei sidanggir-danggor ai!* pukul dulu gong itu!

**sidea** [sidea] *pron* mereka: *andigan do sidea roh?* kapan mereka datang?

**siding** [sidiŋ] *n* jerat: *bahen holi siding i tongah juma ai!* buat nanti jerat di tengah ladang itu!;

**maniding** *v* menjerat;

**parsiding** *n* penjerat;

**tarsiding** *v* terjerat



**sidogetan** [sidogetan] *n* tempat berpijak; pijakan: *buat kursi ai sidogetan ambil kursi itu untuk tempat berpijak*

**sidok** [sidok] *n* salah satu alat untuk bertenun: *onga do ho mangidah sidok? pernahkah kau melihat salah satu alat untuk bertenun?*

**sidorik** [sidorik] *n* sejenis kayu: *bahat i juma nami hayu sidorik banyak kayu sidorik di ladang kami*

**sidungari** [sidunari] *n* musang: *sidungari marlintun i topi lombang musang berlari di tepi tebing*

**sigap** [sigap] *a* cekatan

**sigei** [sigey] *n* tangga bambu: *sigei ibahen humbani buluh tangga dibuat dari bambu*

<sup>1</sup>**sigi** [sigi] *n* cara memakai kain yang kurang sopan sehingga tampak bagian paha: *sigi pamakeini kain sarung ai kurang sopan memakai kain sarung itu*

<sup>2</sup>**sigi** [sigi] *a* mudah tersinggung

**sigoh** [sigoh] *v* sembelih; sayat;

**isigoh** *v* disembelih: *tangkap dayok ai ase isigoh! tangkap ayam itu biar disembelih!*

**manigoh** *v* menyembelih

**sigor** [sigor] *n* air buah jeruk: *pisat untei in, ase hudarat sigor ni! pencet jeruk itu supaya keluar airnya*

**sigorsing** [sigorsin] *n* kuning: *buat baju sigorsing ai! ambil baju kuning itu!*

**sigundal** [siguddal] *n* kain buruk: *ai mase ragei-ragei ibahen ho sigundal in? mengapa di situ kau letakkan kain buruk itu?*

**sihala** [sihala] *n* tumbuhan asam: *boanma holi sihala ondi hu huta! bawalah asam itu ke kampung nanti!*

**sihampilis** [sihappilis] *n* jenis ubi jalar

**sihampir** [sihappir] *n* nama sejenis rumput: *boan holi sihampir ai ibahen tambar ipon! bawa nanti sihampir itu untuk obat gigi*

**sihap** [sihap] *a* cepat: *sihap do ia roh cepat juga ia datang;*

**pasihaphon** *v* mencepatkan

**sihat** [sihat] *n* perekat gagang parang atau pisau: *sihat dong do ijual i tiga perekat parang ada dijual di pasar*

**sihiap** [sihiyap] *n* nama sejenis rumput

**sihid** [sihid] *n* nama sejenis rumput air

**sihil** [sihil] *a* nyaring (menggelikan telinga): *ulang ikiskisi ho buluh in sihil pinggol! jangan kau gesek-gesek bambu itu, geli rasanya telinga!*

**sihilang** [sihilang] *n* nama sejenis tebu: *sihilang ijual inang hu tiga tebu dijual ibu ke pekan*

**sihit** [sihit] *n* gergaji: *buat bangku sihit! ambikan saya gergaji!*

**manihit** *v* menggergaji;

**manihiti** *v* berulang-ulang menggergaji: *tuhang ai manihiti hayu tukang itu menggergaji banyak kayu*

**sihol** [sihol], **marsihol** *a* rindu: *na marpadan somal do marsihol bani badanni yang bertunangan itu biasanya selalu rindu dengan kekasihnya;*

**hasiholan** *n* tumpuan rindu; kesayangan; kekasih

**sihonda** [sihōdda] *n* coklat

**sihong** [sihōŋ] *a* benar;

**sasihongni** *adv* sebenarnya: *ondong lobei sonaha do ia sasihongni! selidik dulu siapa ia yang sebenarnya!*

**sihorhor** [sihɔrhɔr] *n* nama sejenis rumput yang daunnya dapat dijadikan obat

**sihorlu** [sihɔrlu] *n* penanda vokal o pada aksara Batak

**sihor-sihor** [sihɔrsihɔr] *n* 1 pagar: *bahen nasiamma sihor-sihor ni lasina in!* kau buat pagar tanaman cabai itu!; 2 kayu yang dipancangkan untuk tempat merambat tanam-tanaman

**sihotang** [sihɔtaŋ] *n* rotan: *i harangan toras buei do ijumpah sagala masam sihotang* di hutan belukar banyak dijumpai jenis rotan

**sijalu sohei** [sijalusohey] *n* penerima pajak

**sijumekjek** [sijumɛkɛk] *Sp n* jari manis

**sikah** [sikaɦ] *a* retak: *domma sikah huidah pinggan silopak ai* sudah retak kulihat piring putih itu;

**pasikahkon** *v* meretakkan

**sikaos** [sikaɔs] *n* kiri

**sikolah** [sikolah] *n* sekolah:

**marsikolah** *v* bersekolah: *au marsikolah i SD nagori* saya bersekolah di SD negeri

**parsikolahon** *v* persekolahan;

**pasikolahkon** *v* menyekolahkan;

**sikolahon** *n* gedung sekolah

**sikou** [sikɔw] *a* mati: *ripas ganup songkeh ai sikou halani juma ai isurbui halak* habis semua cengkih itu mati karena ladangnya dibakar orang yang tidak dikenal

**siku** [siku] *n* siku;

**marsiku** *v* bersiku

**silabu** [silabu] *a* abu-abu: *dayokni lang piga silabu* ayamnya tidak banyak yang abu-abu

**silad** [silad], **marsilad** *v* memberikan dengan kayu: *halani lang dong bah, paksama dakdanak ai marsilad* karena tidak ada air, terpaksa anak-anak itu membersihkan pantatnya dengan kayu

**silah** [silah] *v* mengelak: *jolma na malo mandihar biasani malo silah sorangan lawanni* orang yang pandai bermain pencak silat biasanya pandai mengelakkan serangan lawannya

**silamlambau** [silamlambaw] *n* nama sejenis dedaunan: *silamlambau ai ma samasam bulung-bulung na sambor tumang bauni* daun silamlambau adalah sejenis daun-daunan yang baunya tidak mengenakkan

**silanton** [silatɔn] *n* nama sejenis pohon yang tidak besar, daunnya berwarna merah dan dapat dijadikan obat

**silastom** [silastɔm] *n* nama sejenis kayu

**silip** [silip] *v* selip;

**manilipon** *v* menyelipkan;

**tarsilip** *v* terselip: *buat lobei suri ai tarsilip bani bajuthu!* ambil dulu sisir itu terselip di tempat sirihku!

**silon-silon** [silɔnsilɔn] *n* kuku: *obog silonsilonmin, domma ganjang!* potong kukumu itu, sudah panjang!

**silou** [silow], **marsilou** *a* silau: *silou do mata mammonoi mataniari* mata silau melihat matahari

**siltag** [siltag] *a* retak: *golas ai siltag hona bah milas* gelas itu retak terkena air panas;

**mangkasiltag** *v* beretakan

**simargalunggung** [simargaluggun] *n* nama sejenis rumput yang daunnya selalu dibuat untuk obat

**simarganjo-ganjo**

[simargajjogajjo] *n* nama sejenis kayu: hayu simarganjo-ganjo dear ibahen jadi parugas ni sopou kayu simarganjo-ganjo baik sekali dibuat bahan untuk membuat gubuk

**simarpaman** [simarpaman] *n* nama sejenis pohon berduri, dahan dan rantingnya jarang, dan buahnya kecil-kecil dimakan burung

**simartolu** [simartolu] *n* nama sejenis kayu besar dan dibuat jadi kayu bangunan

**simarultop-ultop**

[simarultopultop] *n* nama sejenis pohon kayu

**simarumbalang** [simarubbalang] *n* nama sejenis pohon kayu, batangnya bagus dibuat tiang karena tahan dalam tanah

**sima-sima** [simasima] *n* nama sejenis keturunan: bahatma ra sima-simamu, tene? mungkin keturunanmu sudah banyak, ya?

**simatua** [simatuwa] *n* mertua

**simbalog** [sibbalog] *n* batas; yang berbatasan dengan tanah atau ladang kita;  
**marsimbalog** *n* berbatasan: marsimbalog Indonesia pakon Malaysia Indonesia berbatasan dengan Malaysia

**simbat** [sibbat] *v* tengkar; kelahi;  
**marsimbat** *v* bertengkar; berkelahi: ulang handian marsimbat i jin! jangan kalian berkelahi di situ!

**simbei** [sibbey] *a* silap: simbei do panonggorhu ai hape da penglihatanku itu rupanya silap

**simbil** [sibbil] *v* hindar;  
**manimbil** *v* menghindar;  
**manimbili** *v* menghindari: ia manimbili au halani hutang dia menghindari aku karena utang

**simbora** [sibbora] *n* pemberat jala

**simbur** [sibbur] *n* percikan air: halani udan marhaba-haba, sompat simbur das hu bagas jabu karena hujan lebat dan angin kencang, percikan air itu sampai ke dalam rumah;  
**manimbur** *v* memercik

**simbut** [sibbut] *a* buru-buru: mase min simbut ham? mengapa engkau begitu buru-buru?

**siminik** [siminik] *n* ciptaan: jolma siminik ni Tuhan manusia adalah ciptaan Tuhan

**simir** [simir] *n* semir; pembersih sepatu;

**manimir** *v* menyemir: manimir sipatu menyemir sepatu

**simou** [simow] *a* samar-samar; kabur: simou do hansa huidah nongkan samar-samar kulihat tadi

**simpok** [sippok] *v* terkilir;

**tarsimpok** *v* terkilir: tarsimpok baluyuhu lututku terkilir

**simu** [simu] *n* kuman: bani kotoran bahat simu kotoran banyak kumannya

**sinalsal** [sinalsal] *n* sinar;

**marsinalsal** *v* bersinar: mataniari marsinalsal torang matahari bersinar terang

**sinata** [sinata] *n* tanda: ibahen sinata ase lang magou dibuat tanda agar tidak hilang;

**mansinatai** *v* menandai

<sup>1</sup>**sindar** [siddar] *n* sinar: sindar ni lampu ai masilou tumang sinar lampu itu sangat silau

<sup>2</sup>**sindar** [siddar] *Spp n* fajar

**sindulpak** [siddulpak] *n* nama sejenis pohon, getahnya pahit dan baik untuk obat gigi yang sakit

**singat** [sijat] *v* ingat; ingatkan: anggo lupa au holi singatma! kalau aku lupa nanti kau ingatkan, ya!

**singatei** [sɪnatey], **marsingatei** *a*  
rajin; suka: marsingatei *tumang*  
*ma ia na marhorja ai* dia  
bekerja rajin sekali

**singat-singat** [sɪnatsɪnat] *v*  
berhati-hati: singat-singat  
*handian borngin on!* kalian  
berhati-hati malam ini!

**singgah** [sɪgga] *v* singgah: ulang  
singgah *ase girah das!* jangan  
singgah agar cepat sampai!;  
**maninggahi** *v* menyinggahi;  
**pasinggahkon** *v* menyinggah-  
kan

**sanggan** [sɪgga] *n* hingga; batas  
penghabisan

**singgip** [sɪgɪp] *a* nyaris; hampir:  
*si Nelli singgip ilanggar motor*  
*nattuari i tiga* si Nelli nyaris  
dilanggar motor kemarin di  
pekan

**singgohgoh** [sɪggoŋgoŋ] *n* nama  
sejenis lumut yang berbentuk  
tali

**singgok** [sɪggo] *v* sedak;  
**tarsinggok** *v* tersedak:  
tarsinggok *ia halani*  
*marhonang* dia tersedak karena  
berenang;  
**singgokon** *v* tersedak

**singgom** [sɪggo] *a* cukup;  
paspasan: *duit Rp 10.000*  
singgom *bae ongkos do hansa*  
*ai* uang Rp 10.000 paspasan  
untuk ongkos saja

**singgorah** [sɪggora] *n* waktu;  
saat yang tertentu untuk me-  
lakukan sesuatu: singgorah  
*mangan* waktu makan

**singguboh** [sɪggubo] *n* nama  
sejenis pohon kayu yang  
buahnya selalu dipakai untuk  
peluru mainan anak-anak

**singgung** [sɪggu] *n* pipa bambu  
untuk meniup api di dapur

**singkadou** [sɪkkadow],

**marsingkadou** *a* sengsara;  
merana: marsingkadou *tumang*  
*ma hugehkon na manggoluhon*  
sengsara sekali kurasa hidup ini

**singkaes** [sɪkkaes] *Sp n* kiri

**singkal** [sɪkka] *a* salah: singkal *do*  
*ma ibahen ho ai da* salah yang  
kau buat itu;

**maningkali** *v* menyalahi;

**maningkalthon** *v* menyalahkan

**singkam** [sɪkkam] *n* nama sejenis  
pohon kayu keras yang getah  
kulitnya merah dan dibuat  
menjadi kuah masakan ayam

**singkap** [sɪkka] *v* singkap; buka:  
**manangkap** *v* membuka:  
manangkap *tingkap* membuka  
jendela;

**maningkaphon** *v* membuka-  
kan;

**tarsingkap** *v* terbuka

**singkot** [sɪkko] *n* celana dalam;  
cawat: *jomur singkotmu na*  
*bonsot ai!* jemur celana dalam-  
mu yang basah itu!

**sinjata** [sɪjɪta] *n* senjata;  
**marsinjata** *v* bersenjata

**sinog** [sɪno] *a* nyenyak: sinog  
*modom halani loja hu juma*  
nyenyak tidur karena lelah dari  
ladang

**sinokok** [sɪno] *n* kalung: *halak*  
*na mamboli sinokok ai domma*  
*misir hu Jakarta* orang yang  
membeli kalung itu sudah  
berangkat ke Jakarta;

**marsinokok** *v* saling menga-  
lungkan;

**masinokokhon** *v* mengalung-  
kan;

**masinokoki** *v* mengalungi;

**sasinokok** *n* sekalung

**sinongkuk** [sɪno] *n* kalung

**sinta** [sɪtta] *n* maksud: *ahu*  
*ringgas marlajar ase pintar,*  
sintakku *podas manjadi*  
*sarjana sastra* aku rajin belajar  
agar pintar, maksudku agar  
cepat menjadi sarjana sastra

**sintak** [sittak] *v* sentak; tarik:  
*sintakma hail ai, domma dapotan huidah!* sentakkan pancing itu, kulihat sudah dapat ikan!;

**manintak** *v* menarik;  
**manintakhon** *v* menarikkan;  
**tarsintak** *v* tertarik

**sintakan** [sittakan] *n* kain adat Simalungun yang dibuat untuk menutup keranda ketika membawa mayat ke kuburan

**sintig** [sittig] *n* hingga; sampai:  
*sintig ija hita mardalan?* sampai di mana kita berjalan?

**sintong** [sittɔŋ] *a* baik; benar;  
**pasintonghon** *v* memperbaiki

**sio-sio** [siosio] *n* nama sejenis rumput yang selalu dibuat untuk gaba-gaba dalam pesta natal dan tahun baru

**sior** [siyor] *n* panah;  
**manior** *v* memanah

**sip** [sip] *v* diam: *sip lobei, ulang marsahap!* diam dulu, jangan berbicara!;

**parsip** *n* pendiam;  
**pasiphon** *v* mendiamkan;  
**sip-sip** *adv* diam-diam

**sipaha** [sipaha] *n* bulan: *bani sipaha dua hanami pariam* kami panen pada bulan dua

**sipahuk** [sipahuk] *n* burung hantu

**sipak** [sipak] *n* sepak;  
**manipak** *v* menyepak: *ia manipak bola* dia menyepak bola;

**manipakhon** *v* menyepakkan;  
**marsisipakan** *v* bersepak-sepakan;

**panipak** *n* penyepak;  
**panipakan** *n* penyepakan;  
**sipakan** *n* sepakan;  
**tarsipak** *v* tersepak

**sipang-sipang** [sipangsipang] *n* nama sejenis pohon kayu, batangnya lembek serta tidak banyak cabang dan ranting

**sipata** [sipata] *adv* kadang-kadang

**sipatu** [sipatu] *n* sepatu: *sipatu na gerger* sepatu yang merah;  
**marsipatu** *v* bersepatu;  
**manipatui** *v* menyepatui

**Sipayung** [sipayun] *n* salah satu marga Simalungun

**sir** [sir] *a* suka: *sir au mangan buah apel hun Surabaya* aku suka makan buah apel yang berasal dari Surabaya

**sira** [sira] *n* garam;  
**manirai** *v* menggarami;  
**marsira** *v* bergaram: *tawar do daini lawoh anggo lang marsira* rasa sayur hambar jika tidak bergaram;

**parsiraan** *n* pergaraman;  
**pasiraan** *n* proses menggaramkan;  
**tarsirai** *v* tergarami

**sirabun** [sirabun] *n* abu

**sirak** [sirak] *a* robek; koyak: *sirak bajukku haut bani andor-andor hayu* bajuku robek terkait pada ranting kayu;

**manirak** *v* merobek;  
**manirakhon** *v* merobekkan;  
**manirak-nirak** *v* merobek-robek

**sirakan** [sirakan] *n* gusi

**sirang** [sirang] *v* cerai; pisah; lerai;  
**manirang** *v* memisah; melerai;  
**manirangkong** *v* menceraikan;  
**marsirang** *v* bercerai; berpisah: *au domma marsirang pakon binuatku* saya sudah bercerai dengan istri saya;

**panirang** *n* pemisah;  
**parsirangan** *n* perceraian;  
**sirang-sirang** *v* satu usaha agar suami istri saling membenci sehingga bercerai;  
**tarsirang** *v* terpisah; terlerai

**siranggang** [siraggang] *n* nyamuk

**sirat** [sirat] *n* atap lalang: *sopouhu tayubni i tombei humbani sirat* atap gubukku dibuat dari atap lalang;

**marsirat** *v* beratapalang  
**siratah** [siratah] *n* hijau  
**siratan** [siratan] *n* gusi  
**sirdok** [sirdok] *adv* matahari tepat tegak lurus di atas kepala: *dopma sirdok mataniari* sudah tegak lurus matahari  
**sirgang** [sirgan] *a* retak;  
**manirganghon** *v* meretakkan;  
**masirgang** *v* meretak  
**siri-siri** [sirisiri] *n* capung  
**sirom** [sirɔm] *n* senyum: *sirom ia laho manjumpahi hasiholanni* ia senyum menjumpai kekasihnya;  
**tarsirom** *v* tersenyum  
**sirsir** [sirsir] *adv* siap sedia; tersedia: *sipanganon domma sirsir i meja* makanan sudah tersedia di meja  
**sis** [sis] *a* suara yang mengejutkan  
**sisa** [sisa] *n* sisa;  
**marsisa** *v* bersisa;  
**pasisahon** *v* menyisakan  
**sisei** [sisey] *v* tegur: *sisei do ia anggo pajumpah* dia selalu menegur jika berjumpa;  
**isisei** *v* ditegur;  
**manisei** *v* menegur  
**sisibang** [sisibang] *n* kelabang; lipan  
**sisik** [sisik] *n* sisik;  
**marsisik** *n* bersisik: *haporas marsisik sibahut lang* ikan pora-pora bersisik, ikan lele tidak  
**sisik naga** [sisiknaga] *n* nama sejenis tumbuhan, daunnya dapat dicampur bumbu untuk obat pinggang  
**sisik rabrab** [sisikrabrab] *v* mencari kutu ramai-ramai;  
**manisik rabrab** *v* saling mencari kutu: *sidea manisik rabrab* mereka mencari kutu ramai-ramai

**sisilon** [sisilon] *n* kuku: *sisilon ni singa ai marot* kuku singa itu tajam;  
**marsisilon** *v* berkuku  
**sisip** [sisip] *v* suap; sogok: *sadiha ibere ho duit sisip?* berapa kau beri uang sogok?;  
**manisip** *v* menyuap;  
**panisip** *n* penyuap  
**sisir** [sisir] *n* cakar untuk membersihkan sawah: *olap lobei sisir hu pansa* ambil dulu cakar ke pondok  
**sisorlei** [sisorley] *n* sejenis tumbuhan bertali yang daunnya dibuat untuk bahan campuran memasak ikan atau udang  
**sitabiar** [sitabiar] *n* babi hutan  
**sitabolan** [sitabolan] *v* sibak rambut; bentuk sisiran rambut: *jempes ni sitabolanmin* do sibakmu itu cantik sekali  
**sitalasari** [sitalasari] *n* nama sejenis bunga  
**sitarak** [sitarak] *n* sejenis kayu yang batangnya mudah dibelah dan bagus untuk kayu api  
**sitolu bulung** [sitolubulung] *n* sejenis pohon kayu yang daunnya terdiri dari tiga helai tiap-tiap tangkai  
**sitomu dalan** [sitomudalan] *n* sejenis rumput tali yang selalu tumbuh dipinggir jalan dan kalau dibiarkan dapat menutupi jalan  
**situwalang** [situwalan] *n* jari tengah  
**situnjuk** [situnjuk] *n* sejenis rumput yang daunnya dapat dibuat lalapan, rasanya agak pahit  
**siut** [siyut], **maniut** *v* memetik senjata supaya berbunyi;  
**isiut** *v* dipetik (tentang senjata): *ulang isiut bodil in, holi tolkas!* jangan dipetik bedil itu nanti meletus!

**siwah** → **siah**

**soak** [sowak] *v* sangrai; gongseng:  
*soak kopi ai, ase niduda!*  
sangrai kopi itu biar ditumbuk!

**sobal** [sobal] *a* bosan: *sobal do anggo ai dassa torus* bosan kita kalau begitu-begitu terus;

**sobalan** *v* merasa bosan

**sobali** [sobali] *p* kecuali: *ganup warna dong, sobali na birong* semua warna ada kecuali yang hitam

**soban** [soban] *n* kayu api: *anggo i juma, buei do soban* kalau di sawah, banyak kayu api;

**marsoban** *v* mencari kayu bakar;

**parsoban** *n* pencari kayu

**sobat** [sobat] *a* rapat; hampir tidak berantara: *sobat tumang suga i dalam ai* duri di jalan itu rapat sekali;

**pasobathon** *v* merapatkan;

**tarsobat** *a* agak rapat

**sobu** [sobu], **sobu-sobu** *n* busut; longkok tanah sarang semut

**sobur** [sobur] *v* minum (tentang binatang): *bere lobei sobur lembu ai!* beri dulu minum lembu itu!

**sobut** [sobut] *v* sebut: *sobut tumang goran tulangmon pasti domma itanda halak huta ai!* sebut saja nama pamanmu, pasti telah dikenal orang kampung itu!;

**isobut** *v* disebut;

**manobut** *v* menyebut;

**manobuthon** *v* menyebutkan;

**tarsobut** *v* tersebut

**sodang** [sodaj] *adv* sedang: *sodang mardiha ho nabudari i jabu?* sedang apa kau semalam di rumah?

**sodap** [sodap] *a* enak: *kueh on sodap ipangan* kue ini sedap dimakan

**sodar** [sodar], **tarsodar** *v* teringat: *tarsodar au bani amang ondi* teringat aku kepada bapakku dulu

**sogam** [sogam] *a* benci: *halani godalni hasoman ai sogam uhurhu manonggorsi* karena kawan itu jahat, aku benci melihatnya;

**manogami** *v* membenci

**sogan** [sogan] *a* segan: *sogan do au manonggor pangulunta ai* aku segan melihat kepala kampung kita itu;

**isogani** *v* disegani;

**manogani** *v* menyegani

**sogar** [sogar] *a* kasar: *jambulan ni si Risman sogar songon ijuk* rambut si Risman kasar seperti ijuk;

**tarsogar** *a* agak kasar

**sogih** [sogih] *n* batas: *i ja do sogih ni jumamu ai?* di mana batas ladangmu itu?

**sogod** [sogɔd] *n* 1 besok; 2 pagi: *sogodma ihorjahon* besok saja dikerjakan;

**marsogod-sogod** *v* berbesok-besok

**sogop** [sogɔp] *v* hinggap: *manuk-manuk sogop bani hayu* burung-burung hinggap di pohon;

**manogopi** *v* menghinggap;

**marsogopan** *v* berhinggapan

**soh** [soh] *n* henti; berhenti; diam: *ulangma nasiam soh anggo garama ope!* jangan kamu diam selagi muda!;

**marsohan** *v* berhenti ramai-ramai;

**pasohkon** *v* menghentikan; mendiamkan;

**soha** [soha] *adv* waktu memulai membuat sawah: *ai dopma soha handian?* apa kalian sudah mulai membuat sawah?

**sohad** [sohad] *n* sokong;

**manohad** v menyokong:  
*manyohad hunjin, holi marumbak* sokong dari situ, nanti tumbang;

**panohad** n penyokong

**sohak** [sohak] n genggaman tangan terhadap nasi: *halak na loheian anggo mangan banggal-banggal do sohak ni* orang yang lapar kalau makan sangat besar genggaman tangannya terhadap nasi

**sohal** [sohal] a parau; serak (tentang suara)

**soham** [soham] n bau busuk; *soham mando indahan on, halani dokahni* nasi ini sudah bau busuk lantaran lamanya

**sohei** [sohɛy] n pajak: *satiap taun au manggalar sohei* setiap tahun saya membayar pajak;

**manohei** v memajaki;

**marsohei** v berpajak

**sohit** [sohit] n nama sejenis tumbuh-tumbuhan yang bentuk batangnya seperti tali dan berduri

**sohol** [sohɔl] v membuka mulut anak-anak dengan paksa seperti hendak memberi obat: *sohol lobei babahni ase nibere tambar!* bukakan dulu mulutnya agar diberi obat!

**soirgaga** [soirgaga] n nama sebuah sungai yang terdapat di sebuah desa di Simalungun

**sol** [sɔl] adv akan: *au sol misir hu Medan* saya akan berangkat ke Medan

**solam** [solam] v menutup muka dengan kain seperti orang mau hipnotis

**solar** [solar] a koyak lebar: *masema solar hiou min?* mengapa kainmu itu koyak lebar?

**solat** [solat] v terselip: *buat lobei raotku na solat bani tayup ai*

ambilkan dulu belatiku yang terselip di atap itu;

**manginsolat** n orang yang bergantung hidup pada orang lain;

**manolathon** v menyelipkan

**solo** [solo] adv mau; hendak: *solo do nasiam mangan ambasang?* maukah kalian makan bacang?

**solok** [solɔk] n korek api: *buat solok ase hu nahiti palita on!* ambil korek api agar kupasang lampu teplok ini!

**solong** [solɔŋ] a rabun

**solop** [solɔp] n sandal: *solop na huning* sandal yang kuning;

**marsolop** v bersandal

**solot** [solɔt] v sisip: *solotma tayub na tirisan ase anggo roh udan holi ase ulang mosap hubagas!* sisipilah atap yang bocor itu agar kalau turun hujan nanti tidak basah di dalam;

**manolot** v menyisip;

**manolothon** v menyisipkan;

**tarsolothon** v tersisipkan

**solpah** [sɔlpah] a matang; masak

**solu** [solu] n perahu: *solu na lopak on* perahu yang putih ini;

**marsolu** v berperahu: *marsolu hun Parapat hu Ajibata* berperahu dari Parapat ke Ajibata;

**parsolu** n pemilik perahu

**solup** [solup] v celup;

**manolup** v mencelup;

**manoluphon** v mencelupkan;

**tarsolup** v tercelup

**soma** [soma] n nama jenis bambu yang besar dan tinggi: *buluh soma* bambu soma

**somal** [somal] a biasa; lazim;

**hasomalon** n kebiasaan: *hasomalon hanami do marsiseian anggo pajumpah* kebiasaan kami bertegur sapa kalau berjumpa;

**ipasomal** v dibiasakan;

**pasomalhon** v membiasakan



**soman** [soman] *n* kawan: *ise somanmu nokkan hu jon?* siapa kawanmu tadi ke mari?

<sup>1</sup>**sombah** [sɔbbah] *n* sembah;

**isombah** *v* disembah: *sapari isombah* halak do begu-begu dahulu kala berhala disembah orang

**manombah** *v* menyembah: *hanami manombah* Tuhan kami menyembah Tuhan;

**marsombah** *v* bersembah;

**panombah** *n* penyembah;

**panombahan** *n* penyembahan;

**parsombahon** *n* persembahan;

**sombahon** *n* yang (akan) disembah;

**tarsombah** *v* tersembah

<sup>2</sup>**sombah** [sɔbbah] *v* panggang dengan cara diletakkan langsung di atas bara api: *sombahonma gadung in hubani nagara in ase podas tongka!* masukkanlah ubi itu ke dalam bara api yang marak agar cepat masak!;

**manombah** *v* memanggang langsung di atas bara

**sombam** [sɔbbam] *v* sembam; memanggang dengan cara diletakkan di panggang sebelum diletakkan di atas bara api;

**isombam** *v* disembam: *ulang isombam* dekke in! jangan dipanggang daging itu!;

**manombam** *v* menyembam

**sombop** [sɔbbɔp] *a* sedu: *si Beti dokahtu tangis sombop dokah* si Beti terlalu lama menangis tersedu-sedu

**sombuh** [sɔbbuh] *a* miskin;

**hasombuhon** *n* kemiskinan;

**masombuh** *v* menjadi miskin: *anggo masombuh* diri idoruni halak do kalau kita miskin dilecehkan orang;

**sombuhon** *a* lebih miskin;

**tarsombuh** *a* agak miskin

**sombul** [sɔbbul] *n* mata air: *i suah an dong do sombul* di lembah sana ada mata air

**sompat** [sɔppat] *v* sempat: *anggo sompat* singgah be au holi kalau sempat, aku singgah;

**hasompatan** *v* kesempatan; **manompathon** *v* menyempatkan;

**marhasompatan** *v* berkesempatan

**sompit** [sɔppit] *v* sempit;

**manompiti** *v* menjadikan sempit;

**pasompithon** *v* menyempitkan;

**sompitan** *n* kesempitan;

**tarsompit** *a* agak sempit;

**marsompit-sompit** *v* bersempit-sempit

**sompong** [sɔppɔŋ] *adv* tiba-tiba: *sompong do parujungni goluhni ai* tiba-tiba dia sampai di ujung hidupnya (meninggal)

**sompul** [sɔppul] *v* tiup;

**manompul** *v* meniup: *ia manompul* apui dia meniup api; *parmahan ai manompul* sulim anak gembala itu meniup seruling;

**manompulhon** *v* meniupkan;

**manompul-nompul** *v* meniup-niup;

**marsompul** *v* bertiuip;

**panompul** *n* peniup;

**tarsompul** *v* tertiuip;

**sompul-sompul** *n* kipas

**sonaha** [sonaha] *pron* bagaimana: *sonaha do manari tortor?* bagaimana caranya menari tortor?

**sonai** [sonay] *pron* begitu

**sonam** [sonam] *n* senam;

**marsonam** *v* bersenam;

**parsonam** *n* pesenam

**sonang** [sonay] *a* senang: *sonari sonangma goluhni* sekarang senanglah hidupnya;

**hasonangan** *n* kesenangan;  
**pasonanghon** *v* menyenangkan;

**marsonang-sonang** *v* ber-senang-senang; bergembira

**sonari** [sonari] *adv* sekarang

**sondah** [sɔddah], **sondahan** *adv* sekarang: sondahan *on* *bahatma na sonangon* sekarang ini banyak orang senang

**sondahi** [sɔddahi] *n* kotoran gigi; tahi gigi: *anggo lang onga igugus ipon bueima* sondahi kalau tidak pernah gosok gigi pasti banyak tahi gigi

**sondi** [sɔddi] *n* tempat paling atas

**sondia** [sɔddia] *pron* bagaimana

**sondihi** [sɔddihi] *n* jeroan; alat bagian dalam dada atau perut seperti paru-paru, hati, jantung, usus, limpa, empedu

**sondop** [sɔddɔp] *v* masuk (ke dalam lubang);

**manondophon** *v* memasukkan ke dalam lubang: manondophon galuh memasukkan bibit pisang ke dalam lubang

**sonduk** [sɔdduk] *n* sendok (nasi); centong;

**manonduk** *v* menyendok (nasi);

**marparsonduk** *v* beristri;

**marparsondukhon** *n* beristri-kan;

**parsonduk** *n* orang yang biasanya menyendokkan nasi untuk lelaki yang menikahnya; istri

**song** [sɔŋ] *adv* bukan: song ahu na mambuat tarompahmu ai bukan aku yang mengambil selopmu itu

**songa** [sɔŋa] *n* bau pesing;

**marsonga** *v* berbau pesing

**songgak** [sɔggak] *n* tanah rata di atas bukit

**songgot** [sɔggɔt] *v* kejut;

**manonggoti** *v* mengejut;

**tarsonggot** *v* terkejut: *ia tarsonggot mangida au roh* dia terkejut melihat saya datang;

**songgot-songgot** *n* kejutan-kejutan;

**songit** [soŋit] *a* sengit: *turi-turian parporangan ni Sisingamangaraja songit do hujaha i buku sejarah* cerita peperangan Sisingamangaraja sengit sekali kubaca di buku sejarah

**songkak** [sɔkkak] *n* nama sejenis kayu yang batangnya lembek dan tidak bagus untuk bahan bangunan

**songkeh** [sɔkkɛh] *n* cengkih

**songkik** [sɔkkik] *v* cekik: *halani rangaptu* songkik *pala ia mangan ruti ai* karena rakusnya, ia tercekik makan roti itu;

**manongkik** *v* mencekik;

**panongkik** *n* pencekik;

**tarsonggik** *v* tercekik

**songom** [soŋɔm] *v* tutup: *ulang ribut, hu* songom *holi pamanganmin!* jangan ribut, kututup nanti mulutmu itu!;

**manongom** *v* menutup;

**tarsonggom** *v* tertutup

**songon** [soŋɔn] *adv* seperti; mirip: *tonggor ge hiouni an, usih* songon *hiouhu!* lihatlah kainnya, persis seperti kainku!;

**songonin** *adv* seperti ini;

**songonon** *adv* seperti itu;

**songon-songon** *adv* mirip-mirip

**songkir** [sɔkkir] *n* gagang: *patureima* songkir *sangkulhu na maseda in!* perbaikilah gagang cangkulku yang rusak ini!;

**marsongkir** *v* bergagang

**sonson** [sɔssɔn] *v* tersumbat: *patutma nongnong bah i jon,* sonson *hape parik ai* patutlah tergenang air di sini, parit itu tersumbat rupanya;

**manonson** *v* menyumbat;  
**panonson** *n* penyumat  
**sonto** [sɔtto] *v* berhenti;  
**marsonto-sonto** *v* berhenti-henti (tentang bicara); gagap: *ia marsahap marsonto-sonto* dia berbicara tergagap-gagap  
**sopah** [sopah] *n* sepah: *bois namatobu sopahi ambungkon, bois sopah pe ipangan pb* habis manis sepah dibuang, habis sepah ampas pun dimakan  
**sopal** [sopal] *a* bosan: *ulang ho i jon, sopal ahu manonggor bohimu!* jangan kau di sini, bosan aku melihat mukamu!  
**manopalthon** *v* membosankan  
**sopit** [sopit] *v* sunat; khitan;  
**marsopit** *v* berkhitan: *dopma marsopit ho?* sudah berkhitan kau?  
**sopot** [sɔpɔt], **mansopoti** *v* mengakui: *mansopoti parlahouni na lepak* mengakui kelakuannya yang salah  
**sopou** [sopow] *n* gubuk kecil di ladang atau sawah; dangau; pondok: *anggo roh udan manisio hu sopou* kalau hujan turun berteduhlah ke gubuk  
**sopuh** [sopuh] *n* sepuh;  
**isopuh** *v* disepuh: *dopma isopuh gupak na baru itopa ai?* sudah disepuh golok yang baru ditempa itu?;  
**manopuh** *v* menyepuh;  
**panopuh** *v* penyepuh;  
**pasopuhkon** *v* menyepuhkan  
**sor** [sɔr], **tarsor** *v* silap; terlanjur: *tarsor do hatahu ai nongkan* kata-kataku terlanjur tadi  
**sora** [sora] *n* suara: *sorani maling* suaranya keras;  
**manorahon** *v* menyuarkan;  
**marsora** *n* bersuara: *marsorama kiah i atas bona potei* monyet lampung bersuara di atas pohon petai

**sorah** [sorah] *a* retak: *somenni SD Inpres ai domma sorah, padahal sangga dope salpu* semen SD Inpres itu sudah retak, padahal baru selesai  
**soran** [soran] *v* limpah; melimpah: *soran lalap bagod ni si Ali ai* air nira si Ali melimpah terus  
**sorap** [sorap] *v* meresap; masuk: *sorap bah niduruskon ai bani tanoh* air yang ditumpahkan itu meresap ke dalam tanah;  
**manoraphon** *v* meresapkan  
<sup>1</sup>**sorba** [sɔrba] *num* semua  
<sup>2</sup>**sorba** [sɔrba] *v* terdiri dari: *sorba dolog i* kampung yang terdiri dari gunung  
**sorbing** [sɔrbɪŋ], **manorbing** *v* melintang: *ulang ho manorbing i jin, haru lewat!* jangan kau melintang di situ, payah lewat!  
**sorbob** [sɔrbɔb] *v* tidak beranjak: *anggo si Pirman sorbob i lobei ni inangni ai* kalau si Pirman, tidak beranjak dari depan ibunya  
**sordam** [sɔrdam] *n* serdam;  
**marsordam** *v* bermain serdam: *malo do ho marsordam* pandainya kau memainkan serdam  
**sordu** [sɔrdu] *v* berkurang: *buahni durian nami domma sordu taun on humbani taun na salpu* buah durian kami berkurang tahun ini dibanding tahun yang lewat  
**sorei** [sɔrɛy] *a* urai; terurai: *jambulan ni anak boru ai, usih songon mayang na sorei ram-* but anak gadis itu persis seperti mayang terurai  
**sorgang** [sɔrgaŋ] *a* kasar;  
**tarsorgang** *a* agak kasar  
**sorgi** [sɔrgi] *a* seram; ngeri; merinding: *sorgi ahu halani mardingat parmateini si anu ondi na mandolos i bona ni* *nangka ai* aku merinding

karena mengingat matinya si Anu dulu yang gantung diri di pohon nangka itu

**sorha** [sɔrha] *n* sejenis alat penganyam benang: *patureihon hiou ipakei halak do sorha* orang membuat kain menggunakan alat penganyam benang

**sorhop** [sɔrhɔp] *n* perangkap: *buei sorhop hutaon, tapi sada pe lang dapotan letou* banyak perangkap kupasang, tetapi satu burung puyuh pun tidak dapat ;

**manorhop** *v* memerangkap;

**tarsorhop** *v* terperangkap

**sori** [sori] *a* seri; imbang: *sori, seng dong na talu* seri, tidak ada yang kalah

**soridi** [soridi] *n* ayam yang berbulu bintik: *dayokhu buei na soridi* ayamku banyak yang berbulu bintik

**sorigudam** [sorigudam] *n* nama sejenis lumut, hidup di batu padas

**sorlup** [sɔrlup] *n* nama sejenis racun (binatang);

**manorlup** *v* meracun;

**sorlupan** *v* beracun; berbisa: *ulang pangan lampet na sogot in, sorlupan!* jangan makan lepat yang tadi pagi itu karena beracun!

**sormin** [sɔrmin] *n* cermin: *anggo manorikah bohi, itorih bani sormin* kalau melihat wajah, lihatlah di cermin;

**marsormin** *v* bercermin

**sorminan** [sɔrminan] *n* hiasan depan biasanya dilukis ornamen

**sormou** [sɔrmɔw] *a* gemar: *sormou do sidea mangkail i bah anak-anak na i suah ni huta on* mereka gemar memancing di sungai kecil yang di lembah kampung ini

**sorngot** [sɔrɲɔt] *a* dendam: *ulang nasiam sorngot samah hasoman nasiam!* janganlah kalian dendam sesama teman kalian!

**sornob** [sɔrnɔb] *v* celup;

**isornobkon** *v* dicelupkan: *tanda na dop mambere sora, isornobkon do jari-jari hu tinta* tanda sudah memberi suara (pada pemilu) dicelupkan jari ke tinta;

**manornobkon** *v* mencelupkan

**sorod** [sɔrɔd] *n* sengat (pada lebah atau tawon): *anggo idoit ranggiting da tading do sorodni* kalau digigit tawon, sengatnya tertinggal;

**isorod** *v* disengat;

**manorod** *v* menyengat

**sorok** [sɔrɔk] *n* pacul; cangkul yang lebar: *boan sorok ai hu juma!* bawa pacul itu ke ladang!

**sorot** [sɔrɔt] *n* sirat; simpul tali yang membentuk mata jala;

**manorot** *v* menyirat; merajut tali jala atau jaring ikan

**sorou** [sɔrɔw] *a* ranum (buah): *sorou mando buah ni rambutan ai* buah rambutan itu ranum sekali

**sorpa hudon** [sɔrpahudɔn] *n* nama sejenis kayu yang tidak begitu keras dan tumbuh di semak-semak dan bisa dibuat jadi kayu rumah

**sosah** [sosah] *v* oles;

**isosahi** *v* diolesi;

**manosah** *v* mengoles;

**manosahkon** *v* mengoleskan

**sosak** [sosak] *a* sesak;

**manosak** *v* menyesak;

**manosakhon** *v* menyesakkan

**sosal** [sosal] *n* sesal;

**manosal** *v* menyesal: *ia manosal mamarahi inangni* dia menyesal telah memarahi ibunya;

**manosalhon** *v* menyesalkan;

**manosali** *v* menyesali

**sosap** [sosap] *n* tangguk (empat segi);

**manosap** *v* menangguk

**sosar** [sosar] *v* memisahkan daging dari tulang-tulang: *domma isayat lembu ai, sosarma lobei ase hubuat inganan ni!* lembu itu sudah dipotong, pisahkanlah dagingnya dari tulangnya agar kuambil tempatnya!

**sosob** [sosob] *v* celup;

**manosobhon** *v* mencelupkan;

**tarsosobhon** *v* tercelupkan

**sosohotan** [sosohotan] *v* cegukan

**sosopan** [sosopan] *n* nama sejenis kayu lembek dan buahnya yang matang berasa manis sehingga disukai anak-anak

**sosot** [sosot] *a* rapat; padat; sempit: *halani bahatni jolma, sosod use i kantur samat* karena banyaknya orang, sempit jadinya kantor camat;

**isosoti** *v* dipadatkan: *isosoti joring ai hubagas goni* jengkol itu dipadatkan ke dalam goni;

**manosoti** *v* menyempiti;

**tarsosot** *v* agak sempit

**sotei** [sotɛy] *v* putus;

**marsotei-sotei** *v* putus-putus: *marsotei-sotei mando andor ondi igatgat* tali itu sudah putus-putus dipotongnya

**sotek** [sotɛk] *a* campur; aduk: *sotek lobei dongkei na dob itaktaki in pakon bituhani!* campur dulu daging yang sudah dicincang itu dengan ususnya!;

**isotek** *v* dicampur;

**manotek** *v* mencampur;

**tarsotek** *v* tercampur

**sotok** [sotɔʔ] *n* patuk;

**isotok** *v* dipatuk: *isotok ulog tulangku* pamanku dipatuk ular;

**manotok** *v* mematuk

**sotol** [sotɔl] *v* peluk kuat-kuat;

**isotol** *v* dipeluk erat-erat: *isotol au ase seng boi maluah* aku dipeluk kuat-kuat agar tidak bisa lepas;

**manotol** *v* memeluk kuat-kuat

**sotong** [sotɔŋ] *n* cumi-cumi

**sousou** [sɔwsɔw] *n* pesan orang yang akan meninggal;

**marsousou** *v* berpesan (tentang orang yang akan meninggal): *paima marujung goluhni, ompung marsousou do ia bani ni ombah pakon hompuni* sebelum nenek menghembuskan napasnya yang terakhir, dia meninggalkan pesan pada anak-anak serta cucunya

**soya** [soya] *a* sayang; sia-sia: *anggo marsikolah ringgasma nasiam marlajar, anggo lang, soyama bois ganup artani niombah nasiam!* kalau bersekolah rajinlah kamu belajar, kalau tidak, sayang habis semua harta orang tuamu!;

**manoyahon** *v* menyayangkan

**sua** [suwa] *adv* tidak; bukan

**suag** [suwag] *v* menolak ke pinggir agar bisa lewat: *husuag mando jolma na buei ai baru boi au mamontas* orang ramai itu kutolaki ke pinggir baru aku bisa lewat

**suah** [suwah] *n* lembah

**suak** [suwak] *a* patah (dahan atau cabang): *dopma suak tupangni durian ai* cabang durian itu sudah patah;

**manuakhon** *v* mematahkan;

**tarsuakhon** *v* terpatahkan

**suak-suak** [suwaksuwak] *kas n* mulut: *sip suak-suak min, ulang marhatai!* tutup mulutmu, jangan banyak bicara!

**sual** [suwal], **marsual** *adv* terus-menerus: *anggo musim bunga, marsual bongkik roh* kalau

musim bunga, kalong datang terus- menerus

**suali** [suwali] *cak p* maaf-maaf cakap: suali hata, *si Butet domma bunting* maaf-maaf cakap, *si Butet* katanya sudah hamil

**suan** [suwan] *v* tanam;

**manuan** *v* menanam: *sidea manuan omei i sabah* mereka menanam padi di sawah;

**manuani** *v* menanam;

**marsisuan** *v* masing-masing menanam;

**marsuan** *v* bertanam: *domma panorangni hita marsuan jagul i juma* sudah saatnya kita bertanam jagung di ladang;

**panuan** *n* penanam;

**panuanan** *n* penanaman;

**suanon** *n* tanaman: *bonih suanon domma tubuh* benih tanaman sudah tumbuh;

**suan-suanon** *n* tanam-tanam-an;

**tarsuan** *v* tertanam

**suap** [suwap], **marsuap** *v* mencuci muka: *marsuap si Ucok i bah Bolon* *si Ucok* mencuci muka di sungai Bolon;

**parsuapan** *n* alat atau tempat untuk mencuci muka: *buat bah bahen parsuapan!* ambil air untuk cuci muka!

**suasah** [suwasah] *n* suasa: *sadiha ituhor ho tintin suasah na ipakaimin?* berapa kamu beli cincin suasa yang kamu pakai itu?

**suat** [suwat] *n* corak: *ai sonaha do suat ni hioumu ai?* bagaimana corak kainmu itu?

**suawa** [suwawa] *n* nama sejenis rumput yang dapat digunakan untuk obat

**suba** [suba] *v* coba: *subama pikkiri sonaha janginni mardalan borngin i harangan toras!*

cobalah pikirkan bagaimana jadinya berjalan malam di hutan lebat!;

**isuba** *v* dicoba;

**mansuba** *v* mencoba

**subali** [subali] *p* kecuali: *haganup roh subali si Erni* semua datang kecuali si Erni

**subil** [subil] *a* iri: *subil ia mangidah sinadonganku* dia iri melihat kekayaanku;

**manubil** *v* mengiri;

**parsubil** *n* pengiri

**subut** [subut] *v* diterangkan; ditegaskan: *dopma subut guru parlajaran ai* pelajaran itu sudah diterangkan guru

**suda** [suda] *a* tersinggung; sakit hati: *suda uhurhu halani hatani* perasaanku tersinggung karena kata-katanya

**sudol** [sudol] *v* membal: *sudol sangkulhu halani hona batu* cangkulku membal karena kena batu

**suduk** [suduk] *n* tembilang: *alop lobei suduk i rumah!* ambil dulu tembilang di rumah!

**sudur** [sudur] *v* julur; menjulur (keluar): *anggo i datas mobil ulang sudur ulu!* kalau naik mobil, kepala jangan menjulur keluar!

**suga** [suga] *n* duri: *suga ni ikan ai marot* duri ikan itu tajam;

**marsuga** *v* berduri;

**tarsuga** *v* terduri

**sugad** [sugad] *v* terhalang (disebabkan sesuatu benda yang melintang): *sugad au halani hayu na bartong ai* jalanku terhalang karena kayu yang melintang itu

**sugar** [sugar] *a* benci: *sugar uhurhu manonggor halak na butak* hatiku benci melihat orang yang jahat;

**manugari** *v* membenci

**sugarang** [sugaraj] *n* tutup pintu bubu agar ikan yang sudah masuk tidak dapat keluar lagi: *siapkan sugarang ni bubumu ai!* siapkan pintu bubumu itu!

**sugud** [sugud] *v* tersuruk; tersungkur: *hutenju ia lanjar sugud kutinju dia sampai tersungkur*

**sugui** [suguy] *n* nama sejenis binatang

**suha** [suha] *n* nama bagian dari marga Simalungun, yaitu Purba Dasuha (laki-laki) dan Boru Suha (perempuan)

**suhap** → **suap**

**suhar** [suhar] *v* terbalik: *suanma hayu gadung in janah ulang suhar panuanni!* tanamlah kayu ubi ini dan jangan terbalik menanamnya!

<sup>1</sup>**suhat** [suhat] *n* takar: *adong do dua kaleng suhat ni kopini ai* ada dua takar kopinya itu;

**manuhat** *v* menakar;

**sahatan** *n* takaran

<sup>2</sup>**suhat** [suhat] *n* talas; umbi talas: *hanami mambolgang suhat kami merebus umbi talas*

**suhi** [suhi] *v* asing; lain: *suhi baen ia mangan asing buat dia makan*

**suhi-suhi** [suhisuhi] *n* sudut: *i suhi-suhi ai ho hundul* di sudut sana kau duduk;

**marsuhi-suhi** *v* bersudut

**suhil** [suhil] *a* mengotot untuk meminta sesuatu

**suhul** [suhul] *n* hulu; gagang: *domma maseda suhul ni pisouhu* gagang pisauku sudah rusak;

**marsuhul** *v* bergagang

**suhun** [suhun] *a* tepat: *pajuppah hita holi jam onom suhun kita berjumpa nanti pukul enam tepat*

**suhung** [suhuj] *v* tunduk dan terguling (seperti orang yang terjatuh kena tumbuk tengkuknya)

**suhur** [suhur] *v* cukur;

**isuhur** *v* dicukur;

**marsuhur** *v* bercukur;

**parsuhur** *n* alat mencukur: *pisau parsuhur marot salian do, ase boi isuhurhon* pisau cukur sangat tajam, agar dapat dicukurkan

**suhut** [suhut] *n* orang yang punya pesta: *nini suhut, "haganup ontangan ase ijalo ibagas dear"* orang yang punya pesta berkata, "semua undangan agar diterima dengan baik"

**suing** [suwɪŋ] *a* payah dibelah; tidak mau lurus dibelah: *suing do bolah ni hayu on* belah kayu ini tidak lurus

**suju** [suju] *n* menir beras yang hancur; lembut: *bahatni suju boras in do* banyak sekali menir beras itu

**sujuk** [sujuk] *n* sejenis perangkap ikan

**suku** [suku] *n* nasihat: *tangarhon suku ni inang ai!* dengarkan nasihat ibu itu!;

**manukui** *v* menasihati

**sula** [sula] *v* membakar dengan puntung kayu yang berapi

**sulang** [sulaj] *n* suap;

**isulangi** *v* disuapi: *anak-anak isulangi do mangan* anak-anak makan (dengan cara) disuapi;

**manulang** *v* menyuap;

**manulang** *v* menyuapi;

**marsisulangan** *v* bersuap-suapan;

**marsulang** *v* bersuap;

**panulang** *n* penyuap;

**tarsulang** *v* tersuap;

**sulang-sulang** *n* nasi atau makanan untuk anak-anak

**sulei** [suley] *n* sisa: *mase sonin buei ni suleini?* mengapa begitu banyak sisanya?;  
**manuleihon** *v* menyisakan;  
**marsulei** *v* bersisa;  
**tarsulei** *v* tersisa  
**sulelet** [sulɛlɛt] *v* jalan-jalan;  
**marsulelet** *v* berjalan-jalan: *eta marsulelet hu tiga!* ayo berjalan-jalan ke pekan!  
**suli** [suli] *n* tunas;  
**marsuli** *v* bertunas: *dopma marsuli jagul na isuan nantuari* jagung yang ditanam kemarin sudah bertunas  
**sulig** [sulig] *n* tempias: *bossat dasor ondi sulig hunbai tayub* lantai basah karena tempias dari atap  
**suligi** [suligi] *n* alat tulis yang terbuat dari lidi ijuk yang diruncingkan ujungnya seperti pena (pada suku Batak dahulu ini dipakai untuk menulis di kulit-kulit kayu)  
**suligor** [suligor] *v* sebut; ingat;  
**tarsuligor** *v* tersebut: *tarsuligor use goran ni amang ondi* tersebut pula nama ayah dahulu  
**sulim** [sulim] *n* seruling: *ise do na manompul sulim ai?* siapa yang meniup seruling itu?;  
**marsulim** *v* berseruling;  
**parsulim** *v* pemain seruling  
**sulit** [sulit] *n* cara memasak sagu dengan membentuknya seperti bentuk kuali, tipis, lalu dijerangkan di api seperti kue martabak  
**suluh** [suluh] *n* lampu: *suluh rigapan bani na golap* lampu menerangi tempat gelap;  
**marsuluh** *v* berlampu  
**suluk** [suluk] *n* tembilang  
**sulur** [sulur] *v* lebih; bersisa: *mase sulur ibahen?* mengapa lebih dibuat?

**suma** [suma] *n* nama hari kedua pada penanggalan suku Batak  
**sumbah** [subbah] *v* sembah;  
**manumbah** *v* menyembah;  
**panumbah** *n* penyembah;  
**sumbahan** *n* sesuatu yang dipuja-puja (batu, pohon, patung, dll): *sumbahan ni halak parhuta on do in* puja-pujaan orang kampungnya itu  
**sumbang** [subbay] *n* banjir  
**sumbi** [subbi] *n* bagian dari alat tenun yang berfuingsi untuk menyamakan lebar sisi kain  
**summah** [summah] *v* cium;  
**marsummah** *v* berciuman: *marsummah do sidea halani dakkah lang pajumpah* mereka berciuman karena lama tidak berjumpa;  
**sumpit** [suppit] *n* karung: *nangkon boras on hu bagas sumpit ai!* taruh beras ini ke dalam karung itu!;  
**marsumpit** *v* berkarung;  
**marsumpit-sumpit** *num* berkarung-karung  
**sumpol** [suppol] *n* sumbat;  
**manumpol** *v* menyumbat;  
**panumpol** *n* penyumbat;  
**tarsumpol** *v* tersumbat  
**sumsam** [sumsam] *v* sembam;  
**isumsam** *v* disembam: *taboh do hape dekke na isumsam* enak rasanya ikan yang disembam;  
**manumsam** *v* menyembam  
**sunat** [sunat] *v* sunat;  
**isunat** *v* disunat: *isunat do hailaonni ase borsih* kemaluannya disunat supaya bersih;  
**manunat** *v* menyunat;  
**marsunat** *v* bersunat  
**sundalap** [suddalap] *n* nama perkakas rumah  
**sundar** [suddar] *v* mundur; menyelah: *ulang sundar anggo lape kalah!* jangan mundur kalau belum kalah!



**sundat** [suddat] *v* berhalangan: *mase sundat nasiam roh bani partumpuan i jambur nongkan? kenapa kamu berhalangan hadir pada rapat tadi?*

<sup>1</sup>**sundol** [suddɔl] *a* suntuk

<sup>2</sup>**sundol** [suddɔl] *v* terantuk: *halani ganjang ni si Bona, sundolma ia i labah karena si Bona terlalu tinggi, ia terantuk di pintu*

**sundut** [suddut] *v* **1** mati; **2** terbenam: *paima sundut mataniari paksa do ahu i juma mamuro menunggu matahari terbenam aku terpaksa menjaga padi di ladang;*

**hasundutan** *n* barat; tempat terbenam (mati) matahari;

**sasundut** *adv* seumur hidup

**sungguh** [sugguh], **tarsungguh** *a* tepat; betul: *seng tarsungguh hatami bicaramu itu tidak tepat*

**sunggul** [suggul], **tarsunggul** *v* sadar dari pingsan atau dari sakit: *lang pe tarsunggul ia humbae na sogod* dia belum sadar dari tadi pagi

**sungkak** [sukkak] *v* melintang: *sungkak hayu na mayup ai bae batu kayu yang hanyut itu melintang di batu*

**sungkei** [sukkey] *v* bongkar; **manungkei** *v* membongkar: *manungkei aili do gadung nami nabodari* babi hutan membongkar ubi kami tadi malam; **tarsungkei** *v* terbongkar

**sungkod** [sukkɔd] *v* terhalang; sangkut (kepala): *sungkod ulu hu bae labah ai* kepalaku terhalang di pintu itu

**sungkok** [sukkɔʔ] *v* terhalang: *ulang i labah, sungkok hasoman mardalan!* jangan di pintu, terhalang teman berjalan!

**sungkun** [sukkun] *v* tanya;

**manungkun** *v* bertanya: *ia manungkun alamat bakku* dia bertanya alamat pada saya;

**manungkunhon** *v* menanyakan;

**marsisungkunan** *v* tanya-menanya; saling bertanya;

**panungkun** *n* penanya;

**sungkunon** *n* yang ditanya

**sungui** [suɣuy] *n* ingus;

**marsungui-sunguion** *n* dalam keadaan pilek: *anak ni ai marsungui-sunguion* anak saya ingus-ingusan;

**sungui-sunguion** *n* pilek

**sun** [suni] *v* sembunyi;

**isunihon** *v* disembunyikan: *i ja do isunihon ho?* di mana kau menyembunyikan?;

**tarsuni** *v* tersembunyi

**suntei** [sutteɣ] *n* pantat tabung bambu tempat kapur

**suntil** [suttil] *n* until; tembakau;

**marsuntil** *v* bersuntil; mengunyah tembakau: *marsuntil do oppung sonari on* nenek menyuntil sekarang

<sup>1</sup>**supak** [supak] *n* petak;

**manupaki** *v* memetaki;

**marsupak** *v* berpetak;

**sasupak** *num* sepetak (tentang sawah)

<sup>2</sup>**supak** [supak] *n* takaran beras yang terbuat dari tempurung kelapa yang isinya sekitar 0,5 liter

**supan** [supan] *a* sopan: *supanma nasiam marpangbak hubani toras-toras nasiam!* sopanlah kamu berkenalan pada orang tua kamu!;

**hasupanan** *n* kesopanan;

**marsupan** *v* bersopan

**sura** [sura] *adv* ingin;

**sura-sura** *n* keinginan: *sura-suraku haganup dakdanak on salih sarjana* keinginanmu semua anakku menjadi sarjana; **isura-surahon** *v* diinginkan

**surambih** [surabbih] *n* serambi: *au hundul i surambih saya duduk di teras;*

**marsurambih** *v* berserambi

**surar** [surar] *v* bertaburan: *surar haganup tayub rumah halani logou marampilaos* semua atap rumah bertaburan karena angin puting beliung

**surat** [surat] *n* **1** surat: *au mambasa suratni hasiholanku* saya membaca surat kekasih saya; **2** huruf: *seng mambotoh surat* tidak tahu huruf;

**manurat** *v* menulis: *au manurat doding* saya menulis lagu;

**manurathon** *v* menuliskan:

**panurat** *n* penulis;

**panuraton** *n* penulisan;

**tarsurat** *v* tertulis

**surbui** [surbuy] *v* bakar (tentang hutan, rumah, dsb);

**manurbui** *v* membakar;

**panurbui** *v* pembakar

**surduk** [surduk] *v* sodor;

**isurdukhon** *v* disodorkan: *isurdukhon hu jon sipanganon ai* makanan itu disodorkan kemari;

**manurdukhon** *v* menyodorkan

**surdung** [surdug] *a* condong: *robohma hayu na surdung hu dalam ai!* tebanglah kayu yang condong ke jalan itu!

**suri** [suri], **suri-suri** *n* nama sejenis kain adat Simalungun: *dear tumang suri-suri ni amboru ai tene inang!* bagus sekali kain adat punya bibi itu, ya bu!

**suruh** [suruh] *v* suruh;

**manuruh** *v* menyuruh;

**panuruh** *v* penyuruh

**surui** [suruy] *n* sisir: *surui jambulanmi ase ulang mangajuyut!* sisir rambutmu agar tidak kusut!;

**manurui** *v* menyisir;

**marsurui** *v* bersisir

**suruk** [suruk] *v* suruk;

**manuruk** *v* menyuruk;

**tarsuruk** *v* tersuruk

**surung** [surug], **surungan** *a* berlebihan: *ringgasma ho suruhan ni inang halani surungan do pambereni bam pakon saninamu* rajinlah kau disuruh ibu sebab pemberiannya berlebihan kepadamu daripada saudaramu

**surup** [surup], **hasurupan** *v* kesurupan

**sus** [sus] *a* **1** lincah; **2** cerdik: *hasoman ai pardalanni hinsah tumang, sus hu jai, sus hu jon* kawan itu berjalan cepat sekali, lincah ke sana, lincah ke mari

**susa** [susa] *n* ilmu untuk melemahkan dan menundukkan orang

**susat** [susat] *a* sempit; tidak muat lagi: *susat mando i bagas mobil ai* sudah sempit dalam mobil itu

**susu** [susu] *n* tetek;

**manusu** *v* menetek;

**manusui** *v* meneteki

**suyuk** [suyuk] *n* nama sejenis perangkap ikan; tangguk

## T

**ta** [ta] *n* huruf kedua belas dalam aksara Simalungun (dari surat sapuluh siah)

**tabak** [tabak] *n* dulang; talam: tabak ibahen ianan gulei dayok dulang dibuat tempat gulai ayam

<sup>1</sup>**taban** [taban] *v* tahan; kekang; **itaban** *v* ditahan; dipenjara: *na marsalah itaban pulisi* yang bersalah ditahan (dipenjara) polisi; **manaban** *v* menahan; mengekang

<sup>2</sup>**taban** [taban] *n* lawan: taban ai domma lumpat borngin nabudari lawan itu sudah lari malam semalam

**tabar** [tabar] *n* obat penawar: *ia mamboli tabar bani datu* ia membeli obat penawar pada dukun

**tabar-tabar** [tabartabar] *n* nama sejenis tumbuhan: *porlu do tabar-tabar suanon i topi juma halani jenges tumang rupani* tabar-tabar perlu ditanam di tepi rumah karena warnanya cantik

**tabas** [tabas] *n* mantera; jampi; **manabas** *v* menjampi; **martabas** *v* berjampi-jampi: *datu ai martabas dukun* itu berjampi-jampi; **partabas** *n* tukang jampi

**tabi** [tabi] *n* kata yang digunakan untuk mendapatkan persetujuan atau izin (untuk melakukan sesuatu, ingin lewat, dsb) sebagai penanda kesopanan: tabi, tabi, au laho lupus maaf, maaf, saya mau lewat; **mangtabi** *v* menghormati: *anggo hita mariapusi halak dear do hita mangtabi kalau kita melewati orang tua lebih baik menghormatinya*

**taboh** [taboh] *a* enak: *gulei na iboanni nantuari taboh tumang daging yang dibawahnya kema-rin enak sekali*

**tabu** [tabu] *n* nama sejenis tumbuhan labu

**tabun** [tabun] *a* rimbun: *hayu mangga ai tabun bulungni* pohon mangga itu daunnya rimbun; **manabun** *v* merimbun

**tadah** [tadah] *n* bekal: *otik tumang tadah jabolon ai* bekal buruh itu sedikit sekali; **manadahi** *v* membekali; **martadah** *v* berbekal

**tadi** [tadi] *n* taji: *ganjang tumang tadi ni dayok ai* taji ayam itu panjang sekali; **manadi** *v* menaji; **martadi** *v* bertaji

**tading** [tadiri] *v* tinggal; **itadingkon** *v* ditinggalkan; **manadingkon** *v* meninggalkan: *ia manadingkon au i tiga* dia meninggalkan saya di pasar; **tading-tadingan** *n* peninggalan

**tađuhan** [tađuhan] *n* keruntung; tabung: *banggal tumang tađuhan ai* keruntungnya itu besar sekali

**taduk** [taduk] *n* mayang kuncup: *bahat do taduk ni kelapa nami* banyak mayang kuncup kelapa kami

**tadur** → **tajur**

**tae** [taɛ] *a* nyata

**taes** [taɛs] *a* retak

**taga** [taga] *v* kencing: *si Jengo ai taga i podomanni nabodari* si Jengo itu kencing di tempat tidurnya tadi malam

<sup>1</sup>**tagam** [tagam] *v* sedia; bersiap: *ia domma tagam paimahon parrohni pamilini hun Jakarta* dia sudah sedia menunggu kedatangan familinya dari Jakarta

<sup>2</sup>**tagam** [tagam], **tagam-tagam** *n* serap; cadangan; pengganti: *diatia dong tagam-tagam inang da, ase sandia laho* untung ada pengganti ibu, jadi dia pergi

<sup>1</sup>**tagan** [tagan] *n* tabung: *domma magou tagan ni oppung itakko halak* tabung nenek sudah hilang dicuri orang

<sup>2</sup>**tagan** [tagan], **tagan-tagam** *n* nama sejenis cetakan gula merah: *tangka kossi gula ai dob ai, iduruskonma bani tagan-taganni* setelah gula itu masak, dituangkanlah ke dalam cetakan

**tagas** [tagas] *a* habis: *domma tagas indahan ai ipanganni nasi* itu sudah habis dimakannya;

**managashon** *v* menghabiskan;

**tartagashon** *v* terhabiskan

**tagih** [tagih] *v* tagih;

**katagih** *v* ketagihan; kecanduan: *katagih ia minum bagod* dia ketagihan minum tuak;

**managih** *v* menagih

**tagil** [tagil] *v* sembelih;

**itagil** *v* disembelih; dipotong: *lombuni itagil bani horja anakni* lembunya disembelih untuk pesta anaknya;

**managil** *v* menyembelih;

**panagil** *n* penyembelih

**taha** [taha] *v* belah;

**martaha** *v* membelah: *inang martaha hayu bani parmasak ni indahan* ibu membelah kayu untuk memasak nasi;

**partaha** *n* pembelah;

**tartaha** *v* terbelah

**tahan** [tahan] *a* tahan: *ia tahan manggoluh bani hasombuhan* dia tahan hidup dalam kemiskinan;

**manahan** *v* menahan;

**manahankon** *v* menahankan;

**panahan** *n* penahan;

**tartahan** *v* tertahan

**tahar** [tahar] *a* besar (tentang lubang): *tahar do babahni begu* mulut hantu besar lubangnya

**taheak** [taheʔaʔ] *n* ketiak

**tahi** [tahi] *n* khianat: *bahat do jolma na hona tahi halani bujatni* banyak orang yang kena khianat karena jujurnya;

**martahi** *v* berkhianat;

**partahi** *n* pengkhianat

**tahu** [tahu], **tahu-tahu** *n* timba; gayung;

**manahu** *v* menimba: *au manahu bah hun sumur* saya menimba air dari sumur;

**panahu** *n* penimba;

**tartahu** *v* tertimba

**tahuk** [tahuk] *n* gerakan: *ulang songon tahukni guyut!* jangan seperti geraknya tupai!

**tahul** → **tahu**

**taun** [taun] *n* tahun

**tahur** [tahur] *v* gali;

**manahur** *v* menggali: *tulang manahur tanoh laho mambahen sumur* paman menggali tanah hendak membuat sumur;

**panahur** *n* penggali;

**tartahur** *v* tergali

**tahuru** [tahuru], **tahuru-tahuru** *n* nama sejenis semut: *bahat tumang tahuru-tahuruni bagod ai* banyak sekali semut tahuru di pohon enau itu

<sup>1</sup>**tail** [tail] *n* enau yang tidak lagi menghasilkan nira

<sup>2</sup>**tail** [tail] *n* sejenis mata uang pada zaman Belanda

**tair** [tair] *v* tergantung: *ulangma ipaturut tair andor in halani sangkot hasoman mardalan!* jangan dibiarkan tergantung tali-tali itu karena kalau teman berjalan bisa tersangkut

**taja** [taja] *v* rebut; rampas;

**itaja** *v* direbut; dirampas: *duitni itaja halak na seng itandaini* uangnya direbut orang yang tidak dikenalnya;  
**manaja** *v* merebut; merampas  
**tajak** [tajak] *n* tajak;  
**manajak** *v* menajak;  
**tartajak** *v* tertajak  
**tajal** [tajal] *a* keras kepala: *si Obo tajal tumang, seng dapot ipodahi namatorasni* si Obo keras kepala sekali, tidak dapat dinasehati orang tuanya  
**tajan** [tajan] *n* sangkar: *bahat tumang tulur ni dayok bani tajan age otik do dayokni* banyak sekali telur ayam di sangkar biarpun ayamnya sedikit  
**tajap** [tajap] *a* pipih: *domma tajap ember ni bani hayu na marumbak halani odoh embernnya* sudah pipih oleh kayu yang tumbang  
**tajom** [tajom] *n* tarum: *boi do tajom bani tambar borit boltok* tarum dapat dijadikan obat sakit perut  
**tajuk** [tajuk] *v* anjur;  
**manajukhon** *v* menganjurkan: *kopala lorong manajukhon paborsih dalam pakon bah* kepala lorong menganjurkan pembersihan jalan dan sungai  
**tajur** → **tajuk**  
**takengan** [takeŋan] *n* lereng  
**taktak** [taktak] *v* cincang: *buat gadung in, taktak lumat bani panganon ni dayok!* ambil ubi itu, cincang halus untuk makanan ayam!;  
**manaktak** *v* mencincang;  
**tartaktak** *v* tercincang  
**taktak habong** [taktakhaboŋ] *n* anai-anai  
**talag** [talag] *v* terbuka: *mase domma talag bajuni si Ali ai?* kenapa sudah terbuka baju si Ali itu?;

**ipatalag** *v* dibuka;  
**patalaghon** *v* membuka  
**talaga** [talaga] *n* bawah: *na hotor ulang iluan-luan bahen, tapi i talaga nakkon* yang kotor jangan di atas, tetapi letakkan di bawah  
**talanjang** [talajaŋ] *v* telanjang: *dakdanak maridi talanjang* anak-anak mandi telanjang;  
**martalanjang** *v* bertelanjang  
**talar** [talar] **1** *v* terlihat jelas: *talar do ganup bani naibata* semua terlihat jelas oleh Tuhan; **2** *a* terang: *domma talar sonari pamikiranhu* pikiranku sudah terang sekarang  
**talbang** [talbaŋ] *n* tebal (tentang sayatan)  
**talbis** [talbis] *a* sipi: *hampirma nokkan ia madabuh, talbis nando* dia tadi hampir jatuh, sipi lagi  
**talbug** [talbuŋ] *v* jatuh: *pangkei ho manangkih gambiri ase lang talbug* berhati-hati kamu memanjat pohon kemiri agar tidak jatuh  
**taldou** [taldəw] *a* berselisih jauh: *godang ni on taldou humbani na legan in* besarnya ini jauh berselisih daripada yang lain  
**talempong** [taleppəŋ] *n* talempong  
**tali** [tali] *n* tali: *buat tali bani panrahut barang on!* ambil tali untuk pengikat barang ini!;  
**martali** *v* bertali  
**tali sior** [talisiyər] *n* busur  
**talkah** [talkah] *n* potongan pada batang kelapa untuk tempat berpijak saat memanjat  
**tallung** [talluŋ] *n* lentera  
**talotas** [talotas] *a* jelas: *sahapni ai talotas botohon* perkataannya jelas kita ketahui  
**talpak** → **talpok**

**talpang** [talpay] *a* luas: *lang talpang parhorjaanta ai* pekerjaan kita itu tidak luas

**talpok** [talpok], **matalpok** *a* patah: *hayu ai matalpok* pohon itu patah;

**manalpokhon** *v* mematahkan: *ia manalpokhon tungkot ai* dia mematahkan tongkat itu;

**mangkatalpok** *v* berpatahan

**talpung** [talpur] *v* jatuh (semua): *nonoima tongon, talpung do haganupan?* coba lihat betul, semuanya jatuh bukan?

**taltal** [taltal] *v* pukul;

**italtal** *v* dipukuli: *si Jaiman italtal tapi seng mahua si jaiman* sering dipukuli tetapi tidak apa-apa;

**manaltal** *v* memukuli

**talun** [talun] *n* hutan: *i jai dong talun bani parjumaan* di sana ada hutan untuk perladangan

**talup** [talup] *a* cocok; pantas: *anggo ho talup pakon si Junaha* kalau engkau cocok dengan si Junaha

**talutuk** [talutuk] *n* bebatuan: *akar pe lang ra tubuh i talutuk ai* akar pun tidak mau tumbuh di bebatuan itu

**tama** [tama] *a* cocok; pantas; patut: *haganupan tama hu bani* semuanya pantas untuk dia

**tambah** [tabbah] *n* tambah: *piga nari tambahni ase sukkup* berapa lagi tambahannya biar cukup;

**itambahi** *v* ditambah;

**manambah** *v* menambah;

**manambahi** *v* menambahi;

**manambahkon** *v* menambahkan;

**martambah** *v* bertambah

**tambahur** [tabbahur] *n* tempat makan dari bambu

**tambal** [tabbal] *v* tambal;

**manambal** *v* menambal;

**tambalan** *n* tambalan: *mase sab tambalan bani bajumin* mengapa banyak tambalan di bajumu itu?

**tambam** [tabbam] *v* duduk

**tamban** [tabban] *v* timbun: *tamban lobei lubang ai!* timbun dulu lubang ini!;

**manamban** *v* menimbun;

**panamban** *n* penimbun;

**tartamban** *v* tertimbun

**tambang** [tabbay] *v* sewa

**tambar** [tabbar] *n* obat;

**martambar** *v* berobat: *laho au martambar* saya pergi berobat; **martambari** *v* berulang-ulang berobat;

**martambar-tambar** *v* menyenangkan hati;

**partambaran** *n* perobatan;

**patambarhon** *v* mengobati

**tambat** [tabbat] *v* ikat;

**manambat** *v* mengikat;

**manambathon** *v* mengikatkan;

**tartambat** *v* terikat: *hambing ni si Amir tartambat do haganupan* kambing si Amir terikat semuanya

**tambihul** [tabbihul] *n* tumit: *nahei ni si Ali tambihulni* godang kaki si Ali tumitnya besar

**tambing** [tabbij] *a* bengkok: *tambing mata si Ali halani idoit bala borngin* mata si Ali bengkok karena disengat lebah kemarin

**tambirik** [tabbirik] *n* kuku (binatang): *tonggor lobei tambirik ni huda ai!* lihat dahulu kuku kuda itu!

**tambos** [tabbos] *n* nama sejenis tanaman hutan

**tambul** [tabbul] *n* kudapan: *etah mangan tambul lobei paima mangan* ayo makan kudapan terlebih dahulu sebelum makan (resmi)

**tambun** → **timban**

**tambur** [tabbur] *n* tanah galian: *bahat do tambur igijikkon* banyak tanah galian dilemparkan

**tambus** [tabbus] *v* timbun: *tambus lobei lubang ai!* timbun dahulu lubang itu!

**tampak** [tappak] *a* rata: *domma tampak ujung hu ujung* sudah rata dari ujung ke ujung

**tampang** [tappay] *n* bibir

**tampar** [tappar] *v* tampar;

**itampar** *v* ditampar: *itampar si Ali nokkan mangkap haganupan* semua tumpah ditampar si Ali tadi;

**manampar** *v* menampar;

**manampari** *v* menampari;

**manamparhon** *v* menamparkan

**tampar apui** [tapparapuy] *n* arang para-para: *dos mando birong ni bajuni pakon tampar apuy* warna bajunya sampai hitam oleh arang para-para

**tampe** [tappɛy] *n* letak;

**itampeihon** *v* diletakkan;

**manampeihon** *v* meletakkan

**tampin** [tappin] *v* terima;

**manampin** *v* menerima: *ia manampin surat bani harompakni* ia menerima surat dari orangtuanya;

**panampin** *n* penerima

**tamporan** [tapporan] *n* hilir: *pasma i tamporan paridianni daboru* pemandian perempuan tepatlah di hilir

**tamporung** [tapporuy] *n* tembolok

**tampua** [tappua] *n* tempua

**tampuk** [tappuk] *n* tangkai;

**martampuk** *v* bertangkai: *mangga ai lang martampuk* mangga itu tidak bertangkai

**tampulak** [tappulak] *n* musang: *dayokni itangkap tampulak i bagas harang bagasni* ayamnya ditangkap musang di dalam sarangnya

**tanak** [tanak] *v* endap;

**marnanak** *v* mengendap: *ia marnanak roh hu anak boru na jenges ai* ia mengendap-endap datang kepada anak gadis yang cantik itu

**tanda** [tadda] *n* tanda; kenal;

**mananda** *v* mengenal;

**patandahon** *v* mengenalkan;

**partandaan** *n* pertanda;

<sup>1</sup>**tandang** [tadday] *v* tandang;

**martandang** *v* bertandang;

**tandangkon** *v* mengajak orang untuk bertandang

<sup>2</sup>**tandang** [tadday] *n* kentongan: *anggo dong na masa i huta igual do tandang ase ibotoh parhuta* jika ada kejadian di kampung maka dipukullah kentongan agar penduduk mengetahui

**tanduk** [tadduk] *n* tanduk;

**mananduk** *v* menanduk;

**manandukhon** *v* menandukkan;

**martanduk** *v* bertanduk;

**pananduk** *n* penanduk;

**tandukon** *n* tandukan

**tandur** [taddur] *n* kuda-kuda

**tang** [tay] *adv* hanya: *sai do tang harosukni* hanya itu cintanya

**tangah** [tajah] *n* kutu busuk; kepinding: *lang tarpodom halani iherati tangah* tidak bisa tidur karena digigiti kepinding

**tangan** [tayan] *n* tangan: *tangan manjolom, nahei manipak* tangan menjabat, kaki menyepak;

**martangan** *v* bertangan;

**matangani** *v* memberi langsung dari tangan;

**tangan siamun** *ki* pemurah

**tangar** [tajar] *v* dengar;

**manangar** *v* mendengar; **1** dapat menangkap suara (bunyi) dengan telinga: *manangar radio* mendengar radio; **2**

mendapat kabar: *ia manangar kabar na jenges* dia mendengar kabar yang baik; **3** *mengindah-*  
kan: manangar *podah*  
mendengar nasihat;

**manangarhon** *v* mendengar-

kan;

**marisitangar** *v* saling mende-

ngar;

**panangar** *n* pendengar;

**panangaran** *n* pendengaran;

**tartangar** *v* terdengar

**tangas** [taɲas] *n* uap: *tangkas do taridah tangas bah anggo sogot-sogot* uap air tampak jelas jika pagi hari

**tangga** [tagga] *n* tangga;

**martangga** *v* bertangga: *jabu nami martangga rumah kami bertangga*

**tanggak** [taggak] *v* terbuka: *mase tanggak labahni rumah ai?* mengapa terbuka pintu rumah itu?

**tanggal** [taggal] *v* lepas; copot; *iponni domma tanggal giginya* sudah lepas

**tanggam** [taggam] *v* tetak;

**itanggam** *v* ditetak: *domma itanggam ho hayu ai?* sudah engkau tetak kayu itu?;

**mananggam** *v* menetak

**tanggek** [taggɛʔ] *v* sedia: *domma tanggek i jai sipanganon* makanan sudah sedia di situ

**tanggian** [taggian] *n* nama sejenis pakis kayu yang dapat dibuat tiang gubuk

**tanggiling** [taggiling] *n* tenggiling

**tanggiripan** [taggiripan] *n* penyu

**tanggo** [taggo] *v* tampung: *tanggo bah udan ai!* tampung air hujan itu!;

**mananggo** *v* menampung;

**pananggo** *n* penampung;

**tartanggo** *v* tertampung

**tanggong** [taggɔŋ] *n* jelaga yang terdapat di periuk atau belanga

<sup>1</sup>**tanggopul** [taggopul] *n* nama sejenis tumbuhan yang dapat dimakan

<sup>2</sup>**tanggopul** [taggopul] *n* kepompong

**tanggor** [taggɔr] *v* jerang: *tanggor balanga ai!* jerangkan belanga itu!;

**mananggor** *v* menjerang;

**mananggorhon** *v* menjerang-

kan

**tanggoruh** [taggoruh] *n* punggung: *tanggoruh ni horbou sodap bahen sup tulang punggung* kerbau sedap dibuat sop

**tangguh** [tagguh] *v* tinggal;

**manangguhkon** *v* meninggal-

kan;

**tartangguh** *v* tertinggal: *si Badu tartangguh ope bani Ali* si Badu tertinggal lagi oleh Ali

**tanggulon** [taggulɔn] *n* rukam

**tanggung** [tagguj] *v* tanggung;

**itanggung** *v* ditanggung;

**mananggung** *v* menanggung

**tanggungan** [taggujan] *n* tempat makanan bayi

**tanggurung** [tagguruj] *n* punggung: *ia mamboan sibonan bani tanggurungni* dia membawa beban dengan punggungnya

**tangi** [taŋi] *v* dengar;

**itangihon** *v* mendengarkan;

**manangihon** *v* mendengarkan: *si Ali manangihon parbualan ni sidea* si Ali mendengarkan pembicaraan mereka

**tangis** [taŋis] *v* tangis; menangis: *tangis adik halani itadingkon inang* adik menangis karena ditinggalkan ibu;

**tangkal** [takkal] *n* tangkal; penangkal;

**manangkal** *v* menangkal;

**martangkal** *v* bertangkal

**tangkap** [takkap] *v* tangkap;



**manangkap** *v* menangkap;  
**manangkaphon** *v* menangkap-  
 kan;  
**panangkap** *n* penangkap;  
**tartangkap** *v* tertangkap  
**tangkar** [takkar] *n* cupak yang ter-  
 buat dari tempurung kelapa  
**tangkas** [takkas] *a* jelas: *domma*  
*tangkas* *huidah* sudah jelas  
 kulihat;  
**ipatangkas** *v* diperjelas;  
**patangkashon** *v* memperjelas;  
**tartangkas** *a* agak jelas  
**tangkei** [takkey] *n* sejenis kapak;  
 beliung  
**tangkidik** [takkidik] *a* kecil: *dong*  
*do na banggal, ibuei tangkidik*  
*ni* ada yang besar, diberinya  
 yang kecil  
**tangkih** [takkih] *v* panjang;  
**manangkih** *v* memanjat:  
*manangkih here i hayu ai* kera  
 memanjat di pohon itu;  
**panangkih** *n* pemanjat;  
**tartangkih** *v* terpanjang  
**tangking** [takkiŋ] *v* gendong;  
**manangking** *v* menggendong:  
*inang ai manangking anakni*  
 ibu itu menggendong anaknya;  
**panangking** *n* penggendong;  
**tartangking** *v* tergendong  
**tangkir** [takkir] *adv* kurang;  
 tanggung: *parsuma horjani ai,*  
*tangkir do haganupan* percuma  
 saja pekerjaannya, semua  
 tanggung  
**tangkis** [takkis] *v* sambar;  
**manangkis** *v* menyambar:  
*manuk-manuk hampiles*  
*manangkis kiok* burung layang-  
 layang menyambar ulat  
**tangko** [takko] *v* curi;  
**manangko** *v* mencuri: *anak ai*  
*manangko durian* anak itu  
 mencuri durian;  
**panangko** *n* pencuri;  
**tangkoan** *n* curian; hasil  
 mencuri

**tangkol** [takkoɭ] *v* hinggap: *manuk*  
*na marhabong tangkol bani*  
*ranting hayu* burung yang  
 terbang hinggap di ranting kayu  
**tangkong** [takkoŋ] *v* mendaki:  
*dalanni tangkong hu dolog*  
 jalannya mendaki ke bukit  
**tangkop** [takkoɔp] *v* tiarap: *halak*  
*ai tangkop i atas buhit* orang  
 itu tiarap di atas bukit  
**tangkuhuk** [takkuhuk] *n* tengkuk;  
 kuduk: *manongi ambulu ni*  
*tangkuhukni halani mabiar*  
 bulu kuduknya berdiri karena  
 takut  
**tangkuluk** [takkuluk] *n* topi;  
 tudung kepala;  
**martangkuluk** *v* bertopi; me-  
 makai topi: *ahu martangkuluk*  
 saya memakai topi  
**tangkul-tangkul** [takkultakkuɭ] *n*  
 nama sejenis tanaman yang  
 ujung daunnya bergulung  
**tangtang** [tattatŋ] *v* gugur: *torih*  
*lobei tangtang ni demban!* cari  
 dahulu sirih yang gugur  
**tanja** [taji] *n* tombak;  
**mananja** *v* menombak: *ia*  
*mananja aili* dia menombak  
 babi hutan  
**tanjak** [tajak] *v* terjang;  
**itanjak** *v* diterjang;  
**mananjak** *v* menerjang:  
*mananjak dayok baliang ai*  
 anjing itu menerjang ayam  
**tano** → **tanoh**  
**tanoh** [tanoh] *n* tanah; **1** per-  
 mukaaan bumi atau lapisan  
 bumi yang paling atas; **2**  
 daerah: *au marianan i tano*  
*Simalungun* saya tinggal di  
 tanah Simalungun  
**tanom** [tanom] *v* tanam;  
**mananom** *v* menanam: *au*  
*mananom omei* saya menanam  
 padi;  
**mananomi** *v* menanami;  
**martanom** *v* bertanam;

**pananom** *n* penanam;

**pananoman** *n* penanaman;

**tanomon** *n* sesuatu yang ditanam;

**tartanom** *v* tertanam

**tantan** [tattan] *n* akar yang bergantung; *buat lobei tantan ni hayu ai!* ambil dulu akar yang bergantung di pohon itu!

**tantoban** [tattoban] *n* galang di atas tiang tempat melengketkan lantai

**tao** [taɔ] *n* danau: *tao Toba na laingan* Danau Toba yang indah

**tapa** [tapa] *v* tapa; semedi;

**martapa** *v* bertapa; bersemedi: *piga borngin ho martapa i jai?* berapa malam kau bertapa di situ?;

**partapaan** *n* pertapaan

**tapak** [tapak] *n* tapak

**tapang** [tapay] *adv* bersamaan: *lahoma hita tapang hu jai* kita pergi bersamaan ke sana

**tapangan** [tapayan] *n* tali perian

**tape** → **tapei**

**tapei** [tapey] *n* tapai;

**manapei** *v* menapai: *ibotoh inang mambahen tapei* ibu pandai membuat tape;

**panapei** *n* penapai

**tapi** [tapi] *p* tetapi

**tapi garo-garo** [tapigarɔgarɔ] *n* elang

**tapian** [tapiyan] *n* pemandian; tempat mandi;

**martapian** *v* pergi ke tempat mandi: *au martapian i tao* saya pergi mandi ke danau;

**patapianhon** *v* memandikan anak yang baru lahir serta memberi nama

<sup>1</sup>**tapis** [tapis] *a* pecah

<sup>2</sup>**tapis** [tapis] *n* saringan

**tapongan** [tapɔɣan] *n* bakul

**taptap** [taptap] *a* basah;

**manaptapi** *v* membasahi; mencuci: *au manaptapi baju i topi bah* saya mencuci baju di tepi sungai;

**taptapan** *a* sudah jadi basah;

**tartaptapi** *v* terbasahi

**tara** [tara] *n* meterai; tera

**tarahuak** [tarahuwak] *n* sejenis rumput menjalar

**taram** [taram] *n* saat; musim

**taran** → **taram**

**tarasih** [tarasih] *n* nama sejenis burung berparuh panjang dan pengisap bunga

**tarei** [tarey], **mantarei** *v* memuja: *nattuari dong huidah mantarei siumbah* tadi malam aku melihat ada orang memuja hantu

**tare-tare** [taretare] *n* penumpang

**targok** [targɔk] *a* sesak: *ia targok halani borit napas* ia sesak karena sakit napas

**tarhatos** [tarhatɔs] *v* pingsan

**tarik** [tarik] *v* tarik; hela;

**itarik** *v* ditarik: *sisir itarik horbo* bajak ditarik oleh kerbau;

**manarik** *v* menarik;

**manarikhon** *v* menarikkan;

**panarik** *n* penarik;

**tartarik** *v* tertarik

**tarngalut** [taryalut] *a* agak susah; *goluhni tarngalut* hidupnya agak susah

**tarnitni** [tarnitni] *n* cincin

**tarombo** [tarobbo] *n* silsilah (tentang keluarga); urutan margamarga dari zaman dahulu hingga kini;

**martarombo** *v* bersilsilah: *anggo pajumpa pakon jolma na baru maningon martarombo* kalau bertemu dengan orang baru harus bersilsilah

**taron** [tarɔn] *n* derita;

**sitaronon** *n* yang diderita (tentang perasaan dsb): *parngit do sitarononni sonari* sulit sekali yang dideritanya saat ini

**taronong-onong** [tarɔŋɔŋɔŋɔŋ]  
*n* nama sejenis rumput

**tarsop** [tarsɔp] *adv* terlanjur:  
*ulangma ho marhoru halani  
 palahoumu domma tarsop  
 sonon!* janganlah kau bersedih  
 karena perbuatanmu telah ter-  
 lanjur begini!

**tartar** [tartar] *v* serak;  
**manartarhon** *v* menyerakkan;  
**martartar** *v* berserak: *bahat  
 duitni martartar i jai* banyak  
 uangnya berserak di sana

**tarugui** [taruguy] *n* lidi ijuk

**taruh** [taruh] *v* antar;  
**manaruhkon** *v* mengantar;  
 mengantarkan: *manaruhkon  
 tinongos bani inang* meng-  
 antarkan kiriman untuk ibu;  
**marsitaruhkon** *v* saling meng-  
 antar;  
**panaruhkon** *n* pengantar;  
**tartaruhkon** *v* terantar

**taruhuah** [taruhuwah] *n* sejenis  
 rumput yang menjalar

**taruitui** [taruituy] *n* bulu roma

**tarup** → **tayup**

<sup>1</sup>**tasak** [tasak] *n* kapur

<sup>2</sup>**tasak** [tasak] *a* tanak: *domma  
tasak indahanmu i?* sudah  
 matang nasimu itu?

**tastas** [tastas] *v* retas;  
**itastas** *v* diretas: *domma itastas  
 ho dindingmu i?* sudahkah  
 engkau retas dindingmu itu?;  
**manastas** *v* meretas

**tata** [tata] *v* tuntun;  
**mantata** *v* menuntun: *si Aman  
mantata adekni laho mardalan*  
 si Aman menuntun adeknya  
 yang mau berjalan

**tatabu** [tatabu] *n* tebu

**tatada** [tatada] *n* nama sejenis  
 kayu

**tatadu** [tatadu] *n* ulat daun keladi

**tatah** [tatah] *v* tatah; memberi  
 hiasan emas atau permata

**tatang** [tatay] *v* tatang;  
**manatang** *v* menatang

**tatap** [tatap] *v* tinjau;  
**manatap** *v* meninjau: *ia  
manatap bangunan in ia* me-  
 ninjau bangunan itu;  
**panatap** *n* peninjau

**tataring** [tatariŋ] *n* tempat tungku;  
 dapur;  
**martataring** *v* berdapur

**tauk lawan** [tauklawan] *v*  
 melawan: *pang ho tauk lawan  
 danak on?* beranikah engkau  
 melawan anak itu?

**taur** [taur] *v* panggil;  
**itaur** *v* dipanggil: *si Ani itaur  
 si Badu* si Ani dipanggil si  
 Badu;  
**manaur** *v* memanggil;  
**manaurhon** *v* memanggilkan

**tawa** [tawa] *n* tawa;  
**tartawa** *v* tertawa: *bahat halak  
tartawa i bagas jabumu i*  
 banyak orang tertawa di dalam  
 rumahmu itu

**tawar** [tawar] *n* jamu; penawar  
 racun

**tawas** [tawas] *n* tawas

**tawei-tawei** [taweytawey] *n* nama  
 sejenis ulat

**tayup** [tayup] *n* atap: *tayup ni  
 rumah nami ibaien aribut* atap  
 rumah kami dibuat dari ijuk;  
**martayup** *v* beratap;  
**martayupkon** *v* beratapkan;  
 beratap

**teal** [tɛal] *a* tidak sama: *pas  
 songon kilo na teal lang dos  
 borat ni* seperti timbangan  
 yang tidak sama beratnya

**teas** [teas] *n* kaki: *teasni dayok ai  
 ginjang* kaki ayam itu panjang

**teba** [teba] *n* sisa; tertinggal: *dong  
 pe na teba?* ada lagi yang ter-  
 tinggal?

**teba-teba** *n* sisa-sisa: *ia  
 mangan teba-teba ni halak* dia  
 memakan sisa-sisa orang

**tedang** [tɛdaŋ] *a* jelas;  
**patedanghon** *v* menjelaskan  
**tedek** [tɛdɛk] *v* tadah;  
**itedek** *v* ditadah;  
**manedek** *v* menadah;  
**manedekhon** *v* menadahkan:  
*ulang pala ho manedekhon*  
*tangan humbani halak bekon!*  
jangan lagi engkau menadahkan tangan kepada orang lain;  
**panedek** *n* penadah  
**teget** [tɛgɛt] *a* cocok; pantas:  
*sonari teget ia jadi polisi*  
sekarang ia pantas menjadi polisi  
**teh** [tɛh] *n* teh; pohon teh  
**tehan** [tɛhan] *v* tahan;  
**itehan** *v* ditahan;  
**manehan** *v* menahan;  
**tartehan** *v* tertahan  
**tehor** [tɛhɔr] *a* kurus: *lang pala mabiar ho, badanni pe do tehor songon balang hayu* engkau tidak usah takut, badannya pun kurus seperti belalang kayu  
**tekeh** [tɛkɛh] *n* tembakau isapan  
**tektek** [tɛktɛk] *v* tetes; titik;  
**manektek** *v* menetes: *bagod na marbah manektek sali-sali enau* yang berair (setelah disadap) menetes sekali-sekali;  
**mangkatektek** *v* bertetesan  
**telambung** [tɛlabuŋ] *n* pelampung: *bahen telambungni ase ulang mogap!* buat pelampungnya supaya jangan tenggelam!  
**teleng** [tɛlɛŋ] *a* miring;  
**patelenghon** *v* memiringkan  
**telep** [tɛlɛp] *v* terbang: *peles telep* piring terbang  
**telpak** [tɛlpak] *adv* kurang; tidak lengkap: *ai mase telpak na sada on?* mengapa yang satu ini kurang?  
**telpang** [tɛlpəŋ] *v* berbeda: *ai mase telpang pahorjaan nasiam on?* mengapa pekerjaan kalian ini berbeda?

**tembak** [tebbak] *v* tembak;  
**itembak** *v* ditembak: *mase itembak ho buyut ai?* mengapa engkau tembak tupai itu?;  
**manembak** *v* menembak;  
**manembakhon** *v* menembakkan;  
**panembak** *n* penembak;  
**tartembak** *v* tertembak  
**tembok** [tɛbbɔʔ] *n* tembok;  
**manembok** *v* menembok  
**tempang** [tɛppəŋ] *a* pincang  
**tendel** [tɛddɛl] *a* keras kepala: *si Mudin tendel do, seng tarpodahi* si Mudin keras kepala, tidak bisa dinasihati  
**tenger** [tɛŋɛr] *a* keras; padat dan kuat; *tenger pe batu, tengeran do uhur pb* keras pun batu, lebih keras pikiran  
**tenjalak** [tejjalak] *v* loncat; meloncat: *mase tenjalak ho i jin?* mengapa engkau meloncat di situ?  
**tenju** [teju] *n* tinju;  
**manenju** *v* meninju;  
**martenju** *v* bertinju: *si Maung martenju pakon si Daulat* si Maung bertinju dengan si Daulat;  
**partenju** *n* petinju  
**tepak** [tɛpak] *n* tepak; tempat rokok atau sirih  
**tepal** [tɛpal] *adv* tidak sama: *mase tepal panimbanganmu?* mengapa tidak sama timbanganmu?  
**tepek** [tɛpɛk] *n* tepek: *gula merah ni si Butek 20 tepek bahatni* gula merah si Butek banyaknya 20 tepek  
**tepung** [tɛpuŋ] *n* markisa  
**terab** [terab] *n* serdawa;  
**marterab** *v* berserdawa: *marterab si Ali siap mangan si Ali* berserdawa setelah selesai makan

**terbad** [tɛrbad] *a* patah: *terbad pat ni dayok ai igijig si Munir* kaki ayam itu patah dilempar si Munir

**teres** [tɛrɛs] *n* utang: *holi teresmu bayar!* bayar utangmu nanti!;

**marteres** *v* berutang

**tete** [tɛtɛ] *n* kemaluan perempuan; vagina

**tetet** [tɛtɛt] *v* setubuh; senggama;

**maneteti** *v* menyetubuhi;

**martetet** *v* bersetubuh; ber-senggama

**tiak** [tiyak], **martiak** *a* kencing: *anak-anak ai martiak i dalam* anak-anak itu kencing di jalan

**tiang** [tiay] *n* tiang;

**martiang** *v* bertiang

**tias** [tiyas] *v* tunduk;

**maniashon** *v* menundukkan;

**tartias** *v* tertunduk

**tibal** [tibal] *v* tidur; berbaring;

**patibalhon** *v* menidurkan; membaringkan: *patibalhon inang anakni i podoman* ibu itu menidurkan anaknya di tempat tidur

**tibis** [tibis] *n* leman

**tibtib** [tibtib] *v* potong rata: *holi tibtib hotang ai!* potong rata rotan itu!;

**manibtib** *v* memotong rata

**tidah** [tidah] *v* tanam; *holi tidah omei on i juma!* tanam padi ini di ladang nanti!;

**mantidah** *v* menanam;

**tidahan** *n* tempat menanam (sawah atau ladang)

**tidak** [tida?] *a* jelas; nyata: *nai tidak taridah* begitu jelas terlihat

**tidos** [tidos] *v* mati: *domma tidos ulog ai* ular itu telah mati;

**patidoskon** *v* mematikan

**tidur** [tidur] *v* sodor;

**mantidurhon** *v* menyodorkan

**tiga** [tiga] *n* pasar; pekan: *mardalan si Amir hu tiga* si Amir berjalan ke pasar;

**martiga** *v* pergi ke pasar;

**martiga-tiga** *v* berjualan; berdagang; berniaga;

**partiga-tiga** *n* pedagang: *tolu halak partiga-tiga* tiga orang pedagang;

**tiga-tiga** *n* dagangan; barang dagangan

**tigtig** [tigtig] *v* timang: *neh tigtig lobei adek ni si Jonaha ai!* ayo timang dulu adik si Jonaha itu!

<sup>1</sup>**tiha** [tiha] *n* umpat;

**mantiha** *v* mengumpat: *ulang mantiha humbani hasoman* jangan mengumpat kepada sesama kawan

<sup>2</sup>**tiha** [tiha], **mangatiha** *v* meramal

**tiham** [tiham] *v* tikam;

**maniham** *v* menikam;

**manihamhon** *v* menikamkan;

**marsitihaman** *v* tikam-menikam;

**paniham** *n* penikam;

**tartiham** *v* tertikam

**tijur** [tijur] *n* ludah;

**martijur** *v* meludah: *ulang martijur bani dasor!* jangan meludah di lantai!

**tikal** [tikal] *a* meninggal: *domma tikal ia i topi tao Toba* ia meninggal di tepi danau Toba

**tikar** [tikar] *n* tikar

**tikas** [tikas] *n* parut; bekas luka pada kulit;

**martikas** *v* berparut: *bohini martikas hona piso* wajahnya berparut terkena pisau

**tilaha** [tilaha] *n* anak yang telah meninggal: *piga halak tilahamu?* berapa orang anakmu yang telah meninggal?

**tiktik** [tiktik], **tiktikan** *n* katak; kodok

**tilam** [tilam] *n* tilam; kasur: *amparhon tilam ase modom!* bentangkan tilam agar tidur!

**tili** [tili] *n* jelas: *naima tili hutangar* begitu jelas kudengar

**tiling** [tilinj] *a* terarah: *haganupan tiling humbani hu parsahapan pangulu* semua terarah kepada pembicaraan penghulu

**tilpak** [tilpak] *v* petik;  
**itilpak** *v* dipetik: *mase itilpak bunga on?* mengapa dipetik bunga ini?;  
**manilpak** *v* memetik;  
**panilpak** *n* pemetik;  
**tartilpak** *v* terpetik

**timah** [timah] *n* timah

**timbangou** [tibblew] *n* tembakau

**timbang** [tibbay] *v* timbang: *boan hujon lasina ai ase hita timbang!* bawa kemari cabai itu supaya kita timbang!;  
**manimbang** *v* menimbang;  
**panimbang** *n* penimbang

**timbas** [tibbas] *a* jelas: *parsahapan si Ali timbas* pembicaraan si Ali jelas

**timbuk** [tibblek] *v* muncul;  
**martimbuk** *v* bermunculan: *martimbuk sibahut ai* ikan lele itu bermunculan

**sibahut** [sibahut] *n* ikan lele

**timbun** [tibbon] *n* timbun;  
**itimbun** *v* ditimbun: *ulang itimbun parit ai!* jangan ditimbun parit itu!;  
**manimbun** *v* menimbun;  
**panimbun** *n* penimbun;  
**tartimbun** *v* tertimbun

**timbul** → **timbuk**

**timpal** [tippal] *v* terkapar

**timuk** [timuk] *n* rotan yang sudah tua

**timus** [timus] *n* asap;  
**martimus** *v* berasap

**tinada** [tinada] *Sp n* muara sungai

**tinaru** [tinaru] *n* telur;  
**martinaru** *v* bertelur

**tindih** [tiddih] *v* tindih: *anggo domma isusun, tindih ase bani*

*baroti!* kalau sudah disusun, tindih lagi dengan beroti!;  
**manindih** *v* menindih;  
**panindih** *n* penindih;  
**tartindih** *v* tertindih

**tindang** [tiddanj] *Tb v* tegak; berdiri: *tindang ia i atas bukit* dia berdiri di atas bukit

**ting** [tij] *n* tiruan bunyi; denting: *songon bosi ipokpok, ting sorani* seperti besi dipukul, ting bunyinya

**tinggala** [tiggala] *n* bajak; mata bajak

**tinggil** [tiggil] *v* kelahi; tengkar;  
**maninggili** *v* menengkar;  
**martinggil** *v* berkelahi; bertengkar: *ulang martinggil handian!* jangan kalian berkelahi!;  
**partinggil** *n* orang yang suka bertengkar

**tinggir** [tiggir] *a* tinggi: *tinggirhu 165 cm* tinggiku 165 cm

**tingkal** [tikkal] *v* anjur;  
**maningkal** *v* menganjurkan: *maningkal kopala lorong in paborsih dalam dohot bah* kepala lingkungan menganjurkan untuk membersihkan jalan dan sungai

**tingkap** [tikkap] *n* jendela: *dong tolu tingkap rumahku* ada tiga jendela rumahku;  
**martingkap** *v* berjendela

<sup>1</sup>**tingki** [tikki], **partingkian** *n* peringatan

<sup>2</sup>**tingki** [tikki] *adv* sedang

**tingkir** [tikkir] *v* lihat;  
**itingkir** *v* dilihat: *mase lang itingkir ho nokkan hu ja lahoni?* mengapa tidak dilihat olehmu ke mana perginya?;  
**maningkir** *v* melihat

**tingkis** [tikkis] *v* harap; mohon;  
**martingkis** *v* berharap: *haganupan halak martingkis hasonangan* semua orang berharap kesenangan

**tingkup** [tikcup] *v* sergap;  
**itingkup** *v* disergap;  
**maningkup** *v* menyergap:  
*domma maningkup polisi*  
*panangko ai polisi telah*  
*menyergap pencuri itu*  
**tingting** [tittij] *n* pengumuman;  
 pemberitahuan: *dong tingting i*  
*kantor kepala desa ada peng-*  
*umuman di kantor kepala desa*  
**tingtingbah** [tittijbah] *n* nama  
 sejenis burung  
<sup>1</sup>**tinjak** [tijjak] *n* perangkap  
<sup>2</sup>**tinjak** [tijjak] *n* keturunan  
**tinop** [tinɔp] *v* tenggelam; karam;  
**patinophon** *v*  
 menenggelamkan  
**tinta** [titta] *n* tinta  
**tintin** [tittin] *n* cincin: *tintin omas*  
 cincin emas;  
**martintin** *v* bercincin  
**tios** [tiyɔs] *v* abai;  
**itioshon** *v* diabaikan: *otik pe*  
*lang itioshonni hita* sedikitpun  
 kita tidak diabaikannya;  
**manioshon** *v* mengabaikan;  
**tartioshon** *v* terabaikan  
**tipa** [tipa] *v* timpa;  
**itipa** *v* ditimpa: *naheiku itipa*  
*hayu kakiku ditimpa kayu;*  
**manipa** *v* menimpa;  
**tartipa** *v* tertimpa  
**tipak** [tipak] *a* sopan: *parlahouni*  
*tipak pakon haganupan jolma*  
 kelakumannya sopan kepada  
 semua orang  
**tipis** [tipis] *a* tipis: *mamasang*  
*kaca tipis Ali i tingkap rumahni*  
 Ali memasang kaca tipis di  
 jendela rumahnya;  
**patipishon** *v* menipiskan;  
**tartipis** *a* agak tipis  
**tiptip** [tiptip] *n* nama sejenis  
 burung  
**tipu** [tipu] *n* tipu: *hona tipu si Anto*  
*i tiga nantuari si Anto kena*  
 tipu di pasar kemarin;

**manipu** *v* menipu;  
**panipu** *n* penipu;  
**tartipu** *v* tertipu  
**tirahap** [tirahap] *a* teruk; parah:  
*na borit tirahap biasani*  
*mangutahkon daroh* yang sakit  
 teruk biasanya memuntahkan  
 darah  
**tirangkap** [tirakap] *n* perangkap;  
**manirangkap** *v* memerangkap;  
**tartirangkap** *v* terperangkap  
**tirdang** [tirdaŋ] *a* mati: *dayok ai*  
*domma tirdang* ayam itu telah  
 mati  
**tirei** [tirey] *n* layar;  
**manirei** *v* memasang layar  
**tirgas** [tirgas] *Spp a cekatan*  
**tiris** [tiris] *a* bocor: *ulang*  
*mambuat aek pakon ember na*  
*tiris!* jangan mengambil air  
 dengan ember yang bocor!  
**tirtir** [tirtir] *v* tabur;  
**manirtir** *v* menabur: *manirtir*  
*gulo inang i kopi* ibu menabur  
 gula di kopi;  
**manirtiri** *v* menaburi;  
**manirtirhon** *v* menaburkan  
**tiru** [tiru] *v* tiru;  
**maniru** *v* meniru: *maniru ia*  
*hasil horja ni halak ia* meniru  
 hasil pekerjaan orang;  
**marsitiruan** *v* tiru-meniru;  
**paniru** *n* peniru;  
**tartiru** *v* tertiru  
**titah** [titah] *n* perintah;  
**manitah** *v* memerintah;  
**manitahi** *v* memerintahi;  
**manitahkon** *v* memerintahkan;  
**panitah** *n* pemerintah  
**titeng** [titey] *v* timang;  
**maniteng** *v* menimang  
**titi** [titi] *a* gila; tidak waras  
**titir** [titir] *n* baris;  
**martitir** *v* berbaris: *haganup*  
*martitir roh hu jon* semua ber-  
 baris datang ke mari;  
**patitirhon** *v* membariskan

**tittit** [tittit] *n* nama sejenis burung kecil  
**tiung** [tiyũŋ] *n* terong belanda  
**tiur** [tiyur] *a* nyaring: *hatani tiur pas songon i bagas lubang* suaranya nyaring seperti di dalam lubang  
**toal** [toal] *a* bijak  
**tob** [tɔb] *n* tiruan suara dentuman  
**Toba** [toba] *n* salah satu subsuku Batak  
**tobak** [tobak] *v* tikam;  
**manobak** *v* menikam;  
**manobakkon** *v* menikamkan: *parburu ai manobakkon pisou hu borgokni singa* pemburu itu menusukkan pisau ke leher singa;  
**marsitobakan** *v* bertikam-tikaman;  
**panobak** *n* penikam;  
**tartobak** *v* tertikam  
**tobal** [tobal] *a* tebal: *dong sadiha tobalni bukumu?* seberapa tebal bukumu?;  
**tartobal** *a* agak tebal  
**tobas** [tobas] *v* tebas;  
**itobas** *v* ditebas;  
**manobas** *v* menebas: *manobas harangan parjuma tolu rante* petani menebas hutan tiga rantai;  
**partobas** *n* penebas;  
**tartobas** *v* tertebas  
**tobat** [tobat] *v* tobat: *sonari domma tobat ia, seng songon ondi be ia* telah tobat sekarang, tidak lagi seperti dahulu;  
**martobat** *v* bertobat  
**tobayas** [tobayas] *n* nama sejenis ular  
**tobu** [tobu] *n* tebu;  
**matobu** *a* manis;  
**matobui** *v* memanisi;  
**matobu-tobu** *a* asam manis; bercampur rasa asam dan manis

**tobus** [tobus] *v* tebus;  
**manobus** *v* menebus;  
**panobus** *n* penebus;  
**tartobus** *v* tertebus  
**tobtob** [tɔbtɔb] *a* gemuk pendek: *badanni tobtob* badannya gemuk pendek  
**todei** [todɛy] *n* sisa: *domma bois, tading todeini mando* sudah habis, tinggal sisa-sisanya lagi;  
**manodeihon** *v* menyisakan;  
**martodei** *v* bersisa  
**todei-todei** → **todei**  
**todoh** [todɔh] *v* pilih; tunjuk;  
**itodoh** *v* dipilih: *na sada on domma itodoh si Badu ai* yang satu ini telah dipilih si Ali;  
**manodoh** *v* memilih;  
**todohan** *n* pilihan  
**todos** [todɔs] *v* terlentang: *anggo domma modom todos torus das bani sogod* kalau sudah tidur, ia terlentang terus sampai pagi  
**togap** [togap] *a* tegap; gagah: *togap dakdanak ai marangkula* anak lelaki itu berbadan tegap  
**togas** [togas] *a* segar: *baru pe songon na togas ia idahon* baru dia kelihatan segar  
**togong** [togɔŋ] *v* tahan: *togong halak ai, ulang ibere ia misir!* tahan orang itu, jangan biarkan ia pergi!;  
**manogong** *v* menahan  
**togu** [togu] *v* bimbing; tuntun;  
**manogu** *v* membimbing;  
**marsitoguan** *v* bimbing-membimbing;  
**panogu** *n* pembimbing  
**toguh** [toguh] *a* teguh; kukuh;  
**patoguhkon** *v* meneguhkan  
**toha** [toha] *v* mulai;  
**manoha** *v* memulai: *manoha sabah* memulai bersawah  
**tohang** [tohaŋ] *n* palang dada; atap  
**tohod** [toɦɔd] *n* lutut;  
**martohod** *v* berlutut



**tohuk** [toɦuk] *n* katak (yang hidup di sungai)

**toi** → **tois**

**tois** [tois] *n* tahi; kotoran;

**martois** *v* buang air besar; berak

**tojok** [tojɔk] *v* tusuk; tikam;

**manojok** *v* menusuk; mencucuk;

**tartojok** *v* tertusuk: *tartojok paku naheihu* kakiku tertusuk paku

**token** [tokan] *n* cap; stempel;

**manokan** *v* mencap; menstempel;

**martokan** *v* bercap; berstempel

**tolah** [tolah] *v* cerai: *dong tolah rombani* sudah cerai kedua belah pihak;

**manolahkon** *v* menceraikan;

**martolah** *v* bercerai

**tolon** [tolɔn] *v* telan;

**manolon** *v* menelan;

**tartolon** *v* tertelan

**tolonan** [tolonan] *n* kerongkongan: *borit tolonanni manolon indahan* kerongkongannya sakit menelan nasi

**tolngou** [tolɲɔw] *v* tergenang: *i sabahta tolngou bah ni udan* air hujan tergenang di sawah kita

**tolor** → **tolur**

**tolu** [tolu] *num* tiga;

**partolu** *num* pertiga;

**patoluhon** *num* yang ketiga: *au anak patoluhon bani keluarga* saya anak ketiga dalam keluarga;

**toluhon** *num* tigakan; jadikan tiga

**tolur** [tolur] *n* telur;

**martolur** *v* bertelur: *marhotek do indung ni dayok dob martolur* ayam betina berkotek sesudah bertelur

**tomat** [tomat] *a* mahir: *tomat bani marsahap* mahir berbicara

**tombaga** [tɔbbaga] *n* tembaga

**tombak** [tɔbbak] *n* hutan; rimba: *i tombak bahat hayu na banggal* banyak kayu besar di hutan

**tombei** [tɔbbey] *v* buat;

**manombei** *v* membuat: *manombei rumah* membuat rumah;

**panombei** *n* pembuat

**tombom** [tɔbbɔm] *n* pantat; bokong

**tombu** [tɔbbu] *n* ayam laga

**tombuk** [tɔbbuk], **matombuk** *v* tembuk;

**manombuk** *v* menembuk

**tombul** [tɔbbul] *n* air yang terdapat dalam bambu

**tombur** [tɔbbur] *v* campur;

**manombur** *v* mencampur: *manombur bah ni tambar* mencampur air obat;

**panombur** *n* pencampur;

**tartombur** *v* tercampur

**tomos** [tomɔs] *adv* amat; sangat; parah: *na boritni tomos tumang* penyakitnya sangat parah

**tompas** [tɔppas] *v* pukul; tampar;

**manompas** *v* memukul; menampar: *ia lang onggah manompas anak-anakni* dia tidak pernah menampar anak-anaknya;

**manompasi** *v* memukuli; menampari

**tompoh** [tɔppɔh] *n* sampah: *tompoh bulung ni botik* sampah daun papaya;

**martompoh** *v* bersampah

<sup>1</sup>**tompu** [tɔppu] *v* cabut;

**itompu** *v* dicabut: *ipon na borit podasma itompu* gigi yang sakit cepatlah dicabut;

**manompu** *v* mencabut;

**tartompu** *v* tercabut

<sup>2</sup>**tompu** [tɔppu] *adv* tiba-tiba: *hape tompu roh udan* hujan turun tiba-tiba

**tompul** [tɔppul] *v* tiup;  
**manompul** *v* meniup: *ise do na manompul sulim ai?* siapa yang meniup seruling itu?;  
**panompul** *n* peniup

**tomu** [tomu] *v* temu;  
**manomuhon** *v* menemukan;  
**martomu** *v* bertemu: *martomu halak ai i pardalanan* orang itu bertemu di perjalanan

**tomulang** [tomulaj] *adv* mesti; harus: *tomulang marhata longgur anggo domma marjepjep hilap* kalau telah berkata silap harus berkata keras

**tona** → **tonah**

**tonah** [tonah] *n* pesan: *padas tonahku bani halak ai* sampaikan pesanku untuk orang itu;  
**manonahkon** *v* memesankan;  
**tinonahkon** *n* yang dipesankan;  
**tonahon** *n* pesanan

**tonan** [tonan] *n* upa-upa; hadiah

**tonang** [tonaj] *a* tenang;  
**patonanghon** *v* menenangkan

**tondang** [tɔndaj] *n* nama marga (bagian dari marga Purba)

**tondok** [tɔddɔk] *v* menginap

**tondol** [tɔddɔl] *v* tumbuk;  
**itondol** *v* ditumbuk: *itondol omei ai i bagas losung* padi itu ditumbuk di dalam lesung;  
**manondol** *v* menumbuk

**tondong** [tɔndɔŋ] *n* kerabat laki-laki dari pihak ibu; abang/kakak/adik istri;  
**martondong** *v* beripar (laki-laki dengan saudara laki-laki istri)

<sup>1</sup>**tondui** [tɔdduy] *n* roh: *domma roh tondui halak na matei* roh orang mati itu telah datang

<sup>2</sup>**tondui** [tɔdduy] *a* berat

**tondung** [tɔdduŋ] *v* ramal;  
**manondung** *v* meramal: *si Lotung manondung halak ai si* Lotung meramal orang itu

<sup>1</sup>**tong** [tɔŋ] *adv* selalu: *tong ia marguro-guroi hu jabuku* dia selalu bermain ke rumahku

<sup>2</sup>**tong** [tɔŋ] *n* tong; tempat air: *buluh dapot ibahen ianan ni bah songon tong* bambu dapat dibuat tempat air seperti tong

**tongah** [tojah] *n* tengah;  
**satongah** *num* setengah;  
**tongah-tongah** *n* pertengahan;

**tongak** [tojak], **manongak** *v* menengadah: *manongak tanganni hu atas* tangannya menengadah ke atas

**tongantagan** [toɣattagan] *n* tunangan: *jenges tumang tongantagan na ipadear ni tulang* tunangan yang dipilih paman cantik sekali

**tongar** → **tangar**

**tonggo** [tɔggo] *n* doa;  
**itonggohon** *v* didoakan;  
**manonggohon** *v* mendoakan;  
**martonggo** *v* berdoa;  
**tonggohonon** *n* yang akan didoakan

**tonggor** [tɔggor] *v* lihat;  
**hatonggoron** *n* kelihatan;  
**itonggor** *v* dilihat;  
**manonggor** *v* melihat: *au manonggor mara* saya melihat kecelakaan;  
**manonggori** *v* melihati; mengamati-amati;  
**manonggor-nonggor** *v* melihat-lihat;  
**marsitonggoran** *v* saling melihat;  
**panonggor** *n* orang yang melihat; pengunjung; penonton;  
**panonggoran** *n* penglihatan;  
**tartonggor** *v* terlihat

**tongkar** [tɔkkar], **martongkar** *v* bertengkar: *si Amir dohot si*

- Mina martongkar i dalam si Amir dan si Mina bertengkar di jalan;*  
**partongkar** *n* orang yang suka bertengkar;  
**partongkaran** *n* pertengkaran  
**tongkarang** [tokkarang] *n* kolong rumah  
**tongkol** [tɔkkɔl] *n* tungkul: *malopah inang tongkol jagol na poso* ibu memasak tungkul jagung muda  
**tongon** [toɣɔn] *a* benar;  
**patongonhon** *v* membenarkan; menyatakan benar  
**tongos** [toɣɔs] *v* kirim;  
**itongos** *v* dikirim;  
**itongoskon** *v* dirimkan: *itongoskon surat humbani kantor pos* surat dikirimkan melalui kantor pos;  
**manongos** *v* mengirim;  
**manongoskon** *v* mengirimkan;  
**panongos** *n* pengirim;  
**tinongos** *n* kiriman  
**tongos-tongos** [toɣɔstɔɣɔs] *n* nama sejenis tumbuhan bera-cun  
**tongtong** [tɔttɔɣ] *adv* senantiasa; selalu; selamanya  
**tonja** [tɔjja] *v* titip;  
**itonja** *v* dititip: *itonja ugasni i rumah si Neli* barangnya dititip di rumah si Neli;  
**itonjahon** *v* dititipkan;  
**manonjahon** *v* menitipkan  
**tonjan** [tɔjjan], **tartonjan** *v* termenung: *halak ai hundul tartonjan* orang itu duduk termenung  
**tonton** [tɔttɔn] *n* dada;  
**martonton** *n* berdada (yang berisi penuh)  
**tonun** [tonun] *n* tenun;  
**manonun** *v* menenun;  
**martonun** *v* bertenun: *anak boru marosu martonun* anak gadis suka bertenun;  
**partonun** *n* penenun;  
**partonunan** *n* rumah tenun  
**top** [tɔp] *n* tiruan bunyi letupan  
**topa** [topa] *v* tempah;  
**manopa** *v* menempah;  
**panopa** *n* penempah; pandai besi: *panopa ai mambaen pisou* pandai besi itu membuat pisau;  
**patopahon** *v* menempahkan  
**topak** [topak] *v* petik;  
**manopak** *v* memetik: *manopak inang bulung timbahou* ibu memetik daun tembakau;  
**manopakhon** *v* memetikkan  
**topap** [topap] *n* tepuk;  
**martopap** *v* bertepuk: *dakdanak martopap halani malasni uhurna* anak-anak betepuk tangan karena sedang bergembira  
**topar** [topar] *v* tampar; tepuk;  
**manopar** *v* menampar: *ia lang ongghah manopar anak-anakni* dia tidak pernah menampar anak-anaknya  
**topas** [topas] *n* tepas: *topas ipake gabe dingding* tepas dipakai untuk dinding  
**topat** [topat] *a* tepat: *ai topat tumang pambotohmu ai* memang tepat sekali penge-tahuanmu itu  
**topi** [topi] *n* tepi; pinggiran: *topi tao Toba* tepi danau Toba  
**topik** [topik], **matopik** *a* sompek: *domma matopik pinggan ondi* pinggan yang dulu sudah sompek  
**toping** [topij] *n* topeng;  
**martoping** *v* bertopeng  
**topong** [topɔɣ] *v* masuk:  
**matopongkon** *v* memasukkan: *matopongkon bah ia hu bagas buluh* ia memasukkan air ke dalam bambu  
<sup>1</sup>**topot** [topɔt] *v* mengakui

<sup>2</sup>**topot** [topɔt], **topot-topot** *n* ampun;  
**manopoti** *v* mengampuni: *hata manopoti na salah* kata yang mengampuni salah  
**topu** [topu] *n* sejenis daun yang dapat dijadikan sayur  
**topung** [topuŋ] *n* tepung: *inang mambahen itak pakon topung* ibu membuat itak dari tepung  
**torab** [torab] *n* kali  
**torang** [toraŋ] *a* terang;  
**manorangi** *v* menerangi;  
**panorang** *n* penerang;  
**patoranghon** *v* menerangkan;  
**tartorang** *a* agak terang  
**toras** [toras] *a* tua;  
**patorashon** *v* menuakan;  
**tartoras** *a* agak tua;  
**torasan** *n* orang (laki-laki atau perempuan) yang tidak kawin walau umur sudah lanjut;  
**namatoras** *n* orang tua  
**tordou** [tɔrdɔw] *n* alas kaki  
**torih** [torih] *v* cari; periksa;  
**manorihi** *v* mencari: *humationg do ia manorih duitni na magou in* ia berputar-putar mencari uangnya yang hilang itu;  
**marsitorihan** *v* mencari-carian;  
**panorihi** *n* pencari; pemeriksa;  
**panorihon** *n* pencarian;  
**tartorih** *v* ter cari;  
**torih-torih** *v* sedang mencari-cari  
**torik** [torik] *a* capek; lelah: *torik amang halani dongkah mardalan* ayah capek karena lama berjalan  
**torjang** [tɔrjaŋ] *n* sejenis pisau yang biasa diselipkan di pinggang; golok  
**torjok** [tɔrjɔk] *n* pancang: *bahenma torjok batas tanoh ai i jai!* buatlah pancang sebagai batas tanah itu di sana!

**torkis** [tɔrkis] *n* sehat: *ia domma torkis* ia sudah sehat;  
**hatorkisan** *n* kesehatan  
**tornoh** [tɔrnɔh], **matornoh** *v* runtuh: *domma matornoh tanoh ai* tanah itu sudah runtuh  
**torop** [torɔp] *n* sejenis kayu bergetah dan berdaun lebar  
**torsa** [tɔrsa] **1** *v* selesai: *sidea torsa marhorja* mereka telah selesai bekerja; **2** *a* baik sekali; sempurna: *domma torsa* sudah sempurna  
**tortor** [tɔrtɔr] *n* tari;  
**manortor** *v* menari;  
**manortorhon** *v* menarikan: *ia manortorhon Sitalasari, tortor na tarbarita i Simalungun* ia menarikan Sitalasari, tarian yang terkenal di Simalungun;  
**panortor** *n* **1** penari; **2** cara menari;  
**panortoran** *n* **1** tempat menari; **2** perihal yang berkaitan dengan tari-menari;  
**tartortorhon** *v* tertarik; dapat ditarikan;  
**tortor sombah** *n* tari persembahan atau penghormatan; tari untuk menghormati pihak mertua atau raja-raja pada masa lampau dan sekarang untuk menyambut kedatangan tamu  
**toruh** [toruh] *n* bawah;  
**partoruh** *n* bagian bawah  
**torus** [torus] *adv* terus: *marhorja torus ia i saba* ia bekerja terus di sawah;  
**patorushon** *n* meneruskan;  
**torus uhur** *ki* pikiran tenang  
**torusuk** [torusuk] *a* dingin (yang meresap);  
**partorusuk** *n* hal dingin: *pas songon partorusuk ni es* persis seperti dinginnya es  
**totap** [totap] *v* tetap: *seng pala mabiar ham, totaphon uhurmu!* engkau tidak usah takut, kuatkan hatimu!;

**manotaphon** *v* menetapkan  
**totok** [totɔʔ] *n* gigi anak-anak:  
*domma piga totokni tubuh?*  
 sudah berapa giginya tumbuh?  
**totor** [totɔr] *a* terang: *domma totor*  
*panghaphu* sudah terang perasaanku  
**towod** [towɔd] *n* lutut: *mahua towodmu mardaroh?* mengapa lututmu berdarah?;  
**manowod** *v* berlutut; menyembah: *manowod do ia ro* dia datang menyembah  
**tu** [tu] *kp* **tumang** *adv* terlalu; sangat: *bahattu* terlalu banyak  
**tua** [tuwa] *a* tua;  
**matua** *n* yang tua;  
**partua** *n* orang yang dituakan;  
**partua-tua** *n* orang yang tua yang pernah menikah;  
**sintua** *n* orang yang dituakan; imam dalam agama Kristen  
**tuah** [tuwah] *n* peruntungan; tuah;  
**hatuahon** *n* keberuntungan: *hatuahon do halak na manangihon hata ni naibata* keberuntungan bagi orang yang mendengarkan sabda Tuhan;  
**martuah** *v* beruntung; berbahagia  
**tuak** [tuwak] *Tb* *n* tuak;  
**panuakon** *n* proses membuat tuak  
**tuakal** [tuwakal] *v* kuat bekerja: *tuakal si Jusli i juman* si Jusli kuat bekerja di ladang  
**tualah** [tuwalah] *n* kain lap: *anggo domma maridi, pakai tualah ase koring* kalau sudah mandi pakai kain lap agar kering  
**tualang** [tuwalan] *n* kayu raja: *hayu tualang biasani bagal-bagal janah godang* kayu raja biasanya besar-besar dan panjang  
**tualu** [tuwalu] *n* sejenis burung  
**tuamalang** [tuwamalan] *n* jari tengah

**tuang** [tuwan] *v* tuang: *domma, tuanghon hubagas kaleng on!* sudah, tuangkan ke dalam kaleng ini;  
**ituanghon** *v* dituangkan;  
**manuanghon** *v* menuangkan  
**tuangan** [tuwanan] *n* lumbung padi  
**tuar** [tuwar] *n* perangkap ikan  
**tuba** [tuba] *n* tuba; semacam tanaman berduri, mempunyai getah beracun, selalu dipakai untuk menuba ikan  
**tubar** [tubar] *n* alat untuk memerahkan benang  
**tubir** [tubir] *v* makan  
**tubuh** [tubuh] *v* lahir: *domma tubuh anakmu?* sudah lahir anakmu?;  
**hatubuhan** *n* kelahiran; *ia laho hu huta ianan hatubuhanni* dia pergi ke kampung tempat kelahirannya;  
**manubuhkon** *v* melahirkan;  
**partubuh** *n* 1 hari lahir; 2 cara lahir;  
**tubuhan** *v* melahirkan;  
**tubuh tuah** *ki* melahirkan anak  
**tubung** [tubun] *n* sejenis kayu  
**tuda** [tuda] *a* canggung  
**tudu** [tudu] *a* tepat; kena  
**tuduh** [tuduh] *v* tunjuk;  
**ituduh** *v* ditunjuk;  
**manuduh** *v* menunjuk;  
**panuduh** *n* penunjuk;  
**patuduhkon** *v* menunjukkan  
**tuduh-tuduh** [tuduhtuduh] *n* jari telunjuk  
**tudung** [tudun] *n* tudung: *mamakai tudung ia anggo milas ari* dia memakai tudung kalau hari panas  
**tugah** [tugah] *v* beri tahu;  
**itugah** *v* diberi tahu: *domma itugah nokkan* sudah diberi tahu tadi;

**patugahkon** *v*  
memberitahukan;  
**panugah** *n* pemberi tahu;  
pelapor;  
**patugah** *v* memberi tahu;  
**tarpatugah** *v* terberitahukan;  
**tugah-tugah** *n* pemberitahuan;  
pengumuman  
**tugan** [tugan] *n* ejek;  
**itugan** *v* diejek: *ulang itugan*  
*torus* jangan diejek terus;  
**manugan** *v* mengejek  
**tugat** [tugat] *n* sangka;  
**manugat** *v* menyangka;  
**tartugat** *v* tersangka  
**tugo** [tugo] *n* bekal: *hita mamboan*  
*tugo* untuk di dalam kita  
membawa bekal untuk di jalan  
**tuha** [tuha] *a* tua: *domma tuha*  
*barang* in barang itu sudah tua;  
**partuha** *n* pengetua; ketua  
(adat)  
**tuhak** [tuhak] *n* lubang: *ia*  
*mambahen tuhak* ni sulim dia  
membuat lubang seruling  
**tuham-tuham** [tuhamtuham] *n*  
rabung: *pasang lobei tuham-*  
*tuham* ni rumah on! pasang  
dulu rabung rumah ini!  
**Tuhan** [tuhan] *n* Tuhan;  
**martuhan** *v* bertuhan  
**tuhang** [tuhaj] *n* tukang;  
**martuhang** *v* bertukang: *arian*  
*on au martuhang* rumah ni si  
Godi hari ini aku bertukang di  
rumah si Godi  
**tuhar** [tuhar] *v* tukar;  
**manuharhon** *v* menukarkan;  
**martuhar** *v* bertukar;  
**tartuhar** *v* bertukar  
<sup>1</sup>**tuhil** [tuhil] *n* pahat: *boban tuhilni*  
*ase martuhang hita* bawa  
pahatnya agar kita bertukang;  
**ituhil** *v* dipahat;  
**manuhil** *v* memahat: *ia*  
*sangгах manuhil* hayu dia  
sedang memahat kayu;  
**martuhil** *v* berpahat;

**partuhil** *n* pemahat;  
**patuhilon** *n* pemahatan;  
**tuhilon** *n* pahatan  
<sup>2</sup>**tuhil** [tuhil] *n* telinga  
**tuhong** [tuhɔŋ] *n* makanan yang  
menguatkan badan  
**tuho-tuho** [tuhotuho] *n* tunggul  
**tuhu** [tuhu] *a* benar; asli: *bagod*  
*tuhu* ibahen gula nira asli  
dibuat gula  
**tuhuk** [tuhuk] *n* pundak;  
**manuhuk** *v* memundak  
**tuhul-tuhul** [tuhultuhul] *n* siku;  
lutut  
**tujur** [tujur] *n* ludah; liur;  
**manujur** *v* meludah;  
**manujuri** *v* meludahi;  
**manujurkon** *v* meludahkan;  
**tujur-tujur** **1** *n* penyakit:  
*tujur-tujur* do ia dia penyakitan  
**2** *v* menghina dengan meludah:  
*roh si Jedi tujur-tujur* do si  
Butet si Jedi datang si Butet  
meludah  
**tukas** [tukas] *v* tuduh;  
**itukas** *v* dituduh;  
**manukas** *v* menuduh;  
**panukas** *n* penuduh;  
**tartukas** *v* tertuduh  
**tukason** [tukason] *n* aren pertama  
dibuka untuk mengambil nira-  
nya  
**tuktodung** [tuktɔdung] *a* lapar  
**tuktuk** [tuktuk] *n* batu giling;  
**manuktuk** *v* menggiling;  
**manuktukhon** *v* menggiling-  
kan;  
**tartuktuk** *v* tersandung: *au*  
*tartuktuk* batu aku tersandung  
batu  
**tula** [tula] *n* **1** purnama: *i bulan*  
*tula* huingot rupamu di bulan  
purnama kuingat wajahmu; **2**  
hari kelima belas dalam setiap  
bulan  
**tulan** [tulan] *n* paha  
**tulang** [tulan] *pron* saudara laki-  
laki ibu

**tulbas** [tulbas] *v* mandi bunga;  
**itulbasi** *v* dimandikan pakai bunga: *patar itulbasima ia ia* dimandikan pakai bunga besok  
**manulbasi** *v* memandikan pakai bunga  
**tuldak** [tuldak] *n* alat yang dipakai dalam pertenunan  
**tuldik** [tuldik] *n* nama sejenis burung  
**tuldom** [tuldom] *v* menentang  
**tulduk** [tulduk] *v* tunjuk;  
**itulduk** *v* ditunjuk;  
**manulduk** *v* menunjuk: *ia manulduk jolma na marsala* dia menunjuk orang yang bersalah;  
**panulduk** *n* penunjuk; orang yang menunjuk  
**tulila** [tulila] *n* semacam seruling (dari bambu)  
**tulimat** [tulimat] *a* cermat dan berhati-hati: *tulimat do ia marhorja* dia bekerja dengan cermat;  
**itulimati** *v* dicermati;  
**manulimati** *v* mencermati  
**tulluk** → **tulduk**  
**tulpang** [tulpay] *n* anak sungai  
**tului** [tuluy] *v* singgah; mampir  
**tuluk** [tuluk] *n* menonjol; sangat baik  
**tulus** [tulus] *v* kejar;  
**manulus** *v* mengejar;  
**marsitulusan** *v* berkejar-kejaran;  
**partulus** *n* pengejar  
**tumang** [tumay] *adv* amat; sangat; terlalu: *borit tumang huahap na so marnadong on* sangat sakit kurasa karena ketiadaan uang  
**tumba** [tubba] *n* gantang; ukuran berat: *laho boli boras dua tumba hu kodei!* pergi beli beras dua gantang ke kedai!  
**tumbak** [tubbak] *n* tombak;  
**itumbak** *v* ditombak;

**manumbak** *v* menombak;  
**panumbak** *n* penombak  
**tumbalelang** [tubbalelay] *v* berguling terpelanting  
**tumbeng** [tubbey] *n* semacam tali yang dibuat dari akar tumbuhan  
**tumbor** [tubbɔr] *n* tunas;  
**martumbor** *v* bertunas  
**tumbuk** [tubbuk] *v* sentuh;  
**itumbuk** *v* disentuh;  
**manumbuk** *v* menyentuh;  
**tartumbuk** *v* tersentuh  
**tumpak** [tuppak] *n* pemberian; bantuan  
**tumpanan** [tuppanan] *n* tempat nasi di atas paha atau nampan  
**tumpang** → **tumpak**  
**tumpang-tumpang** [tuppangtuppang] *n* sejenis tabung tempat menyimpan obat  
**tuppol** [tuppɔl] *v* berayun (naik turun)  
**tumpur** [tuppur] *a* binasa; hancur; tumpur  
**tumtum** [tuttum] *n* bungkus;  
**itumtum** *v* dibungkus: *mase itumtum bani hortas?* mengapa dibungkus pakai kertas?;  
**manuntum** *v* membungkus  
**tunam** [tunam] *n* bara api  
**tunangan** [tunayan] *n* tunangan: *ise tunanganmu?* siapa tunanganmu?  
**tunas** [tunas] *n* tunas;  
**martunas** *v* bertunas  
**tundal** [tuddal] *v* paling; berpaling;  
**manundalhon** *v* memalingkan  
**tunei** [tuney] *adv* tunai; kontan  
**tunggal** [tuggal] *a* jantan: *horbou tunggal kerbau jantan*  
**tunggal isang** [tuggalisang] *v* jungkir balik;  
**martunggal isang** *v* berjungkir balik  
**tunggar** [tuggar] *n* ranggas; ranting kayu yang terbenam dalam air

**tunggom** [tuggom] *n* tabung bambu tempat tuak atau nira  
**tunggu** [tunggu] *v* tagih;  
**itunggu** *v* ditagih;  
**manunggu** *v* menagih  
**tunggul** [tuggul] *n* modal: *sadiha kira-kira tunggulni? berapa kira-kira modalnya?;*  
**martunggul** *v* bermodal  
**tunggung** [tuggung] *a* mulia; terhormat  
**tungir** [tunjir] *n* sejenis binatang yang kecil: *bahat do tungir i harangan toras banyak binatang kecil di hutan rimba*  
**tungkal** [tukkal] *a* habis: *domma tungkal omei iparseda aili i jumanami padi kami di ladang habis dirusak babi hutan;*  
**itungkalhon** *v* dihabiskan;  
**manungkalhon** *v* menghabiskan  
**tungkang** [tukkan] *v* tengkar;  
**martungkang** *v* bertengkar  
**tungkap** [tukkap] *v* tumpah;  
**manungkaphon** *v* menumpahkan;  
**tartungkaphon** *v* tertumpahkan  
**tungkik** [tukkik] *n* congek;  
**tungkikon** *v* menderita congek  
**tungking** [tukkiŋ] *v* tengkar;  
**martungking** *v* bertengkar  
**tungkir** [tukkir] *v* jenguk;  
**manungkir** *v* menjenguk: *manungkir na boritan menjenguk orang sakit;*  
**tungkir-tungkir** *v* perhatikan; awasi  
**tungkis** [tukkis] *n* curam; terjal: *dalan laho hu juman tungkis tumang jalan mau ke ladangnya curam sekali*  
**tungkol** [tukkol] *n* sokong;  
**itungkol** *v* disokong: *pisang ai paksa do itungkol ase ulang maumbak pisang itu terpaksa*

disokong supaya jangan tumbang;  
**manungkol** *v* menyokong;  
**panungkol** *v* penyokong;  
**tungkol-tungkol** *n* penyokong  
**tungkot** [tukkot] *n* tongkat;  
**martungkot** *v* bertongkat  
**tungou** [tuŋow] *n* kutu ayam; tungau  
**tungtung** [tuttuŋ] *n* penyu  
**tungub** [tuŋup] *n* tutup: *domma iboli bapa tungub ni hudon na dokah ai tutup periuk yang lama itu sudah dibeli bapak;*  
**martungub** *v* bertutup  
**tunila** [tunila] *n* sapu;  
**itunila** *v* disapu: *mase lang itunila holah tompoh ai? mengapa tidak disapu saja sampah itu?;*  
**matunila** *v* menyapu  
**tuntun** [tuttun] *v* sengaja: *pas songon na tuntun parrohni bani sadari on kedatangannya seperti disengaja hari ini*  
**tuok** [tuwɔk] *v* sejenis permainan judi (menggunakan uang logam);  
**martuok** *v* bermain judi  
**tupa** [tupa] *adv* bagus (baik sekali); mujur; terima kasih: *tupa ma roh nasiam terima kasih kalian sudah datang;*  
**patupahon** *v* membaguskan  
**tupang** [tupaŋ] *n* cabang;  
**martupang** *v* bercabang  
**tupang pipis** [tupaŋpipis] *n* sejenis burung  
**turab** [turaβ] *v* baru tumbuh  
**turah** [turaβ] *Kr v* tumbuh  
**turahan** [turaħan] *n* lesung yang dipelihara di rumah bolon  
**turak** [turaκ] *v* keluar (tentang keringat)  
**turan** [turaŋ] *n* kucing jantan  
**turbung** [turaβuŋ] *n* bambu yang dibelah ujungnya



**turei** [turey] *a* baik: *turei uhur ni si Juan* hati si Juan baik;  
**ipaturei** *v* diperbaiki;  
**patureihon** *v* memperbaiki  
**turgis** [turgis] *v* suntik;  
**iturgis** *v* disuntik;  
**manurgis** *v* menyuntik  
<sup>1</sup>**turih** [turih] *n* gores; garis;  
**iturih** *v* digores;  
**iturihkon** *v* digoreskan;  
**manurih** *v* menggores; meng-  
 garis;  
**manurihkon** *v* menggoreskan;  
**tarturih** *v* tergores: *meja ai tarturih pisou* meja itu tergores pisau;  
**turihon** *n* goresan  
<sup>2</sup>**turih** [turih] *n* urat: *turih ni hayu* urat kayu  
**turik** [turik] *n* bopeng; burik;  
**turikon** *v* kena bopeng; bekas campak  
**turpa** [turpa] *n* bentuk (bangunan): *jenges tumang turpa rumah ni si Anggi* bentuk rumah si Anggi cantik  
**tursam** [tursam] *a* aib  
**turtar** [turtar] *n* tiruan suara tem-  
 bakan; bunyi yang tidak teratur  
**turun** [turun] *v* turun;  
**ipaturun** *v* diturunkan;  
**manurun** *v* menurun;  
**manuruni** *v* menuruni;  
**paturunhon** *v* menurunkan  
**turut** [turut] *v* turut; ikut  
**tusa** [tusa] *n* kutu; tuma: *bahat tumang tusa longkat bani baju ai* banyak sekali kutu lengket dibaju itu  
**tusam** [tusam] *n* tusam  
**tusik** [tusik] *a* karat;  
**martusik** *v* berkarat: *mase domma martusik parang mon?* mengapa sudah berkarat parangmu ini?  
**tusuk** [tusuk] *v* tusuk; tikam;  
**manusuk** *v* menusuk; meni-  
 kam;

**manusukhon** *v* menusukkan;  
 menikamkan;  
**panusuk** *v* penusuk; penikam;  
**tartusuk** *v* tertusuk; tertikam  
**tutua** [tutuwa] *n* nenek  
**tutualang** [tutuwalay] *n* jari tengah  
**tutuduh** [tutuduh] *n* jari telunjuk  
**tutuhuyon** [tutuhuyon] *n* sejenis tikus  
**tutung** [tutuy] *v* bakar;  
**itutung** *v* dibakar;  
**manutung** *v* membakar;  
 memanggang: *sidea manutung dekke i topi tao* mereka membakar ikan di tepi danau;  
**situtungon** *n* yang dibakar;  
**tartutung** *v* terbakar  
**tutungei** [tutuyey] *n* jarum: *inang mamboli tutungei i kodei* ibu membeli jarum di kedai  
**tutup** [tutup] *n* tutup: *tutup ni hudon* tutup periuk;  
**manutup** *v* menutup: *manutup tuhil* menutup telinga;  
**tartutup** *v* tertutup  
**tutupan** [tutupan] *n* penjara: *ia baru mulak hun tutupan* ia baru pulang dari penjara  
**tutur** [tutur] *v* tutur;  
**martutur** *v* bertutur;  
**manuturhon** *v* menuturkan;  
**partuturan** *n* pertuturan: *palobei nisungkun marga ase nibotoh partuturan* lebih dulu ditanya suku supaya jelas pertuturan  
**tutut** [tutut] *n* sejenis kudis yang terdapat di kepala manusia;  
**tututon** *v* menderita penyakit kulit di kepala  
**tuyung** [tuyuy] *n* terung

## U

- ualuh** [uwaluh] *num* delapan;  
**marualuh-ualuh** *v* berdelapan-  
 delapan;  
**parualuh** *v* membagi delapan;  
**pauuluhkon** *n* yang kedelapan
- uang** [uway] *n* uang: *bahat do gunani uang uang* banyak gunanya
- ubag** [ubag] *n* tikus: *bahat do ubag i rumah nami* banyak tikus di rumah kami
- ubah** [ubah] *n* ubah: *ubahma parlahoumu!* ubahlah kelakuanmu!;  
**mangubah** *v* mengubah;  
**marsiubah** *v* masing-masing mengubah;  
**marubah** *v* berubah;  
**tarubah** *v* terubah
- uban** [uban] *n* uban;  
**maruban** *v* beruban;  
**ubanon** *v* beruban
- ubar** [ubar] *n* arah: *ubar hu siamun* arah sebelah kanan
- <sup>1</sup>**ubat** [ubat] *n* obat;  
**mangubati** *v* mengobati;  
**marubat** *v* berobat;  
**paubathon** *v* mengobati
- <sup>2</sup>**ubat** [ubat] *n* mesiu: *au maoban ubat* saya membawa mesiu
- ubi** [ubi] *n* ubi; sejenis umbi-umbian
- ubit** [ubit], **ubit-ubit** *v* komat-kamit: *ubit-ubit babahni manabas* mulutnya komat-kamit membaca mantra;  
**marubit-ubit** *v* berkamat-kamit
- ubung** [ubuy] *v* sambung;  
**maubung** *v* menyambung;  
**maubunghon** *v* menyambungkan;  
**tarubung** *v* tersambung
- ucok** [ucok] *n* panggilan untuk anak laki-laki kecil
- udan** [udan] *n* hujan: *anggo roh udan, lang roh au* kalau hujan turun, saya tidak datang; *ki udan songon tangtang ni na, manektek hu bongbongan* seperti sisa air hujan jatuh ke dalam kolam, datang tak tambah pergi tak kurang;  
**haudanan** *n* kehujanan;  
**mangudani** *v* menghujani;  
**marudan** *v* berhujan-hujan;  
**paudan** *n* terkena hujan;  
**udan marsira-sira** hujan lebat
- udang** [uday] *n* udang
- udor** [udor] *v* pintal: *udor aribut ai ase ibaen tali* pintal ijuk itu biar dijadikan tali;  
**iudor** *v* dipintal;  
**mangudor** *v* memintal
- ugah** [ugah] *n* luka: *tambari ugah mu in obati lukamu itu;*  
**mangugahi** *v* melukai;  
**marugah** *v* mempunyai luka: *marugah ni pakkuh* terluka sampai dalam (hingga tak terlupakan)  
**parugahon** *n* pelukaan
- ugama** [ugama] *n* agama;  
**ugama Islam** agama Islam;  
**ugama Kristen** agama Kristen
- ugar** [ugar] *v* aduk: *ugar lowoh ai!* aduk sayur itu!;  
**mangugar** *v* mengaduk
- ugas** [ugas], **ugas-ugas**, **ugasan** *n* barang perhiasan;  
**parugasan** *n* hal tentang barang perhisan
- ugei** [ugey] *a* kacau: *ulang ugei hiou ai!* jangan kacau kain itu!
- uget** [uget] *v* terus; lanjut: *uget mardalan sidea hun tiga* mereka teruskan berjalan ke pekan
- uguh** [uguh] *a* lemah: *uguh angkulani* badannya lemah
- ugup** [ugup] *n* buih: *bahat ugup ni bagod on* tuak ini banyak buihnya;

**marugup** *v* berbuih  
**ugus** [ugus] *v* gosok;  
**iugus** *v* digosok;  
**mangugus** *v* menggosok;  
**pangugus** *v* penggosok  
**uhal** [uhal] *v* gali: *ulang uhal na dop isuan in!* jangan gali yang sudah ditanam itu!;  
**manguhal** *v* menggali;  
**panguhal** *n* penggali;  
**taruhal** *v* tergali  
**uhir** [uhir] *v* ukir;  
**manguhir** *v* mengukir:  
*manguhir karosi* mengukir kursi;  
**panguhir** *n* pengukir  
**uhub** [uhub] *n* selimut;  
**maruhub** *v* berselimut  
**uhum** [uhum] *n* hukum;  
**ihum** *v* dihukum: *parjahat ai iuhum jolma simbue* orang jahat itu dihukum masyarakat  
**manguhum** *v* menghukum;  
**uhumon** *v* akan dihukum  
**uhur** [uhur] *n* hati; pikiran: *marmalas uhurma namin nasiam* bersuka hatilah kiranya kalian;  
**maruhur** *v* hati-hati;  
**paruhur** *n* perhatian;  
**uhur-uhur** *adv* suka hati: *uhur-uhurmuma*: suka hatimulah  
**ui** [ui] *n* sejenis burung: *na i atas bagod aima manuk-manuk ui* yang di atas pohon enau itu burung ui  
**ujar** [ujar], **ujar-ujaran** *n* guna-guna: *hona ujar-ujaran* terkena guna-guna  
**ujat** [ujat] *a* masyhur: *domma ujat goranni* namanya sudah masyhur  
**uji** [uji] *v* coba;  
**iuji** *v* diuji: *lang pala iuji domma masak gulei ai* tidak perlu dicoba daging itu sudah masak;

**manguji** *v* mencoba  
**ujung** [ujung] *n* ujung;  
**marujung** *v* berujung;  
**parujung** *n* bagian ujung;  
**ujung goluh** ajal;  
**ujung sombah** uang atau makanan untuk acara menyembah  
**ukur** [ukur] *n* ukur: *ukurma sadiha godangni!* ukurlah berapa besarnya!;  
**mangukur** *v* mengukur;  
**pangukur** *n* pengukur;  
**tarukur** *v* terukur  
**ulah** [ulah] *n* perangai; kelakuan: *ulahni pe lang jenges* perangainya pun tidak baik  
**ulak** [ulak] *v* ulang; coba lagi: *ulak sahali nari* ulang sekali lagi;  
**mangulaki** *v* mengulangi;  
**tarulaki** *v* terulangi  
**ulang** [ulang] *adv* jangan: *ulang ibuat duit inang mai!* jangan diambil duit ibumu!  
**ulangan** [ulangan] *n* jala besar  
**ular** [ular] *a* boros: *ular do duit anggo i tiga* uang boros kalau pergi ke pekan  
**ulbei** [ulbey] *n* tambah: *ulbei indahanmu, ulang maila!* Tambah nasimu, jangan malu!;  
**maulbei** *v* menambah;  
**maulbeihon** *v* menambahkan  
**ulbuk** [ulbuk] *v* sisip (tentang tanaman);  
**iulbuk** *v* disisip;  
**maulbuk** *v* menyisip  
**ulgap** [ulgap] *v* timbul: *ulgap mataniari hun timur* matahari terbit dari timur  
**ulig** [ulig] *v* dekap (saat tidur): *ulig ia ase ulang borgohan!* dekap dia biar tidak kedinginan!;  
**maulig** *v* mendekap  
**ulih** [ulih] *n* untung (tidak bersifat materi): *ulih do ai marboru na rajin* dia beruntung punya anak perempuan yang rajin

**uli-uli** [uliuli] *n* alat pemintal benang

**ulog** [uloŋ] *n* ular;

**ulog sabah** ular sawah;

**ulog siratah** ular hijau

**ulok** → **ulog**

**ulos** [ulos] *n* selimut atau kain khas Batak;

**mangulosi** *v* menyelimuti;

**manguloskon** *v* menyelimutkan;

**marulos** *v* berselimut;

**maruloshon** *v* berselimutkan

**ulpak** [ulpak] *v* pukul: ulpak *ulog ai!* pukul ular itu!;

**maulpak** *v* memukul;

**paulpak** *n* pemukul

**ultop** [ultop] *n* sumpit;

**iultop** *v* disumpit;

**maultop** *v* menyumpit;

**parultop** *n* penyumpit

**ulu** [ulu] *n* kepala: *pantang ijolomi ulu ni halak* kepala orang

*pantang dipegangi;*

**marulu** *v* berkepala;

**pangulu** *n* kepala desa

**umbak** [ubbak] *n* ombak;

**marumbak** *v* berombak

**umbal** [ubbal] *v* gonggong;

**mangumbal** *v* menggonggong: *mangumbal aili baliang* anjing menggonggong babi hutan

**umbalos** [ubbalos] *n* kata-kata yang diucapkan dalam tangisan untuk meratapikematian mertua

**umban** [ubban] *n* ganti: *umban tiang ni bagas ai domma buruk!* ganti tiang rumah itu sudah rusak!

**umbang** [ubban] *v* terapung: *aha na umbang ai?* apakah yang terapung itu?

**umboh** [ubboh] *n* suara lembu

**umbung** [ubbuŋ] *v* sambung (membuat kamar, dapur, atau teras bagian dari rumah utama)

**ummah** [ummah] *v* cium;

**maummah** *v* mencium;

**marsiummahan** *v* berciuman;

**maummahi** *v* menciumi;

**maummahkon** *v* menciumkan;

**pangummah** *n* pencium;

**tarummah** *v* tercium;

**maummah-ummah** *v* mencium-cium

**umpama** [uppama] *n* umpama;

**maumpamahon** *v* mengumpamakan;

**marumpama** *v* berumpama;

**parumpamaan** *n* perumpamaan

**umpasa** [uppasa] *n* pantun;

**marumpasa** *v* berpantun

**umpat** [uppat] *v* cabut;

**maumpat** *v* mencabut: *lawei maumpat gadung i juma* saudara (ipar) mencabut ubi di ladang;

**maumpati** *v* mencabuti;

**maumpathon** *v* mencabutkan;

**pangumpat** *n* pencabut;

**tarumpat** *v* tercabut

**umpong** [uppoŋ] *n* senggulung

**umung** [umuŋ] *n* ulat dalam air

**umur** [umur] *n* umur;

**marumur** *v* berumur

**umut** [umut] *n* lumut;

**marumut** *v* berlumut

**unang** → **ulang**

**unap** [unap], **maunap** *v* menguliti (mengambil kulit kayu sehingga tinggal kayu kerasnya);

**iunap** *v* dikuliti

**undalap** [uddalap] *n* nama sejenis ikan tawar yang hidup di danau atau di rawa

**undalit** [uddalit] *n* nama sejenis kayu

**undar** [uddar] *v* mundur: *undar otik ase lang tartabrak* mundur sedikit agar tidak tertabrak;

**mangundarhon** *v* memundurkan

**undong** [uddɔŋ] *a* agak banyak:  
*undong do halak na roh marhorja* agak banyak orang yang datang bekerja

**unduh** [udduh] *v* mengantuk:  
*unduh ma au, parlobei au modom da* aku sudah mengantuk, aku tidur duluan, ya

**unduk** [udduk] *v* tunduk;  
**maunduk** *v* menunduk:  
*maunduk au halani maila* aku menunduk karena malu;  
**paundukhon** *v* menundukkan;  
**tarunduk** *v* tertunduk

**undur** [uddur] *v* surut;  
**paundurhon** *v* menyurutkan

**ungar** [ujar], **ungar-ungar** *n* tengkorak

**unggal-unggal** [uggaluggal] *v* bergoyang turun naik

**unggas** [uggas] *n* alat (kuas) untuk menghaluskan benang agar tidak berbulu;  
**mangunggas** *v* menguas benang

**unggat** [uggat] *v* goyang: *ulang unggat ambotik ai ase lang madabuh buahni!* jangan goyang pohon pepaya itu agar tidak jatuh buahnya!;  
**iunggat** *v* digoyang;  
**maunggat** *v* menggoyang

**unggil** [uggil] *v* membungkukkan badan (sambil mengoyang-goyangkan pantat biasanya untuk memanas-manasi lawan); tungging;  
**maunggili** *v* memantati; menungging;  
**maunggilhon** *v* menunggingkan

**unggul** [uggul] *n* keputusan yang diambil orang tua ketika anak perempuannya akan menikah

**unggun** [uggun] *n* bujuk rayu; bujukan terus-menerus yang dilakukan orang tua kepada anak perempuan untuk segera menikah

**unggur** [uggur] *n* rantai yang dikalungkan ke leher anjing;

**marunggur** *v* berantai

**ungkal** [ukkal], **ungkal-ungkal** *v* goyang-goyang; jingkat-jingkat

**ungkap** [ukkap] *v* buka: *ungkap lobei labah in!* buka dulu pintu itu!;

**maungkap** *v* membuka;

**tarungkap** *v* terbuka

**ungkat** [ukkat], **ungkat-ungkat** *a* pincang: *ungkat nahei ni itojok duri* kakiku pincang tertusuk duri

**ungkil** [ukkil] *v* cungkil;

**maungkil** *v* mencungkil;

**paungkil** *n* pencungkil;

**tarungkil** *v* tercungkil

**ungkoh** [ukkoḥ], **ungkoh-ungkoh** *v* sesak napas (karena mengangkat beban berat): *ungkoh sidea mangangkat omei sada goni* dia sesak napas mengangkat padi satu goni

**ungkor** [ukkoṛ] *n* dengkur: *tartangar ungkorni hu jon* dengkurnya terdengar ke sini;  
**mungkor** *v* mendengkur

**ungut** [ujut], **ungut-ungut** *n* gerutu; sungut-sungut;  
**marungut-ungut** *v* menggerutu; bersungut-sungut

**unjah** [ujjah] *a* sayang; murah hati: *unjah do ia marboru* dia sayang beranak gadis

**unjaj-unjaj** [ujjalujjal] *v* goyang naik turun (seperti mengendarai motor di jalan berlubang);  
**marunjaj-unjaj** *v* bergoyang-goyang

**unjar** [ujjar] *v* pancang;

**maunjarhon** *v* memancangkan: *maunjarhon besikah ni pansa!* memancangkan tiang gubuk!

**unjat** [ujjat] *v* bergoyang naik turun; jungkat-jungkit

**unjei** [ujjɛy] *a* condong: unjei  
*hayu in hu ambilou* kayu itu  
condong ke kiri

**unjom** [ujjom] *v* tersungkur:  
unjomma *au i bagas pudi* aku  
tersungkur di belakang rumah

**unjuk** [ujjuk] *v* menikah: *dopma*  
*ho marunjuk?* apakah kamu  
sudah menikah?;

**paunjukhon** *v* menikahkan;

**siparunjuk** *n* pengantin

**unob** [unob] *v* tenggelam: unob  
*ibagas bah sidea sada borngin*  
mereka tenggelam di sungai  
satu malam;

**iunobhon** *v* ditenggelamkan;

**maunobhon** *v* menenggelamkan

**unok** [unok] *n* bagian dalam kayu  
yang lembut; empulur

**unong** [unɔŋ] *n* lubuk: *bagas*  
*tumang unong ai do* lubuk itu  
dalam sekali

**unsaga** [ussaga] *v* bangga (atas  
diri sendiri);

**mangunsaga** *v*  
membanggakan: *ulang ho*  
mangunsaga *i jin!* jangan kau  
membanggakan diri sendiri di  
sini!

**unsagah** [ussagah] *a* andal:  
unsagahkonma *pambotoh min!*  
andalkanlah kemampuanmu  
sendiri!

**mangunsagahkon** *v* meng-  
andalkan

**unsim** [ussim] *n* sejenis pisang  
yang tumbuh liar di hutan dan  
tidak bisa dimakan

**unsok** [ussok] *n* panggilan untuk  
anak laki-laki kecil

**unsum** [ussum] *n* moncong

**unta** [utta] *n* unta

**untal** [uttal] *v* gigit (menggigit  
kain atau baju biasanya pada  
anak-anak): *ulang untal baju*  
*min!* jangan gigit bajunya!

**untalas** [uttalas] *v* meronta-ronta:  
untalas *aili ai hona siding* babi  
hutan itu meronta-ronta terkena  
perangkap

**untam** [uttam] *v* ikat (tentang  
hewan piaraan): untam *horbou*  
*mai ase ulang maluah!* ikat  
kerbau mu biar tidak lepas!

**mauntam** *v* mengikat;

**taruntam** *v* terikat

**untei** [uttɛy] *n* jeruk

**untong** [uttɔŋ] *v* tahan napas;

**manguntong** *v* menahan napas

**untor** [uttɔr] *v* sentak: untorhon  
*tali panrahutni ase madabuh*  
*halambir ai!* sentakkan tali  
pengikatnya biar jatuh buah  
kelapa itu!;

**mauntorhon** *v* menyentakkan;

**taruntor** *v* tersentak

**untungan** [uttujan] *n* untung;  
laba: *utik do untungan* *martiga-*  
*tiga* sedikit sekali laba dari  
berdagang

**untut** [uttut] *n* kentut: untut *ise do*  
*na marbau masak?* siapa yang  
kentut berbau busuk?

**manguntuti** *v* mengentuti;

**taruntut-untut** *v* terkentut-  
kentut

**uor** [uwɔr] *v* putar (tentang angin);  
**maruor** *v* berputar

**uos** [uwɔs] *v* hembus (tentang  
angin);

**maruos** *v* berhembus

**upah** [upah] *n* gaji; upah: *sadiha*  
upah ni? berapa upahnya?;

**mangupahi** *v* mengupahi;

**marupah** *v* berupah

**upak** [upak] *a* hormat

**upam** [upam] *v* gesek (ke tanah):  
upamhon *lobei sandal min*  
sandalmu gesekan dulu ke  
tanah;

**mangupamhon** *v* menggesek-  
kan ke tanah

**upar** [upar] *n* ular sendok

**upas** [upas] *n* pesuruh; opas  
**upat** [upat] *n* serupa: upat bohini  
*sidea* wajah mereka serupa  
**upa-upa** [upaupa] *n* upa-upa;  
 sajian;  
**mangupa-upa** *v* mengupa-upa  
**upih** [upih] *n* pelepah pinang:  
*songon upih halak ai* orang itu  
 seperti pelepah pinang (sangat  
 kurus)  
**upir** [upir] *v* geleng;  
**mangupir** *v* menggeleng: *lalap*  
*mangupir do tong uluni anggo*  
*isuruh* kepalanya selalu  
 menggeleng kalau disuruh  
**upok** [upok] *n* anak tumbuhan  
 yang baru tumbuh dari dalam  
 tanah  
**ura** [ura] *n* jenis masakan dari  
 daging yang diberikan kepada  
 orang yang sakit agar cepat  
 sembuh  
**urah** [urah] *a* 1 gampang; mudah:  
urah horjaonkon gampang  
 dikerjakan; 2 murah: urah  
*hargani sipatu ai* harga sepatu  
 itu murah  
**urak** [urak] *adv* kurang: *harga*  
*bajuni seng boi urak* harga baju  
 ini tidak boleh kurang;  
**manguraki** *v* mengurangi;  
**mangurakhon** *v* mengurang-  
 kan  
**uram** [uram] *n* campur;  
**iuram** *v* dicampur;  
**iuramhon** *v* dicampurkan:  
*bulung bawang iuramhon hu*  
*lowoh* daun bawang dicampur-  
 kan ke dalam sayur;  
**mauram** *v* mencampur  
**uras** [uras] *v* bersih: urasma  
*jabulanmu bani untei mungkur!*  
 bersihkan rambutmu dengan  
 jeruk purut!;  
**iuras** *v* dibersihkan;  
**manguras** *v* membersihkan  
<sup>1</sup>**urat** [urat] *n* akar;

**mangurat** *v* mengakar;  
**marurat** *v* berakar  
<sup>2</sup>**urat** [urat] *n* urat;  
**marurat** *v* berurat  
**urdo** [urdo], **mangurdo** *v* me-  
 nimang; membuai  
**urling** [urling], **urling-urling** *n* dua  
 potong bambu yang diselipkan  
 di tengah-tengah sebagai pe-  
 misah antara dua bagian  
**ursa** [ursa] *n* rusa: *eta hita*  
*marburu ursa* mari kita berburu  
 rusa  
**ursak** [ursak] *v* muntah (tentang  
 anak bayi): ursak anakni halani  
*bosurtu minum* anaknya mun-  
 tah karena terlalu banyak  
 minum  
**ursam** [ursam] *a* mulut kotor  
 (karena berbicara tidak pantas):  
ursam *dasa pamanganmui*  
 ucapanmu kotor sekali  
**urung** [urung] *n* bukit barisan  
**urup** [urup] *v* tolong; bantu: urup  
*au da mamboan hayu on!*  
 tolong aku mengangkat kayu  
 itu!;  
**mangurupi** *v* menolong; mem-  
 bantu;  
**marsiurupan** *v* tolong-meno-  
 long; bantu-membantu;  
**pangurup** *n* pembantu;  
**pangurupi** *n* dukun bayi;  
**pangurupion** *n* penolongan;  
**tarurupi** *v* tertolong  
**usah** [usah] *v* basuh: usah naheimu  
*ase borsih!* kakimu basuh  
 supaya bersih!  
**mangusah** *v* membasuh  
**usang** [usang] *a* lama: omei usang  
*lang boi mambaen boni* padi  
 yang sudah lama tidak baik  
 untuk dijadikan benih:  
**hausangon** *a* kelamaan  
**usap** [usap] *v* hapus: usap iluh  
*min!* hapus air matamu!;  
**mangusap** *v* menghapus;

**mangusaphon** *v* menghapuskan;

**tarusap** *v* terhapus

**usat** [usat] *a* sedih: usat *uhurhu mamingkiri ganup on* hatiku sedih memikirkan semua ini

**use** → **usei**

**usei** [usey] *adv* lagi: *mulak usei hanami hu juma* kami balik lagi ke ladang

<sup>1</sup>**usih** [usih] *n* serupa: usih *bajumin songon baju edamu* bajumu serupa dengan baju kakamu

<sup>2</sup>**usih** [usih], **usih-usih** *n* patung yang dibuat menyerupai manusia

**usil** [usil] *n* pedas: usil *tumang sambal in* sambal ini sangat pedas

**usir** [usir] *v* usir: usir *dayok in hun alaman!* usir ayam itu dari halaman!

**mangusir** *v* mengusir;

**tarusir** *v* terusir

**usog** [usɔg] *n* sejenis burung yang memakan padi di sawah; pipit

**usop** [usɔp] *v* benam; terbenam: usop *naheini hu bagas lumpur* kakinya masuk ke dalam lumpur

**usta** [usta] *v* endus;

**mangusta**: mangusta *bauni begu horbou ai* kerbau itu mengendus bau harimau

**usung** [usuj] *n* pikul: usung *jagul ai hu bagas!* pikul jagung itu ke dalam!

**mangusung** *v* memikul

**utah** [utah] *v* muntah: *ulang utah i parmodoman!* jangan muntah di tempat tidur!;

**mangutahkon** *v* memuntahkan;

**parutah** *n* pemuntah

**utang** [utang] *n* utang: *sadiha utang mu i kodei?* berapa hutangmu di kedai?;

**pautanghon** *v* mengutangkan;

**marutang** *v* berutang;

**parutang** *v* pengutang;

**tarutang** *v* terutang

**utap** [utap] *a* marah: *ulang utap ho!* jangan marah kau!

<sup>1</sup>**utar** [utar], **utar-utar** *n* penanda dalam permainan ilmu mistik

<sup>2</sup>**utar** [utar], **utar-utar** *n* ikat kepala

**utok** [utɔk], **utok-utok** *n* otak;

**marutok-utok** *v* berotak

**utus** [utus] *v* sengaja: utus *au marlajar bodari on* aku sengaja belajar malam ini;

**marutus** *v* bersengaja

**utut** [utut] *n* kepompong

**uyuk** [uyuk], **uyuk-uyuk** *n* ucapan ketika memasukkan ayam ke dalam kandang

**uyup** [uyup], **uyup-uyup** *n* tempat udara dalam perut ikan



# W

**wa** [wa] *n* huruf keenam dalam aksara Simalungun (dari surat sapuluh siah)

**wajip** [wajip] *v* wajib;

**mawajiphon** *v* mewajibkan

**weiwei** [weywey], **weiweian** *n* alat memintal tali

## Y

<sup>1</sup>**ya** [ya] *n* huruf keempat belas  
dalam aksara Simalungun (dari  
surat sapuluh siah)

<sup>2</sup>**ya** [ya] *n* bara

**yangon** [yaŋɔn] *a* lumpuh

## PUSTAKA ACUAN

- Atkins, B.T. Sue and Michael Rundell. 2008. *The Oxford Guide to Practical Lexicography*. New York: Oxford University Press.
- Chaer, Abdul. 2007. *Leksikologi & Leksikografi Indonesia*. Jakarta: Rineka Cipta.
- Damanik, Ulrich H. dkk. 1984. *Morfologi dan Sintaksis Bahasa Batak Simalungun*. Jakarta: Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa, Depdikbud.
- Hasyim, Zubeirsyah M. ddk. 2001. *Kamus Bahasa Simalungun-Indonesia*. Jakarta: Balai Pustaka.
- Jackson, Howard. 2002. *Lexicography An Introduction*. London and New York: Routledge.
- Lingga, S. Andareas, dkk. 2002. *Terjemahan Pustaka Lak-lak ke Dalam Aksara Latin*. Pematangsiantar: Disparsenibud, Pemkab Simalungun.
- Saragih, St. J.E. 1989. *Kamus Simalungun Indonesia*. Pematangsiantar: Kolportase GKPS.
- Sinaga, Salmon. 2008. *Adat ni Simalungun, Hasil Seminar/Bedah Buku Presidium Partuha Maujana Simalungun 2008*. Pematangsiantar: tanpa penerbit.
- Sinaga, Salmon. 2010. *Uppasa & Uppama Simalungun*. Medan: tanpa penerbit.
- Tim Penyusun Kamus Pusat Bahasa. 2005. *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. Edisi Ketiga. Jakarta: Balai Pustaka.